



p. 53

II

Cal. Col. 53

Vol. II

(1)

...

















به فضل خدای سبحان و خالق این دین و

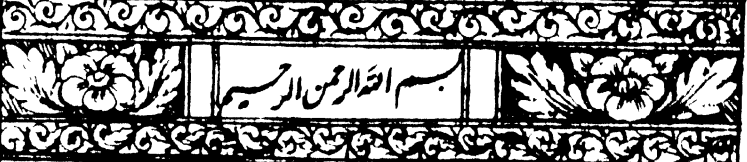
دین بانی نبی است و آنکه در کتب و اخبار و احوالات خدای سبحان



سیدالشهدا و ائمه اطهار و اولاد علیهم السلام و

در مطبعه دارالکتاب و المطبعه و المطبعه و المطبعه





## مخزن نجم در ذکر مناقب حضرت والا در جات خاندان عالیشان سهروردی قدس الله سرهم الغیر

مخفی سبا ذکر است دایه این فرقه عالیله سهروردی نیز از حضرت  
سید الطائیفه جنید بغدادی است و بعد از سید الطائیفه جنید حضرت مشاد دیوبند  
صاحب کمال و جلال و بهت و کرامت و یگانگی در کار و ستوده و برگزیده صفات صفا و خارق  
اکرامات و ریاضت و شایستگی و عبادت و محبت و دوستی از بزرگان مشایخ عراق است  
و در علم و حلم و زهد و تقوی طاق و شهاده آفاق و در اکمل مریدان و افاضه خلفای حضرت جنید بود  
و از افروان رویم و نورانی رحمة الله علیه و در دیوبند که شهری از شهرهای صلی نزدیک خراسان است  
سکونت داشت نقل است که مشاد دیوبندی همیشه در دوازده خانقاه بیت داشتی چون مسافر  
برسیدی و در یک کوفته پرسیدی که مسافر یا تیمم اگر آماده قیام فاری بیاید اگر مسافری این شهر  
باشد تو نیت نقل است که خود بود مشاد و فرمود که چهل سال است که بهشت را بگشاید  
و بی برین عرض میکنند و بنیهم رغبت بود که گاهی یک کلمه بی سال است که دل خود را بگشاید  
و خود را بگشاید که بنیهم از دهنده وفاتش مشاد دیوبندی قبول میفرمود و بعد از وفاتش  
و خود بهشت جبری از مولف حضرت مشاد دیوبندی و سلم چون ازین عالم بهشت یافتند

سال چهلش عیان شد از خبر دیا که اراد آفاق محبوب العلماء زنده دل محبوب علم آمد عیان  
 پیر توحید شد با شمس **شیخ** رویم قدس سره گفت دی ابو محمد دی ابو محمد دی ابو محمد دی ابو محمد  
 و ابوشنبان نیز گفته اند نام پدر و احمد بن زید بن رویم و اصل وی از بغداد عالم و فقیه و بزرگ کاتب  
 علوم ظاهر و باطن بود و هر یک کامل و شاگرد در سید الطایفه جنید است و از صحبت ممتاز و دیویری نیز فاضل  
 عظیم بود داشت و مذهب ذات و اصفهان داشت **شیخ** ابو عبد الله محمد بن خفیف نیز بود که اگر چه شیخ  
 رویم خود را شاگرد و میر سید الطایفه جنید می گفت لیکن بهر از اوست و من یک موی وی در خود دارم  
 از صد جنید چشم من هرگز در تمام عمر کسی از وی بزرگ تر ندید و مثل دس کس در توید سخن گفت و  
 صاحب نفحات الانس میفرماید که شیخ رویم در آخر عمر خود در دنیا داران پوشیده ساخت  
 اما محبوب ماند که عشق و شاک انوار منقش و سید الطایفه جنید نیز بود که شیخ رویم مشغول فارغ است  
 و من فارغ مشغول ام یعنی رویم با وجود اعتشام دنیا و سستی مشغول بود و این امری مشکل است  
 که در دولت مندی کتب مشغول باشد و وفات شیخ رویم با قول صحیح در سال برصد و سبجی از یوسف  
 چون رویم از دله دنیا رفت **رفت از عالم کتب** **سال** چهلش **خسرو** در وقت  
 پیر کامل خوانده و وفات **زنده دل کامل** **ولی الله** **ست سال** **صلت ان** **موی**  
**شیخ** علی رو و دباری قدس سره نام نامی و احمد بن محمد بن فاسم بن منصور است و نسب  
 آبا و اجداد او به بنو شریوان عادل میرند و وی اندر مرغان خاص سید الطایفه جنید و فاضل نظامان  
 صحبت ممتاز و دیویری است حافظ حدیث و عالم و فقیه و ادیب و امام و سید قوم بود و حال  
 وی ابو عبد الله و دباری است **فهلک** که در وی سید الطایفه جنید در سجده جان و فطانت  
 و شخصی فاعلب شده غیر خود که اسمع یا شیخ ابو علی و از پیش سجد می گشت چنانکه داشت که شیخ  
 با من فاعلب می شود در اسماء بایستاد و گوش سخن جنید تا در کلام سید الطایفه بیان در دل  
 او می خورد که دل از دنیا برداشت و آنچه داشت براه خدا التماس کرد و میر سید الطایفه شده  
 بکلمات ظاهری و باطنی رسید و وفات علی رو و دباری در سال برصد و سبجی است  
**از مولف** علی چون ملطف خداوندی **از دنیا می رود** **خداوند** **ابو محمد** **دول** **تبر** **سال**  
**علی** **پیر** **زاد** **بر** **ان** **دین** **شیخ** **ابو عبد الله** **خفیف** **قدس** **سر** **ه** **نام** **نامی** **و** **اسم** **کرامی** **دس**

محمد بن خفیف شیرازی است و از انبای ملوک بود و در سے از پیشاپورت و در وقت خود قطب  
 وقت و معتد سے اہل طریقت و در ریاضت و مجاہدت سے مثل میر شیخ احمد و دیگر بود و خطبات  
 شیخ الاسلام و امام الطریقہ فطرب گشت و شیخ ابو طالب بغدادی و ابو حمین مالکی و ابو حمین  
 قرین و ابو حمین دراج و یوسف حسین رازی صحبت ہا داشت و در علوم دینی و دنیاوی کامل و  
 و کامل بود و بزرگب امام شافعی اقبال می نمود و دوسے رادر تصوف بقصایف بسیار اند و طریقیہ خفیف  
 بوسے ست شیخ منیر مومو و در قمتے اہل صحران نشان داد و مذکور اینجا دو شخص یکے جوان و دیگری پیر  
 از او یاد دارند ہند و ہمیشہ مراقب می باشند من نزد ایشان فرتم دیدم کہ برودہ و قبیلہ شستہ از سہا  
 بر ایشان سلام گفتم جواب دادند کہ تم نماز بخدا سوگند کہ جواب سلام من بدیدہ جوان سر برآورد و جواب  
 سلام داد و گفت یا ابن خفیف دنیا اندکے ست حالا از اندک اندک ماندہ ست کہ فارغ ہستی اسلام  
 مای پر داری این گفت و سر فرود کرد و آن حال من گرسند و تشند بودم کہ رنگی و تشنگی از فرشتہ کردم  
 و در دل من اثر سے عظیم شد توقف کردہ بالیشان نماز پیشین و عصر گذاردم بعد از آن گفتم کہ مرا بپند  
 بدید کہ بکار آید گفتند کہ از زبان بندیت پس سرور در اینجا بودم و درین مدت خوردن و نشستن  
 در میان نبود وقت خصت در دل نفتم ایماز اچہ سوگند و ہم تا مرا بپند سے و بندہ جوان بر سوال من  
 بر نور کرامت مطلع شدہ سر برآورد و گفت پند این ست کہ صحبت کسی جلب کن کہ دیدن او تراز خدا  
 یار و دہد و ہیبت او و در دل توافقت و تراز زبان حال بندہ بزربان قال و فاش شیخ عبد اللہ  
 بقول صاحب نغمات الانس در سال بر صدوی و یکے بقول مذکور العاشقین بر صدوی و دو

سجری ست و فر و شیراز و مدت عمر نو و چہ سال از بموتوف

عمر نو سے رسید عبد اللہ است بحر الکمال ما بحش

ہم تو سے رسید عبد اللہ الصفا

شد جو زین دنیا بخت یافت جا

اہل دین سلطان محب ایزد

ہندہ حق ہادی عبد اللہ بان ہم گوساکت و سے باصفا

ہست سال وصل آن شیخ ہا

نیز عبد اللہ قطب الاولیا گفت عبد اللہ امام حق نزد

باز قطب حق و سے اللہ بگو

شیخ ابو علی کاتب قدس سرہ اسل سے از سر مرید

بہر سال از تالش سرور را

و خلیفہ شیخ ابو علی رودباریت و با اکثر سے از شایخ عظام صحبت ہا داشت و منیر مومو کہ ہر گاہ

کہ مرزا شکر علی می آید سید خدا صلی اللہ علیہ وسلم را در خواب می بینم و سوال علی آن مشکل سے کرتا  
اللہ تعالیٰ توبہ توبہ جو حضرت نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام حل مشکلات میں فرماید و وفات دے  
بقول صاحب سفید الاولیاء و نجات الانس در سال سرمد و جبل و شش ست و صاحب  
تذکرۃ العاشقین ہم سرمد و بجاہ و شش تحریر فرماید از مولف علی چون رفت از دنیا فانی  
یدبث عین حق گردید موصول | علی موسوم تارکش رقم کن | اگر فرما علی محبوب و محبوب

ابو العباس احمد اسود دیوری قدس سرہ نام والد ماجد دے محمد ست  
اصل دے از دیور شیخ بود نهایت بزرگ و عالم علوم ظاہری و باطنی و وقت خود مرشد  
کامل و عالم فاضل و عابد زاهد و متقی و صایم و دایم و از محبت اہل دنیا متنفر و مرید می شد و دیوری  
بود و سوائے از ان از دیگر مشایخ عظام نیز فایده ما اند و ست و صحبت ما برداشت و ال دیور  
بنیسا پور آمد و چندے در اینجا قامت و زریہ از اینجا برد و از نزد سید شریف برد و با سید  
سکونت برداشت و بعد با طالبان حق ایمن رسانید و آخر ما اینجا جنت حق پرست واقع و فنا  
دے بقول صاحب نجات الانس در سال سرمد ذیل و بقول سفید الاولیاء سرمد و ست  
و ہفت و بقول تذکرۃ الاقطاب بسال سرمد و ست و شش ہجری ست و قول اور مقرر  
ہست ست از مولف احمد اسود و جواز دنیا گرفت عقل سال نقل آن مسالی بکان

تحت احمد زائد دیور گو | بارہادی عابد و دیور خوان | سر در آمد قاضی فی اللہ گو +  
ہم حال لا صفیا احمد بخوان یافت از قول را احمد بادشاہ سال و ست آن شہنشاہ

ابو العباس مہاوندی قدس سرہ نام دے احمد بن محمد بن محمد الفضل ست و  
اصل دے از ہمدان و مرید شیخ عبد اللہ بن خلیف و شاگرد جعفر خلدی و سر شیخ عمیر ست و  
بود صاحب مقامات عالیہ و نظر انوار علیہ در غریبت و طاعت قدسے رایت و پایہ سکونت  
تعلست کہ شیخ طالب اسلام ہما نقاہ شیخ ابو العباس تصاب رفت شیخ اور بار گردانید  
بجایگان را با شایان ہم کار آن محل از اینجا گرفت و چند ست شیخ ابو العباس مہاوندی  
آمد دے گفت مرصبا یا ایما کہ بجایگان را آشنا کنیم پس اور از خود جدا و بخین رسانید  
وفات دے در سال سرمد و بجاہ جریست از مولف آریہ ای و بن شد بجلد ہجری

چو احمد ولی متقی جنبی | ابو شاه دین تال چهل او | بفر ما و گریز دین آولی | شیخ محمود  
قدس سره نام پدر و عبد القدس و از اجله شایخ زمان خود بود و اراوت بخت شیخ احمد  
دینوری داشت و در وقت خود فرمود یگانه دوست از زمانه بسیار و خلق را بارادت خود  
در آورد و وقتی رسانید در سال سیصد و هفتاد و سه وفات یافت از مولف —

عمو شیخ کرم باصفی | اندوخته از دنیا بفر دوس برین | سال و شش هفت صد و افرایا  
بر نظام کشت بندگی میرزا | باز سال از شمال آنجهاب | کوثری محبوب قطب الکاملین

شیخ ابو عثمان مغربی قدس سره نام نامی دس سید بن سلام مغربی شاگرد و مرید  
شیخ ابو علی کاتب و ابو علی رودباری است و از ابو الحسن صالح دیوروی هم فیض عظیم حاصل  
کرد و در قریه وان معرب سکونت داشت و سالها سال در حرم محرم که بجادرت نمود و بدایقت  
و و عبد الله بود و بعد از آن به دنیا پور آمد تا حیات در آنجا ماند و در اوایل دس سید  
دنیا دار و متمول بود و بوسه از حضرت الهی داشت و بشکریه بیله تمام داشت و مکان شکار  
بسیار نزدش موجود میماند و در وقت شب کاسه شیر بر سره خوردن دس آورده و  
چون گرم بود بر بالین خود گذاشت و بخواب رفت بعد از ساخته بیدار شد و خواست که شیر خورد  
سگ شکاری که روز شب پیش دس می بود و جل آورد و او را از خوردن شیر باز داشت همچنین  
چند بار اتفاق افتاد که چون دس اراده نمودن شیر میکرد و سگ پیش آمدی و او را از خوردن باز داشت  
آخر الامیر چون سگ ندیده می خوردن شیر باز نمی آید و حش و هلاخ و شیر خفت از آن بجز و بو عثمان  
بجالت لاجاری از خوردن شیر باز نماند بعد ساعتی سگ ها شدند و در حال شخم که سگ ها برین اند که در حجاب او می آید  
از رخت خانه آمده قدری از آن شیر خورده بود و سگ بعد از چون زبان داشت که سخن گفت  
تا چهار بار بار شیخ را از خوردن شیر باز داشت چون چله دیگر ندید ناچار قدری از آن بخورد و  
و برود و جان خود بر ولی نعمت خویش فدا نمود پس از آن وقت دنیا بر دل شیخ سر دشت  
و آنچه که داشت بسا کین انبار کرد و سلوک را حق پیش گرفت و تقاضا که شیخ ابو عثمان تا  
سی سال در بجادرت که مظهر باند از غایت ادب و دین حرم بود و غایب نگردد و صاحب  
تمجحات الانس منبر بود که شیخ ابو عثمان فرمود که روز یک سن از عالم دنیا خواهم رفت

فرشتگان آسمانی بر زمین خوانند آمد و خاک برین خوانند پائید بس سمنان ہو قور آمد کہ بد و فغان  
 سے انفک کرد و غبار بر فغانست کہ جان تار یک گشت و در بیا پور کسے دیگرے ماسنے و ہم  
 بن و فن کرد و مطلع صاف گشت و فغانست شیخ ابو عثمان در سال ہر صد  
 و ہفتاد و سہ ہجریست و فرار بر انوار در نیشا پورست از مولف

چون ابو عثمان دسے لغری	یافت مثل ہر در غری مقام	ما دنا بزد بگو تا رخ او
بزرگوار سید امین سلام	شیخ ابوالقاسم کرکائی قدس القدر	ہذا

نام نامی واسم کرکائی سے علیست در وقت خود قطب الوقت و شیخ نہایہ بود در علوم ظاہر  
 و باطنی مدلیہ و نظیرے داشت و نسبت دے بسہ واسطہ یعنی شیخ ابو عثمان و شیخ ابو سبط  
 کاتب و ابو علی رودباری سید الطالیف بنید میرسد و دے راعا لے قوی بود کہ ایران نزار  
 جلاکار جوہر و نہ دے بر تہ ولایت رسیدند و علی محمد دم مجوہری الاموری قدس  
 بر کشف المحجوب نویسنده کہ دفعہ مرا شکیکے پیش آمد و مل آن برین حیلے و شمار بود ہند بیا  
 شیخ ابوالقاسم کرکائی کردم زاد را در سجدے یافت کہ تھا پیش سنون سجد ایستادہ بود و جواب  
 مل شکل سن بچوب سنون تغیر ہو میگو چون من نا پر سیدہ جواب شکل خود یافتم دم زیست خودم  
 مرا از داد فرود کہ اسے پس ایوقوف خدا بقاے این سنون را بجا طر فوا سن گویا گردانیدہ  
 و سن ان از جانب تو بن سوال کرد و انہیں تغیر کردم لعلست کہ در دے شیخ ابو سعید بلخی و  
 شیخ ابوالقاسم کرکائی نے قدس سید ہمدان طوس البیہشتہ بود و ہر یک تحت و جاعا اہلبان  
 و در ویشان پیش خدمت مانہ بودند و شیخے از راہ گذشتہ در دل خود گذرانید کہ با شریعت  
 این ہر دو بزرگوار بیت شیخ ابو سعید توجہ ہوے شد و فرمود کہ ہر خواہد کہ و پادشاہ مادر یکجا  
 و یک وقت بر یک تخت بنید و در نظر کند ان شخص پیش آمد و محبت دل در دے ہر دو بزرگوار  
 بنظر کرد انہما قاعے از غایت عنایت و برکت دیدار پر انوار آن ہر دو بزرگوار حجاب پیش  
 چشم دے برداشت و از فرش تا عرش ہمہ نظر دے در آمد و صدق سخن شیخ بر وی کشف شد  
 ان شخص را در دل گذشت کہ ایضا و از تبارک و تعالی را امر فرود زمین بندہ دیگم ہست  
 بزرگوارین ہر دو بزرگوار خواہد بود و عجز ازین خطر شیخ ابوالقاسم دے بسہ دے

که در کمال است و کرامت و عنایت حقانی منحصر بر یکیه و دوستی که بنهادن برادر مراد صاحب دلائل  
 چون ابو سعید و ابو القاسم هر روز بود و خود می آمدند و برادر را حق در انوار است  
 وفات شیخ ابو القاسم با قوال صحیح در سال چهار صد و پنجاه و هجرت از مولف  
 قسمت خود یافت چون اندر بهشت **قاسم** میبود و قاسم **سیم** از محبت گشت و حلیت عیان  
 بهم فرمود بود و قاسم **سیم** **شیخ فرخ** رنجانی **آخی** قدس سره از عظمای  
 عظمای شیخ ابو العباس نهادند نسبت جامع کمالات نظر غار فی درکرات بود در ارشاد  
 طالبان و تحویل ایشان بدو بے داشت نقلست که شیخ آخی فرخ گریه داشت و است  
 پرورده خود که تمام در خانقاه مالی جاہ دے حاضر بود و دگر گاه که جمعی از همانان در  
 خانقاه شیخ آمدے آن گریه بشمار هر یک از همانان بانگ بر آورد دے و خادوم بطبع برهان  
 کاسه آب در دیگ بطبع انداخته و همان قدر چمانه خلک براسے یک یک کس کفایت کردے  
 در دیگ پخته کردے روزے بانگ های گریه از همانان خانقاه یکے که بود از همانان  
 یک کس زیاده اهل خانقاه تعجب کردند که امر دگر گریه خانقاه چرا از شمار همانان یک بود که کرده است  
 خادمان خانقاه درین گفتگو بودند که گریه در میان جماعت همانان در آمد یک یک را بوسے  
 کردن گرفت و هر یک شخصے از ایشان بول کرد چون نیک منحصر کردند آن شخص از دین اسلام  
 بگناه بود و بنا بر آن گریه شیخ او را از همانان شیخ شمار کرد و بشمار دے او از نکر نقلست که  
 روزے خادمے در بطبع دیگ شیر و مرغ سے پخت مار سیاه از خود دگر گریه در دیگ افتاد  
 بنام از آن خبر و از خود دگر گریه شیخ کرد و دیگ میگشت و آوازی کرد و اضطراب میبود خادوم  
 که از آن صحنی غافل بود و دے را زجر می کرد و برداشته و در ترمی انداخت دی باز آمد  
 و همان طور اضطراب کردے چون خادوم هیچ نوع اشارت گریه نمود دگر گریه است و خود را  
 در دیگ جویشان انداخت و بر دیگ دیگ را بر زمین دے سیاه در دیگ یافتند  
 و بر مرگ گریه بسیار از سوس خوردند چون ابن خبر شیخ رسید فرمود که گریه با خود را خدا دے  
 در دیشان کرد و دے را غسل دهد و کفن کند و دفن سازد پس بعد از کفن و کفن گریه را  
 دفن کردند و فرار سے غیر نمودند که گریه مذکور تا حال زیارت کا خلق است

وفات شیخ انصاری فرخ بقول صاحب نجات و فیضیه و لیا در سال چهارصد و پنجاه و نهمت هجریست	از مولف شاه جنت مقام زنجانی نیک رو نیک نام زنجانی گفت مرد در سال تریست
پس برکات امام زنجانی نیز سالک و سلف کرم کمال ابرام زنجانی	شیخ ابو علی فارمدی قدس سره اسم مبارکش فضل بن محمدست و در فارمده کیهان
از صفات طوس سکونت داشت عالم عامل و صاحب تصانیف است و شیخ ایشیخ خندان	بود و او ستاد امام قشیری و مرید شیخ ابوالقاسم کرکاتی و صاحب ابوسعید طوسی وفات
دو در سال چهارصد و هشتاد و نهمت و فرار بر انوار در طوس است از مولف	چون جناب ابو علی شیخ زبان در میان خدا علی افتد از به حق عارف آدر طوس
هم علی عالم امام اصفی شیخ ابوبکر نساج قدس سره نام پدر بزرگوارش	عبدالقدرت و مقام طوس سکونت داشت و از علمای و خلفای شیخ ابوالقاسم
کرکاتی است و شیخ ابوبکر دیوری نیز صحبت داشت گویند که دس در اوایل حال سبیل	ریاضت و مجاهده کشید و فرمایده و سببش ابره بنامیده و در گاه حق نالیده و از آند که سبب
نساج با دروطلب با قناعت کن که آیند دل در دروطلب هم که کس را ندیدند تا با یافت چاکا	عین القضاات جهانی در تصنیفات خود آورده که شیخ احمد غزالی است گفت که در
پیر و شصتین ابوبکر در مناجات میگفت که الهی در آفریدن من بنده هیچ کاره نگردد و در انکار	هر حکمت است این فیب آواز دارد که حکمت آنست که جمال خود را در آئینه زوے تو به بینم
و صحبت خود در دل تو بنیکز و وفات شیخ فلاح در سال چهارصد و هشتاد و نهمت هجریست از مولف	جو از دار الفنا ابوبکر نساج مقایسه یافت اندر قرب محبوب جو سال اسماعیل ابوجوای
بگو قلوب جهان بگو بگو بگو شیخ احمد غزالی قدس سره لعلی از خلفای	کامین و در همان نامدار شیخ ابوبکر نساج است و برادر حجه الاسلام شیخ امام محمد غزالی رحمت
علیه تصنیفات و تالیفات و رسائل مبتذل سوانح و غیره دارد و در کشف و کرامت و عارف	آئینی بود گویند که در سبب شخصه از حال حجه الاسلام محمد غزالی برادرش رسید که دی که است
گفت که در بنوقت او در خون شترخ است سایل میران مانند صفت کمال نمیشد حاضر شد	

نویسنده  
شیخ ابوبکر نساج  
رحمت الله علیه  
در سال چهارصد و هشتاد و نهمت  
هجریست





سال وصل اوست ای دلاهم! انت پیدا نورسین الی اسطفا! ارشادش از خردلی پیش قدم  
 شیخ ضیاء الدین ابوالنجیب عبدالقاهر سحر و روی قدس سر از غلبه  
 مشایخ و کبرایه و خلفای شیخ احمد غزالی ست در علوم ظاهری و باطنی با کمال بود و بیضا  
 بسیار دارد و نسب آبا و اجداد و اسطه با وی را تحقیق ابوبکر محمد بن  
 رضی الله عنہ میرسد و در طریقت فیض اتم و خرمه خلافت از شیخ احمد غزالی یافت و در  
 و شد و عمده حقیقی شیخ الشیخ شهاب الدین سهروردی ست که در دقت خود امام طریقت و  
 یگانگی حقیقت بود و مقلبت که در شیخ ابوالنجیب در بازار بغداد میرفت نگاه بدو کان فیتنا  
 رسید و دید که گوشت است شیخ با ستاد و زرد گوشت زرد و گوشت بوسه نهاد  
 و بعد لحد و انقباض کرد و گفت این گوشت بگوید که من مرد عام و مزارع نام خدا و بی کرمه اند  
 با ستاع انبغی نقاب خود در زمین افتاد چون بهوش می آید بر سر خود اقبال کرد  
 و کعب گردید و شیخ از سرگناه دے در گذشت و مقلبت که در شیخ در خرمه  
 کعبه در و انقباض بود و شیخ الشیخ شهاب الدین محمدت حاضر و زین انما حضرت علیه السلام در کعبه  
 شیخ هیچ التفات بوسه نکرد و بدستور در مراقبه با خدا یک ساعت خضر نظر با ستاد داشت  
 چون فارغ شد شیخ الشیخ بعضی برداشت کلام در خضر غیر زیارت تمام شریف آورد و شایع  
 بوسه برداخت و باعث این چیست شیخ بنظر خود در دے نظر کرد و در دے مبارک  
 سرخ کرده فرمود و یک تو پیر دالی و بدان که اگر خضر آمده باز رفت باز خواهد آمد آن وقت  
 که در انوقت و ایا حق بود اگر فوت شد در گمانی یافتند و نامت آن تا قیامت باشد  
 همدین سخن بود که خضر علیه السلام باز شرف آورد و شیخ بر خاست و استقبال کرد و بجای  
 خود نشست و چند آنکه شرفا مرام بود بجا آورد و وفات شیخ ابوالنجیب با احوال مختلف در سال  
 با قصد رخصت و یک یا شصت و در دیانت و عفت و جمع است کمال با قصد رخصت و عفت  
 از مولف که در شیخ بنویسند و از دنیا بخت خدای تعالی  
 همه تاریخ است اندر حساب از گوشتن النوازل  
 باز سال وصل این سرور حق انت روحن سدن الانوار حق  
 از سال تخانش شایع

مطلع الاوزار بموت زمان	دان یقین کا خیر بصیرت تقدیر	از سر اخبار قول آفرین
برمت حق با برورش مدام	سال و شش گفت سر و طمس	شیخ و جمیع الدین سهرورد
قدس سره از اجله شایع و اعظم او لیاست صاحب خوارق و کرامات بود نسبت	طریقت و سب بد و طرف ست که از هر دو جانب بسید الطایفه عبیدنتی سے کرد دیکے نزد	شیخ عمومی شاد و خوری و دیگر اندامی نسخ رنجانی قدس القدر با سمره السامی و شیخ
ایشوخ شهاب الدین عمر سهروردی که برادر زاده دے بود فیض کامل از ذات	بابرکات دے یافت وفات دے در سال بالفصد هفت و شش حریت از طوف	برمت چون از جهان بگذرین
گفت کا تعق و لی قبه الدین	شیخ عارف ولی و جمیع الدین	سال تا پنج و شش سهرورد
بلند اقتدار ابوالنجیب سهروردیست در تکمیل ناقصان و تربیت میدان و کشف وقایع	ایشان استعداد تمام داشت چنانچه نجم الدین کبری در کتاب نواح احوال سمریادیک چون	بخند دست شیخ عمار یا سهرسیدم و باذن دے بخلوش در آدم به ظلم گوشت که چون
بکتاب علوم ظاهری کرده ام اگر فتوحات غیبی دست دهد از ابر بر سنابر طالع البان حق بر سام	چون باین نیت بخلوت و آدم نام خلوت میرشد شیخ فرمود که بر داول تصحیث کن بهم	هزاران بخلوت در آخر کتاب بار او ف کردم و جاسر بار اضره خجسیدم و غیریک جبه که بشت بودی
تر و خود دنا شتم و گفتم کاین خلوت نماز گور من ست و این جبه کفن من مراد دیگر امکان بیرون آفت	و غم کردم که اگر داعیه بیرون آمدن غالب گردد این جبه را هم پایه سازم با ستر عورت	هم نماند و حیال من سهرودج گردد و باین نیت بخدمت شیخ رسیدم شیخ در من نظر کرد
و گفت حال نیت خود در دست ساختی در آ که مبارک ست پس من بهت شیخ ابواب	فتوحات باطنی بر من بکشد اند و فاست شیخ عمار یا سهر در سال بالفصد و شصت و دو ست	کار و موقوفه روز زمان عمار یا سهر
استشاه جهان عمار یا سهر	چو رفت اندر جهان عمار یا سهر	شده سالش عیان عمار یا سهر
شیخ روزر بهمان کبر مصری قدس سهر کامل دے	ار کار ز دست و در سهر سکونت داشت و خرقه خلافت و کلاه ارادت از شیخ ابوالنجیب	

پوشید و اکثر اوقات در سکر و شغراق سے بود و چون شیخ نجم الدین کبری نہایت دے سے	
رسید شیخ اور اہل امدادی قبیل کرد و بغزندہ بنوخت و فات در سال بالنسبہ شہادہ ہجری	
از بولف جناب رز زبان شاہ کمر	چون بکشت بر سے بھی باب
و در بار نریب دین فتلخ ابواب	شیخ اسمعیل قسری قدس سرہ از کراے اولیاد
و غلامے شایخ مرید و غلام شیخ ابوالعباس سہروردی ست جامع کمالات ظاہری و باطنی مظہر	
رہنور شریعت و طریقت بود و ابواب فتوح صوری و سموی بر رے دے سے مفتوح بود و نہ	
و مریدان کامل و کمل بسیار داشت چنانچہ شیخ نجم الدین کبری نیز خرقہ خلافت دارادت	
از دست حق پرست دے پوشید و فات دے در سال بالنسبہ شہادہ ہجری است از بولف	
چون شد اسماعیل از ملک بجا	سال میل آن زمان مالی مکان
بادشاہ دین اسماعیل خوان	شیخ شہاب الدین ابو الفضل عمر سہروردی دے
قدس سرہ القدرہ العزیز پیر بزرگوارش شیخ محمد قزوینی سہروردی ست دہوازدہ پشت	
نسبت آباے دے بیاز ماہ مجرب حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ غنمی می گرد و در طریقت نسبت	
شیخ شہاب الدین شیخ عیسیٰ والدین ابوالعباس عبدالقادر سہروردی ست کہ غنمی دے سے بود	
و از ایام خوردی در سایہ طاقت و سہ پرورش یافت و صحبت حضرت دلا و جت فرات لایم	
فرد الاغمی عنہ الدین ابو محمد عبد القادر بیلانی قدس اللہ بآرزوہ السامی نیز شرف می شست	
نمایند ماہے غظیم حاصل ست نمود و سہروردی جناب فخریہ از دیگر شایخ عظام ہم سہروردی ست	
و بابدال واقفاد و در باب ماہ صحبت بود بار ماہ خضر علیہ السلام نزد دے آمدے و از روز بمان	
و معلوم طریقت بہرہ مند ساجدے حضرت عوث الاکبر شیخ عبدالقادر بیلانی الکندرجی دے	
خرمودے کہ با علم است آخر الشوری بن العراق دے سے راتصانیف ست چون عوامت	
و اعلام المہدے و غیرہ بلیست و نیز کتابے در ذکر مناقب حضرت فخریہ جمع آورد و تہذیب لایم	
موسوم ساخت و دے در وقت خود قطب الوقت شیخ المثنیٰ بن داود و دار باہیافت	
از بلاد دور و نزدیک استغناسے ساجل طریقت نزد دے سکر و دے و شیخ زکریا الدین	
علاء الدین سہدانی و غیرہ بیک حساب شیخ محمد الدین محمود پر سید نہ کہ شیخ محمد الدین	

عبدالقادر جیلانی راجون یافتے دگفت بکرمولج کما نایتہ باگفتند کہ شیخ الشیوخ شتاب الدین  
 سرور دی راجون میری گفت نور متا بقدر البتہ صلی اللہ علیہ وسلم بجلی فی مبین السہر در دی  
 و در کتاب مناقب غوثہ شیخ محمد صادق شیبانی قادری میفرماید کہ محمد عبدالقدیر بزرگوار  
 شیخ شتاب الدین سرور دی محض لا اولہ بودا ہدیہ دے نجدت حضرت غوثیہ حاضر شدہ  
 برے دے عطائے فرزند بجا بکریاے التجا اور حضرت غوثیہ بعد دعا بجا بجا  
 فی باب العطا یا آن خیفہ البطائے فرزند سعادت مند حضرت حق بشارت داد و دے  
 بہان شب حاضر شد و بعد نہ ماہ دیگر سے اور داکر یہ آن لا دلہ موجودگی و حضرت امیر مقدمات  
 انکاشت اما اطلاع این امر بجزیت آنحضرت واجب و است و حضرت انجیرت آن بادشاہ ولایت  
 اور در عرض حال نمود فرمود کہ دفتریت پسر است و این پسر را شیخ الشیوخ شتاب الدین عمر  
 سرور دی موسوم کردیم و عمر درار خواہ یافت دمو سے ابرو دربر دستان این پسر  
 بسیار درار خواہند بود و در زمرہ اولیاء رہا علی خواہند یافت انشا اللہ تعالیٰ باستماع  
 این حکم چون دے لبوسے دختر خود نظر کرد دید کہ پسریت شکرانہ موجب حقانی بجا آوردہ  
 خوش و نورم نہمانہ خود مراعت نمود گویند کہ دے ابرو ان دربر دستان شیخ شتاب الدین  
 چندان دراز بودند کہ موہا سے ابرو در چشم برداشتہ بر سر می انداخت و بر دستان را بسبب  
 نواست آنا بر در دگفت می نہاد و صاحب امین القادریہ بہار الحق قادری میفرماید کہ چون  
 حضرت شیخ شتاب الدین بہر شامزدہ سالگی رسید در علوم صرف و نحو و منطق و معانی و فقہ  
 و حدیث فاضل و کامل شد و بہر شیبانی علم و کلام چندان بود کہ شب و روز در تحصیل آن  
 استغرق میبازد شیخ ابوالنجیب عم بزرگوار دے بہر جنبہ نصیحت می کرد کہ حالا وقت آنست  
 کہ از علم طریقت بہر باب شوی و دست از علم کلام برداری موثر نمی افتاد آخر روز سے شیخ  
 ابوالنجیب دے را سہراہ گرفتہ بجزیت حضرت عوث الاعظم حاضر شد و عرض کرد کہ آنحضرت  
 این فرزند من شائق علم کلام است اگرچہ تحصیل رسیدہ است اما ہنوز دل از دے بر نمی دارد  
 و بہر یکہ من اورا مامور میکنم تن نمی دہد باستماع اسمعینے حضرت عوث الاعظم دست خود ہزار  
 کرد و بپہ شتاب الدین سرور دی فرمود کہ اسے پسر گو کہ از علم کلام کد ام کد ام کتاب مطالعہ کرد

بجو دس دست ہر چکر از علم کلام حفظ دے بود جس نے از ان یاد ناماننا خاننا اسحاق  
 محو گردید بکلامی کتب ہم از یاد فرستند چار خاموش ماند از وقوع ایحال حضرت غوث اعظم  
 بتسم شد فرمود کہ اہمہ علم کلام پر سینہ تو محو کر دیم و بعد از آن علم معرفت حق دادیم پس از ان روز  
 شیخ شہاب الدین از علوم ظاہری دست بردار شد بدل و جان تحصیل باطنی پر داخت  
 و از شیخ نجم الدین خلیفہ آنجناب نقلست کہ وقتے نزدیک شیخ در چلا نشسته بودم در  
 واقعہ دیدم کہ شیخ شہاب الدین بر سر کوسے تشریف میدار د و نو دہاے جواہر ہاے  
 بینار در پیش آنجناب افتادہ اند و سطلے کثیر در دامن آن کوہ جمع آمدہ بخدمت آن شیخ  
 سوال عطاے جواہر فی کند و شیخ آن جواہرات بے عدد دے شمار بطرف خلق می اندازد  
 و ایشان بشتاب بستی بر بند و از ان جواہرات بر چند کہ خج مسکن زیادہ تر می شوند چون از  
 خلوت برآمدیم و بخدمت شیخ رنتم خواستم کہ مال واقعہ بخدمت عرض کنم منور زبان کلام آشنا  
 نہ کردہ بودم کہ فرمودند بحکم الدین آنچه در واقعہ دیدہ حق در است بہت دانیمہ برکت فیوض عنایت  
 بنیایت حضرت شاہ ولایت غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر گیلانی است نقلست کہ شیخ  
 شہاب الدین عمرہ و دی سماع نشیندے و فی فرمود کہ برستے کہ در سر ملکین است شہاب الدین  
 را دادہ اند از ادق سماع نقلاست کہ وقتے شیخ او عبد الدین پیش شیخ شہاب الدین شہاب الدین  
 بنیایت مکریم و ظیم شیخ او عبد الدین کہ پوچان شب در آمد شیخ او عبد الدین در خواست سماع کرد  
 شہاب الدین قوالان رطلب نمود و مقام سماع مرتب کرد و شیخ او عبد الدین البسملی شنول  
 ساخت و خود بگوشہ رقعہ بسلامت قرآن مشغول شد باندا ان خادم خانقاہ بخدمت شیخ  
 حاضر شدہ عرض کرد کہ شایخ تمام شب سماع کرد و حالہا براس ایشان  
 طعام نہاری می بادی شیخ فرمود کہ من خبر داشتم کہ شایخ تمام شب سماع کرد و عرض شیخ  
 کرد فکر و تلاوت قرآن تمام شب چنان مستغرق ماند کہ آواز سماع بگوش و معرفت و سلطان  
 الشایخ نظام الدین بداد فی قدس سرہ در نواید الغوابینہ بایک وقتے کلیم فلسفی از وظیفہ  
 بغداد آمد و کتب خود دیار و درخواست کہ ظیفہ از راہ حق بگرداند و ظیفہ ہم اوسے رغبت کرد  
 و شب در دربار دستہ صحبت دہم کلام سے بود چون این خبر شیخ شہاب الدین بخلیفہ

فرمود که هرگاه که خلیفه بدین فلاسفه میل کند جان را طالت کند و فرود خواهد گرفت این کیفیت در حکمت  
و بدیهه است خلیفه اما اتفاقاً در آنوقت هم حکیم فلسفه نزد خلیفه حاضر بود و بملوت با خلیفه نشستند و بحث  
و فکر علم خویش مشغول بود و ربانان نیز تشریف آوردی شیخ نزد خلیفه رسانید و خلیفه شیخ را نزد  
خلیفه چون شیخ نزد خلیفه رسید و آن حکیم را بدید پرسید که در بوقت در کدام ذکر و بحث بودی خلیفه  
سخنان فلسفه را پنهان داشت و گفت با هم سخنان می کردیم شیخ گفت که آمدن من محض همین  
سبب است که دریافت کنم که در میان خلیفه و این کس که حاضر است چه سخن و کلام در پیش است خلیفه  
را با یک گفت که چه سخن در پیش بود چون در میان شیخ بسیار رساله بود و حکیم فلسفه گفت که ما درین مسأله  
درین بحث و تفریر بودیم که حرکت سه نوع است حرکت طبعی و حرکت ارادی و حرکت فصری طبعی  
آنست که فصری طبعی خود حرکت کند و دیگر که شکست حرکت آن نباشد چنانچه سنگ از دست با وج  
بگذرانند حرکت طبعی خود بر زمین معین و حرکت ارادی آنست که با اراده خود حرکت کند هر طریقی که خواهد  
و حرکت فصری آنست که از اسب که دیگر در حرکت آرد و مثلاً اسب که در هوا افتد از حرکت  
فصری گویند و باز چون حرکت او کم شود و بنحایت ما و بر زمین نیست از حرکت طبعی خوانند  
و اکنون ما درین بحث هستیم که حرکت فکلی نیز حرکت طبعی است که خود بخود میگردد و کسی دیگر او را در حرکت  
نمی آرد و شیخ فرمود که چنین نیست بلکه حرکت فکلی حرکت فصری است گفتند چگونه گفت که فصری است  
بدیهه صورت و بدین شکل او را می گردانند بفرمان خدا تعالی چنانچه در حدیث بنوی آمده است حکیم  
بطریق استهرا خنده کرد و شیخ از خنده او بر آشفت و دست خلیفه و آن حکیم گرفته از زیر بغل دست  
سراسر آورد و بگماه سوئے آسمان کرد و گفت الهی آنچه بندگان خاص خود را می نمایی  
این پروردگار هم بنما بعد از آن رودی بسوئے خلیفه و حکیم گرد و گفت نظر جانب آسمان کنید  
هر دو در نظر جانب آسمان کردند و آن فرشته را که بر حرکت فکلی او کل است بنحیث خود دیدند که فلک  
میگردد و چون این را است بدیدند خلیفه و حکیم از آن محیده بالمل تابی شدند و گفتست که شیخ  
اشهاب الدین را فتوح بسیار رسیدی و او هر چه که بر در می یافت بدو نشان او میبخشید  
صرف کردی چون دقت و فکرت شیخ رسید پس رسیدی داشتی و در سال که او را شیخ علامه  
سیکحت و مال او چون مطلق شیخ نبود و از کرامت پوری بهره مند داشت برآمد و در مادم خانقاه





میگوید من میدانم که باران خواهد آمد یقین ازان میداشتم که دوستی مرا بسید نورالدین مبارک  
 غزنوی در پیش سلطان شمس الدین بسبب مقام نشست مقام دیوان شاهی نزاری دافع  
 شده بود در سخن گفته بودم که اوزان سخن گفته خاطر بود چون امروز مرا براسے دعاے باران  
 گفتند بر سر هزاروی رفتیم که نمیگویم که تو با من آشتی کنی درین دعا با من شریک باشی دعا بخوانم  
 از قبر دے آواز برآمد که با تو آشتی کردم و برود دعا بخوان که باران خواهد آمد از سر شیخ  
 نصیر الدین محمود چراغ دہلی منقول است که بزرگے بود نام او شیخ اہل شیرازی میگفتند  
 بسید نورالدین مبارک بحالت خور دسائے اول نعمت از دیانت و دران وقت  
 بازار گانی بود از میرمدان شیخ اہل روزے او بخدمت شیخ آمد عرض کرد که در خانه من بہر  
 بہت شیر خوار نعمتی براسے او عطا فرمائید فرمود نیکو باش چون من فردا نماز بجا بگذارم  
 بہر خود را بہار دے از جانب راست در نظر من در آری ز اتفاقات بدر بسید نورالدین  
 مبارک ہم در آنوقت حاضر بود چون این حدیث از زبان شیخ اہل شہید را خود گفت  
 کہ من زیر پر خود را بیارم چون وقت نماز بجا دادم باز گمان در آمدن خود در تنگ کرد و دید  
 سید نورالدین بپاک برخواست و قبل از نماز بہر خود را در مسجد برد و بعد از نماز از جانب راست  
 در نظر شیخ در آورد شیخ در دے نظر کرد و نعمت دلالت بوسے این امر خود چنانچہ  
 انیمہ برکت و نعمت کہ بوسے عطا شد از برکت نظر شیخ اہل بود اگرچہ بار دیگر بسید نورالدین  
 بخدمت شیخ این سخن رفت و کار خود تکمیل رسانید و خرقہ خلافت گرفت و قلعت کہ در  
 در غزنوین اساک باران شد خلق شہر نزد شیخ اہل شیرازی رفتہ طلب دعاے نزول باران  
 کردند شیخ چون بشنید از خانہ برون آمد و خلق گفتہ دنبال او بود در راہ با غنیمتیں آمد  
 شیخ در بلع زلفت باغبانے در زیر درختی مخفی بود شیخ او را پیدا کرد و گفت کہ درختان  
 خشک می شوند بر خیز و درختان را آب بدو او جواب داد کہ ترا بہ باغبان نسیم و درختان  
 ملک من اند و تیکہ حاجت آب دادن خواهد بود خواہم داد شیخ گفت پس این  
 خلق را منع کنی کہ چرا دنبال من گرفتہ اند کہ ما بسند گانیم زمین زمین خداست  
 وقتیکہ خواهد خواست باران خواهد فرستاد این گفت و بارگشت بہ سنوز

در خانقاه خود رسیده بود که باران رحمت شروع شد شیخ و همه خلق را آب تر نشاند و کس معلوم نداشت  
که آن باغبان کدام کس بود که شیخ او را بسد ار کرد و فاست فتح نورالدین مبارک  
در سال شصت و میل و هفت هجری است و مقبره و سبزه در دلی است از مولف

گرفت نورالدین جو از الفنا | بر دانش باب حجت گشت با | شصت نورالدین منور علس

باز نورالدین مبارک پاک باز | شیخ بهاد الدین زکریا المانی القزیشی الاسد  
قدس سره از عظمای مشایخ سمرقند و دیوانه کابریان او ایامی است که حضرت صاحب کرامات  
ظاهر مقامات بابر و برکات شامل بود و بدین رگوار دے کمال الدین علی شاه قزیشی  
از کتبه خطی بنو از مآورد از انجا بلکان رونق افراشته و فرزندش شیخ قزیه الدین که کمال است  
خامری و باطنی آراسته بود و بعد از ملام سام الدین روزی که در قلع کوه کوه کرد و سکونت  
داشت که خداوند شیخ بهاد الدین زکریا البطنی عفت و تفرع لانا مسام الدین و قلع کوه  
کرد و در سال الفصد و هفتاد و هشت منور شد و بعد از ده سال هفت و هشت قرأت قرآن خواند  
کرد و بعد وفات و بعد الدین پدر خود سفر فراسان اختیار کرد و به سمار رسید و فیصل علم برداشت  
و به شرف زیارت محبت بسیاری از بزرگان شرف نمده کسب فیوض کردین بعد بحرمین  
شیرین رسید و پنج کعبه زیارت روزه نمود و بنو سے شرف یاب گردید و تا پنج سال در ری  
منوره ممکن شد و کمال الدین مجیدی محدث تحصیل علم حدیث نمود و از اسنادین اهل  
رسید زیارت عابرا انبیا علیهم السلام مشرف شدین بعد در بغداد و اهل فیض محبت مشایخ  
آن دیار بروخت و بعد مدت شیخ الشیوخ عمر شهاب الدین سهروردی سیده دست آید  
برایان پنجره زد و در مدت هر ده روز یک کالات ولایت رسید و بنظر عظمای خفته خافست  
که که حاصل می شود و بنی در واقع و دیگر در یک خانه پر نور حضرت شاه رسالت علیه السلام  
و الحجت بر شرف کرامت تشریف فرماست و بر و بنوعی شهاب الدین سحاب دست راست  
و حضرت دست بسته ایستاده در آن خانه طایفه است و چند فقره بران طایف او بنوعی نام  
در آن اثنا حضرت خاتم الانبیا شیخ بهاد الدین زکریا را طلب فرمود و شیخ الشیوخ دست  
باز در دست خود دست شیخ بهاد الدین گرفت و در بر و حاضر کرد و بنفست تمام انبوت شیخ

شهاب الدین فرمود که ازین خرقه که بر طناب اندیک خرقه بیاورد بهاء الدین بوستان شیخ  
 ایشوخ خرقه حاضر کرد و در دبر و سینه آنجناب شیخ بهاء الدین بوستان چندین شیخ بهاء الدین بایستاد  
 برید علی الصباح امیدوار خرقه بود که بعد از چاشت شیخ ایشوخ شیخ بهاء الدین داند خود طلبید  
 چون دسے بخدمت رسید دید که همان خانزدگان طناب دهان خرقه ها آویخته اند بطوریکه در دهم  
 دیده بود و شیخ ایشوخ بجا یک صاحب رسالت مآب بر تخت تشریف میداشت نشست  
 چون شیخ را بدید خود بر فراست دهان خرقه که در خواب از طناب فرو آورده بود برگرفت  
 و بر دوش شیخ بهاء الدین نهاد و فرمود که بابا بهاء الدین این خرقه هاسے جناب رسالت مآب  
 صلی الله علیه و سلم اند بهر که عظامی شوند بدینا و آنحضرت عظامی شوند من در میان انیک  
 واسطه زیاده نیت دسے اجازت آنحضرت کبسی نمی توانم داد و حال اجازت آنحضرت  
 احب تو بچشم دیده و در فواید الفوائد از سلطان المشایخ نظام الدین نقلت که چون  
 شیخ الاسلام بهاء الدین زکریا در شهر ده روز نیت عظمی و عظامی خرقه خلافت ازینکه  
 شیخ ایشوخ ممتاز شد دیگر در دبستان خانقا و شیخ ایشوخ که از سالها سال ریاضت و عبادت  
 مشغول و مہذب نیت ارشاد خلافت شرف نموده بودند دین باب رشک بردند و گفتند که  
 که این هندی در چند روز بشرف خلافت شرف شد و ما یان با وجودیکه از چند سال حاضر  
 خدمت شیخ هستیم تا حال محروم ایم شیخ ایشوخ از صفاسے باطن بر خطه ایشان مطلع  
 گردید و فرمود که یاران خاطر مشوش کنید که بنما میریم تر داشتید آتش و بهر هم ز یکبارگی از زکریا  
 و بهاء الدین زکریا بهر مشک داشت فی الفور آتش در گرفت علامه دین و علامه فضل الله  
 یونینہ من نشاؤد الله کذا الفضل العظیم لقلست که وقتی بهاء الدین زکریا بعد عطا  
 خرقه خلافت بجانب لمان رخصت شد و حسب الارشاد پیر روشن ضمیر لمان آمد و مکونیت  
 و زید طالبان حق فوج در فوج بخدمت بابرکت آنحضرت حاضر آمدند اکابران لمان بر روی  
 بازار دسے سدر بند و کنایت کاسه شیر بخدمت دسے فرستادند غرض ازین آنکه شایخ  
 عظام قبل ازین در لمان بسیار اند بطوریکه این کاسه از شیر پرست لمان از دسے آنحضرت  
 محال در اینجا گنجايش دیگر کسی نیست شیخ الاسلام بهاء الدین آیمنی را در یافته گل گلاب بزان

کامه شیرینا و دوازده پس فرستاد جواب اینکه جاسے من درین شهر بطوریکه گل بالا سے قیمت  
خواهد بود و نقلیت کرد و قتیکه سید جلال الدین شریف الله سرخ بخاری قدس سره  
از بخارا بخدمت شیخ الاسلام بنیرلیف آورده در خانقاه شیخ قیام کرد و در آنجا  
نشسته بود و موسوم بایستان و بواجبات گرم بود شیخ الاسلام اندرون حجره شریف داشت  
درین اثنا سید جلال الدین را سرری نشان خود یاد آمد و گفت که آه شیخ بخارا اینجا کجا میفرمود  
شیخ الاسلام بنو باطن ازین حال واقف شده بدون حجره شریف آورد و بخا دے فرمود  
که بویا هاسے محسن خانقاه دار و جادوب بزین بطوریکه از خا دوس پاک شود خا دم حکم  
بعل آورد چون محسن خانقاه مصفا کشت پاره ببر آسمان نمودارش در عدد برق بخیر ذوالا محفل  
نعم مرغ در محسن خانقاه بامیدن گزشت چنانچه تمام محسن از ذوالا پر شده دسواسے محسن خانقاه  
یک ذوالا نه در بیرون شهر بنیفا و سید جلال الدین دو دیگر در دیشان لغراغ خاطر ذوالا خود  
دو آمدند و نگاه داشتند چون وقت نماز ظهر رسید مصفاے خانقاه گسترده شد شیخ الاسلام فرمود  
بیزین آمد و سید جلال الدین بنشینم شد و فرمود که یا سید شیخ بخارا بهتر است یا ذوالا طمان  
نوالا طمان از بخارا بهتر است پس سید جلال الدین بخاری همان روز بفرست  
میت شیخ الاسلام بنیرلیف نزد درویش سال حاضر خدمت مانده کار خود بکمال رسانید و بجا  
اوج رخصت یافت نشست که فرخ الدین عراقی خواهرزاده حضرت شیخ ابوالشیخ شهاب الدین  
سهروردی و دانشمند کامل و شاعر بے بدل معلوم ظاهری آراسته بود اول در عراق  
مقام دمشق مدتی بمالی بنامنا و بعد من و سرلیس مشغول بودند ناگاه بفرمان زرا ده که شکل خوب  
و شایع محبوب داشت عاشق شد و سروریش تراشیده یکی از ایشان گردید و از وطن  
همراه ایشان مسافرت نماز عراقی بعد از آن از بعد از آن بخارا و از بخارا بعد از آن  
و خانقاه شیخ الاسلام بنیرلیف نشست شیخ الاسلام بنیرالدین در انشاخت و شغف باطن  
در آنرا خود طلبید و از آن بند خلاص داد و تمام شب نزد خود داشت علی البیاض جوانی  
مسافر شد و فرخ الدین از برفتن ایشان خبر داشت و شغلش باز در بزمینش مشغول شد  
دس قلندران روید و راه باوی عظیم بر حالت و غبار خاک هر بنگاک کشید و در بزمین

تا یک گشت نواز این عیدان حالت تمام روز بگردید چون شب شد خود را در پستان مهر  
 خانقاہ شیخ الاسلام یافت شیخ او را اندرون طلبید و در کنار گرفت و اینچنان توجہ نمود کہ خیال  
 عشق قلندر را در بالکل از دل عشق نزل او محو شد و بجایش عشق بخانی و محبت رستگار  
 جانشین خاطرش گردید پس شیخ الاسلام او را لباس خاص خود بخشید و کرد و مید خود کوہ  
 مجروحہ متعین فرمود تا علیحدہ از خلق بحق مشغول باشد چون کارش تکمیل رسید شیخ الاسلام  
 و خضر نیک خضر خود را کہ در عفت و عصمت راجعہ وقت بود در برابر کتاج دسے در آورد  
 و بفرزندی ممتاز ساخت و نقلست کہ شخصے از میدان شیخ الاسلام بہا والدین در لایہ  
 سے ماند و ایشیخ زندہ دل بہمتالی گفت دسے روزے از روزہا کہ روز عید بود دسے  
 ہم ہمہ خلق در عید گاہ آمد و نماز گزار و بعد نماز دسے بسوے آسمان کرد و گفت آئے  
 امر فرزند زرعیدست و خلق از دوستان خود عیدے میخواہند چون من سواسے تو  
 کسی را دوست میدارم از تو درخواست عیدے میکنم از خزانہ خود عیدے عنایت  
 فرما ہا الوقت بارہ کاغذ میرے خط بنویشتہ از آسمان فرود آمد و بدست دسے افتاد و را  
 کاغذ تحیر بود کہ ناآتش و دوزخ بنفس تو چرا کہ دم این عیدے لت شخصے از میدان شیخ  
 دوران حاضر بود چون این کرست بدیگفت کہ ترا از حق عیدے آزادی از آتش و دوزخ  
 عطا شد پس تو چون خواہد ما ہی مرا ہم از خود عیدے عطا کن خواہد ہم کہ در زبان کاغذ ازاد  
 و دوزخ را بد عطا کرد و گفت بجاسے عیدے تو بخشیدم این عیدے تو باشد خود اسے  
 قیامت من دامن آتش و دوزخ بر جہاد با و نقلست کہ چون سلطان غمشل الدین التمس از  
 از حقہ غلامی سلطان قطب الدین بقصدیق دعاے شیخ ایشیخ شہاب الدین سہروردی  
 کہ در حق ہے کہ وہ بسارت بہت یاد شاہی دادہ بود ازاد شدہ بہراتب یاد شاہی رسید  
 و سلطان قطب الدین او را دلی عہد ساختہ بہت سلطنت بیلاست و خضر سرخ دیباہ  
 و خواہد خاص کہ از سلطان میر الدین مسام یافتہ بود و بوسے بخشیدہ و تر گاسے کہ در شجاعت  
 و دلادری ممتاز بود و نڈایشان بہ تابع دسے کرد و از ان ترکان ترکی بودی قباہ بہ یک  
 نام کہ نیز مزاج و مجہول بود او را بہ حکومت شہر لہمان و اوج و سندہ ما مور کرد و از دار السلطنت

درہلی علیحدہ ساخت چون سلطان قطب الدین بر حمت حق بیعت و سطنف سلطان  
 شمس الدین رونی پذیرفت رگ سید قباچہ بیک بھنبیہ از اوہ ستمعل نایر فساد شعل  
 شد و خبر ارادہ فساد آن مفسد شیخ الاسلام بہاوالدین زکریا دقاضی شرف الدین بسمنانی  
 کہ قاضی لمانی بھیلان ہر روز بزرگوار خطوط خود را در باب اطلاع ارادہ فساد قباچہ بیک  
 بسطان شمس الدین نوشتہ را ہی درہلی کرد و فضا را ہر دو خطوط بہرست آدمان قباچہ بیک  
 افتادند و بلا خط قباچہ بیک رسید چون دیدند جوید دانش غضبش مشتعل شد و در ملا مان لمان  
 محضے ساخت و شیخ الاسلام دقاضی شرف الدین را طلب نمود و ہر دو خط را در وہ اہل خط  
 قاضی بہرست قاضی داو قاضی چون خط خود دید دانست کہ شیخ قضا بہرست ساکت ماند  
 قباچہ بیک جلاد را حکم کرد کہ بیک طرفہ العین گردنش بنداخت و از خون آن مسلمان پاک  
 دین نامسا عمل خود را بکلیں ساخت بعد از آن خط شیخ بہاوالدین بہرست آنجناب داد چون  
 خط خود دید فرمود کہ آرسہ دین خط من بہرست ہر چہ در آن نوشتہ ام باشارت حق حق و عین  
 راست نوشتہ ام چون حق باشارت حق نوشتہ شدہ او خود بہرست اگر دقباچہ چون شیخ شہید از کواکب شیخ  
 برخواست و بلزید و سر فروردہ خاموش ماند و بعد از تمام غصت ساخت قلقت کہ عبد اللہ  
 قوالی شیرین مقامی را بعد از او باوجود ہن نجہست بابرکت حضرت گنج سکر آمد و چند سہرہ  
 حاضر ماند بعد از آن ارادہ سفر لمان کرد و از خدمت شیخ فائزہ خواست و عرض کرد کہ راہ  
 لمان بسے پر خوف بہت مہتی قراریند کہ بسلاست برنم فرمود کہ تا ظان موضع کہ کو خوش نام  
 میں تعلق دارد بیشتر از آن حد شیخ الاسلام بہاوالدین بہرست چون عبد اللہ قوال تا محلی  
 رسید بسلاست بود بعد از آن دید کہ قطع الطریق در آمدند و قصد غارت و سہہ کردند  
 عبد اللہ اقوال حضرت شیخ فیر الملک والدین یاد آمد و باو از بلند گفت کہ یا شیخ بہاوالدین  
 نامہ حد شیخ فیر الدین بسلاست رسیدم حالہ در بناہ شما مہنے امال سواری دیگر پیدا آمد  
 و قطع طریق را از راہ عبد اللہ در ساخت و عبد اللہ صحیح و سلاست مدلمان رسیدہ آنکہ  
 روز سہ عبد اللہ قوال بکلیں موہنہ سرخ پوشیدہ و نجہستہ شیخ الاسلام حاضر شد شیخ فرمود  
 کہ پوشش سرخ لباس شیطان بہرست نباید پوشیدہ از آنجا کہ مردم قوال گستاخ و دو مانند

در بیان درازی نماند عبد الله گستاخانه عرض کرد که خوارا خوانا هست نما محصور در قبض و  
 تصرف است بدان نظر میفرمایند و بدین کندی که میگویم که بنیم تنگ نمی آید و درین طبع میفرمایند با تمام  
 این سخن شیخ دریافت که آمار دایره اوب با بیرون نمانده است بر آشفت و فرمود که عبد الله  
 ظهور شد و از احاطه اوب بیرون مندرج احسان فراموشش گشت و یاد کن که بنمید که متصل  
 حوض راه زمان قصد گشتن تو کرد و بآوار بلند گفت مرا یاد کردی با بفرما تو رسیدیم و در آن  
 دست ایشان خلاص دادیم عبد الله چون این بشنید منفعل گشت و در توقیر آورد و در شیخ  
 سدر الدین کوئی منقولست که من نزد مولانا نجم الدین تفسیر کشف و عمده طایر میخواندم که  
 شیخ الاسلام از من پرسید که چه میخوانی عرض کردم که تفسیر کشف و ایجاز و عمده فرمود  
 که کشف و ایجاز را بسوز و عمده مشغول باش پس این بگویش مولانا نجم الدین کردم و خط  
 از این گران گذشت چون شب شد هر سه کتاب پیش مولانا نجم الدین برداشتی چراغ بیدیدم  
 چون چراغ شدم هر سه کتاب زیر بالانهادم چنانچه ایجاز و کشف زیر بود و عمده بالا و  
 در خواب رفتم بخلاف چراغ بر بست ایجاز و کشف را بسوزخت و عمده با وجودیکه بالا  
 بود و بود سلامت ماند چون از خواب بیدار شدم هر دو کتاب را سوزیده یافته لعلت  
 که خواب کمال الدین مسعود شیرازی از من پرسید شیخ الاسلام بود و جوابات جوابات بفرست  
 میکرد و وقتی از مقام خبر هر دو فی بقصد سفر دادن در به از دست و ایجاز جوابات بفرست  
 با خود برداشت و دیگر سوداگران بدو گراشتن این را دوسه همزه بودند چون در نصف را  
 رسید با دوسه مخالف برخاست و جاز در گرداب آمد و در آن چهار دست از چنان بستند  
 و تضرع و زاری بجانب باری آغاز نهادند و در آن حال خواهد کمال فریاد برآورد و گفت ای خدا  
 بهایا و الدین بر کرامت ادا دست بجزو طلب ادا حضرت شیخ الاسلام بذات ابرکت  
 خود در کشتی نمودار شد بطوریکه جمله اهل کشتی بجزو ظاهرین زیارت آنحضرت مشرف شدند  
 و در آن حال ببرکت تشریف آوری آنجناب باطله فان دفع شد و کشتی از طوفان و  
 گرداب برآمد و در آن شد و آنوقت همه اهل کشتی ثلث مال خود را باندازه شیخ بر خود لازم گرفته  
 بودند چون در عدن رسیدند شیخ کمال نصف مال و دیگر همه اهل کشتی ثلث مال

از اموال خود جدا کرده هدیه به شیخ فخرالدین گیلانی در ملتان هدیه نمودند و شیخ فخرالدین گیلانی  
 و این شیخ فخرالدین گیلانی شیخ الاسلام را گاهی ندیده بود و الا در آن روز که براسه ایداد  
 بزور و کرامت در شتی نمودار شده بود چون با اموال نجابت حاضر شده الحال شناخت و  
 سر در قدم آورد و مهنت لکنه سنج که از اندر مال سوداگران آورده بود بخدمت گذراند  
 شیخ از قبول فرموده و همان روز برادر خدام رف کرد چون فخرالدین اینهمه سخاوت و کرامت  
 و خوارق دیدار بمال خود بر خاست و میردشت تا بمال بخدمت حاضر ماند و تکمیل رسید و بعد  
 از رحلت شیخ بطرف کعبه سفر کرد و در جده رسید و سفر آخرت شافیت بنام خیر و ضعیف با شش  
 مقام بخدمت نقیست که در شبی از شهابه و رمضان المبارک شیخ الاسلام با شهاب  
 خود فرمود که از میان ما کس هست که در رکعت نماز اقامت نماید و در یک رکعت ختم قرآن هر  
 کند بکس متوجه آن امر شد نگاه از شهاب خود پیش رفت و در رکعت اول ختم قرآن نمود و رکعت  
 ثانی بعد ختم قرآن چهار سیاره از او هم بخواند و از شیخ سوال کرد که چه دعوی مقول است که  
 شیخ الاسلام را عادت آن بود که بعد از اقامت نماز بعد از ختم قرآن میگوید بعد از ختم قرآن  
 نماز فجر مشغول می شد نقیست که در روزی شیخ الاسلام در خانقاه خود شریف داشت که  
 سر بر آورد و گفت انا لله و انا الیه راجعون شیخ صدالدین حمزه عین دقت از دنیا رحلت فرمود  
 مردی بود که در یکمائی ثانی نداشت بعد از آن بر خاست و مقصود چهاره و سه جنازه را  
 ادا فرمود نقیست که فراموش پدر و جد بزرگوار شیخ الاسلام هم در ملتان در رفاهات  
 پیران تشری واقع اند و نیز خان تمام دلازم فرار بر انوار بی بی راستی والد و اجد شیخ  
 لیکن الدین ابو القع نبره انحضرت و اوصیت و از مقام سینه فرار جد بزرگوار شیخ الاسلام در متنی  
 پیدا شده بود که بر هر برگ آن درخت اسم که الله تعالی در غیب نوشته بود اقامت مدید خلق خدا  
 از آن درخت فایده بے انتساب داشت بر عین سده و مجنون که برگه های آن درخت  
 بخورند از شدت غمی یافت آخر روزی غصه بمالت جنابت بان درخت رسید و برگ  
 درخت جدا کرد و بخورد و از آن روز درخت خشک شد و باز برگه پیدا و در نقیست که  
 شیخ الاسلام در جموع خاص بیاد مشغول بود و شیخ صدالدین ماری فرزند همسر



انجناب بر در نشین پیدا شست نگاه شخصی پیدا شد و نام بر مهر یک شش بود و اول شیخ  
صدر الدین نمود و گفت که این نام مختوم را بخردم خود بر ساینده صدر الدین چون نام گرفت  
و سر نام بخواند بخیر و تبریک است و همان زمان در جمل نخست پدر بزرگوار آمد و نام بدست مبارک  
و خود چون قدم انجلی برین نهاد آنکه نام را ندید شیخ الاسلام چون نام را بعد دید و بخواند گفت  
و همان بجان آفرین تسلیم نمود و از چهار گوشه آواز برآمد که دست بدست پیوست شیخ  
صدر الدین چون این آواز شنید باز در جبهه درآمد و دید که شیخ الاسلام از مطهره خاک محمود  
پاک فلک الافلاک رحلت فرموده است انا لله وانا الیه راجعون و وفات شیخ الاسلام  
بها الدین بقول صاحب اخبار الاولیا و معارج الولايت و نجر الواصلین رسالت شریف  
صحت و صاحب اخبار سه در دیه ولایت با سعادت انجناب در سال با صد و پنجاه و شصت  
وفات در سن شصت و شصت و یک میفرماید و الله اعلم از مولف

اور راج برہمیشی ہے بے صاحب استعداد و محال هیچ درویشی میزند کردہ است علما  
 از خاوندانہ نصیب کامل است اگرچہ جائز رسید طامہ در ملت ایشان میزند خواہد کرد و آلاں در  
 جذب حق محسوب است و چون بلا زنت تو رس بادل روا بخود راہ نمیدی و با چل روز  
 بملوت نشاندہ بتلاوت قرآن امر نمائی تا از غلبہ غلبہ بشعور و افاقہ آید من بعد مدکنی و بکمال  
 رسائی برتر کے کہ از منسل لباس با تو رسیدہ غیر از خدمت شیخ الشیوخ شہاب الدین کریم  
 نصف با دو ہی نہ گوی نصف بے و نصف لک چنانچہ بعد وفات حضرت شیخ بہاؤ الدین  
 ہجیمان بوقوع آمد وفات شیخ جال در سال شصت و ہفتاد و شش ہجری مکی  
 چون جال از جہان بخت یافت با وصل حق کمال سال سال و شصت و ہفتاد و شش ہجری مکی  
 قد عیان آفتاب حق جال شیخ نجیب الدین علی بخش شیرازے  
 مدرس سرگہ از عظامہ خلفائے شیخ الشیوخ شہاب الدین سہروردی است عالم بود  
 عارف خرمشہ حقایق و معارف پیر بزرگوار سے ارتہار و اصناف کبار بود و از شام  
 خیر از آمد در اینجا تامل و توطن شد کشتی در خواب دید کہ امیر المومنین علی رضی اللہ عنہ  
 پیش و سے طعنے آورد و بادے یکجا بخورد و سے را بشارت داد کہ حق تعالی  
 و از فرزندے خواہد داد کہ نجیب و صاحب خواہد بود چون متولد شود و او را علی نام کنی پس  
 چون تولد شد علی نام کرد و لقب نجیب الدین لقب ساخت چون بلوغ رسید عالم  
 مجرب شد و با فقر محبت داشت ہر چند پدرش براسے سے لباساے فاخرہ ساختی و  
 جاماے لذیذ پختی و با ناسیل نمیکرد و میگفت کہ این جاماے زنان نمی پوشم  
 علما ہما زکان نمی خورم جاماے شہین می پوشید و طعام بے تکلف می خورد و دمانہ  
 ہا بسری برداشتی در خواب دید کہ از روضہ شیخ کبیر پرست بر دن آمد و در عقب او  
 بخش پیران دیگر بودند آن پیر اول در در سے سے بسم کرد و دستش گرفت  
 دست پیر آخرین داد و گفت این و دینے ست از خدا سے سے بسم کرد  
 و دست پیر اول گرفت و دست پیر آخرین گرفت و دست پیر اول گرفت و دست پیر آخرین گرفت

سوال کند شیخ ابراہیم چون اقرب خواب شنید گفت این خواب نیست مگر خواب نجیب الدین علی  
 میرادل شیخ کبر است و بران دیگر انا که این طبع از دوسے گرفتہ اندوی باید کبر آفرین زمرہ باشند  
 و نجیب الدین علی از دوسے نصیباب گردد و حال استخوف و دست یار خود را یا بد نجیب الدین چون  
 این تقسیم شنید از پدر اجازت خواست و بتلاش بر سر تقسیم بجانب حجاز سفر کرد چون بخند  
 رسید شیخ الشرح شهاب الدین را التناخت و دانست که این بان کس است شیخ کبر گفتش  
 بدست اهدا ده بود شیخ این شیخ ہم چون اورا بدیدہ تقریب خواب پیش دسے تقریر کرد و میرزا  
 ساخت و در چند سال بحال رسانید و بعد عطاسے فرقه خلافت بجانب تیراز خضعت  
 نمود و دوسے چون در شیراز رسید متامل شد و عافا ہے بنا کرد و بارشاد طالبان حق  
 مشغول گشت و چنان جامع الکرامہ در سال شصت و ہفتاد و ہشت و ہزار پانوا در بغداد است

از موقوف جہان گنج رفت سال چہل آن علی و سلم است قطب طایب عالمہاء  
 ہم بدین شیخ حق نموت علی شیخ صدر الدین عارف بن شیخ الاسلام  
 بہا و الدین زکریا ملتانی قدس سرہ فرزند و لب و ذلیفہ اعظم و سجادہ نشین دہلی و گوار  
 خود بہا و الدین زکریا ملتانی است و بعد وفات پدر بلند اختر بر سجادہ مشیخت نشست جامع بود  
 میان علوم ظاہری و باطنی و کمالات صوری و معنوی و سموات و ثنجات و علم و طلق و تک  
 و بوقت خود قطب الوقت و مقتداے زمانہ بود و شیخ صدر الدین عارف اشتهار یافت  
 نقلست کہ حضرت شیخ بہا و الدین ملتانی ہفت پسر نیک فرماست اول شیخ صدر الدین  
 عارف دوم شیخ برہان الدین سیوم شیخ ضیا الدین چہارم شیخ ملا الدین پنجم شیخ  
 شہاب الدین ششم شیخ قدوۃ الدین ہفتم شیخ نقشب الدین حجتہ القلم ہجین و بعد وفات  
 شیخ بزرگ چون ترک انجذاب باہم تقسیم شرعی تقسیم نمودند و ہنگامہ گسیخ نقد سواسے  
 دیگر اسباب از قسم طرد و پیارجات و مکانات و غیرہ بعد شیخ صدر الدین عارف بد  
 چون بران قابض شد ہمان روز براء خدا بخلق خدا تقسیم کرد و در سے و دنیا سے نفوذ  
 گذارست و سواسے پیارجات پوشیدنی خویش و اہل خویش از ہر نقد و ضی دست برداشت  
 شصت در آسمان بخدست غرض کرد کہ ہر بزرگوار را چندان نقد و ضی جمع کردہ قرار بہر کرد

و براه خدا نیز صرف نمود و تراکب قدر زرقطیر از میراث پدر بدست آمد در یک روز بر پا داشت  
 و بر اسفند فردایک خرمه و هم توخته نهادی خوب نکردی باستماع این سخن شیخ بخندید و فرمود  
 که پدر عالی گهر من بر دنیا غالب بود و دنیا و دنیائی توانست فریفت و من منور بآن درجه رسیدم  
 اگر چه گاهی گاهی غایب می آیم اما رسیدم که بسیار دنیا بر من غالب بود و از یاد مولایم یاد کردن  
 سبب دنیا را از خود جدا ساختم ای دل یار حق مشغول باشم که بر اسفند نگارداشتن خزان  
 پیری دیگر در آن من کافی اندک حیفه بستم تا که نماز شخصی بسیار و کراهت غلام سرور کرد و فرمود  
 بحروف این مسموم است نیز از کتب این اولاد قطب الاتعاب میاد الدین زکریا الهی است و  
 نسبت اباسه کرام فخر بخند و اسطیخ شیخ شهاب الدین فرزند پنهان آنحضرت نمئی بشنود و از بنا بر  
 انجباب مولوی خسروم المشهور میان کلان بن شیخ جمون بن شیخ قطب الدین بن  
 شیخ شهاب الدین از شهر دارالامان لمتان نسبت لامور سیر کرد و در لاهور قیام فرمود  
 که تا حال اولاد حضرت محمد و من چنانکس یک عمر غمتی غلام رسول و اخویم حافظ غلام احمد فقر  
 سیرا نقیصه اولاد و فرزند آن خود در لاهور معلقه کوهی معنیان که از قدیم سنگین خود دست میخورد  
 و التالباقی و الكل فانی نقل است که روزی شیخ صدر الملت والدین کنار دریا میخورد  
 و شیخ رکن الدین ابو الفتح فرزندش بهر هفت ساله همراه بود گاه از برف صحرای آموان میخورد  
 که دیدند در میان ایشان بچه آموان بایست قبول صورت بود شیخ رکن الدین را طبع مبارک  
 به جانب بچه آموان بایست خواست که از اگر در کسب عتاب بدیدد گوار خان خوش آمد چون  
 شیخ از وضو فارغ شد کناره دریا نشست و شیخ رکن الدین را نیز نزد خود خواند و پیشانند و به  
 قرآن آموختن مشغول ساخت و عادت هر روز شیخ آن بود که هر خود را هر روز بکنار دریا ببرد  
 بهمار کثرت یک یک پیاده از قرآن حفظ می کنانید آن روز هشت بار خواند که حفظ شد  
 شیخ صورت حال پرسید حاضران وقت عرض کردند که امروز بچه آموان را ازین راه  
 گذر کرده بود و بر خوردار تا دیر بآن متوجه ماند تا دید که مالایز خاطر مبارک با نظرت متوجه شد  
 پس شیخ از فرزند و بلند استغفار فرمود که بابا بگو که آموان بگذاشت سمت رفته اند عرض کرد که  
 لطرف غرب باز در یاد میام که میترسند و بچه خوب صورت همراه داشتند حضرت شیخ زمانی متوجه شد

بعضی ازان سبب داشت دیدند که ماده آمو به بچه انظر صحرادوان دوان می آمد و بر دوسه  
شیخ آمده با سینه او شیخ رکن الدین آمو بچه را در کنار خود گرفت و دلش تسلیم یافت و از نزد  
و در جزو و کلام اندک گرفت و ماده آمو را با بچه خود در خانه با برد و صاحب توابع  
فرشته میفرماید که چون سلطان غیاث الدین بلبن پسر بزرگ خود محمد شاه را بجاگوست سلطان  
ماور که در تمام علاقه لسان و اوج و سنده را در جای که دوسه تفویض نمود و در لسان آمد  
بجاگوست مشغول شد و در جاد و خیر سلطان رکن الدین بن سلطان شش لیدین التمش  
بود و کجمن و جمال در روزگار شتمار داشت روزی فیما بین محمد شاه که در حالت مستی  
شراب بود و در جاد دوسه نزاع داشت محمد شاه در آن حالت از البطلان برخود آمد  
چون نشسته شراب از دماغ دوسه برفت از کرده خود پشیمان شد و از علیمدی که زوجه خود که در  
صورت محبوبی حسن و خوبی ثانی نداشت خواب خور و فراموش کرد قاضی و علمای ابرار  
فتوای طلب ساخت همه با اتفاق فتوای دادند که سوان این که زوجه تر با کسی که  
نماکت در ذات واقع شود و ناگه باز برضی خود زن اطلاق و بدین کج ثانی دهم سبب  
تو ممکن نیست قاضی انیر الدین قاضی لسان چون این مرض لا علاج را هیچ علاج ندید پس  
با دوشاه زاده رسانید که شیخ صدر الدین در زبد و فتوای دامت یگانه روزگار است  
اگر حکم شود و خاتون با دوشاه زاده را پوشیده بکاهش در آیم و بعد از ان طلاق گرفته جدا سازد  
تا بر شغال طلاق گردد و محمد شاه طوعا و کرها منظور کرد و قاضی انیر الدین پوشیده از خلق آن عقیقه  
را بعد کج شیخ و مادر در دوا به پسر در روز دیگر تکلیف نمود که شیخ آن عقیقه را طلاق دهد  
آن عقیقه برین مال مطلع شده در پائے شیخ افتاد و نیاز می کرد و گفت که بر این صفا  
و محال مرا این عالم بسیار و چون من از کبرگان تو کشته ام حالام ان منظور نیست که بار دیگر  
تا پاک و به بیم از اسما که حضرت شیخ را نیز جدا سے آن عقیقه مکن و خاطر دریا سطر بود عجز  
همان ساخت و دل از دوسه نتوانست برداست و از طلاق دادن ابای کلی نمود قاضی  
انیر الدین از اسما علی این سخن خوف سیاست محمد شاه پشیمان گشت نزدیک بود و کلام  
روشن آنفس من پر از نایب ناچار خود با محمد شاه رسانید اول با طهارت قاضی محمد شاه خواست

که قاضی را بکش باز بخود آمد که خون ریختن قاضی نافی است که زن نزد شیخ صدرالدین است  
 علاج بود باید کرد پس نسران فوج را بخواند و حکم داد که علی الصباح و ده هزار سوار کسج بر در  
 دارالریاست حاضر شوند و خود دهم خور و کتا شمشیر از خون شیخ صدرالدین بگین سار طعام  
 و شراب بخورد این سبب آثار هول و شور قیامت در ملتان برپا شد که شیخ بر همان اراده  
 خود قایم بود و هیچ رعب و خوف در دل نداشت ناگاه بوقت شب خبر رسید که سبب هزاران  
 جوار خود بخوار کفار تغفل از راه کابل و قندهار بارادیه شیر ملتان رسید و اندک محمد شاه منادی کرد  
 که علی الصباح تمام سپاه و رعایای شهر مستعد شده همراه من بر آسای دفع دشمن بروند  
 که اول دفع دشمن بر دایم بعد از آن با تمام کار شیخ مشغول شویم روز دوم چون دوازدهمین  
 میان دولت که جنگ قایم گردید و تا نماز ظهر بود و فریق با هم جنگیدند و آخر صفا غفل متفرق شده  
 رو بهر سمت نهادند و لشکر محمد شاه و بنال دشمن گرفته قتل و آراج پرداخت و صرف قیر باصف  
 کس همراه محمد شاه بماند و محمد شاه با پانصد سوار بر سر حوض فرود آمد و بنهار مشغول شد  
 و درین اثنا ایری از ارام می غفل باد و هزار سوار که در کین گاه بود با سپاه خود بر سر محمد شاه  
 که بحالت نماز بود تاخت آورد و محمد شاه از نماز فراغت یافته بهمان سپاه قدری قلیل  
 بجنگل نشان پیوست آخر مستعد فرار شد اما ممکن نبود و آخر با ماران خود و قیامت رسید  
 و لشکر تغفل هم از غایت خشکی تاب نیاورد که شیر ملتان پر دراز تا خرد و بولمن خود نهادند و بسبب  
 شهید شدن محمد شاه آن غنیمت بفرار بالی در خانه شیخ بماند و قاتل شیخ صدرالدین  
 بقول صاحب تواریخ فرشته و معارج الولايت و غیره تاریخ سبب و سوم دی یکم سال  
 در هشتاد و چهار بجری است و هزار برافراش در ملتان نزدیک فرارید و بر رگوار دی است از طرف

شیخ صدرالدین و دو جهان	خدا جوار دنیا بخت جاوید	۱۰۰۰ سال صلوات بر محمد
هم امین الدین ولی عاقلین	بار فرمایند صدرالدین جمیل	سال و میل آن شهید عزیزین
عارف عالی تحقیر طلبت است	هم بخوان آید مل صد لاکرین	قطب محمد صد اولیا
شهادت و تلاش از عین بن	تیر سال است تلاش شهیدان	مقرب و دین مدللین
گفت مرد مدعی صد و صد	رحمت آن شاه از روی زمین	شیخ سهام الدین مدد

قدس سرکه از مردان پاک تقاضای خلاصی یک نهاد شیخ صدرالدین عارف است و از  
شیخ قاضی جمال نیز می گفتند در آن زمان که شیخ بهادالدین رفته بود و نه سال گذشت  
اگر شیخ صدرالدین یک در غریب بر سر قبر من اندرون این روضه حلقه عطا فرمایند  
چو خوش باشد شیخ صدرالدین بنور باطن بر طره حسام الدین واقف شده جواب داد که در  
دادن زمین بر سر فراز نهاد در نجار بیعت اما حضرت سرزکانات علیه السلام را بهیچ  
زمین پاک بر سر مقبره شما در نواح بدادن تو نیز فرموده اند و قبر شما در اینجا خواهد بود و آخر چون  
حسام الدین در بدادن تشریف برد شبی آنحضرت صلی الله علیه و سلم را در خواب دید  
که در موضعی نشسته و منوی گشوده صبح پابرهنه در آنجا تشریف برده دید که فی کفایت  
که زمین تربت نشان قایم کرده و بدادن خود سر مو که چون من انتقال کنم در اینجا  
دفن سازند و وفات دس در سال شصت و هشتاد و هفت هجری است اگر چه

رفت از دنیا بعد از دین برین چون حسام الدین شیخ و از آن مطلق بد تمام آمد و در  
نیز اگر حسام الدین بخواند شیخ محمد الدین عراقی قدس سرکه از عظمای خلفا  
شیخ بهادالدین زکریا ملتانی است و دس از اشرافین شعرای متقدمین است و کتاب  
لمعات و دیوان عراقی از مشهورترین تصانیف دس است اصل دس از نواحی سید  
و در رشته همسیر فراده شیخ این شیخ شهاب الدین بود اهل دلفی قرآن حفظ کرد و نبات خوش  
چنانچه سید اهل دلفی شفیقه آواز دس بود و در درس توفیقی تحصیل علوم پرداخت و  
در سن هفتم سالگی در دهان درس بگفت آخر توسط عشق قلندر به درلمان آمد و در  
ارادت و غرت فرزند شیخ بهادالدین مشرف گشت چنانچه سابق ذکر نمیشد و در  
شیخ الاسلام گذشت از اهلین مفت و ختم شیخ الاسلام او را فرزند پیدایشد و بنا بر این  
محمد موسوم گشت و محمد الدین تجرستیل در خدمت شیخ ماند و خرقه علالت یافت چون شیخ  
الاسلام بر حجت حق بیست در دیشان خانقا به دس برخاستند و بهاک وقت گفتند  
که این شخص را عجب حالتی است که تمام اوقات خود در شعر گوئی بگذراند و با مردم هیچ  
هم نشیند آخر محمد الدین از دست حاسدین تنگ آمد و درلمان قصد مهاجرت کرد و بعد حج

وزیر اربت رودغه مطهر حضرت شاه رسالت جانب روم رفت و بصیحت شیخ صدر الدین  
 رومی پیوست داور دوسے نعمتھا یافت و کتاب لغات تصنیف نمود چون با تمام  
 بخدمت شیخ صدر الدین گذرانید شیخ انرا پسند فرمود و تحسین کرد و شخصی معین الدین  
 نامی از امرای روم مقتدا و شاد بر اسے شیخ خانقاہے ساخت و ہر روز ملازمت  
 دوسے می آمد و وزیر بے معین الدین بخدمت حاضر و ہمسای حسن قوال سادہ رو کرد و حسن  
 و محبوبی و ملکن داد و می نظیر خود داشت ہمراہ معین الدین بود شیخ انرا درخواست و نزد  
 خود داشت صاحب این کتب دیر خاستند و در باب شیخ ننھائے گفتند چون پاکباز بود هیچ  
 غم نہ داشت و آخر معین الدین وفات یافت و شیخ از روم قاصد مصر شد در اینجا بادشاہ  
 مصر نیز مرید مقتدا دوسے گشت و دوسے را شیخ الشیوخ مصر گردانید چند سال در مصر گذرانید  
 سن بعد متوجہ شام شد سلطان مصر ملک الامراے شام نوشت کہ با جلا و اکابر و مشائخ  
 استقبال شیخ کنند چون باستقبال آمدند ملک الامرا پیرے صاحب جمال ہمراہ داشت  
 شیخ چون رویش بادی بے اختیار سردرپایش نهاد پس نیز مرید قدیم شیخ آرد و ملک الامرا  
 نیز با پیر موافقت کرد ازین سبب اہل دمشق را انکارے از طرف شیخ در دل پیدا آمد اما  
 مجال نطق نبود و بعد شش ماہ فرزند اکبر الدین از ملتان در دمشق رسید و مدستے در  
 خدمت پیر خود پس بر بعد از ان شیخ را خارجہ میں اند و بروز وفات پیر را با اصحاب بجا اند  
 و در داغ کرد و تیار پنج ہشت ماہ و بعد سال ششصد و ہشتاد و ہشت ازین دایرہ بلال قبر  
 انرا در متعال چو بست و در خانقاہے فرار شیخ محی الدین ابن العربی مدفون شد شیخ کبیر الدین  
 خلف فخر الدین نیز مرید و خلیفہ شیخ بہا و الدین نہ کر یا ملتان فی قبا بدری خود داشت چون پدر خود  
 در دمشق رسید ما سجا وطن کرد و ہما سجا بسال مقصد ہجری وفات یافت و قطعاً شیخ فخر الدین

صلیہ  
 منیر الدین  
 خانہ ابی فخر الدین  
 و انک از اسکان  
 شیخ و ابی السب  
 مقتدا ہی ہو  
 چہ شہر زودی  
 بوکان  
 مان اسخ نقل  
 از قبا جان  
 فخر الدین  
 کبیر الدین

از ملک عراقی چون خاتم جلد	سال میل آن شد و الامکان	آفتاب حسن مولا کن رسم
شاعر محبوب ہندی ہم جو	عراقی چون ز دنیا خست برب	اہل دہ گرفت ہذا فرستے
تباریخ و مصاشح بہت کم کو	و اگر سلطان دلی عالی عرا	تا سرچ و وفات شیخ
کبیر الدین بن فخر الدین قدس سرہ	چون کبیر الدین کبیر الاول دلیا	



رفت از دنیا بستی در زندیق سال تریلیش چشتم بر سر دگشت روشن از خرد نور روشن  
 شیخ حسن افغان قدس سره که در میان کالین و خلفا سے مقبولین شیخ بہا الدین  
 زکریا ملتانی است و در زریہ و عبادت و ذوق و عشق و محبت نامی نداشت و از علوم  
 نظامی و انی و غیرہ از علم و صنعتی ہی کہ کو نام لوح خط و بر لوح کتب کے کہ نہ اولو و نہ  
 و مردمان نظر تان سن افغان سے بطور ملکی تان از آیات قرآنی و سطر سے از احادیث  
 نوی و سطر سے از اقوال مشایخ بر کاندے تحریر میکرد و پیش دے نمادہ می گفتند کہ  
 بگوین سطر یا نہ نوشتہ ست دے اول انگشت بر سطر آیات قرآنی ہی نہاد و میگفت کہ  
 این آیت قرآنی ست و بعد از آن دست بر سطر حدیث نہاد و میگفت کہ این سطر حدیث نبوی  
 و سطر سوم را سطر قول مشایخ نشان میداد پس مردمان از دے سے پرسیدند کہ تو ای محضر  
 ہستی باعث تعارف این صیت جواب میداد کہ دیگر بیچ باعث تعارف نیست الا نور سطر  
 قرآن را ہی ہم کہ از زمین تا الاسکان محیط ست و نور سطر حدیث تا آسمان مغنم و نور سطر قول  
 مشایخ از زمین تا آسمان نقلست کہ شیخ بہا الدین زکریا اکثر در باب دے میفرمود کہ  
 کہ برود خضر و شریحون از جناب کبریا بمن سوال خواہد کرد کہ سے کریا در جناب با چہ تھہ کر است  
 آوردی عرض خواہم کرد کہ شغولی و عبادت سن افغان بحضور آہ دہ ام نقلست کہ  
 چون سن افغان ملتان بدلی تشریف بردہ رہا سے ہر وقت دید کہ سر راہ مسجد سے سے  
 میکند و دانشندان کبار در اینجا حاضر ہوہ و سباب راستی محراب بجانب قبلہ با ہم بحث گذر  
 و از انجملہ بعضی بجانب راست و بعضی بجانب چپ نشان قبلہ میدیدند حضرت حسن نیز  
 وہاں جایستاد و در وہو بجانب قبلہ کرد و گفت کہ بطریق کہ دے سن ست بنیاد و محراب بنیاد  
 چند اشخاص اند دانشندان بانکار دے بر خاستند و اعراض ہا سے ناخود و میان ہا سے  
 از حسن با انگشت شہادت اشارت بجانب قبلہ کرد و گفت کہ اگر اعتماد بر قول من نسبت  
 بہ شتم خود بر بند کہ قبلہ کدام طرفست چون ہمہ مردمان نظر کردند بہ شتم ظاہر زیارت کبتہ الشہر  
 شدند و معتقد شدہ ہر در قدم حسن نہاد و نقلست کہ حسن افغان روز دے در مسجد  
 نماز با جماعت واکر دو امام ماحالت نماز خطو ہا سے عظیم در دل خطور کردہ بودند

[illegible]

منقول است که سید جلال الدین بنجارى دلی اورادو  
 بود و در دیر در عمر باطنی باکو دکان جم غفیری میکرد و در آنجا که از شهر برون آمد و برون  
 شمر تا قنیه نماز باره شخصی دیده میگذاشتند و در آنجا آمد و پرسید که این شخص کیست  
 است این چه حالت و پیش است غرض کردند که فلانی مرده است و این اجتماع بر خواندن  
 نماز باره و است پرسید که بعد نماز باره خوانند که در زمین دفن خواهم نمود چون  
 این شنید حضرت سید بر خود بلزید و فرمود الله اکبر و در بر مرده زنده گفت قم باذن الله مرده  
 منی الحال زنده شد و بپای خود برخاست و روان شد و تا چهل سال دیگر زنده ماند  
 چون این خبر رسید ابو الوید پیر عالی گوهر حضرت سید را از غولین کرامت بوسه لاشا کرد  
 و گفت که بار دیگر مرکب این چنین حرکات نباید شد که رخنه در شریعت غراطو میکند عرض کرد  
 که اگر مخالفت نشاد در میان نیاید در بنجار اینچسک نمرد و اگر مرده شد زنده شد  
 وزیر **نظر جلال** منقول است که سید جلال الدین بنجار اراد و مفر کرد اول در  
 نجف اشرف شریف برد و اجبصول قیوض باطنی از مرقد حضرت شیر خدا علی المرتضی  
 کرم الله وجهه در مدینه شریف زیارت روضه مطهر بنوی علیه الصلوٰه والسلام گردید و از آنجا  
 بشام رفته تا بوقت عصر حضرت سلیمان علیه السلام مجاور ماند و از آنجا باز به مدینه آمد و سادات  
 کرام مدینه منوره با کرام شرافت ساداتی دوسه برآمده از دوسه منجم طلب کردند و بعد مخا  
 بسیار فیصله بران قرار یافت که در قیاب بر فرار برانوار سید را بر اصلی الله علیه و سلم فتنه  
 استفسار کرده اید چنانچه سید جلال الدین با اتفاق سادات عظام مدینه در دوسه روضه  
 عالیله بنوی رفت و گفت السلام علیک یا والدی از اندرون روضه مبل آواز آمد  
 و علیک السلام یا والدی و در قریه قریه کمال استی انت نبی و عن اهل نبی با شمع  
 این صدای جان افرا همه سادات شهادت بر شرافت آنحضرت دادند و در قریه قریه  
 بنوی رفتند و بعد از مدینه در که منظر آمد و هیچ کعبه پرداخت و از آنجا به رجب مسکون مشغول شد  
 و هزارها مخلوق خدا را به هدایت هادی حقیقی براه راست آید و دوشه جنگ سیلان کرد  
 بنجاب مشهور و معروف است بنا فرمود وزیر صاحب منظر جلالی میفرماید که روزی سید

جلال الدین بخاری علیہ الرحمۃ اللہ الباری روفی انفراسے حجرہ شریف بنود و درجہ و منزلت  
 لیکن از اندرون حجرہ از فکر لغی و اثبات بگوش حاضرین مسجد می آمد حاضرین با کمال شیخ  
 عارف خلیفہ دے سوال کردند کہ یا حضرت با وجود عدم موجودگی حضرت سید شمس الدین  
 اندرون حجرہ کیست کہ صدائے ذکر آن بگوش مائی آید فرمود کہ این ذکر کا سنا بوشی حضرت  
 سید است کہ ملام ذکر می باشد و در ملفوظ شیخ جمال الدین محدث ادبی تحریر است کہ  
 کہ درویشے تعلق نام قوم افغان کہ تصرف ظاہری و باطنی داشت از ملک سندھ و خطایچ  
 بیامد و در راہ ہر درویشے را کہ میدید ولایت او سلب میکرد چون در اوج آمد خادمی از طلب  
 حضرت سید جمال الدین اعظم فرستاد خادم چون در مسجد رسید دید کہ حضرت سید در حجرہ  
 مشغول بحق است از غایت رعب و دہشت نخواست کہ مکلف حال آنجناب شود باز  
 پس تر و شیخ تعلق رفت و عرض حال دے نمود خود سوار شدہ بزرگوار آمدخواست کہ  
 متصرف شود ممکن نبود آخر گفت کہ این سید کامل و اکمل است لیکن افسوس کہ متامل است و لا  
 اشرع خوامد یافت بحدیکہ عالمی پر از اولاد او خواہد بود بسیارے از ایشان گنگار و سیاہکار  
 نیز خواہند بود دلیل اگر متامل نبودے یہ خوش بودے ناگاہ این صد بگوش حق نبوت  
 ہستم افتاد و آتش جلال حضرت جلال بخوش آمد دے اختیار بیزین حجرہ آمدہ بنظر بلالت  
 اثر درویش دیدے اسحال آتش در نہادش قنار و سیوفت و ہمانوقت جان بجان آفرین  
 چون دفش گروید زفش قبول نکرد و بیرون انداخت غرض ناہفت روز نش آں سوختہ  
 آتش جلال برین قبر افتادہ باند چون چنین حال بدید شیخ جمال الدین در دوش شمع دے  
 شد و حسب الاجازت آنحضرت وزین دفن ساخت و صاحب اخبار را اخبار  
 میفرماید کہ چون سید جمال الدین سنج بخاری مقام شہ پیکر شریف بردخواست کہ بفرستد  
 بدرالدین پیکری وصلت نماید و در زیاب سلسلہ بنیابی بمنہ بالیشان سنا یافت یافت  
 از دے طلب کرد و جواب داد کہ اشب ثابت خواہد شد پس سید بدرالدین بالشب خدمت  
 شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ را بنجواب دید کہ سیفر را یادے اسے جمال الدین بخاری از  
 پسران ماست عقد نکاح حاضر خود باو دے عقد کن و در زیاب نکاح میا پس سید بدرالدین

حضرت نیک اختر خود بناگشت و داد و حضرت سید خندرس در اینجا بماند آخر تجربه در نعلی  
 ابن اکتش از اینجا برآمد ببلقان رسید و بعد حصول فیض مام و فایده مقام از پیشگاه شیخ  
 سید الدین زکریا لدانی مقام اوج تشریف آورد و بعد از آنجا طرح اقامت انانیت و در  
 اینجا در اولاد معوری و معنوی بهر سید و ابواب برکات کثیر و در سه فقیح شدند  
 و اگر چه مشهور است که حضرت سید جلال الدین سرخ را سه فرزند دلبند بودند اما هیچ نوشته  
 که اینجا پنج فرزند از جنس داشت اول سید علی دوم سید عیسی نواد سید سید بادشاه  
 اینجا حال حقیقی حضرت بودند که ایشان را آنجناب بمقام بنجار فرستادند و از آن هر دو  
 سید عیسی در بنجار اسکنوت پذیرفت و بار بطرف هند رجوع کرد و سیوم سید احمد کبیر  
 از طین عفت بی بی فاطمه صبیحه سیده سید بدر الدین پهاکری چهارم سید صدر الدین  
 محمد غوث پنجم سید بهار الدین احمد که بعد معصوم اشتها داشت از طین عصمت بی بی فاطمه  
 سیده شیرافه بودند و پنج فرزند چون پنج بناسه اسلام در مملکت و تفرقت و خواری اشتها  
 داشتند و لا دست با سعادت حضرت سید جلال الدین میر شیخ بنجاری با قول  
 صحیح در سال پانصد و نود و پنج وفات بتاریخ نوزدهم ماه جمادیه الاول سال  
 ششصد و نود و هجری است و عمر تشریف آنجناب نود و پنج سال و فرار بر الوار بمقام اوج تشریف

رحمة الله علیه	شیخ ذی القرب بادشاه کمال	شاه دنیا و دین جلال الدین	آفتاب جلال الاحاج
سال تولد و وفات	پیر عاشق جلال و آجود	پیر محبوب آفتاب و دین	مستقی سلیم و مجلس
نیز دان آفتاب اهل حقین	شیخ محمد الدین	امام حسن السعدی	میر اری قدس سره

از شعره نامدار و فصاحت بلند اقتدار و فضیلت کبار شیرازی است و از بنجاریان بقعه  
 شیرافه شیخ عبدالعزیز بن خفیف بود از علوم ظاهری و باطنی بهره وافر داشت و تصانیفش  
 مثل هند نامه و بوستان و گلستان و دیوان سعدی و غیره مقبول خاص و عام افتاده  
 که احدهم را بران جا حرف نیست و در بسیاری سفر کرد و بسیار قایلیم نمود و بارها  
 بسفر حج یا پیاده تشریف برد و چون بکناره ملک هند آمد و بمسومات رسید بر ویر در اینجا  
 خود را بشکل کفار تبدیل ساخت و چپای در مسجد مسومات ماند و اعتبار خود پیدا کرد

آخرت بت سونات را که بنو آن بعد از بت ثلثی سلطان محمود غزنوی انار الله برهانه از عاج  
 ساخته بودند بت هر روز علی الصبح با جماع مردمان دست بدعا برداشت ثلثیست  
 و شخصی را که در دست ادرسن هر دو دست بت بود قتل رسانیدند تا این قصه را در کتاب  
 بوستان بخوبی یاد فرموده است و شیخ سعدی از بسیاری شایخ عظام نواید یادداشت  
 در اصل مرید شیخ الشیخ شهاب الدین سمرودی است و شیخ در سفر دریا براه بود در  
 بیت المقدس مانده بر مقابر انبیا علیهم السلام سفای کرد و بر دم آب میداد و چند بار کهنه  
 علیه السلام ملاقات کرد و نقلست که در قیام شیخ سعدی را با یکی از سادات عظام گفتگو  
 واقع شد و آن شریف در حق دس سخماے بدگفت دس خاموش ماند چون شد  
 آن سید حضرت سرور کائنات علیه السلام والصلوة اور خواب دید و حضرت رسولی  
 عتاب بسیار کرد و فرمود که فرزندان ما را شاید که بشایخ و دوستان خدا آزار دهند و شایخ  
 علی الصبح بخدمت شیخ آمد و شیخ را رضی کرد و نقلست که شخصی از شایخ منکر دس بود  
 شب در واقع دید که در هاس آسمان کشاده و ملائک بالبهاس نوری بر زمین می آیند  
 پرسید که این اگر ام بر براس کیست گفتند براس فنیج سعدی شیرازی است که ام و را بی فنیج  
 و مقبول می گردیده است پرسید که آن کدام بیت است گفت این بیت است شعر عربی در خانه  
 بنزد نظر بوشیار بهر دقت و قریبیت معرفت کرد گاه آن غیر چون از خواب بیدار شد  
 بهالوقت که وقت شب بود بزرگ را به شیخ سعدی شناسنت که او را از این خواب خبر دهد  
 دید که چراسی افروخته است و شیخ با دانه بلند زور میگوید و من بیت میخوانم و میگوید نقلست  
 که خواجه امیر حمزه در دس بخدمت سلطان الشایخ نظام الدین بداولی پریر و شفیق خویش  
 حاضر شد دید که آنجناب بطالع کتاب گلستان که تصنیف شیخ سعدی است صرف است  
 بخدمت نشست چون شیخ از مطالعہ کتاب فراغت یافت رضی کرد که اگر ارشاد گردد  
 بنده نیز یک نسخه کتاب که بطر و طرح کتاب گلستان باشد تصنیف کند و با هم بهارستان  
 موسوم سازد و فرمود که مناسب است پس در چند ایام کتاب بهارستان تصنیف کرد  
 و بخدمت شیخ حاضر آورد و شیخ فرمود که ترک کند در بن کتاب بسیار و انصاحت و بلاغت



دانستم که اگر کشف خاطر مراد داشته است بعد از آن شیخ الشیخ فرمود که شیخ محمد حافظ قرطبیست  
 لیکن تنها خوانده است کسے از اصحاب می خواهد که شیخ محمد بر رزق و وسع از قرآن پیش  
 خوانده باشد بعض اصحاب که حافظ قرآن بودند یعنی اقبال کردند و نیز در حافظ گشت اما بر  
 زبان نیاوردیم و حواله به اعتبار شیخ کردم آخر شیخ دے را حواله بن کرد و گفت شیخ محمد بر رزق  
 پیش علی شیرازی رفته فرمودے از اجزای قرآن خوانده باش چون شب شد شیخ طے  
 که خادم شیخ محمد بود و نزد من بر آمد و شمه انا رے بیاد و دو گفت که نیمه ازین انا شیخ الشیوخ  
 تناول فرموده باقی برای تو فرستاده است تا بدان افطار کنی و نیز فرموده که این عوض آن  
 و انا مارست که شیخ محمد خورده بود پس من بدان افطار کردم چون نماز جمع خواندم من بخانه خود رفتم  
 درین اثنا آن سیاه شیخ محمد بنی نزد من آمد و سلام گفت من جواب گفتم نشست و هیچ  
 گفت من نیز هیچ نگفتم پس او یک خبر و از اول قرآن بخواند و برخواست برفت و در دوم هم  
 همچنین کرد و در سوم آن جوان وظیفه خود بخواند گفت میان من و تو حق دوستی و سازگاری  
 شد از حال خود میگویم که من سیاهی از شهر نیمه و بایاے ربانی درینجا آمده ام اما تیر از رانیده ام  
 پیش من اوصاف مشایخ شیراز بگو من اوصاف مشایخ شیراز را باز کردم و نام هر یک  
 که در آن عصر در شیراز بود بیان نمودم باز گفت که اسامی را یاد گوئی نشینان شیراز بگو نام  
 ایشان نیز گفتم چون تمام شد دے از بهوش برفت چنانچه من ترسیدم که بزرگ نفس متع  
 شده بود و راسے دراز در آن حالت ماند بعد از آن بهوش آمد و گفت در شیراز نفتم و برادریم  
 اکنون تو نام ایشان یک یک باز بگو تا من هم وصف ایشان بگویم من نام یک یک گفت  
 می گفتم دوی چنان وصف یک یک کس میکرد که گویا همین وقت از نزد ایشان آمده است  
 و از سلسلے کے دعال و لباس و وضع هر یک خبر میداد با سماع آن بسیار تعجب کردم و متعجب  
 ولایت و کرامت دے گفتم بعد از آن گفت که یک کس از ایماں کر یا کردم و بنام من سوّم  
 ست از اوج ولایت در افتاد و دانش از دفتر ادلیا محو کرد و گفتم سبب چه بود و گفت با دش  
 شیراز نا پاک ابو بکر را بوسے ابرادے پیدا آمد و خدمت دے رفت و مال و نعمت بسیار  
 بوسے و او ازین سبب از قرب حق بغیا د پس من آن سخن را یاد دادم چون بشیر از آمد



حال حسین همچنان بر درگاه گفته بود و نیز گفت که دیگر سے از رہا شیراز که یاد کرده سے سکنه  
 نشان داده است که با است ظاهر کن تا به بنیم چند نذرین که در دم بخاطر من نیا تا در نظر و کفش من  
 و گفت آن حبیب مرا یاد که از ابر سے در تخیل از بود که کفش دوخته چون بسفر بر دین آمد و در  
 جفت کفش ترک داد و گفت این نشان مست تابین و مرا یاد کنی چنانچه چند سال مرا با شیخ  
 محمد سیاه بونی صحبت مانند انواع راحت و در و معاز صحبت به بمن رسیدند آنگاه از شیخ  
 ایشوخ خرقه خلافت و ولایت خود بازگشت و بسیار خلق میرد سے خد و فات شیخ محمد علی  
 صاحب خزینة الصلی که در ذکر شایع کرام سهر در دست بسال ششصد بود و در هر لیست علم انجواب  
 یکصد لیست شیخ سال و در لیست احمد چوبیست از جهان ز نویس | بحجت شدان علم با محصل  
 نزول جلوه گرفت تاریخ نام | مهمل بین با کتاب از ل | اکملیر الدین عبد الرحمن

بن علی سیر از سی از اعاظم خلفا سے پر خود بود چون مادر سے بوسه خاک شد  
 شیخ ایشوخ شهاب الدین بر سے دے باره از خرقه مبارک خود فرستاد چون متولد شد  
 از ار سے پر شایند و اصل خرقه که قبل از ارادت در دنیا پوشیده شد آن بود چون بزرگ شد  
 بن خدمت پدر مشغول گشت در ترتیب یافت و در ایام حیات پدر بجز رفت سب عذر و خوا  
 دید که بر دهنده طهر رسول صلی الله علیه و سلم آمد و سلام گفت از دهنده آواز بر آمد و ملک السلام  
 یا ابوالنجمی پدرش از ان حال در تخیل شد و اهل خود را از ان خبر داد چون از سفر رج  
 باز آمد پدرش مشغول شد و حدیث روایت کرد و تصنیف نمود و از عده تصانیف دے  
 یک جزوه عارف است در ان کتاب تحقیقات صادق و از کشف و الهام بسیار مندرج  
 و ابواب فتوح ظاهر سے و باطنی بر دے دے کشف شد و دیگر اات بلند  
 مقامات از چند شهر شد آخر در ماه رمضان سال مئصد و شانزده مجروح یافت از

عبد رحمانی ظمیر الدین دے	شد و از دنیا عظیم اندر جهان	از امام طاهر شمس بنحو
عارف رحمانی کوکبی بنحو	خواجہ کرک سهر و روی قدس سهر	از کمالین قیوت

و عقلا سے مجامین بود و ارادت بن خدمت حضرت شیخ اسماعیل قرطبی سهر و روی برادر او  
 شیخ سهر الدین زکریا کتانی داشت و خواجہ اسماعیل نیز ارادت و خلافت از خدمت عم

کتاب

محمد کو ایندو و حاشیه بمقامات بلند کرامات از مجتهد رسیده بود و با حسب الامایه فی غیبتی ملک  
در موضع بنهر دلی که بجانب غرب بقا صلیک فرخ از شهر آلا آباد است آمد و متوطن شد در خلعت  
کثیر بجلوه ارادت دے در آمد و خواجہ کرک نیز کار عملاے و فتنلاے روزگار بود و در دے  
گردید و حالتی غریب و عجیب مایه حال دے گشت آخر از شیخ اسماعیل خصیت حاصل نموده  
در قصبه کره رسید و ساکن شد در از غلبه حال طریق مایه پیش گرفت در نظر خلق پیوسته شراب  
می نوشید و خواست عادت بسیار از دے سر بر میزد و در صاحب صلاح الولايت از تاریخ نظام  
نقل می کنند که چون ملک علاء الدین عااد در برادرزاده سلطان جلال الدین غلی در ملاوقت حکم  
کره و ملک پور داشت و لشکر بسیار جمع نموده بجانب دیوگر رفت و تمام آن ملک را تاراج ساخت  
فوسته هم رسانید سلطان جلال الدین از اراده دے واقف شده خواست که لطاف ذیل  
او را با خدایان دیوگر بدست آورد لکن از دلی بر کشتهها سوار شده متوجه قصبه کره شد ملک علاء الدین این  
اراده دے واقف شده خواست و پیش خواجہ کرک رفت و در بنیاد مندری تمام درخواست تسلط  
نمود و خواجہ کرک از استغراق مبرر آرد و ده گفت که هر که بسیار با تو جنگ سر در کشنی تن در ملک  
ملک علاء الدین از این بشارت خوش حال شد و بعد از دوسه روز تاریخ به قضاوه رضخان سن  
تشنه صد و نود و پنج سلطان جلال الدین بجان قسم کشته شد که خواجہ کرک فرموده بود دنیا بجز کتب  
تو اینج تخریصت بعد از آن ملک علاء الدین خود را بخطاب سلطان علاء الدین مطالب ساخت  
و بر تخت دلی نشست و خواجہ کرک ماهر سلطان المشایخ نظام الدین بدار دلی  
وفات دے بر دایت میج در سال مئصد و شاره و هجریست المولف

چو از دنیا بگذرد پس برین رشت	شکوه من پیر واقف کرک	زمن خواجہ اناس دهاش
بفرما از بد حق عارف کرک	حسین سمی و روی قدس سره نام نامی داسم	

گرای دے حسن بن سید عالم بن سید ابے الحسین اصل دے بقول منافعات الام  
از کره یوست که دے ست و دیهات غور عالم بود و علوم ظاهری و باطنی و ارادت بکسرت  
حضرت شیخ بهاد الدین نیکر نام لسانی قریشی جو اسطه دیگر دے داشت و دے لایع  
بسیار است چنانچه کتاب کثر از مورخ و ذاکسایرین و زبست الارواح و روح الارواح و علوم

در جوانی حسینی مظلوم که در نظم ثانی بنام درو کلمه کتاب گلشن راز از مشهورترین تصانیف و سبک آن  
 سبب توبه دے آن بود که اول و بطریق سابقه ی نوکر بادشاهی بود و در دے در محضر انسپ  
 در بنال آموخت و دست چون بدر رسید و خواست که تیرے بر او انگند و شکار کنند و بایستاد  
 و رے رے دے کرد و گفت اے سید خدا که تیرا ازل محبت محمد پیدا کرد و محض  
 بر اے کار طاعت و عبادت خود آفریده بر اس شکار که کار بیچاران است حالاً توبه کار با  
 خود را بکار ساختی و بکار شکار من برداشتی این گفت و آموه از نظر دے غایب شد چون میر  
 این تغیر بر شنید آتش طلب حق در مجرمینہ بے کینه دے مشتعل گشت و ہجاء آمد و ہر چہ کہ داشت  
 دست برداشت و ہمراہ قافلہ سفر پیش گرفت و بلقان آمد و بسراے بادشاهی فرود گردید چون  
 شب شد شیخ الاسلام بہا الدین ملتانی رسول علیہ الصلوٰۃ و سلم را بخواب دید کہ میفرماید فرزند  
 میر حسینی در قافلہ است و از از ایشان بیرون آرد و بکار حق مشغول کن علی الصبح حضرت  
 ذکر یا بذات بایم کات خود در قافلہ رسید و اہل قافلہ آواز داد کہ میر حسینی در میان شما گیت  
 حمہ اشارت بمیر کرد و شیخ و از از میان قافلہ برگرفت و نزد خویش آورد و تربیت فرمود  
 تا بقامات عالی فاضل گشت چون کائنات تکمیل رسید و بعد عطاسہ غرق خلافت حکم  
 مراجعت بخراسان داد و حضرت میر انیسر و شیخ شرف خرمیص یا تہ بہرات آمد و قیام نمود  
 ہمہ اہل بہرات میر و متفق دے گشتند و سالہا سال در آنجا قیام فرمودہ طالبان حق بحق  
 رسانید و وفات آن جاح الکمالات بقول ہمہ اہل تواریخ بشب آدینہ شانزدہم  
 ماہ خوال سال ہفتصد و ہفتدہ ہجرے است و صاحب کتاب الانس و جمہر الواصلین تاریخ دقا  
 دے ہفتصد و نہ و نیز تحریر میفرماید و غیر شریف آن اشرف الانشرف باتفاق اہل سمرقند ہفتصد  
 سال است و مدفن مبارک در بہرات بیرون فرار خواجہ عبداللطیف علیہ الرحمۃ الغیر الغالبہ وقوع آمو

شیخ احمد معشوق از عالم خلفاے شیخ عبداللہ بن عارف بن شیخ محمد اللہ بن دگر بلوچا  
 اول در قندہار توطن داشت و دروسے بود و ایمان بخیر کہ خطبے شرب شرب زندگانی نسبت  
 کرد و پدرش محمد قندہاری و قندہار دوکان تجارت میکرد از اتفاق مصفتے شیخ احمد بکار تجارت  
 در ملتان آمد و دوکان تجارت در بازار میسا ساخت و دروسے شیخ عبداللہ بن راکہ در  
 زراہ میرفت نظر فیض اثر بر بردے افتاد چون در خانقاہ رسید خادم فرستاد و در خورد  
 طلبید چون موسم گرما بود براسے شرب شیخ شربتے آورند شیخ قدرے ازان شربت  
 بچشید و باقی بوسے عطا فرمود و بعد خوردن فوراً باطش روشن گشت و بفرستد  
 مشرف گردید و نے اسحال نقد و جنس دوکان خویش ایتیار در دیشان خانقاہ کرد و  
 تجرید نفیر پدرش گرفت جوئی کہ تا ہفت سال در یک پاہتہ بندگندہ را بند و در جات  
 عالیات خارجہ لقا شد کہ دروسے شیخ احمد در آب غسل میکرد بجانب اسمے  
 دست مناجات برداشت و گفت آئی تو بادشاہی فاطماعت بندگان خود بی نیام  
 و محض بعنایت بنیایت خود بندگان بے بضاعت رانی نواری بحق محبت تو کہ  
 ما از قریب مرتبہ خود کہ مرا بجانب تست آگاہ شد و قدم از آب بر نذارم نہ از سید کہ مرتبہ تو  
 بدرگاہ ما تست کہ بسیاری از خلایق گنہگار بوسیله جیل تو بر ذرخشاہ آتش درخ آلودم  
 و در بہشت رسانم عرض کرد کہ آئی نعمت ترا حدسے در محبت ترا حدسے نیست بر این  
 آگاہانہ کنم فرمان رسید کہ ترا محبوب و معشوق خود ساختم تا طالبان را عاشق ما سازے  
 شیخ احمد چون این بشنید از آب بیرون آمد و لباس خود پوشید و روان شد و در راہ  
 ہر جا کہ میرسید از مردم بے شیند کہ شیخ احمد معشوق می آید و صاحب توارخ فرستہ میفرستد  
 کہ جذبہ عشق شیخ احمد بجاسے رب کہ از جان و اہل جان بخیر بود و بیک کہ حالت بد و بخی  
 از اداسے فرائض ہم خبر داشتی علما و فقہاء و کلف مال شدند کہ تا نماز فرائض بخوانے  
 حکم اسلام تو جاری نیست گفت کہ من قدرت بخوانان ما نذارم و اگر می گویند کہ نماز بخوانم  
 سورہ فاتحہ خواہم خواند گفتند کہ بے فاتحہ نماز درست نیست گفت اگر فاتحہ بخوانم از آگاہان  
 و آگاہان شیعین خواہم خواند گفتند کہ بے آگاہان شیعین خواندن فاتحہ درست نیست

وہاں ہم دست غفلت شدہ کار شیخ بہ تکلیف دہی علما درنا بایستاد چون بایک گنج قلمی است  
تشیع صیدانہ بن موسیٰ از فطوہ اسے خون چکیدن گرفت و تمام خرقہ آلودہ بخون کشت تا نہ  
تا شکست میگفت ای ملکادین زنت من را میفرماید من است وفات آن جامع الکملات  
در سال منقصد است بہ ہزار و ہفت

چو احمد از جهان بر فنا رفت  
چو سید بن احمد در حوران

قدس سرہ از شاہی گاہار است و خلیفہ حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی بود سلطان علاء الدین  
غلیبی بادشاہ ہند در دہلی فرید رسے شد بسیار متعجب گوید بعد وفاتش سلطان قطب الدین  
سہاک شاہ پیشتر ہم ملقا را دت بگوش خود انداخت وفات رسے بقول صاحب کمرہ  
چشمیکہ قریباً ذکر سلطان الشیخ نظام الدین ذکر یاد سنہ درج کتاب خود کردہ سنہ  
نقصہ دہست دیک بہری ست کہ سال قتل سلطان قطب الدین مبارکشاہ از دست دشمنان  
ہم ہان بود و بقول دیگر از اہل تشیع ہج سال وفات شیخ ضیاء الدین دمی منقصد است  
سہ ست اما غولی اول غزون بعدی ست و اندک علم و علم انتخاب تیر یک بعد رسے و پنج سال  
رسیدہ بود کہ بعد وفات پیر روشن منیر خود را نمود و یک سال بزیست از مولف

چو رفت از جهان یاد در غلہ جا  
حضرت لعل شہباز سندھی سوہانی قدس سرہ

چو رفت از دل و شکست  
دگر بندہ نافرست الا ولبا

صاحب سراج الاولویت میفرماید کہ رسے صاحب کلمات طائری و باطنی و لغزات صبور  
و مضموی بود و خوانش و کلمات سبے اختیار از رسے بطور مدعی آمدند اصل رسے نیز از سندھ  
و از سادات غلام حسینی ست و نام نامی و اصل گرامی و رسے پیر سید عثمان میرد و خلیفہ شیخ الاسلام  
سہا و الدین ذکر اہل لغزات ست چون جدب و کستی نبایت داشت یا پند احکام شریع بنود  
و طریقہ ملائم پیش نظر داشت و در نظر مردان مغرب و اکل سکرات و کیفیات معروف ماند  
و اکس گیاہ ہر بسیار بنویسد و لباس سسج داشتہ و خطاب شہباز از شیکاہ پیر و شفیق  
رسے عطا شدہ بود و در خلق بسبب طریق لایمتہ رسے بحضرت شہباز قلند را شہادت یافت  
و بسبب امور خوارق و کرامت بسیار بہرادر و ہر اہل خلق متعجب و میرد رسے گشت بلکہ تا حال از

مزار پر انوار دوسے ہم کثرت ذات خوارق ظاہر میشوند و تجرؤا با سے کہ رحم حضرت لعل شاہ  
 بن بطریق درج الاخبار الاولیا الشریف الشرفا است کہ لعل شاہ از بن سید حسن کبیر الدین بن  
 سید شمس الدین بن سید صلاح الدین بن سید شاہ بن سید خالد بن سید محب  
 بن سید شتاق بن سید نور الدین بن سید اسماعیل بن سید امام جعفر صادق بن امام محمد  
 بن امام زین العابدین علی بن سید الکونین امام حسین رضی اللہ عنہ و نسبت نامی انجمن  
 کہ سوا سے نسبت سہروردیہ امام جعفر صادق بن سید بطریق بہت کہ حضرت لعل شاہ از مرید  
 حضرت شیخ جلال مجر دودی مرید سید ابوالہیثم مجر دودی مرید شیخ مائل بن سید دودی مرید  
 مرید لغوی سجانے دودی مرید امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ وفات تین جامع الکملات  
 بانوال اہل اخبار در سال مقصد و نسبت و چار ہجری بہت و غرار پر انوار در ملک سند بمقام  
 سیدمان از اشراف ترین مزار بہت پر از فیض و برکت از مولف جو حقاں دار دارینا  
 برقت و باب بہت شد و ابداً از خود دم آہل جوارح شمس | بفرما عارف محبوب شہباز  
 شیخ رکن الدین ابوالفتح سہروردی دین شیخ صدر الدین عارف شیخ  
 بہاوالدین نوکریا ملتا کے قدس سرہم صاحب سجادہ راستین شیخ بہاوالدین بن  
 خود بہت و تہذیب خود نیز فرقہ خلافت دار در غنادے صوفیہ کہ یکے از مریدان دے تالیف  
 کردہ بہت ذکر کرامات و خوارق عادات دے بسیار سیکند و اہل بندہ فقر دے بی بی راستی  
 کہ در درستی و راستی البواب و حافظ قرآن بود و ہر روز یک ختم قرآن کر دے و ارادت بہت  
 خیر خود شیخ بہاوالدین نوکریا داس لعلست کہ تفسیر بی بی راستی در شب ماہ نوہا  
 سلام نمود بہت خیر خود حاضر شد در آنوقت شیخ رکن الدین ابوالفتح بہت ماہر و بطن  
 ادب و خوشش بہاوالدین نوکریا تعظیمش برخواست و نہایت تکریم نمود حضرت بی بی خلیل  
 خیر خود کہ خلافت عادت بزرگان بہت خود دآن بطور آخر نہایت متعجب شد و بہت بہت  
 باعث تین دریافت نمود و فرمود دے بی بی این تعظیم و تعظیم نسبت بلکہ تعظیم تخصیست کہ در  
 بطن عفت است کہ او چنانچہ خاندان بر جمع دودمان بہت لعلست کہ مذکورے حضرت شیخ  
 بہاوالدین نوکریا بر چارہا سے یکزدہ شہنہ بود و تار بہ ملک برہا بہ پلنگ نہادہ بود و شیخ

صدر الدین رشید فرشتہ بود از انوسے آداب نشسته و شیخ رکن الدین ابو جبار سال  
 باندہ اسے چہا پائی گرفتہ گشت و بیازی مشغول بود تا گاہ بقضاے عالم مغفولیت  
 دستار جد بزرگوار از پادہ جاریای برداشته بر سر نهاد شیخ صدر الدین بوقوع انحال الی ملک  
 بروے زد و گفت کہ با ادب باش حضرت شیخ بزرگ فرمود کہ نشست کن کہ حق دارد ستار  
 و این ستار بوسے عطا کردیم چنانچہ آن ستار از ہا روز در صندوقے نهادند و بعد وفات  
 پدر عالیقدر چون شیخ رکن الدین بر سجادہ بنیشت ہمان دستار بر سر نهاد و خرقہ عالیہ  
 کہ بچند آید دے از پیشکاہ شیخ الشیخ عطا شدہ بود بر کرد و رونق افزاے سجادہ عالیہ  
 نقلاست کہ شیخ رکن الحق والدین در اسے بودے از فیض آئی ہر کس بہر حاجتے  
 کہ بدست دے آمدے دامن خود بردار گوہ مراد یا منتے چنانچہ خلق اور اقبلہ حاجات گفتند  
 و سید جلالت الدین مخدوم جہانیاں و شیخ عثمان سیاح و دیگر بزرار ہا شیخ عظام منت  
 اکرام از ان خوانعت عام یافتند و دے دوبار در عہد سلطان علاء الدین و سہ بار  
 بوقت سلطان قطب الدین رونق افزاے دہلی شد و سلطان علاء الدین با وجود عود  
 و استکباری کہ داشت باستقبال انجناب موارث شدے و دلکشاہ برز آمدن و حکمہ نگہ  
 بعفت توفیق پیشکش کر دے و شیخ ہم قبول فرمودہ مانور مستحقان ایتار کر دے و شیخ  
 رکن الحق والدین را با سلطان المشایخ نظام الدین بدوئی قدس سرہ محبتے عظیم بود و با  
 فرمودے کارلمان تا دہلی را محبت نظام الدین اولیائی تار و قلعت کر دے بر روجہ  
 سلطان المشایخ نظام الدین و شیخ رکن الحق والدین بچہر گوار در مسجد کیلو کرمی جمع شدند  
 شیخ علاء الدین اسامیل برادر شیخ رکن الدین ہم حاضر بود و بجا طرا و گشت کیوں آنوقت  
 و رینجا قرآن المسعین واقع ست لکر در میان این دو بزرگ کلمتے علی کفہ آید خالی لطفہ  
 پس بخدمت برد و حضرت عرض کر دہا یا چہ حکمت آئی بود کہ حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ  
 وسلم از مکہ الشہدہ بنورہ ہجرت کر دے شیخ رکن الدین فرمود کہ در خاطر این میگردد کہ بعضے  
 کمالات باطنی حضرت شاہ مسالت علیہ الصلوٰۃ والسلام متوجہ بہ ہجرت بودند و مقدر بود  
 کہ چون از مکہ ہجرت کنند در مدینہ تشریف آرد نگیل ان کمالات بمصوبل اسجا شیخ نظام الملک

حال دین چون این تقریر بشنید فرمود که در ظاهر بنده خلاف این تقریر ظهور میکند که بعضی با اقصان  
 اهل مدینه بسبب نقصان ظاهری و باطنی خود استطاعت آن ندا شنید که اندین در کر سیده  
 حصول سعادت نماید خدا سے جل شانه از راه کمال فضل و کرم خویش که مدام بکمال بندگی  
 ناپسیر مصروف است آنحضرت را از کمر مدینه فرستاد تا آن اقصان بکمال رسند و دولت  
 لاف و مال بے طلب و سوال با ایشان رونماید غرض ازین تقاریر شنیده و نموده غیرین  
 فیما بین بر دوزر گوار بود وقوع آمدند تقاضاست که شیخ رکن الدین چون بدین پادشاه  
 تشریف می برد زما سنے تخت روان که بران سوار سے بود بیرون دیوان شاهی ایستاده  
 و خلایق اہل حاجت که رسای ایشان بدیوان شاهی متشکل سے بود و عراض خود با نوشتہ  
 بر تخت روان گذاشتند و شیخ نزد سلطان رسید و اہل بنام سے انصارت فرمود که بعضی  
 اہل حاجات پیش سلطان پیش کن سلطان عمره عراض با خود مطالبه میکرد و بقلم خود جواب  
 با صواب ہر یک سیال تحریر می کرد چون عراض با تمام سے رسید شیخ از دیوان سلطنت  
 مراجعت میفرمود پس تشریف بردن آنجانب پیش سلطان شخص بسبب فضایل اہل حاجت  
 بود کہ دوستان خدا را در ہر کار نیت بخیر می دیداشت تقاضاست کہ در سے شیخ رکن الدین  
 و محفل سماع حضرت سلطان الشایخ نظام الدین تشریف آورد چون سلطان الشایخ  
 حمد جدا نمود خواست کہ بر سر ذہن شیخ رکن الدین دست بداران و سے زود گذشت کہ  
 سلطان الشایخ بنیفر و بعد از ساعے باز حضرت سلطان بو عبد بر فراست شیخ رکن الدین  
 خاموش ماند بلکه خود ہم عظیم بر جاست تا و قبل حضرت سلطان و جدیک و ایستاده ماند  
 و بعد فراموش از سماع مولانا عالم الدین علامہ تفسار مال کرد فرمود کہ تہجد اہل دین  
 برآمد عالم ملکوت دیدم چون دستم ہم برانجا میرسد و امان سے گرفتار تو اجداد را دستم برودم  
 شیخ در عالم جبروت بود و از ان اختیار خود فوق دانست خاموش ماند و تقاضاست کہ چون  
 سلطان شایخ الدین تعلق شاہ جہد فتح و کسب راجعت موسے دلی کرد شیخ رکن الدین  
 ہم در دلی تشریف میداشت چون بمقام کوتشک بنویس کہ از دلی بغاصد و کرد و پیرش  
 سلطان محمود تعمیر کرد و بود رسید در انجا قیام کرد و شیخ رکن الدین نیز بدین پادشاه



در اینجا تشریف برد روزی سلطان غیاث الدین و شیخ با دیگر حاضرین زیر سقف کوشک  
 بیرون آمدیم و خود را از طعام فراغت یافتیم بود که شیخ سلطان فرمود که عمارت این محل  
 جدید است صلاح وقت آنست که روزی از اینجا بریزید بباد اگر بنفیر سلطان گفت بعد فراغت از  
 طعام برین خواهیم رفت و این سخن دوسه بار تکرار یافت اما سلطان همان جواب میداد آخر شیخ  
 با عبادان خود دست امضا شد از اینجا برخاست چون بدین رسید بتوقف عمارت بنفیرا دو سلطان  
 با امرای خویش زیر عمارت آمد و جان بجان آفرین سپرد و انبیا و اعدیال بنفیرا دست فسخ نمود  
 که سال وفات سلطان المشایخ نظام الدین است بوقوع آمده بود و فیروز در مجمع الاخبار  
 گوید که روزی سلطان غیاث الدین از حوالا ناظر الدین پرسید که کاسی که است از کرات  
 شیخ رکن الدین زمانی هم ملاحظه کرده یا گفت که روزی بر زحمه خلق الله را دیدم که بر  
 قدسوس شیخ رکن الدین بنیسه گیر کرده اند در خاطر من گذشت که شیخ رکن الدین بنیسه از  
 اسامی الهی دارد و گویا من نیز دانشمندم بکس تو به من نمیکند و اراوه کردم که با داد و ستد شیخ بزم  
 و این سلسله از دس به رسم که مکتب در سنت ضعیف و استثنای حیات چون شب شد و با قوه  
 دیدم که شیخ رکن الدین حلا در مطلق من بر یکین چون بیدار شدم ذایقه شیرینی و خلق خودیتم  
 در دل فکر کردم که کرامت من است که شیطان مثل بصورت شیخ شده در خواب می آید و عوام لازمه  
 می رود چون صبح شد بنجد است شیخ زخمی و سبب آنکه انگلیس بوقوع آید فرمود که خوش آمدید  
 منتظر شما بودم که سوا تا که می آید جواب سلسله ایشان بگویم و بدین که جنابت برود و نفع است  
 یک جنابت دل و دهم جنابت تن جنابت تن از قرب زن حاصل میشود و جنابت دل از قرب  
 و صحبت مرد و ناممور و چنانچه تن باب پاک میشود دل باب دیده پاک میگردد و ضعیف و استثنای  
 سنت جویت صله المدطیر سلم باب پاک کردن و طهر آن گردیده باشد میکند و مکتب  
 رفع حدت است از همه اعضا و ضو و بماند که بطوریکه شیطان مثل بصورت حضرت مرد و کائنات  
 علیه السلام و سلاهی می گردد و چنان بصورت مشایخ که درستان خدا مثل بنیگر و دولا نا  
 اگر چنانچه دانشمند است لیکن اگر مرد نکست اما از حال خالی است پس من جواب سوال خویش  
 گمانی یافتیم و صحبت نمودم لقلست که چون ایام وفات شیخ رکن الدین قرب رسید فعل از ان

سہ ماہ باطل گونہ گرفت و اصلاً زجر و بردن شریف نے آور دیگر ہر وقت اداسے نافرمانی  
 آخر بار پنج شانزدہم ماہ رجب المرجب سال ہفتصد و سی و پنج باقوال مجسم در عہد  
 محمد تقی و نقول ہفصد و سی سال ہفتصد و سی و چار و ہجده تا عصر مولانا ابوالکلام محمد الدین  
 مجسمہ طلیعہ و فرمودہ کرد و سبب بجز و تقنین باہیا ساز و ہجده تا مشرب ملوہ  
 ادائین بخواند و سجد و نہاد و جان کن سپرد و مہی مہا و کہ حضرت شیخ را فرزند بود و بعد  
 وفات آئیناب فرزند ان محمد اسماعیل ملوہ حضرت بر سجادہ شہوت قائم شد و از مولف

شیخ رکن الدین و سبے دو بیابان	شد جو زین و الفنا کوکتا	طش دان پاک کن لقا
نیز نور شین رکن الا ولسا	نیر دین رکن عالم کن بیان	سال وصل آن شہ عالمقا
باز شاہ وین رکن الدین بگو	ما شود حاصل بوشش مدعا	پس قدس کن دوران کن رقم
ہم بخوان منصور رکن الا ولسا	گشت از سر و بقال ابوعیان	پیرا پاک رکن الا ولسا
العیاذ باللہ رکن الدین از دنیا رفت	عسان شد سال وصل آن شین	رکن الحق والدین قطب القاب
وگر قطب الدین رکن الدین	شیخ حمید الدین ابو حاکم قریشی النکار	

علیہ رحمۃ اللہ الباری از خلفائے کبار شیخ رکن الدین ابو الفتح ملتانی ست دار و این  
 طرق نیز فیض عام و فایده نام حاصل کرد و لقب بلقب سلطان الدار کنین گردید و نسبت ابائی  
 کرام و سبے بچند را سبط حضرت ابو صفیان بن حارث اصحاب حضرت خاتم النبوت میرسد  
 بدین طریق کہ شیخ حمید الدین بن سلطان بہاد الدین بن سلطان قطب الدین بن سلطان  
 رسید الدین بن سلطان ابو علی بن شیخ المشایخ شیخ موسیٰ نہکاری بن شیخ  
 ابو طاهر بن شیخ المشایخ ابراہیم ابوسعین علی ہاشمی نہکاری بن شیخ محمد نہکاری بن شیخ  
 یوسف نہکاری بن شیخ شریف عمر بن شیخ شریف عبدالوہاب بن ابو صفیان بن حارث  
 قریشی رحمۃ اللہ علیہم انجمن و جد بزرگوار دے سلطان قطب الدین بادشاہ دیا کچھ عمر ان  
 بادشاہ عظیم الشان بود و بعد ما دربی دے سید احمد تختہ تفری تم الاموری است کہ ذکر خود  
 اند ذکر حضرت شہ قات بخواند و بعد نقلست کہ چون سید احمد تختہ تفری از طون  
 مالوفہ خویش مازم مستلا و شد و دو صبیہ سیدہ بی بی طن و بی بی تاجہ مالہ خود

سراوه داشت و در راه ببلد کج تهران رسید و زیج بی بی حاج بشادزاده هاجا و الدین بن سلطان  
قطب الدین نمود و از بطن عفت آن عقیقه سلطان جمال الدین و سلطان التاکین انوشیروان  
میسر الدین حاکم قدس سره متولد شدند و سلطان التاکین خوشترین برادر بود و دوازدهمین  
سال بود که والد و امجد و سه برکت حق پیوست و سلطان قطب الدین نیز وفات یافت  
و سلطان هاجا الدین پیر بزرگوانی بر سر گذران فرماست که پنج تهران شکن گشت و دوازده  
سال بادشاهی کرد و بعد بهندب جاذب حقیقی بزرگ سلطنت فرمود و مملکت ظاهر سنه  
هوا را سلطان شهاب الدین برادر خود کرده فقیر شد و عازم مکه شد و اهل بطواف  
بیت الله و بعد از آن زیارت مدینه طهر نبوی صلی الله علیه و سلم شرف گشت و  
از آنجا به تهرین رسید و شکن گشت و به حالت خجسته و فقر و بیاد حق مشغول گردید چون بیست سال  
بر خیال منقضی شدند سلطان شهاب الدین وفات یافت و از و سه و دو فرزند پسر  
یکی ایراد بقا دوم ملک عمر در ماند بنابر آن بادشاهی ملک نصیب سلطان جمال الدین  
حاکم گردید و سه سال یک سال کمال عدل و داد بادشاهی کرد آخر کار ترک  
کلا سلطنت کرد و بجای خود سلطان ابو البقار بر تخت سلطنت قایم نموده از وطن  
مالوفه خویش محبی بی طیف با فوج حرم محرم خویش بپای توکل و توبه و ایمت  
لا مورش و در لامور ساد و بخدمت حضرت سید احمد تخته تفری قدما درسی خود حاضر شد و  
مرید گردید و کسب طریقت کمال زد و نموده خرقه خلافت طریقه عالییه سطاریه پوشید چون  
سید احمد تخته را و عدله اهل فرا رسید فرمود که آستین بپوشید و نوزدهمین است  
که در خاندان عالییه سوز است پس و سه بعد وفات سید احمد و بعد از آن خدمت خج  
شهاب الدین عمر سه و در دی حاضر شد و از آنجا بنیابت یافت که نصیب تو پیش  
خج رکن الدین ابوالفتح بن صدر الدین عاز بن شیخ بهاد الدین زکریا ملتانی است  
که هنوز عهد ولایت او نرسیده است و از آن امیدوارم که عمر در آرایش و زمان خج  
رکن الدین را در بای و خج خویش از و بگیری پس حضرت شیخ حمید الدین حسب الاما  
شیخ شهاب الدین عمر سه و در دی در نمان تشریف آورد و مدتی در نظر طهر و خلافت

صاحب شجرہ کرم الدین مازندرانی شیخ زکریا الدین برکنند شریف قیام فرمودند خدمت و سے نشست  
 و جمعیت کرد و بحکامات ولایت رسید و تقابلت کرد و از سے شجره از در راس بطاعت  
 غیاث الدین غلق بدین شیخ حمید الدین حاکم آمد و دید که در یک گوشه خانقاه نشسته  
 خرقه مبارک بدست خویش بکمر میگذران و زیر شست و در دل گذرانید که این چه رفیق این غیر  
 نیک و ناز عشق و عشق هم نیامده که این محض بے نوا میست که خرقه خویش میدزد و شیخ بنور باطن  
 بر خطره و سے مشرف شده کلاه عالیه خود که بر سر داشت کج کرد و سها محال رو سے شخص  
 و خادمانش که همراه بودند گشتند پس از تقصیر خود قیام شده در پاس شیخ افتادند و آخر شیخ  
 رحم فرموده و کلاه خود را بدستور راست فرمود و بجز در است کردن رو سے ایشان میسر  
 راست شدند و صاحب رساله حمیدیه از شیخ جلال الدین ادبی نقل میفرماید که روزی  
 در دینش خدمت شیخ حمید الدین آمد و در آن حال خادمنی را از خادمان شیخ سگ یوانا  
 گرفته بود و حال و سے فببت یوانا گلی بجان رسیده و شیخ در غم و اسی و بیمار دار سے  
 و سے متوجه بود و در دینش در دل گذرانید که عجب است که شیخ حمید الدین چنین مقام کمال باشد  
 و میرد و سے با بقدر از کریمان سگ دیوانه قریب المرگ باشد شیخ بنور باطن بر خطره و در دینش  
 واقف شده بجان خادم دیوانه فرمود که بجا ای که ترا سگ دیوانه گرفته است آب دهن خود بنیاز  
 که شفا خواهی یافت و از خدا سے تمنا سے فو تم که تو داولا و نوتار و در قیامت هر گاه کتاب  
 و بان خود بر زخم سگ دیوانه بنیاز دهم یعنی شفا یابد پس خادم آب دهن خود بر زخم خود  
 انداخت و جان فوشت و شفا یافت شد و بعد از آن و سے داولا و د و سے بدین شخص داده  
 مایض مازندرانی و لاوت با سعادت شیخ حمید الدین بقول شیخ شمس الدین صاحب کرم  
 حمیدیه بتاریخ دوازدهم ربیع الاول سال الفصد و مفا و دفات بتاریخ نسبت دوم  
 ماه ربیع الاول سنه ففصد و سی و هفت است و مدت عمر شریف یکصد و هفت و هشت  
 و هفت سال بود و انبیرگان خاندان سمر و دیه احد بقدر معلوم میگرد که مقتدا بود از آن بزرگان  
 حاکم کرم حمید الدین و سے بود و شاه کمال و شجره بن که حمید الدین و دیه و اما کرم ربیع  
 سمر و دیه و شجره بن که حمید الدین و دیه و اما کرم ربیع

سال نوکشدش بقول متعین	هست سال ارتحال انجمن
ملکش حاکم شهنشاه آید	هم ستون دین جملہ دین متین
ارتحال آن ستر دسے زمین	از خود بخود دم والی شد عیان
سلط آن ساکن خلد برین	سیح وجیه الدین عثمان صیاح سناسی قدر سر

مرید شیخ رکن الدین ابوالفتح سہروردی لمائی ست دہر قاضی حمید الدین سناج دہلی  
 حال بسیار پریشان قدم بود و در سنام و در دلی براسے نوکری سلطان آمد و پیش دیوانیان  
 سید و پیر بنو کری نوکشدگی نوکشد روزے دسے را گذر بطرف کنار آب افتاد و شیخ  
 رکن الدین را دید کہ نماز یگذازد و گفتش بحجت حق دانش در گرفت و کشتان کشتان سو  
 شیخ اور در چرخ شیخ از نماز فارغ شد و دید و سر در قدم آور و دید و گردید و دست از پیکر  
 و بار برداشت و مجاہد شیخ از دلی بملتان رفت و کار خود بکمال رسانید و خرقہ خلافت یافت  
 و در قریہ و قریہ یکا نہ روزگار شد کہ سواسے تہ بندی پنج از اسباب دنیا با خود داشت و از  
 ابرہق یا عصا کہ تردد در دیشان میباشند ہم مجبور بود و بعد عطای خرقہ خلافت از ملتان رخصت حاصل کرد  
 بسایمی رزی زمین پروا دیز با ریت اللہ و مدتیہ متورہ و بیت المقدس غیر متاخر آمد و ادبیا ستر  
 گشت و از بسیار شایخ رکن زمین نمٹ آفر حاصل کرد و در بیت اللہ بقوا مضبوط و حکم گرا بودید  
 کہ خضر علیہ السلام اور سایہ کردہ او عذرت بسیار کرد و خضر علیہ السلام لباس خویش مہ دستار  
 بوی پوشانید و گفت در دلی نہایت اجمہ نظام الدین قہارم کرد و صحبت خضر علیہ السلام بدلی حضرت  
 سلطان الشیخ نظام الدین قہارم کرد و در روز خود مجاہد او شیخ وجیه الدین یلانیض کامل از  
 خاندان حشمت حاصل کرد و صاحب و جد حالت و سماع گردید و نقلت کہ چون سلطان  
 غیاث الدین تعلق بہ قتل خسرو خان قاتل سلطان قطب الدین بر تخت دلی تعلق  
 اور انداد سماع با کید تمام نمود و حکم داد کہ نہر بے و قواسے پیش کسے معنی سر و نمود  
 و نہر بانس از دہان کشید و خواہد شد و علسے دلی مخمڑے با عراض سماع ہر سر  
 ستر سلطان الشیخ نظام الدین نوشند ازین سبب ہنگامہ سماع بالکل سر گشت  
 ہیچ قواسے را تاب آن مجور کہ زبان بنمود و یکشاید تا انکہ روزے ہر سن خوال

فوش مقابل بخدمت شیخ عثمان سیاح حاضر شد شیخ از راه شوق و ذوق سماع بلقی کریم که از پیش  
 بیته یا شتره که تا نیر بختند گوش من بجان ابریس در دوازه بند کرد و آهسته سر در  
 اغثن آغاز نهاد این بیت بر زبان آورد و در راه روزین برآمد ملازعتقاد و کاف محمدی  
 در صوفی چنانچه هست بهار استماع این بیت شیخ را تواجده برود و بے اختیار  
 برخواست و در یکشاد و گفت که با و از بلند گو میگوید چون آواز سماع برآمد هزاران هزار صوفی  
 اهل سماع حاضر شدند و از تواجده ایشان غوغای عظیم برپا شد و از دلی تا غفلت آباد  
 که یک فرسنگ زمین بود اهل حال و تصرع جمع آمدند آخر این خبر گوش سلطان رسید و فرمود  
 که چون خسرو خان نکه نام بدقتل سلطان قطب الدین خزان باوشای بر صوفیان تقسیم کرده بود  
 در یک صوفی لکمه با ننگه گرفته بود آن ننگه را بیاورد تا به منم که شیخ عثمان سیاح چند لکمه ننگه  
 شکر آه گرفته بود تا اسحال مطالبه و ایسی آن کنیم که ظاهر خلاف حکم ماکرده چون ننگه سرطان  
 آوردند و سلطان ملاحظه کرد و معلوم شد که شیخ عثمان در آنوقت هیچ شکر آه نکرده بود بلکه  
 و ایس کرد و این سبب سلطان بسیار خوشنود شد و شیخ را نزد خود طلبید و دعوت نان  
 و شربت پیش کرد و قوالان را نیز انعام داد و عطا فرمود و تا سه روز شیخ همان بادشاه ماند  
 و هنگام سماع گرم بود و نظری کرد و آشنای سماع بخوبی شده بود و گفت و قال جامع الکمال را سال هفتصد  
 و هشت و بیست و هشت

و هشت و بیست و هشت	چون سفر کرد حضرت عثمان	از جهان فنا بجلد برین
عقل محمد دوم ادیب آفرمود	سال تحریل آن شه حق بین	گفت مرد در دیار تاریختش
با بنای نعتین و جمیع الدین	از عثمان عابد است بخوان	سال تحریل و بصدت عشقین

شیخ صلاح الدین در پیش شش و سهر و روی قدس سره میرد و طایفه شیخ  
 صدرالدین خلعت شیخ بهاد الدین زکریا ملتانی سبب از جد بزرگ بود و دواهی مرتبه و بانج  
 نصیر الدین محمود چراغ دلی ماص و مصاحب و همسایه و فیض کل از خاندان چشت نیز  
 حاصل کرد و آنچرا از جانب سلطان محمد بن خیانت ملحدین بملق بشانج غلام ازاد تکلیف  
 میرداد سیاست سلطان را بنج بخیاال نمی آرد با سلطان سخنان سخت می گفت و در  
 بعد از غرقه خلافت سهروردیه از ملتان بدلی آمد و همین جا ماند و همین جا وفات یافت

مقبول عالیہ دے ستر دیکھ مقبرہ شیخ نصیر الدین محمود چراغ دہلی است نقلست کرد و سجد  
 در راه بر اسب را ہوار خوش رفتار سوار رفت ناگاہ بر اسب نازیبا نہاد آن زخم بر سرین اسب  
 نقش گرفت شیخ بر آن جوان غضب کرد و بگاہ تند در دے گزست فی الحال او از اسب  
 بر زمین جفت اربوبدش شد چون مردمان دیدند آن زخم نازیبا بر سرین شیخ  
 نمایان بود و وفات شیخ صلاح الدین در سال ہفتصد و چهل و چہرست از مولف

تقدیر دین صلاح الدین کو رفت چون زین ہر درواۃ القدم از خلق آمد عیان تاریخ او  
 ہم صلاح الدین دے بکر گرم شیخ علاء الدین ملتان فی قدس سرہ از عالم خلفا

شیخ صدر الدین عارف بن بہار الدین زکریا ملتان فی سبب بغایت عاجز ہذا ہذا فی عالم  
 معلوم طابری و باطنی در کرامت و خوارق مشہور و عجیب خود غنی تمام داشت و شیخ اور خطا  
 محبوب الدین صاحب فرمود و دے را با سید جلال الدین مخدوم جہانیاں رابطہ است و  
 محبت بکمال بود و وفات دے در سال ہفتصد و چهل و چہرست از مولف

کنند و حسن جو در بخت برین نقل منہ بن علاء الدین لفظ نصرت جوان تاریخ  
 نیز شاہ کبیر علاء الدین سید میر ماہ سہروردی بن سید نظام قدس سرہ

از شاہ کلین روزگار و وزیر گان صاحب اسرار است پیر او سید نظام الدین در حافہ ہلاکو  
 از بغا و بدکار ہندوستان افتاد و بقیعہ پیرایہ منوطین گشت و میر ماہ پیرش بقہ تعلیم علوم  
 ظاہری بخیرت میر سید علاء الدین جادری کہ از خلفا سے کا ملین شیخ الشیخ شہاب الدین  
 و با شیخ نظام الدین سلطان المشایخ بلاد فی ہمعصر بود حاضر شد و کلمات و مقامات بلند  
 رسید و نیز از سید اشرف جہانگیر سنائی پستی فیض کامل حاصل کرد نقلست کہ سید ماہ  
 را بر سے بود سبناج نہ نام کہ دے کامل بود ولایت خود را بشرب خمر پوشیدہ دانستہ  
 چنانچہ در حارج الولاہت تحریرت کہ ز فتنہ میر سید ماہ را جاری مصعب و نمود سبناج  
 از کمال البہیمتی جاری پیر بر خود گرفت و وفات یافت و خود را خدا سے پیر خود کرد و در بطن  
 صحبت یافت شبی در خاطر میر ماہ گذشت کہ ابا بر سبناج ماہ پیرم بعد و قاجار طلی گذشتہ باشد  
 اتفاقا بہان شب مجاور سہروردی میر سیدناج خفقہ بود کہ ابن سبت بر کف دست مجاور خط

بنظر اهل تشیع شد تا آنکه از زنده بود و نموگشت شعاع بگوای مرغ زیرک حمد و لا اکر جان تاج مبر  
 عرش بردند حضرت میرا به شیخ جلال شیخ نظام الدین ابوالوید که در قصبه کول آسوده  
 صحبت و محبت تمام داشت و فات حضرت میرا بقول صاحب معارج الولايت وصال  
 نه مقصد و نه مقاد و دو کجاست دفرار بر انوار و سه در قصبه میرا بجای زیارت گاه خلق است  
 و دسے عمر نهایت در از یافتن چنانچه از وقت شیخ نصیر الدین محمد علی دلی تا زمانه آخر حرف جنگ  
 سمنانی حیات بود از موف **چون میرا در بهشت بلند** **برمیل آن شاه روشن بقیین**  
 یکی نیز کتاب سید گو **دگر کن رقم ما در روشن بقیین** **شیخ حاجی چراغ مشد**  
 قدس سره از اعظم خلفا سید شیخ رکن الدین ابوالفتح لمائی صاحب مقامات بلند  
 اکرامات امجد بود و کجاست حصول عرفه خلافت از بر دست خیر خویش بولایت طهر آباد  
 و در انجا رسیده بهدایت خلق صرف شد و خلق کثیر بهدایت دسے قبر حق رسیدند  
 و بقیه بقعه دعا کردن و سب بر شیخ کبیر میرا سید شرف جانا که سمنانی که جوان میری و دعا  
 که در شیخ کبیر دسے که قبل از مرگ من پنج سال میری در مناقب حضرت سید شرف  
 بخون اهل حیات تحریر گشت فات دی و سال مقصد و نه مقاد و یار دفرار بر انوار و طهر آباد  
 رفت چون از جهان بگذشت **حاجی اهل دین میرا ج بلند** **جلوه گر گشت سال تا دس**  
**اهل دین نور دین میرا ج بلند** **میرا سید جلال الحق والدین الملقب بمجدوم**  
 بهامیان بخاری علیله الرحمه البهار سسے میرا شیخ سید جلال الدین شرف الله  
 سسج بخاری اجمی است و دسے فرزند و لبند سید احمد کبیرین سید جلال الدین  
 سسج است و سید صدر الدین را جو قتال برادر حقیقی و است و دسے دلی مادر او بود  
 که از هند خور دی آثار بزرگی بر نامه حال و سسے جلوه گر بود و ندید چنانچه تعلست که حضرت  
 مجدوم هفت سال بود که در بزرگوارش سید احمد کبیر اول مجدست شیخ جلال الدین خندان  
 برود و بست بوس ایشان شرف ساخت در آنوقت شیخ طبعی پیرا فرامزد خود داشت  
 و فرمود که بجا مران مجلس تقسیم سازند چون حصه مجدوم و مجدوم رسید خویش آغا رنما و دست  
 خرا را نیز از خلق فرمودی برود شیخ جلال چنان چنین و تقسیم شد و فرمود که یا سید جاجا





در ایشان اهل دل دفات یافته اند اما تبرکت ایشان همه در نصیرالدین محمود موجود است  
 و دستهای چراغ و پلی است در محبت و سبب باید رفت همان زمان حضرت مخدوم عازم است  
 در پلی شد و بعد قطع مسافت و در پلی بخدمت شیخ نصیرالدین رسید شیخ چون صورت مخدوم بدید  
 فرمود که حضرت مخدوم را بواسطه ارشاد امام عبداللہ یا معنی حسن زن برین خیمه بوفج پویست  
 که بر این غیر نوازش فرمود مخدوم جواب داد که رحمت خدا بر امام عبداللہ یا معنی باد که مریدین  
 در گاه ملک با نگاه بر اس حصول دولت غلط فرستاد آخر کار شیخ نصیرالدین هم فرمود  
 خاندان چشت اهل بهشت مخدوم عطا فرمود و نوازش کرد و باید دانست که مخدوم همان  
 خلیفه چارده خانوادہ است که در اربعہ ریح سکون نمود و صد ہا نفر او شاخ را دید و حضرت  
 کرد و کلاه و غیر خلافت یافت و آنجناب را از سبب خانوادہ با سلسلہ عالیہ قادریہ عالیہ انیس  
 محبت و اعتماد حاصل بود و در خزانه جلای اگر انفعول حضرت مخدوم است می نویسد شیخ معنی الدین  
 غوث اللہ عظیم عبدالقادر جیلانی قدس سرہ میفرماید کہ طوبی لمن رانی و لمن ان اومن ان انی  
 و دوسے قطب الکونین و غوث الدین درین قول صادق است و من ہم اسید دار کم  
 کہ بموجب این کلام حق النیام حق تقاسے بر من رحمت کند کہ سلسلہ من بیک اسطہ دیگر بلاد  
 شیخ بہا الدین ذکر با لمانے شیخ ایشوخ شهاب الدین بہروردی میرد شیخ شهاب الدین  
 حضرت غوث الاعظم قدس سرہ را غیر را بدیدہ است و عرفہ تبرکات ایشان دارد حضرت  
 میر سید اشرف جہانگیر شہانی قدس سرہ در لطایف اشرفی آورده کہ من اکثر بزرگان وقت را  
 ملازمت نمودم اما انقدر حقایق و معارف و دقائق و عوارف و کشف و کرامت و خواص کہ از  
 مخدوم بہا بنیان صادر شدہ از هیچ یک از مصلی انوار شاخراہ ظلم نہ شدہ و چون باین غیر  
 بر رجا اول مساوت ملازمت حاصل شد با انواع مقامات و اصناف درجات از انوار  
 قطیبت و غوثیت بہواخت و در رتبہ اول کہ رتبہ الارشاد و دوسے در خلوت و دوسے  
 در سادہ امعاء سبکدوش را ہیبت جہا جہا افتادہ دیدم کہ بیک عضو علیحدہ علیحدہ  
 با داسے تناسے حق میل و علا شغول بود از ملاحظہ خیال متوجہ نہ منے احوال کمال خود  
 باز آلود نہ بود کہ این مقام ترا بملک بات مجربہ دوم کہ بخلوت آنجناب در آمدیم سجدہ کن

تجلی انوار آلمی بترجمه جسم شده بود که در تمام محو و زنده دپاره های گوشت از سوراخ های  
 در و دیوار بر وزن آمده بود و بر در بسته اندام بعد سلسله عتیقه جال خود با آمد و فرمود که انقیام  
 تمام باک با خدا صاحب صلاح الولاية میفرماید که چون شیخ علاء الدین قطب بنگال  
 حبشی که بر روشنفکران بسیار شرف جهانگیر سنائی بود در بنگال کماله سمالت نزع رسید با صاحب و  
 اعجاب خویش ارشاد کرد که نماز جنازه من کس نخواهد گذارد و لاسید مخدوم جهانیان را  
 اصحاب میران شدند که فی الحال مخدوم در خطه انجست بگونه نماز جنازه بیج حاضر شود  
 چون شیخ وفات یافت و جنازه شیخ برداشتند حضرت مخدوم در آنجا نمودار شدند و نماز جنازه  
 با امت خود گذارد و بلکه براس تربیت شیخ بود قطب العالم خدو در در اینجا مقام فرمود و  
 بر سجاد بصدیر خود نشانده و با انواع نعمت و احواله از اینجا بخوار شریف برد و الی انجا  
 اکابر استقبال کردند و میزدند و صاحب انوار عظیمه و انیسال اقامه و میفرمایند  
 که روزی حضرت مخدوم بخانه خود تشریف داشت که ناگاه آتش عظیمی برپا گشت و در آن  
 دشت عظیم نمودار گشت مخدوم شسته از خاک برگرفت و یا شیخ عبدالقادر رحمة الله علیه  
 با آواز بلند خواند و بر خاک می کرد و سوسه آتش انداخت آتش بیکبار سرد شد و بقیست  
 که خانبهان مزار که وزیر سلطان فیروز بود و بکفرت مخدوم اعتقاد نداشت با وجودیکه سلطان  
 فیروز بکثرت خود مرید و متقدما انتخاب بود و قتی خانبهان بیکار نویسنده را بوسه  
 من الوجوه در بند کرد و لغایت شدت مبتلا نمود و نویسنده رجوع بکفر مخدوم آورد و مخدوم  
 نیمه بار بدر خانه خانبهان تشریف برد و اندرون باز نمود چون بمرتبه دهم اتفاق تشریف  
 افتاد و خانبهان زبانی خادسے گفته فرستاد که اسے بد غیرت نداری که بار بار ای  
 با وجودیکه من ترا بدر بار خود بار نمیدهم با هم بر بازیر بار تکلیف و تصدیع مینوی حضرت  
 مخدوم جواب داد که خانبهان بگویند که بر بازگرمی ایمانین آمدن هیچ بار سناط من راه  
 نمی یابند که ابر و ثواب آن از باری تعالی می یابم الا مقصود این سایل حاصل مینوی  
 و تو مشو جب عذاب مینوی و میخواهم که براس کار آن مظلوم هم بر آید و تو هم از جناب سار  
 سرخ و شوی خانبهان چون این سخن شنید سخت موثر افتاد و سر خود بر نه کرد و درین

انداخت و نیازمندی کنان بخدمت مبارکت حاضر آمد و غدر با خواست دکان مظلوم لایع  
 عطائے خلعت از بند خلاص داد و دستویں و آخر خدمت حاضر کرد و دیگر و حضرت مخدوم  
 ہم ہمہ زندرانہ بآن مظلوم خطاب فرمود غنی ساخت و صاحب اختیار لایع ایست و یک دفعہ  
 بشب جمیع حضرت مخدوم بر وضع عالیہ شیخ الاسلام بہا والدین متانی تشریف برد و در خواست  
 عطائے عیدی نمود و آنرا تا آنکہ عیدی ہمیں است کہ حق تعالیٰ ترا بطلب مخدوم جہانیاں محاب  
 ساخت بعد از آن بر وضع طرہ شیخ صدر الدین عارف رفته المتجاسر عید سے کر دانا بجا ہمیں  
 جواب با صواب حاصل شد چون از اسجا برگشت شنید کہ ہر کسے دے لدا خطاب مخدوم  
 جہانیاں یا دست کر و صاحب خوانہ جلالی باعث محال شدن حضرت مخدوم بطلب  
 مخدوم جہانیاں ہمیں تخریر فرمودہ است کہ دستہ شیخ رکن الدین ابو الفتح متانی از آستانہ  
 کرامت فشانہ دولت خانہ خویش بر وں تشریف می آورد و قدم ہر زیرہا حضرت مخدوم ہمیں  
 خود را بر زیرہ برین غلطایندیدین مراد کہ قدم مبارک پریر و شریف پر سید بے گنہ دے لدا  
 چون شیخ این بدید فرمود کہ یا سید در وازہ فوت بکلی مسدود است باقی ماندہ بطلات شمارتہ  
 خود ہما سے رسانیدہ آید کہ مخدوم جہانیاں شدہ آید این بگفت و بدست حق پرست خود دست  
 مخدوم خود گرفتہ آید و کرد و سید حق نگینہ خویش ضم ساخت و طاعت و آخر عطا فرمود و از او  
 حضرت مخدوم خطاب مخدوم جہانیاں مخاطب گشت لقا گشت کہ غنی در زمان آمد و حکمت  
 و در سبب جامع خواندن علم شغول بود و بنام عبداللہ خود را موسوم نمود و در سے خود را بر شمع  
 ظاہر کرد و شہادت است کہ این شخص حسبت رحمہ اہل شہر اندا گے تر سید مذکور سے این  
 بگوش حق خویش حضرت مخدوم رسید و از نو و طلبید و بظہر جلال در دے نظر کرد و دے  
 بیان ندان باز را افتاد و میگفت سوختم سوختم چند آب بلا و بخت سوز داشت آنجہاں  
 ساعت از جہان بگذشت و نیز درج اخبار الا ولیا است کہ قے حضرت مخدوم  
 در مسجد جامع اوج در ماہ رمضان مختلف بود و در دیشان اہل صلاح و علمائے اہل فلاح  
 ہم شامل آنجاں رہنیکہ فرمودند و عام مسجد پر از در دیشان و علما و در دے سوختم  
 حاکم اوج زیارت آنحضرت آمد چون کثرت مردم بگرا و حضرت دیدن پسندید و بفرار ملکوت

چند روز ویشان را دستمال گرفته بزرگ و قدی از مسجد بیرون آمد تا براسه خویش مجلسی بنای  
 میسر کند مخدوم چون اینحال بدید فرمود اسامی سومره مگر خود یوانه شده که در ویشان را از او بیرون  
 ببرد و یک این بمن از زبان حق تر جان مخدوم برآمد سومره دیوانه شد و جامه بار خود و پار و سات  
 و سلوب با عقل شده از مسجد بیرون رفت و سنگ بر دروازه انداخت در بازار را برادر  
 بر نه میخواست آخر به نواز شکل او را بدست آورد و به پای بخیج که دند چون خیزد در بلخیال بگذشتند  
 مادر سومره که پیر لاکسن سلا بود خدمت آنحضرت حاضر مدبر اسامی درستی حال پسر خویش  
 بچشم گریان رسید بریان عرض کرد فرمود که او را بسیار بد غسل دهد و جامه نو بپوشانند  
 و زیارت بفرستد شیخ جلال الدین خندان روید بعد از آن پیش من آید بخیجان کرد و دند چون  
 سومره بدیدار بر الوار آنحضرت سرب گشت بحال خود باز آمد و سر در قدم نهاد و مدینه شد و یک  
 از واصلان حق گشت و از مولانا محمد شری الدین ابی نقیبت که در مخرج آخرین من  
 همراه حضرت مخدوم بود چون بر جاز سواری شد در ویشان را در دل گشت که اگر ما می بمانیم  
 بریان کنیم کباب آن بخوریم مخدوم از خور باطن بر خیال وقف شده فرمود که انشاء الله ما می  
 براسه کباب شما خواهد آمد ما وقت ما می بوزن و من از آب جمید و بر جاز افتاد و خلام بگذشتند  
 و بریان کردند و کباب آن جمله اهل جاز تقسیم ساختند چون بسا حل زمین غرب رسید از جاز  
 برآمد و داخل شهر و اسلاام جده گردید و در سه زیارت ام اعلیٰ بی بی خواستگاه اسلام  
 آنشرف بر و قضا امان روز تا بوته در زیر فرا حضرت خوا آرد و دند خواستند که دفن کنند  
 حضرت مخدوم از ایشان پرسید که این تابوت کدام کس است گفتند که این جنازه برگزیده  
 که در این شیخ بدر الدین نبی است گفتند تا سی سال در حرمین الشریفین مجاور بود و در روز که  
 بجهت آمد و بعد نماز عصر تلاوت قرآن مشغول گردید که در عین خواندن قرآن جان حق تسلیم کرد  
 با ستاع بنیسی مخدوم هر دو گریه بان تفکر فرمود و فرمود که این بزرگوار را دفن نکنند شاید که  
 هنوز زنده باشد پس تابوت را باز پس نشهر آورد و دند و بجهت که بر کناره دیاست نهاد  
 نقش را از تابوت بردارد و بر بر ساسه مسجد رساند که دند و حضرت مخدوم فرمود که جامه و میان  
 از مسجد بیرون رود و در دوازده مسجد محکم بنهند چون همه در میان از مسجد برفتند در دوازده مسجد



علاسه خرقه خلافت صاحب ولایت دیار قنوج شد و بدان سمت رخصت یافت چنان  
در آنجا رسید که در تمام خلق بسیار ازین سبب سکونت شهر قنوج اورا خوش بنامید و از آنجا  
برآمده بموضع را جگر که بر آب و سیاه گنگ است متوطن شد و بعد از آن خلق شغل گشت  
و قسقه و فاقه شیخ انخی بدینطور درج معلوم الولايت است کمال دست بر در مشنبه بتایخ  
شوال سال هشتصد و یک هجری وفات یافت چون غسل و کفن بوقوع آمد و بیرون کرد و فاقه  
دست بود که در نوها خار نهاد و میگفت که نفوس منی جنبه ولی کامل بود اما بر زنده شدنش  
روز نهجوس و ناسبارک است وفات یافت کاش در ورین روز وفات نکو می نمود  
انخی نے اہمال سر از کفن برآورد و فرمود که اگر نزدیک نوامروز در زندگن است امروز من غسل  
نمی کنم فردا غسل خواهم کرد پس یکروز دیگر بزیست در روز دوم که یازدهم شوال روز چهارشنبه سال  
هشتصد و یک بود از تاجان بر بلال بفرست ایند متعال میوست از مولف

نذر و نیکو در پشت برین | سردارلقیناشه جمشید | گفت سرور بسال مجلس  
اکمل داد لیا شنه جمشید | سید علم الدین پلا مین قدس | سرور جازیز کا

روز کار بود و در لباس غنی کسب سلوک اہل سلوک سے کرد و از کامل ترین خلفاے  
عہدیان حضرت مخدوم جانیان است و با مخدوم انخی را جگر سے محبت داشت اہل ان  
از سادات ترفست کہ میر سید کمال ترفری در زمان سلطان علاء الدین خلجی ہندوستان  
آمدہ در قصبہ کینیل متوطن شد بعد از آن یکے از فرزندان او کہ عبد کلان شیخ علم الدین بود  
از کینیل برآمدہ در قنوج سکونت اختیار کرد و فرزندانش سبب جاسکونت پذیر شد و بدین  
عبدالقا در رموی و میر صدر جهان از قنوج برآمدہ در قصبہ بہائی متوطن شد و دیگر بلوہان  
در قنوج ماندند و میر سید علم الدین با شارت مخدوم انخی جمشید در جوان پور رفتہ نوکر سلطان  
ابراہیم شد و پیشہ پلا دن جاگیر یافت و با آنجا سکونت گرفت لیکن از طلبہ قوم ہنود و حبیب  
دست میداد لاجرم بخدمت مخدوم انخی جمشید را جگری آمد و کہ حضرت مخدوم در قلعہ پلا  
آمدہ قلعہ آنجا مستحکم ساخت و در حاکم سادات پلا دن تا قیام فیامت در آنجا باشند  
و میر سید علم الدین معاصر میر سید انشرف جہانگیر ہمنانی است بلکہ سال وفات ہر دو

بزرگوار گشت و با هم خط و کتابت نیز داشتند و ارتباط محبت بنایت مستحکم بود  
 وفات سید عالم الدین در سال هشتصد و شصت هزار و پانصد و نود و یک سال از مولف  
 رفت از دنیا چو در خلدورین علم دین آن عالم عامل گفت سر در سن سال طاعتش  
 عالم اسرار با علم نبی شیخ کبیر الدین اسماعیل مهرور دی قدس سر  
 مرید و خلیفه و نبیره حضرت مخدوم جهانیان است و بعد وفات آنجناب بخدمت حضرت سید  
 صدر الدین ابوقفال برادر دوسه کمال مخدوم جهانیان حاضر ماند و کار خود تکمیل رسانید  
 و در ولایت مقام عالی یافت و بر کرامت و خوارق اشتها گرفت و در او ایل حادث  
 و یزآن بود که بوقت نیم شب باریات هزار و پانصد و نود و یک سال از مولف  
 نقل در دوازده فیض انداز و روضه معلی می کشاد و اندرون میرفت و نماز پنجگانه کلام الله  
 میخواند چون بیدار می آمد باز با نشارت انگشت نقل قایم می ساخت شبیه یک کجی و ب  
 بر سر روضه حضرت مخدوم بود او این حال چشم خود دیده تمام ماجرا حضرت سید را جو  
 قتال عرض کرد شیخ کبیر الدین ازین حال نور باطن واقف شده آنروز بر اسه خاند  
 سبق و اخذ بر کات و توجه بخدمت سید را جو حاضر گردید حضرت سید را نزد خود طلبید  
 و اعزاز و اکرام بسیار نمود و شیخ کبیر الدین را در دفرزند با جمال بودند که عبد الشکر  
 دوم عبد الغفور که جامع جمال ظاهری و باطنی بودند در علوم تفرعت و طریقت عالم کامل  
 و کامل و اکمل و ارادت بخدمت والد بزرگوار خود داشتند و تربیت صوری و منوی  
 بحضور پدر عالی گوهر یافتند چون روز وفات کبیر الدین رسید پدر و پسر از آنروز خود را  
 در غمره خاص خود سرفراز کرد و فرمود که بعد از من هر مشکلی که شما پیش آید نزدیک قبر من  
 حاضر گردید و با شنید که جواب با صواب خواهید یافت چنانچه بعد وفات شیخ همچنان بوقوع  
 می آمد که چون پدر و پسرانش را می باشکله پیش آمد بر تر قهر پدر علی که هر سوال میکردند و کمال  
 محبوب مشرف می گشتند وفات شیخ کبیر الدین سال هشتصد و شصت و پنج چهل و بیست از مولف  
 جلوه گر چون گشت در خلدورین عالم باه دین اکبر کبیر از غریبتر جو سال و صل از  
 گفت با تف شاه دین اکبر کبیر سید صدر الدین المعروف شیخ ابوقفال سهار



علیہ الرحمۃ الباری انا عالم خافے پدر بزرگوار خویش سید احمد کبیر بن سید جلال الدین  
 شریف الدین سنج بنجاری ایچ است و از بزرگوار و بلند آخر خود سید جلال الدین مخدوم جهانیان  
 نیز خرد خلعت داشت و داشت و بعد مخدوم جهانیان بر سندهدایت و ارشاد ششت سنجی  
 معلوم نمایم بیانی آراستہ و زیور عشق و محبت پیر آیت چکس ناب نظر وے نداشت  
 یون رو برے آمدے زبان بیدم کشاید دم چکسے و بر چہ از زبان مبارک فرمود  
 سبحان بوقوع آمدے و انطلق مخدوم و فرید بکشد داشت که مخدوم جهانیان بار بار و حق وے  
 فرمودے کرتی جل و علما را بخلق مشغول ساخت و سید صدر الدین را بخود و تعال داد و در  
 ہمیشہ در عالم اشتغال بودے و در خدا با کسی دیگر کار نداست و بیشتر مردم پیوند سلسلہ حضرت  
 مخدوم بواسطہ وے دارند و بعضی بواسطہ حضرت ناصر الدین مخدوم فرزند مخدوم قدس سرہ  
 نیز بر سندهد قلعت کرد و برے پسران جن قتال ریش بنخصه که انفلوانش بود کبریا  
 جرے برتر اشیداد حضرت سید آمدہ استغاثہ کرد و فرمود کہ خاطر جمع دار و ریش خود  
 بدست خود خواہد تر اشید بعد از آنوقت برتر حضرت سید را ملے تر داد و اکجام الطلب کرد  
 و پیش خود نشاند و گفت ریش من بر تراش جام بر سید و برہانہ نشستن است بجاے  
 رو پوش گردید چون جام نہاد پس شیخ خود و قراض بگرفت و آئینہ پیش روے خود نہاد و نام  
 و کمال ریش خود تر اشید قلعت کرد چون حضرت مخدوم جهانیان بر مرض موت بیمارند  
 مواہم نام دار و غفارسی نکبیس و حاکم مقام ارجح که از طرف بادشاہ تحصیل را ارجح بود  
 بلے عبادت حضرت مخدوم حاضر شد و گفت خدا تعالی و عدہ لا شریک ذات  
 پاک حضرت مخدوم را رحمت و ہاد کہ ذات مبارک حضرت مخدوم ختم الامالیہ است بطوریکہ  
 ذات الاما در جات سر در کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ قائم کل انبیا بود و چون حضرت  
 رسول وفات یافت موت ختم شد و میان یوفات حضرت مخدوم و ملائکہ ختم شد  
 جناب مخدوم چون این سخن شنید بر سید را جن قتال فرمود کہ شنیدی باین شخص گفت  
 از سر شجاری بوقت اقرار و حیداد سبحانہ تعالی در سالت حضرت قائم النبوت کردہ  
 و حکم شیعہ مقدس مسلمانست اگر باز مرتد گردد و واجب القتل خواهد بود و سید را جن گفت

که شنیدم چنانچه حاضرین مجلس شاید حال شدند و بنواهیون گفتند که حال تو مسلمان شده و حکم اسلام بر تو جاری است باید از او اسے احکام اسلام پابند باشی چون نواهیون را مسلمان شدن معلوم خاطر خود شبان شب از او بگریخت و در دلی بگریخت سلطان غیر فرزند اهل حال کرد سلطان نیز چند بوسے بدایت اسلام کرد و توفیق داد و گفت هر چه با دادا دیگر مسلمان نمی شوم بعد چند روز مخدوم بخواجہ رحمت حق پیوست و رسید راجن نقال چون از کائنات فکین فراغت یافت برائے تصفیہ این تقدیر اگر گویان ردیت حال منوجہ دلی شد سلطان چون خبر غرم شیخ صدر الدین راجن نسبت دلی بنقد علمائے شہر را جمع کرده در این باب مشورت کرد و خواست که حضرات جبین فتوے تجویز کنند کہ نواهیون افضل ملامت یابد و رسید صدر الدین نز قابل آن کرد و آخر شیخ محمد پیر قاضی عبدالعزیز کہ دانشمند سے نیز طبع و نوجوان بود گفت چون سلطان باستقبال سید راجن تشریف برد بعد ملاقات باہمی پرسید کہ شمار برائے تصفیہ نواهیون کافر تشریف آور و آید پس اگر دے بغیر اید کہ آری یا در بحث خواہم آمد کہ تھا اور انود کافر گفت اید حال اید بطور مسلمان سید و حکم اسلام بروے جاری میکنید این راے پیر قاضی سلطان شہنشاہ قادر استقبال حضرت سید بعد ملاقات پرسید کہ شمار برائے تصفیہ نواهیون کافر آمدہ اند حضرت سید جواب داد کہ اسے برائے تصفیہ مقدم نواهیون مسلمان کرد و بروے مادر دیگر گویان افضل اسلام کردہ است ایم ہذا نوقت شیخ محمد پیر قاضی کہ حاضر بود گفت کہ اولویک اید و ثانی بارادہ دلی اقرار اسلام نکردہ ہونہ ثبوت اسلام اوسن حیث الشریعہ لکشتہ تا حکم اسلام بر او بچہ دلیل جاری ہونہ پیر اید حضرت سید بجانب او نظر نکرد و در زبان را اندکہ باین قاضی راجن شمار بوسے دیانت نمی یابم برویکہ تعنا بر شہزادہ و مادہ سفر آخرت ہستید سازگی کفن خود سازید بچہ دین سخن شیخ محمد را در شکم گرفت برداشتند و شہزادہ اش رسانیدند چون در غلہ رسید قریب الہرگ بود تھا عبدالعزیز بدینش برائے عفو تقاضی پیر سید و بعد است آنحضرت حاضر آمد و دنیا بنام نام عرض کرد کہ میں یک پیر دارم اگر میں بخشہ میں عنایت است فرمود کہ کلا جانی تہذہ اواز دنیا بگفت مگر زبانت با د کہ اہلیہ او حالہ است از دیر بے بوجوہ ابداء کہ اہل تقویٰ در عالم معلوم ظاہری و باطنی ظاہر شد و دین اثنا حادمان قاضی خبر کردند کہ شیخ محمد از دنیا بگشت

و معلوم شد که اهل بیخ محمد عالم است بعد چپ در ماه پسر آرد در ابو الفتح نام کردند و در  
 شخصی متقی در راه بود و آن نواهیون بند و راه چپ که باد شاه و امرای سلطان  
 نصیحت اسلام کردند و او انکار آورد و آخر گردش دزد و قات حضرت شیخ سید صدر الدین بن  
 قتال بقول نوابه حسن الدین خوشکی چشتی صاحب معارج الولايت تاريخ شانزدهم  
 جمادی الاخر سال شصت و شصت و هفت هجری شنبه شب سه شنبه در سلطنت مبارک  
 شاه دین محمد خان بن ملک سلیمان بن قورع آمد از مولف

عبان ش طرفه تاریخ الصیال  
 دوباره هادیه دین پیر قتال

چو صدر الدین ازین دنیا رفت  
 رسیده شاه محمد الدین محبوب

شیخ سراج الدین حافظ قرآن قدس سره از اعظم علماء حضرت  
 مخدوم جهانیان است در سالها سال بکرامت نماز پر خود مامور بود و اکثرت عنایت و  
 شفقت که حضرت مخدوم را بحال دین بند دل بود علماء دیگر که در زندقه و حدیث تفسیر  
 ممتاز الوقت بودند درین باب شک بردند اینچنین حضرت مخدوم رسید فرمود که سراج الدین  
 تا کعبه انمی منبیکه تحریر نمایی گوید و ذکر است و خوارق بے اختیار این شیخ سراج الدین ظهور  
 می آمدند و در حقه الامکان در اخفا می نمودند و ما حسب انجبالاخیار  
 سیر فرامد که چون حضرت ساجد الدین مدار علیہ رحمۃ اللہ الغفار در عهد اوزار جانب بر فر  
 بکاپی رسید طریق دین جذب قلوب خلاق بود و مردم بسیار بر دین گرد آمدند  
 و شهرت عظیم شد و بعضی از صنایع آنجناب بر خلاف شریعت هم بودند چون در آن  
 تا در شاه دلد سلطان محمد که از بنابر سلطان محمد فیروز شاه بعد از وفات پدر حاکم آنجا بود  
 از شهرت شاه دار شایق دیدار دین گشت چون بدر دوازده بارگاه قطب مدار رسید و با  
 گفت داشت که نزد شاه مدار رود و گفت که درین وقت شخصی جوگی که از کمالان اهل جوگ است  
 خدمت آمده باو شاه گرم سخنان است مازین سبب حکم آفت که احدی از باجان  
 وقت خدمت حاضر نگردد و قادر شاه بود قورع انحال بر غضب شد و بنجامد شاه فرمود  
 که شاه مدار را بگویند که در شهر و ملک عذر داری ما بنام خود برشته بنزل خوش آمد چون

و بجز مشهور رسید از آنجا کوچ کرد و از آب گذشت بر روی بدنه کار خود خادم را فرمود  
 که تو دایم با شش و منظر شو که از بند و حای سن به آفت بر باد شاه می آید چون به بلا مبتلا گردد  
 خبر رسد پیش من بیا چون شاه مدار از آب عبور فرمود ابله های بنیاد بر اعضا  
 قادر شاه برآمد و بر مرض بدر رسد گرفتار شد و دل بجز هتاقه ملازم قادر شاه چون از  
 حیات مایوس گشت پناه به خدمت شیخ سراج الدین حافظ آرد و آنجناب پیر این خاصه بی سحر  
 خود بوسه عطا کرد و بجز دوشیدن شفا یافت و انری از آنکه ملازم خادم شاه مدار چون دید  
 که دایم به شیخ سراج الدین آرد و مایوس گشت از آب گذشته آنجناب شاه مدار را شنید شاه مدار  
 از آنجا متوجه چون پوشید از آنجا بقیع مراجعت کرد و در ملک قادر شاه نیا مد  
 وفات آن جامع الکرامات در سال هشتصد و سی هجری ست از مولف

شند ازین در بیادون اندرت	چون سراج الدین کشف	ادی نیرت سال حلتش
هم خرد گفتا سراج روسته	سید ناصر الدین بن محمد و جهانیان جلال الدین	
بجاری قدس القدر هم الغیر جاسع بود میان علوم عربت و طریقت تحقیقت		
و شرافت و سیادت و نجابت و کرامت و ولایت پرتعالی و مراب		
بلند داشت چون صاحب اولاد و کثیر وارین سبب سید تر ناصر الدین استتمایت		
گوید که همه اولاد اجماد و س از بزلان و دقمران بجواد و یکصد رسیده بودند و انا که در دواز		
باقتد بسبب و یک سپرد و دوقر بود و بدو خلق کثیر بحلقه ارادت و س در آ ملازم		
جانشین پدر بزرگوار و س سید صدر الدین راجن قفال بود و اما و س نیز در ارشاد		
طالبان و هدایت ایشان آیت از آیات الهی بود و در طریقت نسبت ارادت		
بپدر بزرگوار خود داشت و از و س خلافت و اجازت حاصل فرمود و وفات		
آن دالاد در جات بقول صاحب حاج الولایت در سال شصت و چهل و هفت هجری از مولف		
بجنت ناصر الدین چون کرد	عیان سال وصال آن شریف	از حاشی نام ناصر الدین کامل آمد
و که قطب کرم ناصر الدین	۱۶۱۵۸۱ از مولف	چون ز دنیا رفت و غلبه برین
ناصر الدین آن و س شفق	نشت نایح وصال او حیا	شاه سید ناصر الدین سبب



خودست صاحب کرامات بلند و مقامات احسن و بظاہر و باطن سید وقت خود بود و طبع  
سبارک دسے یکجہ حضرت شاہ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم منشا بہت و موافقت تمام  
داشت و عمر و نام و الدین و دایہ دسے نیز مطابق عمر شریف و نام و الدین و در خدمت حضرت رسول  
مقبول بود و چون شاہ عالم سپہ سالاری حضرت قطب عالم بود و اسے بچہ پیر می گفتند و بعد از آن  
بزرگوار بر سر شاہ شمس داشت و شرح احوال کیونکہ تربیت تکمیل یافته بود و صاحب  
اخبار الاخیار و سیر مایکہ حضرت شاہ عالم بود لطفکے داشت از اتفاقات و فوات  
آن ضعیف و بخت دست دے حاضر آمدہ دست بدامن زد و اسکا جگر زد کہ فرزند و این از دست  
دست از دین شما باز خواہم داشت چون غم و تضرع بجا گذشت تسلی او نموده در خانہ فیض  
کا شاد تشریف برد و دسے ازین فرزندے خور و سال بود آن لبر داشتہ بیرون آمد و در  
بر در دست نہادہ دسے بسوے آسمان کرد و گفت الہی آن طفل فوت نشد این شد  
فے الحال آن طفل بر دست انجناب جان بحق تسلیم کرد و طفل خادم زندہ گردید و ولادت  
با سعادت حضرت شاہ عالم بقول مقبرہ در سال ہشتصد و ہفت دہ و فوات آن جامع الکرامات  
با قول صاحب الاخبار الاخیار و سراج الولاہ و غیرہ بر روز شنبہ ہشتم ماہی الاول سال  
ہشتصد و ہشتاد و چہرست دسین و ہشتصد و ستمہ سال و صاحب اخبار الاخیار از تاریخ  
انجناب لفظ خود صاحب برج الولاہ از لفظ شمع عشق اخذ کردہ سن و روز یکایہ در حملہ ماہ  
کہ ہزار خلق و تفرج گاہ اہل اندیا رہست و فلانے کا و جاسے لطیف کہ نسب جمہ صغار کہ  
از مردم اندیا زیارت میرند و نسبت اہل اندیا را اندیہ علی الصباح بر روز جمعہ ہجری اندیا

شاہ عالم بادشاہ اہل جاہ	مقتدر دین امیر المومنین	سال تولدیش چہ ستم از خرد
گفت ہفت شاہ عالم نام دین	بزرگ شاہ عالم ہجری	خرد ہم تولدیش ہجری ستمین
گشت سال انتقالش جلو کہ	از امین التذام المومنین	بزرگ رفت سال طبعش
فوت اہل دین امام العارفین	شاہ عالمی نشان و التذام	انتقال آن نہ روز ستمین
شیخ عبد اللطیف داد و الملک بن محمود قریشی قدس سرہ از عالم طلقا		
حضرت شاہ عالم محمد دست دوم و پنجم مرات سکندری آورد و کا داد الملک عالم مرتے		

سلطان محمود پسر بود و خطاب داد و الملک از سلطان آقا نور محمد حضرت شاه عالم شکر و شاد عالم و صومعی کرد  
 و داد الملک است خود را بخت و آنوقت شانه را در کین که بخت مرض مبتلا بود و در ده برکت  
 و استدعای و ماس میگردند شاه عالم بعد فراغ و صوفی چند از دست یک بر شانه را و بخت  
 و بهر و ضل افشاندنی احوال تنفایا بخت پیش بلا در الملک در دفرمود که چون بکرا و قاعلاق حاجات  
 خود را از خدمت خواجهمین الدین حقی در خواست میگردند آنحضرت بجا آمد و بعد سالار مسعود  
 فارسی حواری میگردند و خود را از ان کار فارغ می بود پس مرانی بختان میباید کرد و خود را از ان کار  
 فارغ باید ساخت پس در خاطر داد و الملک گذشت که ملوک تصرف مثل سالار مسعود غازی کرد  
 و دست و پایشاه عالم بخطر و ادواتف شده فرمود که جاس قعوب نیست حق سبحانه قعوب  
 این مرتبه توازانی خواهد داشت که نمیدانوی و حاجت روای خلق گردی چنانچه از چند  
 سلطان محمود را به تها از مردان که مرحد ولایت بکرات است تعین نمود و آنجا رفت بقوت  
 خدا در مایه اندیبار را بطمع ساخت حتمی که قوم کراسیه سکنای قصبه مردان نیز بخت  
 و س آمد و چون بخت را بخت یک کس کراسیه که شترارت پیشه بود بخدمت داد و الملک آمد  
 عرض کرد که فلان کراسیه از خوشان من شمشیر عیدم انشل دار و کلاقی دیدن است  
 هرگاه که او بیاید شمشیر او باید دید و داد و الملک را ذوق دیدن آن شمشیر میداشت و نیز آن شیر  
 پیش آن کراسیه آمد و گفت که ملک میخواهد که ترا بد عالم پاک کند پس تو فیکه شمشیر از تو طلب کند  
 خواهی بود که او میخواهد که ترا بشمشیر تو قتل سازد پس آن ناعایت اندیش متعلقان  
 خود را گفت که هرگاه داد و الملک شمشیر از من اطلبید شما یکبار خود را بر وزیر بند و کارشنای تمام  
 رسانند عرض چون آن کراسیه بخدمت داد و الملک آمد و بخت شمشیر  
 از کراسیه بر دیدن طلب کردنی احوال متعلقان کراسیه شمشیر بکشید و ملا بخت حضرت داد و الملک  
 بدرجه شهادت رسانند و قصبه نورانی مدفن انجانب قعوبه چنانچه در انوار جمع ملا بخت  
 و بطلان ظاهری و باطنی فایز گردند و اوه شهادت حضرت داد و الملک تحمل تمام صلاح الولا  
 و راه و بعد سال شصت و هشتاد و نه هجری است که از لفظ و قعوبه اندک کرده است از مولف  
 داد و الملک ان شمشیر را

رفت چون اند و هر وقت پیدا سال در مجلسین عمل نموده فرست

از دست پیر امین در شمشید | سیم چنان بود شمشیدی | تا که سال طغش آید بد  
 سید کبیر بن حسن قدس سره از سادات عظام بخاری است و فیض علم از فغانان  
 مخدوم جهانیان یافت و بکمال رسید بعد از آن سیر ربع مسکون پرداخت و باز در اوج  
 آمده سکونت پذیر شد و چنانچه وفات یافت و صاحب احبب الاخبار سفیر امیر کدو  
 صد و هشتاد و اوسال عمر داشت و از دوسه غوارش ذکر امات بسیار بود آمده و دانش خوان  
 و آن بود که هر کس از اهل اسلام و غیره ملاقات نزد دوسه آمده و نه احوال گشتی  
 و زبان به تصدیق اسلام گشاده و در قبول توبه و سلام بے اختیار شد و ازین  
 هزار و هزار خلق خدا نجات دوسه آمده بهدایت رسیدند و بعد وفات دوسه نیز این  
 نسبت در بعضی احوال دوسه بود و وفات دوسه بقول صاحب اخبار الاخیاء  
 در سال هشتصد و نود و شش هجری است و فرار گوهر بار در اوج است از مولف  
 چون کبیر الدین حسن سید | گشت در غلہ سبله بایگیر | تاج عرفان کامل است  
 نیز سلطان پیر الاکبر سیر | شاه عبدالقدوس قریشی ملتانی سهروردی | از احوال  
 کرام شیخ الاسلام بادی الدین ذکریا ملتانی است آبا سهروردی کرام دوسه از سلطان بدلی  
 حوال آما بزرگی اناسیام خوردی بر ناصیه حال دوسه هویدا بود و قدم بر قدم بزرگو  
 داشت سلطان بملول بودی و از یاد مادی قبول کرد و در فقر خود را بوسه داد و دوی گاه  
 سالک و گاه سحر جذب بود و دستوبه ظاهر و غلبه باهر داشت و در آفاق سلوک  
 ریاضات شاد و مجاہدات فوق الطاف کشید و از دوسه نقل میکند که منیر بود در ابتدا  
 یک اگر نماز گذاردیم کمتر از هزار رکعت بود و اگر تلاوت می کردیم از سه ختم کم نمی کردیم و نغایه  
 کبریه ذکر کیساعت مرتب میشد زیاد تر از آن بود صاحب اخبار الاخیاء سفیر امیر  
 هر روز شاه عبدالقدوس ببالا بام بلند که آلا نهم در پهلوی روضه اهل بیت است  
 نقشه بود نگاه او احوال جده گرفت و انبیا بام بام بر زمین آمد و از آن صد بیج  
 انار بوسه رسید و همچنین روزی در حالت جذبه بزرگوار از زمین زانو بر خاک  
 صدر بلاک گشت شخصی بخدمت حاضر بود و گفت یا شاه بزرگوار چه راه صدیر که گفت از دست



نما بک شده است مناسب آن بود که مرد ملازنده میا خشی که زنده را مرده کرده باشد با تعلق  
 اینجی شاه برخاست و بزغال را پشت باز دو گفت بر خیز و مرد را بیدار نام کنی که حال کج  
 است القیوم بر فلان زنده شده برخاست و فیروز درج اوجبار را خیار است که روزی شاه جبار الله  
 در حالت سکر بود و بخدمت گلران ارشاد کرد که بستان عی که در خانه است بیرون آرید و آتش  
 اما بسوزد و بی حضرت شاه احمد نام خود رسال در آن وقت حاضر بود و بخدمت پدید بایستاد  
 و گفت بیرون آوردن سباب یکان یکان از اندرون خانه خلای از تکلف نیست هم  
 در خانه آتش زیم که همه بیکبارگی بسوزد حضرت شاه را بر دوس دل خوش شد و در حق دوس  
 دعا که در وفات ان جامع الکالات بفعل مسامح الولايت در سال مصدق از خوا

مناسبی گشت و شیخ محمد اسحاق بلو در جمعی حضرت سح ساهو الدین سیفر بایک شیخ را درین دوا  
 سا لگی هم ناز تجمیلا می فیت نشد و پدر بزرگوارش ستاره نشانه او بود که ابن افر  
 چون بعام فلان برسد ناز تجمیلا کرد پس شیخ اندرون حمزه الحاف بر سر کشید  
 و آن ستاره را از رشتن آن حمزه بدید پس چون بموقع رسید بر خاسته و ناز تجمیلا کرد  
 و نیز درج اخبار الادب است که در خط ناگور عورتی صاحب ریاضت شیخ بود ماده گاو  
 داشت شیران غزات بشی و بخدمت شیخ آورد پس چون از خط ناگور غم گمات کرد ماده گاو  
 در بر دعوت بخدمت شیخ آمد و عرض حال کرد گفت ماده گاو از در طلبانیده من  
 عطا فرمایند این گفت و بنماشغول شد در عین نا بجا و از شیخ شنید که سیفر بایک بی بی  
 ماده گاو و شما حاضرست بگریه چون آن زن از ناز فارغ شد دید ماده گاو در محفل حاضرست  
 نقلست که روزی شیخ بعد وفات سلطان بهلول بود پس بر ایت قبر و منتیرفت  
 و زمانه بعد اداست فاتحه سر در مر اقبه آورد و بعد از آن بر خاست و گفت که این مرد در دنیا  
 بعیش و عشرت گذرانید و بعد از نقل هم مقصدی محبت اهل التذریه یا زیرو مقام از منبت  
 نقلست که روزی بر روزی شیخ در دین کتب و عین القضاات همدانی پیش آورد  
 از دستش گرفت و یک ورق مطالع نمود و گفت که عین القضاات مردی بود نهایت بزرگ  
 و بکرامت مشهور چنانچه روزی در نیت استماع دعوت طعام او بود و ذات خاص  
 خود در ربت جابیک وقت براسه خوردن طعام شرف برد و در خانقاه هم بر دیدن  
 شاد دل طعام فرمود و استماع اینی در دل در دین خطرها گشت و اندیشید که یک تن  
 واحد چگونه در ربت جا گرفته بیک فت طعام خورد و از خانقاه هم بیرون نیامد شیخ از خطره  
 اش خبر باطن خبر داشت و بعد از آن غروب اندرون حمزه رفت و اندرون با و اربلند  
 در دیش را طلب کرد و در دیش چون اندرون حمزه رفت دید که شیخ از یک تن محقق  
 شده و در چهار گوشه حمزه موجود است و نیز در میان حجره شرف میدار و همان بانکه در هر  
 پنج جاش ساهو الدین نشسته بود و آخر معلوم کرد که این جواب جان خطره است که در باب  
 گزارش عین القضاات در دلم خطور کرده بود پس آن هیچ صورت بدر دیش طلب شد

کہ درویشان را قوت بدین مثال دیدین حدی باشد اگر خداوند بیک وقت در صدر  
 حاضر شوند و از غلظت خود هم قدم بیرون نهند و فات شیخ سما الدین قبول مسامحہ الالیا  
 و اخبار الاخیار تا پنج ہفتہ ہم جا اول سنہ تصدیک ہو در عہد سلطان سکندر لودے ست  
 و فرار برانوار در ہزار ہا از کوفہ  
 سما الدین دے سہ در دے اگر در ارض سہا کشش در آن شد  
 جواز حکم نفعاً چست سند بیست  
 نفعاً آری پنج جلیش بیان شد اگر کتابت گشت روشن  
 ہم مارفت انقی سانشینان شد شیخ عبد الجلیل المعروف بقطب العالم جوہر  
 بندگی قریشی حارثی الہنکاری لاہوری قدس سرہ از غلطے شیانج  
 کرام سہ در دیت نسب شریف دے بہار واسطہ بسططان التارکین حمید الدین بلونیت  
 حاکم بادشاہ کچھنقران میرسد کہ سابق ذکر فیروز دے درج این سخن گردید بدین طریق کہ دے  
 یعنی شیخ عبد الجلیل بن ابوالفتح بن شیخ عبدالغیر بن شیخ شہاب الدین بن شیخ نور الدین  
 بن سلطان التارکین حمید الدین حاکم رحمۃ اللہ علیہم جمیع و شیخ عبد الجلیل صاحب مقام  
 بلند و کمالات از چند فرد دیکانہ و قطب زمانہ بود و سلسلہ ارادت بخیرست شیخ ابوالفتح پدر زنگوار  
 خود داشت و سوسہ والد دیگر بزرگان دین نیز عالم سیر فیضی کامل و فایده تمام حاصل نمود  
 بعد از سیاحی ربع سہ کون باز در قبضہ و کہ دیکسکن مدفون شیخ حمید الدین حاکم بود و سکونت بہت  
 و چند دے در آنجا ماند بعد از ان بابا دے ربانی از سکون خود روانہ لاہور شد چون در نصف  
 رسید در خواب دید شیخ فرید الدین گنج شکر قدس سرہ میفرماید کہ با شیخ مناسب آنست کہ اول  
 را جو دہن بر روضہ مطرہ ابیای و حصہ خود کہ نزد است بگری بعد از ان بہ لاہور بروی پس  
 بشیخ چو نادہن تشریف برد و تا چہل و زبر و دفعہ طہ حضرت گنج شکر خلوت گردید و در شگاہ آنجناب  
 سہلت فاخر و خلاف خاندان چہ شہتہ شرف گشت بعد از ان در لاہور آمدہ متصل لاہور در کو  
 کو در منزل گردان دے بہ بود بدین لاہور بجان گوشتہ گنی در میان مشرق و جنوب کہ دین  
 زمانہ از ان نشانے ہم باقی نشت نقل مست کہ روز دے شیخ براسے سیر در بازار بوقت  
 چون متصل را دے رسید حور نے دفعہ نزد نے را دریا غبور کرد و سہ لاہور نماز عجم کو  
 فرمود کہ ہاے این دفعہ مصیبت او ہاے دفعہ بیان کرد شیخ مجاہدے فرمود کہ ہاے

و وضع حوالہ دکنند چون قیمت داده شد شیخ بآن زن ارشاد کرد که این آوند از زمین برین  
 بشکن و بے پیمان کرد چون آوند شکست امی مرده از دماغ برآمد عین نیمه ماند و بماند و خود  
 این حال را مومن پسرانده و گوهر شویم خود که اکابران دیده بود بیان ساخت و بے علی الصباح  
 نجدت شیخ آمد و قایم شد و بعد از بی سلام تعریف گشت و مرید گردید و شیخ با هم شیخ جلال  
 اورا موسوم ساخت و بیکه اندا دیاسے اہل کمال گشت و شیخ ابابکر کردار در غلیفہ حضرت شیخ  
 و کتا بے باحوال شیخ تالیف کردہ باسم تذکرہ عبد کلیل موسوم ساخته ست مبعولہ کہ موجب  
 مشرف شدن من برعبیت آنحضرت آن بود کہ روزی بندہ حاضر خدمت آنحضرت شد و چون  
 خشک در دست داشت در دگر گذشت کہ اگر این چوب خشک کہ در دست بیدارم از کمال  
 شیخ چند باشد در از گردن من ہم میرود ثم شیخ ازین خطره من بنور باطن دافعت شد و ہم کہ گفت  
 کہ خدای جل شانہ درست کہ چوب خشک را ہم دگر کند و بے اعمال چوب دشی من از قدر  
 سابق چند باشد در از گردن بیدہ برخواست و سر در قدم آمد و در پیش و متقولات کہ حضرت  
 شیخ عبد کلیل بنو اندن کتاب الدلائل یا بحیرات کہ کتابے عمدہ در ذکر و تشریف از انالیفات یہ  
 ابو عبد اللہ سلیمان خردلی رحمۃ اللہ علیہ است بسیار ذوق و شوق داشت و ہر دفعہ کہ با صبح  
 یکبار بوقت شام ختم وے کرد وے و ہر یک کہ زیادہ تر بہر بیان شد بے جدا ست وے  
 و فرمود وے کہ چوب خشک گشتای وے با حسن الوجوہ بے شد واقعہ و فائت شیخ عبد کلیل  
 بہر مینور درج کتاب تذکرہ عبد کلیل است کہ تاریخ غرہ ماہ جب المرجب سال ہجری ۱۰۰۰  
 شیخ در مجلس منور خود در ذوق افزون بود شیخ یونس و شیخ جلال و شیخ مولانا جبار و شیخ ہشتم  
 سیاہ پوش و شیخ موسی آہنگر ملاقرن و شیخ زین العابدین و دیگر چند مخلصانہ نامدار  
 و ادیبانے اکابر نجدت حاضر بودند ناگاہ آنحضرت مریضہ نہاد و جان بجان آفرین فرمود  
 چون وقت غسل رسید سلطان سکندر لودی بادشاہ کہ در آنوقت بلامور بود حاضر آمد و در  
 غسل حضرت شریک شد چون غسل با تمام رسید بہ مرتبہ ہم مبارک السلام زبان حق تر جان  
 شیخ برآمد بیضی مروان داشتند کہ بہر زندہ است بعد از ان ناودگرے بہاے حرکت نکرد  
 آخر عہد نماز جنازہ در خانقاہ عالیجاہ بیرون لاہور دفن کردند کہ غار برانوار آئینہا بہر گاہ



حضرت نذیر محمد بن محمد	علت ان صفا و وقار	باز سال رحال آنجا	صاحب فیض و علم
<p>سید عثمان المشهور شاہ جہولہ بخاری لاہوری علیہ رحمۃ اللہ الباری سے  پیر سے رہتے تھے میرے صاحب شوق و ذوق و جذب و استغراق بودار تمام اوج مقدر  دستار ہو کر تشریف آورده مقام فرمود و قطع کثیرا بارادت خود فرار ساخت و قبولے عظیم  از خود و بزرگ و کبیر و ذمیغ و شریف تابع فرمان دے شدند علمائے عہد ہم سہروردی  دست نہ اندازد و نسب آبا سے کرام دے بچند واسطہ در میانے بحضرت محمد بن جہانیاں  سید جلال الدین اجمی قریب سہ سہ میر سید بنیطریق کر دے فرزند از حبس سید محمود دے  بن سید بہار الدین سید حامد بن سید محمد شاہ بن سید کریم الدین المصطفیٰ بابو القاسم  اجمی بن سید جام بخاری القاب بنی نہار صاحب دستار بن سید ناصر الدین بن  سید جلال الدین محمد دم جہانیاں رحمۃ اللہ علیہم جمعین و ہم حضرات بیعت دست بدست بر دست  آبا سے کرام خود بلسلہ عایدہ و در پے داشتند و باعث افتخار و عثمان شاہ جہولہ بخاری سے  این ست کہ چون بکتاب بسوار سے تشریف اوج را سے لاہور شد تشریف را تیری را اند و باز دے  مبارک حرکت می کرد و در آن حال بیاز دے خود مخاطب شد و فرمود کہ ہمین حرکت چہرا  شاید کہ ترا چہولہ فیضی عشق شدست پس از ان روز بر باز دے عشق پیدا شد کہ تمام حسیں  باقی بود و جہولہ زبان پنجابی عشق را گویند و عاشقان عالی درجات بہ حبب شجرہ فیہ  اولاد کرام دے تبار بچہ اربع الاولیٰ نال ہند و دار دم بجری در محمد سلطنت سلطان سکندر  لوری ست و فرار ہوا و انرا نے حال اندرون علم لاہور بقام خانہ ست کہ قبل از تشریف اکبری  اندرون آبا سے شہر لاہور بود و بفتح حسین دے پنج پر شہور ست از مولف</p>			
میر عثمان جوگشت راہی سلم	یافت از حق بیایغ خلدیکان	گو و مالتش امیر عثمان سیر	معدن جو سید عثمان
<p>شیخ علم الدین چونی وال قدس سرہ از علمائے  خلفائے شیخ عبد الجلیل جوہر قطب العالم لاہور سے ست صاحب درجات والا و مرآت  اسطی بود و در عشق و محبت و جذب و ذوق و شوق یگانہ آفاق چون ارادت بخدمت  شیخ آورد و بخدمت حاضر ماند و از دے شیخ در راہ ہر رفت ناگاہ گل پدید بر جامہ شیخ افتاد</p>			

سید علم الدین نے اجمال رد اسے شیخ برگرفت میاں کر وہ از آب شستہ بخدمت حاضر آمد و در  
 ازین خدمت خاطر محبت باثر شیخ خوشنود شد و فرمود کہ سید علم الدین تو نجاست نظام  
 از جامہ من پاک کردی من نجاست باطن از دل تو پاک کردم من اجمال دل غشیل  
 علم الدین بنور معرفت روشن شد و بدرجات ولایت رسید و در اولیائے وقت ممتاز  
 چون سید علم الدین این دوطقت از دوال ارشستن جائز شیخ یافتہ بود و مدام بخدمت شستن  
 جامہ ہائے شیخ مصروف میماند شیخ علم الدین گا در ہشتاد و یشت و بعد تکمیل و عطا  
 غرض خلافت بچند سالہ گلستان دانہ سرف بخصیض یافت و در خدمت نور دے بفاصلہ یک فرسنگ  
 از قصبہ جو پنے بہارت گاہ خلق بہت دیر در عرس میمنے مایانہ آنجناب مردمان خود را  
 بروضہ عالیہ آنجناب جمعی آیند و فاتحان جامع الکمال در سال ہمد و نسا نزد ہجرت از مو

شیخ علم الدین دے دو جہان	رفت از دنیا چو در خلد برین	اگشت سال از تماشای جلوه گر
کاشف دین عالم علم یقین	باز سر در گرفت تاج اعتقا	سال میل آن تریدی برین

قاضی محمود گجراتی قدس سرہ صاحب ذوق و محبت و عشق از علمے  
 خلفائے شہ عالم گجراتی است اشعار عاشقانہ بزبان ہندی فرمودے کہ فوالان آن یار  
 بوقت سماع اشعار آنجناب بجلیل صفا میخواند و بابت سوتری باشند نقاست کہ چون  
 قاضی محمود بہرست حق پیوست ددے یاد رکھ در از کہ دین پر زبر گویش گوشتہ فغان بر دے  
 دے برداشت دنگا ہے بجناب او کہ دنگا محمود ختم کشتا و قسم کرد و گرفت باما محمودین چاد اہام  
 خلفا اندک تو سبکی فی اسکا ای ختم بہرست و فات آن نکالت در سال ہمد و نسا نزد ہجرت از مو

حضرت محمود شیخ باکمال	ند چو برین دنیا فانی در جہان	سال میل او بگو شیخ ہما
سالک شگلات محمود دان	شیخ موسی آہنگر سرور دی لاہوری قدس سرہ	

از اولیائے نامدار و خلفائے دل بیدار ہریان ددے الاقدار شیخ عبد الجلیل جو بہرست  
 لاہوری بہت دور ابتدا دے در طاقان مرید شیخ شہر الدین یوسف بجاہ نشین روضہ عالیہ  
 شیخ باو الدین حکیم المغانی بود چون او وفات یافت بخدمت شیخ عبد الجلیل حاضر آمدہ  
 بجلیل رسید و صاحب تنگہ عبد الجلیل منیر بادکہ چون شیخ شہر الدین المغانی باریان فاک

رفت مقامت ببا لم جاوانی برست شیخ موسیٰ در حالت ایضی خدمت دے حاضر شد  
و عرض نمود کہ یا شیخ منور این خادم تکمیل نرسیده و در باب علوم باطن چند دقائق تعالیٰ  
از خدمت آنحضرت حل نموده است و آنجناب بر اسے بندہ نیز ارشاد دے فرمایند کہ موجب  
پیروی این کمترین گردنمخ شرف الذفر بود کہ بقیہ تکمیل تو بخیر دست قطب عالم عبد الجلیل الامور  
خواہند باید کہ بخیر دست دے حاضر موسیٰ و غیب خویش بستانی پس شیخ موسیٰ بعد وقت  
شیخ شرف الذفر و اندام لاہور شد و بیرون خانقاہ شیخ عبد الجلیل آیدہ در زمرہ قراخوان شمس  
شیخ عبد الجلیل منور باطن از حالت خبردار شدہ از اندرون حجرہ آواز داد کہ شمعہ نو وارد نمودم  
از عثمان در خانقاہ آمدہ است و از نزد اہل خانقاہ رسیدہ امان آواز داد کہ شمعہ موسیٰ کجا است  
پس شیخ موسیٰ حاضر شد و پنجاہ بیت حضرت سر فرار شدہ و تا چند سال بخیر دست آنحضرت حاضر  
کار خود تکمیل رسانید و از او یاسے نظام شد و حضرت شیخ نیز جابئی ادرار و انداشت و  
متصل خانقاہ خود و دیگر زمین برے محبت فرمود کہ دے مکان خود را سجا تہیہ  
و برائے حصول کسب حلال کار آہنگری میکرد و قلقت کہ در سے شیخ موسیٰ کجا است  
مشغول بود کہ عورتے سبب راست کہ انیدن دوک آہنی سمات ہر و نام کہ در سن جو  
در صورتے موسیٰ بے لیل بود و بخیر دست شیخ آمد و دوک با اجرت و اہمی حوالہ شیخ کرد و شیخ  
دوک را در کوثر آتش انداخت و بیک دست با و بان چیرین را حرکت میداد و بیک دست  
بسر دست پناہ میداد و بیک نگاه خود بر دے آن زن و دخت و بوجہ تمام متوجہ سن  
و جمال آن زن شدہ و تماشای او در جمال نقش میدید و صنایع را در آئینہ حسن و شادمانہ  
چون ساعتی برین حال گذشت آن زن بر آشفٹ و گفت دلسے بر دو کا اندازے  
نوک عورت بیکانے راسے منی و از خدا نھے ترسی مساحتے کامل شد کہ دوک را در آتش  
کد اشتی و دیوانہ و از مفتون جن جمال سن گشتی با سماع این گفتار شیخ موسیٰ دل بید  
دوک آہنی از آتش بر آورد و مانند میل در چشم خود کرد و گفت اسے مادر اگر ترا دیدہ ام  
چشم من بسوزد و اگر دیدہ ام کہ ترا آفریدہ است این دوک کہ از آہن است نہ گدازد  
نھے احوال دوک منی زن ناصر شد زن چون این کہ است ظاہرہ و خوارق باہر و بعد



دل باز دنیا برداشت و ستانه جاعش عشق آلی شده دیوانه دار بر کوه و بازار گشت و دل از خانه  
و صاحب خانه ظاهری بر دشته نزار دل عاشق مالک حقیقی گشت آخر چند سال بهرین موی  
گذرانید که اهل خانه ایش هزار کوه و جلا اس گرفتار کرده باز بخیمیکردند و از نجر هزارند بر کسلانده باز  
رو بیا ناز می نهاد و میر و یارینه می کرد و آخر روزی جان شیرین بمشوق حقیقی سپرده این دار  
پر مال و ثروت و متاع میست شیخ موسی از حال فوت او خبر باطن آگاه شده برالین این  
نازنین تشریف آورد و باطن خانه فرمود که بهر یک نفس این گشته عشق آلی نذر اندناید که هنوز زنده  
نبود و لفظ زنده از زبان حق نوحان شیخ نوبت زنده بود که سمات بر در خود حرکت کرد و زنده گردید و در  
درق بم آورد و باز احیاء بود و بجایست شیخ بسپرده چون وفات یافت بمصل روضه شیخ مدفن  
یافت چنانچه روضه خوردن آبی که بمصل روضه شیخ موسی موجودست مدفن همان عقیقه که ایست  
تقلبت که چون شیخ دست خواست که براسه مدفن خویش بگردد حله در زربنی  
که از عطایات پیر و دشمنان بود و با آنکه عماران را طلب کرد و طرح بنای انداخت  
اتفاقات در آن عماران پیوسته بود و دوم نیز بود و بهمان ایام روز غسل در بای گنگ بمصب  
اهل نبود و آب عظیم در زرد یک سید عماران بنید و مقرب مقرر نگار حضرت شیخ رخصت شدند  
و شیخ رخصت نید و آخر حین ایشان بقید تمام عمر گشتند و هر که چون روز فالص عمل با این  
با الملاح در بند بر دیاس گنگ شمار رسانیده خواهد شد و آخر حین روز غسل رب خیمه  
خانه خدمت شده الملاح داود که امر در روز غسل نمود که در حوض آب چاه که بمصل خانه است  
نزد غوطه خورد و اوقات اندر آب گنگ خواهند بر آید و ایشان با اتفاق در حوضی رفته غوطه خوردند  
سپه را در دوردست آنک و در بسیار خوردند و در دایم شمع خیمه ایشان زرد و دیار قند و در حوضان  
تو در آتش میسختند و فاست شیخ موسی آهنگ که شیخ مسلم بود و نیز شمار دار دایم  
مصحح در سال بعد در دست پنج و بعد سلطنت شاه ابراهیم بودی بوفع آمد و در راه اوار و در روز

رنگ بنرست از مولف	چون شیخ دین در دنیا شیخ موسی	شماره در بنا بجلد جا و دان
جسد در شد عیان تاریخ سالش	سلطان زمان موسی	شیخ موسی که روی او بود
شاه گفت و سر در سر داشت	مصل سال نقل آن عالیجا	اهل دین موسی شریار که رعیت





علاء الدین جمال تبریزی	شیخ اوسین دین العابدین دهلوی قدس سره
جدید درسی شیخ عبدالحق محدث دهلوی هازم مدائن نامدار و خلفای ذوالاقتدار و ملا سنا و ملا...	سهروردی بودیش مندی کامل و تصویر و مقصد و رفایت شیخ واکسار قناد بود و اکثر احوال صایم بود و در توفیق عیاض تمام دانسته و وفات آنجناب بقول صاحب اخبار الانجیل...
خوین العابدین شیخ جلال	در سال مقصد و سید چار بقول صاحب تذکره العارفین در سال مقصد و چهل و شش هجری است و قول باطل منکر و بیعت است قطعه از مولف
نور الدین نور سید	ردنیارفت در فردوس علی
سید جمال الدین سهروردی	عبان شد سال وصل از کاش
سجاری است و میرد علیه قبط لانا طب سید عبدالوهاب نجاری دهلوی برادر خود است و نسبت	دگر تاریخ وصل آن خیر دین
آبایه و بطوریکه سابق در ذکر سید عبدالوهاب مذکور شد نشانی و اسطبل سید جمال الدین	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
تشریف آلود میر سراج نجاری لاجی برسد در ولایت دیار و وفات و عبادت و مقامات بلند و مدارج او مرند داشت و در عهد آخر سلطنت سلطان کبیر خطبه و خطبه کبیر العابدین	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
مسمیت فرمود خود و فرزند کرد و عالم را بغیض یا ظن خود تنفیض گردانید و حضرت محمد و شیخ	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
نیزه کشمیری نیز بجزیت با بکت و صفا فرستاده خود خلافت سلسله عالییه سهروردی یافت و	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
میتوان گفت که علت غایبه قدم سید جمال الدین کشمیر محض براسه تربیت و تکمیل شخص	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
کشمیری بود چنانچه بعد انقضاء حقوق ارشاد و عطا خلافت و امامت باز مراجعت نمود و مورد	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
مورد و ملی رسید و در سال مقصد و چهل و شش هجری است و بیعت از مولف	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
تجدید دین جلوه گر شد چو اما	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
و اگر سید جمال	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
از عالم علما و کبار و مشایخ کشمیر است و در ابتدا سنی جوانی تم بسفر برداشت و بکبریا	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
رسید شرف بشرف حج و زیارت روضه عالییه بنویس گردید و چند سالی آنجا مانده و در آنجا آمد	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود
و به بدو رسید و در تحصیل علوم ظاهری و علمی بلوغ بکار برد و اما تحصیل میر سید احمد بن	ششمین الاصفیاء اگر دهر بود

یادری کرد در سے بزیارت ابو العباس خضر علیہ السلام بہر باب شد و بعد است و سے سوال  
تحصیل علم نمود و چنانچه تا چهل روز پس در سے خضر زود سے آمد و بطیم و سے پرداخت و دو  
مد چیل روز تحصیل نامہ در علم خود حدیث و تفسیر و غیرہ حاصل نمود و دستار فضیلت بست چون  
آواز فضیلت علم و صدائے کمال آن اہل کمال در گوش جانیان افتاد کہ بآرادتہا جبار العباد  
تزو خود طلبید و از غار واکراکم بسیار فرمود پس شیخ از ہند در کثیر تشریف برد و معنی اعظم شد و ہر اک  
احکام شرع اقدس بحال دیانت و امانت نمود و در اسے تصفیہ باطن بحدیث شیخ نیز تشریف  
میدگشت و فرمود محمد حسین شاہ و اسے کثیر از دست مردان قوم شیعہ شہادت رسید و در کثیر  
مدفون شد و اقمہ شہادت آنحضرت قبول صاحب تواریح غلطی در سال ہند و مقدار  
و مسعہ در عمر شہادہ سالگہ بوقوع آمد و بتی کہ در تاریخ وفات شیخ درج تواریخ مذکور است  
این بیت است <sup>۱۵۵</sup> اندھے تاریخ آن دین و حیدہ گفت شد از ہر دین لہ شہید از مولف

چونشہ فرزندان ملک دنیا	جناب مولوی فیرزدین ہر سخی فیرزدین تاریخ سالش
دوبارہ زندہ دل فیرزدین	چون فیرزدین ہر فیرزدین سے بدعت شہادت گیر سے

فائز شد ملا عبد الوہاب فرزند ولید بنجاب بجایہ بدعتہ افتاد و ہر فیرزدی یافت و صاحب  
نصایف و توالیف گردید و محمد و م سلطان شیخ خمر کشمیری قدس سرہ ہا و ہنفا  
محمد دوم لا دلیا جمع انام بغداد سے خاص و عام انکرا سے مشایخ کثیر حجت فطرت و ملن  
اصلی بنجاب موضع بکر گنہ زہر کہ است چون در عمر خورد سالی مدہ عشق ربانی دامن کمال  
سے شہاد موضع خود شہر آمد و مدد دامن کو ہجارت در بابت استحال نمود و از راہ کو بقی  
و اسطو ایسی بروج پر فتوح حضرت مید عالم صلوات علیہ وسلم حاصل کرد و از غیب زریبہ  
کھیل سے یافت چون مرشد ظاہری نہایت دینیاب بنجاب کبرا دعا کرد و انجا ہا نمود و شہاد  
کہ مرشد خود خود خود خود خواہد رسید و ہمین ہل آملکہ بعد چند روز رسید جلال الدین بنجاب سے  
گوینا عالم خلفائے صاحبی عبد الوہاب بخاری دہلوی جو دار و پلے در کثیر تشریف از اسے  
سے احوال شیخ خود با اشارہ غیب خود است آنحضرت حاضر شد و بیت نمود و دانش باہ  
نجدت آن اہلجاہ حاضر ماند و مقامات بلند و مہاجر از ہند رسید و خرقہ ملافت سر و دیکر گفت

صاحب تواریخ اعلیٰ فرمایند کہ حضرت شیخ خرمہ تمام شب بچسب نفس گذرانید و از غایت بیداری  
و فکر و فکر خرمہ سر مبارکش تمام کمال گذاخته بود و یکدم از حرارت درونی و سوز و گذار باطنی آرام نگرفت  
و شب در صفا و دلالت گدازانید و در محل عقدہ ہائے طالبان دجہار سازیدی در ماندگان  
سطح زمین و مکان و خوارق و کرامت و تصرف آیتہ زایات الہی بود و شیخ بابا ماود غاک  
کہ از کمال اصحاب و یکسر اسرار اجاب آن جناب است در کتاب در الدین تخریر فرمایند کہ حضرت  
نحمدہ و مرآت ابدلی فایز بود و اعتقاد اجابت و لطین در سلاسل خرد داشت و ذکر و تہلیل و سلسلہ  
عالیہ اولیہ می گردود و در سلسلہ قاصد پیوندا و بستہ بروحانیت غوثیہ اعلیٰہ حاصل کردہ بود و از  
استماع سماع و فرامیر کلی احوال کمال مدد و ہر جای ذہانیاے و تعلق و مخرج و غیرہ اگر حضرت  
بارک است سے می نمود و در ذہن احوال بتاثر نظر گماز و دستہ مائل مبتد و فاشان با کلمات  
با تواریخ شیخ در سال ہفصد و ہشتاد و چار ہجری است و فرمایند انوار در خطہ دلپذیر کشیدہ ایمان  
خلق است و بقول صاحب تواریخ اعلیٰ اگر از لفظ موت مرشد لفظہ زائر گشتند سال تا بیخ  
درست بر آید و شیخ باکان نیز تاریخ وفات آن عسائے در بہات است از مولف

حضرت خرمہ چون بلطف خدا	شہزادہ باو مل و در دست قرب	شیخ سید کبوتر ناز خرمیش
نیز نحمدہ و خرمہ پیر طیب	شیخ نور ذر ریشی و سہروردی کشیمی قدس سرہ	

و ما قایل از امر اسے عظام سلطنت کشیدہ و در ظلم و فقر و خلق آزاری فد و رقتی استوار داشت  
و در سہ در اثناے سیر و نکار جہور شش ہجور اسے افتاد کہ حضرت شیخ بیک ریشی کرا غلام  
اولیاسے خاندان کردیہ و خطاب در ویش ریشی یسے خدا پرست مخاطب بود و مدعا سکو  
داشت نور و لشکر عوامی خود را و در تر گذاشت و خود ہما ہما و تماشائے حالات در ویش  
نزدیک تر رفتہ و خود در ہماے پوشیدہ پوشیدہ بنشست دے دالت کہ شیخ از آمدن فل بدین  
فواج بنجر است و دیکہ شیخ ریشی سفر طعام برانے سباع و دوش و طہور و دام و دو و محکم  
کستہ و بہت دجہم خیر از دام و دو و بر آن سفر و سب خوراک خود را طعام نمودند و انفا کا طہر سے  
بر طعام حصہ تخیال دست تطلب دعا کرد و تخیال بہ دست آنحضرت استثناء نمود و شیخ خوش نما  
شدہ و فرمود کہ طہر از تر عبور نور و زلالہ بود و ہم نور شد و مکہ دست تطلب بال تخیال دعا کرد و

و از خدا ترسید به خود چون این سخن گوشت کرد جاسپاس خود بدو رو از غایت سوت  
 و فرط نفق بخدمت شیخ حاضر شد تا بسبب گردید تا ملک ملایک نیا شده بر پادشاهت اختلال نمود و  
 شیخ بخدمتش حاضر آمد و بعد وفات تا بقایم شیخ گردید آخر چون آواز فلور کمال خودم شیخ و کثیر  
 بگوش حق نیش با و رسید و ستار شیمی باز داشت و جهت تحصیل آسمانے مقامات ملک طالب  
 بخدمت خودم حاضر آمد و غایت خدمت و ارادت برداشت کشید و مانند زمان انا قریب خود  
 فوق یافت و فاست آن جامع الکلمات در سال هفصد و هشتاد و ست  
 هجری است و فرار برانوار در کشمیر نبشت نظیر از موبلین  
 رفت چون نور و نور و نور  
 رعت آن شیخ متاخر من صاحب تحقیق نور و نور  
 شعت حق خوان و فیاض کن  
 بابا داود و خاکی کشمیری سهروردی قدس سره  
 از مشایخ عظام و اولیای دوا الا کرام کشمیر است و عو و رو با لی شوق حصول علم دامن گیر  
 حال دے شد چون از تحصیل آن انفراد یافت بخدمت بجا ذب تحقیق بخدمت شیخ خودم  
 سهروردی حاضر شد و بهیت کرد و بسیر و تسلیم سلوک مشغول گردید و از غایت عشق و محبت شیخ  
 بملکت فلسطین رسید تا رک ابل دنیا گشت و تصانیف و تالیفات عددها کتاب المیزان  
 و شرح آن المشهور بشو و لک الکین و تصدیق و تالیف در ساله عالی تصنیف و تالیف کرد و شیخ خودم  
 سهروردی و کشمیرش و نظایر اعطای و الطاف که حال دے و صرف بود و بحال احدے  
 از خلفای و مدعیان و نادان خود شیخ داود و جاسپاس حضرت خودم خود خلافت و دیگران سهر  
 سید احمد کانی و مولانا شیخ محمد خودم قادری و سید اسماعیل شامی قادری هم حاصل کرد و سهر  
 اگر کشمیر علیان و تاج شریف برده و زیارت حضرت سهروردی مستفید گشت و فیض بے نیابت  
 حاصل نمود چون قاضی موسی کشمیری از دست سلاطین چکان که به حسب سهروردی متنبه نشاد  
 رسید شیخ داود و سلطان کشمیر غایت ناراض شد و در حق و دے و ماسے بر کرده آشکارا و لا و لا  
 که خلافت ملک چکان با سهروردی ظالمان خود شیخ خود ازین ملک بکنده و فرما و حتی که شیخ  
 آریان کنه نشود و اندک کشمیر با اعلام است این گفت و بیا منهد و شان نشین گرفت و بعد چندی  
 چون لشکر اکبر بادشاہ بر گروگی قاسم خان میر بجری کشمیر آمد و پناه ایشان باز کشمیر رفت

و بھان سال کہ سال ہندو نو و چار ہجری بود ازین دایرہ لال بقرب انیر متعال ہیست دور  
 اسلام آباد مدفون شد بعد چندے غلصان اخلاص کشیش ہبارک شیخ را از اسلام آباد  
 برآوردہ بشتر آورد و دزد و خطروہ پر و دشمنی دے دفن کرد و غلطی نعدہ تارخ و قادی حج کتاب تاریخ  
 اعظمیست از مولف ز فرس خاک شد بر اوج افلاک چو آن داؤد خاکی شیخ مسعود  
 و صاحبش ہا و دین شیخ مغمم ز کرم حاکم شیخ داد و سید ہولن شاہ المشہور  
 گوی می شاہ بخاری لاہوری قدر سمر صاخرادہ بلند اقبال سید شاہ محمد بن  
 سید عثمان ہول بخاری لاہوریست نسب آبائے دی سید جلال الدین محمد دوم ہانیان  
 ہوجی بطوریکہ سابق در فکر سید عثمان مکرر شد می پیوند دو نام نامے دے بہاد الدین  
 دہلی مادر زاد بود و بچہ پنج سالہ ہا کر است و خوارق از وجود برکت آمو دے بفقہ آموزد  
 و در عہد خور دی رغبت خاطر دے با سب دیکسپ یادہ از ہمہ چیز دہر کسے کار اہل حاجت  
 و مراد با سب گلی بخت آنحضرت حاضر آورد دے نوکامہا در سیدے چون نمرہ کر است و  
 در اقالیم و در درازاں شمار یافت خوانندگان مرادات و سایلان حاجات حق و حق و دنا  
 فیض اندازہ دے حاضر نشند چون این خبر لوالا جاد دے رسید از دے بجان برنجید  
 و بزربان آدر کہ خدایا این طفل را کباعت انکشاف سرار و موجب اہل اشاراتیست  
 از دنیا بردار و بچہ دین کلمات کہ بدرعائے قدرش بزربان آور و حضرت ہولن شاہ ہودہ سکے  
 بر حمت حق ہیست و آن سید مصوم و موصول وصال حقانی سد و فات آن جامع الکلمات  
 حسب اندراج شجرہ سببہ سید حاکم شاہ و محدثہ کہ از اولاد سید عادی الملک برادر حقیقی سید  
 ہولن شاہ در لاہور سکونت دارند تارخ یازدہم ربیع الاول سال یکہ از دتہ ہجری است  
 و مراد پر انوارش و ملاہور از شہر ترین خرات بہت کہ در زمین حاجی مالہ ہر دین لاہور  
 زیارت گاہ خلق بہت و بعد و فائش سید شہباز بن عادی الملک تارخ مغمم حب  
 سال یکہ از و چل و یک رسید کہ می شاہ بن عادی الملک بہت  
 و دوم ربیع سال یکہ از و پنجاہ پلوہ پلوہ سے مراد ہولن شاہ مدفون شد و آنکہ صاحب تحقیق  
 بخشی میفراید کہ نام حضرت ہولن شاہ محمد فیضت و مملکت سلسلہ چشتیہ صاحب بر محمدست



حسن شاہ دوسرے بخدمت جان محمد بنی لاہوری داشت محض غلط است ابو بقاء حسن  
 و طہار لاہور الکذب تاریخ وفات سید جہولن شاہ از مولف

شاہ جہولن چون زندیانت	سال و سل آن دے بے دربار عالم اسلام جہولن شاہ دانی
بیز جہولن شاہ شاہ نامور	سید شاہ محمد بن سید عثمان جہولہ بخار قدس سر

بعد وفات پدر عالی قدر ارتقام اوج روانہ سمت پنجاب شد چون با جماع کثیر بمقام موضع چک  
 سروا کر اندمضات کلا نورست رسید تمام کرد و بخدمت ارشاد شد کہ باسان مظفران و قیسہ  
 مولشی آب نوشانید خدام جہولشی را بر چاہ سمنی سارنگ زمینداران دہ بر دند سارنگ  
 اجازت نداد و در نوشانیدن آب با لغت پیش آمد باطلاع این معنی حضرت سید بر آفتنت  
 دین و دینی خود را بر زمین زد و احوال چشمہ آب خود را گشت و آب چاہ سارنگ تمام و کامل  
 خشک گردید بطہور این کرامت سارنگ بخدمت حاضر آمد و مسلمان شد ہر یک گردید و عز  
 دین و دنیا یافت چنانچہ تا حال چند دیہات شمل موضع آلود و دنیا ہمیران سارنگ  
 آبا و اند وفات آنجناب بیازدہم ربیع الثانی سال یکہ روز دہم جہولست  
 و فرزندان آنجناب یکی سید مادر الملک دوم سید بہا و الدین جہولن شاہ المشہور کوثر  
 شاہ سیوم شاہ عالم ہارم بہادن شاہ نجم نورنگ شاہ ظہر خواست و کرامت بودند و از درویش ملک

ضلع لاہورست از مولف	نہ محمد چون زندیانت	گشت اعظم سال تریلشن عثمان
باز شد پیدار دل سچ امین	صاحب فضلت ہم ایہوان	نہ محمد ملک ربانیست
سال و سل آن نہ ولاہ	شیخ حسن گنجگر المشہور حسو تیلی لاہوری قدس سر	

از خلعت شاہ جمال لاہوریست اول در لاہور دوکان خلع فروشی میکرد و در بخت  
 شاہ جمال حاضر آمد و برے خود نصیبی خواست فرمود کہ بوقت غیر و در وقت خلعت در زن  
 برابر کردہ باشند از ان روز شیخ حسن کم درنی موقوف کرد و خوش کہ ہر خیر داسے کہ دکان  
 و سہ می آمد سگ و تر از و بدست دے می داد و سہ گفت کہ این فعل خود در زن  
 کردہ بگر بس ہر خیر داسے کہ باعث طمع زیادہ میگرفت و در خانہ خود فتنہ زن می ساخت  
 کم می برآمد و ہر کہ برابرے گرفت زیادہ دے بود چون چند سال برین حال بگذشت بکثرت

ہو قوع آمد برین غایت کہ سنگ تر از دہم از زر ساخت روز سے سنگا سے طلا سے بادی  
 شکراہ بخندست شاہ جمال برود عرض نمود کہ تو جو ہو میرا شہا بخند رکشائش و برکت بحال این بندہ  
 ہو قوع آمد دست کہ سنگا سے تر از دہم از زر ساختہ ام فرمود کہ این ہمراہ در مدیا بندہ از شیخ  
 ہا وقت بدریافت و سنگ تر از دہم را بدریافتہ انداختہ جہد و در روز غلو و نشان دیہات کہ  
 لاہور می آمدند یاد ما ز دیار گذشتہ سنگا سے تر از دہم سے شیخ زبیر پاسہ ایشان آمدند  
 برداشتند بخندست شیخ حسن آمدند سے باز ما را بخندست شاہ جمال برود عرض کرد کہ سنگ تر از  
 را در دیار انداختم لیکن باز زدن رسیدند فرمود کہ اسے حسن این امتحان رستی بود چون  
 کم زنی گذشتی درستی پیدا استی صاحب برکت خدی و انجیہ ارکب حلال پیدا کر سے  
 میرا انداختی صنایع نشد و باز دست تو آمد با شاع این سخن شیخ حسن نے کمال کار کرد  
 شد و دوکان خود را بڑا خدا بنام لاج داد و دست ارادت بدایمان حضرت شاہ جمال زود بہ  
 و سیاحت پر دخت و چند سال بحال رسیدہ انا علیا سے وقت شد و خوانی و کرامت  
 و سے نا حال زبان زد خاص مامند و فاش شیخ حسن با قوال صحیح در سال یکبار در دہم

و فرمود ملاہور از مولف	رفت از دہم در بہشت برین	چون سخن شیخ حسن
رطقت بہت شیخ اہل اللہ	نیز حسن حسن دے محمد دم	حضرت میران محمد شاہ

المشہور مجموع دریا سجا رمی علیہ رحمۃ اللہ الباری از سادات عظام بھار  
 انہما ہر شاہ کرام ہر دوری است و نسب آبا سے کرام سے بھار ہر حضرت سید  
 جلال الدین شریف القدر شیخ بھاری اوجی بر سید بن طریق کہ میران محمد شاہ بنی بھار  
 بن سید صفی الدین بن سید نظام الدین بن سید علم الدین ثانی بن جلال الدین بن  
 سید علم الدین اولے بن سید ناصر الدین بن سید جلال الدین محمد دم جہانیاں  
 بن سید احمد کبیر بن سید شہ جلال الدین الاظم ابرسرخ بھاری رحمۃ اللہ علیہم  
 و میران محمد شاہ بوقت خود شیخ الوقت و مقتدا سے زمانہ بود و در ولایت قدس لہند  
 و بجا رہند داشت و در اہل بھار اوج سکونت پذیر بود و بعد از ان حسب الطلب  
 جلال الدین محمد کبیرادشاہ تر دے بمقام حضور کردہ و شریف برد و در باب شیخ طہ چنور

امداد و مافرو چون قلع فتح شد قبو لے عظیم یافت و بادشاہ مقتدر سے کشت و جاگیر  
 کثیر در پنجاب بجلائے برگینا عطا کرد و کتا حال فرامین عطایے جاگیرین بموایر شاهی نزد اولاد  
 امجادش موجود اند چون بعض دیہات جاگیران رکشیم در لاهور بودند انجناب خود لاهور  
 سکونت پذیرفت و ارشاد فرمود کہ یک جا لکڑیا جا سے باشند یکے لاهور بقام خانقاہ دوم  
 بقام موضع خان فاضل پہلا سیوم بقام پسیان و لاچنا پنج سب لارشا و لکڑیاں جناب  
 جا بجا فریانت و بطلبان حق و در دینان و سساکین نان و افراط طبع انجناب عطایات  
 نقلت کرد و سے شخص در محفل خلد نزل میزان محمد شاہ حاضر و تذکرہ حضرات سادات  
 در میان بود و سے بے محابا بزبان آدر و بزبان پنجابی گفت کہ سید سنی بنین کاٹھ و  
 کنی بنین لیخہ ممکن نیست کہ سید از اہل سنت و جماعت باشند بطوریکہ دیگر از چوبے باشند  
 و نیز گفت کہ در زمان سابق سے گفتند کہ سید در آتش می افتاد و مرورش سوخت حال کما  
 ممکن است کہ بنین پیدا میل و نجیب پیدا شود و بہ جمع انجمنی حضرت میلان در جلال آمد و  
 از چوب طلب فرمود و از ہر دو پارہ یکدان ساخت و آتش فروخت و در دیگر پنج نمونہ  
 پیش منکر سادات آدر و فرمود کہ بنین کہ سید سنی است و دیگر ہم از چوب است و آتش  
 ہم بر آسید ہم نور شد و بہ بیعت پیوستہ کہ حضرت میزان محمد شاہ را سہ فرزند  
 ارجمند صمد جلال و منظر کمال و جمال بودند بزرگترین ایشان سید صفی الدین کہ با اسم  
 جد بزرگوار خود موسوم بود و دوم سید بہا و الدین لغایت بزرگ و متقی و این ہر دو صاحب  
 از بطن محبت حضرت بی بی کلان بنت سید عبدالعزیز ثالث بن عبدالوہاب بن سید  
 محمد غوث بالا پیر گیلانی بودند و انجناب پدر و مادر دعوے صحبت نسب و حسب داشتند  
 سیوم سید بہا الدین المشہور بشباب الدین نہرا از بطن بی بی نورنگ زوجتانی  
 حضرت شاہ وجود آمد و در پاد سکونت پذیر شد کہ والد ماجد سید شہاب الدین  
 نیز در پاد سکونت میداشت و والد سید صفی الدین و بہا و الدین در لاهور سکونت  
 پذیر بودند سید شہاب الدین از بزرگ بود و صاحب خوارق و کلاک و کفر خوارق خود خواہد  
 حوالہ است با سادات حضرت باحوال صحیح در سال نہ صد و چهل و دو کا دین بکھار و نیز وہ چہ

در عمر شریف بنهاد ساریت	سید پاک بحر عرفا	موج دریا صلی و اوج
سید دین پر روشن دل	هست تولید اوجیان چون	سال و شش چوار جزو ستم
گفت دل خواجہ محمد شاه	سید سلطان جلال الدین حیدر بن سید	
<p>صفی الدین سنجاری قدس سره برادر حقیقی میزان محمد شاه موج دریا بنماست جامع علوم ظاہری و باطنی و کمالات معنوی و مادی و زائد فکاک الدنیا بود و با دنیا داخل دنیا کار سے نداشت و در تجرید و تغیر و بیکانہ و در کار چند کہ حضرت موج دریا را بخود خواند و دلیل انیک موج دریا دنیا ہم شتمثال داشت بوسے کم رغبت فرمودے و در در دیرانہ با عبادت حق بسر بردے و وفات آن مخزن الکرامات در سال یکزار و شانزده ہجری است و فرار گوہر بارش در لاسور دیوار دیوار بدو ایغوی بی لاج قلع جاسوس کہ عوام الناس آنرا در فدا و ستاد حضرت بی بیان میگونی و املا و امجاد و احباب و صنف ہوگوئل</p>		
متصل لاسور سکونت لیکد فاضل	شد جلال الدین جواز دنیا نکلد	دل آن روح جهان مایان
خواجہ کشتا <sup>۱۱</sup> و عاشق تغزل	هم جلال الدین سلطان شست	خواجہ مسعودیان
<p>کشمیر می قدس سره اول از فقر و تنگدستی بفرار و در عین حال کلمہ مبارکہ را میخواند و دامن گیر حال دے شد و بجای از غفلت بے تعلق شد و راه محرابش گرفت و سر راہ در اینجا گذرانید و بے خورد و خواب در عبادت بسر برد و بعد از این با اشارت حضرت خضر علی بنیانا عالی السلام بخدمت بابا داد و دغاکی حاضر آمد و مدبر گردید و کسب کمالات سلوک بجد و تہجد و ریشخ بابا بر دینی ریشی نیز فیض تام حاصل کرد و در بیان بود کہ دوکان دے بود و سکونت بروت طلال از کشت زعفران حاصل میکرد و حاصل آنرا صرف فقرا میفروخت و در کشتن کراست گوسے سفت از ہر اہلباسے عہد خود برد و وفات دے در سال یکزار و دہک ہجری در مزار پرانوار در لکن بود کہ از مصافات کشمیر بہ ربار بکجاہ خلق بہت از مولف</p>		
شد جو مسعود بن جهان فنا	سال رحیل آن خندہ دلشان	سحاب کبر و فقر عالم کو
شیخ عالی درج سالک خواب	بابا بار و بی ریشی	سہر و دیو کشمیری قدس سره
<p>از خلفاے تبرک خواجہ محمد کشمیری است چون بخدمت شیخ فائز شد و سالک دامن تربت</p>		

<p>بسیار نهایت حاصل کرد و یکصد و بیست سال عمر یافت و آنرا بخوابید و ده سال صایم الدین را نذر کرد و عمر باز ده سال صایم بود و در روز طاعت هم صایم ازین جهان در گذشت و غفرانیک فرموده نشیند دیگر هیچ چیزست با خود داشت سال فحاش دیگر در دست بعد از هر پنج و پنج عظمی و در از افرا و در کمرش در یک کد است و با انبساط بدین کشمیری اکثر اوقات به مدت ده ماه آمدنی و سیصد و سی و نه</p>		
چون جناب شیخ رسید	داخل فروردین	پیرانیدت سال
شد میان بار در کشیج جیل	هم بخوان مشکوٰه انوار	سن رسال صل آن
<p>سید عا و سید الملک بن سید شاه محمد جو که بخار قدس سره از شایع عظام و سادات و کلام اکرام لاهور بود و بخوارق و کرامت مشهور نقلست که شخصی یار رنگ مار س نظر امتحان حال دسے نمود و فرمود که زیر سجاده مانده او بنها و در رفت و در چند سال باز آمد رنگ خود طلب کرد و گفت از جاسے که نماده بود سے بگراد چون دامن مصلا برداشت صدایا س دسها موجود یافت چنان ماند و گفت ازین جمله سگها اینک نام که سگ بن انکدام است حضرت سید سگ دسے گرفت و بدست دسے داد و باطل را این کرامت آن شخص سر و قدم آرد و میرشد و قات دسے با قوال معتبر در سال یکبار دسی و نه بگری است و اول در دسے علیه دسے در دسے از سید جو لکن شاه گوری شاه بهامری بود چون شیخ سگ دسے را بلو مقبب سسلر دفش مبارک دسے را ناسا جا بر آورده متصل غلام حضرت شاه بلادل قادر بر چو نره ملحه و دفن کرد و سید شمسول آن در خدمت حال باقی است و شیخ محمود شاه مجددی جعفر و جو بار آن سید غیر ساخته اصل حال این است که مذکور شد و بعضی حمام کلا نام که آن سجد در مسجد رسات سون طوائف سے گویند در درخت فروغ است از مولف</p>		
چهار دینا فرودس برین	عمادی الملک معصوم زمانه	نعل مال در سانش ملوک
عمادی الملک معصوم زمانه	شاه از زانی قادری و سهروردی پیروی قدس	
<p>ارادت اول دسے بخدمت شیخ بلول صایم است و شیخ بلول لایه خدمت شاه لطیف بری دوی را سیدت شیخ حیات الدین بر حضرت خورشید الاظمه رضی الله عنه که نزد صاحب بود چون شیخ بلول بر حمت حق پیوست شیخ از زانی از چند خدات کمورد و بعضی سلسله پیوست</p>		

حاصل کرد و در غرض خلعت یافت و انکالان وقت شملند اما صاحب مدارج الولايت دغیر  
 او را انبیران سلسله سهروردیه نام کرده اند و بنحو جبهه سین لایسوری که ذکر خیرش در خاندان قائم  
 اعظمیه مذکور شد بسبب رشتہ خواجہ تاشی بسیار محبت داشت و حالات عجیب دارد و حال  
 آن اہل کمال بود و مذکور تمام رز در صحرای عبادت حق مصروف ماند و تمام شب در  
 مساجد شہر غنہ از چاہ ہائے آب کشید و مقادیر بار بار سلسلہ ختم صاحب مدارج الولايت  
 میفرماید کہ از شاہان زانی کرامات و خوارق بسیار بوقوع آمدہ بود و مذکور چند بار عجایب  
 الحوات ازان جامع الکملات ہم نظر برآمد و شاہ جان بادشاہ بوقت خانہ دہی انشا پر  
 بدرجہت دے شکایت کرد بر اسے حق حصول ملطنت الناس فامو بود و فرمود کہ بعد  
 وفات پدر تو بادشاہ خواہی شد انشا اللہ تعالیٰ پس بچنان بوقوع آمد و فاجامع البرکات  
 در سال یکہزار و چهل و چہریمست و فرار بر انوار در شہر طہ زبارت گاہ خلق مست از مولف  
 رفت از دنیا ملک جادو کنتم شیخ کل ملتیں شاہ از اسے چو از فضل خدا

کشف دین شاہان زانی بابا الصیب الدین سهروردی کشمیری قدس  
 از شاہ بہر شاہ کشمیر و خلفائے کاملین بابا داد و دعا کی کشمیری است از عہد خردی بادشاہ  
 ریاضت و عبادت و صحبت مشایخ موصوف بود و بعد از ان بخدمت بابا داد و دعا کی شفیق  
 فامید مکتوب داشت و تمام عمر در ترک گدایندہ ختم کرد کہ کسی دغیر حق فامی و گشت  
 ہم داشت و سوائے نان جوین خشک میل خاطرش بچہرے دیگر بایل نبود و علم و صلاح و شایستگی  
 وقت خانیہ خدمتش بر دوش خود داشتند و احدے را بر علم و عمل و سبیل علم و عمل  
 و دوسے طام و خدمت فرما و سائیکین مسافرن کمر بستہ ماندے و سوائے طعام فامی  
 جنس مطلوبہ ایشان ہم نشین کردے و قلسب کردے و قدرے ابدے سار مردان شیخ و شفیق  
 بخت قیل و گفارتند و قریب بود کہ فضل برسد شیخ بہ کرامت علمی بالارض بوقت نصف شب  
 ردت رسید و در خود را از مجلس خلاص دادہ بطرف زمین در کشمیر آمد و بچہرین کثرت تامل  
 ساجہ از را جگان گوے سہروردی شیخ را در مجلس خود بنید ساخت شیخ یا طعن انغال دی لکامہ  
 شدہ بوقت شب خود را بر راجہ طاہر ساخت و در خلاص مرد خود تا کید نمود و راجہ ہا وقت

اور اخلاص کر دو نیز را الباشیخ را نزد خود طلب کر در بر دست خود بنوشید و بجا یا شریف  
 با سلام گردید و وفات آن جامع البرکات بنارنج نیز در محرم الحرام سال کمر و چهل وفات  
 بجزی است و فرار در نصیب چهاره از مضامین کنیز است و در وقت اصابین کلینج وفات آنجناب  
 درج تواریخ غلطی است از جو

ز دنیا چو سوئے بقا گشت	جناب نصیبان دلی گشت
بفرما اگر شیخ کامل آید	سید شهاب الدین

نهر ابن میران محمد شاه موعج دریا بخاری لاہوری قدس سرہ  
 سعادت و ولایت و کرامت ہوئی داشت و در وقت خود قطب زمانہ و مرید گمانہ بودم  
 عمر در ذوق و شوق و ہدایت خلق گذرانید و خوارق بسیار از او بطور معجز آمدند  
 نقل است کہ شیر شاہ حا کہ پنجاب خود را سید صبحی الشبہ دانست و دیگر کسے را نسبت  
 مہندستان بخمال نمی آورد و از راہ فرط غرور و امتحان سادات شیرے را در نفس  
 تیرے از چوب و زنجیرے از آہن میا ساخت و نورے از آہن است کہ در ساد  
 پنجاب را نزد خود طلبیدہ تکلیف میداد وے گفت کہ اگر شما سید نجیب و اصیل اندیش  
 بروید و در تنور گرم درآید و بنیر چوبے زنجیر آہنی را بشکند و کسانے را کہ سادات  
 عظام این کار نمے کردند مجبوس می ساخت چنانچہ بسیار کس از حضرات سادات  
 نزد وے مجبوس گشتند آخر کار را بنجر گوش حق نبوتش شاہ شہاب الدین در پیکار  
 و خود با یک خادم محمد رفیع آہن گر نام را نہ سمت موضع خود کہ شیر شاہ را ساجا قیام بدین  
 تشریف بردا دل پیش تیرے رسیدہ نفس را بکشتا و تیرے را از گوش وے گرفت و بر آہن  
 آورد و فرمود کہ حیف است کہ چون تو تیرے دلہ در نفس با شد ہر جا کہ جاسے گشت ہر  
 نے احوال تیرے را خود پیش گرفت من بعد تیرے چوبے گرفت و زنجیر آہنی را بنیر چوبے  
 بزور کر است خویش بشکافت درین آئنا ایچہ بنیر شاہ رسید و نہد مت حاضر آمد و گفت  
 کہ از موقع ہر دو کر است یقین مائل شد کہ سادات کرام اند ما لایک نشاے  
 باقی است کہ خود آہنی تانہ شود و خاور و داخل شدہ بسلامت برآید فرمود کہ مضا  
 نیست پس ہا وقت تنور گرم شد حضرت شاہ و مال خویش محمد شفیع آہن گر عطا فرمود

ارشاد کر کہ درخور برادر کو کیا ناکوئی نمی داند و سلام علی ابیہما و محمد و آلہما و علی کمال  
 در نور رفت و سلامت باز آمد شیر شاہ چون این کرامت آنحضرت بچشم ظاہر دید و در پاسے  
 آنجناب آورد و در مدینہ از ہرمال فاسوال بخواست و سادات عظام ماکہ در مجلس دے بودند  
 ہرمال و اسوال خود بخش کرد و در حضرت شاہ شدہ بادشاہ دین و عقبے گشت و از سبب در  
 موضع چونکہ جاسے بدایت ادب و سکونت و زبرد و سہا و سادات یافت و ہما نجا من و دے  
 بوقوع آمد خدا سلامت و بالکرامت دار و حضرت سید شہاب الدین کہ فہما لب بجناب  
 شہراشدہ یکید کہ سنہ لفظ نہایت در زور دے کہ حضرت شاہ شہراشدہ فہما لب فہما لب  
 نہایت فہما لب شد و بعضے بگویند کہ والدین گوار آنجناب بسبب آنکہ فہما لب فہما لب فہما لب  
 و بارعب بود و با بچہاں دے و دے در علم ظاہری و باطنی طاقت آفتگو داشت و دے  
 بجناب نہایت فہما لب فہما لب فہما لب فہما لب فہما لب فہما لب فہما لب فہما لب  
 و شصت و پنج وفات در سال یکار و پیل دیکست و یکار و پیل و شصت و پنج گفتہ اند و فرار  
 پرانوار در امور و موضع ہوگی دال زیارت گاہ خلق است و حکم نیست کہ کہ از اول  
 آنجناب بر فرارش گنبدی تعمیر کنند یا تعمیر نہ نمایند و ازین سبب فرجام فرار حاصل نم  
 و سابق بر کہ کہ تعمیر عمارت بر فرار آن حضرت پرداخت جلا بملک گشت از مولف

شہاب الدین نہایت فہما لب	کہ بود و سید آل دین است	کہ خواہی زناشیں الی تولید
بگو شاہ شہاب الدین	شہاب الدین ہادی حقیقت	زخم کن وصل آن شاہ
شہاب الدین و لانا نے آمد	و اگر تم میل آن پر فر کے	سید عبد الرزاق الشہو

بسید مکی قدس سرہ از مریدان خاص بران محمد شاہ موج دیدہ جاری است  
 بند گئے تارک لدنیاز نامہ و شفی جامع کلمات ظاہری و باطنی بود و سید موصوف از  
 سادات عظام ہنر واری است اول از غنی در دنیا و درآمد چند دے دے سہا قیام کردہ  
 بدہلی رسید و در مرہ سپایان بادشاہ مسلک گردید و آخر کار بجناب جاذب غنی شدت  
 میلان محمد شاہ حاضر شد و از دنیا دہلی دنیا از گشت و ادوار از دنیا و اہل دنیا بخت  
 نفرت بوقوع آمد تمام شب بخت پر و شغیر خود گذرانید دے و تمام روز و در مجرہ و بخت



متفق مشغول ماند و وفات دے در سال یکزار و پهل و هشت هجری است و مزار  
 برافزار در لاجورست که گیسند یلگون شستمار دارد از مولف بود در نخله طلع شد و  
 جناب شیخ عالم عبد رزاق و صاحب حسن فیض است یگر <sup>میرزا</sup> شمس الدین مکرّم عبد رزاق  
 سید شاه جمال قادری و سهروردی لاجوری قدس سره شیخ بود  
 جامع کمالات غامری و باطنی و جمال موری و معنوی و مظهر کمال و صدر کمال میرزا شیخ  
 انوار بود و سلسله مالیه دے چند واسطه شیخ ثناب الدین سهروردی پیر بدین طریق  
 که شاه جمال میرزا لکڑا بگیت دے محمد شاه شرف دے میر شاه معروف دے جعفر الدین  
 دے میر بدین دین سهروردی دے میر شیخ جمال دے میر شیخ عارف الدین  
 دے میر شیخ بابا الدین دکر یا المانی دے میر حضرت شیخ انیسوی ثناب الدین  
 سهروردی است و حضرت دے از سادات کرام حسینی بود که تا حال اولاد اجداد دے  
 و بسیار لکڑ سکونت میدارند و انتخاب دو برادر تحقیقی بودند که شاه جمال بنی آنحضرت  
 دوم شاه جمال کبر و حضرت جامع کمال و اجلال بودند و در دمه عالیہ ہر دو حضرت اولاد  
 لاجورست نقلست که شاه جمال در لاجور خانقاه بطور دمدہ سفت خیر تعمیر ساخت چون  
 مکان بلند تعمیر گشت سلطان بگم دخر که بادشاہ که باغ و مکان سیرگاہ و مآب سہ بارہ  
 نزدیک خانقاه آنجناب بود از بیعت بر آنحضرت و گفته فرستاد که نمایان ادب نیست  
 اگر شاه قراکد عاگوی دولت شاهی اند محل خود از محل بلند تر تعمیر سازند و بی ستری مار و اواز  
 پس اگر بطور خود این دمدہ را بست کنند بهتر و نہ ما خود قمر سلطانی خوانند شد و دمدہ سیر  
 سار کرد و خواہد شد شاه جمال استماع اینحال نمیدید و فرمود کہ فیما دمدہ خود را نصب بست  
 خواہم کرد اما این خانہ تعمیر سازند و قیامت برپاست و باغ شاهی ناچند روز در دبور ایست  
 خواہد آمد و در چون شب نزدیک کم آنجناب سماع آغاز کردید چون ہنگام سماع گرم شد  
 و شیخ در حالت سستی برخاستہ تواجد کرد و نے اسحال منجلہ سفت تفرل و مدیر شیخ منزل در  
 زمین عرق مستند و دو تفرل بلا سہ بالاسے زمین موجود ماندند کہ تا حال موجود اند و  
 مشہور است کہ دے آنحضرت شاہ جمال عمارت ابن دمدہ تعمیر فرمود و مملان سبب گشت

بقیمہ عمارت ملطانی دستیاب نمی شدند چون تلاش بسیار شد چند عماران خدمت حاضر شدند  
و قدر عدم فرصتی خویش بیان نمودند فرمود که اگر شمارا در روز فرصت اگر کار سلطانی نباشد  
در شب کاغذ دردم با انجام رسانند اجرت خود موافق اجرت روز بگیرند پس مهملان بسیار بوقت  
شب برین کار حاضر می شدند و معلما و فرزند کار میکردند در روزی روغن در خانقاه موجود نمود  
حضرت شاه فرمود که بجای روغن آب در چراغ بپاشند از نور روشن کنند خادم همچنین کردند  
و آب بجای روغن تمام شب در چراغ بپاشی سوخت فلقت که شخصه در دمل خود مکرر  
عرف بل بند محض اولاد بود و گاه گاه باید دعا حصول اولاد بخدمت آنحضرت می  
روزی چند مدتیوه خرویزه خدمت آورد و شکلی کرد قبول نما و از حلا و عدد و خرویزه  
حواله دے نموده خود آنجناب باداے نماز مشغول شد آن بند و در دل تصور کرد که شاید  
حضرت شیخ امین برود خرویزه بمن برائے تراشدین پوست داده است و بعد نماز اول  
خواهد فرمود پس دے برائے تراشدین خرویزه مشغول شد چون از تراشدین پوست یک  
فرغت یافت شیخ هم از نماز فارغ شد و گفت مان چه کردی که این خرویزه را تراشیده  
ما این برود خرویزه محض بدن مرا و عطا کرده بودیم که خود با اتفاق الهیه خود بخوری و از خاست  
اکم و در فرزند و بلند عطا خواهند شد مالاک یک خرویزه را تراشیدی خوب است که عطا کرد  
فرزند یک بند و یک مسلمان پیدا خواهد شد مسلمان مرید است و مهند و سپر تو پس آن  
برود خرویزه بخانه خود برد با اتفاق الهیه خود بخورد و بهمان شب الهیه او حامله کرد و بعد  
نماه دو سپر تو ام بوجود آمدند که یکے مکنون و دوم غیر مکنون بود و در دمل پس مکنون را  
بخدمت شیخ آورد و شیخ او را با اسم محمد الدین موسوم ساخت و بفرزندے خویش فرستاد  
و نزد خود نگاه داشت و بدو است ظاہری و باطنی رسانید و چنانچه تا حال شیخ سلام الدین  
و بنی بخش و غیره از اولاد محمد الدین در لاهور موجود اند و خود را منسوب با آنجناب بسیار  
و مکانیک حضرات شاه جمال برائے سکونت محمد الدین در لاهور بنیاد جوڑی خوشی خرید و در  
تا حال موجود مکان شاه جمال استندار و در نقلت کرد و دے شیخ محمد الدین بکایان  
خود بود که شاه جمال از در درآمد و از داد و گفت که اسے محمد الدین عیال و اطاعت





حسب قول صاحب توارخ اعلیٰ در سال یکہ از بد پنجاہ و ہفت ہجری است ذخیر الورسے  
 تارخ وفات دے درج توارخ مذکور است از مولف <sup>چو حیدر زوار الفیاض است</sup>  
 بکنت رسیدن دے نسی <sup>از اعظم دے ارتحالش بجو</sup> بفرما دگر شیخ کامل دے  
 شاہ و دلا دریا کے بحرانی نیجابی قدس سرہ از عالم اولیائے صفا کمال در  
 دہرے شایخ با حال و قال است جامع فتوحات ظاہری و باطنی و کمالات صوری و معنوی  
 شجرہ آبائے کرام دے با شاہ بملول دے میرسد و سلسلہ پیران عظام شیخ بہا الدین  
 زکریا ملتانی می یونید و بنظر حق کہ حضرت شاہ دولا مرید خلیفہ شاہ سیدنا مرست دے میرد  
 شاہ موہکا دے مرید شاہ کبیر دے مرید شیخ شہر الدد دے مرید شیخ یوسف دے  
 مرید پیر بران دے مرید شیخ صدر الدین دے مرید شیخ بدر الدین دے مرید شیخ  
 اسماعیل دہلوی دے مرید حضرت شاہ صدر الدین راجن قشال دے مرید  
 شیخ رکن الدین ابوالفتح ملتانی دے مرید شیخ صدر الدین عارف دے مرید غوث  
 بہا الدین زکریا ملتانی قدس سرہم الغیر و از پیران حشیت اہل بہشت ہم فیضے کامل  
 دے رسیدہ از کمالان وقت گشت اول در شہ گام طفولیت مادر و پدرش برست حق پیوستند  
 دے و سیم بے پردہ و مادر باند و بعضے ناحق شناسان بر دے مستولی شدہ و اربابست  
 منبدان فرزند چون در حالت بندگی دے مالک خود از خدمات شالتر خود  
 فوت و دہانت دے از آزاد نمود دے خلعت آزادگی بر بر پوشیدہ بخدمت  
 سیدنا مرست سالکوی کہ قطب الوقت بود رسید و بر پیرشد و چند سال در خدمت کا  
 حاضر ماند و شیخ را مریدے دیگر بود دولا نام و نیواس است رعت باطن بوسے از رانی دار  
 چون وقت شیخ باضر رسید از اندرون حجرہ آزاد داد کہ اسے دولا بیا آن دولا در آنوقت  
 حاضر نمود شاہ دولا حاضر شد گفت من ترا منی طلبم دولا را سنیوا ہم شاہ دولا و اہل آلہ  
 بر در دارہ حجرہ نشست بعد ساعتے باز شیخ دولا را آزاد داد چون او حاضر نمود شاہ دولا  
 حاضر گشت شیخ نعمت باطن بوسے ایثار نمود و گفت ہر امر و بدہش شاہ دولا گروید این گفبت  
 جو برست حق پیوست پس شاہ دولا بدستے سکر و جذب و مستی لایحق حال ماند کہ یکہ

فرابض و سنن هم از دوسه ترک میگشتند و در ویران باینگان و شیران اسب داشتی چون بپوش  
 ارباب فتوحات ظاهری و باطنی بروی فتوح گشتند خوارق و کرامات بحساب از دوسه  
 بطور می آمدند و خلق کثیر از حاست مندان دنیا و عقبه نبوت دوسه حاضر آمده ملاقات  
 خود میرسیدند و سباع و طیور چون شایمین و باز و سر و ملنگ بسیار در سرکار دوسه بودند  
 و دوسه دست بر خزان غیب داشت زلفه بے شمار و بے حساب خراج میکرد و مبالغین میدادند و کثرت  
 عظیم جاری میکرد و دعوات عالی اقسام پاد و سراپا و پیل و سحر و جادو و جادو و جادو و جادو  
 در گجرات و سیالکوٹ و غیره تا مال یا دگار دوسه باقی اندر سرکار دوسه مثل سرکار امر اولوک  
 بود دوسه شغورق و دام نشود معافی داشت اکثر اوقات از اسوسه اندر بخیر بود در سر در امر  
 میداشت و باد و جو و قلع بسیار مجرب بود دوسه غرض از مشایخ متاخرین فتوح که او را در عالم  
 ظاهر و باطن حاصل شد احدی از مشایخ کرام میرنگر دیدیم که از غیر و شر از زبانش برآمد  
 همچنان بطور رسید و تیر دعای دوسه گوئی از شایخا خطا رفت در رسام و در بند تو بعد  
 غلوه تمام داشت مجلس عالی دوسه گاسه از رسام غالی بود دوسه و قتی حاصل معانی  
 و ملایان خشک بروی خضر نوشتند و در رسام دیداس دوسه گشتند از شایمان با و شاه  
 که ماکم پنهان تعصب بودند تن باندای دوسه در نما و اگر کسی بکمال و دبرای معقول اولاد بدست  
 دوسه استدعای دوسه بجا بکشد که اگر دوسه دوسه که اگر سر کلان خودند راکتی دلار  
 از درگاه خالق حقیقی متوجه عطا خواهد شد سایل شای می کرد و پس اول که بجا نداشت پیدایش  
 او را چند علامت بود اول سر او خورد و دوسه دوسه گنگ دوسه زبان دوسه مجرب و سبب  
 چون سپر باین صورت پیدایش شد الدین او را بمحض شاه می آورد و دوسه قبول  
 فرموده نزد خود میداشت همچنین صد پاهای طفلان که با سم موش شاه و دوسه دوسه بود و بعد  
 دوسه حاضر بود و دوسه از لنگر دوسه می یافتند چنانچه این خارق تا حال از فرار بر او  
 بر او بار دوسه جاری است و بر سال از مالک و در و از طفلان که بنام موش شاه و دوسه  
 از فرار بر او بار دوسه می آیند و خواهان اولاد از شهرهای دوسه فرار بر او بار آمد و یک ولد  
 از اولاد خویش اندر شاه قبول نموده و نیزه نمود و در خانه ایشان بهمان شکل و شباهت

به پیوسته ایگر در وادرا به ریه ساند خنجا بدین سال که سال نالیف کتاب است چهار پنجه نزد در  
 بهمان شکل و شباهت برقرار موجود ماند و صاحب خارج الولايت میفرماید که بنده بود  
 سفر من ابدال خجریست نشاء دولا رسید شاه در مرا قبه بود و فوالان مرج خواجگان خجریست میگویند  
 چون مرازمرا قبه بر آور و بحال من متوجه گشت و شیرینی عطا فرمود و عرض کردم که بنده خواهم  
 عطاسه نامی هست معصه از لغت باطنی بخش کنند تبسم فرمود و گفت این را هم بگیر که آنرا  
 هم میدهم و عنایات بیانیات ظاهری و باطنی بحال بنده بند دل فرزند و وفات آن  
 جامع الکملات بقول صاحب فخر الواسعین در سال یک هزار و شصت و پنج و بقول صاحب  
 شجره جنتیه در سال یک هزار و هفتاد و پنج مجری است و قول دوم منقول است بصفت است و صاحب  
 شجره جنتیه در حال بنگان سهروردی تاریخ وفات از مصر صرح بحجت سید رشید دلا و جلوه داد و  
 افکار ده است هزار گوهر بار دوسه در شمره کجرات پنجاب زیارت گاه خلق است و از اولاد دوسه  
 به پیدایان ساره به تعلیم فرار دوسه پرداخت و درین ایام امام شاه سجاد و نشین مرا که است  
 قطعه تاریخ وفات از مولف خوشه دولا دلی باغیت و فایا ر دنیا رفت در دوشان  
 به در شند از تاریخ سانش که تا بنشاه دولا قطب را  
 خلافت یافت بعد از ان بلا مؤثر شریف آید و در غرقه خلافت سلسله نادر به انجمن از حضرت  
 سیاح به الایر لاهوری یافت و در سال یک هزار و پنجاه و یک به کشمیر رفته بعبادت حق و هدایت  
 خلق معروف ماند و کمال استقلال و استحکام و اتباع سنت و طریقت تاسی و زسان با شرفا  
 طایبان می معروف ماند و خلق کثیر را بخدا رسانید و وفات آن جامع کمالات بقول صاحب  
 تاریخ اعظمی تا پنجه دوم ماه دسبال یک هزار و شصت و پنج فرار به انوار کشمیر بمکه قطب الدین از مولف  
 چون مصیب از عطای ربان  
 شند ز دنیا شد بمکه فریب | شیخ حق بن شمس سال یک  
 هم بخوان عارف بشت مصیب شیخ جان سهروردی لاهوری قدس سره  
 مرده است بود فاضل و عالم جامع کمال ظاهر و باطن بوقت آبادی بیرون شهر لاهور بنشیند  
 خانه درس میگفت و در طریق مالیه سهروردیه مرید حضرت شیخ اسماعیل المشهور بیان و داد درس  
 بود و با وجودیکه از اهل خلق خدا لایزاله خداوند ریس میکرد و از کس چیزی نیکو گرفت و بدست

حصول توح جلالی سیاسی میکر و نقلت کہ در سے شیخ محمد اسماعیل از دے پرسید  
 کو گزاره اوقات خود از چه داری گفت کہ بہر حال شکر است بآرام تمام اوقات میگذرد و فرمود کہ  
 حق تعالیٰ معلوم کراندرست کہ از براسے معمول توح خود آسپاھنای آئینہ بناید سازد  
 و از راه عنایت در شہادہ توفیقے عطا کرد و گفت کہ این توفیق را بجا خود باید داشت چون باز  
 نما سے دنیا سیر شوی توفیق ایند از من بیازی پس دے چمنان کرد و توفیر بجا خود بر حیدر  
 فتوحات رود و کہ در سر روز گنج جمع واقف گردید شکر نما سے الہی گفتہ توفیق بار خدمت پیرو شفیق  
 حاضر آرد و گفت کہ حالا از نما سے دنیا ستغنی شدم اما اگر اجابت تحریر این توفیق عطا کرد  
 عین عنایت و رحمت است حضرت بیان اجابت تحریر توفیقیم شیخ جان ممداد و ضامن توفیق  
 کہ کوزر بانی محمد دین بجا و نشین فرزند محمد اسماعیل درج کتاب بنام شود بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 ۵۵۵۵۵۵ سے سے معصوم 

۵	۵	۵	۵	۵
۵	۵	۵	۵	۵

 نقلت کہ شخصی بخدمت جان ممداد حاضر شد و سکا  
 عشرت تنگے خود کرد و گفت کہ در شب سہالت رنج و فقر و فاقہ گذارم بر حال زار من جم  
 فرماید فرمود کہ بعد نماز پر در و قبلہ نشسته کعبہ بار کرد سبحان اللہ بخوان و بعد کندہ بار خوان  
 بخواب و پیشان طالع کن دے چمنان کہ در برکت این تسبیح اسباب فتوحات بر دے دے  
 فتوح مستند و بعد یک ہفتہ از آمد و گفت کہ بمصدق تمام دولت لازم ال فایز گنتم فرمود  
 کہ یک ہفتہ دیگر عین تسبیح را در خود کن و بعد از دے تعمیل حکم نمود و بی ہفتہ روز حاضر  
 اطہار ساخت کہ حالا تمام خزائن مدفون زمین ہر حال استند و بپن مکتوف اند لیکون جاسرین  
 ایل نیست و میخواہم کہ بدولت عقبہ بوسیلتا بہرہ مند شوم پس نادرک منہ و مرید شیخ گردید  
 و بکمالات ظاہری و باطنی رسید و فات شیخ جان ممداد بقوال معجزہ در سال یکبار و ہشتا  
 ہشت و دہت و فرار پر انوار بر بدن لاہور بطرف شرق فصل مسجد تعصبات قدیم است از توفیق

مدرسین دنیا حور علی دین	بردین جان محمد جان جان	شیخ دین حق بگو تارخ ان
بزرگوار از زبان سخن نقل شان	یا حق جان محمد قطب و شکر	خوان وصال ان تسبیح کون مکان

شیخ محمد اسماعیل مدرس مسعود در می لاہور می المشہور و میان کلان قد  
 سرکار بندگان دین و شاخ اہل یقین صاحب مقامات بلند و کرامات اجماع



صاحب تدوین قرآنی جامع علوم مهم دانی بود و در سلسله عالیه سهروردیه میردشاگرد شیخ  
عبدالکریم محمد میر محمد طیب و دوسه میر محمد دم برهان الدین و دوسه میر محمد دم  
چنین و دوسه میر شیخ سیلوان و دوسه شیخ حسام الدین ملتان چشتی سهروردی و دوسه میر سید شای  
عالم و دوسه میر سید برهان الدین قطب و دوسه میر سید ناصر الدین و دوسه میر سید  
جلال الدین محمد دم جهانیان و دوسه میر شیخ رکن الدین ابوالفتح ملتان و دوسه میر  
پیر بزرگوار خود شیخ صدر الدین ماز ملتان و دوسه میر شیخ بهاء الدین ذکر الملتانی  
و نام والد بزرگوار شیخ اسماعیل رفیع الله بن عبداللہ بن سرفراز قوم زمیندیکو کمر بود  
و اول در موضع چیمه که بر لب دریای سیلاب است سکونت داشت چون شیخ اسماعیل  
بسال نهم و نو و پنج بهد سلطنت اکبر بادشاہ تولد شد مادر پدر و دوسه از موضع سکونت  
نقل کرده و در موضع لنگر محمد دم آمده سکونت وزیدند و شیخ اسماعیل بلا بجز غمیلان بقدرت  
شیخ عبدالکریم سهروردی براس تعلیم علوم دینی پیر و زود بود و از ده سالگی اوستاد  
و از خدمت آسایشی آر و در دیشان درس مامور ساخت و دوسه حضرت میان  
بجوه خود مشغول بود بوقت محمود که آر دسایده و دوسه در مطبخ درس پیر سید رسید  
ازین سبب دشا و درویشی را نزدش فرستاد تا معلوم کند که باعث نرسیدن آر و  
بوقت مقرره حیات درویش چون بجوه و آمد دید که اسماعیل بخی مشغول است و پنج  
خبر از علوم طاهر ندارد و دسیاسه خود و خود میگردد و ابیائیدان حال تو خواند و حال واقعه  
بخدمت شیخ عبدالکریم عرض کرد شیخ عبدالکریم بذات خود در حجره آمده دید که فی الحقیقت  
سہیا حکم غیب در گردش است و اسماعیل سر بر افغانداخته از دنیا اینها خبر ندارد و بسیار  
خورشند و بر شغولی آن طفل آفرین با گفت و او را بهمان حال گذاشته باز مشغول  
بعد ساعتی که اسماعیل بحال خود آمد و آرد جمع نموده مطبخ رساند و خود خدمت اوستاد  
حاضر شد و او شاد و فرمود که از امر و خدمت آسایشی از تو برداشتم که از سر بردگی با خدمت  
تو تکلیف دہی ملایکان عالم بلا سبب لغت است که چون میان اسماعیل در علم باطن  
کمال حاصل کرد و از پیر و شکر خود رخصت حاصل نمود از لنگر محمد دم و داند نشد

از انجا میا صله ده کرد و برب دریا سے چناب زیر دست تیشتم قیام نمود و در چند ماه بعد رحیل  
کس در دیش خدمت دے حاضر آمد و کمال رسید و شرف تخیل افتند حضرت بیان یابا  
ربانی از انجا بعد چیل پنج سال رونق افزاے لاہور شد و کلمہ نیل پورہ کہ علامہ مجددی را  
بر دین شہ لاہور مزار دے در انجا است آمدہ قیام پذیر گشت و بتدریس و تسلیم تفسیر  
خلق مشغول شد و اہل تاجہل روز بروز افتادہ عالیجا پیر علی محمد و گنج بخش جوہری متکلف ماند  
بعد از ان بمقام خویش تشریف آورد و در خطہ کثیر از طلباے علم حق نزد دے جمع الطلعت  
کہ متصل محل نیل پورہ در محلہ گنج پورہ مسجد عبارت کنندہ موجود بود و شخصہ متذوقی کہ در علم ریاض  
جوگ مدہ بیجا داشت و شان مسجدے ماند چون جوگے مرید کمال ہو چکس از اہل اسلام  
آن ہو کہ اور از مسجد بدست از آخر حضرت بیان ماورایہ متغیر کرد کہ در مسجد سکونہ جوگی قیام فرماید  
پس آن جناب بذات باب رکابت خود نزد جوگی تشریف برد و فرمود کہ این مسجد عبادت گاہ اہل اسلام  
شمارا مندن در مقام حرام است و ما ماسوریم کہ در انجا باشیم و تدریس کنیم پس نماز انجا برد و بجا  
انکار آورد و ابا نمود حضرت بیان مکرر لہوے ارشاد کردہ و گفت کہ این مسجد از جوگیست  
اگر من بردم این مسجد ہم ہمراہ من خواہد رفت این گفت و از مسجد قدم بردن نہاد و بنو لکھدم  
نہ برداشته بود کہ مسجد از جاے خود بجنبہ قریب بود کہ در عقب جوگی روان گرد کہ حضرت  
میان مصاے دستی بدیوار نزد و فرمود کہ ساکن شو مسجد نے احوال ساکن است جوگے  
چون این خواتق باہرہ بلید میر در قدم آورده در او پیش گرفت حضرت بیان دلائل  
قیام فرمود بتدریس و ہدایت خلق مشغول گشت من بعد دایہ اندایہ ہاے شاہجہانے  
آن مسجد را دوبارہ تعمیر نمود کہ اما حال آن مسجد اندرون حریم مزار پرانوار حضرت بیان موجود است  
و در س قرائی اما حال و شان جاری قیامت خواہد ماند انشاء اللہ تعالیٰ و فلسفہ  
کہ حضرت میان طالب علمان راسخ قرآن تشریف زبان انشرف خود میداد و بہرکت زبان  
حق ترجمان دے میان محض در چند ماہ حافظ قرآن گشتند چنانچہ در س شخصہ بخندت  
آنحضرت حاضر آمدہ عرض کرد کہ زہد منکوہ من حافظ قرآن ہست و من آن فصل  
ازین سبب از قرابت خود منع می کند و بیگوید من حافظ قرآن ام و نو جاہل ننو اہم

کہ بقرب توبے ادبی قرآن کو در دل من است نشود پس بخدمت شما آمد و طبعی است که بر سر  
 من دعاے خیر فرمائید که حافظ قرآن شوم فرمود اگر راستش را نترسایم حافظ قرآن  
 خواہی شد وے باستماع اعمنی نذر نار بگریست و گفت یا حضرت نہ مجرد در دل عاشق تاجی  
 طاقت مبرور و فرزندانم چه جاے کہ اشتغال از حریف مشتوق صابر باشم باستماع انحال  
 دریاے رست بچوش آمد و فرمود کہ فرد چون سلام قمارہ افروز نثار بفرمایم باید کہ در بروک  
 ما از طرف راست بیاخی انشا اللہ تعالیٰ بقصود و خواہی رسید طالع صباح سایل در مسجد  
 حاضر شد و سبب حکم لعل آورد و بتاتیر نظیر کیمیا اثر فی الحال حافظ قرآن شد بیکایه قدسین  
 دیگر کہ بجانب راست بودند حافظ و بجانب چپ نظر خوان شدند سایل چون خود را حافظ  
 قرآن یافت شکرت و بابت بانی بجا آورد و در مدت و بقصود و رسد قلست کہ شیخ محمد اسحاق  
 بار بار زبان حق ترجمان آورد کہ فیض حفظ قرآن بعد فوت از خاک قبر ماہم جاری خواهد بود  
 چنانچہ ہمچنان توبع آمد کہ بعد وفات شیخ محمد صاحب برادر یکجہی آنجناب تاج و پنج سال  
 حافظ محمود ظل و دو سال حافظ محمد الدین ہی پنج سال حافظ شرف الدین شصت  
 سال بند پس تعلیم علم قرآنی بر فرار بر انوار صرف مانند چون حافظ شرف الدین سال  
 یکبار و دو صد و ہفتاد و آہرین دار بے بنسداد رخت اقامت در خلد برین نہاد و فرزندان  
 از جہندش حافظ احمد الدین کمربست باین کار خیر بست و درین ضمن ہم قریب یکصد خواہ  
 کس بنیاد و امینا درین مدرسہ علی تعلیم علم قرآنی حاصل می کنند و قوت و دو قوت دیگر صرف  
 خود درمی ایشان از مدرسہ حاصل می گردد و سلسلہ نسبت اباسے حافظ احمد الدین  
 سجاد و شہین بدین طریق با بزرگان محمد اسماعیل میر کہ بعد سیوم آنجناب و برادر  
 بودند یکے سے فرزند دوم شہنواز محمد اسماعیل فرزند شیخ فتح اللہ بن عبد اللہ بن شاد  
 و حافظ احمد الدین بن شرف الدین بن محمد الدین بن محمود بن محمد بن صالح بن  
 سیات بن سرفراز بست قلست کہ حافظ الکے بخش کہ از اکمل خلفاے محمد سایل  
 است بسیار مجسم و فرہ تن بود و بر فرسے کہ اول بہ ارادہ ارادت و ہمت بخدمت  
 حاضر آمد شیخ از جہی جسم وے بنسبت شد و بطرف ہر دویشان فلک کلان کلان بودند نظر کرد و فرمود

که مآظراف بخش لویه یعنی شیردار است بمقدور این سخن هر دوستان و سرور دارند بیکر تحقیقت  
لویه بر شد و نوبه بر زبان خجالی گاویش یا داده گاو یا گو سپند شیر دارد و بچه دارد را گویند و دوس  
تا همین حیات خود همین خطاب مخاطب مانند مونس تا حال بنام لویه در آنجا آباد است  
و خلفاے میان صاحب اگر چه خارج از مآظراف است لکن سالی گرامی چند حضرات از ایشان  
ببرگه و دنیا ذکر کرده می شود که اول از مآظراف خلفاے آنجناب شیخ محمد صالح برادر بزرگتری آنحضرت  
دعای آن میان جان محمد لاهوری و جان محمد نانی و شیخ محمد یاسم و شیخ عبدالحمید و عبدالکریم  
تقوی و آخوند محمد عثمان و آخوند محمد مرادانت خان و حافظ عبدالقدیر ساکن کیوال و حافظ  
محمد فاضل و حافظ الکبش و حافظ محمد حسین آدان و حافظ مسیح محمد خوشنالی و دولوی قزوین و ملا محمد  
بعد از وفات آنجناب مسند آستانه تدریس و تحقیق گشتند و وفات آن جامع الکمالات مآظراف  
مسیح بنابر پنج مجسم ماه خوال سال یک هزار و هشتاد و پنج در عهد سلطنت عالمگیر توفیق  
و فرار بر انوار در لاهور انا شهر تریز مرا مات در یارت گاه خلیفین است و قطع  
کاشیج وفات آن عالم در جات کبر در دوازده هزار و شصت و شصت است این است قطع

مآظراف آن در سالی غنی	که در شش گشت در غنی خلافت	دل و جان کرد در بران
که اسماعیل تا بود بجه حرف	از مولف جناب شیخ اسماعیل	و سالی قبول لایزال
چو چشم سال تولدش نداشت	خلیل الله اسماعیل و سالی	بسال ارحام آن شیخ دین
غرض فرمود شیخ دین عا <sup>۴۹</sup>	ایضا جناب شیخ اسماعیل	که نورش بود از ماه تابا
بتولیدش همه محمد و م <sup>۴۹</sup>	در گزیناض محبوب است	مکرّم خواهر مهدی قطب

اگر سال وصال او بخواسی  
شیخ حسن لاهور کشتیری قدس سره و از شایخ کریم خطبه  
کشتیریست و لاهور از آن می گفتند که در مسجد لاهور که قبلا از قبایل کشتیریست سکونت داشت  
و در موضع الکس که کنه لاهور است جدا مجرّده خواهر خطبه در مسجد جمال الدین سهاره  
و دولوی و در بیت یا فقه شیخ غفره کشتیری بود و پدر عالی قدرش تجارات بزاز می کرد و آخر  
خدمت بابا انصیب الدین مرید شد و بکمال رسید و در سالی از اودت بخدمت پدر خود  
حاجت داشت و بابا انصیب الدین هم بنده کامل حاصل کرد و بخدمت پدر و فرید میگذاشتند

<p>تساہل شد و در محل خلاص بود که کشمیر اقامت در زیاده عمر سے بکھر خود سیر و دیبادت دریا          مسعود و مانند با وجود کبر سنی و ضعیفی بدر سہ ماہ ابو الفتح میرفت و بحث سایل دینی ہمنوفا          بقول صاحب کرم علیہ السلام کھار و نو در نہ بھری است در در جوار حضرت محمد بن رسول است از تو</p>	<p>حسن چون ز در جہان حبست          دیگر بار شیخ حسن بانیاز</p>	<p>تاریخ ترجمہ آن اہل راز          یکی شیخ یعقوب سجانی است</p>
<p>تجارت میکرد و بعد از آنان بنجد بختانی نجد است بابا نعیم الدین حاضر آمد و میرشد          و تکمیل رسید و فایت القادر ہم رسانید صایم الدیر سے ماند و از راه ترک لذات شہر حکومت          میخورد و از نہایت شوق قدم در سفر نهاد و در باریات حرمین الشریفین بنجد گشت و باز آمد          و اگر شیخ در اہل کشف و کرامت بنیات پر ہیز میکردا ہم سے بغیار سے عدو بنی تھا          بوقوع سے آمدند و از نہایت زہد و ریاضت جسم ہمار کش بدین لاغری و ضعیفی رسید کہ          کہ سوائے پوست بر استخوان چیزے از قسم گوشت باقی مانده بود و شیخ مدام پا پوس کا          کہ مردان کشمیری پوشندہ پوشیدہ در ہر ہوسم وضو آب سرد می کرد و آخر خدا سے فاعلے از نما          فضل و کرم خود در جائے مسکن و بے چشمہ آب جاری مینمود کہ در رستان آن بزرگم          و در تابستان سرد می بود و شیخ از آن غسل زد و صومیفرد و صاحب توابع علی          صغیر باید کہ روزے ہر شہر دارند من شیخ مراد برائے حصول ملاقات شیخ بہرام الشیرازی          در راہ دکر دکر اگر امر در حاجی بہرام برائے اطعام ماہیے پیشل اردو ہا ہم مکی ہجو          انکہ است ایشان بعد نیست و ماہر سے طعام از طعام ہا غلط کشمیر است چون          بعد ملاقات طعام حاضر آمدہ مایری بود بعد فراغت طعام شیخ بہرام الشیرازی فراد معاملہ بند          و فرمود کہ امر و زہد خوش روزیست کہ ما و شما اتفاق ماری خوردیم و فاست لہن کہ          کرامات ہر خود سالگی در سال کھار و یک مسدود یک ہر سے بقول صاحب          تواریخ اعظمی است ہر فرار بر افراہ در خط کشمیر جنت نظر بہرام الشیرازی مولف</p>	<p>شیخ بہرام و سلمے عالی          سخن دین محمد بن رسول</p>	<p>ابتدین در ہر خود خط و کلام          شیخ یعقوب کشمیری قدس سرہ و عاشقان</p>

جان باز دیلان ہزار بابا نصیب الدین ست و در اوایل بکار قنبر خوانی و طبل نواز سے  
 مشغول بود چون خدمت بابا نصیب شرف گشت کمر جا بدو بخت بست و پیل سنی  
 شکستہ ستایہ عشق قنانی شد و استغراق کامل بهم رسانید بعد کے کار خود ہم خبر شد  
 چنانچہ شیخ داود شکوفی در کتاب الاسرار آورد کہ یکبار شیخ یعقوب در فارسے انکار  
 کو کہ نیمہ مخلوت نشست و یکینہ ماہ در انجا بی خورد و خواب گذرانید و قیہ بوقت شب  
 سناہر بنداران پر بنجال تشریف برد چون شب بسیار گذشتہ بود کہ رونا کر داف  
 در برف نشست و تا صبح مشغولے ذکر و محس نفس گذرانید از غایت حرارت برف  
 آب شدہ برف در زمین خشک نمود گشت دستی مدہوشی و سے بدین غایت رسید  
 کہ رنگہ در بامی بست پر مرغ بر می نہاد و نفس بیکو در ہزار استحکام و غایت تنہال در  
 سال بیکو رو یکصد و شش بر حمت حق پیوست و شرب سلام آما دین شد از حق  
 شد معلوم کہ از جهان در جہان  
 دگر با یعقوب کتاب عشق  
 سید زندہ علی بن سید عبدالرحیم بن علی الدین  
 بن میران محمد شاہ موج دریا بخار سے قدس سمرہ شیخ جلد و زائد  
 و متقی جامع سیادت و جنابت و ترائف بود و در سلسلہ اراوت خدمت ابائے کرام  
 خود داشت و بعد وفات پدر عالیقدر بر سجادہ نشینت قیام نمود قلعت کہ جائے تہ  
 پدر عالیہ شاہ موج دریا بخاری ست آب چامان آن سرزمین بغایت خور و طبع بود  
 انجا با جماع کثیر خدمت آن روشنفکر و سید سیمیان بود و او تو و اخدام آن عالیمقام  
 خدمت حاضر آمدند و برائے آب شیرین التعماد نہادند و کرد کہ چاہ لوکبند و نشان  
 آب شیرین خواہد بر آمدن ان چاہ لوکبند بدند و آب شیرین پید کرد و یکو در چند سال  
 آب چاہ ہے آن سرزمین شیرین و سرگشت و نشان لکھی و شوری در آن زمین  
 ماند و لا و با سادات خدمت سال بیکو در پنجاہ و مائید سال بیکو در یکصد و پچہشت ہزار و پانچ  
 بیرون حیرت و مسیح در یکجا است کہ سناقاہ زندہ امام شہرست از مولف  
 پیر زندہ سعلے دے خدا مرشد و رہنما سے حاصل علوم کوست بہ نقاب علم باب

سال تولد آن ذیالاکرام	باز فط مظهر آسید یاد	تبر تو لید آن ذوی الاکرام
حازن حبیب است حلیش	نیز نو بشت زنده امام	شیخ عبد الرحیم قادری
<p>و سهروری کیمیری قدس سره از عظامه شایع کیمیرت شیخ عابد زاهد و  خدا پرست و طویل العمر بود و در ایل بسلسله عالی قادیان مقام لاهور میر حضرت سیامیر بالا میر  لاهوری شد و مرثه خود کمال ریاضت و مجاہدہ رسانید بعد از آن ہم کاب جناب ملا شاه  قادری کیمیرت شریف بر چون جاسے غوش و مقام دلکش و کنج عبادت یافت ہمان  ماہ توطن گزید و روز شب و فکرم و تلقین سے گذرانید و احوال خود اکثر متورید داشت  بعد از آن از حضرات سہروردیہ کیمیرت شریف شیخ نصیب الدین و غیر فیض سلسلہ سہروردیہ  حاصل کرد و نیز در سلسلہ نقشبندیہ از خواجہ نظام الدین نقشبندی و غریب خلافت حاصل  کرد و بہر طریق کمال بدین خواست مریدے گرفت و طالبان بنیاد عقبہ برد و از خدمت  بابرکت دستے سفید دست فیض سے گشتند و ہر سالیہ و حاجت مند سے کمال کیا  خدمت آن جناب بشد محمد و مہریت حضرت شیخ مہر نور و چون طالب دنیا بخدومت  اعلیا حاضر آمدہ ہوا و خود بر سدا ز غایت صدق و تقین محبت اولیاد و نش ہدایت و  و بہر ہنگی رفتہ رفتہ از دنیا مایل بدین می گرد و کمال است طریقت بر سر غرض کہ شیخ  عبدالرحیم نامہ و نہ سالی کمال استفلا در کیمیرت گذرانید آخر چون وعدہ ادا جا و اجلم  یستاکھودن ساعت و کہ نیستقد مومن نزدیک رسید بعض فاجہ گرفتار شد و در ماہ  انظر سال یک نزار و یک صد و پانزدہ ازین دار پر ملال بقرب ابر و متعال  پیوست و در بہستانہ خواجہ صدر الدین معارف مد فون شد از مولف</p>		
رفت خون انفعلم رب بیزد	از جہان اندر جہان عبد الرحیم	سال حلیش بود در کمال
سم گویا من جہان عبد الرحیم	بابا عبد القدس سہروردی قدس سرہ از اعظم	بزرگان دین و کبر سے شایع اہل حقین بر سر و شفیق بر مکن خطہ دلپذیر کیمیرت
<p>در موضع لاری کہ از مضافات شہر است توطن داشت چون غریب جاد و حقیقی  و اسکر حال دست شد خدمت بابا ماجد کہ از عظامه خلفا سے بابا نعیم بن</p>		

بود حاضرندہ کا سلوک تکمیل رسانید مرد حق اگر وہ مطالب علم و متراضی ذاکر و شاکر بود  
صد ہا کسل نہ ہوا نہ کنیہ پر دست حق پرست دے شرف باسلام شد نہ دہر باطنی  
بوسیلہ آن محبوب کہ با کجالات ظاہری و باطنی رسید نہ حضرت بابا انخوف ابو عیسیٰ  
برجہ غایت بود و صد ہا چاہ و پل و مساجد تعمیر کرد و قبولی عظیم یافت و وفات آن  
جامع الکملات بقول صاحب تاریخ اعظمی و اسرار الابرار در سال یک ہزار و یک صد  
و مفتدہ ہجری ۵۷۳ و فرار النوار در کنیہ پرست از مولف رحمت طاعت جوہری جنت  
از جہان گنج بخش عبداللہ ارکانش بگو جلال انیب سم جہان گنج بخش عبداللہ

شیخ جان محمد لاہوری قدس سرہ اگر اسے خلفائے و مریدان کاملین  
شیخ اسماعیل میان کلان لاہوری ست در طریقت و شریعت و فقہ و حدیث عالم ہل  
و مفتدائے زمانہ بود و در لاہور بچہ پر دیر آباد کار محلہ ہاسے آبادی پیردن شہر لاہور بود  
سکونت داشت و در عالم مغربی بخدمت شیخ عبدالحمید کہ دے نیز از خلفائے شیخ اسماعیل  
بود تحصیل علم میکرد و در سہ ہزارہ استاد بخدمت حضرت میان کلان حاضر آمد چون  
حضرت میان در آنوقت وقت خوش داشت بوسے فحاشی بگشت و فرمود ای طفل اگر  
عالم فاضل و صاحب تحسین شوی با ما اگر احادیث خواہی کہ د جان محمد ببشرم دجیا  
و غایت ادب خاموشش ماند شیخ عبدالحمید فرمود کہ اسے طفل بگو اگر توجہ مودتہ تحصیل  
علم فایز شوم بخدمت اقدس حاضر خواہم ماند شیخ جان محمد این کلمات او کرد حضرت  
میان دست برداشتہ در حق دے دعای خیر فرمود با جاہت رسید و جان محمد و چہ باہ  
در علوم ظاہری استعداد کلی حاصل کردہ شیخ عبدالحمید چون دید کہ جان ازین یادہ تر تو علم حاصل  
کردہ ست ہنوز ظاہر مشہور بلند پروازانہ و علینہ ساختمہ حوالہ شیخ تیمور کارا کا بر علیا وقت لاہور  
بود و دوی در عرصہ قلیل از تیمور تفصیل نامہ حاصل کرد و متناہضیت بست و فرستاد  
بہر سہ خویش ست فرق بچہ اقبہ بود کہ خیال جان محمد در دل محبت نہ از آن جناب کہ نیست  
فی الحال بخود جذب کرد و دوی بدان شش فی الفی بخدمت حاضر آمد و بر و مجرہ رسید از ناد  
سنا کمال اندر من طلبید فلنگ فرمود و دست و آفر عطا کرد و بجاہت دے لے رسانید



و فرمود که آئند و بایفاس و عدو خود بر دزد و دشمن و مجنون و آدم مکر را احادیث کرده است  
چنانچه تا دقیقه میان کلان حیات بود شیخ جان محمد تکرارا احادیث بایام مقرر آید  
میکرد و در حدیثیکه شهادت میگشت حضرت میان مرا توبه فرمود و از روح حضرت شهادت  
رسالت تعجیب میکرد و فطرت که چون شیخ جان محمد وفات یافت بمحلکه پرویز آباد که محل  
مسکونی بود دفن شد بعد چند سال بنسبه مقدم محلکه پرویز آباد که خادم و ملحق  
در خواب دید که میان جان محمد میفرماید که نقش مرا از اینجا بردار و در متصل قبر حضرت سید  
کلان دفن کن و اگر این کار کنی بلا عظیم محله تو خواهد رسید علی الصباح مقدم  
برخواست و نقش حضرت را از اینجا بردار و در متصل قبر میان کلان دفن کرد و با طلب  
مر شیخ جان محمد را بر قبر میان کلان داشتند چون آن شب گذشت علی الصباح  
دید که قبر شیخ جان محمد نیز بر حضرت میان کلان شده است و قاتل جان محمد قبول  
دستال گیر و یکصد و بیست و شش قطعه از وفات اینجا که بر فراز آوار و درخت است

سپاس سینه دجان محمد	از عشق محمد گشت محمود	غرض افضل حق تا پنج سالش
وصال عاشق و معشوق فرمود	از مولف	چو در خلعت ملی گشت روشن
سرودی زمین جان محمد	بگو خورشید سال اشکاش	بفرست شیخ دین جان محمد

شیخ حامد قاسمی سهروردی قدس سره نام والد بزرگوارش حسن است  
جائے بود میان علوم ظاہر و باطن در بدو درع و تقوی در قرأت قرآن و اداسه  
حق تلاوت آن در خط پنجاب بوقت خود ثانی نداشت و در شهر لاہور درس میگفت  
و در طریقہ عالیہ سهروردیہ مرید و طیف مولوی بنیور لاہوری بود و مولوی محمد رحیم خدمت  
مولوی عبدالکریم و دوسه خدمت مخدوم طیب و دوسه خدمت شیخ برهان الدین  
و دوسه خدمت مخدوم ملین و دوسه خدمت شیخ میلون و دوسه خدمت شیخ  
سام الدین تفتی ملانی ارادت داشت و حضرت حامد قاسمی علیہ رحمۃ اللہ الباری  
بوقت خویش مرشد زمانه و استاد یگانہ بود و حکام وقت عاشق خدمت دے  
بر و دش خود میداشتند و خوارق و کرامت بسیار از وی ظاهر میشد و ولادت

باسادت دے رسال بکزار و نعتا دو یک ہمد ملکت عالمگیر بادشاہ و وفات ان جامع الکملات در حسن یک ہزار و یک صد و شصت و ششش بوقوع آمد کہ کابرخ ہفتہ ہر جادی الثانی بود و عمر سرف نو و پنج سال ست از مولف		
حامد آن قاری مخی قرآن العظیم	بود محبوب جناب المنن	افضل و اقطاب والا جاہ گو
سال نویلش باقوال من	بہر تاریخ و سال آنجناب	مفت سرور حافظ و حامدین
شیخ کرم شاہ قریشی قدس سرہ از شاخ کرام خاندان عالیہ سہروردیہ ست و نسبت ایک کرام دے شیخ عبد کبیر لاکھو بدین طریق بیان کیا کہ آنجناب بن شاہ ابو الفتح بن شیخ ابو الحسن فانی بن شیخ فخر الدین بن شیخ ابو الفتح بن ریخوردار بن شیخ ابو الفتح بن شیخ عبد کبیر قطب العالم لاہوری قدس سرہم الغریر در طریقت ارادت بخدمت والد بزرگوار مہر قدس کرام خود داشت و تمام عمر مہدایت خلق مشغول ماند آخر چون در عمر سہروردی نوم سکمان تفرقہ عظیم در پنجاب افتاد و اقوام سکمان دست تاراج در تمام پنجاب خصوصاً در شہر لاہور برداشتند و انجمن شہر عظیم روہی را نی آورد دے نیہ از شہر لاہور ہجرت فرمودہ و رسال بکزار و نو و شش ہجری بابل و عیال عام بلکہ مکتوب شدہ و رانجا رسید چند دے تر و شیخ نور الحسن قریشی و عقیلی ہاشمی کہ جد مادر دے ابو بو و گذراند و بوقت مراجعت چون بمقام شہر شاہ جہان پور کہ باہمین مکتوب بریلی ست رسید از دست قزاقان راہ تشریت شہادت چشید و ہاشماد فون شد صاحب اذکار فلندری و افتہ و وفات آنجناب در سال آخر سال بکزار و دو صد و آغاز بکزار و دو صد و یک تخریر فرمودہ ست و قطعات تاریخ شہادت آنحضرت کہ درج کتاب کوراندین		
رحیمہ العسقران شاہ کرم شاہ	کہ باید در بیان وصف کاش	شہادت یافت چون کرم شاہ
شہادت یافت شہارخ شہر	ایضا در بیان کرم شاہ رفت انجا	کہ بود ذات او شہر عالم نام
و صائن اگر سب مطلوب نو	بہو اگر کرم شاہ جنت تمام	از مولف کتاب
کرم شیخ دین محض کرم شاہ	تہ مسودہ رشتہ اللہ عیشہ	نعتیہ فقاہ اول شہر
دگر فرمود رشتہ اللہ عیشہ	شیخ سکندر شاہ بن کرم شاہ قریشی قدس	

در نجاست و سخاوت و زهد و ورع و عزم القتل و در فقر و فنا صاحب حال و قابل بود  
 در زمان سباب کله پیران میگردید و احوال غیب داشت و طبع موزون اکثر اوقات با شیخ  
 بیل فرموده و در چنانچه این مرد مطلع از اشعار ادیبان مطلع تباری میگویند و در حق و غیر حق  
 لغو از ریشه جان کرده و چنانچه ایضا خیال رد و توبه چنانکه میگویند که کار هر دو جهان دلم و در میان  
 وفات دس بقول صاحب ادکار قلندری در سال یکم اردو و صد و چهارده است  
 در علم است سالگی رحمت حق بوسیله فرار گوهر بارش لا موصول از شیخ عبدل قلی صاحب علم است  
 چون سکندر شاه و دو جهان یافت از حق دولت یغمال عقل مال از تحال انجباب  
 عارف اگر سکندر شاه گفت شیخ شاه مراد قریشی لاهوری بن شیخ کرم شاه  
 قدس سره سلسله اودت خدمت جدید بزرگوار خود داشت شیخ عبدل زاهد و متقی  
 و صاحب تصانیف بود چنانچه کتاب طره العاشقین در جمع بند سبب باریدان بر وزن  
 ماسیمان در فارسی و دیوان مراد و مراد البین زبان اردو نظم کرده و سبب است استعارات  
 و اشعارات دس سلسله تصوف و همین سلوک اند و وفات آنحضرت بقول صاحب کار  
 قلندری در سال یکم اردو و صد و پانزده هجریست و فرار از نوار در موضع ملک دکن که از او  
 چون مراد دار و بنابر جمع یافت در گوار حجت با مراد سال میل آنج عا لقا  
 شد عیان شاه که است با مراد شیخ قلندر شاه قریشی حارثی نهکاری بن شیخ  
 کرم شاه قریشی قدس سره از شاخ کالمین متاخرین است جامع خوارزمی که است  
 و منظر زهد و ریاضت بود و اگر چه در سلسله عالی مرتبه و دریه اجازت و خلافت از جد بپدر خود داشت  
 اما خلافت طوائف دیگر از دیگر شاخ عظام نیز حاصل نمود چنانچه تلقین از کار طریقه عالی حجت  
 اهل هشت از شیخ بدالدین شتی صابری و خلافت سلاسل خدیجه حجتیه و هشت بند  
 و سه دریه و قادریه و علمیه از شیخ اجل اکابادی حاصل کرد و بعد کتب حصول تکمیل نمود  
 زمانه و بیکانه وقت شد و صاحب ادکار قلندری میفرماید که روزی حضرت قلندر  
 شاه در موضع قبی که از مضامین لاهوریست تشریف برد چون اساک باران در آن ببار  
 بر توج آمده و در حین باران بسبب عدم نزول باران رحمت بجان آمده بود و بعد به اتفاق

بنجد متان مقتداے دین برائے دعاے نزول بارش عرض کردند  
 آنجناب چاکس را از میدان ارشاد کرد که در بیان رفته چند آنکه تو ایند ذکر لاله الله  
 الله بکنید انشا الله نزول باران رحمت الی خواهد شد ایشان مطابق ارشاد  
 عمل کردند هنوز سه گز گشته بود که بر محیط آسمان شد و باران باریدن شروع  
 و چند آنکه باریک گاه سه نباید بود و نیز صاحب ادکار قلندری زبانی سید حق آگاه  
 فضل شاه ساکن ساند که از عالم خلفا و سست تخریر میفرمایند که روزی حضرت  
 شیخ باشتش نفر و پیش در موضع ساند بنام سید فضل شلمه و بی افراشت و سید مردم  
 بقدری کرد و از ده که یک گفایت کند بنام خویش طعام موجود که چون وقت تناول رسید  
 بسیار کس دیگر از میدان آنجناب در آنجا حاضر آمدند فضل شاه را بسبب کثرت مردم  
 و قلت طعام میری دست داد و بهمین تردد بود که شیخ بنو باطن از خیال آگاه شد و نزد  
 که حضرت سید جاسه حیرت یافت هر قدر که نام نزد شاست روی و بیاید فضل شاه طعام  
 که نخسته بود روی و برده حاضر آورد و مقصود بود که شاکم کم طعام بهر حاضرین تقسیم نمایند کرد و درین  
 شیخ خود برخواست و در دایه مبارک از دوش پرده پوشش برآورده بر طعام  
 موجوده انداخت و تقسیم شروع نمود چون بهر سیر خوردند و چادر برداشته منطعم  
 بهانقدر که بود موجود بود و لاوت با سعادت و بقول متنازه کار قلندری سال کبیر از  
 و هشتاد و پنج و وفات آن جامع الکملات بنایح لبست و ششم رمضان المبارک سال یکله  
 و صد و پنجاه و هشت هجریست و قطعات تاریخ وفات آنجناب تصنف کرده متنازه کار قلندری و  
 شاه غلام محی الدین فرزند از جنبد آنجناب این انصاف صاحب کار قلندری  
 درینا که شاه قلندری متنازه کار در اسودا عیسی  
 بمفضل خدایان بکنان  
 جهان را در در دل آگاه کن  
 جزو جرم از سال تاریخ آن  
 تو سال و صا لیس و غریبان  
 که درم شمشاه عالیجناب  
 بمن با تین غیب گفت ما  
 از مواضع  
 آرام گاه جنان کرد خواب  
 که با خدا بود مرغوب آن  
 قلند شاه شیخ هر دو عالم

که دانش پیر پیر یاد است ایضا حضرت شاه قلندر بقا طریق ترویج باغ و جا	بود تولد او خورشید اجل آنکه شد روشن عالم مثل ماه سال ترحیلش پیر درند عیا	و صالتش را بر صافی صیر عقل خمش را بدین قلندر عیا بی نیار عاشق قلندر بادشا
<p>محرران ششم در بیان ذکر کرامات حضرت خاوند های منفقات رحمۃ اللہ علیہم اجمعین جاوید قرنی رضی اللہ عنہ بعد از انتخاب حضرت جناب رسالت مآب علیه الصلوٰۃ و السلام لوطا ب دل سرور اولیا سید مبینی ادیس قرنی است و فیصلت دانت کردی عاشق جانبار حضرت نبوت بے دیدار پر الواروبی احضار نمود شاه رسالت باسلام شرف ندر و تبتیلا فرید الدین عطار در تذکرۃ الاولیاء میفرماید که حضرت خاتم النبوة علیه الصلوٰۃ و التیمم بارک بجانب مین کردی و فرمودی که ای لاجب انفس الرحمن من قبل الیمن یعنی می یا یلم سیم رحمت از جانب مین و نیز خواجہ انبیا علیه الصلوٰۃ و السلام فرمودی که قیامت حق تمام گشت بنیاد نزار فرشته به ورت ادیس قرنی بیامرید تا در میان انسان اود زینت رود و گشتی اورا نشاند و صاحب سفیۃ الاولیاء میفرماید که نام وی ادیس است و از اہل نجد بود و قرن قبیلہ است کردی بدان قبیلہ نسب است و گشت بدو سبب بندت حضرت شاه رسالت مآب شدہ یکے آنکہ مادرے ضعیف داشت مدام در مدتش حاضر ماندی دیگر از کمال غلبہ حال و عشق مخلوب بحال بود و برآی جصول قوت ملال شمرانی می کرد و آنچه می یافت بصرف خود و مادر خود صرف می نمود نقلت کہ چون در جنگ آمدند ان مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم شہید گشت او خبر نداشت کہ ام سنے از خون نبوی شہادت رسیده ناچار بکلیت مہر دندان خود را بکشت و نقلت کہ حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ و السلام الکبریا البکر عمر و علی قبل از وفات وصیت فرمودی کہ بعد از من متقی مرا نزد ادیس قرنی بہرید و بدو دہید و سلام من برسانید و بگوئید کہ در حق است من دعای مخفی کنند کہ دعای دے در حق است من مقبولست و او را در میان مین برمود</p>		

شت بایمان خواہید یافت پس چون حضرت رسول مقبول وفات کرد امیر المؤمنین عمر  
 علی کرم اللہ وجہہ و قبیلہ قرن تئیں برزند و رسیدند کہ یا اہل نجد در میان شما شخصیت  
 کز ما مثل او نیست گفتند کہ دیوانہ الیت کہ از خلق خمشی ست و در دادے از شیر خوراند  
 پس ہر دو حضرات در دادے عہد رفتند و دیدند کہ او در نمازست و فرشتگان نمازش  
 میخوانند چون پیش رفتند آواز دم بگوش حضرت ادیس سیدہ از سجده برداشت و ہنرم  
 امیر المؤمنین بروے سلام گفت گفت علیکم السلام یا اصحاب و احباب رسول اللہ پس  
 پیشش نشستند و مرقع بنوسے حوالہ دے نمودہ براسے مغفرت مت محمدی دعا خوا  
 حضرت ادیس مرقع از ایشان گرفت و در دے بر خاک نهاد و مناجات کرد الہی مرقع  
 محمد پیونہم تا وقتیکہ ہمہ امت محمد را بن بخشی کہ عیب تو اینجا را بن حوالہ نمود مت آواز داد  
 کہ جیدین صد تن را بنوختید گفتم ہمہ اینہو ہم آواز آمد کہ جیدین را بنوختید ہمہ بنیان دنیا  
 اکسار و اعتقاد آخرین بالا رخا الہی نفایات کہ بنوی گویند لانی ریح و غلنا ہمہ است محمدی را بن  
 آویختہم حضرت ادیس چون این بشارت یافت مرقع پوشید و عمر علیے را از خیال گامی نادر  
 دینی ربیع و سفر و طایفہ بودند در کوہ گو فندان بسیار بے تعداد و بے شمار خود داند  
 حقیقے بکیت مرقع بنوی و دعا سے ادیس قرنے امتیان بنوی را بعد از او موی  
 گو فندان ربیع و سفر درجہ مغفرت رسانند و ہرم بن جنان میگوید کہ چون درجہ غنا  
 ادیس قرنی شنیدم در کوہ رسیدم و او را طلب کردم ناگاہ بود کہنا فلت یا فتم کہ ہمہ  
 خود می نشست بشاخصم و سلام گفتم جواب سلام من داد خواستم تا دستش بگیرم  
 و بیوسم از بیغے حال دے چندان بگریتم کہ طاقت نماند گفتم جاک اللہ یا ہرم  
 چہ چیز آور در ترانزد من و مرا بگو نہ بشناختی گفتم بطوریکہ تو نام من آگاہ شدی گفت  
 روح من روح ترا بشناخت کہ ارواح مومنان با یکدیگر شنایا بشناختند گفتم اگر  
 اجازت باشد چندین با تو انس گیرم گفتم برو با خدا و ذکر خدا انس گیرم مرا  
 کن کہ بکار آید گفت چون کسی مرگ زیر بالین خود دارد و چون بر نیزہ رود و بر  
 خویش نہ کہ پدرت برود آدم و حوا و لوح و ابراہیم و موسی و داود و محمد علیہم السلام



سال تریل اوڑسے گفتم	رعلیت آن دلی حق رہبر	ہادی و امدت آی ہر
رست چون اریجان بدلا	رعلیت دلی ادب بخوان	اہل مالت ذات اعلیٰ
حاصل آیز مال سال سال	حضرت ابو ہریرہ	رضی اللہ عنہ از اصحاب
دوسرے دوستان جانبنا حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم است و متعلقہ اول		
برہائے رسول مقبول فوت حافظ انجمن عطا فرمود کہ سننے کہ از زبان گوہر نشان		
رسول شہیدی گاہے فراموش نہ کردی و بخطاب حفظ صحابہ ہر فراری یافت		
دوسے از اہل صف بود در فرسے موجب گریہ نبوت حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ		
والہیۃ حاضر شد و ملقب بلقب ابو ہریرہ گشت کہ ہریرہ بزبان عربی کہہ را گویند		
و بعد وفات سرور کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ پسندین ہزار حدیث از		
آنحضرت روایت کرد و وفات آن عالم در باقوال مختلف در سال پنجاہ		
و ہفت یا پنجاہ و نہ ہجری است منقولے از مولف		
بو ہریرہ دسے دین عالم	بود از اصحاب حضرت ہوسے	ارجمان چونکہ طلق فرمود
سال پنجاہ و ہفت ہجری بود	نہ پنجاہ و نہ بیان کردند	آنکہ تریل او عیان کردند
سال تریل دی خود رفت	طرف تریلہ احد گفت	سال تریل او عجب بمل
زیبا بدال بہت زیبیل	سال تریل آن سعید گو	پاک ل خوان ہم سعید گو
سال تریل آن شہ اسعد	خردم بہت از محبت آمد	سال تریل آن شہ اودا
گفت ہاتف بقل طالب	سال تریل آن شہ عالم	گفت سرور دسے ہر فرما
سال تریل دی زہدی جو	گر بخوابی دوبارہ حامی گو	سال تریل آن شہ باجود
گشت موجود از خرد موجود		
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ		
والد و ماجدہ دسے ام الفضل خواہر حقیقی ام المومنین بی نیمونہ زوہرہ حضرت		
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم بود حضرت رسول مقبول علیہ السلام اورا		
انبات دوست داشتی دبار ہادی حق دسے دجاسے خیر کرد و فرمود کہ اللہم		
علیہ الحکمۃ و اذیل القرآن بتاثر این دعا رشک کیما فضل علم نصیب دی گشت		

ارجمان  
سید عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم



بعد از رسول صلی الله علیه وسلم علم حدیث و تفسیر از ذات بركات دی در تمام  
عرب منتشر گردید و وفات آن جناب در کمال شصت و چهار هجری است و بعد  
دفن و سه ماه مرگ این نذا از غیب شنیدند یا ایها النفس المطمئنه  
آنکه ربك را ضیعه مرضیه از مولف حضرت عباس عبد الله  
از جهان چون سوخت کرد <sup>۹۴</sup> دل ببال رحال آنجناب <sup>۹۴</sup> حامد گوشت یا مداح <sup>۹۴</sup> هو  
دین بگویند <sup>۹۴</sup> بدان <sup>۹۴</sup> اوست <sup>۹۴</sup> زیب دم هست او پاک و جود <sup>۹۴</sup>  
نیز خابار و جلال نیک <sup>۹۴</sup> زاهد و دگر طالب <sup>۹۴</sup> باز ناست بگو با طوار <sup>۹۴</sup> نکو

عبد الله بن عمر ابن الخطاب رضی الله عنه کنیت دے ابو  
عبد الرحمن از عالم می بین تا مکن در کثرت صدقات مودف و وفات  
دے در سال هفتاد و سه هجری است از مولف

جناب شاه عبد الله <sup>۹۴</sup> از وفات او بر حق لیل <sup>۹۴</sup> ابال طلقش <sup>۹۴</sup> سوزناخ  
محب پاک گنج <sup>۹۴</sup> دلیل <sup>۹۴</sup> جابر بن عبد الله انصاری قدس سره <sup>۹۴</sup>

از کبار انصار است و در نوزده غرّه با حضرت صلی الله علیه وسلم جانشینان کرد و در  
رین می نمود و بعد از رسول الله صلی الله علیه وسلم احادیث بسیار از آنحضرت روایت کرد و وفات  
دے در سال هفتاد و چهار هجری است و نود و چهار سال عمر یافت از مولف

نبی الله جابر عبد الله <sup>۹۴</sup> رفت چون از جهان <sup>۹۴</sup> سال ناریخ طلقش <sup>۹۴</sup> سرور  
گفت <sup>۹۴</sup> بگو حال <sup>۹۴</sup> جوان <sup>۹۴</sup> حضرت مالک <sup>۹۴</sup> دینار علیه رحمة العزیز <sup>۹۴</sup>

الغفار از یاران عموار و میدان جان نثار و جبه حسن بصری است و از بزرگان اهل  
صوفیه و نولها و در حالت عبودیت بدر وجود آمد و اگر چه بنده زاده بود اما نه هر دو  
جهان آزاد بود و فطرت کرد دے مالک دینار در کشتی سوار شد چون  
کشتی در صین دریا رسید کشتیبا بانان فرود کشتی از را کبان کشتی در خواستند  
مالک گفت هیچ ندارم که بدرهم ملاحان بر آن گفتند چندان بردند که بپوشش شد چون  
باز بپوشش آمد بار دیگر فرد طلب کردند گفتند اگر ندی پاس تو گرفتیم در میان ما

مالک متوجه دریا شد نه احوال اهل بیان دریا التراب بیرون آوردند بجای که در دهان  
 هر یک دینار نکاح از زر بود و مالک دست در ساز کرد و یک دینار از دهان ماهی گرفته پیش پادشاه  
 انداخت همه اینها را خیال ملاعان میخنده سر حد پای وی آوردند و ثابت گفتند مالک هیچ  
 و پادشاهی بیرون نهاد و بر روی آب بریت از آن روز تا شش سالگی نیاوردند  
 و در اوایل سبب توبه دس آن بود که ماهویه در دمشق مسجدی بنا کرد و مالک بسیار  
 بنام سنجق قوت کو در ماه کثیر بر اے امام مسجد غرر ساخت مالک نیا را طمع و اینگر حال  
 و دلش خواست که منوے مسجد ماهویه شود مال فراوان جمع کنند نابریان در سجده  
 بنفاق معتکف شدند تا آوازه پارسای و عبادت دس در خلق افتد و خلق را با است مسجد  
 مقرر سازد و امام سابق مغرول گردد و تا یکسال در اینجا عبادت کرد و بعد و کت در درویش  
 و رنماز بود لیکن با خود میگفت که انت منافق لب دار یکسال بجزه بیرون آمدن از حبس  
 آواز میگوشتن سید کیا مالک مالک ن لا توب چون این شنید بجایست پیغمبر  
 سبزه و درآمد با خلاص عبادت شروع نمود و در دیگر خلق شهر جفته امام سابق را پیش  
 مغرول کردند و همه بنفاق به امامت مالک کرد و پیش دس آمدند و درخواست تا شش  
 کرد و گفت سبحان الله یکسال عبادت بنفاق کردم بکس توبه حال من نشد مادم و که  
 رو با خلاص بدگاه خدا و دم خلق قبولیت مسجد برین بگرد آمدند بجا که قول نه کنم  
 این بگفت و از مسجد بیرون آمد و بکار خود مشغول شد و نقلست که مالک را با شخصی  
 که مذہب دهری داشت در سلسله دین اتفاق مناظره افتاد و کار ایشان بطول انجامید  
 آخر حکام وقت اتفاق کردند که دست دهری را با دست مالک بنید و در آتش اندازند  
 آنکه بسوزد باطلست پس چنان کردند دست پیچ یک از هر دو سوخته زن و آتش از ایشان  
 بگریخت گفتند که هر دو بر حق اند مالک لنگ بنجان رفقت و دس بر خاک نهادند  
 مناجات کرد که الهی نهاد سال قدم در ایمان نهادم تا با دهری برابری کردم  
 با تفرقه آواز داد که از وقوع این معنی و لنگ بشو که دست تو دست دهری را حمایت کن  
 اگر نهاد دست در آتش انداختی نیز رسیدی نقلست که دس مالک بجایست

۴۰  
 اسی مالک معین  
 معین و معین

در روزی که  
در روزی که  
در روزی که

آهسته آهسته در بازاریه رفت ناگاه امیرش در رسیده چاوشان بانگ مینزدند که درویش  
درویش و سوس قوت نداشت و از راه دور شدن نتوانست شخصی از چاوشان تازیانه  
بر مالک زد مالک فرمود قطع التذی که آن شخص بهان روز بهمت در دی مسمم شد  
و حکم امیرش به قطع کرده شدند و قات مالک کنار اتفاق اهل تواریخ در  
سال یکصد و اربعست و هشتست و سال یک صد و سی و هفت نیز گفته اند از مولف

جناب ملک کنار ملک در میان	که میر نکلت شاه ملک دین آمد	و صالطی دمی حق نیز آمد
جلال بن عزیز دلاشین آمد	با اختلاف چو خواهی محبت است	که نزد صاحب راکن نشین آمد

حضرت حبیب عجی قدس سره شیخ بود صاحب صدق و صفا وجود  
و سخا و محبت و مردن و عوارق و کرامت مقامات بلند و پایه ارجمند داشت در ابتدا  
حال مالدار بود و مال خود بر سر داد و دفعه خود انا آمدنی سود کرد و در روز  
در خانه شخصی از مدیونان اطلب مال خود رفقه بود مدیون در خانه بود زشت گفت  
شعور من مافرنیت گفت حق سود من بده گفت هیچ من ندارم الا گو سفید و دشت  
و بر لای قوت امروزه خود کشته بودم دیگر گم گوشت دے بعرف خیال خود کرده که  
کل دے باقیست اگر خواهی بتو دهم حبیب آن کل را گرفت و در خانه آمد و برین خود داد  
که پنجه کن زن گفت که هنرم ندارم گفت میردم و از کس دیگر مدیون در سو خود دان  
و هنرم می آرم و از شخصی دیگر هنرم آورد و باز پنجه کن زن برین رفت زن کل را  
بر دیگران نهاد چون پنجه نش خواست که در کاسه کند سایه بردر آمد و سوال کرد  
زن گفت باش تا شوهرم بیاید و امید ندارم که چون هر م باید فیضی ترا بد و حایل  
تا امید بگردید زن حبیب چون کف در دیگر کرد و بر خون برآمد و دید که پنجه نم بود همه خون  
خالص شده است متعجب شد چون حبیب آمد گفت که بیاد بین که نشوے اعمال تو  
چه بدی داشت حبیب چون بدید آتش غم در دشتش افتاد و نه اعمال زگر فتن سود  
تو بکرد تمام شب از غایت اضطراب نخت روز دیگر از خانه بدین غم برون آمد  
تا از اصل غم از مدیونان باز گیرد و دیگر سودمند روز جمعه بود و دو دکان در راه برگرد

چون حبیب را دیدند گفتند و در شوید که حبیب سوخته ارمی آید تا غبار روی برانفتد و محمود  
 بر سخت نشوم ازین سخن دل حبیب بجز برآمد چشم پر آب کرد و روی مجلس حضرت حسن بصری و در  
 حق پرست حسن تا نب شد و آنچه فرض بند خلق داشت همه حاف بخشش و در بنامان مدینه  
 که همان طفلان در کوه بازی میکنند گفتند و در شوید که حبیب تا بایده با داکه غبار روی بفتد  
 و بی ادبی بطور آید گفت سبحان الله درین نیمه روز که روی بسوی حق کردم حق آواز نیک  
 من بزبان خلق جاری کرده است این مدیونان الطلبد بندهای من کرد و خود را جوی  
 ایشان کرد و باقی هر چه داشت بر آه خدا تصدیق نمود و آنکه حبیب نش بی چادر باند و با  
 بر آب فرات صومعه ساخت و لها و حق مشغول شد لعلت کرد و در زن  
 حبیب غایت اخلاص و فقر و فاقه خود پیش دے شکایت کرد گفت خاطر مجار  
 فردا بنزد وری میروم و بر آس معاش چیزی می آرم روز دیگر بصومعه رفت و  
 تمام روز بعبادت مشغول ماند و چند روز بر خیال بگذشت چون شب بخت رفت  
 زانش نقد فر طلب کرد گفت که امروز از فردا وری چیزی می آرم و دم و نصفی که  
 بر آس او کار کردم بے طلب فردمی دهر شرم داشتم که از دے طلب کنم و نش  
 بعد ده روز فردا و در آن خود خواهد داد و زن بخت تمام ده روز تمام کرد و چون  
 روز دهم آمد حبیب بدل خود گفت که امروز چیزی بخت تمام روز درین نفس بود  
 حق تعالی بدر خانه دے حماله فرستاد تا یک خدا را ارد و یک سلج گوشت  
 و حمالی دیگر بار و غن عمل حمالی دیگر بار و سید هم حمالی و حبیب در بگوشتن و آواز  
 گفتند که شخصی که حبیب کار دے میکنند این چیز را بر شما فرستاده است و بیفزاید  
 که یا حبیب گوی که در کار بیفزاید و در فردا وری بیفزایم چون شب در آمد حبیب هم نزد  
 حماله دست بدر خانه آمد و میداشت که امروز در بن خود و بگوینا کاه بوس طعام  
 از خانه خود تمیز زانش پیش آمد و تواضع نمود و گفت که شخصی که تمام روز کار دے  
 میکنی عجب کوچی است که انقدر صبر و تقدر بر آس ما فرستاده است و بگوشتن  
 که اگر حبیب در کار بیفزاید ما در کرم بیفزایم لعلت کرد و دے عواجه حسن بصری

پیش حبیب آمد حبیب قمر صی جون پایارہ نمک پیش داداشت حسن خوردن آخر نداد  
خودین انسا سائلے در رسید حبیب آن نمک از پیش حسن برداشت دبایل داد  
حسن گفت انوس که ترا علم نیست اگر علم بودے میدا نشے از پیش همان طعام بردا  
منع است اگر سائلے در رسید پاره دبایل باید داد و پاره پیش همان باید گذاشت  
خواجہ درین کلام بود کہ غلامے خوان طعام بر سر درو دیاریدست حاضر شد پیش  
حبیب نهاد حبیب سیم بدو نشان داد و خوان طعام پیش حسن نهاد و گفت اے  
دوست ما و علم داشتی اگر قدرے یقین ہم میداشتی ہم خوش بودے لعلت  
مے بودے بوقت تمام خواجہ حسن بصوموع حبیب گذاشت دید کہ حبیب قامت گفتہ بر اے  
نماز ایستاد دست حسن ہم باماست دے افتد اگر دقرا تہ چون آفا نمود در الحمد بجا  
حائے طمی باے ہوزاد ساخت چون فارغ شد حسن گفت کہ نماز باماست حبیب  
اذا کرد و در خواندن قرات دے حنائی آیات تہنہ شیونبار دیگر تہنا بار گذر د چون  
شب شد خواجہ حسن چہ تھا۔ لے او در ذاب دید و عرض کرد لعلے رضاے تو یہ تہنہ  
ارشاد شد کہ دنگد از دن نماز باماست حبیب کہ نماز دے بہتر از نماز اہل زمین است  
کہ تو از غلطی منحج باے الحمد از دے بہتر از شدے و از محبت نیت دے باز ماند  
نقلت کہ در دے حجاج بن یوسف خواجہ حسن بصری را بارادہ نقل دے بلکہ  
او بکریمت و بصوموع حبیب عجمی نہان شد چون پیادگان حجاج در رسیدند از حبیب  
بر رسیدند کہ حسن کہاست گفت در صوموع نیت چون آمدن صوموع رفند حسن را  
ندیدند برون آمدند و گفتند اے حبیب انچہ حجاج در حق شما میکند سزاے شماست کہ  
در رخ نیگوید حبیب گفت ہمن وقت حسن در صوموع من رفتہ است اگر سزاوارندیدہ  
گناہ من میت پیادگان با نازندون صوموع رفند و میافند ما چارہ رفتہ پس حسن  
برون آمد و گفت اے حبیب سر طحق استاد می ہمن بود کہ مرا پیادگان حجاج  
نشان داد دے گفت اے او تبا و لبیب راست گفتن من خلاص باستے  
اگر در رخ گفتن من و تو بر دو گرفتہ چہ عالم شدے نقلت کہ تہ حبیب

درخانہ تاریک بود سوزن از دست دے بقیاد نے الحال فورے درخشد و خانہ روشن گشت حبیب ہر دو دست جڑ شیم نهاد و گفت خواہم کہ بنور کمر است سوزن خود بیا جیم پیراغ روشن کردہ خواہم جست و فات آن جامع الکالات صاحب سفتہ الاولیاء دیگر اہل فہر بقول صحیح بال یکصد و پنجاہ و شش ارقام میفرماید و صاحب مخبر الواصلین در سنیہ یکصد و بیست و یکصد و چہل و یک فرمودہ ست از مولف

آن حبیب خدا حبیب اللہ	اہل صدق و وفا حبیب اللہ	ہست مارچ و قلعش سرد
با دے اولیا حبیب الیک	ایضا	آن حبیب حق تہ عالم حبیب
یافت چون از درہر درخت	سال چہلش بقول بل صد	یوسف آمدنیر محبوب زمان
نہ یافواں دگر ای اہل بیت	نقطہ عالمجاہ مارغیش بدان	باز سال رحال آنجاہ

شند حبیب کامل از سرور عیان حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ

اکثیت دے ابو عبد اللہ است و نام پدر دے سید کہ نے الاصل بودہ و از بزرگان بزرگوار را اید الیہ سیدین و امام المسلمین گفتند دے در علوم ظاہری و باطنی خود زمانی نشاندہ و ابتدا دے نوبہ دے آن بود کہ یک روز مسجد رفت حضرت اول پاسے حبیب دے سہی بجا و غیب آواز دے شنید کہ اے سفیان اے ابا تو ثوری یعنی جاربایہ شہسہ با سماع ابن آذار از سہوش برفت چون بوسہ تنہا دے محاسن خود بگرفت و ہلک بر روی خود زد و گفت چون پاسے در مسجد با و شب مادی نامت از مرہ الاسلام محو کردہ نقلت کرد دے خلیفہ ہمدیش دے مازمی کرد و در ماز مجاہسن خود حرکت پیدا سفیان گفت چہنیم نماز تو نماز نیست فردا دے قیامت ابن ماز کہ بر در پلید تو خواند ز و خلیفہ گفت آہستہ تر گوی گفت اگر چنین ہستہ شہت بدارم در حال بول سن خون میگرد و د و خلیفہ نماز و دل گفت روز دیگر خلیفہ حکم کرد کہ در قیام کنند سفیان ثوری را بر داکر نشند تا دیگران عبرت گیرند و باین گستاخی پیش نیامند چون ابومر سفیان رسید آب در دیدہ بگردانید و گفت خدا یا بگر انت ان اگر بخت سخت و آفت سخت خلیفہ بر تخت بود و ارکان دولت در جوانی شہسہ ہلک گشت

آن سرانجام داد و خلیفه با ارکان زیرتفت آمده با یک شند نقلت که از عایت شفتت  
که بر خلق داشت روزی در بازار میردت مرغی دید در قفسی فریاد میکرد و در آنجا  
و آنرا که در آن مرغ بر شیب بنامه سفیان آمدی و نظاره کردی و در سر و بازویش  
نشسته چون سفیان وفات یافت مرغ خود را بر جنازه و سینه زد و فریاد میکرد  
و خلق حالت او را دیده بمهاله میگریست چون دفن کرد مرغ خود را بر گور  
و سینه زد و جان بحق تسلیم کرد و از گور سفیان آواز برآمد که سفیان را بیا مرزیدند  
شفتتی که بر خلق داشت وفات آن دالاد درجات در سال یکصد و ششت و  
یک هجری بوقوع آمد و بعضی اهل خبر در یکصد و پنجاه و پنج هجری گفته اند از موهلف

حضرت سفیان نوری شیخ دین	مقتدای پیروی دو جهان	بر دو سال در سال
کعبه دین	این با احوال بعضی از ازم	دالی حق سال حلیش

حضرت داود و طایه قدس سره از اکابران دین و سید القوم عالم  
و عامل و کامل و حضرت امام عظیم البوخیفه و فضیل و ابراهیم بن ادیم محبت داشت  
و سبب توبه اشل نیست که در آن نوحه گری این بیت بشنید شعرای خدای خدای  
و ای عینک ادا اسلاک یعنی کدام دے نوبه که خاک ریخته شد و کدام نیست  
که در زمین ریخته گشت از استماع انیمنی در دے عظیم و در دل دے رسید  
و همچنان پیش امام البوخیفه رفت حضرت امام از دے حال پرسید گفت و لم از دنیا  
سر و دست گفت بسیار کباد که بحق رسیدی بس بجلی رے از خلق بگردانید و  
بحق مشغول شد نقلت که فاد و بیت دینار زر بر میراث یافته بود در دست  
بمخرج خولک خود آورد و میگفت این سبب فراغت منست و گاهی از طاعت  
حق نیامو دے تا آنکه بوقت خوردن آب و نان بهم نان را در آب زد و  
بیا شامیدی و گفتمی که میان آشنا میدن و غائبدن چندان فساد داشت که پنجاه  
آیت از قرآن میتوانم خواند نقلت که داود طایه فانه بزرگ داشت چون مجروح  
بشدند دے و جرحه دیگر نشسته گفتندش که چرا بمارت خانه نمی پردازی گفت

با خدا عهد بستہ ام کہ عمارت دنیا نہ کنم چنانچہ ہمہ سراے دے بنیاد و سواے دیوار و ستون  
 دروازہ کہ آنهم بعد وفات شیخ فراتقا و نقلت کہ تخفیف پیش دے آمد گفت کہ شیخ  
 بخانه تو خرابست نزد خواہد افتاد و گفت بست سال است کہ چشم بالانکرده ام و تنف از بدہ  
 نقلت کہ در بے ہار دن رشید با مام یوسف رضی اللہ عنہ گفت کہ مرا پیش داد  
 طامی ہر بدنایار است کنم الگویوسف بدرخانہ داود آمد باز یافت آخر از مادر داد و درخواست  
 تا شفاعت کند مادرش بیا و گفت کہ اے جان مادر یکبار ہار دن رشید را نزد خواہد  
 گفت من ہرگز آن ظالم را نہ بیم گفت بحق خیر من اورا را و ہ گفت آئی تو فرمودے کہ حق  
 مادر نگہ از ناچار اجازت داد کہ ہار دن رشید را مام یوسف از ہار دن غمرہ دیباہ  
 دے نہاد و گفت بیکہ کہ این از مال علالت گفت بہ ال نوحا بست نہارم کہ من قطع  
 از خانہ خود و رختہ تقدان لفعہ خود میکنم دار خدا خواستہ ام کہ وہا من نشاندہ تمام  
 جانم بستاند مام یوسف از مادرش پرسید کہ لفعہ و چہ قدر باشد گفت وہ درم نیم  
 باقی است دہ روز دینارے سیج کند ابو یوسف حساب از مادر گرفت تا آخر روز  
 امام یوسف گفت کہ ام روز داود طامی وفات خواہد یافت ہم درین اثنا از بدہ سید کہ داود  
 طامی در نماز آخر شب چون بہ سجود جان بحق نیامد کہ در پیشروان میت کرد و دو کمر  
 زرد و یوار دفن کنند تا کسی پیش زمین نکند و پس چنان کرد و وفات وی در سال یکصد  
 و شصت و دو و ذوقی یکصد و شصت و پنج است از مولف

چو آن شافریان را دوسو و	سجده آمد بعد صدق و صفی	تبر علش بگد سلطان داود
دوبدریب جی داود و	عقبہ من الغلام رضی اللہ عنہ	شاگرد میر حضرت

خواہد حسن بعبرے است در زہد و ورع قدمے ثابت دے سحکم داشت نقلت  
 کہ دفعہ خواہد حسن بعبر و عقبہ ہر و بلب دریا شریف آوردند عقبہ ہر و بلب دریا  
 روان گشت حسن فرمود این درجہ از چہ یافتی گفت سی سال است کہ توان میکنم  
 کہ منیر ماسند و من آن میکنم کہ او میخواہد این رتبہ از تسلیم رعنا سہ وی حاصل کنم  
 و سبب توبہ دے آن بود کہ دفعہ زنی سر پوشیدہ در را و میرفت و چشمهای وی



باز بود و عجب چون دید عاشق دے گشت و طالب دے شدن پرسید که تو مرا  
 از کجا دیدی که عاشق شدی گفت چشمتما سیت دیدم و عاشق شدم آن پاکدامن  
 هر دو چشمها سے خود بر کند و در طیفه نهاد و پیش عجب فرستاد و گفت که عجب را بگوئید  
 که اینچو دیدی و عاشق شدی پیش تو فرستاده ام عجب چون اینچمن و چشمتما دلفش  
 باز شد و از خواب غفلت بیدار گشت و توبه کرد و بخندست خوابه سن بصری رسیده  
 میرشد و در عالم دیگانه زمانه گردیده نقلست که تنفس خبرت عجب آمد و گفت  
 مردمان از حال تو می پرسند خبری بمن بنما تا از حال کرامت تو خبر دار شوم گفت  
 اینچو میخواهی بخوابه گفت رطب میخواهم که درین موسم رطب نیست زنبیلی نزد خود دار  
 دے واد چون دے دید نیز از رطب بود نقلست که عجب خبر حورے را  
 خواب دید و گفت یا عجب بر تو عاشق ام خبر دار کارے کنی که در میان من توبه کرد  
 کرد و گفت دنیا را طلاق دادم هرگز بوسے رجوع نکنم تا و قیسه کرد توبه برسم و وفا  
 دے با جماع اقوال بل خبر در سال یکصد و شصت و هفت هجری است از مولف

شیخ نامی عجب ابن السلام	بود مقبول جناب کبریا	سال تخلصش مکه عالیجناب
بهرامین اللہ خوان با صغیر	شدی حق آمد از سر در عیان	الفرق سال وصل ان قطب اللہ

امام عبدالعزیز بن مبارک قدس سرہ تا گردید حضرت امام ابو حنیفہ  
 کوئی است و در فنون علوم جامع و در کشف و کرامت مشہور از معاصران ابو یوسفیان  
 و فضیل بن عیاض بود و در علم و سخاوت و تجاوت و عبادت بی نظیر است  
 توبه دے آن بود که در او اہل جوابے بر کنیز کی عشق داشت شبی در میسم مرت  
 کہ عرف از آسمان سے بارید زیر دلو استوفہ بائید دیدار تا با مداد بحالت بخودے  
 با استاد موزن چون بانگ نماز فجر گفت پنداشت کہ بانگ نماز عشاء است و بچنان  
 تمام روز ہما سجا بود چون شام شد با خود گفت شربت باداے پس مبارک تمام  
 در درجعت ہوا سے نفس رنجا استادی انهم حاصل شد اگر عبادت معبود حق  
 اوقات خود صرف می کردی کے از مقبولان حق شدے نے الحال تا بگشت

و عبادت مصروف شد تا کارش بجای رسید که مادرش روزی در باغ شد  
 و سیاه و برهنه عبد اللہ را نشاند و دید و مارے سیاه شلخ مگر س از دبان گرفته نگار  
 او میراند نقلست که امام عبد اللہ کیال مع کردے و یکسال غلام یکسال نجاش  
 و منفعت تجارت برد و درویشان براہ خدامت کردے و درویشان را خرمادادے  
 که بخورند و بزار خور دن ایشان اتخوانا بے خرمایشم و بے برکتیہ خور دے  
 بھر استخوانے بوسے در بے بخشیدے نقلست که روزی امام عبد اللہ  
 در راه جبکہ شست نابینای را گفت کہ عبد اللہ بن مبارک می آید از دست خیرے بخواد  
 کہ شخمے ست کرم محمد دست بخوابد گداشت نابینا بر خاست و بایستاد و گفت یا عبد  
 و عاکن تا خدا نیاید چشم من روشن کند عبد اللہ سر در پیش فلکند و دعا کرد  
 فی الحال چشم بیاگشت نقلست کہ کیال عبد اللہ بخیرت چون تار شخم  
 خیرے الحجا آمد تا نصف غلکہ جراحی خیرتسم و در مین خیال بجا رفت رنے پشت تا  
 شد پیش سے آمد و گفت یا عبد اللہ گم آرزو سے حج داری گفت آرسے گفت یا  
 ناظر البوفات را انجم بیاک در دل گماید کہ سر روز در حج باقی اند و راه شست است این پرورد  
 چگونہ مر البوفات خواب بر دیرین گفت کیلک سنت نماز با مدد و بختاب بر نصیر بر لب جمون را نید  
 و تا آفتاب بر آمدن آفتاب بر رسید و میتوانکہ تر البوفات رساند گفت اسماء و کیا در راه خدام  
 چون پیروزان بر دربار سیدی گفتی ای عبد اللہ چشم پوش چپین پوشی خود پیروزان را  
 با طرف دیار یا نئی تا آنکہ ہانزد البوفات رسید چون انج فراغت یافت پیروزان گفت ہرگز  
 پیسری است کہ از دست بدید در غاکوہ عبادت مشغولست یا ادراہیم چون در غار رسید  
 فروردی و ضعیف و نورا چون مادر را بدید پیاسے دی افتاد و گفت دانکہ بہ ارادہ خود  
 نیامدہ بلکہ ترا خدای تعالی فرستادہ است تا مرا تہمیر و تکفین کنے کہ غم من  
 بر آخر رسیدہ است این گفت و وفات یافت و را تہمیر و تکفین کرد و بعد از ان بر  
 زن گفت الحال من سو بے ازین کارے ندارم کہ تا دم عمر خود بر سر کوب پی خود  
 بنشینم و عبد اللہ را خدمت ساخت نقلست کہ امام عبد اللہ عالمی و دشت

که بر روز نبرد معروف بود و شب غایب گشتی روزی عبد الله از وی پرسید  
 که شب کجا باشی گفت این را از اطباء نمیکنم و اگر نخواهی یک دینار روزم به عوض بخت  
 شب بگویم بعد از آنکه قبول کرد و یک دینار هر روز از دست گرفت مردمان  
 بگوشتش رسانیدند که این غلام شب روزی میکند و تر از مال روزی خود یک دینار  
 میدهد عبد الله علمین شد آخر شب در عقب دست بخت تا بگوشه تمان رسید  
 و سرگوشه باز کرد و اندر روشش بخت و پلاس بپوشید و در عبادت مشغول  
 گشت و تا صبح و اسباب مانند علی العباس برآمد و سرگوشه را بپوشید و در سجده نما کرد  
 و گفت آئی روز آمد و خداوند مجاز است از من دینار خواهد طلبید و یا نه خدا  
 قوی در حال نوری خواهد دید آمد و یک دینار سیم بردست غلام بخت دست عبد الله  
 چون این بدید بپایان شد و برخواست در سر غلام را در کنار گرفت و بپوشید و  
 که بر جان خوابه خداست چنین غلام با کمال شکی خوابه تو بودی و من غلام از خانه  
 اینجا غلام دست بسو آسمان کرد و گفت آئی از پیرده من فارست شد  
 حال او راحت ماند آخرت خود که مرگش خلق نکردانی و جان من برداری و هنوز  
 در کف عبد الله بود که غلام جان بحق تسلیم کرد و عبد الله او را همان پلاس در  
 همان گور دفن ساخت و چند روز در سامه دست گذارید و شب خواب دید که غلام  
 رسالت علیه الصلوٰۃ و التحیت و ابراهیم خلیل الله تالیف آورده فرمودند که ای عبد الله  
 خوب کردی که دست ما و محبوب خدا را در پلاس و گور دفن کردی وفات  
 امام عبد الله اتفاق اهل خبر در سال یکصد و هشتاد و یک است و بعضی سال  
 یکصد و هشتاد و دو نیز گفته اند از مولف

آن امام محب عبد الله	وصل و قطب اهل العلم	نیز از عیب عبد الله
ایضا	آن امام دین که عبد الله بود	با دبر و دیش سلام اهل دین
سال تحلیش چو بستم انفراد	شد نماز دل امام اهل دین	محمد سماک رحمه الله علیه
کنیت دست ابو العباس است از قدامت علمای دین و مشایخ اهل ائمتین و		

حافظ قرمان در اہد و واعظ و عابد و متقی بود کلام عالی و سانی شانی داشت دور  
 مو غلط آیتی بود کہ با سفیان توری محبت داشت و معروف کنی رکنائش را بنمای  
 و س بود و تمام عمر تہجد و تفرید گذرانید و گفتند کہ چرا زن نکستی گفت از آنکہ من چنان  
 دوستیطان ندارم گفتند چگونہ گفت مرا شیطانے ست و او را شیطانے در دست و  
 شیطان چگونہ سلامت نام و مار شنج احمد جواری رحمۃ اللہ علیہ روایت ست کہ  
 دستے ابن سماک بخورشہ قارورہ و س پیش طبیب میردم در راہ برے رود و  
 با چہرہ پر نور پیش من آمدہ گفت کجا میرے گفتم ابن سماک راست برے دے  
 دار و س از طبیب میخواست کہ گفت سبحان اللہ دست خدا از غیر خدا استغانت بخواید  
 باز کرد و بنزدیک ابن سماک بر و بود کہ دست بدان عضو کریم دار و بنف و گوید  
 الخوذ باللہ من الشیطان الرجیم و بالحق انزلناہ و بالحق نزل من بارگشت و حال داد  
 بیان کردم ابن سماک همچنان عمل کرد و س الحال صحت یافت و ابن سماک گفت  
 کہ و خضر علیہ السلام بود کہ ترا بین عمل میری نمود و وفات ابن سماک بانفاق  
 اہل اخبار در سال یکصد و شصت و ست ہجری ست از مولف  
 رفت چون ابن سماک از دار و اندو گنج یک حبشہ بر خاک سال حبشہ مہم کامل است  
 ہم عیانت طالب ہادی س شفیق کنجی رحمۃ اللہ علیہ کہیت دے ابو علی  
 و اصل و س از پنج ہفت و اربعہ سال و صاحب کرامات از چند مقامات بلند  
 و مقتدائے زمان خود بود و بحضرت امام موسی کاظم و سلطان ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ  
 داشت و پیر و مذہب خفی بود و در توکل و قناعت گذرانید و صاحب تصانیف  
 و در فنون علم و ستاد شنج حاتم اسم ست و سبب توبہ و س آن بود کہ دستے  
 اسباب تجارت بار کردہ بر کستان میریت اتفاقا گذر و س در تہمانہ افتاد بت پرستے  
 را دید کہ پیش بت مینالد و حاجت خواست گفت اے احمق آفریدہ کارے دانی  
 حہ القیوم و قانع الحاجات پس چرا پیش بت پوجان سجدہ میکنے و مینالے  
 او گفت اگر مال بہین ست کہ حق قادر و زرق مطلق ست پس تو چرا از شتر خود



شہادت حضرت توفیق الحق بقول صاحب سنیۃ الاولیاء وغیرہ در سال یکصد و  
 نو و چار یا نو و پنج ہجرت و صاحب بحر الوصلین سال شہادتش سنہ یکصد و ہشتاد و  
 چار ہجری در مودہ از مولف **آن توفیق الحق پیر دستگیر** تہ جواز دنیا ملک جادو  
 سال و ملتش **عشق یاقاق** ہم جواز طلب جان جهان ہادی قدس آمد و سلطان  
 ہم با قول دیگر تاریخ آن **یوسف اسباط رحمۃ اللہ علیہ صاحب**  
 مقامات بلند و کمالات ارجند در علوم ظاہر و باطن طاق و در تجرید و توکل یکجا اتفاق بود  
 نقلست کہ یوسف اسباط ہزار و ہجرت یافت تمام کمال براہ خدا بقرا داد و خود  
 برگ خوابانفتی و از غردان حاشیہ ساختہ و تا چہل سال عریان تن بود کہ پیر سنہ ہجری  
 نمود ساختہ سواستہ تمہید ہی کہ بدان تہ عورت داشت و یک فقرہ کہ نہ کہ بالاسے خود  
 بس یا بیدید و فات آن و الادببات در سال یکصد و نو و ہشت ہجرت از مولف  
**یوسف برین محمد در دست** روان تہ روح پاک افلاک **ابو سلطان ولی تاریخ ملتش**  
 و کفر و کہ یوسف را بدیالک **ابو سلیمان الدرامی قدس اللہ سرہ نام دے**  
 عبدالرحمان بن احمد بن عظیم ست ارقیہ ستانچ شام زربد و عیقاہ و مقتداے  
 زمانہ خود بود و در آن دیکھے ست از صفات و عشق کہ در آن سکونت داشت و از  
 غایت لطف کہ بر خلق خدا کر دے اورا ریحان قلوب گفتند دے و در علم حدیث و تفسیر  
 بوسیر و تقوے لائمانی و درین است چندا نکہ دے در جمع و فاقہ مبکر و یکپوش است کہ  
 نقلست کہ دے فرمود کہ شے از مسجد بودم و از سر آراستم بود بوقت دعا  
 کہ دست خود در بغل نہان کر دم راستے عظیم من رسید در خواب ندیدم با نفی و از  
 کہ اسے یلمان کہ دستے کہ بوقت دعا برین کر دی رفدے آن نمودادیم اگر دستے  
 ہم بیرون بودے نصیب انهم تہوریدے بعد از ان سوگند خوردم کہ در سرادگرا دھام  
 الابرہ و دست خود دیتیر میفرمود کہ شے در خواب مجورے دیدم کہ چون محمد را کہ تہ  
 یہاے دے نور بدوشتن میگشت بحدیکہ بہان را بدوشتن کر دی گفتیم این  
 ہر کجا یافتمے گفت شے از خوف خدا نظرہ چند از دیدہ باریدے بدان آب رحمت

ششصد و نیمه روز ششمن از اوست وفات آن جامع احسانات در  
 سال دوم و پانزده هجری است و مزار پر از لوازم بقا و دلائل است از مولف  
 یوسفیان و در سال <sup>۱۱۸</sup> ختم بر ذات او سلیمان <sup>۱۱۹</sup> علیہ السلام است و هم بطریق  
 سال تریل و اگر دانی <sup>۱۲۰</sup> نیز در سال عقیس <sup>۱۲۱</sup> گفت رضوان دے لے حق  
 شیخ البتہ مرثیہ قدس سرہ از شاخ تقدیم صاحب ارشاد است و نام پدر  
 عیادت در قریہ مرثیہ سکونت داشت و آن قریہ بہت از توابع مرثیہ و فرمودے  
 کہ در ہر دے کہ دنیا تمام کند آخرت انسان دل میرد و فیروز مرثیہ دے کہ رنجان شاخ  
 سو فیہ پیچ سخن بدل من قرار گرفت تا آنکہ دو گواہ عادل از کتاب سنت بران نامی یافتہ  
 وفات دی در ماہ ذی الحج سال دوم و پانزہ ہجری است از مولف  
 خواجہ حسین <sup>۱۲۲</sup> شیخ بشر <sup>۱۲۳</sup> رفت چون زیر چرخ <sup>۱۲۴</sup> رطلش <sup>۱۲۵</sup> حن اہل دین گفتم  
 نیز حاصل کمال سال <sup>۱۲۶</sup> شیخ فتح <sup>۱۲۷</sup> بن علی موصی <sup>۱۲۸</sup> رحمۃ اللہ علیہ از  
 بزرگان شاخ صاحب بہت دے لے قدر صاحب زہد و صاحب درج و مجاہد  
 خیر و خونے بر خود غالب داشت و پیوستہ گریان بودے و انقطاع از خلق  
 بحدے داشت کہ براس تہ احوال خود دستہ کلید ہا ہم بستہ بود و شبکان بزرگانان  
 کہ سند و قبا بسیار داشتہ باشند و ہر جا کہ رفتی دستہ کلید ہا پیش خود نہادے  
 تا کسی نہاند کہ او کیت دستہ صاحب دے لے نزد دے رسید گفت باین کلید ہا  
 چہ میکنائے کہ بر خود بستہ ہم کرد و گفت کہ از روزیکہ این دستہ کلید بستہ ام از  
 سر قریہ زبان رستہ ام فحاش از شیخ ابو عبد اللہ جلا رحمۃ اللہ علیہ کہ بشے در خانہ سرے  
 سقے بودم چون بارہ از شب بگذشت ہا ہما سے پاکیزہ پوشیدہ در دہر و در شال بگند  
 گفتم کجا میردے گفت بویادت فسخ موصی کہ او بیمار است میردم چون بیرون آید  
 راہ او بگر فتنہ و بزدلان بردند چون روز شد ہا کہ حکم کرد کہ مجوسا را بزد چون صاحب  
 دست تازیانہ بر حضرت سرے بر آورد و دستش در ہوا بماند و جنبانیدن تخت  
 حاکم گفت چرا نمیرے گفت پیرے برابر من ایستادہ است او منع میکند و دست

من کار نمی کند چون دیدند آن فرستاد موصی بود حضرت سری احوال و سرگذشت خود  
دست آورد و باز داشتند نقلت کرد و فرستاد حضرت فتح موصی از موصی که  
دست در کوره آهنگران کرد و پاره آهن تا فته برون آورد و در کف دست نهاد و گفت  
صدق نیست لبس و فوات حضرت تیج موصی بر ذریعہ الفصح سال دوم بود  
نوزده و قبول یعنی دو صد و بیست و هجرت نقلت کرد چون روز عید الفصح آمد دید که  
مردم قبران میکنند و سوسه آسمان کرد و گفت آسمانی میدانی که من نه بارم که بر  
تو قبران کنم صرف متاع جان خود در دهن است این را قبول فرمایید گشت و گویان  
ببقا و و جنت حق نیست و بعد و گریه و گشت خط بنامند نشان کار و یا شمشیر چنان از و

تیج بولفتح بن علی مقبول	فاستجاب ستر بر آسمان	رفت چون یخمان خلد بر
یا زات قرب بقریب سبحان	بست تاریخ آن خدا آگاه	قطب حق یا محب حقان
سال چیل و سه عیان	گر تو سلطان ابل ل خواه	تیج بشتر جانی قدس

کمیت و سوسه الفصح و نام پدر و سوسه عمارت بن عبدالرحمان بن عطاء بن همام بن  
عبداللہ و اصل و سوسه از قدما و شایخ معوفیه صاحب مقامات بلند  
و کرامات از بنی اراذل و اعراف و قوم بغداد بوده است و ابتدا سوسه توبه و سوسه آن بود  
که سوسه غمیده روزگار بود و دو مدام خمر خور و سوسه روز و سوسه در حالت سستی لب  
در بازار یافت که بر و سوسه بسم اللہ الرحمن الرحیم تحریر بود و از زمین  
برداشت و عطر خرید کرد و در برو سوسه مایه و عظیم تمام سجاس بهناد در همان شب  
در بزرگان آن شمع حق سجاس تمام را در خواب دید که میفرماید بیهوش جان را بگو که  
اوام مرا بیا که کرد و ادب داشت با ما و او را در دنیا و عاقبت پاکیزه کردیم آن کس  
چون از خواب بیدار شد گفت بشتر جانی مرد و سوسه فاسق و دایم الخمر است و حق افندی  
عنایت آسمانی چه سبب مگر من غلطی بنمیزد فاسق و طهارت کرد و نماز خواند با  
سجواب رفت باز یخمان دید و سوسه الفصح سجاسه بشتر جانی رفت گفت سجاسه است  
پس در سجاسه مجلس بود و سوسه گفت که سوسه است گفت که سوسه است و سوسه





که بر دین نور بنشین پس شیخ احمد رفت و در آن تنور که بر آس چمن نامها آتاقه بود  
نشست بعد از ساعتی ابوسلیمان شیخ احمد را طلبید بر چند بنیاد افتد فرمود که در  
تنور بنشیند که در اینجا خواهد بود که در میان من و او عهدیست که هرگز خلاف گفته من  
نکن مردمان چون در تنور دیدند یا گفتند که مشغولست و یک موی دس با آتش تنور  
نمونه وفات شیخ احمد اجتماع اهل قبر در سال دویصد و سی و دو هجریست از مولف

احمد که سر آمد جهان بود	یکتای جهان بد جهان طاق	دل گفت کبیر سال و صلح
فرمود خرد مجتبی آفاق	شیخ حاتم بن عنوان	هم قدس سره کس نیست

ابو عبد الرحمان و اصل دس از بلخ خلفه مذهب مرید شیخ شلیق بلخی و پیر شیخ احمد خضر  
و از بزرگان مشایخ خراسان در زهد و ریاضت و ادب و ورع و صدق و احسان  
بے لطیف بود و قلعتی که در دس در بلخ و غط میگفت و فرمود الهی هر که درین مجلس  
گناه بکار ترست و از با امر زبانی حاضر بود چون شب شد بناس باراده دس  
گفت در گورستان رفته بر قبر باز کرد و از سینه که دس بر نوک امر فرمود  
اصم آمرزیده شدی و باز جهان گناه مشغول گشتی بناتش ان کارنا بکار توبه کرد  
و شیخ محمدرازی منیر مایه چندین سال در خدمت حاتم اصم بود و مگاس ندیدم  
که در ختم شده باشد مگر یکبار که در بازار می گذشت دید که تا گرد او را بقالی گرفت  
و می گوید که از من تعرض گرفت و خوردمی حالاده و زنه خلاصت نکنم حاتم اصم هم  
در اینجا ایستاد و بقال گفت چند روز صبر کن بقال گفت نمی کنم اگر تا برنگرد  
خود رحم می آید از نزد خود بد میدار استماع این سخن حاتم در ختم آمد و دس  
مبارک خود را از دوش برداشته بر زمین زد و بقال رد اسکی بر زنه  
من بعد بقال گفت که آنچه بقی است بردار و دیادت مکن اگر خواهی کرد بسرا بخوارید  
بقال اول حق خود برداشت و بازار راه حرم دست برداشت و دانکه دنی احوال  
دست دس خنک گردید قلعتی که شخصی حاتم اصم را دعوت لمعا طلب  
گفت بسره شرط بر دم سیکه آنکه بر جا که خواهم بنشینم دوم بر چه خواهم بنجوم سوم بر چه بگویم

گفت رد باشد چون حاتم در آنجا رسید در صف نعلان نشست صاحب عوت گفت  
 این چه جای نشستن است گفت شریکین کرده ام چون سفره نهاد حاتم بپا قدم  
 جوین از آستین برآورد و خوردن آغاز کرد و داعی گفت ای همه طعام که حاضر است تناول  
 کن گفت بموجب شرط هر چه خوش آید بخورم پس بنیایان فرمود که یک تابه آغزی گرم  
 کن چون سرخ شود دیار میزبان تابه بنین درشش درآنداخت چون سرخ شد  
 حاضر آورد حاتم در دایه خود بر دس نهاد و بگذشت و گفت یک قرص خورم  
 این حساب دوست و شما اهل مجلس اتفاقاد واریه که حق قعاسه فردا سی قیامت  
 بر چه خورده اید از این حساب کند پس نهادیم هر یک یک دایه خود برین تابه  
 بنید که تا حساب طعامیکه و رایجا خورده اید هم در دنیا داده باشد بگفته که ای طاعتیست  
 که برین تابه خورده ایم گفت پس فردا سی قیامت چگونه حساب خواهم داد  
 ازین سخن میزبانان دل بگریختند و محفل دعوت ماتم خانه را بقلست که زنی پیش  
 حاتم آمد و بسلیقه رسید اتفاقا مادر از دس صادر شد زن ترننده گشت حاتم  
 گفت اگر دارا بلند کن که من نمی شنوم و گوئیم که راست و مراد وی آن بودن زن بدانکه  
 حاتم گشت در آواز گوزن بسیم و سه غریبه چون آن زن بسلیقه آواز بلند پرسید  
 بخواستن داد تا وقتیکه آن زن در حیات بود خود را مهم شهنور کرد و قلست کرد و رفت  
 حاتم به سفر مرت رفته داشت گفت مراد عتیقه کن گفت اگر یار خوابی ترا خدا  
 غر و جل بس و اگر همراه خوابی کرام کاتبین بس و اگر موس خوابی قرانت بس اگر  
 کار خوابی عبادت بس و اگر غط خوابی مرگ بس و اگر آنکه زرا گفتم پسند نیست درج  
 ترا بس وفات حاتم هم در سال دوسه دسی و بیست هجرت در سال  
 دوسه دسی و بیست نه گفتند انداز مولف حضرت حاتم امیر دلاست  
 اندو از دنیای دوزخ و دنیا سال و محبوب مسعود آمد آیم عیان کرد در قبول جهان  
 احمد خضر و به قدس سره رحمة الله علیه گفت دس ابو حامد است و  
 دس از نیست از بعد آن مشایخ خراسان و از کمالان طاعت و سلطان

صلوات

از خیر و خیر

ما را در عالم

نارنج

نارنج

نارنج

نارنج

ولایت و صاحب تصانیف بود و نیز امرید کامل و اکمل داشت و اول مرید  
 حاتم اسم بود و بابا ابوتراب و سلطان ابراهیم بن ادهم و شیخ بایزید بطلمی و ابو نصر  
 حداد و محبت داشت و جامه مانند کشکریان پوشید و بی بی فاطمه که ابله بود و  
 در طریقت آتیه بود و از آیات الهی و پدرش را میرزا امراسه بلخ بود و چون فاطمه بالغ  
 پس بخدمت شیخ احمد فرستاد که مرا از پدر من بخواه احمد اجابت نکرد  
 بار دیگر کس فرستاد که من ترار میسر می دانستم باید که بهیچ  
 و راه بر نیاشنم تا جا را از پدرش بخواست و فاطمه را پدرش خواست و احمد کرد  
 و فاطمه ترک شغل دنیا گفت و بکم غلت با احمد بارید نقیست که دهنی احمد را  
 آتیه زیارت بایزید افتاد فاطمه با او زیارت چون پیش ما بایزید آمد فاطمه از رخ نقاب در  
 و با بایزید گفت تا خانه بخون و آمد احمد از آن مخفی شد و گفت اسے فاطمه انچه است مخفی است  
 که با بایزید کردی فاطمه گفت تو محرم طبیعت منی و آدم محرم طریقت من است از تو به و ابراهیم  
 و از دے بخدا و ادرا صحبت من است نیازت و تو بمن محتاج و پیوسته فاطمه با بایزید  
 گشته اند بودی تا در دے پنجم بایزید بر دست فاطمه که مناسب بود افتاد و گفت ای فاطمه  
 از براسے چه مناسبه گفت با بایزید تا این غایت که تو دست و مناسبه بنویس و بوی  
 مرا با تو انبساط بود اکنون که ترا نظر بر من افتاد صحبت ما بر تو حرام شد نقیست که  
 بنی دزد دے در خانه شیخ آتیه بایزید گفت بهیچ نیافت شیخ آتیه را و او که ای جوان  
 و لو برگیر و آب از چاه کنش و لعلات کن و بنابر قبول نتواند ز شوق و غیرے بود و هم  
 محروم گردی و در پنهان کرد چون روز شد خوابه صد و دینار بیاورد و بزرگ داد و  
 فرمود این جزای عبادت کیست نا ایست و در خانه نشسته بدید آمد و در خانه بزرگ  
 افتاد و گفت ز قبول نیکنم مرا براه خدا رنجای کن که دولت از و ال از درگاه لایزال  
 حاصل کنم شیخ او را میگردید که از او لیا سے غنی شد نقیست که دست  
 شیخ احمد در حالت سفر و خانقاه بزرگ رسید با جامه سیاه بیان که کسے او را  
 نمی شناخت و چند روز در اینجا اقامت کرد و بعد از آن بر سر آنظار برآمد و میرزا

گفتند که انیکس صوفی نیست باید که در راه مردوت بوسیله شیخ میگفت تا در یک  
 شیخ احمد لوی از چاه سمن کشد اتفاقاً دلو در چاه مصفیا و صوفیان او را بنجایند  
 و بد گفتند شیخ پیش بر آن خانقاه رفت و گفت فاتحه بخوان تا دلو از چاه بر آید شیخ  
 متوقف شد که آنچه فاتحه است گفت اگر تو منجوانی من منجوانم هر اجازت داد شیخ احمد  
 دست بد عابر آورد و نه الحال آب چاه آب چاه بیاید و دلو بر سر آب بود و چون  
 اینچنین دید کلاه از سر بریناد و گفت ای جوان تو کیستی که خرمن من برابر یکدانه است  
 شیخ احمد فرمود که مریدان خود را بگو تا در مسافران چشم حقارت نگرند و از اینجا  
 برآمده راه خود پیش گرفت **لقلست** که دهنم در دینش همان خوابه اهل آمد  
 بمقتدا شیخ میفرودست در ویش گفت مرا این تکلف و مصروف پسندست فرمود  
 بر دوش شمع را که نه از بصره و نه از فروخته ام بکشتن آتش در ویش تا با باد آب و خاک  
 بر آن شمعها میرد یک شمع هم از اینجا باز تو است گشت **لقلست** که چون وفات شیخ  
 نزدیک رسید بمقتدا هزار درهم داشت همه را بسا کین و محتاجان بخش نمود و چنانچه  
 هیچ نماند و بحالت نزع و سه قرض خوابان جمع آمدند و تقاضی زر و رخص خود شدند  
 شیخ احمد دست بد عابر آورد و گفت یا الهی مرا ازین قرض خوابان پاک کن که بنده  
 در گرد ایشان است درین سخن بود که کسی در شن بگفت گفت قرض خوابان شیخ  
 جمع آیند یا همه بر وزن رفتند و زرخوشش تمام در کمال بگریختند چون بام گلارده شد  
 احمد جان بختی رسید کرد وفات شیخ با اتفاق بل تواریخ در سال و صد و هجده هجری است

صلحین  
 از مجربان  
 از چوین خضر و کبیر  
 نام از احمد بن قنبر  
 سال تاسیج آن  
 صنعت جادو و جادو

شیخ احمد بن زکریا سال	ذات ماکش معبد واسع بود	سال تریل دس ندام
ای بگو طبیبین احمد بود	<b>افصا</b>	جناب احمد خضر و یقین
شده عالم معنی طب کامل	بگو مقصود سال حلت او	دگر فرما که الا انطب کامل
<b>افصا</b>	احمد خضر و یقین لطف	نزد احمد یافت جان در جنان
واقف احمد بگو تا رخ او	نزد احمد را به حق بین بخوان	<b>شیخ حارث بن</b>
اسد مجاسبی قدس الله سره از شاخ مقصدین بابت دستجات المثلث		

بود و او را تصانیف بسیارست و در انواع علوم بہت عالمی داشت و در کتب  
و تصانیف بے نظیر و در تجرید و تفرید مخصوص نقیست کہ حارث محاسب  
میں ہزار دنیا از پدر میراث بازماند چون پیش دے آور دنگفت بہ بیت المال سلطان  
بزرگ گفتند چرا گفت کہ من خبر خدا علیہ الصلوٰۃ الملك لا سے فرمود ہست القدریہ  
محموس ہذا لامۃ یعنی گردہ قدریہ گبر این امت است و پدر من قدری بود  
پس او گبر بود من سلمان مراد نہ تترکہ دے نہ سر د و ہر را ترک کردہ بہت از فقر  
مال کثیر بر داشت نقلست کہ غایت حق در حق دے چنان بود کہ خون دے  
دست بطعام نہبت بردے رنگ نگشت دے کشیدہ گشتے و نتوانستے کہ توبہ را  
نہ الحال ترک کردے و خواہ صبیذ قدس سرہ میفرماید کہ دے حارث من  
من آمد و دے انگر گرسنگی دیدم گفتم یا حارث اگر بفرمائی طعامی حاضر سازم گفت  
نیک باشد در خانہ شرم شبانہ طعام از دے مسایہ آمدہ بود پیش ہی بر دم  
بوقت خوردن دست دے ستادعت نکرد چون نہ از شکل توبہ در دہان معاد  
در حلقوش فروخت آخر خوردن انداخت و پرسید این طعام ارکبا بود گفتم انعام  
بمسایہ کہ عود سے داشت آمدہ بود گفت طعام نہبتہ در حلقوم من نمی رود و پیش  
در دیشان پنچین طعام نباید آمدہ و در مراہمہ خود بخوار خویش بر دیارہ نامی  
خانہ آورد و گفت این علامت کہ لائق خوردن در دیشان است و گویند کہ حارث  
خاصی در محاسبہ بہانے تمام داشت چنانچہ اورا محاسبی نام کردہ بودند و حق  
شیخ حارث در سال دوم در جبل دیک ہجری است از مولف

محاسب ہر جاست دجاہ	کہ از دال خدا شد تو بیل	چو رفت از دار دنیا سجن
ندہ قلوب کل سال جیل	الصف	رفت چون حالت نہ بگفتا
یافت بہا قرب حق کمال	گفت سرور بہا جلیش	زبدہ دین محاسبی ابدال

شیخ فوالنون مفسر قدس سرہ گفت دے ابی عبد اللہ ابو الفضل  
و اصل دے از بصرہ است و از علمائے تہذیب و ملوک طریقت و سالک ہدایت

محرم اسرار توحید واقف علوم تفرید بود در ریاضات و کرامات نظیر نے نہایت  
 و خود را پوشیده داشتی و با کس نیاختی و سبب توبہ دے آن بود کہ او را نظر کرد  
 کہ فلانجا حابد سے است از بسنج رنگ قصد زیارت وے کرد او را دیدار درختے  
 در آنجختہ و میگفت اے تن بطاعت حق با من مساعدت کن در آنجمنین بگماز  
 تازہ گر سنگی میری از سماع این سخن گریہ برد و النون افتاد عابد را دگر گریہ وے شنید  
 گفت گیت کہ رحم میکند بر تحقیقات تر شل اندک است و جوش بسیار ذوالنون پیش  
 اورفت و سلام گفت و عرض کرد کہ آنجختہ جالست گفت این تن با من قرار  
 نمیکرد و بخلق آنجن می خوابد ذوالنون پنداشت کہ این شخص خون سلما سے  
 ریختہ است و بادیکر گناہے عظیم کردہ را بگفت تو نہ استی چون بخلق اینجختہ ہمہ چیز  
 لاحق حال تو میکرد و ذوالنون گفت عظیم را بے گفت اگر زابدی از من زیادہ تر  
 میخواهی کہ بینی بریر آن کوہ برد و ذوالنون بر کوہ برفت جو اسے دید بر یک پای  
 اندرون صومعہ ستادہ و دیگر پیش برودن صومعہ بریدہ بر زمین افتادہ پیش رفت  
 و سلام گفت و حالتش پرسید گفت کہ زور سے دین صومعہ سپنا دہ بودم چنی چیلہ  
 از راه گذر کردوے مایل شدہ بر اسے دیدن دے یکپا از صومعہ برودن نهادم  
 آواز سے شنیدم کہ ترم نمیدری کہ بعدی سال کہ عبادت حق کردی حالا بغیر حق  
 مشغول شدی نے الحال باسے کہ از صومعہ برودن نهادہ بودم ارتن جدا کردم حالا  
 در میر تم کہ چہ پدید آید با من چہ خواہند کہ پیش من چون گناہگار بچہ کار آمدہ اگر خواہی  
 کہ مردے از مردان بینی بر فلہ این کوہ تو زیارت کن ذوالنون فرمود کہ سبب  
 بلند ی کوہ در اینجا نتوانستم رسید پیش بر سیدم گفت مدے است کہ دے در صومعہ  
 خود عبادت می کند زور سے شخصے باوے مناظرہ کرد گفت بے سبب کسب است  
 او نذر کرد کہ من هیچ نخورم کہ در سبب کسب مخلوقات است چند روز برآمد و پنج خود  
 حق سبحانہ تعالیٰ ز بنوران را فرستاد تا کہ داومی پریدند و ادا عمل سے ذوالنون  
 ذوالنون چون شنید دینا بکلی بردے سر و شد و ریاضت و مجاہدہ پیش رفت

و صاحب نفحات الانس بن ذکر بطور دیگر نقل فرموده که در نفحات مفصل در جست  
 نقلست که روزی حضرت ذوالنون گشتی سوار بود اتفاقاً بازار گاسن را در گشتی گویا  
 نایب شد و به اهل گشتی را بزدی متهم کردند و اتفاقاً کردند که این گویا بزدی ذوالنون  
 ذوالنون خاموش بود چون آنرا ایشان از حد گذشت ذوالنون روی بسوی شما کرد  
 و لب بجنبانیدنی الحال هزاران هزار را میان از دریا سر آوردند که در میان هر یک  
 گویا بود ذوالنون یک گویا گرفت و به بازار گان داد اهل گشتی چون اینچنین  
 از کرده در پیشان شده پیش ذوالنون محذر تها نمودند و ذوالنون از گشتی برآمد و  
 قدم پر دس آب نهاد و گرفت از آن روز شیخ ذوالنون مشهور گشت در دس  
 نام دس نوربان بن ابراهیم شاگرد امام مالک مرید شیخ ابراهیل بود نقلست  
 که حضرت ذوالنون را خواهری بود در خدمت دس ماند دس روزی آن غنغیه  
 آیه وظللتنا علیکم الغمام و انزلنا علیکم المن السواوی بنحو آنکه گفت الکی مرسلینا  
 من دسل دس فرستادی و نمدیان را نفرستی بخدا که از ایشان من دسل  
 نفرستی و حال من دسل باریدن آغاز شد و هر قدر که خواست مبارک  
 نقلست که تنخصه مدبر از دینار برات پدری بخدست ذوالنون آورد و گفت که  
 مرید تو عیشوم و این مال براه خدا میدهم ذوالنون را مرید خود کرد و مالش را خدا  
 بدر دیشان را و دنیا بچه هیچ مانند روز دس قدر دس خرج بدر دیشان خانقاه  
 میبایست و مرید خود را تنخصه آه بر آورد و گفت در بیع کجاست مدبر از دنیا دیگر  
 که بدر دیشان بدیم ذوالنون این سخن شنید و است که بنزد دس به حقیقت  
 کار رسیده و را بنخواست و گفت بفلان دوکان عطار بر دس دس دس دس دس  
 از دس بگیر و مباراد برفت و مباراد و گفت و ما و ن بکوب بروغن خمیر کرده اند  
 بقدر خمیر و بار و بسوزن در دس سوزان کن و نزد من مبار دس به میان کرد  
 و سنج شیخ آورد و شیخ را در دست مالید و دم کرد دس الحال باره با فوت سنج  
 که هرگز از تنخصه بجان ندیده بود و گفت اینها را باز بر دس قیمت کن لیکن سوزش

در این  
 کتاب  
 در این  
 کتاب  
 در این  
 کتاب



بسیار از رفتن مرا فان نیمه بجهت یکصد صد هزار دینار دادن قبول کردند و پس  
 گرفت و بخدمت شیخ آمد شیخ گفت در پادشاهان خود و دین و دنیا بینداز و بدان که  
 در دینان براس عدم حصول دولت دنیا محتاج و اگر سبقت نند بلکه اگر سبقت  
 صلاح ایشان است و این در نه نبوی است و عطا الاهی است و انقض چون این سخن  
 بشنید متعجب گشت و شیخ ابو جعفر را میفرماید که در سه پیش ذوالنون حاضر بودم  
 و جماعتی از یاران دیگر هم در بر و حاضر بودند و سخن در اطاعات جادات افتاد و شنیدم  
 از جوب در اینجا نهاده بودند ذوالنون فرمود که اطاعت جادات بخدمت اولیایان  
 که اگر این تخت را بگیریم که از جاس خود بریزد و اگر اینجا بگذرد و او نه الحال تمیل علم  
 من کند و همین سخن بود که تخت در حرکت آمد و گردانخانه گشت و جاس خود  
 بلند آمد و جوانی حاضر بود چون آن بدید بگریست و جان بداد بر همان تختش غسل دادند  
 و دفن کردند فلکست که وقتی فخری سایه پیش ذوالنون آمد  
 و سوال کرد شیخ سگی از زمین برداشت و بدست دستان داد و مرد بگریست و  
 سایل از بهار صد در هم بفرخت فلکست که چون کار شیخ ذوالنون بلند شد  
 چشم بر کار فرست نمی افتاد و عقل زر کرامات او درک نمیکرد و عطا مصر  
 بعد از نش بر خاستند و در بدین خواندند و متوکل خلیفه مصر را بر حال وی آگاهی دادند  
 و خلیفه فرمود که او را بر زندان بر بند چیل نشان و در زندان بماند و او را بر شتر جانی چون  
 حال دس بشنید بر روز یک قرص نان از براس خوردن دس  
 بر زندان میفرستاد و در روز یک دس را از زندان بر آوردند آن چیل قرص همچنان  
 موجود بود و در وقوع این می خواهر شتر جاس و تلنگ شده گفت تو میدانی که آن  
 قرص با از حلال بود و دس سنت چیز اخو دمی گفت زیر طبعش پاک نبود و بدست  
 زندانیان گذر میکرد و چون از زندان میفتاد و دنیا پیش شکست و خون بسیار  
 بر فستامایج بر روی و جامه های دس نیامد و آنچه بر زمین افتاد و بیدار شد  
 پس او پیش خلیفه بنزد پیش خلیفه و اینجا سخن را شرح داد که متوکل را اکیان دس بگریستند



سر برابین خود نهاد و در با شیخ ماتم عطار بصری و حاتم مصمم محبت داشت و پیغمبر بود  
 که وقتی در بادیه میرفتم آرزو سے نان گرم و سفید مرغ بریان بردم گذر کرد اتفاقاً  
 راه گم کردم و عقیده افتادم معی بر سر راه ایستاده بودند و فریادی کردند چون مراد دیدند  
 درین ایام گفتند کلاسه ما تو برده و ذره هستی و دو صد چوب ملا بر ذند درین اثنا  
 پیری از ان قبیله بر من بگذاشت و نزد یک آدم و را شناخت و فریاد برآورد که این  
 شیخ الشیوخ طریقت است این چه بے ادبی است که با سید صدیقان طریقت کرده آید  
 آن قوم را گرد خود و دشیمان شدند و عذر خواستند گفتم بے برادران بجمع فانی سلام  
 که برگزیده قریه خوشتر ازین بر من نگذاشته است از سالهای خواستم که نفس خود را  
 بکام خویش به بنیم امروز دیدم پس آن پیر را بنجانه خود برد و دستوری خواست  
 تا طعمای بسیار پس فتنه و نان گرم و سفید مرغ بریان پیش من حاضر آورد  
 خواستم که دست دراز کنم آواز غنیمت که اے ابوتراب بخور که امروز بنیال  
 این آرزو دو صد تازیانه خوردی و آینه هم برآورد بے که براس نفس و دل تو  
 خواهد گذشت سزاے آن بے دو صد تازیانه نخواهد بود و تعلیلت که شیخ ابوتراب  
 وقتی با مردان خود در بادیه ریفت بیابان بے آب بود و صاحبانه شدند از شیخ  
 آرزو سے آب کردند شیخ بعضاے خود خطی بر زمین کشید از ان خطاب بخونید  
 خورند و منو ساختند و شیخ ابوالعباس میفرماید که وقتی با شیخ ابوتراب بادیه  
 بودم یکے از اصحاب گفت که شنیدم شیخ پائے بر زمین روخته آب از انجا بچوید  
 انهم گفت که میخواهم که آب در قریح بخورم شیخ دستی بر زمین زد و قدم پدید  
 تر از آن بگشاید و منو سے حد و دوس در آن قریح آب خور و ان قدر  
 تا بکدام بود و وفات شیخ ابوتراب هفتصد و چهل و یک سال دو صد و چهل  
 و پنج هجریست و شیخ در بادیه بصره بحالت تنهایی بحالیکه ایستاده بود و در حقیقت حق بود  
 بعد از چند سال جامع بازرگانان بدان بادیه رسیدند و دیدند که شیخ رو قفسه  
 ایستاده است و خشک گشته و عصاره دست در کوه در پیش نهاد

داز درندگان بسج ضرر سے بوسے نرسیدہ ایشان نشا خند و ذمن کردند از لطف		
بوزابانکہ بود در غیلم	شیخ یکتا دے حق کامل	طش صاحب سید گو
ہم بفرما دے حق کامل	شیخ ابراہیم بن علی قدس سرہ	
اصل دے از اصفہان ست و با شیخ معروف کفری قدس سرہ محبت داشت		
از تقدیم منشاخ و صاحب کشف و کرامت بود و میفرمود کہ ہر گاہ خواہی کہ کسے را		
از او ایساے حق بشناسی خبرے از دنیا پیش دے حاضر کن اگر گیرد و بتو جو		
آرد از او ایسا نیست مگر گیرد و بتعلق محمدی رجوع کند پس بلا کہ از او ایسا است وفا		
دے در اصفہان با حلق اہل خبر در سال دوصد و پهل ہشت ہجریست و صاحب تذکرہ		
دیگرہ دوصد و پهل و ہفت نیز فرمودہ اند از مولف شیخ ابراہیم شاہ اصفہان		
آن خلیل حق حبیب با صفا	شد بفرمودن بن نزل حسن	کرد چون ملت ازین دین
طالب محبوب حق عاشق بنان	ہم بخوان محبوب قطب الاول	نیر سلطان زمین گرد درستم
سالانہ وصالش بے ریا	ہم فے پاک مقبول اندہ	سالانہ بقول اولیا
باز سال از حال آنجناب	شد عیان از عقل محمد حق نا	شیخ ذکر یا بن حنیف
سہر وی قدس سرہ از کبار منشاخ مستجاب الدعوات بود اما تم احمد بن منیل		
رضی اللہ عنہ فرمودہ ست کہ شیخ ذکر یا از جملہ ابدالست وفات دی در ہشت		
در ماہ رجب سال دوصد و پنجاہ و پنج واقع شدہ از مولف		
شیخ ذکر یا شہر دوسدا	یافت از حق در حریم خلد جا	عابد و مقبول سال وصال او
ہم بفرما از بدین بامتن	باز سال انتقال آنجناب	شدند از دل حبیب کبریا
شیخ ابو عبد اللہ سنجری قدس سرہ از بزرگان منشاخ حواس		
دبا بوقض رم محبت داشت و با بابر تہم تجرید سفر کرد و بنہایت سادگی و متون		
و منفی بود و با دنیا و اہل دنیا کار سے نہ داشت نقاست کہ شخصے بوسے گفت		
ایک نیاز رسوخ دارم دی خواہم کہ بتو ہم سلامت چہ بی گفت اگر بدی ترا بہتر		
و اگر بدی مرا بہتر وفات دی در سال دوصد و پنجاہ و پنج ہجریست از مولف		

ابو عبد اللہ زین عالم سفر کرد  
 چون گنج اندر زمین بنیستان شد  
 ز دل سال و سال و سال  
 حبیب کمال ابو عبد اللہ عیاض  
 محمد بن علی حکیم ترمذی قدس سره  
 کفایت دے ابو عبد اللہ است از مہربان و محتشمان  
 کاشانج متقدمین و صاحب امتیاز  
 بود در حدیث اتنا دعالے شہادت و اربابان خاص  
 النیاض ابو حنیفہ امام اعظم کو فی  
 و خضر علیہ السلام بود و از جملہ تصانیف دے کتاب ختم الولایت  
 و لواذہ الاموال و بسیار است و برائے تحریف تفسیر کلام  
 المجید ہم ابتدا کردہ بود اما عمر شریف فائز و لعلت  
 کہ در ابتدا با د کس اطلب علمان ارادہ معصوم کہ اطلب علم  
 سفر کنند و لعلت خدمت نجدت مادر خود در رفت مادرش  
 بگرفت و گفت مرا کہ می یار ای یارین سخن در گوش  
 اثر کرد و ترک سفر نمود آن ہر دو رفیق بسفر رفتند چون  
 برین حال پنج ماہ رو با نقضاً و روزے در گورستان  
 بستہ بود و زار زارے گریست و افسوس می کرد کہ من در اینجا  
 خود را ضایع گذاشتم و رفیقان من کہ عالم شدہ از سفر خواہند آمد  
 و در دے ایشان مطلعین و شمس را خواہم شد ناگاہ پیرے نورانی  
 اگر گشتہ گورستان پیدا شد و گفت اگر این بغیر  
 می برائے تحصیل علم است من ہر روز ترہین جاسبق خواہم  
 گفت باز دے از اربابان خود در گزندی گفت عین عنایت  
 است پس آن پیر و شفیق کہنے اہمیت تحفہ بود و ماہ سال  
 او را و آن گورستان تسلیم علم کرد و این ہمہ عنایت حق در  
 حق دے محض بسبب انقیاد حکم مادر خود بود و بعد از آن  
 خضر علیہ السلام بجز فہمہ پیش آمد و ہنگامہ محبت گرم داشتی  
 و شیخ ابو بکر و اق میفرماید کہ روزے شیخ محمد حکیم مرا فرمود  
 کہ امر و من ترا بجائے خواہم برد گفتم فرمان شیخ راست  
 پس با و برقم سال علیہ بر نیامد کہ در بیابانے معصوب  
 رسیدم و دیدم کہ در زیر درختے تختہ زرین بخادہ و چمنہ آب و آن  
 و فخصصہ بران تخت بلباس شایانہ نشسته چون شیخ نزدیک دے  
 رفت او بر تخت و شیخ را بران تخت بنشانند چون ساخنے برآمد چیل تن  
 دیگر را انجا جمع شدند و شیخ اشارتے بہ آسمان کرد و خوان طماعتے از ہوا پدید آمد ہمہ  
 ہا سر بخوردند و ہا ہا ہمہ ہا انسا بسیار نعمان طول و طویل  
 لعل آمدند کہ من شیخ از ان نصیحت دے پس شیخ اجابت

خواست و بیاید و در ساعتی تیر می رسید گفتم اسے شیخ آنچه جائے بود و آن شخص گفت تین  
 کیست گفت آن بیابان تیره بنی اسرائیل است و آن مرد قطب المذاریع و آن جبل کس جبل  
 ابدال اند که کار و بار تمام دنیا حواله ایشان است گفتم یک ساعت و تیره بنی اسرائیل  
 چگونه رسیدیم و باز آمدیم گفتم یا ابابکر ترا بر سیدین و با آن آمدن کار است نه که از پر سیدن  
 و نیز شیخ ابو بکر در آن می گوید که روزی شیخ تیزی چند جزو از تصانیف خود بمن داد و فرمود  
 که برد و این را در دریا بپاش چون دیدم همه علم حقایق بود در بیخ داشتم که آن اجزا را دریا  
 بلند از دم در خانه خود داشتم و شیخ گفتم که بدریا انداختم فرمود که چه دیدی گفتم هیچ ندیدم  
 گفت که مانند آخته بر و بدریا انداخته چون آمد آخته آب دریا را دیدم که از نیم جلا شده و مانند  
 سرکت و هیدیدار گشت و آن جزو را در صندوق افتادند و سر صندوق بند شد و دره  
 آب برفت باز آمدم و حال شیخ گفتم و استفسار حال نمودم گفتم که خیر است و در  
 این طایفه تصنیف کرده بودم که کشف حقیقت آن بر من عقول شکست بود و برادر من حضرت  
 که آن اجزا بوسه دهم و آن صندوق را با همیان دریا بفرمان خضر آوردند و حق جل و علا  
 بآب دریا فرماید و آن صندوق را خضر رساند و نقلت که شیخ تیزی در مدت  
 عمر خود هزار و یکبار خدا را غر و جل را در خواب دید و نقلت که در حالت جو پاشی  
 شیخ رسیده با جمال مالدار بر شیخ عاشق است هر چند تدبیر وصل کرد میسر نشد و رضی است  
 که شیخ در باغ است خود را بیا راست و در باغ رفت چون شیخ او را دید بگریخت و  
 و القعات نکرد و از دیوار باغ جریب بعد از آن که شش روزی سخن بیاورد و آمد  
 در خاطر گذشت که چه بودی که اگر حاجت آن زن روا کردی و بعد از آن تا بگشتم  
 چون این خطر و در خاطر و خطور کرد و اندوه ناک شد و گفتم اسے نفس ضعیف  
 در جوانی این خطر و خطور که اکنون بعد از ریاضتها بسیار خطور این خطر  
 در دل توجه معنی دارد پس بنایت غناک شد و تا سده و زمامت داشت بعد از آن  
 پیغمبر صلعم را بنحواب دید که میفرمود اسے محمد بنجور نشود و غم مکن که این خطر و از آنست  
 که در حال تو رجعتی واقع نشد بلکه این خطر و از آنست که از ایام جوانی تو تا حال حیات

دیگر گشتند مدت ما ز دنیا دور تر گشت و آنچه واقع شده از دور دور تر کشیدن است و مفارقت ما ست از دنیا و وفات شیخ محمد بقول صاحب سفیة الاولیاء و دیگر اہل سر در حال دو صد و پنجاه و پنج ہجری سے است از مولف		
آن محمد حکیم حاکم دہلوی	ذات او بود شرف دوسلے	سائل و صلتی از خود بستم
گفت ہاتف محمد ابن علی	الصبا	شیخ عالم محمد ابن علی
گشت در بقعہ طبع نامے	ست قلب سعبہ تکریش	ہم بفرمانی ہی تاسے
شیخ دارمی عبد اللہ بن عبد الرحمن سمرقندی قدس سرہ از غلامے محدثین است کتاب مسند دارمی از تصانیف ولایت وفات دی در سال دو صد و پنجاه و پنج بوفوع آما از مولف		
دارمی آن جامع صدق صفا	دارمی ندائے ترحلش عیان	نیز محبوب محب الی العطی
شیخ محمد بن اسماعیل بخاری قدس سرہ امام الحدیث است کتبا صحیح بخاری و تاریخ کبیر و غیرہ از تصانیف ولایت دوسے میفرمود کہ بعد از حدیث صحیح و دو صد ہزار حدیث ضعیف با و دارم دوسے حدیث غیر صحیح کیے ہم درج کتاب خود نمود و بقوت تمویذ این کتاب اول غسل و وضو میفرمود و دو رکعت نماز ادا می کرد و بہر بخاری بیگشت و این کتاب از شصت ہزار حدیث انتخاب کردہ تصنیف فرمود و در شانزہ سال باتمام رسانید و لا دست با سعادت دسے در سال یکصد و نود و بیار وفات در سن دو صد و پنجاه و پنشیش ہجری است و شاعر سے در سال تولد و وفات و فرمودہ سے		
بمختار بخاری دارم از تقا	صدق تاریخ تولد و تاریخ وفات	از مولف
آنکہ او بود محمد ناست	بود با علم لدنی بپراز	حال تولد و وفات خواہی سن
جانب علم است با و شود ساز	جلتش ظرفیہ دل شد پراز	عابد پاک محراب
شیخ سعید بن معاویہ دارمی رحمۃ اللہ علیہ کنیت و سے ابو ذر یا لقب دا غط و تافق حقایق و دا غط خلائی است خلفہ عظیم و طبعہ کریم و فیضہ عظیم است و صاحب تصانیف بلند مقامات از محدثین و در شاخ کیمیا فرمودہ اند کہ خدا میثاقے		

دو یکھے بودند یکے از انبیا که یکھے بن ذکر یا علیهم السلام است دوم از اولیا که یکھے  
 بن معاد زاری قدس سره و انکی بعد از خلفائے راشدین رضوان اللہ تعالیٰ عنہم جمعین  
 بر منبر آمد و دغظ گفت ادب و ذوق و تقصیر که یکھے برابر درے بود و در مکہ معظمه اولی یکھے  
 نامہ نوشت کہ سہ آرزو داشتیم و از ان یافتیم و یکھے باقیست و حال کن تا آن نیز حاصل گردد  
 و یکھے آنکہ آرزو بود کہ آخر عمر در بقعہ مبارک بگذرانم ہر کم کہ آمد کم کہ فاضل ترین بقیاع است  
 دیگر آنکہ مرا خاصے بود و حال اخلاصے تقاضاے کثر تک شایستہ میں عطا کرد کہ در رتبہ  
 بخدمت من حاضر بنماید سیوم آرزو کہ باقیست نیست کہ پیش از مرگ ترابہ بنماید  
 کہ خدا نیتاے روزے کند یکھے خواب نوشت کہ تو خود بہترین خلق باشی بہ بقعہ  
 کہ خواہی سکونت کن اگر خود دباشی مانند مکہ یا سودمند نیست دوم اگر ترا مرد و  
 و مردان گی بودے بندہ حق را خدا دم نمی کردے بلکہ خود خدمت خلق پر خود واجب  
 مے دانستے پس ترا خدا دے سودمند است نہ کہ بخود دے و اگر آرزوے ملاقات من  
 داری اگر ترا خدا بفرماید دے از من پیغمبرے بودے تقصیر کہ شیخ یکھے را  
 در تہمد ہر دینار و ام افتاد کہ بیتہ اسباب غازیان و عیالیان و موصیان  
 و علما فقہ کردہ بود و فرمود امان تقاضاے کردند اکثر خاطر دے بہ قبول است بود  
 لبث ادین حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم را و خواب دید کہ بفرماید ای یحییٰ التنگ  
 و بر فیروز بخراسان برد کہ قرض تو ادا گرد و دو شیخے سلمہ براسے تہمد ہر دینار  
 میداد و بتو خواهد داد و گفت یا رسول اللہ آن مسلک نیست پیام از فرمودتہ شہرہ بر تو سخن نگور  
 کہ سخن تو دشنامی لماست من چنانچہ خواب آید ام خواب لکسمی خواب ہم رسیدن پیشاپیش  
 و سخن گفت و فرمود ای مسلمانا میں بہ اشارت حضرت تارالت علیہ الصلوٰۃ و التعمیۃ در  
 خراسان مقام صد ہزار درم دارم گفت من چاہ ہزارند ہم ہم گری من چاہ ہزار ہزار  
 در ہم دادن بندہ خود و قبول کرد گفت نہ گیرم کہ مرا حکم نبولست کہ یکا کشتن ہزار  
 دہم بتو خواهد داد پس در نیشاپور دام دی ادا شد و انا کجا ہر ہم لک و دسکنا ی پنج  
 اکر ام دے کردندا مے درانجا ہم دغظ گفت و تو اگر ان را برد و دستان نقصان





حضرت گشت روشن مورتی <sup>۲۵۵</sup> | وفات پیکر بران دین بود <sup>۲۵۶</sup> | ز بران خواه سال وصل الهوام <sup>۲۵۷</sup>  
 لکونایم او مطلوب حق بین <sup>۲۵۸</sup> | دیگر هم طالب حق طالب است <sup>۲۵۹</sup> | اگر فرمود رازی را پیکر <sup>۲۶۰</sup>  
 دل پرده سر دباغم و آه <sup>۲۶۱</sup> | شیخ مسلم بن حجاج نیشاپوری قدس سره <sup>۲۶۲</sup>  
 از عظمای علمای محدثین و فهارس با تکلیف است کتاب شیخ مسلم و مذکور غیره از <sup>۲۶۳</sup>  
 تصانیف دین و وفات سی در سال دوم و شصت و یک هجری است از مولف <sup>۲۶۴</sup>  
 شیخ مسلم بن دین اسلام <sup>۲۶۵</sup> | حضرت یوسف غفر الله له <sup>۲۶۶</sup> | عیان مسلم کامل و صاف <sup>۲۶۷</sup>  
 ذکر لغات و قطب <sup>۲۶۸</sup> | شیخ ابو حفص حذا و قدس الله سره نام دی <sup>۲۶۹</sup>  
 حسین سلمه و شمس از نیشاپور است صاحب ریاضت و عبادت و مروت و فقه و تفسیر <sup>۲۷۰</sup>  
 بعد الله با جدی و استاد شیخ ابو عثمان میری است و با سید الطایفه خلیفه قدس سره <sup>۲۷۱</sup>  
 هم ملاقات کرده بود و بسبب توبه اش است که در او ایل جوانی دے برے <sup>۲۷۲</sup>  
 عاشق بود دین سرور و نداشت جهودے در نیشاپور در علم سخن مشهور بود و پیش <sup>۲۷۳</sup>  
 رفت و حال خود با وے گفتت جهود گفت که اگر تا چهل ذرہ شیخ کا غیر و عبادت <sup>۲۷۴</sup>  
 و نام خدا و رسول هم بزبان نیامی من عمل کنم کرن مطیع تو گرد و ابو عثمان <sup>۲۷۵</sup>  
 چون چهل روز بر و پیش جهود آمد و جهود عمل سحر کرد و تو ترنیتا جهود گفت درین <sup>۲۷۶</sup>  
 چهل روز از تو بلا تشک کا خبری بقوع آمده است و مدد ممکن نبود که عمل من ضایع <sup>۲۷۷</sup>  
 میرفت گفت درین چهل ذرہ شیخ کا غیر نکردم ام امار فورے در راه میرفتم شکے در راه <sup>۲۷۸</sup>  
 افتاده بود و برداشتم و بر کنارہ راه انداختم تا کہے بعد برنگ در راه آرا نیفتد <sup>۲۷۹</sup>  
 جهود گفت کذات حق لکے چه با مروت و احسان است که با وجودیکہ تا چهل ذرہ شیخ کا <sup>۲۸۰</sup>  
 تشک نہ کردی و نامش بزبان نیامد و می او تر از رقی داد و در کا غیر هم <sup>۲۸۱</sup>  
 ازین سخن آتھے حد دل خفص افتاد و بردست جهود توبہ کرد و عبادت حق <sup>۲۸۲</sup>  
 گشت و بطاهر کار انہ کی کردے و انہ اجرت یافتے و در دستان دادے و خود <sup>۲۸۳</sup>  
 ہوقت تمام بطوریکہ او را کس نہ اندکدای کردے و بخور دے برین <sup>۲۸۴</sup>  
 لکڑا نید و شغراق و مدہوشی بدین عایت بر دے غالب شد کہ روزے <sup>۲۸۵</sup>

کھارا ہنگری می کرد و آہن در کورہ میافت از راہ استغراق بجای دست پناہ  
 دست خود در آتش نداشت و آہن تافتہ بدست خود از کورہ بر آورده بر سندان  
 نهاد و بشگرد فرمود کہ یکوب شاگرد گفت اسے اوستا اینچہ حالت کہ آہن  
 گرم را بدست خود گرفتہ و میفرماید کہ یکوب زین سخن ابو حفص بخود آمد و آہن را بدست  
 ہیذاخت و ہمانوقت دوکان بارت داد و بکار حق بحالت تجرید و تفرید شغول گشت  
 نقیست کہ روزے شیخ با یاران بصحرافرتہ بود و وقت خوش داشت اگاہا ہو  
 از قلعہ کوہ آمدہ سر در کنار شیخ نهاد و ابو حفص لما نیچہ بر روی خود میزد و میباید  
 آہو برفت چون بحال خود آمد یارانشان سفار حال و سہ کردند گفت خون و  
 خوش شد در خاطر مگذشت کہ کاشکے درینوقت گو سفید بودی تا بریان  
 کردی و یاران را طعام دادی در حالین آہو بیا میدار ان گفتند یا شیخ شیخ  
 را کہ با خدا یتقالے ایحال بایست کہ سوال دے رو نکرد داد چرا سہ را کند و بنالد  
 فرمود کہ منید اینکہ چون سایل را مراد می دہند از در پیرون می کشند و اگر خدا یتقالے  
 بفرعون نیکی خواستی بر مراد دے دریاے نیل روان نہ کردے نقیست کہ  
 روزے شیخ در صحرای تنہا را گیران دید گفت ترا چہ پیشی میگفت خبرے داشت نام روز  
 کم کردہ ام منید انم کہ کجاست شیخ ہا نما با بسادہ گفت آہی بوقت بود کہ از اینجا قدم  
 بزدارم تا وقتیکہ خور و ستائی بدو نہ رسد فی الحال خراز دو در پیداشت نقیست  
 کہ ابو حفص را چون بسفر حج رفت ربان عربی منید است و مریدان با خود میگفتند  
 کہ شیخ ما را ترجائے میاید تا اہل عرب سخن دے ہمچوین بغداد رسید حضرت چندی  
 مریدان را با استقبال دے فرستاد چون بخاقاہ رسید شیخ عثمان عربی  
 گفتن آغاز کرد بدین فصاحت کہ اہل بغداد فصاحت دے متعجبند نقیست  
 کہ چون ابو حفص بکر رسید جمعی مساکین را دید کہ بحالت افلاس سخت گرفتار بودند  
 خواست کہ در حق امھا التکا کنند و بحالت خوش از زمین سکہ برداشت و گفت  
 آہی بوقت تو کہ اگر خبرے براے انعام مساکین ندی ہمہ فایدل کعبہ بشکرم ہا وقت

شیخ پدید آمد و مره زربوس داد و دوسے برساکن صرف کرد و وفات  
 شیخ ابو حفص مَکّاد بقول امج در سال دوصد و شصت و چهار هجریست و بقولی دوصد  
 و پنج و بقولی دوصد و شصت و شش از هجرت حضرت شاه رسالت صلعم است از وفات

شهر برد و ابو حفص مَکّاد	الکرم و اکرم و شیخ جهانست	پورفت از عالم دنیا بخت
امام اصفیاء الش عیانت	محب حق ناصحا و کفتم	و اگر خدا سلطان زبان است
الصفا شیخ ابو حفص آید عالم	از ابد و شیخ تنه آید	سال وصالش امام آفاق است
نوری قطب حق دے آمد	شیخ علی بن موفق بغدادی قدس سره	لکند سر

از شیخ بغداد و عراق و بزرگان دین بود و بایش شیخ ذوالنون مصری محبت داشت  
 و سفر بسیار کرد و در عمر خود به قاضی گنج گذارد و نقلست که در سنه شیخ علی بغدادی حج  
 تباسف با خود گفت که من بر سال براسے حج می آیم دمی روم و خود را نمیدانم که در چه  
 شتارم چون شب شد حق جل و علار در خواب دید داشت و شد که اسے پیر موفق  
 که تو بجا خود دیر کر اسے خواهی میخوانی و اگر خوانی کسے در خانه تو نماند و اینکه تو  
 هر سال بجا نامی آمی ترا چه مجال کنی خواندن مابینای و قدم در خانه مابے تنه  
 نقلست که روزی شیخ از غایت فقر و افلاس خود در دل انداخته که دهان روز  
 در راه کاغذ اسے افتاده دید برداشت در آستین خود نگذاشت چون بجا رسید  
 کاغذ را آستین بردارد و دید که در آن کاغذ نوشته بود اسے ابن موفق از فقر  
 سے ترسی در حالتیکه من پروردگار تو ام نقلست که شیخ علی در میانجا میگفت  
 الهی اگر من ترا بهیم و در رخ عبادت می کنم مراد در درخ دار و اگر بامید بهشت پیستم  
 در بهشتم جاسے مده و اگر با خلاص پیستم یکبار دیدار بنما باز به خواهی کنی وفات  
 شیخ علی بقول امج در سال دوصد و شصت و پنج است و بعضی اهل خبر در دوصد و شصت و شش

پورفت آید و دارد دنیا علی	ایمان یافت در خلد علی	علی و الی حق بگو سال او
گلر زفران سعلے علی	شیخ احمد بن وهب قدس سره گفت و	
ابو جعفر است و اصل و س از بهر ه انسا و لیا	سے تقدیم و علما سے شایخ	

صوفیه بود و میفرمود که هر که بطلب روزی تردد کند نام فخر از دس بر خاسب و وقت  
 دس با تقاضا صاحب نجات الالاس و سفید الاولیا و اخبار الایقبا و غیره در دل  
 دو صد و سیصد و چهلست از مولف است احمد ابن الوهب شیخ باصف  
 رفت از دنیا بخت خند میم | پیر محبوبست سال وصل او | با چون ستم ز دل گفتا که کم  
 هم که با احمد و تنگ است | سر در سال صالک شقیتم | شاه شجاع که ماست  
 قدس الله سره السامی گفت دس هوا الفوار است قطب الوقت و ختم نور  
 دار عظام اعیان طریقت و اوقاف حقیقت بود در خوارق و کرامات مشهور چون  
 پیرش که بادشاه کرمان بود در حلت کرد دس ترک سلطنت کرده دل با خدا  
 غر و جل بست و در یک شیخ ابو جعفر خداوند از صحبت شیخ ابوزر نجفی و ابو ذراع عمر  
 و ابو عبید یحیی قدس الله سرهم الغزوی غیره مشایخ وقت فواید مایه برداشت و از غایت  
 زهد و ریاضت تا چهل سال خواب نکرد و نمک در چشم می کرد و بعد از سی سال شب بخت  
 خدا غر و جل را در خواب دید چون بیدار شد گفت آنچه من در بیداری می جسمم  
 خواب یا فتم پس از آن زهر شب خواب رفتی و هر کجا که رفتی جامه خواب همراه بر دس  
 تا چند ماه خواب کرد چون باز اندولت بخت بیدار خوابش نیامد و تنگ شد که نشسته  
 باز همان جاوه حق را خواب دید و ارشاد شد که اے شاه خواب که دیده بودی آن نمره  
 بیداری چهل ساله تو بود که این خواب هر روز به موجب بخت بیداری است لقلست  
 که شاه السیر آید که بر سینه دس بخط سبز لفظ الله نوشته بود چون بعد جوانی رسید  
 بتماشای شغول شد و کتاب زدن و سر و گفتن بیا موخت و آواز دس خوش داشت  
 رباب میخواست دس گریست شبی از خانه بیرون آمد و در باب نان و سر و گویان مجله  
 فرو دشت و دس از کنار شوهر بر خاست و به نظاره دس پرداخت شوهر تنه را شد  
 وزن از دید بر خاست و آن حال مشاهده کرد و آواز داد که اے پسر خجاع هنوز وقت  
 توبه تو نمانده است این سخن در دل پیر کار کرد و گفت آما مدنی الحال جانها بدرید  
 و بابانکست و غسل کرد و در خانه خود نشست و اسم الله بر سینه اش نوشته بود

از دل سہر برز و تا چہل روز تائب و طعام نخورد پس آنچہ بیرون آمد و بر حمت حق  
 پدید گرفت پنج ماراد چہل سال دادند این سپہ سالار چہل روز عطا کردند و قلست کہ شاہ  
 دختر سے جمیل داشت و باو شاہ کلان خواستگاری او کرد شاہ گفت مرا تہ روز  
 امان دہ و در آن تہ روز اگر دسجد یا گشت روز سوم درویشی دید کہ در سجد نماز  
 نیکو میکرد چون فارغ گشت بوسے فرمود کہ اسے در ویش اہل داری گفت ای شاہ  
 گفت اہل سیوا ہی گفت مازن کہ می و ہذا از سہ درم بیش ندارم گفت من دختر خوش  
 بتو میدہم و آن سہ درم کہ داری یک درم براسے نان و یک درم بوسے خوش  
 و یک درم بشیرینی حرف کن و متحدہ بنزد پیمان کرد و شاہ دختر خود بکاح دے داد و  
 تسلیم دے نمود و دختر چون بجانہ در ویش آمد نا نے خشک دید بر سر کورۂ آبنما و  
 پرسید کہ این چیست گفت از دوش بازماندہ است براسے انتہ بنا دہ بودم  
 و دختر خواست کہ از خانہ دے بیرون ماید در ویش گفت من میدانستم کہ دختر شاہ تن  
 در بیوای نخواہد داد و دختر گفت اسے غم نہ من نہ از بیوای تو بمرم بکار نصف ایمان و  
 یقین تو میرم کہ از دیش نان از براسے نفقہ امر و زحمات دے دید کہ من دے گفت کہ ترا  
 بہ پیر بزرگاری دہم حالا سبکے داد کہ در روزی خود بر خداے خود جل عطا ندارد  
 در ویش گفت پس این گناہ سبچ معذرت کفار و خدا کفار ہم پذیر دایے دختر گفت  
 در اینجا یا من باشم یا این نان خشک در ویش نان برداشت و با سلع  
 داد و از دل و جان تکیہ بر توکل کرد و قلست کہ خواجہ علی سیر جانی در ویش بیت  
 شاہ متبجاع نان می داد و یک روز خوان طعام در پیش داشت و می گفت با خدا  
 معانے بفرست تا با سلع طعام خوریم ناگاہ سگے از در سبج درآمد علی بانگ برگشت  
 چون سگ برفت ہاتھے ارگور شاہ اواز داد کہ همان سے خواہی چون فرستادم  
 او را از پیش خود باز گردانید سے علی نے الحال برخاست و در محلہ ہاسے ششم  
 جا سے نشان آن سگ نیافت پس بصورت سگ را جذیر درشت خستہ  
 ناخیز کرد داشت پیش او نما و سگ سبچ التفات نکرد خواجہ علی بہل نہ و طعام

استغفار بسیار استاد و دستار از سر گرفت و گفت توبه کردم سگ گفت احسن انخواجده  
تو همان می خواهی و حال که ترا چشم میباید خواست تا حال نیکوگان چنان بینی این میگفت  
و طعام خوردن آغاز کرد و وفات حضرت شاه شجاع در سال دصد و هفتاد و پنج قطع

آن شه که این تپشاید تپان	یافت چون در جنت مقام	دو سال اگر بگو تا رنج او
شیخ حق نیز مقبول انام	اولین حقین علم از دل شمعیا	سال وصل آن شه ذی الظرف

**شیخ احمدون قضا قدس سره** کثرت دے ابو صالح  
دام پدرش عماریه در طریقه قضایه منسوب بولیت صاحب کرامات جلیلہ و مقامات  
عالیہ و امام اہل لائمت و صاحب سفیان صوری بود و باو تراب بخشی و علی  
نصیر آبادی و ابو حفص قدس سره هم الخیر صحبت داشت و سهل تشری و جنید فکاک  
رح میفرمودند که ای از حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ الملک لاکبر اگر پیغمبر بودے احمدون بودے  
و شیخ احمدون بر بدین خود و وصیت می کرد که من شما را بدو پیغمبر وصیت می کنم کی صحبت علما  
اختیار نمودن و دوم بر پیغمبر کردن از صحبت جمال و وفات شیخ احمدون در سال  
دصد و هفتاد و یک هجریست و فرار بر انوار در سیرات است از مولف

چون جناب شیخ احمدون شریف	شد بعد و درین بین نزل کردن	اند عیان محبوب بار سال وصل
هم بگویند و مولا سے دین	به جامی نیردان بر جهان	هر دو تارنج و صافش با یقین

**شیخ فتح بن شجرف قدس سره** کثرت دے ابو نصر است و اصل دے  
از مراد قدماے مثنای خراسان است گوئید در حالت نزاع با خود پیغمبر میگفت  
چون گوشه داشتند مفهوم شد که بزبان عربی میفرمود التی بسیار است سوفی من هو  
نویس کمن لطلب من نزد خود و چون وفات یافت ویرا غسل دادند بر ساق پاک  
او نوشته دیدند که افصح الله وفات دے بیاز دهم شعبان سال دصد و هفتاد  
و سه هجریست و بر جنازه اش سی هزار کس نماز گذاردند قطع حضرت ابو فتح شیخ نامدار

چون سفر در زیاده از دنیا	سال تارنج و صافش از سر	اند عیان را به امام با صفا
از دے الله کامل اهل دل	هم نمود حاصل بوملش بدعا	قبله کومین سال حلقش

واقف نولایم از دل شد ندا **شیخ ابو داود بن اشعث قدس سره** از  
 علما عظام و فقهای کرام و مجتهدین عالی مقام بود و سلیمان نام داشت کتاب  
 سنن ناسخ و غیره از تصانیف و لیست وفات در سال دصد و منفاد و پنج بوقوع آمد از نحو  
 چوبود او دار دنیا سفر کرد **بسال حلیت آن شاه و بحال** **ابو سلطان ابو داود** نام  
 و اگر چه وصل و از سبب اجلال **شیخ ابو عبد الله مختار قدس سره** نام و سبب مجتهد  
 احمد و اصل و سبب اهرات است از تقدیمین مشایخ اهرات پیر شیخ ابو العباس مختار  
 العلوی الحسینی است و متوفی بود که طعام چنان خور که توانا و خورده باشی که طعام ترا  
 بخورد اگر تو را خور دی همه نور شود و اگر او ترا خورد همه دو گردد و وفات در  
 سال دصد و منفاد و هفت هجری است و فرار بر انوارش در اهرات است **ابو موف**  
**شیخ عبد الله** که در اول پاکیزه **برگزیده در دنیا دل و دایره** **است عبد الله** که گاه سال وصل  
 نیز محبوب محمد بن احمد طیب است **صوفی کامل** که وصل محبت علی بن **هم فخر ما و دین محمد و امیر**  
**شیخ ابو عبد الله مغربی قدس سره** نام دے محمد اسماعیل و مرید شیخ ابو الحسن  
 زرین و استاد و ابراهیم خواص و ابراهیم بن سقبان کرمان شاہی است و نسبت  
 بسبب واسطه بشیخ حسن بصری میرسد بنظریق که دے مرید شیخ ابو الحسن علی دے  
 مرید خواجہ عبد الواحد بن زید دوی مرید خواجہ حسن بصری است قدس سره **تقلست**  
 که روزے بر سر کوه سینا سخن مے گفت از تائید کلام حق الیام و سبب سنگا که می چید  
 و بدریاسه یامون می افتادند و وفات دے در سال دصد و منفاد و نه هجری است  
 و عمر یک صد و بیست سال داشت و عمر او سنا دے ابو الحسین علی بن زکریا است  
 سال بود در خوار که هر بار ابو عبد الله مغربی بر سر کوه طور سینا است **تقلست** که شیخ ابو  
 عبد الله در تمام عمر خود تاریکی ندیده بود و بجا اینکه خلق را تاریکی بود دے ابو عبد الله  
 را روشن بود دے **قطعه شیخ عبد الله** **سیر**  
 صاحب مقبول آن بخش بود **هم دے کامل** **عبد الله**  
**قدس سره** از کبار مشایخ بود است و صاحب کرامات عالیہ و مقامات **جلیله** بود



و این کتاب از می سج فرمود که پدر من در بازار بغداد دو کاسه داشت و من بجا  
طفولیت در دو کاسه ششم در سه ششم بودم که نتوانستم پیش دو کاسه بجا  
نمرا بکنم بقت بقا نماه عمر در پس و سه می رفتم و سلام گفتم و یکدیگر که نزد من بود  
بود و او هم بگفت در روان شد باز با خود گفتم که دنیا خود را ضایع کردم و در میان  
پس پس و سه می رفتم تا به جاذبه رسیدم آنجا دیدم که سه تن از قضا ششمه انداخته  
آن دنیا را ایشان داد و خود بجای مشغول شد یک کس از آن پرتو دنیا بگفت  
و چون رفت و من در عقب و سه می رفتم تا به جاذبه رسیدم آنجا دیدم که سه تن از قضا ششمه با خود  
و آن شخص همچنان در نماز بود چون از دعای نماز شد آن شخص هم از نماز فارغ شد  
و ایشان گفت که بدایید که پیغمبر از موافقت شما باز داشت گفتند که گفت که  
کو دکه در بازار این دنیا برین داد و خواستم تا حق و سه و اکرم و تا انوقت در  
ساجات بودم که خدا تعالی او را از بندگی آزاد گرداند و عاے من مستجاب شد  
پس از همان روز دنیا بر من سر دند و هر چه یافتم از برکت و عاے شیخ ابو عبد الله  
نما قانی یا فتم وفات و در سال دو صد و هفتاد و نه هجری است از مولف

شیخ عبد الله قانی و سه	رفت از دنیا و در خلد برین	اند و صالحش اهل اقطان
------------------------	---------------------------	-----------------------

هم بخوان که مادی مطلوبین	شیخ محمد بن عیسیٰ ترمذی قدس الله سره
--------------------------	--------------------------------------

از فقهای اکبر و علمای سحر بود کتاب جامع ترمذی و غیره از تصانیف و سیت  
وفات دی در سال دو صد و هفتاد و نه هجری بوقوع آمد از مولف

محمد بن عیسیٰ شاه ترمذی	بجنت یافت از حق قدس	بنا بر مصالح آن ترمذین
محمد سید اقطاب نسرا	دگر داشت محمد عقل فرسود	بال میل آن شیخ معل

شیخ سهل بن عبد الله شری قدس سره کنیت دی ابو محمد است  
از کبار علمای عصر و عظام اولیای عمده و اکابر اقلیم عراق بود و جامع  
بود میان علوم شریعت و طریقت و حقیقت و معرفت و مذہب خفیه داشت  
و ارادت بخدمت شیخ ذوالنون مصری رحم و طریقه سبیل مشوب بولیت و نباهی

انبطریقہ براجمتہا و مجاہدہ نفس است نقلست کہ شیخ سہیل ولی مادر زاد بود کہ سنہ فرمود  
 و تینک حق نقالے است بر یکم فرمود و من بکے گفتم یاد دارم و حالات شکم مادر دنیا  
 نیست و نیز فرمود کہ سنہ سالو بودم کہ در نماز قیام شب میداشتم و شستن سالو دلم فراموش  
 حفظ نمودم و روزہ دارم بودم و بعد و از دہ سالگی در تحصیل علوم ظاہری و متناہی  
 نقلست کہ در اواخر عمر شیخ سہیل در تمام سال برائے وے بیکرم چون خریدند  
 داس کر و دے و نان پختند و ہر روز بیک اوقیہ روزہ افطار کردی بعد از آن بعد  
 سہ روز پس بہت روز پس بہت و پنج روز پس بہت و روز روزہ بکتاب دے و گاہی  
 بودے کہ در پال شبانہ روز بطعام دے یک مغربا دام کفایت کردے نقلست  
 کہ چون شیخ بجر بلوغ رسید ہر چہ داشت از صباغ و عقار و اسباب طروف و فروتن  
 زر و سیم علیہ و علیہ نام ہر یکس برابرہ کاغذ نوشت و خلق را گرد و آن پارہ ہا  
 کاغذ را بر سر راسے ایشان بنفشاند تا ہر یک کس یکیک پارہ کاغذ برداشت پس  
 ہر کچہ در آن کاغذ نوشتہ بود و بدو از راسے داشت و از دنیا و متاع دنیا فارغ شد  
 نقلست کہ عمر ولایت سخت بیمار شد و اطباء از علاج دے بجان آمدند آخر خواجہ  
 سہل را طلب کردہ اسندعائے دعا نمود فرمود کہ دعائے من در حق ظالم  
 اثر نمی کند اگر تو بکنی فرزندان را ازاد کنی ممکن باشد کہ دعائے من موثر آید  
 عمر ولایت از گناہان خود تائب شد و محبوبان را بکشت دپس خواجہ دست بعلکوتا  
 سہروز با تمام نرسیدہ بود کہ شفا یافت و بشکر از آن روز و مال بسیار نذر کرد خواجہ  
 ہر چہ قبول فرمود و چون از پیش عمر ولایت بیرون آمد مددے عرض کرد  
 کہ اگر فیض قبول فرمودی در جہاد اے فرض بکارے آمد گفتم کہ نظر بردار  
 بصورتین چون مرید بصو الفطر کرد ہمہ صحرا را پر از زرد جواہر دید فرمود کہ شخصے را  
 بکے بجنود خدا تعالے چنین حال باشد و چہ گویند پیرے از اہل دنیا قبول کند  
 نقلست کہ خواجہ سہل تسری چون سماع شنیدے ہیوش گشتی و تابست  
 پنج روز و جد فرمودے و طعام نخوردے و در ہوشم زمستان چنان عرق

در حالت بیاض از جسم مبارکش چکیده که جامه‌ای ترگشتی نقلست که خواج  
سهیل چون بر آب رفته قدش تر شد و به نماز و شیران و دیگر بام صبح  
آمد و دوای ایشان را امرات کرد و دوغلا داد و چنانچه تا امروز  
آسمان به بیت الباع مشهور است نقلست که وقتی که خواج بهل بمرض موت بیمار شد  
چهارصد و یکصد و شصت بود و گفتند یا شیخ بعد از تو بر جاس تو که نشند  
و بر بر تو که سخن گوید و در آن نهم گری بود که او را شاد و لکیر گفتند شیخ فرمود که  
بعد از من بجای من نشاد دل گیر نشیند مردان دانستند که شاید شیخ را در حالت  
شیخ بدیان واقع شد که اینچنین کلمه بر زبان آورد و پس شیخ ارشاد کرد که نشاد دل  
گیر را بخوانید چون حاضر آمد و پس فرمود که من ترا بعد از خود بجای خود مقدر است  
اگر سلام ساختم بعد از من بعد روز بر من پیشینی و دو غلط بگوئی این گفت و در  
حق میوست بعد از اجتماع خلق شد و نشاد دل مبارک گاه گری بر سر زنار و در بر  
اگر سلام تمام تمام را بشمار رسول کرده است و فرمود که اے نشاد دل و  
آن آمد که اظهار و باطن نشاد دل باطنی پس به بیند که من زنا ز ظاهری بر دیدم و سلام  
نشاد دل شد و تمام زنار باطنی خود بر دید و بحق نشاد دل باطنی از استماع این سخن  
غیر از خلق برخاست و حالات عجب ظاهر شد و همان روز نشاد دل بر سجاده  
بجای نشیند نشاد دل و قائم گردید و تکمیل طالبان حق پرداخت و ابو طلحه مالک مفری  
که سهیل نزد کار آمد و ابو جود آمد و روز دیگر وفات کرد و روز دیگر ابو جود و در ناظم  
خود و روز دیگر ماند و در عمر خود که به طعام بر روز نشاد دل فرمود و وفات آن جامع الکرامات  
در ماه حرم الحرام سال دویست و هشتاد و سه هجری است و بقول بعضی دویست و هشتاد و دو  
هشتاد سال و قول صحیح بر دیات صاحب غایت الانس و غیره قول دل معجز یعنی دویست و هشتاد و سه

جلد دوم

سال وصال و مبارک باد <sup>۱۲۸۶</sup> نیز آمد سید عبداللہ دہلوی شیخ ابوسعید خدری

قدس سرہ نام دے احمد بن عیسیٰ و لقب خراز داصل دے از بعد از  
و طریقہ خازری منسوب ہویت از قدماے علماے تزلزلت و متنازع طریقت و بوقت  
قطب الوقت بودہ در علم تصوف چہار صد کتاب از تصانیف ولایت و باد النون  
و بشرحانی و سری صحبت داشت و اول یکسہ در فقا و بقا عبارت کرداد بود و منہج بود  
کہ در ابتداے جوانی بسبب جمال ظاہری شخصے بر من عاشق بود و من از وی میگویم  
روزے تنگدل شدہ ببادیہ درآمد چو مقدسے راہ رفتم دیدم کہ آن شخص از عقب  
من می آید و گفت کہ باین بادیہ از من چون خواہی رست نزدیک من چاہے بود  
خود را در ادا انداختہ خدایے تعالیٰ مرا در آنجا ہدایت نگاہ داشت آن شخص کنایہ چاہ  
نبشت دے گریست آخر کار پناہ پروردگار آدم و گنہگار آئی تو قادیانی بر این کہ  
مرا از چاہ بر آری و از شر این شخص ہم نگذار سی دیدم کہ با دے در من چید و از چاہ  
بر من انداخت و آن شخص پیش من آمد و دست و پای من بوسید و غدر خواہی کرد  
و تازیست از دے صدق و صفا صاحب من بود و منہج بود کہ دے در بادیہ میرفتی  
و چند روز در فقا گذرانیدم روزے ختم بر آبادے افتاد و دلشاد خندم و چون  
تخلستانی بود نفسم آرام یافت و امید داشت کہ در آنجا رسیدہ چیرے خواہم خورد و بظلا  
نفس سوگند خوردم کہ در آنجا فرو دنیا میگویم کہ در ریگ گندیدم و در آنجا گشتیم  
جمعہ از کار و دینان دامنزل نزول کردہ بودم نزد من آمدند دنیا زندے کردہ  
مرا نزد خود بردند پرسیدم کہ شما چہ داشتید کہ من در اینجا گشتہ و از سی آراسان  
شنیدم کہ شخصے از اولیای نبی خود را درین ریگ بازداشتہ است بر وید و او را در آید  
پس تلاش شما بر آمد و چو فاشیخ ابوسعید در سال دصد و ہشتاد و ہفت ہجرت از بوقت  
را بدولی دعا بدین تہنیتی بر <sup>۱۲۸۶</sup> ایام سحری اہل کرم سعد ابوسعید سال سال تو با تو اہل

کو بوسعید سعدیم سعد ابوسعید شیخ عباس بن ہمزہ قدس سرہ کینت دے

ابوالفضل و اصل از نیشاپور است از عطاے متنازع وقت بود و باد النون پزید

معیت داشت وفات کرد راه رنج الاول سال در خدمت پادشاه و معیت پادشاه  
مولف نیزین نامی در خدمت پادشاه عالی ابن حسن

معیت پادشاه و معیت پادشاه عالی ابن حسن  
نعمتین ابن پادشاه و معیت پادشاه عالی ابن حسن  
مریسی است و از قرآن ابو حسین نوری و ضریح نقلست که دستهای دیندار در راه میر  
بغیر از اسرار الهی می نداشت و از خود غایب گشت و چنان میرفت چون بایستای خود را  
در بادیه دید و زین غنیمت با خود آورد و در دوسه شهر بخا و معلوم کرد که آن زمین شهر  
بغیر از اسرار الهی می نداشت و از خود غایب گشت و چنان میرفت چون بایستای خود را  
بغیر از اسرار الهی می نداشت و از خود غایب گشت و چنان میرفت چون بایستای خود را

قطعه از مولف  
بهرارنج خلقت سرور

قدس سره اصل دس از نیشاپور است و از اجله مشایخ خراسان و کابران طریقه  
در زهد و توکل در بدیه سفر کرده نذر کرد که در راه از هیچکس خبر نگیرد و داماد و  
لباس لغات نگذرد و هیچ اسباب از قسمه تقاب یا دلو در تن با خود نگیرد و چون پاس  
در راه نمنا و هیچ با خود نداشت و اسای یکپاره یکم که خواهرش بدو داده بود و انهم در راه  
بمیداخت و میرفت اتفاقا در راه چای بود و در دس میفتاد و چون سرور بگشتند که روی  
با نمنا سید نفس دس گفت که این را آواز ده تا تر از چاه برآرند گفت خوب نباشد  
که از غیر حق اعانت جویم آن گروه بر سر چاه آمدند و بدین خیال که این چاه در میان راه  
بمبادا که گس مسافر در چاه بنفید سر چاه پوشیدند از طوطی یعنی نفس خوابه در اضطراب آمد  
و از زلیست نا امید شد مگر روشن همچنان بر توکل قائم بود و چون شب تدار سر چاه آواز شنید  
و دید که سر چاه را کس بکشد و جانور دس غلیم دراز که مثل شیر و از دها شکل بود و دم خود را  
در و ن چاه انداخت شیخ گفت که من از چاه بیداری این جانور نخواهم برآمد و از سر شنید  
که یا ابو حمزه انیکه تو می خواهی خلاف عادتت بیرون آری که این جانور بکشد ما را به نجات  
تو آمده است و چون توکل بر ما کردی ما این جانور نملا که خوف بلاک تو را و بوترار است

از چاه وادیم شیخ دست بگرفت و از چاه برآمد و فات و س در سال دوم  
دو دهم است و در دنیا پور در جوار غرار گوهر بار شیخ ابو حفص ملا مد فون تدار مولف

شیخ ابل یقین ابو حسن	سرخ رابین ابو حسن	سال ترحیل وی عیان گردد
از ولی قطب دین ابو حسن	ایضا شیخ بوخره شیه هر دو سال	ایضا شیخ ایل عالم ایل قالی
سال تاریخ وصال احمد	گفت قطب الاولیا ایل لال	شیخ ابو بکر دقاق قدس

نام و س بن عبد الله است جامع علوم غامری و باطنی بود با سید الطائیفه جنید  
محبت داشت و از اقران ابو حسن توری است وفات و س بقول صمد  
سال دو صد و نو دست و بعضی اهل خبر سال دو صد و نو دو یک نیم گفته اند از مولف

حضرت ابو بکر دقاق نکه بود	در علوم ظاهر و باطن مصمم	سند ابو بکر سال حلتش
تیر در گفت با دست که	هم دلی الله مقبول است	سال وصل آن شه جنت مقيم

شیخ ابراهیم خواص قدس سره گفت و س ابو اسحاق است و اصل و س  
از بغداد است صاحب جذب و محو و سکر و طریق توکل زبده و درع و تقوی و یگانه روزگار  
و خاصان درگاه الهی و از اقران سید الطائیفه جنید و توری قدس سره است محبت دار  
خضر بود شیخ ممتاز و دنیوی میفرماید که شبی بخواب بودم در سجده بنمودم که اگر  
خواهی که دوستی از دوستان بانه منی بر خیز و بر سر تل توبه بنویسد و بیدار شدم و بجا لیکه  
در راه برف میبارید در اینجا فتم ابراهیم خواص را دیدم در برف میخاسته و با وجود باریدن  
برف و سرما و در عرق عرق بود و نیز بفریاد بر سرش و بر زمین حواله و س میبارید  
چونک می شد بیدار و س خورندندم و پرسیدم که این رتبه از کجا یافتی گفت از فقر  
مخلص است که از غایت توکل و نهایت فناء خلق شیخ ابراهیم را ریس التوکلین  
خواند و او را خواص از بهران می گفتند که منیل بافتی و لیسان و سورن مقرر  
در کوه ملام نزد خود دانسته و میفرمود و س که اینقدر اسباب توکل و ازایان ندارد و  
میفرمود که خضر از من محبت خواست قبول نه کردم و پرسیدم که در توکل خلل یافت  
نقاست که ابراهیم خواص می فرمود که روزی در باده تیر میبیدیدم چون

مرادید روئے بسوئے من نهاد چون نزدیک من رسید دیدم که لنگ می گردد  
و منے نالید و پاسے خویش پیش من کرد چون نگرستم دست او آس کرده بود  
و بر یک در افتاده چو بے برگه فتم و دست او را لنگا فتم تا بهر یکم برآمد و دست او را کشید  
بار نه زرقه بردیستم تا آرام یافت بر خاست و برفت چون ساعتی بگذشت و بچو خود را  
پیش من آورد و ایشان گرد من می گشتند و دوم منے جلیانیدند و پاره از گوشه آیدند  
نزد من نهادند و نیز میفرمود که دستے در بادیه توکل سفر می کردم شخصی در بادیه نزد من آمد  
و او اسلام گفت و اجازت صحبت است چون دیدم دین اسلام داشت گفتم که اینجا منم  
ترا ای نیست گفت تا بم از فایده خالی نیست چون بجز در بے خور و خواب برآمد بداد  
اسے زاهد و ز پیش پر در دگار خود گستاخی کنن پذیرے نخواه که بخوریم دست جلد بردم  
و گفتم که آئی مرا پیش من بگمان ترسایکن در حال طبقی طعام بر زبان و ما ہی بریان  
طب و کوفه آب بر آن نهادار آسمان فرود آمد بر دوش بستیم و بخوردیم چون گفت ار در  
دیگر بگذشتند بر دوش ششم بوسے گفتم که اسے شخص طاق لا تو از خدا اسے خود بجواه او فری سو  
آسمان کرد و لبها جنبانید عانوقت او طبق طعام حاضر شد از وقوع این حال من متعجب شدم  
گفت اسے شیخ جاسے حیرت چیست اسلام بر من عرض کنن که مسلمان شدم دین  
بر و طبق طعام که فرود آمدند هم از کرامت تست که بر گاه حق عرض کردم که آئی از برکت  
این راه قبول در طبق طعام مرا عنایت فرمای پس آن شخص داخل اسلام شد و در بد  
شیخ گردید و وفات شیخ ابراهیم در سال دوصد و نود و یک هجریست و یوسف بن اسماعیل  
قدس الله سره او را غسل داد و دفن کرد و شیخ ابراهیم مرض سهال از دنیا رحلت کرد  
و در ایام مرض هر بار که از اجابت سهال مسراغ یا فتنه غسل کردے و در حوض  
مسجد در آمدے و آن روز که رحلت فرمود منقبا دبار بعد اجابت سهال با وجود  
سرماے عظیم در آب حوض غسل کرد چون بمرتبہ بقا دو یکم در آب حوض برفت  
حق بیست و فرار بر انوار وے در زیر حضار طرک صفایان است و صاحبان کمال  
بر وایت شیخ عبدالنصارے فرمود که هرگز قراصه از اولیا بعد نیست

درس ندیدم چنانکه قیام بر ابراهیم خواست گویا ترست خفته که خوف بداری و بانه قطعه از مرقع  
خو حلت کرد ابراهیم تاسی  
دگر هم سالک سکین بکبر  
گویی بود ابراهیم با دس  
که گرد سال وصلش تیغ سید  
شیخ ابوالحسن نوری نورالتقدیر قدس نام دی حمد  
بن محمد ربیع محمد بن محمد مشهور ابن النجاشی و پدر دس از فقیرست که مابین برات  
مرد واقع شد و مولد و نثاس دس بغدادست و در شیخ خطاب ایبر القلوب متنازع  
و فر الصوفیه نیز خواندند و خرقه ارادت از شیخ سمری سقطی داشت و صحبت شیخ احمد  
نیر مشرف گشته و از اقران جنید و در طریق محمد و میا حب ندیب و امام طریقت نوریست  
داد و نور از ان گفتند که چون شب تاریک سخن گفتی نور از دماش  
بر آمد که تمام خانه اش را روشن کرد و دیر نبرد که است از انرا باطن خبر داد و دس داد  
صومعه بود و صبح که مشرب در آن نماز کرد و دس و خلق که آنجا بنظر آمدند گفتند که شب نوری نبرد  
که از صومعه دس و درخشد و بآسمان شد و دس فرمود که در ادیل حال رو بر  
بدجله رسیدم میان دوز و رقی با استادم و گفتیم نروم تا وقتیکه یک ماهی کلان در  
من بنفید آخر بنفید و در کشیدم و گفتیم الحمد لله که کار من نگو آمد و فرقم و انهارا خیال پیش  
سید الطایفه جنید کردم گفت اسبابو حسن اگر ما را خوشخواست در دام تو افتاد  
و ترا بگریزد و ببرد دس بهتر بود که انهارا این کر است کرد و نقلست که چون  
غلام خلیل از ری خلیفه بغداد بدست طایفه صوفیه برخاست پیش خلیفه رفت و گفت که چنانچه  
پیدا شده است که سر و دیشوند و رقص می کنند و کلمات خلاف شرع از زبان می آید  
ظاهره انقوم از زنا و قه اند اگر امیر المومنین بکشتن ایمان فرمان دهدند میب زنا و قه نفوذ کرد  
و قواب عظیم حاصل ید خلیفه ایشان را طلبید پس شیخ ابوخره و شبلی در قام و نورست  
و جنید و جماعتی دیگر از اصحاب ایشان و غیره حاضر آمدند خلیفه تعالی ایشان اشارت کرد  
سیاف اول قصد کشتن شیخ رقام کرد و نوری بر پشت و خود را پیش رقام افکند



طب کسان و خندان ارکان دولت اینجالت عجب داشتند و گفتند اسب بخیرتر است چنانچه  
 نیست که بران تناب زدگی کنند گفت طریقت من بر تیار است و عزیزترین شهادت در دنیا حیات  
 من بخواسم تا نفسی چند حیات خود را بر این برادران انبار کنم با وجودیکه یک نفس در دنیا  
 هر دو دست تر است از هزار سال آخرت که دنیا منزع الا آخرت گفته اند خلیفه چون این بدید  
 توقف ننمود و نفس پیش قاضی برد چون پیش قاضی جوع آوردند قاضی گفت که  
 که صبیذ در علوم کامل است اما بوی حسن نوری که دیوانه فرج است پس از صبیذ سبیل رسید  
 که از بیت دنیا صبیذ رکوة باید دادست بلی جواب پرداخت که بیت دهم دنیا باید داد  
 اینکه کرده است گفت صدیق اگر که چهل هزار دنیا بیاورد و بیج باز گرفت گفت این دهم دنیا  
 گفت بخواست آنکه چرا بیت دنیا پیش خود نگذاشت پس قاضی بخلیفه گفت که اگر این  
 ملی این در دنیا بماند پس من حکم کنم که در روز زمین موجودیت خلیفه ایشان  
 نزد خود خواند و خواست و گفت که اگر حاجتی دارید بخوابید فرمودند که حاجت ما نیست که  
 ما یاران از قبول خود بهیچ گشتی و بار دیگر یا جعفر مای خلیفه بگسست و ایشان را رخصت کرد  
 فقلست که روزی شش نوری با تنه شسته بود و هر دو روز را میگریستند چون انشخص  
 برفت یاران تفسار حال کردند گفت او ابلیس بود که حکایات خدایات خود می کرد و در  
 از در فراق وقت قرب خود می نالید و می گریست و از بسکه بر حال و رحم آمدن هم  
 بهما گفت و می گریست فقلست که روزی در آب غسل میکرد و در میان  
 و جامه های و بر دهنه از آب بیرون نیامده بود که در بازار آمد و حالیکه دست  
 و شکسته بود و نوک جامه های و بگرفت و گفت الهی چون جارسین  
 باز آورده است دست و هم بود باز ده در حال کشتن نیکو شد فقلست  
 که روزی در بازار خاص بفدا قاتل و قاتل بسیار سوخت و غلام بچه روحی بودند  
 نهایت حسین آتش گردیشان در گرفت و فلحاس از دور فریاد می کرد و خواجه  
 غلامان میگفت که هر که این غلامان را برون آرد و هزار دنیا بخونی بوسه دهم و دهم  
 یکم پس یار اسه آن نبود که گردان آتش بگردانگاه نوره در اینجا رسید گفت

بسم الله الرحمن الرحيم وپایه در آتش نهاد و اندر ظلام بحر اسلاست بر آورد  
خواجہ غلامان و دہزار دینار نجات آورد و بالیس بوسے داد و گفت کیمرم کہ خدا بیجا  
این نزلت ببالیب نگر فتن مال دنیا دادہ است لفلست کہ نور سے عا و مہ کو  
کہ چو نہ نام داشت نام و نہ پیش نوری آورد و ما بخورد چون نوری آتش دیگران  
بدست خود افروختہ و دشت سیاه شدہ بود و اتفاقاً نوری ست ناستہ نام خوردن  
آغاز کرد و خادمہ در دل آورد کہ چنانہ چارہ دیت کہ بدستہاے سیاهان می خورد و نشوید  
در حال شخصے آمد و بزیونہ گفت کہ تو در زمین ہستی و از خانہ من بخیہ جامہ ہا بدردی آوردہ  
و اور برگرفت و پیش شخصے برد نوری بیرون آمد و گفت اور امر بنجائید کہ جابر تمام پیدایمی شوند  
چاوقت شخصے پیدا شد و بخیہ جامہ اش حوالہ دے کرد و بزیونہ خلاص یافت نور سے  
بزیونہ گفت کہ بار دیگر گوسے کہ ناہنجار مردیت کہ بدست سیاهان می خورد و خادمہ توبہ کرد  
لفلت کہ نور سے شخصے را دید کہ بارش نشت فسادہ بود و درازگوشتش مردہ افتادہ  
و انشخص بغایت فرو ماندہ نوری پایے بر پشت درازگوشت زد و گفت بر خیز چہ پایے  
خواست خرد در حال برخواست و انشخص بار خود بر دے نہاد و فوات شیخ نوری بقول  
صاحب نفحات الانس و سفینۃ الاولیاء در سال د و صد و دو و چار و یاد و صد و نو و پنج ہزار و نو

حضرت نوری کہ از انوار دے	گشتہ منور بہمان نور دین	رفت چوزین خانہ طلمات دہر
صورت خورشید خلد بر دین	رحلت او سید عین بو الحسن	طرحہ خرد گفت بصدق یعتین
صدر عیان گشت رحم شرفید	رحلت آن شاہ مان خدین	اہل خبر واقف حق گفتہ اند

بزرگ ہی قبلہ دنیا و دین شیخ عمر دین عثمان صوفی و ملی قدس اللہ سرہ  
کنیت دے ابو عبد اللہ است و مرید سید الطائفہ جنید دیر و استاد حمین بن منصور  
حلّاج است و بابو معید جز صحبت داشت و عالم بود و علوم حقایق چون نمون دے  
باریک شد و در فہم مردم نیامد بپوشش ساختند و از مکہ منطریق دین کرد و انداختہ جبرہ  
و بانہا قاضی شد و اصل دے ازین است و بزرگان صوفیہ فرمودہ اند کہ برج حسین  
بن منصور مدلبیب دعاے عمر دین عثمان است کہ دیر از بنجائید و فوات شیخ عمر دیر



از راه دور شد نقلت که شخصی غلام خلیل نام خود را پیش خلیفه بغداد بمقتضای امر  
 کرده از اقارب و منشیان خلیفه شد و می خواست که خلیفه از همه اولیا الله و علمای وقت  
 بے اعتقاد شده متعقد و سکر و دلداد پیش خلیفه ملام عیب متنازع گفته چون اداره  
 شیخ سمنون در بغداد بلند شد دل غلام خلیل از حد بیخود و وقت فرصت می جست  
 تا او را پیش خلیفه رسوا کند آخر آنچنان اتفاق افتاد که زنی منوره خود را بر دوش عرضه کرد  
 و استدعای نکاح نمود سمنون قبول نکرد زنی پیش جنید رفت و گفت سمنون را بگو  
 تا مرا قبول کند جنید او را هم از پیش خود بر انداختن زن پیش غلام خلیل رسید و اتفاق  
 دے بر سمنون شتمه نهاد و بزنا شتم کرد غلام خلیل اینحال بسع خلیفه رسانید خلیفه را  
 متعجب گردانید و سمنون را براس قتل طلب کرد چون رو برو آمد خلیفه چند خواست تا حکم  
 کشتن سمنون بجلاد دهد سخن گفتن نتوانست و از در کشتن دے در توقف افتاد و شب  
 خلیفه خواب دید که کسے اورا می گوید که زوال ملک تو در کشتن سمنون است علی الصبح  
 چون خلیفه از خواب بیدار شد سمنون را طلبید و عذرها خواست و با عوار تمام رخصت کرد  
 غلام خلیل چون اینحال مشاهده کرد دشمنی دے در حق سمنون زیاده تر شد تا بسرا  
 اعمال خویش مخدوم گشت و از تمام جسم دے ریم و خون جاری بود آخر آنجسیر  
 سمنون رسانید گفت خدایش تفادها چون آنجی غلام خلیل رسانید که تیغ در حق  
 تو کمره خیز زبان آورده توبه کرد و از کرده خود پشیمان گشت و هر چه از دنیا داشت بند را به  
 متنازع گذراند هیچ یک قبول نکرد مگو شیخ سمنون متوجه حال دے شد و بمقام توبه  
 رسانید و وفات شیخ سمنون اتفاق اهل خبر در سال دوم و صد و نود و هفت از هجرت  
 شیخ سمنون صاحب حسن جمال شیخ کامل پیر اکمل با کمال سن چهل و سه ساله بود  
 هم روزه در بان سال وصال شیخ ابو عثمان چیرے قدس سره نام دی سعید  
 بن اسماعیل نیشابوری است میوه محلا است از مولای نیشابور و در اصل اصل  
 از زری است مرید شاه خواجه کرمانی و صحبت دار ابو حفص خدا و یحیی بن معاذ است  
 و شیخ مخدوم علی جویری لایبوری قدس سره در کشف المحجوب میفرماید که حق سبحان و تعالی

مرحوم حضرت شیخ مخدوم علی جویری لاهوری قدس سرہ و در کشف المحجوب میفرماید  
 که حق سبحانہ تعالیٰ مر شیخ ابو عثمان را از بر سر مقام عطا فرموده مقام رجا از کجی بن حاذق  
 مقام غیرت از شاه شجاع و مقام شفقت ابو حفص را و مقام سبقت لایا میفرماید که ابو عثمان  
 ابیدالحا ابقید در یکم دیون حسین فیضی بنی بر صحبت داشت و در یکا نه وقت بود که بقلعہ  
 آمدن بستان در دیرانه با غرلت گردید در شکر شکل بنی آدم پذیر غایت شفقت پیہ و بگذشت و  
 چشمهایش مقدار سوراخ جلال و در ملذذ و از بهیت آدمیان گشت بلند بستان فرمان صحبت آید  
 و گفت ابتدا سے صحبت ہمسایگان خانہ خوار و مجاوران بیت اللہ کنتم تا مبارک آمد و  
 غم بیت اللہ و چونکہ مشایخ حرم محترم از آمدن دے بدل آگاہ بودند با استقبال  
 دے برآمدند و ویرا بدان شکل یافته گفتند یا اباعثمان بستان سال کہ بدین شکل گذرانید  
 بگو کہ چرا رفتی دیدید می دیدی و چہ یافتی و چہ باز آمدی گفت بسکہ رفتم و آفت سکزدیم  
 و نویدی یافتہ و بجز باز آمدم و وفات شیخ ابو عثمان در سال دوصد و نو و دہشت

و قبر در نیشابور است	ابو عثمان حیرتی صاحب	کہ بود و اندر جهان مطلوب فرمود
تاریخ وصال و زیارت	ند آمد کہ صری بود و محبوب	ایضا چون ابو عثمان می فرمود
رفت از دیار و زینت رسید	سالک و آتف بر تارشیش گو	ہم بخوان سر در ولی حق عید
القضا عثمان کہ اولادین بود	محبوب خدا بحسب منظور	دل گفت بر جلتش و توانخ
صدق غرر و طالب نور	شیخ ابو العباس احمد بن محمد بن مسروق	

قدس سرہ کہ گفت دے ابو العباس داخل دے از طوس است و ب بغداد  
 ساکن شد و او را شیخ علی رودباری و ناگرد عارف محاسبی است و بسطری  
 سقے و بن محمد بن منصور و محمد بن حسین صحبت داشت و قطب المدارس عالیہ نیز  
 صحبت دے بود و آخر ہم بدرجہ فطنت فایز گشت و فرمود کہ روزی برے  
 خوش تقریر یکظاہر اجماع اہل اسلام و خرقہ مشایخ بود و نزد من آمد و گفت کہ در حق  
 من چیزیکہ بجا نظر آید بگوئید چون در باطنش دیدم از لباس اسلام عاری بود  
 و اینحال با شیخ ہرے کہ نزد من بود و آہستہ بکفرتم بر دے این سخن گران آمد

وگفت که باو گو شاید که مسلمان باشد و بچیده شود و گفتم که حالا اگر گفتن چاره نیست  
پس زوے بسوے دے آوردم و حالش گفتم گفت راست است که فرمود  
که من تغییر لباس براس امتحان شما کرده بودم و فی الحال کلمه شهادت بر زبان آوردم  
و مسلمان شد و وفات شیخ در سال دوصد و نود و نوبه هجریست **قطعه از مولف**

شہد دنیا و دین شیخ زمانہ  
نذکر دید بوالعباس مصل

کینست و سہ ابولقوب از قدماے مشایخ کبار و مریدان ذوالنون مصری و شاگرد  
امام احمد منیل است و ابوتراب محبت داشت و مصاحبان بوسید خوار بود و عمری  
در زیافہ و ابتداءے حال دے آن بود کہ در عرب با جماعتی بقیدہ رسید و خربان  
عرب اورا بدید و مفتون دے گشت و بوقت شب بنوعیکہ دانست خود را نزد دے  
رسانید شیخ چون اورا بدید بلرزد و از اسجا بگریخت و در تر رفتہ خواب کرد و در خواب  
دید کہ در جاعے خوب و نورم تنھیں چون بادشاہان بر تخت نشستہ است و جماعتی  
سبز پوشان گرد دے ایستادہ اند پر سید کہ این شخص تخت نشین کیست گفتند کہ یوسف  
کہ بزیارت یوسف بن جین آمدہ است یوسف با سماع اسمی بگریست و گفت منکہ  
باشتم کہ پیغمبر خدا بزیارت من آید و پیش تخت رفتہ سلام گفت یوسف از تخت فرود آمد  
و شیخ را بکمر گرفت و با خود بر تخت نشاند گفت یا بنی اللہ من ناچیز و پیرام تو کی پیغمبر  
خداے بزیارت من بیامی فرمود در آن ساعت کہ در خرابادشاہ عرب با غایت  
حسن بخوبی خود را پیش تو انداخت و تو خود را بحق پیردی و از انجا برستی خداوند  
ترا بر من و جملہ ملائکہ عرض کرد و گفت بین اس یوسف توان یوسفی کہ بدین آرزو دے  
تر ایما قصد او کردی و ما ترا باز داشتیم و این یوسف آن یوسف است کہ بخربان  
قصد نہ کرد و بگریخت پس ہر ابا بن فرشتگان کہ بے بنی بزیارت تو فرستادہ است  
و بشارت داد کہ از برگزیدگان حق و دین محمد ذوالنون مصری اسم اعظم می دانند  
او برو یوسف بن حسین بیدار شد و بمصر رفت و بخدمت شیخ ذوالنون تلمذ سال

ہماند بیچ سال نکر و بعد سال ذوالنون اگر احوال سیدہ سال موافق اسم اعظم کرد ذوالنون طبق  
 سر پوشیدہ کہ در سفر چہرہ بود بوسے داد و گفت بطلان دوست من برسان دی طبق  
 برواستہ روان شد در راہ پیرے در طبق بھنید در خاطر دے گذشت کہ ایادریچہ باہر  
 و خود را ضبط کردن نتوانست چون واکرد در آن موسمے زندہ بود در جست و برفت  
 یوسف دانست کہ شیخ بوسے استہ اگر دہست عصبناک برگشت شیخ فرمود  
 کہ در صورتیکہ تو امانت داری مویشی نتوانستے کرد امانت داری اسم اعظم چون تو کہم  
 نے الحال بوطن خود فرکالینکار تو منحصر بروقت دیگر است پس یوسف بوطن خود باگشت  
 و طریق مجاہدہ در امانت پیش گرفت تا بدرجہ والا رسید یوسف بروقت رخصت ایش  
 ذوالنون و مینے خواست گفت سہ وصیت کنم یکے بزرگ و یکے خورد و یکے میانہ  
 بزرگ است کہ انچہ خواندہ و نوشتہ ہمہ را بشود و فراموش کن تا حجاب بر خیزد و دوم نام من  
 با کسے مگو کہ میں ذوالنون است کہ درین خود ستائی است سیوم خلق را وصیت کنے  
 و بخدا خوانی و خود در میان نباشی این بفرمود و رخصت کرد چون یوسف بشہ آمد مجلس  
 آغاز کرد و غلطے گفت چون ہمیشہ باریک بود اہل ظاہر انکارش بر خاستند و کسے  
 بجلوس دے نیامدے روزے مجلس آمد کسے را نیافت خواست کہ باز گردد و پیر  
 آواز داد کہ نصیحت پیر خود فراموش کردے و بوسے عہد داشتی کہ خلق را نصیحت بر خد  
 کنیم حالا چرا باز گردی بر مہربان سخن گبو کسے آید یا نیاید یا پنجاہ سال بر خیال بگذشت  
 نیز نقلست کہ عبدالواحد بن زید مر دے شطربو و عاق مادر و پدر والدین دے  
 اوراد دست نمیداشتند روزے مجلس شیخ یوسف بگذشت در آن وقت شیخ این کلمہ  
 - یفرمود و دعایم بلفظ کانہ محتاج الیہم یعنی حق تعالی بندہ عاصی را باطف خود سو  
 خویش می خواند چنانچہ کسے را با کسے حاجت بود در دل عبدالواحدین سخن کا کرد  
 کلامہ بینداشت و قبا بدرید و لغزہ بزد و مرد گورستان بخناد و مہر نشان روز از خود  
 برفت همان شب یوسف حسین اورا بخواب دید و خطاب حق شنید کہ بیاب اینخوان تا  
 یوسف میگردد و دید و بر ایست بعد سر روز اورا دریافت و در کنار گرفت او شہم باکرہ

و گفت سرور است که ترا فرستاده اند و اکنون تشریف آلوده نقلت که باز گانے  
 کبریک خود را که با حسن و جمال بود بطور امانت نزد شیخ صری بگذاشت و خود بسفر رفت شیخ  
 صری به شفیت جمال کینزک شد و براس دفع این وسوسه  
 بنجد است شیخ ابو الفضل پیر خود عرض کرد فرمود که صل این عقدہ منحصر بر دعای شیخ  
 یوسف حسین است پیش وے باید رفت پس شیخ روانه خدمت یوسف حسین شد و بعد  
 قطع مسافت ایستاد و رسید و نشان وے از مردم بگفت گفت تو موصوفی و صالح و پیکار  
 بجهت که ترا تلاش آن ملحد زندقه در پیش است شیخ عثمان صری از جاما برگشت و نزد  
 پیر خود رسید فرمود که یوسف حسین را دیدی گفت در شهر وے رسیدم چون خلق او را  
 ملحد و زندقه می گفتند باز پس آمدم فرمود ترا آن چکار باز پس برود و بخدمت حاضر شو  
 شیخ عثمان همانوقت بازگشت و بنجد است وے رسید پیر وے را دیدام وے خوشتر و  
 وے نشسته و صراحی و پیاله رو بر و نهاده و نور وے از وے مبارکش می نهد  
 گفت ای خواجہ براس خدا بگو که اینچه حالتست که تو داری گفت این امر دیرین است  
 دازم دمان او را کسے نمی شناسد قرآنش می آموزم و درین صراحی شربت و پیاله  
 براس خوردن شربت است چون همین موجود بکار خود آوردم گفت این چراست کنی که  
 که خلق در حق تو سخنان بد می گویند گفت برای همین خود را بطاهر نمی آرایم که کسی کبریک  
 خود را بنجیال پارسای بامانت نزد من نگذارد و من بروے عاشق شوم شیخ عثمان  
 چون این شنید در پاس وے افتاد و بدعای وے بمقتصد خود رسید و وفا  
 شیخ یوسف حسین در سال صد و سه هجری است و بسال صد و چهار نیز گفته اند از مولف

یوسف دین نبی یوسف حسین	شد چو از دنیای دوزخ جان	سال چهل و پنج بقول بل دین
یوسف بادی حسین آمد عیان	بر کمال آمد یوسف تفتیق	یوسف طیب الدین محمود عیان
باز قطب دین جلیل نیک خوا	سن و صل سال ز جلیل خوا	شیخ عبد اللہ البوعبار
بستی بن محمد بن نافع بن مکرم قدس سره اصل وے از		
بست است که در نواحی قندبار است و در تاریخ ایل کثیر مرسوم است که ابو العباس سنی		



مقتدا و سال بچلو زمین نهاد و بدیوار و ستون نکر و داریشاپور بحرین الشریفین  
رفت و مدت در بیت المقدس اقامت نمود و وفات و سه در ماه محرم سال سده صد و

جہاں بہریت از مہر و لطف	جناب شیخ عبداللہ بختی	یک بود او پیر حق آگاہ ہا و
تبارخ وصال او خرد گفت	ابوالعباس عبداللہ ہا	شیخ ابو عبداللہ بن جلال

قدس سرہ نام وے احمد بن محمد و لقبوے محمد بن محمد واصل وے از بغداد  
در دمشق ساکن شد از اجلہ مشایخ شام و مرید شیخ ابوتراب بخشی است و با سید الطائفہ  
جلیلیہ محبت داشت و وفات وے در سال سہ صد و شش ہجری است و بسال سہ صد

و بہت بگفتند از مولف	شیخ دین ابن جلال بن جہاں	رفت و در بیت شاذزل گز
بر اہل بیت سال وصل او	ہم عیان شد اہل دین اہل حق	بود ذات او نہ ہر دو سر
شاہ با سال و ملتزم بالیقین	بندہ مقصوم و والی کرم	قدس عالم بود اہل دین

حضرت حسین بن منصور حلاج قدس سرہ گنیت وے ابو الفتح  
ست واصل وے از صفیہ فارس در روز و شوق و سکر و مستی ثانی وے

نداشت و او را جدے و جہدے عظیم و حالات عالیت و فصانیت عاے دارد  
بعبارات مشکل در بیان حقایق و اسرار معرفت و غایت فصاحت و بلاغت و بشیر از  
مشایخ در کار و ابا کردہ اند و گفتند کہ او را در تصوف قدرے نیست مگر ابن عطا

و عبداللہ خفیف و شمعی و ابوالقاسم یحیی آبادی و پیر علی محمد و گنج بخش سجور  
قدس اللہ اسرارہم و غیرہ مشایخ او را قبول کردہ اند و شیخ ابوالقاسم کرکاسی و  
شیخ بوعلی فارمدی و امام یوسف جدانی در کار او سرے داشتند و بعضی در کار او

متوقف اند چون او شاہ ابوالقاسم قشیری و غیرہ و بعضی او را بہ نسبت کردہ اند  
و بعضی اصحاب ظاہر او را بکفر منسوب کنند و بعضی گویند کہ از اصحاب حلول بود لیکن  
ہر کہ بوسے توحید داشتہ باشد ہر گز در دماغ وے خیال حلول و الحما و نواقضات

نہایت شیخ فرید الدین عطار علیہ رحمۃ الغرز النفا را و التسلیم کرد و فرمود کہ ما عجب  
منی آید کہ کسی کہ روا دارد کہ بواقفہ موسے از درختہ نداسے آئی ان اللہ بکند

و در پشت در میان سینه او چزار و اندازد که از حسین صد اسے انا الحق برآمد حسین میاں  
 نے چنانچہ مقتدا سے بزربان عمر بن محسن گفت کہ بنطق الحق چلے لسان عمر شہداء دوست  
 بزربان حسین ہم محسن گفت در اینجا نہ حلول کار دارد و نہ الہام و لقلست کہ حسین بن مہدی  
 قدس سرہ یاسے عظیم بود کہ گرد عالم گشت و خلق را بخدا خواند و در غیر شانزدہ سالگی  
 در صحبت شیخ عبداللہ کتیری بود از اینجا بہ بغداد آمد بعد از ان بہ بصرہ و از بصرہ بدو حرفہ رفت  
 و مطلق ابو عثمان عمرو بنی کردہ تا بزرگ ماہ او صحبت داشت و ابو یعقوب لا قطع دفتر خود بود  
 و ابو عثمان رسالہ در علم عقایق تصنیف کردہ بود و یونسیدہ داشت حسین او را بر منابر خواند  
 سخن باریک بود و در فہم خلق نیامد و خلق با کار ابو عثمان برخاست و ابو عثمان عمر و حسین  
 را سنجیدہ شد و مجبور ساخت گفت آئیں دست و پا ز بان حسین قطع کن و تنہا گماںکہ اورا  
 بردار کن بعد از ان حسین بہ بغداد آمد و از جدید مسئلہ رسید جواب شافی نیافت بعد از ان بہ  
 اقمتر رسید و تا یکسال در اینجا ماند چون سخن چکس را پیش خود و قمر نہاد سے حد فاسدان  
 برو سے پیدا نہ ہو بہر بخراسان شرف بردار از انجا روانہ شد تا پنجمال نا بدید گشت بعدہ  
 بغداد آں مدکتا بہا تصنیف کرد و باہل ہوا سخن گفت و قبو سے عظیم در دل خلق یافت  
 تا خلق اورا علاج الاسرار سے گفت پس بصرہ نہاد و قصد حرم کرد و در حرم ابو یعقوب بھر  
 جوری بسحرش منسوب کرد باز بصرہ آمد و از اینجا ہوا باز بہ ہندوستان شرف آورد و مدتی  
 بہ ہند ماند و خلق را بخدا خواند پس یا در النہ و چین یا چین رفتہ گناہا تصنیف نمود چون  
 باز آمد انقصا سے عالم بدو فاجہا نوشتند سے و در نامہ ہندوستان نام دے الوداع  
 و در نامہ چین ابو المعین و در نامہ خراسان ابو الحیر و در نامہ فارس ابو عبداللہ و در نامہ  
 خراسان علاج الاسرار سے نوشتند و در بغداد اصطلح نام کردند و در بصرہ خیر لیس از ان  
 قصد کہ کرد تا دو سال در اینجا مجاور بود چون باز آمد احوال برو سے برگشت و خلق را  
 بچھمی خواند چون کہے بر آن وقوف نمیا فت خلق خدا و دشمن او شد و از پنجاہ  
 ختمش بدید کرد و لقلست کہ علاج از ان سبب اورا می گفتند کہ یکبار بار بنامہ سے  
 از پنجاہ گشت انتشار تے ہو سے کردنے الحال دانہ از پنجاہ جدا کردید لقلست

که حسین در شبانه روزی چهار صد رکعت نماز کرده و بر خود فریضه دانسته گفتند درین  
 درجه که نوعی اینده پنج چارست او گفت پنج و راحت در کار دوستان انزهی کنند  
 که دوستان فاضله صفت میباشد و هم فرمود که در پنجاه سالگی هزار ساله نماز بگذارد و  
 و بهر باز غسل کرده ام رشید بهر قندی میفرماید که وقتی حسین منصوب با چهار صد رکعت  
 تا با حق خود بسوی کعبه نرفت و راه گم کرده در بادیه افتاد و با چند روز طعام نیافت  
 چون گرسنگی بهایت رسید تا بعدین ازین طعام خواستند گفت بشنید و صفا کینده  
 پیش دست صفا کشید و دست پس بست می کرد و سر بر این دو قوس  
 نان گرم بهر یک میداد تا چهار صد سر از پس پشت بردن آورد و چون اطعام فارغ شدند  
 طب خواستند گفت و را چون درخت میثاقیند چون بهیشتانیدند چندان طب را زو بهیجت که بهر  
 خوردند پس یافتند و هر جا که در راه شنج پشت بدرختی باز گذاشتی نه الحال انداخت  
 طب بر آورد دست و اصحاب را خوردند و وقتی در بادیه اصحاب او را گفتند که ما را انجیر  
 میباید دست بکش دو طبقه انجیر تازه از مو بیاورد و پیش ایشان نهجا و قلقلست که  
 درآمدت که حسین در ریاضت بود و دلق داشت تا بست سال از جسم بردن نه کرده  
 بود روزی بستم از او بردن کردند پیش یافتند و زن کردند یک از ان نموده و بگویند  
**قلقلست** که روزی حسین طالع نشسته بود و عقرب بر گرد دست می گشت شخص  
 قصد کشتن دست کرد گفت دست از عقرب بدار که دوازده سال است که او ندیم ما است  
 و در دلق من شیانیدار **قلقلست** که چون حالت سکر و صحت بر دست استیلا یافت  
 و بدرجه فاضله الفنا رسید هر وقت کلام الحق میگفت زبانش را در حق دست درازگشتند  
 و انجیر بخلیفه بغداد رسانیدند و علمای طاهری دست آویزی بر کشتن وی نوشتند  
 و شخصی محمد داود نام جاعته دیگر از علما و فقها بر دست خورج کردند و خلیفه بمقدربالند  
 را بر کشتن دست آماده کردند و در آن ایام حسین روزی بر دروازه صید رفت و  
 حلقه درجه بناید و حلقه در بر زد گفت کیست گفت انا الحق گفت مگو مگو مگو الحق گفت  
 همه دست لیکن تو نه گوی که گم شده است و من میگویم که حسین گم شده است و ما

باقی موجود است جنید گفت که زود باشد که تو سردار از خون خود سرخ کنی گفت ببله  
 این روز که تو از لباس من بلباس برآمده لباس ظاهری خوبی پوشیدی پس علما آن فتوے  
 قتل حسین را پیش خلیفه بردند و خلیفه گفت که تا وقتیکه جنید اجازت قتل حسین ندهد  
 من اجازت نمی دهم ازین سبب علما نزد جنید جمع آمده خواهان اجازت قتل حسین  
 از جنید شدند و از خانقاه برآمد و بدار اقصا رفته جامه صوفیه برآورد و خلعت علما پوشید  
 و برآن محضر نوشت که منی کجا با لفظ حق یعنی حکم می کنم بر ظاہر و فتوے بر ظاہر است  
 و علما فتوے را بعد ثبت و ضبط جنید نزد علی بن عیسیٰ وزیر بردند و حسین طلبید  
 نرندان فرستاد تا یکسال در زندان بماند اما خلق پیش و پس رفتند و مسائل  
 و اوقات پرسیدند و آخر خلق را از و منع کردند و در مدت پنج ماه کسی نزدیک نشد  
 مگر یکا اعلیٰ و یکبار عبداللہ بن خفیف **فقلست** که شب اول که حسین را محبوس کردند  
 بیامدند حسین را ندیدند جمله زندان گفتند دنیا فتنه است دوم نه زندان بودند نه  
 حسین شب سوم او را در زندان یافتند گفتند و شب کجا بودی گفت شب دل  
 بحضرت حق بودم و شب دوم حق نزد من بود ازین سبب زندان هم غایب بود  
 اکنون مرا براس حفظ تشریعت باز آوردند **فقلست** که چون حسین در بند بود و هر روز  
 هزار رکعت نماز کرد و گفتند میگوی که من حقم این نماز را نمی گفتم اما میدانم  
 قدر ما **فقلست** که کیش زندان سه صد تن محبوس بودند گفت ای زندانیان  
 اگر میخواهید شما را آزاد کنم گفت چگونه که تو خود زندانی گفت ما در بند تشریعت رسولیم  
 و بزبحر خداوند خود مقید هستیم اگر خواهی بیک شارت همه بندها بکشایم پس با انگشت  
 اشارت کرد همه بندها فرو ریخت زندانیان گفتند حالا اگر بکشایم که در زندان  
 اشارت دیگر کرد از دیوار دریچه باید بداند گفت سر خویش را میدی گفت تو نمی بمانی  
 گفت ملا با خداوند خود در نیست که انگشت آن موقوف بر سردار است علی الصبار  
 چون محافظان زندان آمدند پرسیدند که دیگر زندانیان کجا هستند گفت خلاصی که دم  
 گفت تو چرا ماندی گفت حق را با اعتبار است که خوشنودم آن سوار سوار است

چون انچه بخلیفه رسید گفت از زنده ماندن این شخص تقدیر خواهد بر فراست او را  
 یکشید یا چوب بریند تا ازین سخن باز آید پس از زندان بیرون آوردند و رسید به چوب  
 بهر چه بکمر میزدند با او فرستادند و میبندیدند که یا این منصور لا تخف هذا علاج الصالحین  
 و بهر چه بفرستادند میبندیدند اما حق پس او را بردند تا برادر برادر و برادر  
 برادر خالق گرد آمده بود حسین چشم بر میگرد و میگفت حق حق اما حق در دست  
 در میان جمع بود و نزدیک گرفت و گفت عشق چیست گفت امری بر بنی و فرزند  
 و پس فرود آمدی که آن روزش کشند و بر روز دوم بسوختند و بر روز سوم بر باد دادند یعنی عشق  
 بسوختن در راه میرفت و با نیر و ده من بگریان میخامید گفتند چرا میدن تو چرا  
 گفت چرا میمیرم چون بگریان منش نیست باب لقا بر دند و برادر او را  
 بر نردبان نهاد و برایش سوال کردند که چه گوی و حق ماکه مقرریم و در حق منکران  
 که سنگ خواهند گذاشت گفت منکران را دو صواب اگر سنگ اندازند شما را یک دا  
 از بهر آنکه شما را عمر حسن و حسن نیست و ایشان از قوت توحید و صلابت است  
 سنگ بر من خواهند گذاشت این گفت و بالا سه نردبان برآمد و درین اثنا  
 شیخ بنی در رسید و با او بلند گفت الم تنک عن الامالین و گفت المقصود  
 حسین گفت کمتر نیست که من میبینی و آنکه بلند تر است ترابان راه نیست پس هر  
 بروی سنگ انداختن شروع کرد و شبی بمناجعت اهل خیرعت گاه انداخت  
 علاج آه کرد و شبی گفت آخر این سنگ ندا عتد آسے نگر دمی و بدین گل که من  
 انداختم چه جاسے آه است گفت ایشان نمیدانند معذرا اند که محرم جاسے  
 گل نوبجاسے سنگ است و سنگ دیگران چون گل پس و تنش قطع کردند  
 خنده بگرد گفتند خنده توان چیست گفت دست از نسبت آدم باز کردن نیست  
 مردان باینکه دست صفات ما بکلاه همت از تارک عرش در کشند قطع کنند  
 پس با پای دسے بریدند بسم کرد و گفت پاسے دیگر دارم که سفر عالم یک گام  
 میزد اند که دسے هر دو دست خون آلوده بر روی ساعد پاسے خود مالید

گفت پس خون از من برفت دائم که رویم زده شده باشد شمانه پندارید که زردی رویم  
 سبب ترس مرگ است خون بروی خود مالیدم تا سبب گریه و گفتند ساعد را بخون التماس  
 ردن چه معنی دارد گفت که وضوی کتوم براس نماز عشق که گرفتار عشق لایعوض و موبینا  
 لا بالدم پس چنهایش کشیدند رستمی از خلق بر فراست بعضی میگفتند بعضی  
 سنگ می انداختند پس خوانند که زبانش برنگفت چندان صبر کنید که مخفی کتوم رو  
 بسوخته آسمان کرد و گفت آلبی چندان ریخ که از براس تو بر من میدارند خسروم  
 نشان مکن و ایشان را بے نصیب مدار و اگر دست دیاس من بریدند در راه تو  
 بریدند و اگر سرم از تن جدا می کنند در شاه جلال تو می کنند پس گوشت دینی دے  
 از تن جدا کرد و مردمان سنگ روان کردند و آخر سخن حسین این سخن بود و حب الوجد  
 افراد الواحد حب الواحد افراد الواحد و این آیت یسجل بها الذین لا یؤمنون بها  
 و الذین امنوا مشفقون منها و یحکمون انله الحق و این آخر کلام بود پس زبانش بریدند  
 وقت شام فرمان خلیفه آمد که سرش از تن جدا کنند وقت سر بریدن یک خنده زد  
 بجان برادر و گوشت ضایع بیابان رضا انداخت چون برکت حق پیوست از یک کت  
 او خردش تا الحق می برآمد پس بند از بندش جدا کردند که سوا سر گردن و پشتش  
 هیچ مانده چنان اندک درن و پشت دے بانگ انا الحق می برآمد و زد و تمام اعضایش  
 بختند از آن ناگفته که انا الحق ظاهر بود و وقت قتل هم قطره کار خون دمی نزن  
 چکید انا الحق تحریر بگشت روز سوم خاکش را در دریا انداختند چنان بر سر آب  
 و جله انا الحق میخاند نقلست که حسین علاج قبل از قتل سجاده خود فرو برد که  
 چون خاکش بر جله اندازند آب دریا جوش خواهد کرد و خوف آنست که بعد از فرو بردن  
 پس در آن حالت تو خرقه من پیش آب بری و بگوئی که برکت این خرقه حسین قبول  
 که بر نام خدا قتل شده است ساکن شود در چهارم آب دریا در طغیانے آمد و  
 آبش تا دیوارهای شهر رسید خلق شهر و دیلا میگرد و خلیفه هیچ علاج آن نمیدانست  
 که چه کند خادم چون دید که شهر غرق بچو فحاشی کرد و خرقه حسین بر سر آب برد و حسب



وصلی بنی مائیل بنی بکوفت قطعه حسین ملای منصور دوان	سحر سال ولایت شیخ دین انداز دل امام المؤمنین یک نور شرف از به تاباهی ولی سبانی آمد سال مطبق	
دگر از اهل حق قطب است	شیخ ابوالعباس بن عطا قدس سره	
<p>نام وی محمد بن احمد است و بغدادی الاصل بود و شاکر دایره سیم بار ستا شد یاسید الطایفه جنید صحبت داشت و در علمای عظام و شیخ کرام سرفراز و ممتاز بود و در تفسیر بیت در معانی قرآن که از به تفهیم سراج و افضل واقع شده وفات و سه در ماه ذی قعدة سال هجری پنجاه و پنج است و واقعه قتل وی انیس که علی بن عبید وزیر خلیفه بغداد و حسین بن منصور را بکشت از شیخ ابوالعباس پرسید که چه گوی می شنود حلاج که کلانای الحق بر زبان آورد و بپاداش آن قتل شد و گفت تو خود فکر باری خود کن از آن بر دوازده قرض مردمان که بدمه خود داری بده چه نزلت داری که از حال حسین حلاج پرسید و بر زبان سخن برآفت و فرمود تا ندانم تا سه شیخ یکان یکان بکنند و در سر وی به خفا و کوفت تا که شد از مولف انیس و کیا ابوالعباس انیس تفتاب ابوالعباس</p>		
سال شش و هجری از ختم	انداز بن ابی العباس	شیخ ابوبکر رازی قدس سره
<p>نام وی محمد بن ذکریاست و از بزرگان طائفه صوفیه بود و مرد متوسع و مجتهد و امام از خوف خدا بگریست گویند که در شیخ و در وقت و از وی کسی گریان تر نبود و هر مرید مبتدی که دیر بیدید از کثرت عبادت و گریه و بیهوشی و حرقت و اضطراب و بیخوابی و گشتن و صاحب تفهات الانس میفرماید که در ابتدا حال شیخ بکمر رفت چند دنیا رفوت بود رسیده بود آنرا بیرون که در میان دو سنگ دفن کرد و نشان بر آن نهاد و در یک بخت ابو عمر رهاچی رفت روزی از وی مسئله پرسید و گفت که اول برو آن دنیا را که در میان دو سنگ دفن کرده باشد در جمار یا دست خود صرف کن بعد از آن نزد من بیا ابوبکر رفت و دنیا را صرف کرده باز بخت شیخ آمد و بختی است علی رسیده وفات ان جامع الکرامات باتفاق اهل خبر در سال سه صد و ده هجری است از مولف</p>		



شد جواز دنیا لغو و دوسری بن  
 حضرت بود که از بی بل را  
 و بعد از آنکه ملک کن رقم  
 هم جوان مسکین محبت بی نیا  
 شیخ ابو الفتح حصصی قدس سره پیر بود نهایت بزرگ و عابد و زاہد و  
 متقی و در میان اصحاب قدم بخیزد کشتی و بار بار پایا داده بحالت تجرید زیارت که منظم و  
 کعبه عالیہ شرف گشت و وفات و در سال سه صد و ده هجری است از مولف  
 شیخ ابو الفتح خیر سر و در جهان  
 که از اولیا بر دست  
 سال و شش چنان فرود بستم  
 گشت حالی بود قطب حق شیخ ابو محمد جریسی قدس سره نام و  
 احمد بن محمد بن حسین است و بقول حسین بن محمد و بقول عبداللہ بن یحیی  
 از اعظم خلفای سید الطایفہ جنید است و بعد وفات شیخ جنید ابو محمد بر سجاده و شریفیت  
 قائم شد و در رفقه و تقوی و اصول امام بود و با سهل شری محبت داشت  
 نقیست که کمال در که منظم مقام فرمود و پاس بادب نہ یاد از کر در زیست به  
 دیوار سخا و در نه خفت و وفات و صاحب نفحات الانس در سال سه صد  
 و دوازده و بقول سه صد و چہارده تحریر فرموده است و صاحب سفینۃ الاولیاء  
 و بارز و چہارده ارقام میفرماید صحیح است کہ در سال سه صد و چہارده در جنگ قرامط  
 بعد از تنگی جنت حق یوست از مولف ابو محمد شیخ پیر دیگر  
 یافت از اعظم جویات حق  
 ابو محمد پیر یارینش گویا  
 هم جوان زہد و سالک  
 هم محب کرم آمد سال  
 نیز قطب بل بن بل لعل  
 شیخ بنان بن محمد جمال قدس سره اصل و در اسط  
 و در مصر سکونت داشت صحبت دارا براسم خواص و از پیران شیخ ابو الحسن نورسیت  
 جامع بود میان علوم ظاہری و باطنی و علوم تقوی و فہم و حدیث و تفسیر و در  
 کرامت و خوارق مقام اعلی در تہ سلع داشت نقیست کہ حاکم معبر و در  
 و ویرایش نیز انداخت نیز او را بوسے میکرد و سے پسید چون بیرون او و ند  
 پرسید نمک آنوقت پیش نیز بودی در دل توجہ میگذاشت گفت و قتی خوشتر  
 از آن وقت بر من نگذاشت کہ امید داشتیم کہ ازین دار خرن و ملال بقرب نیز دست

بعد از دو سال بیرون آمدن از حبس و وفات و در آن سال سیصد و شانزده هجری است از مولف  
 به پیوندیم لیکن چه کم کشید ما مور بود و وفات و در آن سال سیصد و شانزده هجری است از مولف  
 شمس عالم جناب شیخ بنان <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup> <sup>۳۶۳</sup> <sup>۳۶۴</sup> <sup>۳۶۵</sup> <sup>۳۶۶</sup> <sup>۳۶۷</sup> <sup>۳۶۸</sup> <sup>۳۶۹</sup> <sup>۳۷۰</sup> <sup>۳۷۱</sup> <sup>۳۷۲</sup> <sup>۳۷۳</sup> <sup>۳۷۴</sup> <sup>۳۷۵</sup> <sup>۳۷۶</sup> <sup>۳۷۷</sup> <sup>۳۷۸</sup> <sup>۳۷۹</sup> <sup>۳۸۰</sup> <sup>۳۸۱</sup> <sup>۳۸۲</sup> <sup>۳۸۳</sup> <sup>۳۸۴</sup> <sup>۳۸۵</sup> <sup>۳۸۶</sup> <sup>۳۸۷</sup> <sup>۳۸۸</sup> <sup>۳۸۹</sup> <sup>۳۹۰</sup> <sup>۳۹۱</sup> <sup>۳۹۲</sup> <sup>۳۹۳</sup> <sup>۳۹۴</sup> <sup>۳۹۵</sup> <sup>۳۹۶</sup> <sup>۳۹۷</sup> <sup>۳۹۸</sup> <sup>۳۹۹</sup> <sup>۴۰۰</sup> <sup>۴۰۱</sup> <sup>۴۰۲</sup> <sup>۴۰۳</sup> <sup>۴۰۴</sup> <sup>۴۰۵</sup> <sup>۴۰۶</sup> <sup>۴۰۷</sup> <sup>۴۰۸</sup> <sup>۴۰۹</sup> <sup>۴۱۰</sup> <sup>۴۱۱</sup> <sup>۴۱۲</sup> <sup>۴۱۳</sup> <sup>۴۱۴</sup> <sup>۴۱۵</sup> <sup>۴۱۶</sup> <sup>۴۱۷</sup> <sup>۴۱۸</sup> <sup>۴۱۹</sup> <sup>۴۲۰</sup> <sup>۴۲۱</sup> <sup>۴۲۲</sup> <sup>۴۲۳</sup> <sup>۴۲۴</sup> <sup>۴۲۵</sup> <sup>۴۲۶</sup> <sup>۴۲۷</sup> <sup>۴۲۸</sup> <sup>۴۲۹</sup> <sup>۴۳۰</sup> <sup>۴۳۱</sup> <sup>۴۳۲</sup> <sup>۴۳۳</sup> <sup>۴۳۴</sup> <sup>۴۳۵</sup> <sup>۴۳۶</sup> <sup>۴۳۷</sup> <sup>۴۳۸</sup> <sup>۴۳۹</sup> <sup>۴۴۰</sup> <sup>۴۴۱</sup> <sup>۴۴۲</sup> <sup>۴۴۳</sup> <sup>۴۴۴</sup> <sup>۴۴۵</sup> <sup>۴۴۶</sup> <sup>۴۴۷</sup> <sup>۴۴۸</sup> <sup>۴۴۹</sup> <sup>۴۵۰</sup> <sup>۴۵۱</sup> <sup>۴۵۲</sup> <sup>۴۵۳</sup> <sup>۴۵۴</sup> <sup>۴۵۵</sup> <sup>۴۵۶</sup> <sup>۴۵۷</sup> <sup>۴۵۸</sup> <sup>۴۵۹</sup> <sup>۴۶۰</sup> <sup>۴۶۱</sup> <sup>۴۶۲</sup> <sup>۴۶۳</sup> <sup>۴۶۴</sup> <sup>۴۶۵</sup> <sup>۴۶۶</sup> <sup>۴۶۷</sup> <sup>۴۶۸</sup> <sup>۴۶۹</sup> <sup>۴۷۰</sup> <sup>۴۷۱</sup> <sup>۴۷۲</sup> <sup>۴۷۳</sup> <sup>۴۷۴</sup> <sup>۴۷۵</sup> <sup>۴۷۶</sup> <sup>۴۷۷</sup> <sup>۴۷۸</sup> <sup>۴۷۹</sup> <sup>۴۸۰</sup> <sup>۴۸۱</sup> <sup>۴۸۲</sup> <sup>۴۸۳</sup> <sup>۴۸۴</sup> <sup>۴۸۵</sup> <sup>۴۸۶</sup> <sup>۴۸۷</sup> <sup>۴۸۸</sup> <sup>۴۸۹</sup> <sup>۴۹۰</sup> <sup>۴۹۱</sup> <sup>۴۹۲</sup> <sup>۴۹۳</sup> <sup>۴۹۴</sup> <sup>۴۹۵</sup> <sup>۴۹۶</sup> <sup>۴۹۷</sup> <sup>۴۹۸</sup> <sup>۴۹۹</sup> <sup>۵۰۰</sup> <sup>۵۰۱</sup> <sup>۵۰۲</sup> <sup>۵۰۳</sup> <sup>۵۰۴</sup> <sup>۵۰۵</sup> <sup>۵۰۶</sup> <sup>۵۰۷</sup> <sup>۵۰۸</sup> <sup>۵۰۹</sup> <sup>۵۱۰</sup> <sup>۵۱۱</sup> <sup>۵۱۲</sup> <sup>۵۱۳</sup> <sup>۵۱۴</sup> <sup>۵۱۵</sup> <sup>۵۱۶</sup> <sup>۵۱۷</sup> <sup>۵۱۸</sup> <sup>۵۱۹</sup> <sup>۵۲۰</sup> <sup>۵۲۱</sup> <sup>۵۲۲</sup>

انعامات الهی میسر نماید که فیض شایسته یافته بود و صاحب اشعار و بنام شایسته  
 نیست که در اوایل حال با خدا عهد بست که میوه خردا که مرغوب ولایت هرگز نخورد در ذکر  
 نفس در محال سفر بر دست غایت شد و مقدار طرب گرفت و یک از آن  
 بخورد و با نوقت شخصی بر دست گذر کرد و گفت اسی خیر است که در یاد بدست است  
 که از کارگاه من بگنجی و او را خلاص بود و موموم بنام خیر و هم شکل به شکل خیر  
 پس دست شایسته را گرفت و سقط میگفت حضرت خیر متعجیر شد و دانست که این سر  
 جان بعضی عهد است که با خدا کرد و ناچار همراه دست رفت و او کارخانه بافندگی  
 داشت و چند غلامان دیگر هم در آنجا بافندگی میکردند و هر یک هم در آنجا بر دست و گفت است  
 نالایق از خواجہ خود دست گزینی و با او نقض عهد است کنی بنشین و جان که میگردد  
 بکن شایسته پادشاه خود را و کارگاه جولایی نهاد و کرباس بافتن شروع کرد و خود را  
 چنان یافت که گویا سالها سال کار بافندگی میکرد و تا چار ماه نزد دست همانند  
 بر خاست و وضو کرد و در مسجد بنیاد و گفت خداوند را که خود تو بکردم و از کرد و خویش  
 یستیم این صبح شد و خواجہ غلام خود از جای دیگر یافت شایسته از کارگاه خود برار غریب و نیازمند  
 رخصت کرد از آن روز خواجہ بنام شایسته مشهور شد **نقلاست** که فیض شایسته گاه  
 کار جولایی کرد و دگاسه بر لب دجله رفت و به عبادت حق مشغول شد  
 و ما بیان در یانزد و تقرب جنتند و برابر دست تخفیه های دریای آوردند  
 روزی که پاسبان بر پشته میبافت پیر فرزند گفت که فردا براس تو فرود بیارم اگر ترا  
 نیابم بگو هم فرمود که به جلد بیدار از اتفاقا فردا دید که پیر زن حاضر شد شایسته را نیافت  
 انقدر و بدیدار انداخت چون شایسته بر لب دجله رسید ماهی دریا آن قدر انجمیت شایسته  
 حاضر آورد و حواله شایسته نمود و ابو جبین لکی هم میفرماید که بوقت نزاع فیض شایسته حاضر بود و شایسته را  
 بهوشی لاتی حال شد بعد از آن چشم بگشاید و بسوی دروازه خانه اشارت کرد و گفت عطا کرد  
 ساجده تو حق کیند که من نماز گذارم اگر چه شما هم میفرمایید که جامن بستن من هم میگویم که نماز گذارم  
 این بیان بر خاست و وضو کرد و نماز مشغول گشت و بعد از آن سر نهاد و بر حق پیوست

وفات آن جامع الحسنت بقول صاحب نفاذ السلف سید الاولیاء در سال ۸۷۰ هجری قمری		
وکیل تجرید فرموده از مولف	فیرسلخ خیر دین ہے	لافت چون جان بخشی قبول
محرم دل عجب می گردد	سال تجرید و حق دل تحصیل	نیرتاریج رحلت آن غیاہ
سہت زابہ محمد اسماعیل	الصبا	نساج کز نام آن گرامے
بر کس کشتند متقی گشت	سرور ہے سال حلیت او	نساج ابی الحسن کج گشت
شیخ ابو بکر واسطی قدس سرہ نام دے محمد بن موسیٰ سہت فرمود		
باہن فرغانے سہت از قدما سہت مشایخ واجلہ اصحاب صمد و نور سہت و جامع		
میان علوم ظاہر و باطن واسرار توحید و علم اشارت و نصایف و شیخ عبداللہ		
انصاری فرمودے کہ از زبان بحکیم و دھرا سان آفقد توحید منظور نیامہ سہت		
از زبان ابو بکر واسطی وفات آن جامع الکرامات بقول صاحب طبقات سلمے		
در سال ۸۷۰ هجری قمری و یک بعد از سال ۸۷۰ هجری قمری و بقول صاحب طبقات الانس		
در سال ۸۷۰ هجری قمری و یک بعد از سال ۸۷۰ هجری قمری و صاحب محاسن الاخبار		
سال وفات دے سرہ و سہت تحریر معین مایہ اللہ اعلم بالصواب مولف سلمے		
ابو بکر و صادق صدوق	سیر زمانہ غایب حق شیخ و شفی	انگشتم سال حلیت او قول
بو بکر واسطی و ابی بکر واسطی	قطبہ تارنج حسب قول صاحب محاسن الاخبار از مولف	
خجائب اسطی پیہ جہانگیر	اولی الاولیاء زابہ ابو بکر	انجستہ سال تجرید صمدان
غلام بگو عابد ابو بکر	شیخ ابو بکر کہتا سہت قدس سرہ نام دے محمد	
بن علی جعفر سہت و اصل از بغداد و فارم بریان سید الطائیفہ حبیب بغدادی سہت		
در سہم و صاف موصوف و در زہد و تقویٰ معروف یگانہ روزگار و از مشایخ کیا		
مجاہد ابو دسالما سال در حرم محترم باند و بختاب چنانچہ محرم مخالف گشت و تمام		
در نماز گذار نیامہ و دوازده ہزار ختم قرآن بحالت طواف کعبہ نمود و اسالی		
در کعبہ زیارت و ان نشہ تہ عبادت کرد و درین سی سال ہمیشہ بزمین نما		
و خواب نکرد شیخ ابو الحسن فرمین و فرمایہ کہ یکبار در سفر حجاز بے زراعت و اصل		





منشیخ بغداد است با سید الطائفة و جنید و سہیل بن عبد اللہ نسیری محبت داشت  
و مجاہد مکه معظمہ بود و واضح باد که از اولیائے متقدمین فریقین و دانش خاص اندیکہ  
فریقین منیر است و فریق کبیر عم اگر چہ از اہل بغداد است لیکن فرارش ہم در بغداد واقع شد  
و فریق منیر بغدادی ابو الحسن در مکه معظمہ فوت شد و این ہر دو فریق پسہ خالہ کہ یکدیگر بود  
لفلسفہ کتب فریقین روزی در بایہ میرفت شیرے را بدید کہ بسوی وی می آید  
گفت **لَا تَقْرَأُ مَا تَقْرَأُ** کاغذی کہ فی الحال شیر بر زمین بیفتاد و ہم در باز چون شیخ بر سر گاہ رسید  
گفت **لَا تَقْرَأُ مَا تَقْرَأُ** شیر زندہ شد و راہ خود پیش گرفت و فات شیخ فریق

در سال رسید و میت و بہشت ہجرت از مولف ابو الحسن آن فریق عالم	پیشوای جہان بصدق و عین	رفت چون نیخان بخت طرد	بیال تاریخ آن مسلمان
ابو الحسن منبہ صمد فرما	ہم بخوان ابو الحسن فریقین	شیخ ابو علی تقف	

قدس سرہ نام دس محمد بن عبد الوہاب ارجلہ صاحب ابو الحنفیہ قداد و حو  
تعمارت امام الوقت و غیرہ روزگار بود و در علم ظاہر و باطن کامل و در فتوے  
علوم تفسیر و حدیث بدو طوے داشت و در دنیا پور علم شیخت ہر اخراجت لقلست  
کہ شیخ ہم سایہ داشت کہ کبوتر بازی کردے روزے سنگ بر کبوتر انداخت بر  
پیشانی شیخ آمد و خون از پیشانی روان شد و عین خواستند تا او را از اسرے  
رسانند شیخ منع فرمود و گفت کہ از فلان درخت چوبے باز کن و باد بدہ و بگو کہ من  
بعک کبوترین را باین چوب براند و سنگ نینداز و لقلست کہ شیخ روز در راہ میرفت  
جنارہ دید کہ مرد دیک زن او را برداشتہ میرد و شیخ آن زن را رخصت کرد  
و از یک جا چنانہ بردوش خود برداد و بر گورستان قبر بعد از جنازہ دفن نمود و از ایشان اتعنا  
حال میت کرد گفتند کہ این میت مخفی بود و ہمسا یگانہ تعقیر داشتند و بر جنازہ دسے حاضر نشدند  
چون ما بر سر تن مرد ہمیس دیدیم خود برداشتیم و چہارم زنے از راہ ہجرت نمود  
شیخ در سہ چند از نزد خود با ایشان داد و رخصت کرد و ہمان شب بخواب دید کہ  
سہیجے سہیل با جامہ ہاسے ہشتی حاضر شد و ہمسم شدہ گفتند ای شیخ من جہان مختار

که امروز جنازه من برداشتی چون خلق مرا حقیر دانستند حق جل و علا مرا غرور کردند  
و آنرا که جنازه مرا برداشتند بر ایشان هم بخشود و وفات شیخ در سال شصت و سه

و بنیت جبریت از مولف	محمد یو علی بن عبد دهاب	کامل شیخ کامل شیخ مسعود
بسال حلیش سرور رقم کرد	محمد یو علی بادست محمود	وصالش نیز محبوب اکرم
رقم هم خامه جبر حسن و شکر بود	شیخ ابو محمد مر قش قدس سره قائم دے	

عبد اللہ بن محمد نیشاپوریست و بغداد مستوطن بود از اجل خلفای شیخ ابو حفص خلداد  
و اصحاب سید الطائفة جنید است سیاحت بسیار کرده نقلست که چون شیخ بکلمه پروردگار  
ماورسیاحت شد بر سال پانزده و سر بر نه هزار فرسنگ سفر کرد و به هزار شتر  
زیاده دوازده روز متوقف نشد و میفرمود که سیزده سال متواتر حج کردم بمکه  
چون نگاه کردم به بهر هوا نفس بودند گفتند که بچه دانی گفت روزی مادرم  
میرد که بگوید آب از چاه بنیاب بر من گران آمد دانستم که آن همه حج بابرکت  
نفس بودند و رویش گفت که در بغداد بودم و اراده حج داشتم در دلم آمد که ابو محمد  
مر قش پانزده دینار نزد خود دارد و اگر مرا بدید غلبین در کوه غریکم در عین خطه بودم  
که کسی دروازه من بگفت در باز کردم دیدم که ابو محمد بود و پانزده دنیا که نزد  
خود داشت بمن داد و گفت پستان و مرا رنجہ مدار نقلست که ابو محمد  
روز در محله از بغداد میرفت نشند بود از خانه آب بخواست دختر بجمال  
بریدن آمد و آب بوس داد چون بروس نظر کرد شیفه حسن و جمال وی شد  
آب بخورد و هاجا بنشست تا خداوند خانه بیامد بوس گفت ای خواهر از خانه تو  
دختر برآمد و آب بمن داد و دل من ببرد صاحب خانه شیخ افشیناخت گفت  
او دختر من بود اگر رغبت کنی بتو دهم گفت قبول کردم پس صاحب خانه مجلس  
ترتیب داد و نکاح دختر به شیخ کرد و فرمود تا شیخ را بکوبد و خرقه از او بکشد و جامه های  
تغییر بپوشاند و بچنان کرد و چون شیخ بجلوت عروسه تشریف برد و نماز مشغول شد  
چون ساعتی برآمد فریاد برداشت و گفت خرقه من بیاید و جامه های عروسه



جرمیه الیه

از تن بر آورد و خرقه خود پوشید و زن رطلاق داد و بیرون آمد پرسیدند که اینچنین حالت بود گفت بدم نه اگر دند که بیک نظر که خلاف ماکردی خرقه فقر از تو بکشید بکم و اگر یک نظر دیگر کنی لباس آشنای از تو بکش و وفات شیخ ابو محمد در سال صد و بیست و یک

دست و پست بخت از تو	ابو محمد ز زمین زمان	آنکه در دوستان حق طاهر
سال تاج خلش سرور	ابو محمد دس آفاق ست	ابو یعقوب از چو کز قدس

نام دس اسحاق ست و نام پدرش محمد از علمای مشایخ بود و با سید الطائفة جنید و عمر بن عثمان کی صحبت داشت و سالها در مکه منظمه تجارت کرد و مرید ابو یعقوب صوفی ست و وفات کرد در سال صد و بیست و یک یا صد و بیست و دو

ش چو یقوت جهان در خلد	سال خلش شد از خرد مطلقا	گفت مطلوب بن ابی اسحاق
هم امام دس ابی یعقوب شیخ ابو الحسن صانع دینوری قدس سره		

نام دس ابو علی بن محمد بن هیل ست از کبار مشایخ دینوری ست و در مصر سکونت داشت و مرید شیخ ابو جعفر صیدلانی و پیر شیخ ابو الحسن خرقانی دابو عثمان خرقی ست و متشاد دینوری میفرماید که روزی در دینور دس دیدم که غازی کرد و ذکر کس لبیب گری آفتاب بر سر دس بهوا ایستاده سایه انداخت چون نگاه کردم او الحسن صانع بود از موهبت

یافت چون جهان بخلد کمان	سال تاج خلش سرور	ابو الحسن بن علی عجب بدان
نیمه صوفی طالب حق گو	زیده حق ولی حسن خوان	هم رقم کن حب دینور دس
سن بو میل سال خلش		

شیخ ابو بکر بن طاهر بکمر قدس سره

نام دس عبداللہ بن عارت طای ست از کبار مشایخ جیل و از اقربان ابو بکر ست و با یوسف بن حسین صحبت داشت و وفات دس بقول صاحب نجات لایم

در سال صد و سی و یک است از موهبت چو لیلین وار فاعلم سفر کرد

شبه دین عابد سواد طاهر	کو بو بکر اهل برنج صانع	از قوم کن زاهد موهبت طاهر
شیخ عبداللہ منازل قدس سره یگانہ روزگار و محرم اسرار و متوہج		

و مشوکل و شیخ ملا تیان از مریدان شیخ حمدون قصارست و در وقت دس  
مجر و تلوز دس کسے بود لقلست کہ وقتے بوقتے علی غفے یعنی مے گفت  
عبداللہ بوسے گفت یا ابوسے علی مرگ را ساخته باش کہ از ان چارہ نیست بوسے گفت  
تو ساخته باش عبداللہ دست زیر بالین کرد و بر زمین نهاد و گفت اینک من مردم  
دسے الحال ببرد و قات دی باتفاق اہل خبر در سال سہ صد و یک ہجریست از مولف

چو عبداللہ آن سپر منزل	از دنیا رفت سوی خدا والا	از عبداللہ یاد دی بندہ حق
شد و تاریخ ترحیلش مہویلا	دگر سر در پے تاریخ وصلش	منزل و اصل زمین بوسے گفت

شیخ ابراہیم بن شیبان کرمان شاہی قدس سرہ کہیت دس  
ابو اسحاق ست از قدماے متاخر خیل و عظامے اصحاب ابو عبداللہ سرہ  
و ابراہیم خواص بود لقلست کہ از عبداللہ منازل پرسیدند کہ چہ مے گوئی از شیخ ہم  
شامی گفت ابراہیم حقہ اللہ علیہ الفقرا و الابل لا ادب و المعاملات و فارستہ دس

در سال سہ صد و سہ و ہشت ہجریست از مولف شیخ ابراہیم شاہی شاہ دین  
شد چو از دنیا سوخت روزا | جست سر در سال حیلش | گفت ابراہیم ہا دس تہمان

شیخ ابو علی مستوفی قدس سرہ نام دسے حسن ابن علی بن موسی  
مرید ابوسے علی کا تب و ابویقوب موسے ست دستولی دسے ست ابفاصلہ دہ فرنگ  
از سر و تمیز سو د کہ پیغمبر از خواب دیدم کہ فرمود یا علی دوست میداری در ویشان را  
دوست بعصبت ایشان مایل ست گفتم بے یا رسول اللہ فرمود کہ مے خواہی کہ ترا بولست  
در ویشان و کفایت تمام ایشان وکیل مامور کنم گفتم یا رسول اللہ بے اعصمت کفایت  
و دیانت مہاداک از من قباحتے بوقوع آید و منہوشم فرمود کہ بشتر و عصمت و کفایت  
بس قبول کردم و انیکار تفویض بمن شد در ویشان مہر دسے بمن نہادند و اردو  
خود مہیا قند و قات دسے در سال سہ صد و چیل ہجریست از مولف

بوسے علی چو آن فتنہ ازین فنا	کہیت دل سالش از وی آفا	ابو علی دانی دین مالک ہوا
ہم بگو مدی حسن ابن علی	شیخ ابو سعید اعرابے قدس سرہ نام دس	



و جیل و یک ہجرت از مولف مرشد خاص عام ابراہیم <sup>ابراہیم</sup> ایک روکنام ابراہیم <sup>ابراہیم</sup>  
 حبس مرد و چو سال میلش <sup>ابراہیم</sup> گفت ہاتف امام ابراہیم <sup>ابراہیم</sup> شیخ ابوالقاسم <sup>ابراہیم</sup>  
 سمرقندی قدس سرہ نام دے اسحاق بن محمد بن اسماعیل <sup>ابراہیم</sup>  
 بابو عبداللہ فلا و ابراہیم فقار ابوبکر وراق صحبت داشت و از عطاے مشائخ  
 سمرقند بود مقامے و کلامے عالی داشت <sup>ابراہیم</sup> نقلت کہ روزے شیخ و درس  
 و عطا کلام می کرد یکے از بزرگان نبیارت دے آمد چون اورا مشغول دید سجاد  
 بر روی آب حوض نداشت و نماز آواز کرد چون فراغ یافت ابوالقاسم <sup>ابراہیم</sup>  
 لبوسے دے کرد و گفت اسے برادرانیکار کہ تو کردہ بمن نمودی اینکار کردگان  
 مامی کنند کار آنت کہ در میان چندین شغل و ہجوم خلق دل با خدا دارے و قاف  
 دے در سال <sup>ابراہیم</sup> ہجرت از مولف <sup>ابراہیم</sup> ہادی ہمدی <sup>ابراہیم</sup>  
 شیخ کون و مکان ابا قاسم <sup>ابراہیم</sup> قاسم عالم است <sup>ابراہیم</sup> حلت اورا <sup>ابراہیم</sup> ہم حکیم جهان ابا قاسم <sup>ابراہیم</sup>  
 شیخ ابوالعاس <sup>ابراہیم</sup> سیار قدس سرہ نام دے قاسم بن قاسم بن ہمدی است دختر  
 زادہ احمد بن سیار است از عالم مشائخ اہل مرد و عالم معلوم شریعت و عارف  
 مبارک و حقائق بسیار شیخ را دیدہ و صحبت با اندوختہ بود و وارادت بہت  
 شیخ ابوبکر واسطے داشت و اول کسیکہ در مرد و سخن حقائق گفت او بود  
 کہ پدر شیخ ابوالعباس بسیار مالدار بود چون وفات یافت از مال پدر میراث  
 بسیار یافت شیخ آن جملہ را بداد و یک تار موسے گیسوے عنبر بوی حضرت  
 شاہ رسالت صلعم خرید کہ در حقیقے ببرکات موسے مبارک سر و کانیات  
 اورا توبہ داد و در مدیہ شیخ ابوبکر واسطے شد و بدسجہ کمال رسید کہ امام طرغیہ  
 و فرقہ سیارہ منسوب بولیت <sup>ابراہیم</sup> نقلت کہ روزی بدوکان بقالی رفتہ جوڑ میزد  
 بقال شاگردا گفت جوڑ بسیار عمدہ از جوڑ ہا چیدہ <sup>ابراہیم</sup> شیخ بدہ شیخ فرمود کہ برآ  
 ہر یک خریدار کہ جوڑ میزد ہمین نصیحت ہنسا گرد می کنی گفت نہ صرف اینکار بہ  
 و قر علم و شیخت تست گفت من علم خود بقاوت میان جوڑ بنفیر شرم و جوڑ گرفتن

[illegible]

از دست دو مان خود بر انداختم و متحیر شده بجای ششم بدین آتشا جمع  
 سواران و پیادگان که فردان در زمان راجی بستند و بعضی را از ایشان یافته  
 نزد من آمدند و گفتند فیضیر فاستم پس مرا هم گرفته نزد امیر خود بردند امیر مرا پرسید که تو  
 کیستی گفتم بنده از بنندگان خدام پس روی لبوس دیگر بر زبان کرد و گفتم  
 این را پیشا سید ایشان گفتند که ما نمیدانیم گفت خوب میگویم که این بهتر است شما خود را  
 خدای او میکنند و میخواهید که او بسلامت ماند پس حکم کرد که یک یک است و یک یک  
 پای بکنان قطع کنید و چون حکم حاکم یک یک است و پای بکنان بریدند چون  
 من هم قطع شد و نوبت قطع پا رسید روی لبوس آسمان کردم و گفتم لطف  
 و شکیله گناه کرده بود قطع شد پای مرا چه گناه که قطع شود ناگاه سوار می از  
 سواران امیر مرا بشناخت و خود را بر زمین انداخت و گفت چه میکنید میخواهید که  
 آسمان بر زمین فرود آید و این فلان مرد صالح است که ناحق دست وی بریده  
 امیر چون شنید از اسب خود در افتاد و انداخت و دست بریده مرا برداشت و پیوست  
 و سر در پای من آورد و استدعا عفو خطای خود نمود و گفتم دست من  
 کرده بود و بنزای خود رسید خطای تو هیچ نیست پس از شامت آن گناه  
 دست هم از دست دادم و دو قرص که شب از غیب بدست می آمدند انهم آورد  
 برقت حالا که رنیل میافهم از غیب بدو میدهند ورنه ممکن نیست که بگردد است با گد  
**وفات شیخ در سال صد و هیل و سه چهلست از مولف**

حضرت بوخیر خیر دو جهان	رفت رین لم یفرد من یز	اگر میخواهی که در دجله گر
سال مجلس بقول اهل بن	داں امام المؤمنین هادی خواجه	این فرما قبل اهل یقین
هم زهی محبوب را بنه بگو	بارخوان صلوات امام السلطن	شیخ ابو عمر و زجاجی
قدس سره نام دس ابراهیم و بقوس محمد بن ابراهیم و اصل وی از شایان		
و با سید الطائفة بنید و ابو عثمان جیری و ابو ابراهیم خواص صحبت داشته و با چهل سال		
در مجاورتی کعبه خطبه مانند ریخت از غایت ادب و در زمین حرم بول نکرده است		

ابوبکر جعفر <sup>رحمہ اللہ</sup> صاحبیت داشت و در وقت خود قطب زمانہ و یگانہ عصر بود و وفات  
 دس سال بعد و پنجاه و سہ ہجرت و شیخ ابو ذریعہ طبرست ویرا غسل داد و شیخ ابو علی  
 کا تب ہم جان سال بقرب نایز و متعال پیوست **قطب از مولف**  
 ابوالحسن آن معنی اہل سنا <sup>ابو</sup> در چشم دو عالم نو عین <sup>سال</sup> تخلص بگویند سی فرید  
 ہم بگویند کہ موسیٰ بن <sup>شیخ</sup> عبدالملک بن علی بن عبداللہ  
 بن عمر و گارز و قدس سرہ <sup>کینت</sup> دس ابو عمر و اصل دس  
 از گارزون فارس است بہ سحاب الدعوات بود ہر چہ از خدا خواستہ بوصول نمود  
 صاحب تذکرۃ الاولیاء فرمودہ کہ دس از جملہ ابدالان بود و بہ ابدال صحبت داشت  
 وفات دس در سال بعد و پنجاه و ہشت ہزار و سہ شنبہ بیست و ششم ماہ ذی الحجہ  
 بوقوع آمدہ از مولف <sup>ابو</sup> عبدالملک شیخ معظم <sup>اکمل</sup> رہنما سہ جلا عالم  
 رقم شد صدر دین <sup>تا</sup> شیخ جلیل <sup>عیان</sup> شہر ہم محبوب <sup>مکرم</sup> شیخ علی بن بندر این  
 حسین صوفی صیرفی قدس سرہ <sup>کینت</sup> دس ابوالحسن دینارگان  
 مشایخ نیشابور است و باید الطائفہ جنید در دیم و سمنون دین عطا صحبت داشت  
 بسیارے را از شیخ دیدہ بود و در حدیث و تفسیر و فقہ و مفتی و فقہ وقت بود و در مال  
 بعد و پنجاه و نہ ہجرت حق پیوست از مولف <sup>ابو</sup> در ہر دو جهان سر و فر علی دین  
 متقدمائی اولیاء اہل سنا <sup>سال</sup> تخلص بود <sup>ابو</sup> ساجد <sup>ابن</sup> ہم رقم گشت از قلم زبہ علی صوفی  
 شیخ ابوبکر دق قدس سرہ <sup>نام</sup> دس محمد بن داؤد و شقی است و بقولے  
 و نبورے الاصل است اما بشام ساکن بود و مرید شیخ دقاق کہ مرید ابوبکر مصری <sup>الطائفہ</sup>  
 جنید صحبت داشت دین جلا خود را بوسے منسوب میکرد و در مجلس دس بسیارے  
 از مشایخ حاضر نمیداد **قلست** کہ وقتے شیخ در بادیہ بود گفت آئی میجو ہم کہ ترے  
 از امر خویش برین آشکار کننے فی الحال خبرے برد مکتشف شد و شیخ  
 درگیر افتاد بحدی کہ از غایت نال و بکا جان باب شد گفت آئی پوشش کہ طاقت کشف کن  
 نزارم چہا وقت آن علوہ انوار را از چشم دس پوشیدہ شد و شیخ آرام گرفت وفات

و سه در شام در سال سه صد و پنجاه و نه بوقوع آمد و مدت عمر وی یکصد و بیست سال بود	ابوبکر چون در جهان تدقیق <b>پیشانی آن شیخ علی حق</b> <b>یکه هربان دل آگاه</b> <b>مگو</b> دو باره ابوبکر را دس <b>حق</b> <b>شیخ سلیمان بن احمد طبرانی قدس سره</b>
بوقت خود در علم فقه و حدیث و تفسیر تائید داشت کتاب بمعجم کبیر و بمعجم اوسط و بمعجم صغیر و دلائل النبوت از تصانیف و مسیت و در آن کتاب احادیث از هزار و ستاد و ست کرده اند و وفات و سه در سال سه صد و شصت و چهارست از مولف	سلیمان ابن احمد شیخ دین <b>یکه علم از ذات یاک او هوید</b> <b>و صاحب طریقه مهدی الکرم</b>
سلیمان بنده <b>حق</b> <b>نیز پست</b> <b>شیخ ابوبکر مقید قدس سره</b> <b>نام و سه محمد بن</b> احمد بن ابراهیم واصل و سه از جبر آبادست از عمده مشایخ و کالین دین جام علوم طاهری و باطنی صاحب سید الطایفه جنید ابویوسف بن حمین بود و عمر در از یافت شریف بود و مستقیم الحال و صاحب قال و اهل تصانیف و وفات و سه بقول صاحب سید الطایفه الاولیا در سال سه صد و شصت و پنج و بقول صاحب نفحات الانس و تذکره العاشقین در سال سه صد و شصت و چهارست از مولف	حضرت ابوبکر چون از دار بدر <b>رفت از قرب خدای جلجل</b> <b>نور حق سال صال ابوبکر</b> هم امام اصفیا اهل جلال <b>ابن من سالک مقید گفته ام</b> <b>پرسا کامل هم تباریخ سال</b> طالب کامل ابوبکر آمدست <b>سال و صل آن اهل کمال</b> <b>شیخ اسحاق عیسی بن شاپور</b>
بن مجید بن احمد قدس سره جدا در بن شیخ عبدالرحمن سلمیج بود و در وقت خود قطب وقت و صاحب خوارق و کرامت با ابوعثمان صیری صحبت داشت و سید الطایفه جنید را دیده بود و وفات و سه در سال سه صد و شصت و پنج و سه	از مولف <b>آن فریخ عشق اسحاق عیسی</b> <b>رفت چون از دار دنیا و جدا</b> و مصلح اسحاق عیسی <b>ایدرین گو</b> <b>و اصف حق اهل دل هم گویان</b> <b>شیخ ابوعبدالله تفری</b>
قدس سره نام و سه محمد بن احمد المقرئ ابویوسف بن حمین و به ابوعبدالله خوار و مظفر کرمان شاهی در دیم و حریری و ابن عطا صحبت داشت و پنجاه و نه از دنیا	





بجنت شرجوشل نامہ بابان بسر و گشت ہاتھ دیگر عیب	الکونادے والا سہل و سحر ولی الاولیاء ابن سلیمان	بسال ملت آن شاہ شاہان شیخ ابراہیم بن بیت
قدس سرہ کینت دے ابواسحاق وارقدماے مشایخ بغداد و سب و باید الطالیف صبیحت داشت شیخ ابو عبد الرحمن سلمے میفرماید کہ شیخ ابراہیم گفتم کہ اید کن فرمود کہ کارے کنن کہ از ان پشیمان شوے وفات شیخ در سال سصد و شصت	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
دختر بہریت از شو دل گفت حق بن حق	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
نام دے محمد بن احمد بن حمدون از عالم مشایخ دیشاپور ست و بابو علی ستغی عبد منانل و ابو بکر شہلے و ابو بکر طاهر بھرے دہر قتل صحبت داشت و شیخ محمود فرمود	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
کہ اگر سن ابو بکر در اینیدیم صوفی سے بودم فیر شیخ محمود فرمود کہ وقتے باب جمے از دوستان بقصد حج روانہ شدم چون بنیشاپور رسیدم اصحاب من گفتند کہ درین	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
ابو بکر در میان ما بزیارت دے نباید رفت کہ اگر گوید کہ بجمع و با مادر و پدر نخوش نشے بہ پیچیدم آخر خبر ست دے رفتم و سلام آنم گفت از کجای و کجا میردی گفتم	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
از ہرات می آیم بہریت التذیر دے گفت مادر و پدر دے گفتم دارم گفت بد کرد و نزد مادر و پدر باش گفتم بہریت چون پیش یابن خود رفتم نقص ارادہ بالہی کرد	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
خواستم کہ با صاحب خود بکہ روم بہاوقت بہ ہلاک بہ عظیم گرفتار شدم چہدے کہ از حیات خود نا امید شدم و بدان حال باز ہمایت شیخ سیدم و دعائے شفا سے خواستم	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
گفت اسے عمو عمدے شگنی و دعائے شفا سے خواہی اگر عمدے سے شگستی ہلا تہ گرفتار سے شدمی گفتم توبہ کردم و منور از پیش شیخ شرف ترمیض یافتہ بودم	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
کہ شفا یافتم و از آنجا باز پس بہریت والدین خود جانہ شدم و فاسیہ شیخ در سال سصد و ہشتاد و ہجری است از مولف	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ
بند از دنیا بجلد آن بدین شیخ ابو الحسن مصری نام دے علی بن ابراہیم مصریت و بہریت و بہریت و بہریت	رفت ابراہیم چون از قاز سر نیز ابراہیم عابد پاک باز	روح او بر عرش شہادہ خاک شیخ ابو بکر فرما کرد کہ

در خرقه فقر از دست شیخ ابوبکر شبله داشت و از پیر و ان مذہب امام احمد بن حنبل بود و در سخن گفتن و افشاے راز توحید و تملش کسی بلند سخن نبود و از مردمی که شیخ شبله احمد بن تملش اسرار توحید بلند گفت نقلست که شیخ احمد ابونصر که از خلفاء اعظم شیخ بود چون بکا معظم رسید اسرار توحید بهر مہر آفا از بلند گفت پیران حرم از سر توحید ندادند و از خانہ خدا بیرون کردند شیخ ابوالحسن را نیز از روضے کشف ایحال و در بیان ارشاد کرد کہ چون احمد ابونصر سیادہ اورا گوارا کہ پیش من بیاید چون احمد ابونصر از کربسید و رہایش نگذاشت کہ بخدمت شیخ رود و چند روز بیرون خانقاہ نہرانا لہ جان کاہ حاضر بماند تا روزیکہ شیخ بیرون آمد احمد ابونصر سر در پاے شیخ آورد و نیازمند نمود و فرمود کہ بعض آن بے مادی کہ در حرم محرم کردی و بے ادبانی پیش پیران حرم سخن گفتی حکم است کہ بروم روی و شہر طرسوس بمانی و تا یکسال گذر بآری و چوگان شے و شب بویارمانا نگذاری و خواب نہ کنی تا دلہاے عزیزان مرا قبول فرمایند احمد ابونصر ما بوقت غم و روم کرد و تا یکسال ہمہ روز خوش بمانے کردی و تمام شب بویارمانا نگذاردی من بعد بخدمت شیخ بجا و آمد شیخ تا دوازده خانقاہ استقبال او کرد و در کتبش گفت یا احمد انت ولدی و قرۃ العینی احمد از ان قبول بغایت خورسند شد و غم کہ مغلطہ چون در حرم رسید پیران کعبہ ہمہ باستقبال وے درآمدند و بغرت تمام در حرم بزرند

وفات شیخ ابوالحسن در سال ۵۷۰ و ہفتاد و یک ہجری است از مولف

جو رفت از جہان بہشت بزرگ	اکرم غیر علی ابوالحسن	وصالش کلی مادی عارف است
و کرم غیر علی ابوالحسن	ایضا نہ چاہی ہمہ بصری الحسین	ازین جہان جنت دار السلام
عابد مہر حرم ز جہانش بگو	نیز ہمہ ہمہ مادی امام	شیخ ابوالقاسم

نصیر آبادی قدس سرہ اگر بکار شتا شیخ و اعظم بزرگان صوفیہ است نام کا ابراہیم بن محمد بن حمویہ و مولد و مقام سکنش نیشاپور و مرید ابوبکر شبله است جامع میان علوم ظاہر و باطن و علوم فقہ و حدیث و تفسیر و علم طریقت و حقیقت و شعر و بابا و علی رد دباری و مر تملش بابا ابوبکر طاہری بھری صحبت داشت و در ادراخ

مجاوریکہ مغلطہ شد و ہماںجا رحمت حق پرست داد را از نیشا پور پررون کردہ بود و مذہب  
 آنکہ چلارن شوق و محبت دھرت بر دے غالب نہدہ بود کہ یک روز از ارسے  
 بر میان بستہ گردا شکاہ گران طواف میگرد گفتند اینچہ حالت سست گفت در کار خویش  
 کاریہ شدہ ام مقصود خود بکعبہ ہستم نیافتہ ام کنون در اینجا ہوں جویم کہ بیایم فلست  
 کہ شیخ ابوالقاسم ہفتاد و پنج بر توکل گذاردہ بود و یکروز بکامیافت در بازار اسکے گرسند  
 و تشنہ و ضعیف یافت خواست کہ بوسے چیرے بخوراند اما ہرچہ غذا داشت تاواز داد  
 کہ چہل و پنج نان گندمین میفرود شتم اگر کسے بد بد بخورد شخصے یک قرص نان  
 بوسے داد چہل و پنج بخورید و گواہ بر دے بگرفت شیخ آن نان بگ خوابید و درین  
 اثنا شخصے پیدا آمد و ششے سخت بردوش شیخ بزد و گفت کہ اسے احمق در دل خود تصور  
 کن کہ چہل و پنج گردہ نان بفرود شتم و آن نان بگ دادم کہ بد رت ہشت ہشت  
 بدو داد گندم بفرود شتم و درین یک نان از ان دانہ ہا از ہر ہمیش خواہند بود شیخ  
 چون این بشنید از خجالت سر بخورد در کشید فلست کہ وقتے شیخ بر چہل و پنج  
 داشت بسبب کثرت گرمای آفتاب و تپش ہوا پت سخت لاحق حال شیخ مہش  
 رز سے شیخ بدان حالت تپ بر زمین افتادہ بود کہ مریدے بر بالین وے آمد و  
 اگر حاجتے داری بمن بفرما کہ حاضر کنم فرمود شربے آب سرد از رز دے من سست آنزد  
 آوندے در دست گرفت و ہر چند بچست آب سرد نیافت ناچار تھیر ماند و درین اثنا  
 بارہ ابر در ہوا پدید آمد و ترالہ با باریدن آغاز بخاد و جملہ ترالہ ہا در پیش مہے جمع شدند  
 ہر شخص دانست کہ این کرامت شیخ سست در آوند پر کرد و پیش شیخ آورد شیخ گفت کہ این  
 ترالہ از کجا آمد و می وے حال واقوہ گفت کہ گفتہ ام خواہم خورد کہ بخورون این آب کہ  
 از کرامت سست در نفس من عجیبہ پدید آید املست کہ در سے شیخ مجلس سکون  
 جوانے از در در آمد سخن شیخ در دل وے اثر کرد و برفت و آواز داد کہ تمام شد  
 کار من انشاء اللہ تعالی و سنانہ رسید و بباد خود گفت برو حال و غیبال براسے  
 خباہ من ببار کہ کار من باختر رسید این گفت و جان بحق تسلیم کرد و فلست کہ

شیخ ابو عثمان غفر بنی در گورستان نجه مدینه گوری براسه خود کندیده بود بدن  
از یک او البعد از فوت در آن گور دفن کنند شیخ ابو القاسم بوسه گفت که این  
گور که تو کندیده را در ده دفن خواهند کرد و زار دنیا پور ابو عثمان را این سخن ناگوار  
آفاقا مدلل ایام شیخ ابو عثمان را از آنجا اتفاق سفر بغداد افتاد و از بغداد به هرات  
رسید و از هرات بنیشتا پور آمد و در آنجا رحلت حق پیوست و در نیشا پور دفن شد و  
در گور یکا اوبراسه خود در مدینه کندیده بود شیخ ابو القاسم دفن گردید و وفات  
شیخ بقول صاحب نهات الانس و نفیة الاولیا و غیره در سال سه صد و هفتاد و دو  
هجریست و این قول صحترین اقوال است بقول ما یافعی کتاب مجلس الانبیا ارام قشیری  
وفات که در ماه ربیع الاول سال سه صد و شصت و هفت هجری بوقوع آمده از یوسف

<p>سبح بود القاسم که از انوار حق          سالک با جمعی البوالقاسم بخواه          ایضا نیز در دنیا بخرج سبح بود القاسم          نیز قاسم در غایب جاه</p>	<p>گشت روشن در جهان انوار          قطب دولت هم از دل عیان          سال تارخ وصل او دلخواه          سبح البوبکر طوسی</p>	<p>سال منسلست بهت قاسم سکینا          رحلت آن باد ناه اهل جاه          گو و حیدر مان البوالقاسم          رح می نام و</p>
---	---	--

علی بن احمد بن محمد طرطوسی است دلیب کثرت عبادت و زهد و ورع و تقوی و اورا  
طایس اعرین خواندند و سالها سال مجاور ملک مغطر بود شاگرد ابو الحسن  
مالکی است و بلا بر اہم کرمان شاهی محبت داشت و نسبت خود دیوبند در دست می کرد  
وفات شیخ در سال سید و مہفتاد و چارست و قبر مبارک در ملک مغطر است از مولف

مفرت ہو کر ہر طرف سے دے  
نیز ہو کر سعادت پہنچان +

نہیں جواز ملک جہان جنان  
سج عبد الواحد بن علی سارے قدس

قطب بانی ست سال صل

شاگرد و مرید و خواہر زادہ ابو العباس سیدی ست و باعث توبہ و سے آن بود  
کہ فرے و سے صوفیان را دعوت کرد چون اسماع شغول خندندیکے ازان میان  
در حالت وجد ہوا برآمد نا بدیگرشت کہ بانا ورا کسی نزدیک طور ایمنے جذبہ عشق لگے  
حد دل و سے پدید آمد و سرا سے خود را بر صوفیان وقف کرد و مال خود را کبیرا ہ خدا

صرت کرد خلعت توکل و زهد و تقویٰ بر قالب خود بسیار است و یکی از کمالین

وفات دی در سال ۸۷۰ هجری قمری بمصر است

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

عبد واحد پریکیا شیخ دین

زفت چون در ریاض دار السلام

سال و شصت و یک سال

گفت سرور سال و شصت و یک سال

کیونکہ دے شوق تہذیب بود و تقاضا کہ شیخ در دنیا خود فرمود کہ ہر جنازہ کہ لیکو کرک  
من پیش خاک من بگذرانند مغفور بود چنانچہ تا حال رسم است کہ ہر شخص مسلم کہ فوت  
میشود جنازہ دے پیش قبر شیخ بگذرانند بعد از ان بجاک میپایند و وفات آن  
جامع الکلمات در سال ۷۰۰ صد و ہفتاد و ہفت و بقول دیگر صد و ہفتاد و ہشت ہجری  
و قول ثانی مع ترین اقوال است از مولف **شیخ ابوالقاسم** متوفی ۷۰۰ ہجری  
شیخ ابو نصر بادے در ۷۰۰ سال و شش سراج اقطاب است **شیخ ابو نصر** متوفی ۷۰۰ ہجری  
نیز گویا دے بہا ابو نصر قطب بن قطب کل است عینا **شیخ ابو نصر** متوفی ۷۰۰ ہجری  
سن ۷۰۰ میل در سال ۷۰۰ **شیخ ابو القاسم** متوفی ۷۰۰ ہجری  
نام دے جعفر بن احمد بن محمد است و متوطن نیشاپور بود و بابا بن عطا و محمد بن کوک  
والہو علی رودباری صحبت داشت و مال بسیار از میراث یافت ہمہ بخیرت حضرت  
مغویہ صرف نمود و چون از دنیا رفت سوسہ دلقی بر خود داشت و شاخ اقلیم کے  
فرود آمد کہ چہا ضرر ابو القاسم رازی جمع بود کہ ہال با کمال صوری و متون  
دوم ہر ہر سیوم مل با فراط حیرام نہادت وفات شیخ در سال ۷۰۰ صد و ہفتاد و ہشت  
ہجری است از مولف **زاید تنقی ابو القاسم** اہل جاہنچی ابو القاسم  
سال و شش ہجری بم از دل خود گفت کامل دے ابو القاسم **شیخ ابو بکر کلا آباد**  
قدس سرہ نام دے محمد بن ابراہیم بن یعقوب کلا آبادی بخارست و کتاب تعرف  
از تصانیف دلست و شاخ عظام فرمودہ اند کہ اگر تعرف بنودے نسوف دانستہ  
وفات دے در بخارا بر و جمعہ نور دم حادے الاول سال ۷۰۰ صد و ہشت ہجری است  
چون ابو بکر بن ابراہیم **از جان در زید و نہت مقام** حلیش سلطان کوکرا بدست  
ہم کوکرا کوکرا **ذات یاقا او سر ایا فقر بود** فقرت سال مصلحت السلام  
**شیخ ابو الخیر خلش** قدس سرہ نام دے اقبال دلق دے طادین  
و نہت دے ابو الخیر است رودے در ایل غلامی شہسوی بود کہ خواہہ دے از  
مالداران جرجان بود چون خواہہ شیخ طاعت و سرع و زہد در یافت دے

جلد دوم

بحالت بندگی و سب بدیدہ ہوا رہے ہوئے گفتے کہ میرے زمر میں خواہ دی ہیج ہوا  
 روزہ خواہ پیش سے الحاح بسیار کر دگفت اگر سے خواہی خلاصہ ہو جائید مرا  
 آزاد کن خواہ گفت کہ چندین رسالت کہ تر آزاد کردہ ام و تحقیق سن خبرہ تو تو خواہ  
 بودی پس خواہ خود را دواع کرد و بعد از رسید و بعد است یکے از مشایخ وقت  
 حاضر شد اتفاقاً آن شیخ شرف برمودت بود گفت یا ابوالخیر منظر تو بودم بعد خود گیر  
 بجاز بر و طلاس بحرین لقب تو مقرر شد است پس ابوالخیر بحر کہ در شصت سال  
 مجاورت حرین کرد و گھر گزگاسے از یکس چیز سے خواست و سخنی سے بسیار کشید  
 و گھر گاہ کہ خواستے اور آواز میداد کہ شرم نمیداری باین ردے کہ بر آن پیش یا سجده  
 پیش خلقی روانہ نشوی و ہر گاہ کہ بر دفعہ مقدس بنوی در آمدے دگفت السلام علیک  
 یا رسول النملین جواب آمدے علیک السلام یا طلاس بحرین وفات دے  
 بقول صاحب نفحات الانس در سال ۳۷۰ و ہشتاد و نہ و بقول صاحب اخبار  
 الالیا سال ۳۷۰ و ہشتاد و چار ہجری سے است از مولف شیخ حبشی خواہ اقبال پیر  
 مصدر حق منظر اجلال بود سال مجلس حبشی یکیل بگو نیز بقول جهان اقبال بود  
 الضما پوزین دانشنامہ فرنگی جناب شیخ حبشی پیر اقبال بومل ابونجون طلاس بحرین  
 رقم کن نیز تر و تر میر اقبال شیخ ابراہیم مسعودی قدس سرہ کنیت دے  
 ابوعلی سے و از اجلہ مشایخ متقدمین بغداد بود و با شیخ سری سقطی محبت داشت  
 و در نفحات الانس مذکور است کہ دے با یک پیر بہن بے رد و غلین در کوہ و را دراہ  
 در ہر سال از بغداد بفرج شریف بردے و در تمام راہ بغداد تا مکہ عظیمہ بوسے میبے  
 گذرانیدے و سچ تناول نہ کردے وفات دے در ماہ شعبان سال ۳۷۰  
 و ہشتاد و شش بوقوع آمدہ از مولف شیخ دین مقدس اہل کمال  
 صاحب حال و قال ابراہیم سرور از سال تحلیش گفت اہل کمال ابراہیم  
 شیخ ابو الحسن بن سمعون قدس سرہ نام دے محمد بن احمد بن عیاد  
 بن سمعون سے و در مشایخ بخطاب ناظم خطیب بود و با بن سمعون اسما در



ازا فاعلم شایخ بغداد و صاحب شایخ شبله بولقاس که روزی شیخ و غلامی گفت  
 شخص در ویش پایہ بنشین نشسته بود بخواب رفت شیخ هم اینخن کردن بایتاد  
 تا دقیقه در ویش بیدار شد بوسه فرمود که رسول اینخواب دیدی گفت آری گفت  
 من بچرب خواب تو اینخن کردن باز ایستادم تا خواب را بر تو نشود انم و حاجت و  
 غریزه تو نشوم و لا دولت شیخ ابن سمون در سال صد و وفات برزخ و وفات  
 ذیقعه یا ذی الحجه سال صد و شتا و وفاتش هجریست و بعد وفات ویرایس  
 من الاسباب در خانه دس دفین کردند بعد سی و نه سال خواستند که بگوستان  
 نقل کنند چون انفس مبارکش برادر دکن چشم همچنان تازه بود که گویا بین  
 وفات کرده است و کفن نو بود شایده اند قطع از مولف

جناب شیخ سمون ابو الحسین	امین مامون مادی و مامون	اکرم سال تولدش عثمان شد
دل سرور چیست اطمینان مؤثر	بگو سمون نالوق سال ویش	نخوان محمد بن سمون
دگر ناطق ولی سمون پدید است	ز دل شاه عطا کردید بر دن	وصالش سالک حق الحسین
دگر امجد است الله سمون	شیخ ابوطالب محمد بن علی بن عطیته الحار	

الملکی قدس سره مولد و منشا دس که منظم است مرید شیخ عارف ابو الحسن  
 محمد بن ابی عبداللہ محمد بن سالم البصریست و شیخ ابو الحسن مرید پدر خود ابو عبد اللہ  
 بن احمد بن سالم فاحمد سالم مرید پدر خود ابو عبد اللہ ستریست و شیخ ابوطالب صاحب  
 کتاب قوه القلوب است که در طریقت مجمع امراء الهی است و شایخ طریقت میفرماید  
 که در اسلام مثل این کتاب که جامع رموز طریقت باشد تصنیف نشده و وفات  
 دس بقول صاحب نعمات الانس در سال صد و شتا و وفاتش هجریست و  
 صاحب مخزن الامراء در سال صد و شتا و وفاتش هجریست از مولف

شیخ ابوطالب مطلوب حق	پیر کے بقدر او متقی	مرد طالب بل دین و صلاد
سیر عیان مریدان طالب	بار دیگر شد عیان نارنجاد	طالب نام محمد بن علی
شیخ ابو بکر سوسی قدس سره نام دس محمد بن ابراهیم الصواسوسی		

و در شام متوطن بود و نسبت ارادت بشیخ محمود احمد کوتانی که در شهر برید سکونت داشت  
درست کرده و صاحب نفحات الانس میفرماید که شبی شیخ ابو بکر سماع می شنید و مطرب  
این قول میخواند القوم اخوان الصدق منهم نسبت به من المودت له بعدل به سبب  
شیخ و اهل مجلس در جد آمدند و مطرب هم از هوش رفت و بر سجاده شیخ تعریف و تسبیح فرمود  
که مطرب را همین حال در بوریاس که بر دوش می کرده است بچیده در گوشه بنشیند و بچندین  
چون هیچ شکر مطرب هوش آمد و خود را در بوریاس بچیده دید با ملک برآورد که اے  
مسلمانان از بهر خدا آنچه حالت است شخصی مطرب را از بوریاس برآورد چون بر دوش  
شیخ آمد بر این خود شکست و نوبه کرد و در معرعه پوشید و سیکه از صاحب شیخ شد و بعد از شیخ  
بر سجاده مشیخت نشست و نام آن مطرب بقول شیخ عبد الله الصمدی محمد طبرانی بود و قاف  
شیخ ابو بکر سوسی در سال صد و هشتاد و شش **تاریخ مولف**

پیر سوسی که بود شیخ جهان داشت با ذکر و کرامات **پیر سوسی ست سال حلیت او**  
پیر بکر با دس **و بعد از وفات شیخ ابو بکر سوسی یکسال یعنی سال صد و**  
هشتاد و هفت بهاء شعبان سلطان امیر طبر الدین سبکتگین با دشا غزنوی بعد سلطنت  
ست سال و عمر پنجاه و شش سال در غزنین وفات یافت مختصر احوال این شاه  
از روس تواریخ اینست که سبکتگین شخصی ترکی از امراراده ملک ایران بود و چون  
بر باب حیدر اوست زمانه گرفتار پنجاه سال شد و سبکتگین با دشا و در غزین نمود و بخدا  
فرز از سی داد و بوفتی که اسحاق بن التگین فوت شد و اصد از در اثنای مملکت به جویند  
از نیم سبکتگین نکاح خود با دختر التگین کرده قدم بر تخت سلطنت نهاد و هم پهلایل مل  
جلوس بریند و ستان حمله آمد و در ابراهیم پهلایل راجه لاهور مقام نموده و بر ملتان شمر  
و عیانت بسیار نصیب لشکر لغزیکر و سبکتگین شد و بهر تیر تیرانی که خود راجه لاهور حازم  
که متعلقه غزنین گردید راجه تغید پنجه اهل اسلام شد و دادای خراج منظور کرد و پنجاه  
صعب بوقوع آمد و دیگر راجه های هند که با داد راجه جیپال از قنوج و اجمیر و غیره آمدند  
از رعیت خورده پس پانصد و اندر راجه جیپال طبع اسلام شد و خراج سلطان

بند خود قبول نمود و امرالین سبکدین است سال بقام استقلال سلطنت کرده  
 راسی ملک بغات ابو العباس فضل بن احمد وزیر باندیر و شیر عظم این بادشاه بواز  
 وقت از دنیا برد و خلیفه بن **امام الدین بادشاه اهل جا** **شد عیان** فرزندانه طمش  
 پشت بیاید بادشاه **والی لغت تاریخ وصال** **از دل سرد و لب فاسد و آه**  
**شیخ ابوالقاسم دینوری** و اعظم نام دے عبد الصمد بن عمر بن سحان  
 در فقه و عایت در بدو در غایت نفس و صدق و صفا امام وقت بود و قوت معاش  
 اگر کو فتنه او و عیسا این پیدایکد و وفات دے بر فرسہ شنبه است و چهارم  
 ماه دے الح سال میدو و دفت تجسری بوقوع آمده و فرار برانوارش تنگ  
 مرقه بطریق احمد جبل است از **مولف** **شیخ ابوالقاسم خوار عالم برست**  
 سال وصال آن شه کون مکان **مست محبوب مان عبد الصمد** **ایر ابوالقاسم دے عالی بدان**  
 بر بابی ارغمال آنجناب **ممدی محبوب دینوری بخوان** **خواجہ یحیی بن عمار**  
 شیبانی قدس سره از عالم مشایخ بهرات بود و صحبت عبد اللہ بن حنفیہ  
 رسید و اول کسیکه علم تصوف در رسوم دین و اتباع سنت بهرات آورد و او بود و  
 قاضی ابو عمر بسطامے چون بهرات آمد در مجلس خواجہ یحیی حاضر چون مجلس تمام  
 گفت از مشرق تا مغرب بگردیدم آخر میں تر دنازه بهرات یافتم وفات دے  
 و سال چار صد و دویست است از **مولف** **سلارفت ترین عالم چو یحیی زند دل**  
 عقل بهر بل نقل آنجناب **گفت عابد نامور یحیی بگو** **ایر یحیی قطب ربانی بخوان**  
**شیخ ابو علی دقاق قدس سره** امام دے حسن بن دقاق است امام شیخ  
 دقت بود و در ریاضت و توکل و کرامت آیتی و نسبت اادت نجدت شیخ ابوالقاسم  
 نصیر آبادی داشت و سوائے آن بسیار مشایخ را دیده بود و خدمت کرده و او را شیخ  
 نومرگ تقدس از غایت در دود و ذوق و ذوق و کرم و در همه عمر خود پشت بر زمین نهاد  
 بهر سال بهماے دیگر رفتی و بیشتر دیگر مقام کرد دے و باز برآمد دے **ابوالقاسم**  
 و اما دے بود و در مدد دے که کتاب دے در مجالس دے جمع آرد و دست و شیخ

علی محمد دوم جویری لاهوری در کشف الجوبی مودہ کرد و در سے شخصہ در مجلس و می آمد  
 تا از منی توکل پس در شیخ در آنوقت دستا بطریکی بر سر شہت دل دے بدان دستار  
 مایل شد پس در یانام منی توکل چسیت فرمود توکل آنست کہ طبع از دستا مردان  
 کوتاہ کنی این گفت و دستار از سر بر آورد و بسوے دے انداخت لعلت  
 کہ وقتہ جامہ نہ داشت و بر منہ بود و بخانقاہ عبداللہ عمر فرد آمد شخصہ ویرایش  
 پس خلق بروے جمع شدند و بزرگان شفا کردند و غلط گوید شیخ بر منہ برآمد اول  
 بجانب اشارت کرد و گفت اللہ اکبر باز چاہ اشارت کرد و گفت اللہ اکبر و البقی پس وی بقبلہ کرد و گفت  
 رضوان اللہ من اللہ اکبر احوالہ عجب پیدا شد و خلق بیکبار ہم برآمدند و غریب  
 برخاست و چندان اہل دل جان بحق سپردند و در ہمان مشغولہ از منہ برآمد و بر  
 ہر چیز چہ بندہ دنیا فتنہ لعلت کہ در آخر عمر چندان در دل حق منزل شیخ پیدا شد  
 کہ ہر آخر روز بر بام خانہ کہ حالانہ نزدیک فرار و لیت فانرا بیت الفتوح نام کردہ  
 برآمد و در دے بسوے آفتاب کرد و دگفتے اسے سرگردان باد و  
 ملکیت امر در چون بودی و چون گذرانیدی و پس جابے برآمد و کہین دل  
 تافتے و پس جابے از زیر و زبرندگان این واقعہ ہم فریے یافتے ازین مجلس  
 از سخنان بسیار بگفتے تا آفتاب فرو رفتے و فوات دے در ماہ و بقید سنہ  
 و پنج ہجری است از مولف رفت چون زیہان بجلد بر  
 بہت تاریخ حلت آن شاہ از ہندوین ابو علی دقاق از سرور بہال جلیش  
 گفت دقاق شہرہ آفاق شیخ عبداللہ الرحمان سلمی قدس سرہ  
 نام دے محمد بن حسین بن محمد بن موسی سلمی است صاحب تفسیر حقایق و  
 طبقات مشایخ است و سولے ازین زد و کتاب دیگر تصانیف وی ہم بسیار  
 کہ قریب بعد کتاب رسیدہ بودند مرید خلیفہ شیخ ابوالقاسم نعیر بادمی است و  
 ابوالقاسم مرید شیخ بنی بود و شیخ ابوسعید ابوالخیر بعد وفات شیخ ابوالفضل پر  
 بصحبت دے رسیدہ تکمیل یافت و خرقہ خلافت پوشید و فاسخ شیخ در ماہ

سال چہار صد و دوازده ہجریست از مولف	فیت چون آخر فرود و سن
از جهان سلی محمد بن حسین	میر محمد بن حسین
شیخ ابو سعید بالینی قدس سرہ نام دے حسن و بقول احمد بن محمد بن حسین	میر محمد بن حسین
بر جنفست و اصل از الین فان موضع است از توابع بر اعادہ بود و معلوم فقہ و حدیث	میر محمد بن حسین
و تفسیر و علوم طریقت و حقیقت و اکناف عالم را میر نموده و صحبت بسیار از مشایخ سید	میر محمد بن حسین
وفات دے در سال چہار صد و دوازده ہجریست و بقول اہل خبر سال قات	میر محمد بن حسین
دے چہار صد و دوازده ہجریست و بقول اہل خبر سال قات	میر محمد بن حسین
سال نا پنج آن شد دینے الحق طلب قیام ابو سعید گویا	میر محمد بن حسین
شیخ ابو الحسن بن جہضم حداد نے قدس سرہ نام دے ابو علی بن	میر محمد بن حسین
بن حسین بن جہضم حدادی ست بزرگ بود در شیخ طریقت شاگرد شیخ کوکبی و جعفر خلد	میر محمد بن حسین
و امام دیرم مقرر بود و دے کتاب دست معتبر مسمی بہ بیہ اللہ سرار در ذکر حکایات	میر محمد بن حسین
و احوال و مقامات طائفہ صوفیہ و سوائے بیہ اللہ صنف دے کتاب دے دیگر ہم	میر محمد بن حسین
در ذکر کرامت و خوارق حضرت غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر جیلانی مصنفہ	میر محمد بن حسین
شیخ شہاب الدین سہروردی مشہورست وفات شیخ ابو حسین در سال چہار صد	میر محمد بن حسین
و چہارہ ہجریست از مولف	میر محمد بن حسین
سال تخلص عبارت از خرد	میر محمد بن حسین
طامی قدس سرہ نام دے محمد بن فضل بن طامی السیوطی اندلیزی مرید شیخ	میر محمد بن حسین
موسی بن عمران میرنی ست عالم علو و ظاہر و باطن و موصوف بصفات زہد و تقوی	میر محمد بن حسین
و در آخر اہانت و بجات نابینائی ہم کرامت و فراست بسیار از دے سہروردی	میر محمد بن حسین
و در سہر کا ماز بنیان گوے بقوت بردے دہرہ از زبان حق ترجمان فرمودے	میر محمد بن حسین
ہمان شدے وفات دے در سال چہار صد و شانزده ہجریست از مولف	میر محمد بن حسین
چو رحلت کردین نیامی قات	میر محمد بن حسین
اہل اہل حسن عبداللہ طامی	میر محمد بن حسین
شیخ ابو عبداللہ داستانی قدس سرہ نام دے	میر محمد بن حسین

بن علی دستان فی سب و لقب شیخ المشایخ دارد و نسبت ارادت و سبب بستر و اسطوخودوس  
 عمر بطامی برادرزاده و خلیفہ شیخ ابانیرید بطامی میرزا از اقران شیخ ابوالحسن  
 خرقانی سبب عالم بود و علوم ظاہر و باطن کلاسی شیرین و بیاضی کافی داشت و  
 صاحب کشف المحجوب میفرماید کہ من از شیخ سمیلہ کہ یکے از اصحاب و سبب بستر  
 کرد فتنہ در بطامی ملخ بنیشار آمد ہمہ کشت زار و اشجار آن نواح از بنوہ ملخ سیاه کشتند  
 و مردم بخروش آمدند و ملخ را دفع میکردند و ممکن نبود شیخ از من پرسید کہ اینچہ شور است  
 احوال ملخ بعض شیخ رسانیدم بر طاعت و بر بام برآمد و در سبب سوس آسمان کرد  
 فی الحال ہمہ ملخ از زمین بر طاعت و تالکساعت هیچ نماند و یکس نفعاں ہم  
 بوقوع نیامد و وفات شیخ در ماه جب سال چارصد و شانزده و بقولے چارصد

و منقذہ ہجرت از موف	اند جو از دنیا بفرودس برین	شیخ حق اکا محمد بن علی
یا حق محمود سانشان	یاد می عبداللہ محمد بن علی	شیخ ابو منصور اصفہانی

قدس اللہ سر ہم شیخ اصفہانی نہایت بزرگ و امام عالم علوم صوری و منوی  
 واقف و قایق و حقایق بود و مذہب جندی داشت و مرید شیخ احمد کوکافی بود و یادید  
 باوے صحبت داشت و وفات وے در سال چارصد و تیرہ ہجرت از موف

رفت چون زین ہر دہ بدین	انشاء بو منصور منصور جہان	سال تریلیس قم شہادت
زیدہ کامل امام صفہان	ہم بخوان سرور ابو منصور پاک	سال وصل آن شہ کون مکان

مسعود غازی شہید قدس اللہ سرہ الغریز از سادات عظام علومیت  
 و نسب او بحضرت محمد خفہ بن علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ منشی است و نام والد ماجدش  
 میرزا ابو بن عطاء اللہ علومیت و نام والدہ ماجدہ وے ستر علی خواہر سلطان محمود  
 سبکگلین غزنوی بود و اسم مبارکش میر مسعود است و در نواحی دہلی او را پیر پیام و در  
 دیار خراسان جب سالار و در بعضے جا میان خازے و با لے میان و بالاک  
 ہمایلا پیر نیز گویند و لقب مبارکش سلطان الشہید و سید الشہید است و اکثر باب  
 میرت متفق شدہ اند کہ بعد از شہادت میر مسعود ہر کہ در مالک ہند و شان شہاد

فایز میشو و بنا بهت او مامور میگردد و دودی معاصر خواجہ محمد شتی و ابو یوسف جشتی است  
و بعضی گویند که دس معاصر خواجہ بزرگ معین الدین حسن بنجرست و خادم دست  
الیکین این سخن غلط از وضع نیست و در کتاب مرآة السکندری آورده که حقیقاً  
میر سعادت دلی مادر زاد پیدا کرد که با وجود شغل ظاهری از شغل باطنی هم غافل نبود  
و صاحب معارج الولايت تحریر میفرماید که چون مظفر خان حاکم بهر از حوادث روزگار  
پیشانی کشید در قلاع جمیع قرار گرفته بود و زنداران هندوستان میخواستند که مظفر خان  
را از اسباب احسار کنند بپایان دس نجیست حضرت سلطان محمود غزنوی نوشته  
است عاے استدا و کرد سلطان محمود بتاریخ نیم ماه ذی الحجه سنه صادی و اربعه  
میر ساهو سپه سالار علوی را بالشکری آراسته از قند بار بهجت امداد مظفر خان تعیین کرد  
و میر ساهو چون در اجیر رسید با اتفاق مظفر خان بحرب اهل عناد پرداخت و غالب  
مبارک ملک از نو اجمیر منجر ساخت و چند دس در اجیر سکونت در زید و غیره  
زوجه خود را از غزنه و در اجیر طلبیداشت و حضرت میر سعاد غازی بعد رسیدن والده  
خود در اجیر بتاریخ است و یکم ماه رجب المرجب در سن چهار صد و پنج از بطن عفت مستر  
بوجود آمد چون بسن ششور رسید به کمالات ظاهری و باطنی کامل شد و چون سلطان  
در سنه چهار صد و هفت بجانب قنوج متوجه گشت اول در وامن کوه کشیم رسید و قلعه  
محل چند را مفتوح ساخت و در کارها گماشته خود گماشته با جمعیت همراهی بجانب  
خراسان و عادت نمود و بعد از آن زنداران کوه کشیم محافظان قلعه کار ا قتل نمودند  
لذا سلطان محمود حضرت میر ساهو ملوس را از اجیر نفرموده ب حکومت کارها مقرر ساخت  
و آن ملک را بطریق جاگیر و انعام میر ساهو عطا کرد و میر ساهو از اجیر شریف برده در کارها  
توکل گرفت و بعد چند دس چون سلطان محمود لشکر اسلام بجانب سومنات کشید  
آن زمان میر سعاد غازی هم جوانی خواسته بود میر ساهو را با چند هزار سوار تجار  
و کراچی خدمت سلطان محمود فرستاد و دس نجیست سلطان حاضر شده خدمت  
شایان بجا آورد و بوقی سلطان بعد فتح سومنات عادت نمود و دس معبد

صومنا تدر اگر از سنگ تراشیده بودند همراه خود برد و بر در مسجد غزنین انداخت میر سعو  
 هم بهرامی سلطان در غزنین تشریف برد در سولان مشرکان سهندیش خواجہ حسن ہمند  
 وزیر اعظم سلطان آمدہ در خواست کردند کہ اگر سلطان بت صومنا ت را کہ مہموباست  
 بہاداپس دہد بوزن آن بت زر و سرخ از ما بگیرد حسن ہمند سے برین مہاد و مہدا  
 شدہ عرض حال بخدمت سلطان نمود حضرت میر سعو کہ در انوقت حاضر الوقت بود  
 گفت ای خواجہ شما میخواہید کہ برو حرات از رایت تراش و سلطان محمود رایت فروش خطاب  
 حال محمود بت شکن اشتہار دارد و بار بت فروش خواہند گفت حسن ہمندی ازین تفریق  
 و منتظر وقت میبود تا از اسرے بمیر سعو در میان سلطان محمود چون ازین حال آگاہ شد  
 بپاس خاطر حسن ہمندی روزی سالار مسعود در خلوت طلبید و گفت کہ بابا ما در و  
 در کاہ از فراق تو محنت می کشند بہتر آنست کہ چند روز اینجا بروی و اشکار و شیرین  
 باشی بعد چند روز بر جنگ میکا ملل ایجا حسن ہمند سے بوزارت نصب کردہ ترا پیش  
 خود خواہم طلبید چنانچہ حضرت مسعود از سلطان محمود رخصت شدہ در کاہل نزد پدر خود  
 میر ساهو تشریف آورد و از اینجا با چند ہزار سوار بہتر بارادہ غراتوجہ ملتان گردید و از  
 ملتان و راجو دہن و از اینجا در دہلے رسید و از دہلی بفتح فایز ندہان طرف آب گنگ  
 بگذشت پس خواست کہ دہلی مفتوح سازد اول مہمردانے را کہ مابین حایل بودند  
 تاراج نمودہ قریب دہلی رسید و از آن طرف اسے سپاہ راجہ دہلی بالشرک ابنوہ مقابلہ کرد  
 و تا یکماہ حرب واقع شدہ درین اثنا ہر سید کہ ملک نمی بختیار و بر سیف الدین علوے  
 و سید غزالہ بن دملک و دولت و میان جب امر اسے نامدار دولت محمود دینار بہت  
 حسن ہمندی وزیر دارالخلافہ غزنین را گذاشتہ بخدمت میر سعو آمدہ اند حضرت  
 سالار و قوے اینحال را از مواہبات حقانے دانستہ با استقبال ایشان برآمد و با غز  
 واکرام تمام ہر یک را در لشکر خود آورد و وہان روز اتفاق حرب عظیم افتاد و میر سید  
 غزالہ بن با چند سے از جوانان تشریف نہایت شہادت چندی سالار مسعود غایب سے  
 با تشریف الملک دشمن بود گوہال سپہانیدہال حاکم دہلی گز سے بر میر سعو انداخت



و زخم بر بینی مبارک رسید و دو دندان آنجناب هم شستیدند از طرف الملک چون اینحال  
 ششینه دشمنان که بدو در یک حربه گویال القبل رسانید و جمله لشکر به یکجا حمله آوردند  
 راجه بیپال از میدان بکشتند و بعد حصول فتح تخت دلی بقبضه حضرت میر درآمد  
 و غایت لب بدست انکه اسلام افتاد حضرت میر تاش شاه در دلی مانده سکه خطبه  
 بنام سلطان محمود مقرر ساخت بعد از آن که بایزید را با لشکر و در دلی گذاشته  
 خود متوجه میرپور شد و فیضیالان میرپور را متابعت اسلام آورد و چون اینخبر سلطان محمود  
 شنید وقت شد و حسن حیدر را از خدمت وزارت انداخت و امیر خنک میرپور را  
 بعد از وزارت سرماند با خت و حضرت میرپور فتح میرپور بجان قنوج رفته از آب  
 گنگ عبور نموده و مشرکان آن حدود و آماده کارزار شدند چون در آن زمین دمی  
 قنوج و او ده غیر از قصبه ترک دیگر جاس آبادان بود لهذا بصلح کانج که راجه بیپال  
 نام داشت در ترک مقام فرمود و متوجه تسخیر ملک شد و از آنجا سالار میر سیف الدین  
 محمود را با لشکر آراسته بجان براج رخصت فرمود و میر سید نصر الله که سپه سالار  
 قوم بود و در لایم همراه کرد و میان کلب خانیگالان و اجدلان و کونوال لشکر او در  
 لایم همراه میر سیف الدین رخصت ساخت و پس از براجایش کونوال ساخت و انشا  
 بهر می میر سیف الدین تردد تا ایستاد بجا آوردند و شهادت چندین نفر فرار  
 میر سیف الدین شهادت در میان براج قدیم در وضع منوره حضرت میر سیف الدین  
 تصرف دارد و میر سید نصر الله مقابل یک فرسنگ جانب شمال آسوده است و در  
 ایام برسات زیارت گاه خلق است در وضع میان جب بفاصل یک کوه از وضع  
 میر سید و چون صفت جلال بردی غالب است عوام الناس از دلی  
 میر سید بعد از آن ملک می بختیار که نسبت قرابت بحضرت مسعود داشت با لشکر بسیار  
 بالنسبه تصرف برد و فتح نمود و اکثر دلالت شرفی را تصرف خود  
 آورد و نا خطه کافور رفت و در آنجا شهادت چند فرار پر انوارش در کافور  
 معروف و مشهور است انگاه حضرت میر مسعود میر حسن عرب را طرف جنوب که قصبه

ممدیه و اکاسی و جرات با لشکر کا طلب رخصت فرمود و در آنجا رسیده کارزار  
 نمایان بوقوع آورد و شهادت یافت چنانچه مقابر شهدا در آن سرزمین بسیار اند پس  
 سید غالدین اگر بعمل پراشته را در ذبالت که طغر بیک طرف قصبه گویامو و نواحی آن  
 متعین کرد و در آنجا ترددات شایسته بجا آورده نمید شد مرقم قلا و نیز در گویامو و نیز در  
 خلق ست پس ملک فضل ارباقا با سبب آنجا بنارس و نواحی آن رخصت داد  
 در سبب نیز بمراتب شهادت فایز شد پس ملک عمر و طغرل اربا صاحب ایشان بجانب  
 مدیو اثره متعین کرد ایشان در آن نواحی شهادت یافتند چنانچه مقابر ملک عمر و طغرل  
 در قصبه کجور و نواحی آن زیارت گاه خاص و عام است و از آنجمله سید فائز است  
 که در میان قصبه مدراس و قصبه کنه آسوده است و در جوار او برامیم خواص شیخ و شیخ بر  
 و دیگر شهدا و عظام خفته اند و از اصحاب ایشان کالج شهید یا دیگر شهدا در قصبه مدراس  
 آرام پذیر اند و از اسپه کو کر نیز کوئید و منجه اصحاب آنجناب زراخی شهید و سواست شهید در  
 تصرفات ممتاز اند و دیگر از اصحاب آنجناب حاجی شریف است که مرقد مقدس در موضع  
 انبوره از اعمال برگزیده و قنچه و دیگر از یاران جان شاکش قاضی طابرت شهید است  
 که مرقد در میان جنگل متصل بلخست از اعمال برگزیده و مرقد قنچه و دیگر از فدویان  
 فدای حضرت میر سید عبداللہ شهید با یاران خود در قصبه امنی آسوده است الغرض  
 حضرت سلطان الشهدا مردمان همراهمان را با کجا بجا و منقر تعین کرد و خود در قنچه که  
 و نواحی آن شریف سید است بعد از چند روز بفر رسید که تر معلی مادر و سبب در کا بلر  
 وفات یافت و میر ساهو علوی و الدش جنازه مادرش را و غنمین فرستاد  
 و خود میر ساهو بدیدار فرزند از جند خود در مرکز شریف می آرد چون نزدیک رسید سلطان  
 استقبال برآمد و پدر را بقدر انبزل خود آورد و بهمان سال سلطان محمود غزنوی  
 برتست حق پیوست و در باغ فیروزی غنمین مدفون شد چنانچه خبر وفات سلطان  
 در هند شایع شد و کفار از هر چهار طرف غلبه آورده و استغذ که لشکر اسلام را از میان  
 هندوستان بردارند از آنجمله یک کجایم منافق بود که بوقت بریدن ناخن بنان

زهر آلودنا سخن حضرت میر یگرفت و از تاثیر آنرا سے بآن حضرت رسیدند و کمال آنرا  
 نشان دهند و حسب الحکم میر ساهو جام نافر جام بقبل رسید بعد از آن میر ساهو بانکه اگر آهسته  
 بزنند بیدار آن گردد مانک پور سوار سے کرد و بعد از جنگ بسیار دو کس سرداران را  
 بقید آوردند پس ملک عبداللہ را جو را در قصبہ گرد و ملک حیدر در مانک پور نصب  
 مراجعت کرد بعد از چند روز عرض داشت میر سیف الدین از بڑا بج رسیده که مشرکان بسیار  
 غلو کرده اند اما دامن کثیف حضرت میر از پدر والا گوهر حضرت حاصل کرده جانب بلخ  
 تشریف برد و از رفتن آنجناب غلغلہ معاندان فرو نشست و بعد از هر دو ماه خبر وفات  
 میر ساهو رسید که بتاریخ بخت چهارم ماه شوال سنہ چار صد و ست و سہ بیماری در بزم  
 اجماع بقا فرمود و بقصبہ شکر مد فون گشت با استماع انیمنے معاندان بعد از چار ماه بارگشت  
 آغاز کردند جنگها سے عظیم با هم بود و قوع آمدند آخر بتاریخ سید و هم ماه جب آخر شب  
 بر سر مردم موضع جو گے که باصل یک کرده از شهر بود رسیده جنگ آغاز کردند و روز  
 دوشنبه بوقت دمیدن صبح سالار سیف الدین را بانکه کار طلب بخت انداد سپاه  
 یقین فرموده و خود غسل کرده جامه پاک و عمدہ پوشید و شمشیر و خنجر صدر سے را  
 بر میان خود بسته خوشنقدان از شهر برآمد و میر سید ابراهیم که هم عمر و محبوب و مصاحب  
 حضرت میر بود او را با مردم معتبر بر سر دیر گذارشته سوار شد و افواج را موافق قانون  
 ترتیب داده روانه کرد چون نزدیک باغ سورج کند رسیدید که معاندان بر سالار  
 سیف الدین غلبہ کرده اند پس میر نصر اللہ را با چند نفر سے نامدار دیگر با ملا و فرستاد  
 و خود بر چو تره زیر درخت کلمان با ایستاد تمام روز شنبه میدان خوب گرم بود و در  
 یکشنبه هم تالصف روز حرب می کردند اکثر ایران کارگذار مثل حالار سیف الدین میر  
 سید نصر اللہ میان جب کو تو ال و غیره تربت شهادت چنیدند بعضی از دفن کردند  
 و بعضی را در حوض سوچ کنداندا خند و بعضی را در جامه مانداخته خاکپوش کردند  
 و حضرت میر مسعود از اسب برآمده و لہارت جدید کرده بعد از اداسے نماز تحیت و نحو  
 نماز جنازه شہدا دا نموده و فاتحه اخلاص خوانده بر اسب ما و یه جنگ سوار شد و با مصحاب

باقیمانہ مکہ پر فوج معاندان تاخت آور د چون مشرکان فرار شدند باز شریف آورو  
 در میان باغ بایستاد معاندان باز مراجعت کرده جاسے خود قایم کردند تا جائیکہ نظر  
 کار می کرد غیر از کشکان چیرے بنظر نمی آمد اتفاقاً اول وقت نماز عصر فریاد شبنہ تاج  
 چهارم ماه رجب سنہ چار صد و سبت و چلنہ قضا در گلوے مبارک سید الشہداء رسید  
 و کلمہ شہادت گویان از اسب ماویہ خنک فرو داد و سکندر دیوانہ و دیگر خدمتکاران بر  
 چہوترہ ریر درخت بر سبترا اتم الفقر فواللہ خوا بایند و سکندر دیوانہ سر مبارک را بر زانو  
 اخلاص خود گرفتہ بنشست و از رازار می گریست سلطان الشہداء یکمہ جیم حق بین بکشتا  
 و نہم کرد و کلمہ ہو بر زبان راند و جان بمشادہ سویت مطلق تسلیم فرمود و نقلت  
 کہ چون تعلق بادشاہ دہلی در بڑا پنج مقام مدفن میر مسعود رسید بزیارت مقبرہ مطہرہ  
 دے مشرف شدہ بجا دران نقد و جاگیر بسیار داد و بقیہ روضہ عالیہ دوبارہ شنو  
 و نقلت کہ بعد شہادت حضرت میر مسعود خوارق و کرامات بسیار از دے بریزید  
 کہ از احاطہ تحریر خارج اند و خلق ابنوہ معتقد کرامت و سبت دہر سال بر ذرعہ خلق  
 بیشمار بجمع ہاے دراز از اطراف و کناف ہندوستان بزیارت بابرکت آنحضرت  
 می آیند و آنانکہ رفتن نمی توانند در ہر شہر علماے فرادان بنام حضرت سالار تبار کرد  
 ہجوم کثیر نمایند و صاحبان اختیار میفرمایند کہ این بدعت علما کہ در مندوی چہرے گویند  
 در ابتدا ہنود بعد از وفات دے پچاس سال شایع شدہ و گویند کہ در صدے نهم  
 از سنہ سال ہجرت نبوی را جہ از راجگان ہندوستان کہ اولاد داشت بر فقرہ <sup>تسلط</sup> <sub>تسلط</sub>  
 آمد و ہزار ہا نیازندے نذر کرد کہ اگر حق تعالی بمن پیرے عطا فرماید علم  
 کلان بخلاف کجاب و اویر ہاے ز و فقرہ میا کردہ بر دروازہ خانقاہ عالیجا حضرت  
 سالار نصب سازد چون بتوجہ حضرت سید الشہداء عطاے او سجانہ تعالی در جان  
 سال پیرے در خانہ دے متولد شدند خود و وفا کرد و علی کلان تیار کردہ و ہنود  
 روضہ عالیہ نصب ساخت پس از ان روز این بدعت شایع شد کہ تنقیح لاولیہ  
 بروح سید سالار متوجہ شدہ نذر ساختگی علم بنام دے در دل خود تسلیم می کنند

و چون بمراد خود برسد بوفاندیر میرد از دود در سال در شمه های کلان مثل لاهور  
و سلمه و غیره صد ها علم بنام پیر سالار جمع کرده انبوه کثیر بنیادین در قوم دفن کردن خود  
از حقایق این راز در نزد حضرت سالاری گویا بنشد پیش پیش علم دفن زنان می روند  
و علم می بردارند و در برداشتن علم صنعت با بکار می برند و علم را در مقام متعینه انبوه  
برده تمام روز در آنجا می مانند و بوقت شام همه سباب از علم از قسم پاره و چوب  
و آذینه های زرین و نقری و غیره همه حواله دفن زنان می کنند و وفات حضرت پیر  
و واقعه شهادت آنحضرت بقول صاحب سراج الولايت ذکر کرده اند و غیره بالغای  
اهل اخبار و سال چار صد و بیست و چهار هجریست و صاحب سبغت الاولیا تاریخ این واقعه  
سال چار صد و نوزده تحریر می نماید و این قول ثانی خالص از صنعت نیست از مولف

شاه و سالار سید مسعود	عازم دین احمد مختار	اشرف الخلق و اکرم مخلوق
درة العین سید کرار	سال تولید اوست مطلع	صاحب قدر گفته ام ای یا
مقل تاریخ نقل آن مرد	گفت محبوب سید سالار	نیز اهل جلال نیست دین
مست تاریخ آن شه ابرار	طشش یا شهید جوان	مرد مسعود هم کین نهار
گفت تاریخ آن شه کوفین	ولی نهی شهید مرد راز	نیر سلطان غریب مسعود است
و مل آن شاه سید سردار	است و طشش شهید پاک	هم با قول بعضی از اخبار

شیخ ابوالحسن سیاه خدس مهره از اکابران مشایخ مراد است و به  
ابوالعباس قناب و احمد نصر ابوالعلی و تقی محبت داشت و در ابتدا در بغداد  
و در آنحال تا سی سال روزه دار بماند چنانچه بخواهد تحقیق احدی از حال وی  
خبر داشت در هر روز چون از خانه برآمدی و قرض نان با خود برداشتی و گفته  
که بکار زراعت رفته خواهم خورد و در راه بدر و لیسان دادی و از شرکایش  
که بکار زراعت ترکیب بودند از حال خوردن طعام پرسیدند گفتی که از خانه بعد  
اکل طعام قدم در راه می نهی و در آنجا ات الاس مذکور است که تخفیف بخیر است و  
سوال کرد که آیا بهکس باشد که عیب خلق را بر داند که لیو گفت آری هست

گفت پس ای پسر تقی لے سائر العیوب بنو شیخ ابو علی گفت اول تو خوشنیت را ازین پیش  
 نه الحال ان شخص انقدر بیا سید که جامه های دے پاره خرد و بر هر گشت پیش شیخ  
 تضرع و زاری آغار نما و تا دعا کرد و نه الحال بحال خود باز آمد لقاقت که شیخ  
 ابو جلیه سیاه امی محض بود و دقتی شخص را دید که کاغذی نوشته در دست داشت  
 پرسید که این چیست آن شخص گفت که امام ابو علی مفتی دقت است در مسئلہ دینی فتو  
 تحریر نموده فرمود که این را بایس پیش امام بزرگوار که در فتوای غلط کرده آن شخص  
 فتوای را باز پیش ابو علی مفتی بزروار نما حال که مفتی چون در فتوای تامل  
 غور کرد و دانست که الحقیقت خطا کرده بود مفتی برخاست و بخدمت شیخ آمد  
 و مرید شد و وفات دی در ماه شعبان سال چارصد و بیست و چار هجرت از مولود

بو علی آن سیاه والا جاہ | از چو در جنت برین خرگاه | سال تحویل آن امام زیان  
 بو علی شاه شاد عیان چون | شیخ ابو اسحاق بن قهریار گار و

قدس سره محمد نام دسکابر اہم و اصل دے از فارس است و انتساب دے  
 در تصوف بشیخ ابو علی حسین بن محمد فیروز آبادی الاکابر است و مناقب و فضائل  
 دے مبنیہ از آنست و بجا طہ تحریر و تقریر و تأیید صاحب کرامت و خوارق و زہد  
 و تقوی و ریاضت و جامع کمالات صوری و معنوی بود و بر ذریکہ شیخ متولد شد  
 نور علی از ان خانہ چون عمود پیدایش و بہ آسمان پیوست و شاخہا داشت کہ بہ طرف  
 شاخہ از ان نور میرفت و چون شیخ بجد بلوغ رسید و جذب عشق اعلیٰ دی را  
 بسوی خود جذب کرد و ارادہ ارادت بسے شیخ یکے از ان عبداللہ خفیف دوم  
 حادث محاسبی بیوم ابو عمر داشت از خدا خواست کہ خدا یا مرا آگاہ گردان کہ  
 یک دامن شیخ ازین سرے شیخ رجوع آرام شخص را بخواب دید کہ شتر بارے  
 از کتاہاے کتب خانہ ابو عبداللہ خفیف نزد دے آورد و چون بیدار شد دانست  
 کہ حوالہ بخدمت شیخ عبداللہ است و بہان روز شیخ حسین اکابر بیا بد و کتاہاے  
 شیخ عبداللہ پیش دے آورد و شیخ بخدمت دے مشرف شد لقاقت

کہ شیخ ابوالسحاق ہر روز طعاما سے لذت نہ پختہ دے و نشان دادے روزی پدرش  
 نصیحت کرد کہ ترا استطاعت آن نیست کہ ہر مسافر کہ برسد اور همان کنی مبادا کہ  
 درین کار عاجز شوی شیخ بشنید و بیچ گفت اتفاقا ہمان روز جماعتی کثیر از مسافران  
 رسیدند بیچ خبر سے ہم نہ داشت و ماہ رمضان بود وقت غروب آفتاب ہم نزدیک سی  
 ناگاہ شیخ از در آمد و خردار سے نان پنجه و سونید و انجیر ہا و در و حوالہ شیخ کرد و  
 گفت کہ این را برویشان تقسیم کن پدر چون انجین دہد ترک ملاست کرد **فعلست**  
 کہ یہ ابو الفضل دیلمی کہ دائم الحضر بود و زبیر یار شیخ آمد فرمود کہ از شراب خوردن  
 تو بکن گفت یا شیخ من نہایم فی الملک ذریہ ام داد و خمر خوردن مبادا کہ باز ذریہ را بخورن  
 خمر تکلیف دہد و توبہ نکست شود شیخ فرمود توبہ کن اگر بعد ازین در جمیع ذریہ تو فراموش  
 شراب خوردن کنند و خرمانی مرا یاد کنی پس ابو الفضل توبہ کرد و برت بعد ازین  
 روز سے در جمیع خمر خواران پیش ذریہ حاضر بود چون بوسے ہم بخورن خمر تکلیف دہد  
 او توبہ جو ظاهر نمود و ذریہ بر سر امر است ابو الفضل ناچار در دل خود شیخ را یاد کرد و  
 در حال کہ باز همان فعل پیدا شد و بر حسب و تہنیت ہا سے خمر انگشت و خمر بر خیت  
 و مجلس ہم بر آمد ابو الفضل بظہور این کہ است بسیار گیر گشت ذریہ گفت آخر سبب  
 اگر یہیت سے تمام احوال شیخ پیش ذریہ اظہار کر گفت ہچمان بر توبہ باش و  
 دہار دیگر خمر خورد **فعلست** کہ روز سے دو شخص یکے از ان پدر و دوم پسر ہست  
 شیخ براسے توبہ حاضر آمدند فرمود کہ توبہ پیش بجا آتے منظور است کہ باز تشکیل دہد  
 بقوت دہی و عقد گرفتار شود ایشان اقرار کردند کہ باز تشکیل دہد و توبہ کردند اتفاقا  
 بعد ازین بہت توبہ نشاء بتند روز سے آتے سے افر و عقد آتش در ایشان بنیاد  
 و بر دو کس را **السبب** **فعلست** کہ از جسم مبارک شیخ چندان بوسے خوش آمد  
 کہ فایق از بوسے مشک و عطر و عود بود و در ہر کوچہ و بازار کہ بگذشتی بوسے سے  
 تا دیر بات ماندے **فعلست** کہ بہت دہار نما کس بر در سے شیخ فرمایان  
 و قریب صد ہزار از اسلام پیش شیخ تہنیت ہا حلقہ ارادت سے ہوا بود و

د شیخ کتابے داشت که نامہائے تائبان و مریدان و دوستان و قرابتیان  
 شیخ بر آن نوشته بودند چون وفات شیخ نزدیک رسید وصیت کرد که آن کتابها  
 در کفن من بنهد پس حسب فرموده شیخ پنهان کردند و بعد وفات شیخ اسباب غیب  
 و گفتند حقیقاً با توجه که در گفت اول که استی که با من کرد این بود که آن کسانی که  
 نام های ایشان آن کتاب درج کردم همه را به بخشید و نیز هر کسی که بر استی حاجت  
 دینی برخاک من بیاید برادر سلف است که یکے از در است سلطان با شیخ ارادت  
 اولی داشت و هر چند جهد کرد که شیخ پذیر است از و است قبول نمود  
 روزی پیغام شیخ گفته فرشتا که چون پذیر قبول نه کردی امر دراز برای تو  
 چند بنده آزاد کردم و ثواب آن به تو بخشیدم فرمود از آن بندگان مذہب من است  
 بلکه بنده گردانیدن آزادگان مذہب من است و گویند که شیخ ابواسحاق شہر یاکان  
 معاصر شیخ مخدوم علی مجویری صاحب کشف المحجوب است لیکن با هم بر دو روزگوار  
 ملاقات واقع نشده وفات شیخ ابواسحاق در ماه و قعد سال چهار صد و بیست و شش

سوی جنب شد جواز دار فنا	شاه ابواسحاق محبوب حسن
گفت دل من علی کا مکان	کار زونی ریب قطاب است
سالک لی حبیب اصفیا است	ارنحال ان شہ دوزبان
وصل او شد از دل سر در عیان	شیخ ابو منصور محمد حکیم

انصار می قدس سره والد ماجد شیخ الاسلام عبداللہ انصار است  
 و مرید شریف خمره عقیلی و بنجد است ابوالمظفر ترمذی نیز حاضر مانده شیخ الاسلام  
 سیفر مایک نغنا د چند سال علم آموختم و نوشتیم و در نیکار رنج بردم چون دیدم  
 اینہ اول حرف بود کہ از پدر آموختہ بودم وفات وے در سال چار صد و  
 سی و سیست و فرار بر انوار در بلج نزدیک فرار شیخ ابو خمره شریف عقیلی است از مولف

منصور کہ بود شاه انصار	بند پیش خدا قبول منظور	اسیخ وصال او بسرور
دل گفت ز ہی حبیب منصور	شیخ احمد قدوسی قدس سره از عہد علما	



در هر وقتها می‌عصر بود و در حدیث و تفسیر و فقه و نحو و منطق و معانی قدس  
بلند و رتبه ارجمند داشت کتاب قدوسی از شهرترین تصانیف دلیت و پیر عاید  
و سه هزار نام داشت و فوات آن جامع الکالات در سال چهارصد و سی و  
نفت

بهرست از مولف از فاجون سوی جنت رحمت  
نیز فرمانور حسن احمد  
شیخ ابو سعید بن ابوالخیر

قدس سر و نام نامی و فیض الله و اعلیٰ از شهر خراسانست مقدس  
و پشوا اهل طریقت بود و صاحب علوم ظاهر و باطن و مشرف القلوب بهمه  
اهل زمانه نسخ و بود و نسبت ارادت شیخ ابو الفضل بن حسن بن خسی داشت  
و نسبت طریقت و سچند و اسطیبا الطائفه صغیر بنی طریق میرسد که و سچند  
شیخ ابو الفضل حسن و قدس مرید ابو انصر سراج دومی مرید ابو محمد فخرش و  
مرید حضرت صغیر رحمه الله علیه هم جمعین و بعد وفات شیخ ابو الفضل خرقه خلافت  
از دست شیخ عبد الرحمن سالی نیز پوشید و بکثرت حل بعضی مشکلات و عروج مقامات  
تا یکسال با شیخ ابو العباس بنی بود و گویند که شیخ ابو العباس از صومعه بیرون آمد  
چون فصل کرد و بعضی خون گرفته بود و اتفاقاً در آنوقت دهان رگ کشاده شد و خون  
جاری گردید ابو سعید از آن حال خبردار شده از زاریه خویش بخدمت شیخ رفت و  
دست شیخ را شسته و بکثرت دست و پا می‌زد و خون آلوده شیخ را بر کشیده و جامه‌ها  
خود پوشانید و همانوقت جامه‌ها شسته و خشک کرده بخدمت برد شیخ فرمود که پوش  
چون پوشید همه مشکلات را حل یافت و بهرامت عالی رسید علی الصلاح چون  
اصحاب حاضر شدند جامه‌ها را در برابر ابو سعید دیدند تعجب شدند شیخ فرمود  
که در دشمنان یافت و هر چه بود نصیب ابو سعید گشت نقلست که روزی دوازده  
نزد ابو سعید آمدند و بختند و گفتند که ما این را با یکدیگر سخن است یکی می‌گوید که ندو  
از دل و ابد تمام نزد دیگر می‌گویند که شاید از دل و ابد تمام نزد دیگر می‌گویند  
فرمود و امر کرد که نزل گاه پیر قصاب را ندو و دست مدینه شادی لیس غنیمت بگما

علامہ ساجون آنکس وقتند اصحاب پر رسیدند کہ این ہر دو کس کہ بودند گفت کیکی ابو الحسن  
 خرقانی دشمنانے ابو عبد اللہ داستانے نقلت کہ شیخ ابو سعید را در تعریف اشعار  
 بسیارند و این رباعی از انجملہ است چشم ہمہ اشک شد جو از غم ہمہ گریست  
 در عشق تو بے چشم ہمہ باید زیست از من اثر کے نامزد این عشق از چہیت  
 چون من ہمہ معشوق شدم عاشق کیست و این رباعی برای تب زودہ دار و مجرب است  
 اگر ہر کاغذے نوشتہ در گلوے تب زودہ بہ بند در باغی اسے در صفت  
 ذات توحید ان کہ دوسرہ در جملہ جان خدمت در گاہ تو بہ بدلت تو تاج  
 و شفا ہم تو دہی یارب تو بفضل خویش بہتان دبدہ نقلت کہ شیخ ابو سعید  
 گفتند کہ فلان کس بر روی آب میرود فرمود کہ سہل است غوکان آبے ہم بر روی  
 آب میرود گفتند کہ فلان کس در ہوا میرود گفت کہ زغن زارغ ہم در ہوا میرود گفتند  
 کہ فلان کس در یک لحظہ از شہرے بشہرے میرود فرمود کہ شیطان نیز در یک نفس  
 از شرق تا غرب میرسکند و اینچنین خبر باراد حضرت حق پیرے غرتے و توقیرے  
 مراد است کہ در خلق لغیند و دادند کند وزن بخواند و ہا مردم در آئینہ دیدک لفظ از  
 خدا غافل نباشد و لادت با سعادت شیخ بروز یکشنبہ عومہ ماہ محرم سال صد  
 و پنجاہ و ہفت و وفات در شب جمعہ چہارم شعبان سال چار صد و چہل و ہفت  
 و عمر دس ہزار ماہ ست و ہفت و وفات خود شیخ وصیت کرد کہ بعد وفات این بابا  
 دوست باد و دست و پا را

باز از بلندین من بخواہد	خوبتر چہیت زین بوالہ کا	دوست باد و دست و پا را
مانند زودہ او بر افسح	گر روز در دوست عاشق	تاریخ وفات از موف
بو سعید ان خیر دین فضل جان	بہر عالم در دو عالم مقتدا	سالک معصوم شد قولید
حلقش آمد سعید رہنما	گفت دل پیش سعید یاد	تیر محرم و سعید آمد زمان
گوئی اہل دین سعید	سال تریایش بعد صدق	ایضا ساجون ابو سعید مدو
روان شد دنیا بخت رسید	عیان شد دل سال چہل	و ان زمان ابو سعید

شیخ ابو عبد اللہ ما کو قدس سرہ نام دسے علی بن محمد بن عبد اللہ است

و معروف باین ماکوست و در جوانی بصحبت شیخ عبداللہ خفیف فایز شدہ و با شیخ  
ابوالقاسم قشیری و ابومعینہ ابوالعباس بخاوندی نیز صحبت داشت و فات  
دے در تیر از سال چار صد و چهل و دو ہجری بوقوع آمدہ از مولف

یر عبد اللہ بن سیر و جوان بود یک سیر بر حق آگاہ سال و شش چار صد و چہستم  
گفت ہاتف یکرم عبد اللہ شیخ اسماعیل لاسہوری قدس سرہ از

سادات عظام بخاریت و از قدماے مشایخ و محدثان لاسہوریست جامع علوم  
ظاہرے و باطنی در ہر درج و نقوس بود و در علم تفسیر و حدیث و فقہ امام و بود  
و در اواخر سال سیصد و نو و پنج در لاسہور تشریف آورد و خلق کثیر را دعوت بحق نمود  
و صاحب کتاب تحفہ الواسلین میفرماید کہ اول کسی از واعظان اسلام در لاسہور  
تشریف آورد و خلق را بنور ایم روشن کرد و او بود و در مجلس و غط و سہ ہجوم  
کثیر میبود و ہر روز صد ہا کس حکمت اسلام شرف می گشتند و ہر یک یکبار در محفل  
خلد منزل و سہ تشریف بردے و چونان کلمہ توحید و الہیہ پس نیایدے و اکثرب  
معتبرین و اقوال سمیعہ ثابت گشتہ کہ متخصے کہ اول در لاسہور درس کلام مجید خواند  
شیخ اسماعیل بود و فلسفست کہ چون شیخ اسماعیل در لاسہور تشریف آورد و ہر جمعہ  
اول کہ بر تبر نشست دو صد و پنجاہ کس شرف بہ شرف اسلام تندر و ہر جمعہ تا  
پانصد و پنجاہ و ہر جمعہ ثالث یکہ از کس فرمودہ اہل توحید داخل گشتند و فات  
دے با فوال مسیح در سال چار صد و چهل و ہشت ہجری و فرار پر الوار نشد لاسہور است  
و مؤرخان تقدیم سن تاریخ و فات دے از لفظ کتاب از حد کردہ اند از مولف

شیخ دیناودین امام زمان اب بدین فقیہ اسماعیل سال و شش فقیر محبوب است

یزید سیر و جمہ اسماعیل شیخ ابوالحسن علی روزری بن محمود بن ابیہم  
قدس سرہ از عظامے مشایخ و مرید شیخ ابوالحسن جعفری است و با شیخ  
عبدالرحمن سلمے نیز صحبت داشت و دے فرمودہ است کہ با ہر از شیخ کامل جب  
داشتہ ام و از ہر یک حکایتے یا و دارم و کتاب رباط روزے بوی است

کہ برائے پیر خود ابو الحسن حضری تصنیف کردہ بود و وفات دی در ماه رمضان  
 سال چهار صد و پنجاه و یک ہجری است از مولف رقت چون زمینان بخلد برین  
 ربوبی دین و حسن روح | عارف زندہ دل بگو تاریخ | ہم رقم کن علی حسن روح  
 شیخ ابو الفضل محمد بن حسن خلی قدس سرہ سچ بود ساکن مہتاب  
 کہ دیہے ست بر بر عقہ نزدیک دمشق صاحب کشف المحجوب میفرماید کہ اقتدا سے  
 من در طریقت باد سے است کہ عالم بود معلوم حدیث و تفسیر و روایات و کرامات  
 ظاہرے و باطنی و مدیر شیخ حضری بود و از اقران بہ عمر و قدوسی و ابو الحسن  
 و تاشست سال حکم غلت بگوشتہ نامگر سخت و نام خود در میان خلق گم کردہ بود  
 و عمرے در زیارت خوارق و کرامات سے بسیار است و لباس مقصود نہ داشتے  
 و شفع بود و صیب و بارعب کہ بچکس ایشیں یا سے کلام کردن بہود و نیز صبا  
 کشف المحجوب میفرماید کہ در سے حضرت شیخ وضو میکرد و من بر دوستاے مبارکش  
 آب میرنجتم در خاطر من گذشت کہ چون کار با تقدیر قسمت است پس ہر امر و مان  
 خدمت پیران می کنند و بار کا خدایات بروقت میردارند تا مقصود رسد شیخ برو سے  
 من نظر کرد و فرمود اے علی آنچه در دل اندیشیدہ داشتیم و بدانکہ ہر حکمی بہت  
 چون حق نواسے می خواہد کہ انسان خاصے را تاج مملکت و بہ نخست دیرالوہ و ہر  
 بہ نخست و دوستی از درستان خود و شغول کنند تا خادم شود و بسبب خدمت کرامت  
 حاصل کنند و نیز صاحب کشف المحجوب میفرماید کہ دستے شیخ ابو الفضل است  
 قصد و مشق داشت و باران سے بارید و ما خدام در گل مشکل تمام میرنہ  
 رسیدیم نگاہ کردیم دیدیم کہ علی بن شیخ خنک بود باعث آن رسیدہ فرمود کہ  
 کہ تا من قدم در راہ تو کل نہادم خدا سے تمام ریاست و از دستہ  
 و اگر بہ صاحب کشف المحجوب و نفحات الانس تاریخ وفات شیخ بیان فرمودہ  
 لیکن در حاشیہ نفحات الانس تاریخ وفات شیخ در سال چار صد و پنجاه و دو نظر دارم  
 از مولف | ابو الفضل بن حسن خلی | ابو شیخ حمہ صغار و کبار

دے سرور و فی	سال جیل آن شہر اہل	نیر پال وصال آن بزرگوار
گشت روشن ز معدن الانوار	جنتی بود سال تارکش	لفظ جنت شد از چرخ دہلدار

شیخ علی محمد دم الجلابی البجوری القزوی اللہ پور سے  
 نام پیر و عثمان بن ابے علی الجلابی القزوی و مرید شیخ ابو الفضل بن  
 حسن خیلہ جندی ست و مذہب امام اعظم کو فی داشت جامع بود میان علوم  
 ظاہر و باطن و زہد و ورع و تقویٰ و ریاضت و کرامت و خوارق در ولایت و  
 اتحا و مدارج بلند و مقامات ارجمند داشت و سلسلہ عالیہ دے بسہ واسطہ شیخ  
 شے بدین طریق میرسد کہ شیخ ابو الفضل بن حسن پیر و شیخ مرید شیخ  
 دے مرید شیخ ابو بکر شبلہ رح ست و شیخ علی سواس ابو الفضل پیر خود حاضر  
 شیخ ابو القاسم گورکانے و ابو سعید ابو الخیر و ابو القاسم قشیری و دیگر شاخ نظام  
 صحبت ہا دست و نواید کثیر داشت و بقول صاحب نفحات الانس و سفیۃ الال  
 محمد دم علی از شہر غزنی ست و چوپر و جلاب و د محلہ ار محلہ ہاے غزنی اند و متد  
 عثمان والدہ ماجدہ دے نیز در غزنی ست و فرار والدہ ماجدہ دے ہم در غزنی  
 متعل فرار شیخ تاج الاولیاء کہ حال دے بود و اقصیت و شیخ علی ہجویرے را  
 تصانیف بسیار ست اما کشف البجور از مشہور و معروف ترین کتب و سیات و دیگر  
 بر دے جای سخن نے بلکہ پیش ازین در کتب تصوف پہچ کتابے بزبان فارسی  
 تصنیف شدہ بود و در نواید الفوائد و ملفوظات سلطان المشایخ نظام الدین بدوے  
 دہلوی قدس سرہ ست مذکور ست کہ پیش از تشریف آوردی محمد دم علی ہجویر  
 خواجہ حسین زنجانی کہ دے ہم مرید و خلیفہ شیخ ابو الفضل بن حسن خیلہ بود و  
 بقطبیت الامور یا مور بود من بعد محمد دم علی ارشاد شد کہ بلاہور رود و در اینجا  
 مقام پذیرد علی محمد دم بجواب پرداخت کہ برادر محمد حسین زنجانی پیش ازین در  
 لاہور یا مور ست حالاً در مورے بندہ چہ حکمت ست شیخ ابو الفضل سرود  
 کہ تو زرد و رانجا ساکن شوتر پیر سیدن حکمت چہ کار چون محمد دم حساب کیا

پیر و دشمنی در لاهور رسید شب بود بیرون شهر مقام فرمود بامدادان که داخل  
 شهر شد و دید که مردمان جنازه فیض اندازہ حسین زنجانی بردوش می آیند کہ بہا  
 شب حسین زنجانی جنت حانی پیوستہ بود پس ہمراہ جنازہ شد و مقام مدفون حسین بشریف  
 بیرون حسین را چون گنج حوالہ خاک نمود و خود بیرون شهر بجانب مغرب کہ حال فرار پرنوار  
 و آنجاست مقام کرد و در بسفینۃ الاولیاء بنا کرد و بست کہ چون علی ہجویر سے در لاهور  
 قیام نمود مسجد بمقام خانقاہ خود تعمیر کرد و بنیاد و خراب آن مسجد نیست مہاجرا گری  
 قدر سے مایل سمت جنوب داشت علماء لاهور کہ در آنوقت آنوقت بودند  
 بر شیعہ اعتراض کردند لیکن شیخ خاموش بود چون تعمیر شد در سے ہمہ علماء  
 شہر را جمع نموده و خود امام شدہ در آن مسجد نماز کرد و بعد از نماز بجا فریق وقت فرمود  
 کہ رہنما کہ عبتہ اللہ کہ امامت سے انحال حجابہا از میان برخاست و کعبہ نما  
 مسجد نمود اگر گشت کہ ہمہ حاضرین چشم ظاہر دیدند و قبر مبارک شیخ ہمہ موافق مسجد  
 و سابق بالاسے فرار پرنوار شیخ گنبد بنو دعالا در سال لکھنؤ در و صد ہفتاد و بہشت  
 شتخصے حاجی نور محمد فقیر تعمیر گنبد علی پرداخت مسجد قدیم ہمہ دوبارہ بحسن سے  
 کھنڈار شاہ فقیر تعمیر گشت و تجربہ نسبی حضرت مدوح بدین نوع درج نوار تحقیق  
 ست کہ حضرت مخدوم علی بن عثمان بن سید علی بن عبدالرحمان بن شاہ شجاع  
 بن ابوالحسن علی بن حسین اصغر بن سید زید شہید بن حضرت امام حسن رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ بن علی کرم اللہ وجہہ بود و مخفی مباد کہ مقام پرنوار شیخ علی ہجویر سے  
 جاہلیت متبرک و فیض و بلجاسے خلق کہ در ایام سلف و حال خلق خدا از خاک  
 پاک آن مقدسے اولیا فواید دینی و دنیوی حاصل سے کنند چنانچہ خواجہ بزرگ  
 معین الدین حسن سنجر سے قطب المند و فرید الدین گنج شکر قدس سرار ہمہ غیر  
 اولیاسے کبار و مشایخ نامدار از فرار گوہر بارو سے فواید عظیم یافتند و مدتی  
 در اینجا خلوت گزین مانند کہ تا حال مقام خلوت خواجہ بزرگ اندرون حرم فرار  
 و مکان چہ حضرت فرید الدین خانقاہ عالیہا موجود است و نقلست کہ دستہ خواجہ

بزرگ معین الدین بعد حصول مقاصد و عطاے خلعت قطبیت منہ از مزار گوہر مبارک  
حضرت شیخ یحییٰ یافیت بوقت روانگی رد بروے مرقد مقدس الباقادوین  
شعر بخواند شعر گنج بخش ہر دو عالم منظر نور خدا کا ملان لہ پر کامل ناقصان تنہا  
از آفرین نام دے علیٰ خرد و مہم نمی گنج بخش جویرے مشہور شد و وفات آن  
جانب الکمالات بقول صاحب سفینۃ الاولیاء در سال چار صد و چار یا شصت و شصت  
و صاحب نفحات الانس و اخبار الہامیہ باقوال قبر سال وفات دے سن جاہد  
و شصت و پنج تخریر میفرماید و اندرون چار دیوارے مزار پر انوار ہم بر در و ازہ اندر  
قطعہ تاریخ کہ حاصل آن سال چار صد و شصت و پنج است تحریر است و مزار حضرت  
علی گنج بخش بیزن لاسور جانب غرب واقع شدہ و خلفہ ابنوہ بروز جمعہ بربا  
فرا آنحضرت مشرف سے شونہ و مشہور است کہ ہر کہ چل شب جمعہ یا چل روز پریم لوار  
رومنہ منوہ حضرت علی گندہ ہر حاجتیکہ داشتہ باشد بحصول فی انجامد و منوی ابوہ

علی غزنوے آن شاہ جویر	مزار پانور روشن ماہ جویر	سفر چون کرد زین نیاہی نا
شدہ خالہ بجلد جاودانی	عیان تاریخ او چون ماہ گفتم	علی جویری عالیجاہ گفتم
وصال آن شہ مسعود و بعد	علی سید صلی جویرے آید	چو دل سال وصال فی لے
سیر پارسا کامل علی گفتم	بسال حلت آن عارف حق	عیان گردید حق بین حق
چون شاہ جهان ندعبان شد	رہ در سال و سرور عیان شد	بخوان گریست سال وصال
حبیب اولیا بحجبتہ نور	وصال او جوار دل گشت معلوم	نوشتم حق ناما دی مصوم
چو بہتم از خرد تاریخ سالش	رقم شد کا صف دین رتقی لغم	چو دل سال وصال شجری گہر
خرد البرکے مولائے گفتم	وصال آن شہ مرحوم و منغور	شود حاصل ز عالمی قطب سور
شدہ پیدا وصال آن گریستے	ز جویر علی بادے نامے	نوشتم شمس دین گلشن دین
بسال حلت آن شاہ حق بن	بسال حلت آن شاہ مجید	ندای گوہر جویرے آمد
اگر خواہی تو سال نفاش	اگر خواہی تو سال نفاش	بسال حلت آن شاہ گہر
اگر خواہی تو سال نفاش	اگر خواہی تو سال نفاش	بسال حلت آن شاہ گہر

ایضا علی غروی آنست که بجز آنکه  
که در لهما عیان گشته از دوا المرعوبه  
بسال حلف آتش دین سر در خور  
لیک سر در خور نشانی رو دیگر در خور  
شیخ ابوالقاسم قشیر قدس سره از اعظم مشایخ تراست

رساله قشیره و تفسیر لطایف الاشارات از تصانیف ولایت مرید و امام شریع قانی  
و استاد شیخ ابو علی فارمدی است و صاحب کشف المحجوب میفرماید که امام قشیری  
را از ابتدا سه حالش پرسیدم گفت که دقتی مرا پاره سنگ مطلوب بود هر  
که از زمین بدست می گرفتیم گوهر می شد و من انداختم و فایده آن جامع الکمال  
بالتفاق اهل بخارا در ماه ربیع الاول سال چهارم در شصت و پنج هجری از موف

گشت راجی چو سواد برین  
شیخ دینا و دین ابی القاسم  
هم محب یقین ابی القاسم  
ایضا شیخ ابوالقاسم قشیر قدس سره  
سال و شصت و پنجم دین قاسم  
هم بگو قاسم امام اصفیا  
رحلت آن مقدس اولیا

قدس سره گنیت دے ابواسامعیل و نام پدر دے ابو منصور محمد انصاری  
و لقب شیخ الاسلام است و هر جا که در نفحات الانس شیخ الاسلام مطلق مذکور  
شده است مراد از ولایت و دے ارادت بخدمت پدر خود داشت و اصلش  
از برات است و از اولاد ابو منصور است انصاری بن ابیولبت که صاحب صل  
سید عالم مسلم بود و دست انصاری در زمان خلافت عمر قباصف بن قیسین به  
خراسان آمده در برات ساکن شد و از اولاد دے شیخ الاسلام از بزرگان  
دمیذنان و فسلان عظیم الرتبه بود و در طریقت هم مقامات بلند و مدارج ارجمند  
و میفرمود که در عمر نه سالگی انشامی کردم و ملا می نوشتم و بعد چهارده سالگی  
مرا در مجلس نشاندند و سخن گفتم و شتار عربی من زیاده از شش هزار است و شتار  
مازی دفا سحر بتدریک بگو یاد دارم دسه صد هزار حدیث نبوی در حفظ من است  
باینرا از ارادت و ولادت با سعادت دے بر دهنده وقت غروب نقاب



دوازدهم ماه شعبان سال صد و نود و شش در فصل بجا و وفات بنا		
نهم ربيع الآخر سال چار صد و هشتاد و يك هجريت عمر شريف متار و پنجبال از موف		
شاه انصار شيخ عبداللہ	بود محبوب حضرت باي	نور علم ست و نیز محرم حق
سال توليد او چوبستمان	طیش عارف کمل دن	نیز دای امام انصار
شيخ ابو عبد اللہ حميد قدس سرہ از علمای عظام و فقہا		
کرام بود و در علوم حدیث و تفسیر مراجع بلند داشت و کتاب جمع بین الصالحین از		
توالیف داشت و وفات دس در سال چهار صد و هشتاد و شش بوقوع آمد از موف		
چو از دنیا بخت گشت رانی	حمید رسانی را تحقیق	اولی العارفین گوارش
بگرفت ما حمید پیر صدیق	شيخ ابو الحسن بنجار قدس سرہ صاحب نجات	الان
میفرمایند که دس بزرگ از مندری بود در شریعت و طریقت قدس متکلم داشت		
آخر در مکہ معظمہ شریف بر دو قبوے عظیم یافت وفات دس بر دویسم در		
ماه ذیحجه سال چار صد و هشتاد و يك هجريت و مدت عمر متار و چهار سال از موف		
خواجہ ابو الحسن و لہ جهان	مرشد خلق از صفار کبار	اگفت سرور سال تایش
بود محبوب ابو الحسن بنجار	شيخ ابو نصر ہروی الخاںجہ آبادی قدس	سر
نام دس ابو نصر بن ابے جعفر بن ابے اسحاق خاںجہ آبادی ست و بقوے دیگر		
باشش محمد بن احمد بن ابے جعفر ست و اصلش از کرمان عالم بود و بعلوم ظاہر		
و باطن و فقہ و حدیث و سبب توبہ دس آن بود کہ روزی شخصی کاغذ		
فتوے نزد دس آورد بدین مضمون کہ چہ میفرمایند ائمہ دین درین مسئلہ کہ		
در جوات چوبے چنار از دس غضب بر دوازگوشے زرد آن در ازگوشے		
باز پس کرد و گفت ای جوان خشم بر تو طلوع اندہ گیر اما فردا کہ حساب درشت		
از عہدہ این ظلم چون بیرون خواہی آمد اکنون است سالست کہ از شخص میگید		
و از چشم سبائی اب خون مبارک حکم طہارت و نماز دس چون بابت ابو نصر		
چون آن فتوے را بخواند از ہیبت این مکون بیوش شد و چون بهوش آمد		

احرام صحبت آن شخص بابت و بمنزل دے رسید دے در آنوقت از غایت غم و اندوه و ماز دنیا رفعت بود پرده از رخس برداشت پیرے دید بار دے نورانی دمو کے سفید خون از دیده دے و دیده بر رخس خشک شدہ آتایے خندید ابو منصور از خندہ دے عجب آمد تجھے تکفین دے کہ چون از آنجا باز آمد گریان می بود پیرے بوے رسید و گفت ای جوان چرا سہ کریمی مگر آتے از کتاب اللہ تبارک و تعالیٰ کہ بیان نہ کردہ کہ این گریہ تو مانند دامن سوختگان ست نہ مانند دل سوختگان این و بگذشت شیخ از این سخن در دبر در و دسور بر منوینفرد و دوبرہ داشت بدو نشان بخش کرد و دبر در آمد و نیازت پیش گرفت گویند کہ سہ صد پیر کامل از خدمت کرد و باخضر صحبت داشت و در حرم کعبہ و مدینہ مطہرہ و بیت المقدس سیاحات کشید آخر مہارت مراجعت کرد و وفات شیخ ابو نصر در سال پانصد و پچہشت و عمر یک صد و بیست و چار سال و فرار بر انوارش در خانجہ آباد ست از مولف

چون ابو نصر از جهان پردود **گفت** یافت اند جنت الفردوس **ما** اخلص قطب اللہ ابو نصر خوان نیز ہر دی پیر نبی اللہ

**حجتہ الاسلام امام محمد بن محمد الغزالی**  
قدس سرہ کیفیت دے ابو حامد ست و لقب زین الدین اصل دے از از قوس بود و مذہب شافعی داشت و انتساب دے در لقوف شیخ ابو علی فارمدے ست و در اوایل حال در قوس و نیشاپور تحصیل علوم و تکمیل آن استقلال بعد از ان با نظام الملک ملاقات کرد و قبولے تمام یافت و تدریس مدیرہ نظامیہ بغداد ابوے تفویض نمود چندے و آسجا گد را بند بعد از ان باختیار خود ہمہ از ترک در بیت اللہ رسید و بعد از اسے حج تمام مراجعت نمود و از آنجا بہ بیت المقدس دار آنجا بہ بصرہ و مدتنے در اسکندریہ بماند و از آنجا بوطین بازگشت و بسیار کتابتے سفید تصنیف کرد مثل احیاء العلوم و جواهر القرآن و تفسیر یاقوت چہل جلد و مشکوٰۃ الاولیاء و کیمیائے سعادت و غیرہ و از روے صوفیہ خاتما ہے بنا کرد و عبادت حق طریقہ تہجد و مشغول و صاحب نجات الانس و نفوس و کفر و ایمان دین فرمود کہ در

در حرم بیت الله نشسته بودم ناگاه شخصی از اهل بدعت در آنجا بیامد و مصلا در آنجا  
 خارج چپ خود و لوح بردن آورد و از رنگ که بران چند حرف نوشته بود نذر ابوسید  
 و پیش رو خود نهاد و نماز در آنجا در دست خود از بر دو جانب بران مایه  
 و تفرع بسیار کرد بعد از آن سر خود بالا کرد و در ابوسید و بر جنبه های خود مایه نجیب  
 خود نهاد و چون امر دیدم مرا کرامت آمد و با خود گفتم کاش که رسول زنده بود که  
 ما بن اهل بدعت از شاعت اینکار که میکنند خبر داد و درین اندیشه بودم که ناگاه  
 در میان خواب و بیدار شدنم دیدم که میدانست وسیع و خلق انبوه در آنجا  
 حاضر است و در دست هر یک کتابی مجلد است و همه پیش شخصی جمع میشدند و حال  
 ایشان سوال کردم گفتند که رسول صلعم در آنجا بر تخت کرامت اجلاس فرموده است  
 و مردمان می خوانند که عقاید مذاهب خود را از کتب خود در رسول علیه الصلوٰه و السلام  
 بخوانند و هیچ عقاید مذاهب خود نکنند پس من هم در حلقه رسیدم شخصی دید که در آمد  
 و کتاب عطا نمود و خود انداخت شاه رسالت فرمود و مرجایا شافعی پس شخصی دیگر حاضر  
 و کتاب خود پیش کرد و جواب یافت مرجایا ابو حنیفه انت امام الاعظم یحییٰ بن کبیر  
 از اصحاب مذاهب می آید و کتابهاست خود می خوانند و جواب با توبه یافتند  
 بعد از آن شخصی دیگر رسید که در دست و نیز خردی چند مجلد بودند و قصد کرد  
 که در حلقه مجلس محمد در آید و اجراست خود و بعضی رساله شخصی از اهل حلقه  
 برخاست و در آنجا که در بر اند و آن اجرا از دست و گرفت و بیندانت  
 و بمن مخاطب شد و گفت که ای شیخ این کتاب عقاید همان مذاهب است که در  
 شخصی رو بر دست تو در کعبه نماز خواند و ترا خوش نیاید چون دیدم که قوم ناراض  
 من پیش آمد و در دست من کتابی بود مجدداً و از او هم که یا رسول الله این  
 کتابیست که من معتقد ام السلام است اگر بفرمای بخوانم فرمود که چه کتاب است گفتم  
 که تو عادل اعتقاد است که محمد بن محمد غراب تصنیف فرموده پس او آن داد و که بخوانم  
 از اول کتاب خواندن آغاز کردم تا آنجا رسیدم که غراب میفرماید الله تعالی



امام محمد عرض کرد که چون شما براس کلام طلب فرمودند اسم من دریافت کرد  
 من هم بحسب موقع کلام نام خود و نام پدر خود عرض کردم که شما را از حاجت  
 رسیدن نام پدر من نامایوس است و از استماع این کلام امام خاموش شد  
 چون انجمن جواب داخل گشتاخی بود رسول مصفا دست خود را نشاند  
 فرمود که خاموش باش و گویند که چون امام محمد غزالی متولد شد نشان عصا  
 آنحضرت سلم همچنان بر جسم مبارک دست ظاهر بود و بعضی گویند که لنگ داشت  
 نقلست که چون امام محمد غزالی کتاب منحول تصنیف کرد آنرا بخدمت امام مقررین  
 که او سادوست بود فرستاد امام المهریین فرمود که تو مر ازنده در گور کر و  
 این کتاب تو تصانیف مرا بپوشید و لاوت حضرت امام غزالی با قول  
 صحیح در سال چارصد و پنجاه و بقول بعضی اهل خبر در سال چارصد و  
 پهل و نه و وفات ان جامع الکملات تاریخ چهاردهم جماد الاول  
 سال الفصد و پنجاه و سیست و الفصد و هفت نیز فرموده اند از مولف

آن محمد بن محمد شیخ حق	مطلع نورلقین روحین	تذریعین بحر العلوم احمد
مرد تو لید آن صین یقین	از وجودش گشت روشن	هم محبت بس کل نور دین
گو کل گشتن بخوان مندی یقین	سال تولدش صد و صد و صد	گفت سرور سال چارصد و صد
عابد طوسی امام المسلمین	صاحب کمال و محبت مست	زینت ابدال و شمس زمین
سم در گردم رقم تاریخ او	عالم طیب امام المسلمین	کفن بیان سرور سال چارصد و صد
سهر محمود و میرا بل دین	ایضا امام دین حق ابن	که در دلهای عالم بود مرغوب
چون بر نیایم غم سفر کرد	چو گنج اندر زمین گرد محبوب	محمد بن محمد پیر محمد
بخوان گر هست سال مطلق	حیاتش زینت حال ارتحالش	محمد بن محمد پیر محبوب

حکیم سنان غزنوی قدس سره گنیت دے ابوالمجد محمد دین  
 آدم سنان از کرباس شغری صوفیه و مرید خواجہ یوسف همدانی است و با پدر  
 شیخ رضی الدین علی الا بنی عم است و کتاب حدیقه الحقیقت تصنیف است

و سبب توبہ سے آن بود کہ سلطان ابراہیم غزنوی در فصل رستمان برفت  
 مستحق بعضی از دیار غزنین بیرون آمدہ بود و سنان در مدح و ثناء قصیدہ  
 گفتہ بود و میرفت تا بروض سلطان رساند و راہ بخند و بے دید کہ شراب می خورد  
 و بباقی گفت کہ پر کن قدحے بکور سے سلطان ابراہیم غزنوی تا بخورم ساقی  
 کرد و مرد غازی ست و بادشاہ اسلام چگونہ کور با سہ گفت مردان خوشود  
 انجی در تحت حکم او درآمدہ ست و بغیر ضبط نیاززدہ حال امیر و دما مکت دیگر گیر قدح  
 بکثرت و بخورد و باز گفت قدحے دیگر بکور سے حکیم شای شاعر پر کن ساقی  
 گفت کہ سناے مرد فاضل و لطیف طبع ست گوریت گفت نامبارک مرد و  
 ای کور ببودے بکار دیگر مشغول شدے کہ دیر بکار آمدے چند سخنان دروغ  
 بر کاغذ نوشتہ ست و می خواہد کہ باہی دروغ فایده حاصل کند و نمیداند کہ اورا  
 براسے چه کار آفریدہ اند سناے چون این سخن بشنید حال بز سے تغییر شد و  
 دتا کہ الدنیا سہ بسوگ مشغول گردید و غیرے اندر و محمد و اسکندر و سقیۃ الاولیاء  
 تخریر میفرمایا کہ چون در حدیث حکیم نامی چند بیات نامعقول و الحاقے بہت ساز  
 استماع آن در دل من تغییرے و انکارے از حرف حکیم سناے رودادہ بود  
 چون بفرستے داخل شدیم بخود قرار دادیم کہ نہایت بیع اکابر اولیا حاضر نمودیم و بر  
 قبر حکیم سناے نزدیم ہا نشیب بخواب دیدیم کہ در زیارت فرات غزنی ام و خنسی بگوید  
 کہ این قبر حکیم سناے ست و دیدیم کہ قبرے از رنگ سفید ست و بر آن قبر نوشتہ ست  
 ہذا قبر حکیم سناے شنی چون جنین مشاہدہ کردیم نمیدم کہ اشارت بانست کہ حکیم  
 سناے سنی ست علی الصباح کہ نہایت فرات ز فہم جان قبر رنگ سفید بود  
 کہ در خواب دیدہ بودیم مشاہدہ نمودیم و یقین شد کہ آن ابیات کہ در حدیث  
 بہتند الحاقے کسے دیگر از بدعتیان ست و فوات حکیم سناے در سال خمسہ  
 و بست و پنج ہجریست و مہن تاریخ بر ختم فرار بر انوار وی کندیدہ اند از موقوف  
 چون سناے حکیم و من دل گفت از دیدہ جہان مستور شاہ عالم حکیم سرور گفت

جلسہ غم زمینی تیر نور  
 تاج العارفین ابو الوفا قدس سرہ نام و  
 کاکیش است از کبار مشائخ و برگان صوفیہ مرید شیخ محمد شنیع است در ریشا  
 لمالبان آیتے بود شیخ علی بن ہنہی و شیخ بقا و عبد الرحمن طفسوخی و شیخ مطلب  
 و شیخ ماجد گردے و شیخ جاکیر و شیخ احمد از مریدان کمالان دے اند حضرت شیخ  
 عبد القادر جیلانی در اوایل جولے روزے مجلس دے تشریف آور و شیخ  
 ابوفاطع کلام کردہ بحضورین بائکین فرمود کہ این جوان از مجلس بردن گنبد بچنان کرد  
 حضرت غوث الاعظم با مجلس تشریف برد باز فرمود کہ این جوان از مجلس بردن گنبد بچنین صورت اتفاق  
 افتاد چون چہام با حضرت غوث الصمد اردق افزای محفل شد شیخ از برفرو آمد حضرت غوث الاعظم  
 در کنا گرفت و بحضورین مجلس شاد کرد کہ جملہ قیود نظم کنند کہ آن جوان غوث الاعظم است و امرن  
 با خراج و یکہ وقوع آمدہ برای امانت بود بلکہ از بہر آنکہ شما و از نشانی لغت محبوب کہ من را  
 می بینم کہ بر برفر آمدہ و میگوید قدس ہذا علی قتیہ جمیع اولیاء اللہ تبارک و تعالی بعد از ان بجناب  
 غوثیہ فحالی شاد گفت یا عبد القادر در اینچنین وقت کہ محبوب حق باشی مرا  
 یاد کنی سجادہ و تسبیح و پیراہن و کاسہ و عصاے خود و حضرت غوث الاعظم دادہ فرمود  
 کہ این یادگار ابو الوفا نزد خود دارے گویند کہ چون آن تسبیح را بر زمین مے نہادند  
 و انہاے دے از یکدیگر جدا میشدند و آن کاسہ جو بین را چون کسے میخواست  
 کہ بدست گیرد از خود ہیجست و بدست گیرندہ می آمد و فات شیخ در سال یا بعد  
 ہجریست دقبر در موضع قلینا کہ از مصافات بغداد است واقع شدہ و عمر شیخ نہشتاد  
 سال بود از مولف ابو الوفا تاج سر دنیا دین چون ازین دنیا بخت یافت جا  
 سرور دین گشت از رعینا سال اول آن امام ہففا نیز با بخشش ندا شد از سرور  
 ہادی محبوب تاج اولیا خواجہ ابو عبد اللہ جوہی قدس سرہ نام و  
 محمد بن جوہیست از اجلہ مشائخ خراسان و غلامے اصحاب شیخ عبد اللہ ربیبی  
 عالم بود بعلوم شریعت و طریقت حضرت عین القضاات در یکے از مکتوبات خود  
 تحریر میفرمایند کہ درین ایام ہر سہ امام مقدسے وقت اندک زمانی نگذارد کہ یکی شیخ

بن محمد غزالی دوم محمد بن محمد غزالی سیوم خواجہ عبداللہ محمد بن حمویہ جو شیخ عبد  
الکتابے ست موسوم بسلوۃ الطالبین ودران کتابے بسے حقایق و دقایق  
درج فرمودہ ست وفات دے در سال پانصد و سی ہجریست و عمر شریف دل

از مولف **خواجه دین شیخ عبدالکبیر** یافت از دنیا چود و حجت قر  
سن و سال طمشا دی لغی **عبداللہ محمد نامدار** شیخ ابوالضر احمد جام

زندہ فیل قدس سرہ گنیت دے ابوالضر و نام پدرش ابوالحسن ست اصل  
دے از موضع ناحق کہ از توابع جام ست مقدس اہل طریقت و یگانہ زمانہ و  
قطب بعد و غوث الوقت بود و دے از فرزندان حمیر بن عبداللہ الجلی ست کہ  
امیر المومنین عمر ابن الخطاب یوسف ابن امت نام کردہ بود و شیخ احمد دل امی بود  
و در عمر ست و د سالگی توفیق رفیق او شدہ بکوہ زفت و سنیر دہ سال در ریاست  
و مجاہدہ لمبر برد و لمبر چہل سالگی بالہام ربانی در خلق آمد و ابواب علم لدنی بر  
مکشوف شد و زیادہ از صد جلد در علم وحید و معرفت و علوم اسرار و حکمت تصنیف کرد  
کہ ہر شیخ عالم و حکیم را بران جاے اعتراض نبود و انہ تصانیف بآیات قرآنی  
و احادیث موید و مطابق بودند و اشعار عالی در تصوف نیز دارد و چہل و دو فرزند  
حق سبحانہ تعالیٰ بوے عطا فرمود کہ سی و نہ پسر دسہ دختر بودند و بعد از فوت  
شیخ چہار دہ پسر دسہ دختر ماندند و این چہار دہ پسر ہمہ عالم و کامل و صالحانہ  
و کرامات بودند و شیخ احمد جام بمشقت سالگی میفرمود کہ تا حال صد ہشتاد  
ہزار مرد بردست من توبہ کردہ اند و شیخ ظہیر الدین علیسی کہ از فرزندان شیخ ست  
در کتابہ موزن الحقایق میفرماید کہ تا آخر عمر بردست پدرم شصت ہزار کس توبہ کردند  
لقاسبت کہ شیخ ابوسعید الموخیر قدس سرہ فرمودہ داشت کہ از امیر المومنین صدیق  
اکبر بوے رسیدہ بود و دران طاعت میکرد آخر ما مگر گشت کہ ان خرقہ تبرکہ را با حمد  
جام رساندند و شیخ ابوسعید بوقت وفات بفرزند خود شیخ طاہر و میت فرمود  
کہ بعد از وفات من چہند سال جوئے نو خط بلند و بالا رزق چشم احمد جام نام



مخافتا که تو در این خرقه بوی بدی که امانت نیست چون چند سال برین خرقه  
منقضی شد شیخ ابو طاهر روزی بخواب دید که پیرایه ابو سعید الوائلی را با جمعی  
از یاران تجمل تمام میزد و پدید آمدن آنقدر تجمل نیست فرمود که قطب الاولیا  
با استقبال و بی رویه میزد و دیگر شیخ طاهر با مصحاب خود در خاقانه عالیجاه خود  
نشسته بود که جوانی بهمان اوصاف که پدرش فرموده از در رسید شیخ در حال  
سیاحت و باغزد اکران تمام پیش آمد اما مقتضای بشریت در حواله کردن خرقه  
سبک کرد و خود متامل شد شیخ احمد گفت یا شیخ در امانت خیانت روا نمیشد  
ابو طاهر از شنیدن این سخن وقت خوش شد بر خاست و آن خرقه را بدست خویش  
بشیخ احمد پرتاب نمود که آن خرقه البت و دوتن از اولیا العزیزه پدید بودند  
آخر شیخ احمد جام حواله گشت نقیضت که شیخ و در وحشتی روح را بمسئلت ارادت  
نجدت شیخ احمد جام بود که شمه ذکر نمفعی در مناقب شیخ مودود گذشت ولادت  
شیخ احمد در سال چهار صد و چهل و یک و وفات در سال صد و سی و شش  
هجریست و عمر شریفش نو و پنج سال و فرار پیرانوار مقام جام ست از مولف

تجربا شیخ احمد پیر بواضر	که بودا در دلق دین بی سلام	امام المسلمین پاکیزه احمد
شده مایخ تولیدش گریه	امام مهدی سلطان مع	بگو تولید آن تا بگو نام
امیر المومنین بیوب گفت	بسال حلت آن شیخ خوشگام	وصالش لفظ عشق انجمن
دیگر بواضر کامل احمد جام	شیخ عبدالاول بن شعیب شجره	قدس سره گنیت دس

ابو البوقت است مقبول خاص و عام و جامع علوم  
طاهر و باطن بود و در حدیث شاکر و جمال اسلام و ادوی است و بصیحت حضرت  
شیخ الاسلام عبداللہ انصاری رسیده و از خراسان به بغداد رفت ولادت  
دس و در راه و بقدر سال چهار صد و پنجاه و شش و وفات در بغداد بماء و بقدر  
سال یا بقدر پنجاه و سه هجریست و قبر در شویز بغداد متصل قبر شیخ رویم است و  
حضرت محبوب سبحانی سید عبدالقادر جیلانی و نامار جبار و کباب است خود گذارد

۱. از مولف	جناب عبدالاول شیخ و لا
گویند نور احمد سجری خوان	الهی تولید آن سرداری جو
بدان ابن نعیم بادی محمود	شیخ عبدے بن مسافر الشامی الشکری
قدس سره از قدماے مشایخ کبار است با غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر	و شیخ حاد و یاس و شیخ عقیل بنجی صحبت داشت و در خوارق و کرامت مشهور و
حضرت غوث الاعظم اول بار که بقدم تجرید از بغداد غنیمت حج کرد شیخ عدی رفیق همراه	وے بود و نیز وزیر گوار با اتفاق یکدیگر حج کردند و وفات وے بقول صاحب
سفینه الاولیا در سال پانصد و پنجاه و هفت و بقول صاحب تذکره العارفین پانصد	و پنجاه و هشت است و فرار پیرانوارش در جبل نبکارت از مولف
عدی ابن مسافر پیر تپه	که دانش بود با بل علم و ادب
چو پیش رفت نخل گنج در غل	و گزینش و صلتش گفت سر
شیخ ماجد گردی قدس سره از خلفاے نامدار مردان کبار تاج العارفین	ابو الوفاست صاحب کشف و کرامت بود و خلق کثیر از توجهات عالیه وے
بدرجه دلالت رسید وے از اصحاب و احباب حضرت غوث الاعظم نیز بود و فیض	از ان سعد فیوض یافته نقلت که شخصی خدمت شیخ آمد و گفت ارادہ بیت اللہ
دارم و میخواهم که بر قدم تجرید سفر کنم شیخ کوزماب خود را بوسه داد و گفت بر گایگ نشسته	شوی آب شیرین بوقت گرسنگی نان و سکر ازین کوزه خواهی یافت پس چنان
بو قوع آمد که شیخ فرموده بود و وفات وے باعاق اهل ضرره	پانصد و هشت و یک هجرت قبر در جبل حمزین واقع شد و از مولف
شیخ دین ماجد خیرین تپه	ازت همچون مهر و باغ جهان
نیز ماجد بادی لاسر خوان	سید احمد المشهور شیخی سردار سلطان قدس سره
از قدماے مشایخ و کرامے اولیاے خطه لکمان است و پیر خایود لکمان	و لکمه و تانیر اشتها دار و نسبت ابانے کرام وے بقول صاحب تذکره العارفین

بدین طریق بحضرت علی المرتضیٰ رسید که اسباب بن سید زین العابدین بن سید عمر بن  
 سید عبد اللطیف بن سید هاد الدین بن سید غیاث الدین بن سید هاد الدین بن سید صالح  
 بن سید العابدین بن سید عیسیٰ بن سید صالح بن سید عبد الغنی بن سید جلیل بن سید الدین  
 بن سید ضیاء الدین بن سید داؤد بن سید عبد الجلیل روستی بن سید اسماعیل بن  
 امام جعفر صادق بن امام محمد باقر بن امام زین العابدین بن علی بن سید الکونین  
 امام حسین بن علی المرتضیٰ کرم الله وجهه و سید زین العابدین پدر عالی قدرش  
 از اقلیم عربستان به آفریده در وضع کرسی کویت که از مضافات ملتان بود سکونت  
 و کساح خود با سمات عالیه و فقره پیرامون دهنده که از قوم کوه کمرمان بود  
 متذکره و از اهلین عفت آن عقیقه سید احمد در دربارش عبد الغنی که سید خان بود  
 اشتها دارد متولد شد و سید احمد ولی مادر زاد بود از عماد خور دی آثار بزرگ  
 بنا صیحه حال و سید بود و در طریقت اولی نعمت و روحانی از پیر بزرگوار  
 خود یافت بن از ان در اجازاد بخیرت حضرت غوث الاعظم قطب العالم محی الدین  
 عبد القادر گیلانی رسید و فیض کامل حاصل کرد و پسندید بخیرت شیخ شهاب الدین  
 سهروردی بسپرد و مستفیض گشت و بوقت مراجعت دجیست رسیده از خواص  
 مود و حقیقی خرقه خلافت و اجازت یافت و از کمالان وقت گردید و جلال  
 و خضر معینا داشت و فایده یابد داشت و ابدال و او تا در اهرگاه که با و فرمود  
 بخیرت و حاضر آمدند و بر سر حصول قوت حلال شبانی کرد  
 و گویند ان چو انید و بکار کشکار و نیز رغبت تمام داشتی فطرت  
 که چون آنحضرت از میرزا فزاد و غیره مراجعت بامیضوب نمود در لاهور تشریف آورد  
 و از مولوی محمد اسحاق لاهوری تحصیل علوم ظاهری نمود و من بعد از لاهور  
 بمقام سودر که در سیم متصل وزیر آباد است رفته کناره دریا رحلت اقامت کرد  
 و چند سال در آنجا بعبادت حق مشغول ماند و خلق خدا فوج فوج بخیرت آن حضرت  
 حاضر آمده بهره یاب دنیا و آخرت می گشتند چون احدی از حاجتمندان دنیا و

و عقیقه از خدمت دے محمد نمیت لہذا خطاب سخی و سرور و لکھ داتا  
مخاطب گشت نقلست کہ وقتے عمر بخش نمبر داریے مقدم سود ہر را جاریے  
صعب عالیہ حال بود چون متعلقانش از حیات دے مایوس شدند بالتمس  
و عاجزمت آن مقبول کبریا حاضر گشتند بوزلب بسوال و گفتگو نہ کنند کہ بودند کہ  
آنحضرت قدرے خاک بدست خود از زمین برداشت و حوالہ ایشان کردہ فرمود  
کہ این خاک پایہ ہما بخورائید انشاء اللہ تعالیٰ شفا خواہد یافت و بچنان وقوع  
و عمر بخش بہمان روز بکمال شائے حقیقے شفا یافت نقلست کہ روزے بعد  
سود ہر انجذمت حاضر بودند فرمود کہ دیمہ شما سپ مادہ عمدہ پیش احمد بخار  
موجود است اگر بد بخرید کنیم چون مقدمان درین باب با احمد بخار گفتند اولاً منظور  
بلکہ سپ مادہ از سکناس دیمہ مستور ساخت مقدمان اطلاع انیمے رسید  
کہ روز فرمودند کہ اگر احمد سپ مادہ منید بد اسپ مادہ خود خواہد آمد چون ساعت  
بگذشت اسپ مادہ از خود بردار و از آن فیض اندازہ موجود شد و حضرت سید  
بران سوار شدہ بمقام دہونکل تشریف آوردہ چندے در آنجا خلوت گیرند نقلست  
کہ روزے جو نہ مقدم دہونکل بخدمت آنحضرت حاضر آمد و عرض کرد کہ میرمن  
مسے دہونکل کہ این دیمہ بنام دے آباد کردہ ام از چند بدت منقولہ بخدمت  
دعا کنند کہ بیاید فرمود کہ امر فرخواند آمد و بچنان وقوع آمد نقلست کہ روزے  
سید احمد بمقام دہونکل در خلوت بود و آب براس و وضو موجود بود و عصاب  
خود بر زمین زدے الحال جیٹ آب نمودار شد و بچنان روزے بدست خود  
تیخ چوبے در زمین نهادے الفور سر سرش رو بجائی کہ نازی خواندا غیب  
سجدے تمیز گشت نقلست کہ روزے حضرت سید بمقام موضع رستے  
کہ از وزیر آباد بقاصہ مفت کردہ است رسید چوبانے مادہ گاوان دیمہ پیرانید  
از دے شیر طلب کرد و داد و گفت کہ این مادہ گاوان شیر ندارد آنحضرت  
بخادمان خود ارشاد کرد کہ یکم پاس مادہ گاوان را بردارید و شیر بدو خند

خدم چنان کردند و بعد از آنی شیرازستان گوساله با بخود دادند و با بر سر نهادند  
 که چون حضرت سید چند سال در سبک گل گذرانید حب وطن دامنگیر حال شد و به گری  
 کرستی زانجا بشا کوک شتبار دار و شریف برده سید عبدالرزاق که خدا شد  
 و بعد از سال فرزند موسوم باسم سراج الدین متولد شد و نیز سیم کنه  
 حاکم ملتان فقر خود بے بے بائی انکاح آنحضرت در داد و خلق کثیر خلق را  
 در آمد از نیمه جوب برادران خاله زاد دشمن انجناب شدند لهذا انجناب با سید عبدال  
 برادر خود بے بے بائی از شاه کوک برآمد و پیر دامن کوک که حالا فرار انجناب  
 در انجاست رفقه مقام کرد و حاسدان در انجا رسید و انجناب با برادر و روجه  
 و سید سراج الدین مشهور سید راج لشکرات رسانیدند و صاحب خطه القوا یخ  
 در ذکر آنحضرت فرماید که بعد وفات سید احمد تاجری از قندهار سمیت ملتان آید  
 چون نزدیک فرار شریف رسید پاس ستر بغیر زید دلگ شد و اندرون فرستاد  
 رفقه دعا کردی احوال شتر درست گشت و همچنین سکه کس بایان یکے نابینا  
 و دودم خرامی یوم نامر در فرار آمدند و شفا یافتند شهادت سید احمد با قول  
 صحیح در سال الفصد و نه قناد و هفت بوقع آمد و فرار پر انوار در نمانه یادت گاه  
 خلق است از مولف سید سرور دین سید احمد بود سلطان عالم دودا  
 جست سرور و چو سال آنحضرت با نقش گفت سرور عالم ایضا سید محمد سید سرور  
 خیز دینار در ملک جناب قطب سرور در سالک بگو نیز سرور والی دین وصل آن

شیخ شهاب الدین سرور دین مقتول قدس سره نام دے  
 بحی بن حبش است در ریاضت و عبادت کامل و سیاح عظیم بود کلمات  
 توحید بر ملا گفت چون سبب رسید علما بقتل دے فتوے دادند و قتل سائید  
 بعضی گویند که در حالت گرسنگی بر حمت حق پیوست که از انواع غذا  
 قتل این عذاب را و خود براس خود مشهور کرده بود و اهل حلب در شان  
 مختلف بودند بعضی با حاد و زندقه نسبت می کردند و بعضی بکرامات و مقامات

میشود و ندو مولانا عبدالرحمان جاسے رح در لغات الانس میفرماید کہ علم عقل  
وے غالب بود و میباید کہ عقل بر علم غالب باشد و فایست وے در سال یا بعد  
وہشتاد و یک یا ہشتاد و ہشت با اختلاف اقوالست و در لغات الانس سال یا بعد  
وہشتاد و ہشت تحریرست و قول آخرین قرین بصیحتست و صاحب مخبر الواصلین  
سال وفات وے یا بعد وہشتاد و شش تحریر میفرماید از موف

۵۱۴	۵۱۵	۵۱۶
۵۱۴	۵۱۵	۵۱۶
۵۱۴	۵۱۵	۵۱۶
۵۱۴	۵۱۵	۵۱۶

ابو محمد و اصل وے از زمین مغربست از اعیان مشایخ مصر صاحب کرامت  
و مقامات بلند بود و لغت کہ در وے شیخ طہارت میفرمود و شیخ طہارت  
نجدت وے آمدہ التماس آب کرد و شیخ بقیہ آب و صوبوے عطا کرد چون نوشید  
حال سلب شدہ خود را باز یافت و وفات وے در سال یا بعد و ندو و ہجرت  
و عمر ہشتاد سال و قبر در موضع قفہ کہ از قواہج مصرست واقع شدہ از موف

۵۱۷	۵۱۸	۵۱۹
۵۱۷	۵۱۸	۵۱۹
۵۱۷	۵۱۸	۵۱۹
۵۱۷	۵۱۸	۵۱۹

از اعظم شوارے اجل اصفیائے و اکابر علمائے شہ گنجیست و عالم بود  
بلوہم ظاہرے و باطنے و موصوف بصفات زہد و ورع و تقوے و در فقر  
خرقہ از اخیری زنجانی داشت و عمر گرامیہ از اول تا آخر بقیامت و غرلت گذشت  
و از اہل دنیا بغایت محترز بود و از صحبت سلاطین برہنہ تمام داشت و سلاطین بہ  
التحا و آزر و برادر وے آمدند و میخواہند کہ نامہاد تصانیف خود یاد کنند  
تا بر صغیر ہستی یادگارے بماند و ہر پنج کتاب تصانیف وے کہ پنج گنج تہنہ  
نے الحقیقت پنج گنج لطافت و بلاغت و حقایق و معرفت اند و آخر کتاب وے

کتاب سکنند نامہ است کہ در سال پانصد و نود و دو با تمام رسیدہ سہی و در کتاب  
تواریخ فرشتہ منقولست کہ چون خواجہ امیر خسرو و بجاوب کتاب فخرن الاسر کتاب  
مطلبہ الاثر تصنیف کرد و در دسے نوشتہ گشتہ و بدیدہ خبر دیم ہشت بلین  
نزلہ در گوہ نظامیے فگندہ استرہ ہر چند دسے تیر داشتہ و موثر و موثر اندک  
از غیرت این سخن تمثیل نہ از غیب بروے نمودار شد حضرت سلطان الناصر  
نظام الدین بجاویت دسے در رسید و آئین مبارک کہ خود در پیش تمثیل نہ داشت  
و آئین آیت نظام گردید لعلست کہ شیخ گنجوے بجناب الہی سخن محبوبانہ گفتے  
چنانچہ سیر یاد گناہ من از نام دسے در شمارہ ترا نام کے بودے آخر گاہ  
ایضا تو نیکی گئی سن نہ بد کردہ ام کہ بدرا حوالہ بخود کردہ ام و دین ازین  
از تصنیف نظام الدین گنجوے اندک بہ تجدید و تفرید دسے گواہ مطلق اندے  
چون بہمد جو اسے از بر تو بہدر کس نہ فرم از در تو بہمد را بر درم فرستادے  
من نہجو استم تو میدادے چونکہ بر در کہ تو گشتہ میرا زانکہ ترسیدنی است و نہم گم  
وفات شیخ نظام الدین در سال پانصد و نود و شش ہجریست و قبر در گنج بہشت ازین  
ان نظام الدین نظام دہباز است جو در حجت ازین گمراہ است | گنج عرفان گنجوی باکبار  
ہست مال ملت آن مقتدا | باز شد سال و سالش جلوتہ | از مبارک گنجوی گنج صفا  
شیخ عبدالقدقریشی ہاشمی ہنگاری قدس سرہ نام دسے محمد بن ابراہیم  
صاحب کرامات و مقامات بلند و عالم معلوم ظاہرے و باطنی بود و در زبان  
خود تقریب تمام داشت وفات دسے در سال پانصد و نود و نہ ہجریست و مرقوم  
شیخ عبدالقدیر سیرینما + صدر غر و جلال ہستے | افت زین نیاچہ و خلد برین  
در نقاب آمد جمال ہستے | ہاشمی ہاشمی اکبر عیان | خلقتش ہم سیرال ہستے  
سید حسن رجبائے لاہورے قدس سرہ از قدماے مناسج لاہورے  
جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنیے و یاد دکر امت خوارق و خرقہ  
خانات از خاندان عالیہ صید برداشت و ہمراے شیخ سید یعقوب سید زویان

رنجائے ازرنجان در لاهور آمد و خلق کثیر حلقہ ارادت دے در آمد و بتی  
 دے با قول صحیحہ در سال شصت و چہرست از مولف شیخ دین میرزہ باقی  
 پیرداف حسین رنجائے اجسم از دل چو سال تریخ گفت عارف حسین رنجائے  
 سید احمد توختہ ترفرے تم لاهورے قدس سرہ از قدس  
 مشایخ عظام و سادات لاهورے بود اول در ترفر سکونت داشت  
 بایماے ربانے و اشارہ غیبی از وطن مالوف خود عازم ہندوستان شد  
 و در عین سفر دو صبیہ سعیدہ خود کرا سائے کرا سائے امانہابی بی حاج دینی تاج  
 بودند ہمراہ داشت در راہ چون بمقام بلکہ کچھ کران رسید نزدیک و تیکچ  
 بے بے حاج صبیہ کلان خود را بشاہزادہ بہاوالدین محمد ولد سلطان  
 قطب الدین محمد بادشاہ کچھ کران کرازا و لاد امجاد شیخ ابوالحسن کراے  
 قریشیہ بود بعل آدر بعد از ان در ہندوستان تشریف آورده در لاهور محلہ  
 چہل بی بی سکونت پذیرفت و ہزار ہا طلبائے حق را بحق رسانید و خلق  
 کثیر از ان پیروشن ضمیر بہرہ مند دنیا و آخرت شدند و بعد از تشریف آوردے  
 در لاهور رسید شاہ زید برادر زادہ حقیقی دے ہم در لاهور رسید و دے  
 ترویج بے بے تاج دختر تائید خود شاہ زید نمود و بطرف ہندوستان  
 رخصت فرمود شاہ زید بمقام سوانہ برمن رسیدہ بشہادت رسید و قریب  
 سہ کروہ تن بے سردی بچہک پرداخت و منصرف گشت و صاحب تذکرہ  
 قلندرے کراقم ناقل حال سید احمد توختہ از ولایت میفرماید کہ سید احمد توختہ  
 از سادات عظام حسینی ست و لب تشریف دے بچند واسطہ اعلیٰ المرتضیٰ  
 کرم اللہ وجہہ میرسد بدین طریق کہ سید احمد توختہ ترفرے بن سید علی  
 ترفرے بن حسین ثنائے بن سید حسین محمد مدنے بن سید شاہ ناصر مدنے  
 بن سید موسی بن سید علی بن امام علی الصغر بن امام زین العابدین بن  
 بن امیر المومنین سید الشہداء اسمعیل کربلا سید کونین امام حسین بن ابوالکلام



ابن ابیطالب کرم اللہ وجہہ د باعث اشتہار و بلقب توختہ انیت کہے  
پیر و شفیق و زاندر و ان حجرہ بوسے آواز داد و نذر خود خواند چون حاضر  
در و از حجرہ بنڈلو دار غایت ادب اطلاع حاضر سے خود نکر و در ہمہ شب بر  
و بانی در و از ایستادہ بماند علی الصباح کہ شیخ در و از حجرہ را بکشا و بکشد  
برایہ دایہ ایستادہ دید خوشتر و شد و بلقب توختہ لقب ساخت کہ توختہ زبان  
تسک ایستادہ رانی گویند و تخصیص کہ ہر وقت حاضر باش باشد خطاب توختہ  
فناطی می گرد و وفات پیدا آمد توختہ در سال شصت و دو ہجرت  
و فرار پر انوار دے در لاہور بجلد چل بے بے است کہ نے زمانہ اندر و  
ملوکیہ غلام نے الدین قریشی واقع شدہ و موزنین سلف مادہ تاریخ وفات  
از مرشد پنجاب اخذ کردہ اند و قطعہ تاریخ کہ مولف تحریر کردہ درج ذیل از مولف

رفت اجبت جوین نارینا	ایدا حدیثہ برنا و سپر	پیر ہادی سر عالیجاہ گفت
عقل سال انتقال آن میر	ما تباب ہل دین احمد جو	ہم گو سید و لے میکسیر
آفتاب حسن تار و دل ندا	بہر سال و سل آن شفیق	سید یعقوب صد دیوان

نہجائے لاہوری قدس سرہ از عالم مشایخ و ادلیای کبرائے  
لاہور است جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنے و شرافت و نجابت  
و یادت در سلسلہ عالیہ عینید یہ شیخ صاحب حال و قال بود پدر دے  
سید علی از سادات صحیح النسب حسینی بود و نسب شریف دے بشا نذر  
نشت با امام موسے کاظم رہ میر سرد دے بایا سہ غیبی در سال پانصد  
دے پنج ہجری از ترکستان در ہند شریف آوردہ در لاہور سکونت فرود  
و نہگاہہ شیخت در لاہور گرم ماخت و کرامت و خوارق بسیار از دے  
ظاہر شد و د علما و شرفاے لاہور بر شیخت و شرافت دے اقرار کردند  
چون در آن ایام تحت لشین ملک ہند مغرالدولہ بہرام شاہ با شاہ بن مستغوث  
بن ابراہیم شاہ غزنوی و در لاہور سیم طفعل فرمان فرماے ملک پنجاب

وے اعتقادے کامل بخدمت دے پیدا کر دو خلق کثیر در حلقہ ارادت آید  
و در خط پنجاب قبول عظیم یافت و کرامت و خوارق بسیار از دے سر بریزد  
و نیز در آن ایام حضرت خواجہ امین الدین حسن بنجرے تشریف آورده است  
و در فرا گوہر پیر علی محمد دوم ہجویرے اعتکاف و زرید و باہم سید یعقوب  
زنجانی و خواجہ بزرگ معین الدین ہم نہایت محبت و التفات بوقوع آمد چنان  
تا حال تمام ششگاہ خواجہ بزرگ متصل فرارید یعقوب زاریت گاہ خلق است  
وفات دے باقوال مقبرہ صحیح و در سال ششصد و چار ہجریست شانزدہم ماہ حب الہ بود

از مولف	چون زنجانی ازین دنیا سفر کرد	بجای از دی گرید یعقوب
شہر مقبول زنجانی ترمش	ایال حلت ان شاہ مطلق	بگو سوسو مہدی صد دیون
و گریہ مقدس پیر یعقوب	شیخ زور بہان صغیر قبلہ الشیرازے	

قدس سرہ نام نامی دے ابو محمد بن ابی اللہ بقدر قبلہ الشیرازی است  
سلطان العرفاء برہان العاد و مدوۃ العشاق بود و در ہدایت حال سفر عراق  
و حجاز و شام کردہ باشیخ ابوالنجیب سہروردی در سماع صحیح بخارے در  
اسکندریہ شریک بود و خرقہ از دست شیخ سراج الدین حمزہ بن خلیفہ بن عبد اللہ  
بن احمد بن سال پوشیدہ است و در اطراف شیراز بریاضات شاقہ پرداختہ  
و صاحب ذوق و مذاق و وجد و سماع بود و دے اصناف بسیار است  
چون تفسیر عرایس و شرح شطیحات عربی و فارسی و کتاب الانوار  
فے شرح الاسرار و غیرہ تا پنجاہ سال در جامع صیق و نیز از و غط گفت و شیخ  
ابوالحسن کرد و یہ میفرماید کہ روزے در دعوت یعنی صوفیہ باشیخ روز بہا  
جمع شد و مہنوز دے رانمی شناختم در خاطر من آمد کہ من در علم و حال از  
روز بہان برتر من تخصیص روشن فیض پہلوے من نشسته بود و خطرہ من آگاہ شد  
و گفت اے ابوالحسن این خطرہ از دل خود بدر کن کہ امر فرمایند کہ از روز بہان  
برابر است و ادیگانہ زمانہ است شیخ ابوبکر طاہر کہ از اصحاب شیخ روز بہان

فرمود که هر بحرین و شیخ روز بهان بنوبت قرآن میخواندیم چون وی فوت شد  
 و میابرین تنگ آمد آخر شب برخاستم و نماز کردم و بستر تربت شیخ بنشینم قرآن  
 خواندن شروع نمودم گریه بر من افتاد بدین اندیشه دارم که تنها ماندن  
 چون یک عشر تمام کردم اواز شیخ شنیدم که از قبر آمد و عشر دیگر تمام کرد و انا  
 که اصحاب جمع شدند و اواز منقطع شد مدتی برین حال بگذشت روزی با یکی  
 از یاران افشای این را نکردم از آن روز خواندن قرآن از قبر شیخ منقطع  
 و وفات او در سال ششصد و شش هجریست که ماه محرم بود قوع آمد از موه

جناب روز بهان شیخ دیباجه	که بدرغبت حق مرغوب شیراز	نوشتم هر بلادی عار پاک
بسال وصل آن مطلوب شیراز	دگر گرد عیان تاریخ وصلش	از باد می باد محبوب شیراز

شیخ ابواسحاق اعرب قدس سره نام نامی دس ابراهیم بن علی  
 از اعیان مشایخ بطایع است صاحب کرامات و مقامات عالیه و جامع علوم  
 و دنیا و دین و تربیت و طریقت بود و مذہب شافعیه داشت و مدبر امور غلبه  
 استغراق مراقب نشسته و گویند که تاسی سال رو بجانب آسمان نه کرد و قلست  
 که روزی در بادیه تیرے عظیم رد بوسے نهاد شیخ فرمود که شیخ عبدالقادر  
 جیلانی سید ماہست که امام صدیقان بود و عارفان است تیر سردر پای شیخ نهاد  
 و برینت وفات شیخ در سال ششصد و نہ هجریست قطعه از موه

رفت چون ریخسان جلد برین	نشام و شنفیر ابواسحاق	امدی تنقی عیان گردید
سال ترحیل میر ابواسحاق	نیز دل گفت سال حلت او	صاحب حسن پیر ابواسحاق

میر سید حسین جنگ سوار قدس سره از سادات والا درجات  
 مشہود و نسبت ارادت بسلسلہ ابابا جدا خود داشت و بہرادرستر حال خود  
 در لباس اہل دنیا و محبت اغنیاء کمالات معنی کسب می کرد و برینت شہادت  
 بہرادر سلطان مغالدین سام در ہندوستان رسید و چون سلطان مغالدین  
 فتح ہندوستان کرد و قطب لدین ایک را در دہلی نصب نموده بطرف دکن

معاودت نمود میر حسین خٹک سوار را نیز بر فاقست قطب الدین ایک دست  
 گذاشت چنانچہ قطب الدین ایک خود وردہ قیام نمود و میر حسین بکجاست  
 اجبر کہ حکماء اسے پتھور لوہہ متعین ساخت چون میر حسین در اجیر رسید و بکجاست  
 خواجہ بزرگ شیخ حسین الدین حسن بنجری محبت و اعتقاد سے عظم پادشہ  
 دہرود بزرگوار با ہم صحبت مکرمانہ میداشتند چون ابنو سے کہ کثیر از اہل مہند  
 بحسن معی میر حسین خدمت خواجہ بزرگ حاضر شد خلعت اسلام پوشیدند  
 ازین سبب مردم سہو و آندیا را با حضرت امیر عداوت دلی داشتند و منتظر  
 وقت بودند کہ میر حسین را بشہادت رسانند تا روزیکہ خبر وفات سلطان الدین  
 ایک در اجیر رسید و در انروز اہل لشکر حضرت میر در لوہاچی اجیر بودند و خود  
 با مردم محدودہ در قلعہ سہلی بو چون شب شد معاندان با جمیع کثیر از  
 چهار طرف بمقابلہ میر حسین برآمدند و حضرت میر را با چند اصحاب و احباب سے  
 بشہادت رسانیدند چون صبح شد خواجہ بزرگ با مریدان خود در بر نشین  
 ما سے شہداء تشریف بردہ نماز جنازہ ادا کرد و میر حسین با جمیع شہداء بر کبہ کوه  
 مدفون ساخت و این واقعہ بقول صاحب معارج الولايت در سال شصت و  
 دودہ وقوع آمد از مولف چون حسین از عالم دنیا دور رفت و خلد برین ناز و  
 گفت سردر سال تحلیف خود میر والی نیل داسے حسین قطب الدین نامی شہید  
 ست سال حلیت آن نور سید شیخ غریب الدین کے نام الاہور سے  
 قدس سرہ از سادات عظام و اعظم علما و کبرائے اولیاء اہل  
 شریعت و طریقت ست بقول صاحب رسالہ تحفہ الواصلین اصل دہی از بغداد  
 و سلسلہ طریقت سے بچند واسطہ بسید الطایفہ حبیب بنجدادی قدس سرہ  
 ملحق می شود و اہل از بغداد و در کہ منظر تشریف برد تا دوازده سال در انجا  
 قیام فرمود و بجا درت بیت اللہ متکلف ماند و بخطاب پیر کے فحاشی است  
 بعد از ان با ما سے رہا سے نے از کہ معطر عازم ہندوستان شد و در سال پانچ

در مقام دو چار سحر سکه سلطان شهاب الدین غورے محاصرہ لاہور داشت در  
لاہور فایز گشت خسرو ملک بن نیکمیر اللہ بہ منہد و شاہ کا لڑا لاہور نور فرماں  
لاہور بود از محاصرہ دے بغایت تنگ آمد بدو استد بجاے دعا بخدمت  
حضرت غریب ملک حاضر شد آنحضرت دعا کرد و فرمود کہ از جانب حق تماشای سال  
دیگر ترا مانست بعد از آن قبضہ ملکیت این اہم بدست شایان غوریہ داد و اندیس  
در آن سال سلطان شهاب الدین بے نیل مقصود از لاہور واپس شد و باز سال  
یا بعد دہشتاد و ہزارہ سال کوٹ غرم لاہور کرد و اول قلعہ سیالکوٹ تعمیر کردہ  
بجائہ لاہور برداشت و فتح نمود و حضرت پیر سکندر لاہور تاسی و شش سال  
بتاریس علوم و تعلیم خدام مصروف ماند و خلق کثیر را بحق رسانید و در سال  
ششصد و دوازده وفات یافت و بلاہور مدفون شد از مولف

ز دنیا چو شد در بخت سطل || شہ دین شیخ زین پیر سکندر || وصالش بگو آفتاب حسین  
بخوان نیز حسین پیر سکندر || شیخ ابوالحسن کرد و یہ قدس سر کفایت

دے ابوالحسن قنام دے علی بن حمید السعیدی است و باین صباغ اشتہار  
داشت خوارق بسیار کردگار است بیشمار از ایشان ظاہر میشد و پدر وی رنگبری  
و پیوستہ است کہ پیرش ہم رنگ برے کند و دے کار رنگبری نکرد دے و بخت  
حضرات صوفیہ رفتہ رفتہ پدر و برادر و کان برے رنگبری نہ نشاند  
و خود برے کارے برفت دے جامہ ہارنگ نکرد و بعبادت مشغول ماند  
پدر چون بدو کان آمد دید کہ ہمچو جامہ ہارنگ نکردہ است در غضب شد شیخ  
چون نقد برادر غضبناک دید ہمہ جامہ ہارنج کرد و بیک تفرار انداخت غضب  
پدر ازین زیادہ تر شد و گفت جامہ ہارنج کرد دے کہ ہمہ جامہ ہار  
ایک رنگ مانستہ شیخ دست در آن تفرار کردہ ہمہ را یکبارہ بریدن آورد کہ ہمہ جامہ  
برنگماے مختلف حسب خواہش صاحبان جامہ رنگین شدہ بودند پیر چون  
انچنین برید دست از دے باز داشت و وفات شیخ تیارنج پیر ہم ماہ شعبان

سال شصت و دو از ده چهل و دو و در دهمی از صفات مصر است از مولف  
چون از جهان شیخ دین **ابن حجر** آن مرشد مقتدا **یکه** بواسطه محبتی کن رزم  
دگر بود حسن را بر اولیا **شیخ محمد الدین بغدادی** در رح کینت و  
ابو شریف و ابو سعید و نام نامی و شرف الدین ابن المودین ابو الفتح  
اصل و در بغداد است از اجل اصحاب و اکمل خلفا و شیخ نجم الدین کبری بود  
و شیخ نجم الدین کمال عنایت و محبت بحق و سهند دل میفرمود و سبب تالیف  
آوردن و در بغداد در خوارزم بدین سبب است که بادشاه خوارزم از خلیفه بغداد  
طیبی حادثی بر سر معالجه خود خواست خلیفه بغداد شیخ محمد الدین را که در ویدار  
ماجد و طیب کامل بودند نزد بادشاه خوارزم فرستاد چون در خوارزم  
سجده است شیخ نجم الدین کبری حاضر شد از عارفان حق شد و آنکه می گویند که در  
احمد بود چون سجده است شیخ نجم الدین حاضر شد اصله نثار و بلکه در مردی تمام بود  
اما صورت لطیف داشت و شیخ اول او را سجده و ضو کنانیدن مامور کرد و بعد از آن  
بمرتبه رسید که روزی در عالم سکر میگفت که تا بیغنه بط بودیم برکناره در یافتاد  
و شیخ نجم الدین مرغ بود بالما و خود بر ماخرو داد و در تا بیغنه برین آمدیم چون  
بط بودیم در دریا رفتیم و شیخ برکنار ماند شیخ نجم الدین چون ازین سخن آگاه شد  
گفت که محمد الدین در دریا رفته است در دریا غرق خواهد شد ان شاء الله تعالی  
مردمان ایمن بگوش محمد الدین رسانیدند چون بشنیدند بر سید و خدمت سید  
عمو آمد و تضرع بسیار کرد و گفت و قنیکه شیخ را وقت خوش باشد مرا خبر دار  
تا بحضرت آیم و عذر من بخوانم تا لید که ازین دریا جان بسلامت بر من آنکه بر در  
شیخ نجم الدین را وقت خوش بود سعد الدین محمد الدین خبر رسانید محمد الدین  
پیشکش کرد و بر سر نهاد و در مجلس شیخ رفته بجای کفش بایستاد شیخ در و  
نظر کرد و فرمود که محمد الدین چون بنیاز آمدی ایمان و دین بسلامت برد  
اما آخر در دریا بمرسد و مانیز در سر تو از دنیا بردیم و بلکه سر ما سر داران ملک

خوارزم در سر تو ر و نند و عالم خراب گرد پس در اندک مدت پنجابین سخن گوید  
که مادر سلطان خوارزم حور نے بود بغایت جمیل و پوسته در مجلس و غلمه شیخ  
مجدالدین مافرشه سے دگاہ گاہ بزیارت دے نیز آمدے شیخی سلطان  
خوارزم درستی شرب بود و معاندان وقت فرصت غیبت دانسته بگوشتن  
که مادر تو در پرده بکاخ شیخ مجدالدین در آمدہ است و با ہم ایشان اختلاط و دوستی  
سلطان فرمود کہ شیخ مجدالدین را همین وقت در دریا اندازید چنانچہ ہا وقت  
شیخ را در دریا انداختند چون آن خبر بشیخ نجم الدین رسید متغیر شد و گفت انا لله و  
انا الیہ راجعون فرزندم مجدالدین را در دریا انداختند و بر پس سر بسجده نهاد  
ایک ساعت مد سجدہ بماند چون سر از سجده برداشت گفت از حضرت رب العزت  
درخواست کردم کہ ملک خوارزم از سلطان باز گیرند حضرت حق اجابت فرمود  
سلطان خوارزم چون از خبر آگاہ شد پشیمان گشت و پیادہ بخدمت شیخ نجم الدین  
آمد و پشتی پر زربا در دو شمشیر و کفن بر سر آن نهاد و سر بر نہ کرد و در صف  
فعال ایستاد و گفت اگر دیت بیامد زہر حاضر است و اگر قصاص می کنید نیک  
شمشیر و کفن شیخ در جواب فرمود کہ کان ذالک فی الکتاب مطور ادیت مجدالدین  
جملہ ملک تست کار تو باز گیرند و سر تو نیز برد و خلق بسیار کشتہ کرد و مایہ کشتہ بود  
سلطان نو میہ گشت و غنچہ رب چنگیر خان خسرو ج کرد و ملک خوارزم را تاج  
و سلطان خوارزم کشتہ شد و حضرت شیخ ہم شربت شہادت چشید شہادت  
شیخ مجدالدین با قول معتبر در سال شصت و منفرد ہجرت در سال شصت

و ہفت نیز گفتہ انداز ملک	مقتدا علی مل حق شیخ زین	شیخ مجدالدین شریف دوہا
رفت از دنیا چو در خلد برین	طلش زاید شریف آمد عیا	پس بگوزاید حب شقی
ہم ہا یک میر مجدالدین سخا	شیخ نجم الدین کبرے قدس سرہ گشت	
ابو انجناہ است و لقب دے کبری و نام دے احمد بن عمر انجیوے و خطاب		
نجم الدین و کبرے از رحمت خوانند کہ در او ایل جو اسے کہ تحصیل علم مشغول بود		

با سبک منظره و مباحثه کردے بروے غالب آمدے بدین سبب طائر الکبریٰ  
 خطاب یافت بعد از ان لفظ طائستہ بجهت کثرت استعمال حذف شد ویرایش  
 دے تراش نیز می گفتند بسبب آنکه نظر مبارک وے در وجد بر هر که بنفیتا دے  
 بر تیرہ ولایت رسیدے چنانچه روزے سوداگرے بخانقاه وے در آتش و بخان  
 حالت خوش داشت نظر کمیا اثر دے بروے افتادے الحال بر تیرہ ولایت  
 و شیخ پرسید که از کدام ملک استی گفت که از فلان اقلیم اورا اجازت دار شد نوشتہ دا  
 تا در ولایت خود قطب ارشاد شد لقلست که روزے بازے در هوا دنبال  
 کرده بود ناگاه در حالت وجد نظر فیض اثر وے بر تختک فتاد برگشت و با گرفته  
 بنجد مت وے فرو آورد لقلست که روزے شیخ بدر خانقاه ایستاده بود  
 ناگاه سگ انجا رسید نظر شیخ بحالت وجد بروے افتادے الحال بخود شد  
 و از شهر گورستان رفت و سر بر زمین مے مالید و هر جا که مے آمد وے رفت  
 همه سگهای شهر گرد او حلقه کرده مے مشتند و دست بردست او نهاده پیش  
 مے ایستادند و گرد او طواف می کردند چند روز بر لب بعد از ان وفات کرد  
 شیخ فرمود تا اورا دفن کردند و بر سر قبر وے عمارتے ساختند چنانچه قول  
 مولوے روم در بناب نشاهد حالت مشعر یک نظر فرما که مستغنی شوم از بناتے ش  
 سگ چو شمن منظور نجم الدین سگان کسر و زنی و مخی مباد که شیخ نجم الدین فضیلت  
 و طریقت و تصوف فر در ماند و یگانه عصر بود خوارق و کرامت دے در تمام لم  
 مشهور اند و نسبت ارادت وے بدو طرف است یکے از شیخ عمار با سر شیخ  
 ابوالقاسم گمگانی میرسد دوم از شیخ اسماعیل قصر مجده المکیل دارکی  
 محمد بن داؤد و از وے بابو العباس ادیس و از وے بابو القاسم بنان  
 و از وے بابو یعقوب طبرے و از وے بابو عبد المکدین عثمان و از وے  
 بابو یعقوب نهرجورے و از وے بابو یعقوب موسی و از وے عبد الوہد  
 زید و از وے بکییل بن زیاد و از وے بامیر المومنین علی المرتضی رمد و شیخ



نجم الدین ارشیخ روزبهان نیز بهر کامل یافته بود و ابتدا به حال شیخ نجم الدین  
آن بود که روزی در بربر از شاگردان محمّد السند که سند عالی داشت بنور السند  
می خواند چون سبق با خراسید در ویش از در را مدّارشاده و سه نغمی تمام  
بنجم الدین راه یافت که مجال کلام و طاقت خواندنش مانند چون در ویش بر  
شیخ پرسید که این (در ویش) بود گفتند که بابا نسخ تبریز است که از مجذوبان  
و محبوبان ائمه است شیخ آن شب بقرار بماند با امان بهر ای او استاد و دیگر  
اصحاب خود بخدمت بابا نسخ تبریز حاضر شده شبست بی از لحظه غفلت در صورت  
بابا نسخ دید آمد در پیش چنان قرص آفتاب روشن گشت و جامه های پوشیده بود  
بر دست نشاندند و چون بحال خود باز آمد آن جامه ها بر آورد و شیخ نجم الدین  
پوشانید و گفت حاضرا وقت دفر خوانان مانده بلکه وقت آنست که سر دفر تمام علم  
شعوب و مجرب پوشیدان جامه های بابا نسخ شیخ نجم الدین را از عرش تا فرش  
که بود و نظر مشکف گشت و باطن خود را از غیر حق خالی یافت روز دوم بهمان حالت  
شیخ پیش او ستاد و رفت و خواندن کتاب آغاز کرد دید که بابا نسخ حاضرت  
و میگردد که دیر در از مراتب علم الیقین در گذشتی دام روز بهمان علم ظاهر می آید  
شیخ نه الحال خواندن کتاب ترک کرد لیکن کتابی دیگر بود که شیخ آنرا افضل میکرد  
روزی بنوشتن آن مشغول بود که بابا نسخ پیش آمد و گفت شیطان تر که با  
دیگر می اندازد زهر نمار که بکار دیگر مشغول باشی شیخ قلم را از دست بنداخت  
و دوات را شکست و دل بجدالت و فحاشات آن جامع الکرامات در دهم جاد  
سال ششصد و نهمه واقع شده که از دست لشکر چنگیز خان شهادت یافت و چون  
لشکر چنگیز خان بخواندم رسید در آنوقت عمر شیخ زیاده از شصت سال بود شیخ  
اصحاب و احباب خود را طلبیداشت و فرمود که بر خیزید و به بلاد خود بروید که گشته  
از مشرق بغیر وخت و تا مغرب خواهد سوخت و مرا نیز تهدید باید شد و باین بلا می  
که عملایه ندارد پس همه اصحاب رخصت کرد و خود نیزه در دست گرفته





شیخ محمد صادق ثنیبا نے میفرماید کہ شیخ فرید الدین عطار مرید صحبت شیخ صنعان  
 بود و چون شیخ صنعان بسبب ظہور کلمات بے ادبی کہ نسبت حضرت عوث الاعظم  
 بر زبان آورده بود و گرفتار پجہ بلاگردید شیخ فرید الدین عطار ہمراہ دسے بود و لا  
 با سعادت شیخ فرید الدین در ماہ شعبان سال پانصد و سیزدہ و دو قبا اتفاق بل قبر  
 در سال ششم دسبت ہشت و یا ہفت ست و صاحب فخر الواصلین سال وفات  
 دسے ششم دسبت شش تحیر فرمودہ کہ از دست کفایتا تار شہادت یافت  
 و بوقت شہادت سن عمر دسے یکصد و تہارہ سال بود و فرار پیرانوارش دینا پورا  
 از مولف

شیخ عالم فرید الدین عطار	و حید العصر صوفی مصنف
سبحان تولید آن شاہ معنی	بگو ہندی فرید الدین معنی
ایضا فرید فرج خان بید	العصر کہ بود مرشد ابراہیم ہزار
سبحان تو سال وصالش فو	بگو صبت نیز سال تحصیلش

شیخ مجاہد الدین قدس سرہ مرید شیخ  
 نجم الدین کبرے ست و از اعظم خلفائے دسے محمد بن حسین بن احمد الخطیب  
 الکبرے ست و از اولاد ماجا دایر المؤمنین صدیق اکبر فرمودہ مادر دسے و فقر  
 علاء الدین بن محمد بن حوازم شاہ ست گویند کہ پدر فقر بشارت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ  
 الملک اکبر فقر خود را حسین بن احمد پدر شیخ بہا الدین نکاح کردہ بود و شیخ  
 بہا الدین و لمازان متولد شد کہ در زمان خود قطب الوقت و صفا ارشاد بود  
 و شیخ شہاب الدین بہرورد دسے صحبت و استانہ داشت و حضرت شاہ رست  
 علیہ الصلوٰۃ و التحیت در واقعہ اورا سلطان العلماء ساخت و دسے  
 حکم بنوے بلقب سلطان العلماء لقب گشت لقب گشت کہ چون شیخ بہا الدین  
 مرجع خاص عام شد جمعہ از علما چون امام فخر الدین راسے و غیرہ بر دسے  
 حد بر دند و دسے را بہت خسر و ج بر سلطان وقت متم کردند و دسے کار  
 شہر بلج ہجرت کرد و در آنوقت مولانا جلال الدین روستے پسر کش خور دسال

شیخ از بلخ به بغداد آمد جمعی پرسیدند که این غریبان کدام طایفه اند و از کجا  
 است آیند و کجای رودند بهادالدین فرمود که من الدائری القلا حول دلا قوت  
 الالبان این کلمه بمعنی شهاب الدین سهروردی رسانیدند فرمود که ما بهدالابها و الدین  
 البغی و برات استقبال پیش آمد و استعدا کرد که شیخ بخانقاه و سوره آمد  
 مولانا بهادالدین سهروردی که جاس فرود آمدن حوالی مدرسه اولیترست  
 و در مدرسه مستقریه رفقه نزول کرد و شیخ شهاب الدین بدست مبارک خود و مؤخره  
 از پای بهادالدین بر کشید و فریوم از آنجا توجیه بجانب روم کرد و چهار سال  
 در آنجا بایمان ماند و هفت سال در لارنده و در لارنده مولوی جلال الدین  
 البغی شریکه سال که خدا کرد و در سال ششصد و بیست و سه سلطان دلی بن مولوی  
 جلال الدین متولد شد و وفات شیخ بهادالدین با تقاضا اهل خبر در سال  
 و بیست و هشت است و بعضی ششصد و بیست و هفت نیز گفته اند و فرار پیرانوارش

بقام قوتیه از مولف	رفت چون از جهان بگذرید	شیخ اهل یقین بهادالدین
عابد متقی است و صفتش نیز	حق طلب شاه دین و الدین	شیخ ابن الفاضل

المحمود المصطفی قدس سره کنیت و ابو حفص است و لقب  
 شرف الدین و نام عمر بن فارض الحموی از قبیل بنی سعد است قبیل طایفه مضر  
 حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم ولادت و سکونت در مدینه بود  
 و در مصر قبول عظیم یافت و صد با کس طلبا را بخوار رسانید و دویست و آشتی  
 مشتمل بر اشعار و قصاید لطیفه که هجلی هفت صد و پنجاه بیت است که بسیار معارف و  
 متعاقب در آن بیان فرموده و نطق است که اینچنین نظم کسی دیگر را کم گیرند  
 و اصحاب و سلف گفته اند که گفتن و سوره در این قصیده بطریق شعر بود بلکه هرگاه  
 که شیخ را جبر بر سید در دربار و هفت ماه از خود غایب می شد در آن حالت این قصیده  
 انشائی کرد و شیخ فارض فرمود که چون این دیوان گفته شد رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 را بخواب دیدم که میفرماید یا عمر اسمیت قصیده ملک عرض کردم که یا رسول اللہ ترا

لواحق الجہان در واکج الجہان نام نہ کردہ ام فرمودے بلکہ اور انظم السلوک  
نام کن پس حسب الحکم بنوے این را بنظم السلوک نام کردہ ام و فاکت شیخ در  
سال شصت و سی در دہجری تباریخ دوم ماہ جمادی الاول ست از مولف  
ابن فارض جناب پیر میرزا مقتدر سے جہان خدا گاہ | رفت چون از جہان بجلد  
سال چویش با ان خدا گاہ | شیخ اوحدا الدین کرمانی قدس سرہ  
از اعلیٰ عالم مشایخ و علماء صوفیہ مرید شیخ رکن الدین سجا سے ست دوس  
مرید شیخ قطب الدین سہروردی دوس مرید شیخ ابوالنجیب سہروردی بود  
و بصفت شیخ محی الدین ابن العربی رسید کہ شیخ محی الدین در کتاب فتوحات  
کلی از دوسے حکایت با نقل کردہ ست و در باب ثامن از فتوحات می گوید کہ شیخ  
اوحدا الدین کرمانی گفت کہ در جوانی رونے با شیخ خود ہمزہ بودم و او در  
عمارے نشسته بود و در حمت شکم داشت تا بجای رسیدم کہ آنجا بیار شای  
نجدت شیخ درخواست کردم کہ اگر اجازت باشد از شفا خانہ سلطانے دار ولایت نام  
کہ نافع باشد چون اضطراب مراد دید اجازت داد بر قسم دیدم کہ شخصے در خیمہ نشسته  
و پیش دسے شمع افروخته چون مراد دید بر پا خاست واکرام کرد حال شیخ با وی بستم  
فے الحال دار دوسے حاضر کرد و من داد و دامن بیرون آمد و خادم شمع می آورد  
و سوگند بوسے دادم کہ باز گرد و باز گشت چون پیش شیخ آدمم و دار دوسے  
حاضر کردم و ذکر اترافم واکرام التتخصک کردہ بود بعرض رسانیدم  
شیخ تبسم فرمود و گفت اے فرزند چون اضطراب ترا دیدم ہاجرم ترا اجازت  
چون آنجا رسیدے ترسیدم کہ شخصے را میرا آنجا ست بتوالفات نہ کند و تو بمن  
شویے ناچار از بسکلی خود بیرون شدم و بصورت دوسے بر آدمم و در موضع  
دسے نشستم واکرام تو کردم و دار دوسے کہ بتو دادم من دادم نقلست کہ  
شیخ اوحدا الدین را با جمال ظاہرے نیلے تمام بود و در فرسے نظر در دسے  
شاہدے میکرد و شیخ شمس الدین تبریزی از دوسے پرسید کہ در چہ کاری گفت

ماہ را در پشت آب می ہم گفت اگر بقیافہ نبل ندر سے چرا نظر بر آسمان نمی کنی  
 کہ بے حجاب ما بنظر تو در آید **نقاست** کہ شیخ چون بحالت سماع بوجد آمد  
 جامہ زردان بدرید سے وسینہ بیدہ ایشان نهاد سے چون بلبل در سید خلیفہ  
 بعد از ایسہ صاحب جمال داشت این سخن بشنید و گفت این شخص مبتدع است  
 و کافر اگر مجلس من پس من این حرکت کند او را کشم چون سماع در مجلس گرم شد باز در  
 دل خانیہ جان خطر پیدا آمد شیخ بر گرامت دریافت و گفت رباعی مہلست مرا  
 بر سر خنجر بودن در پائے مراد و دست میر بودن تو آمدہ کہ کافرے اسکتے  
 غارے چو توے رواست کافر بودن باستماع این معنی خلیفہ و پسر خلیفہ  
 سر در پائے شیخ آوردند و مرید شدند و وفات شیخ در سال شصت و سی و پنج  
 باتفاق اہل اخبار است و بعضے شصت و سی و چار نیز گفته اند از مولف  
 چون سفر کرد از جہان فنا **در جہان یاد شاہ کرمانے** **متقی پاک بن گوہر**  
 ہم گویا بادشاہ کرمانے **شیخ صوفی بدینی قدس سرہ** از عظامے  
 مشایخ و کبرائے اولیائے ہندوستان است در ہندو درع و ترک دنیا مرتبہ  
 عالی داشت و معاصر حضرت قطب الاقطاب قطب الدین نجیاریاکے اوشے  
 جہتی بود و سلطان الشایخ نظام الدین اود ہی قدس سرہ میفرماید کہ **شیخ صوفی**  
 بدینی تارکے عظیم بود بجا یکہ تر عورت ہم نہ داشت و دایما در مسجد باندے و شب  
 و روز نماز کردے و سوا **علمان** هیچ کارے نہ داشت روزے علمائے شریعت بردے  
 گرد آمدند از ایشان پرسید کہ در بہشت نماز ہم خواہند گزار دیا نے گفتند بہشت جائے  
 نماز نیست بلکہ جائے عشق نماز است اگر بہشت جائے نماز نیست و ما بہشت کاو  
 و **شیخ نصر الدین محمود چلغ** دے میفرماید کہ شخصے پیش شیخ بدینی آمد و گفت داشت  
 روزے اورا با یکے از رجال الغیب ملاقات خدا زوے پرسید کہ صوفی بدینی  
 چگونه مر دیت او گفت کہ بزرگ مر دیت اما افسوس این بگفت و استغفر اللہ بخواند  
 و برکت چون آن شخص خبر مر ت شیخ بدینی آمد و اہل حال کرد شیخ فرمود کہ اگر دے

در آنوقت مستغفر شدی و اور از زمین بالامی بردم و فرو می انداختم تا آنکه زیره زیر  
 شد و اول در دل کنارین کرده بود و صاحب اخبار لاخیا را میفرماید که  
 که شیخ بدینی مشغول شدی بند بند جسم و از هم جدا گشته و بعد رفع اجابت  
 باز بهم پوستی و شیخ بدینی در عهد خواجہ قطب الدین بختیار حیات بود و چنانچه  
 سر و بزرگوار چون بر ستا میخان آل چنگیز خان امیر شدند چند روز بعد دیگر قندیا  
 قیدیان قید خانه کردند و شدند مانند آخر خواجہ قطب الدین بختیار که یعنی تپا  
 گرم از بعل بر آورد و شیخ صوفی یک بدینی یعنی آفتاب آب بر کمر است از خرقة  
 خولیش پیدا کرد و تمام قیدیان را آب و طعام دادند از آنرو خواجہ قطب الدین  
 بختیار کا که و شیخ صوفی بختیار بدینی مخاطب گشت و فات شیخ  
 در سال شصت و سی و هشت است از مولف بدینی صوفی گفتش است  
 ذات او بود قطب ربانی رفت چون از جهان برین گفت سر در و لے لانا  
 شیخ رضی الدین علی الاقدس سره لقب دے رضی الدین  
 و نام دے علی بن سعید بن عبد الخلیل لا الاصل دے از غنی است  
 و جد دے عبد الخلیل امیر حکیم سنا غزنوی است و دے مرید شیخ نجم الدین  
 کبر است و صحبت شیخ احمد سیوے و خواجہ ابو یوسف همدانی و دیگران  
 بسیار رسیده بلکه از یکصد و بشت و چار شیخ کامل خرقة ترک حاصل کرده بود  
 چون در هندوستان آمد صحبت ابو الرضا رقی هندی قدس سره که فرار از غزنوی  
 در تنباه از توابع حصار است مشرف گشته شانه محاسن رسول مقبول صلی الله  
 علیه وسلم که براس دے نزد شیخ ابو الرضا امانت بود گرفت و فات دے  
 در سوم ربیع الاول سال شصت و چهل و دو هجری است و دے از غنی است  
 مابین روضه سلطان محمود غزنوی و امار الله برمانه در صاحب سفینه الادب  
 که من در آن روضه مبرکه رسیدم و زیارت فرما شیخ رضی الدین علی و دیگر بزرگان  
 منحل شیخ ملک یار پزیده و خواجہ سنان عارفین و شیخ اجل شیرازی و حکیم سنا

از خجسته اولاد  
 عمده اولاد علی الا  
 نذر دنیا بخت دالا  
 از بیخ بخت بودیم  
 گدازت از غنی و غنی  
 از غنی و غنی و غنی  
 غنی و غنی و غنی



اما امام محمد در ادب و اسب محمد اعرابے و خواجہ محمد باغبان کرد راہ ربیع الاول سال  
 پہلے صد و چهل و ہفت فوت کردہ است و خواجہ احمد کے و شیخ ببلول و خواجہ ابوبکر  
 بنیارس کے کہ از فرزندان صدیق اکبر است و پرفیض ترین از فرات غوثی فرار دیت  
 و شیخ عثمان والد پیر علی خیر و دم مجویر سے لاسہور سے و تتم الاولیا خواجہ  
 حاجے بلید سے و خواجہ بقال و تاج الاولیا شاہ میر خاں زبان و غیرہ حریم اللہ

عبدالحق بن ابیاریت کریم از مولف آن روضه الدین علی لالہ

گفت تا یخ وصال احمد <sup>سید</sup> اکرم علی ابن سعید

شیخ نعمت الدین تبریز کے قدس البدن کے نام سے محمد بن

ملک دادست مرید شیخ سلہ باف تبریز بود و بعضی اور امریکا کمال محمد

و بعضی مرید رکن الدین سخاستی می گویند صاحب نفحات الانس میفرماید

که احتمال آن دارد که شیخ شمس الدین بعجت هر سه ازین حضرات رسیده باشند

دشمنش الدین دے مادر زاد بود کہ بارہا میفرمود کہ پیش از بلوغ ہنوز

محمد و ابی طالب  
 خدیجه و ابی طالب  
 زینب و ابی طالب  
 فاطمه و ابی طالب  
 علی و ابی طالب  
 حسن و ابی طالب  
 حسین و ابی طالب  
 شامی و ابی طالب

بمن گفت بدست دسر مرغ میگردم و مولانا جلالت الدین روزه ضامن

را کمال فقا و یگانگی با او بود و همیشه با او صحبت میداشت و در

خوب در اکثر جاسائش و سر کرده اند و هر دو نیز گوارا اکثر در خلوت روز و شب

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

از بره ان نبود که بجلوت ایشان در آید فلست که مرده است هیچ نفس الدین

و لا انا جلال الدين رومى شاعر كجواست مولانا روم خود را دست بول

و بجدت اور دسیج فرمود کہ این حواہر من است نازنین **عقل** امر دیکھو ہم کو ملے

فرزند خود سلطان ولد را بیس اورد و فرمود که این سرزندیت حلالا اگر پدر

سرآب دست‌درهمی نورم کولایا بارون آمد و جنوبی سرآب از حلقه بودان پر  
دیر بر سر برداشت و حاضر آورد و شیخ از قوعاء استخراست سم که در دهنش بود که من

بسم الله الرحمن الرحيم

قوت سطاوعت و دست مشرب ترا تھان بے کرم در سرستان عشق رضا  
بابا دہ ظاہر چہ کمال قلت کہ در او ایل شیخ شمس الدین چون بقونیر رسید  
بجلس درس مولانا کے روم رفت مولانا بکنا روض شستہ بر طلباے علم سخن  
میداد و کتا بے چند پیش خود نہادہ شیخ پرسید کہ اینچہ کتا ہا است مولانا گفت کہ  
این قیل و قال ست شیخ کتا ہا در دست گرفت و ہمہ را بحوض نداشت از قو  
ایحال مولانا بسیار متاسف شد و گفت ای درویش اینچہ کر دے کہ بعضی اند  
قوایدہ الدین گوارہ بود مذکہ بازیافتن انہا ممکن نیست شیخ چون اضطراب مولانا بوی  
دست در آب کرد و ہمہ کتا بے را یگان یگان بیرون آورد بجا لیتک آب حوض  
بہ هیچ یکے از انہا اثر نہ کردہ بود مولانا پرسید کہ اینچہ سرت فرمود کہ این کتا  
ترازین چہ خزان روف حضرت مولانا متعقد شیخ شد و با ہم صحبت یگانگت گرم نمایند  
وفات آن جامع الکملات باتفاق اہل خبر سال شصت و چہل و پنج است  
و واقعہ قتل آنحضرت بدینطور درج کتب ذی رتبہ است کہ بخشی شیخ شمس الدین  
بامولانا جلال الدین در خلوت شستہ بود شیخے از بیرون در شیخ را اشارت کرد  
تا بیرون آید شیخ نے الحال برخاست و بمولانا گفت الوداع اینہا مرا براسے  
گشتن مے خواند مولانا گفت لا الہ الا خلق و لا الہ الا تبارک اللہ رب العالمین  
شیخ بیرون آمد و ہفت کس قاتلان شیخ کہ در کین گاہ ایستادہ بودند بر شیخ  
کار دہا لاندند شیخ لغوہ بزد چہا آنہا بیوشل قتا و ندو سیکے از انہا علا الدین  
محمد بودند و زندنا خلف حضرت مولانا کہ بدراغ انہ لیس من اہلک اناس و ا  
چون انہم بیوشل آمدند غیر از چند قطرہ خون هیچ نڈیند از آنرو تا این غایت  
نشانے انسان سلطان نمایدا نیست فان ناگان کہ قاتلان شیخ بودند در  
اندک زمانے ہر یک بہ بلاے عظیم مبتلا شدند و ہلاک گشتند و علا الدین محمد  
ناملف مولانا را علت جناہم پیداشد و در بیان ایام فوت کرد و حضرت مولانا  
بجنازہ وی ہم شرف ببرد و بعضے برانند کہ شیخ شمس الدین تبریزے در جنب

فرار مولانا بہاد الدین مد فون ست و بعضے گفتہ اند کہ آن ناک ان جسم مبارک  
شیخ اور چاہے انداختہ ہو دند بخشی مولانا سلطان دل و خواب دید کہ شیخ شمس الدین  
مغیرا یکے من و فلان چاہے غفہ ام پہل ایشان بوقت نمشب یاران حرم را جمع کردہ  
نفس شیخ از چاہ بر آورد و در مدرسہ مولانا بہلولے امیر بدر الدین بائے مدرسہ

دین کردند از مولف جناب شیخ شمس الدین تبریز در روشن بود از نور سجد  
۶۸۵ در صفا رقم کون نیز شمس الدین معلے اور وضعہ شیخ شمس الدین  
بخوان سلطان شمس الدین

تبریز کے کردار متان مشہور و معروف ست آن شمس الدین غیر شمس الدین تبریز  
و شیخ شمس الدین ملتانے از سادات عظام موسوی ست کہ اولاد اجدادش  
مذہب شیعہ دارند و در لاہور و غیرہ سادات شیعہ مشہور و معروف اند شیخ سعد الدین  
حموے قدس سرہ نام دے محمد بن ہوید بن ابے بکر بن ابی حسن  
از عالم مریدان و اکمل خلفاے شیخ نجم الدین کبرے ست عالم فاضل و  
عامل کامل بوقت خود یکا نہ وقت و فرزندانہ بود و پیرا چون کتاب محبوب  
سجل الارواح و غیرہ کہ فہم معنی آن سواے اعلیٰ بصیرت امکان ندارد و تصفا  
بسیار ست و با شیخ صدر الدین قویقی رابطہ محبت میداشت و شرح خصوص حکم  
تجیر بر ست کہ روزے شیخ صدر الدین قونیوے با شیخ سعد الدین در مجلس  
سماع حاضر بود چون شیخ سعد الدین را وقت خوش شد رو دے بسوے  
صفیہ خاتقاہ کردہ و جسم خود پہنچد و دستے با ادب الیتادہ بماند بعد از ان  
آوار دا کہ صدر الدین باید چون حاضر شد چشم بکشا و گفت کہ درین وقت  
حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ در صفیہ خاتقاہ تشریف آورد و زیارت  
استحضرت کردم کہ خواہستم کہ چنانکہ بدیدار پیرانوار آن محبوب کردگار تشریف شد  
اول بر روی تو بکشا ہم قلمست کہ وقتے روح شیخ سعد الدین را عرضی و انشد  
و تا نیز دہ روز بخود ماند گویا مردہ بجان بر نفسا فتادہ بود و سبب حرکت میکرد  
چون روح ہمالی آمد و قالب بر خاست خبر نداشت کہ چند روز گذشتہ اند

وفات شیخ سعد الدین بروز عید الفصح سال شصت و پنجاه هجریست و مدت  
عمرش شصت و سه سال و فرارگو بر بارش در بحر آبادست از مولف

سعد دین چون ازین کجایم	وفات خندان بخت گلزار	پیشوی انا م سعد الدین
مست تاریخ وصل آن سردار	زنده دل متقی رقم کُن نیز	سال ترحیل آن شله برار

شیخ ابوالغیث جمیل مینی قدس سره از کبار مشایخ دعا عالم  
بزرگان صوفیه است صاحب مقامات عالیہ و احوال سینہ و کرامت و خوارق  
و در او ایل حال بر نہر نے کردے و با شتمال چند قطع الطریق تامل مسافران  
لنارت بر دے روزے در کین گاہ قافلہ نشسته بودند شنید کہ ہائے می گفت  
ما صاحب العین علیک عین یعنی اے آنکہ چشم بر قافلہ دارے نمیدانے  
کہ دیگرے از چشم پرست چون شنید در دے عظیم از دل بر جاست نے الحال  
تا لب شد و بخدمت شیخ ابن الالمیہ پیوست بتوجہ شیخ طلعت دل بہ نور بر  
شد و بدرجات ولایت رسید و قلقت کہ روزے بقصد آنکہ از صحرانہرم آورده شیخ  
بصحر رفت و دراز گوشے با خود داشت اورانہر بدرید چون بہریم جمع آورد  
خواست کہ بردراز گوش بار کند دید کہ شیر دراز گوش را طعم خود ساختہ در سایہ  
خفہ ست نزد بہریم رفت و گفت دراز گوش مرا بکشتہ و بخوردے حالانہرم خود را  
بار نخواہم کہ دیگر پرست تو آخر بار بہریم پرست بشیر نہاد و بداندانزدیک شہر رسید  
پس بہریم را از پشت بشیر برگرفت و از او ساخت قلقت کہ روزے الہیت  
وے از دے عطر طلبیدند وے بردوکان عطار رفت و عطر طلبید عطار  
مغور بود دانست کہ این در و لش عطر قدرے قلیل خواہد گرفت نزدین  
عطر نیست شیخ قرار نمود کہ خواہد بود انشا اللہ تعالیٰ نے الحال ہر عطر کہ در  
دوکان عطار بود خشک شد و آوند ہا خالے ماندند عطار بخدمت شیخ  
بن اللمیہ رفت و حال خود بگفت وے شیخ ابوالغیث را نزد خود خواند و بسبب  
آنکہ اہلارکرامت کردہ بود سیاست کرد و از خدمت خود مجبور ساخت بہریم

ابوالغيث نضرع بسیار کرد و موند داشت آخر شیخ ابوالغيث بخیرت شیخ کبیر علی  
 به ال رفت و التماس صحبت کرد شیخ کبیر علی قبول کرد و برایت دالالت را  
 سابق رسانید شیخ ابوالغيث گوید که چون بخیرت شیخ کبیر علی ابدال رسیدم  
 قطره بودم که در دریا افتادم قلقت که تنفص اگر خادوم دس بود باو  
 مین احق قبل رسانید چون انچه شیخ رسید در غصب و گفت قتل کردیم باو  
 مین امانت باد شاه بر بستر خود کشته شد وفات شیخ با اتفاق اهل حبر  
 در سال شصت و پنج و یک هجری است از مولف

ابوالغيث پیر من شیخ دین	جمیل شراف و نجیب دایل	جو جسته ز دل سال حیل او
نداشت بگو بود روشن جمیل	شیخ ابوالحسن شاد لے قدس سره	

نام نام دس علی بن عبداللہ از سادات عظام حسینی است اصل او  
 از زمین مغرب بود و در اسکندریه سکونت داشت و جامع کثیر برکت صحبت و  
 بنحو پیوستند و دس از کبار اولیاء عظام و مشایخ وقت و امام طریقت  
 و طریقه عالیہ شاذلیہ منسوب بواسطت قلقت که شیخ ابوالحسن فرمود که کیا  
 مهتاد در ذکر سنا مذم در خاطر مگذشت که نفس در زیر دست خود کرده ام  
 و مرا ازین کار نصیب حاصل گردید ناگاه دیدم که زنی جمیل نهایت خوب و از  
 غار کوه برون آمد و گفت که تنفص من خوش بیگر سنگی هشتاد و روز مینازد و من  
 شش ماه گذشته است که طعم ز چشیده ام بلکه بوس طعم شمشیر احمد از  
 از استماع این سخن از خطر خود تاب گشتم و نیز فرمود که شبی در دیوار گنبد  
 مشیران و دیگر سماع کرد من میگردیدند و من انس می گرفتند چون بابت  
 در خاطر مگذشت که مرا قرب حاصل شده است که سباع صحرا بمن ایس  
 می گیرند ناگاه گذر من بر دربار افتاد و یک کما بسیار دیدم که کیا برخاست  
 از ترس ایشان مرا خفقان پیدا شد شنیدم که با تنفص گفت که شب بسیار  
 انس گرفته بود دس حالا ترا چیست که از هجوم یک می ترسی و بیان من است

کہ شب با خدا بودی و حالاً با نفس خود قادی رسال ششصد و پنجاه و بعضی بجای  
 چنان سخن نیز تحریر فرموده اند از مولف **ابو الحسن آن غازی کبیر**  
 رہنمائے خلق شیخ در جهان **سال تریغش بقول مختلف** **ابادی خلد و عیب دان**  
 سن تا بخشش بقول اهل حق **ابو الحسن فارغ امام دین بخواب** **باز سال ارتحال انجناب**  
 از شہ اکبر حسین آباد عیان **انجم الدین راز کے المشہور شیخ دایہ قدس**  
 از جملة خلفائے شیخ نجم الدین کبری است کہ شیخ تربیت دے جو الہ شیخ نجم الدین  
 کردہ بود و صاحب تصانیف است چنانچہ کتاب مصاد العباد و تفسیر بحر حقایق  
 باز تصانیف ولایت و دے را در کشف حقایق و شرح دقائق قوتی تمام بود  
 نقل است کہ دیر وقتے باشیخ صدر الدین قونیوے و مولانا جلال الدین  
 اتفاق ملاقات افتاد و وقت نماز شام بود و در باب ماست قایم کردند شیخ در ہر  
 رکعت سورہ یا ایہا الکافرون بخواند چون نماز تمام کردند مولانا جلال الدین گفت  
 کہ باعث خواندن سورہ کافرون در ہر دو رکعت چه سبب بود شیخ تبسم کرد و  
 یکبار برائے خود دیکبار برائے شما وفات شیخ در سال ششصد و پنجاه  
 و چار ہجری است و مزار پر انوارش در بغداد است از مولف **من**  
 رفت نجم الدین جوزین فارغ **سال و بعد عقل تمنر** **الفت نجم الدین سرد سرود**  
 عارت حق نظم دین بدلان **عین الزمان جمال کیلے قدس سرگاز**  
 عظمائے خلفائے شیخ نجم الدین کبری است بسیار دانشمند و فاضل بود  
 در علوم ظاہرے و باطنی بے نظیر در او ایل غمیت صحبت شیخ کرد و در لطاف  
 علوم نقل و عقل کتابها با خود برداشت در دکان شہ شب بخواب دیدیم  
 کہ شیخ بادے میفرماید کہ این پشتہ را دوش خود بنیدار و چون بیدار شد کہ کتاب  
 در دیر انداخت و بنجد مت شیخ حاضر شد شیخ بگفت فرمود اس جمال اگر  
 پشتہ را از دوش نمے انداختی ترا هیچ فایدہ نمے شد و دیر بعین شیخ  
 کارش بتکمیل رسانید و عین الزمان خطاب کرد و بقرون رخصت است

**قلقت** که شیخ رسادات فردین براس من نزد بادشاه شیراز میرفت  
نجدت شیخ آمده انجام کرد که خطی براس سفارش و کشایش هم من ببادشاه  
شیراز نوشته کن که کار من بسوالت ملکشجام باید بشنخ برکات غرض فقط او به  
عسل دراز یانه نوشت و در لفافه کرد و حواله او نمود چون نجدت ببادشاه رسید  
اقصا ببادشاه در انوقت بدر دشکم گرفتار بود چون کاغذ را داد و دید که عسل  
و دراز یانه نوشته اند اندست که شیخ بکرامت از حال در دشکم من واقف شده  
براس من دارد و به تجویز کرده است پس عسل و دراز یانه بخورد و شفایا یافت  
و هم آن شخص بمریض جام رسانید و **وفات** در سال ششصد و پنجاه و شش شیخ لیت

حضرت عین ان نور حال **شیخ جواد دنیا بگلزار جنان** **الف** در سال قمری الحجاب  
ای بگو عارف ولی عین الزمان **شیخ سیف الدین باحرری قدس سره**

از کبار مریدان شیخ نجم الدین است بعد تحصیل و تکمیل علوم ظاهره و باطنیه  
شیخ آمد و تربیت یافت و در اوایل دس شیخ را بعین بنشاند و در العین  
و در شیخ بدخلوت دس آمد و انگشت مبارک بر در خلوت دس زد و فرمود  
اے سیف الدین منم عاشق مرا غم سازد راست تو مستور با غم چه کار است

برخیه بیرون آید که کار تو تکمیل رسید انگاه از خلوت بیرون آورد و بطرف بخارا  
خصمت فرمود **قلقت** که مرید دس براس شیخ نجم الدین کبری از غفایا کبریا  
آورده بود و شب زفاف با اصحاب خود فرمود که ما انشب بلذات مشر و غم

است حال خواهم کرد نمایه بموافق ماترک ریاضت کنی و کمال آسودگی که ببرد  
همه اصحاب دس جا بجا رفتند لیکن شیخ سیف الدین انشب بر لقیه پرب کرد  
و بر در خلوت شیخ بایستاد چون وقت صبح شیخ بیرون آمد و دید فرمود ما کلفه

که نمایم انشب بلذات خود ما مشغول باشم پس تو چرا این ریاضت شاقه  
بر خود روا داشتی عرض کرد که نزد من لذت سوا س ازیک بر آسانه شما حاضر  
با غم دیگر نیست شیخ ازین سخن خوش دل شد و گفت بشارت باد ترا که





جہاں وہ بے غیر مایہ کہ این بزرگ و سرکر کہ متصل بدرون ست میماند مردی جا  
و از او محافظ صاحب لغت بود در فرسے با شاگردان در میان میرفت

از شاگردان او باز را خیل یعنی اک از درخت تشکته بدست گرفته بود و حواجر اطهر  
بر رویه افتاده گفت که در دست تو نیارست گفت نه بلکه باز را خیل است و دنیا

درین بهار که موسم اونیست از کجا بدست می آید خواه این بار خلیل از دست  
نخاکد گفت دیگر وقتش شد ز باره باره از آن بهبه شاگردان تقسیم نمود و چون خود

خیا بود و وفات و در سال شصت و شش هجری است از موف

ان عمر درو جهان حج گیر  
سال وصل آن ختمه والا مکان

مردی سنجی علی الاصل است نہایت بریں و سچ و درستی دے و فرمودے کہ ہر کس کا  
جمال الدین با سار دنیا چمکہ کہ از جنید و شبلی یا فتمہ انداز دے بیاید لعلست کہ

روزی میری دست به درجہ شیخ جلال متغول بود شیخ از دروازہ بیرون افا رپا  
شیخ بگوشت دس رسید در دل گذرانید کہ شاید کہ براس من طعام آوردہ است

شیخ بر خطہ دہ مشرق نشاندہ کفشی چند بر سر دے زد کہ مراقبہ انگلیس نرا دہشت  
کہہ اسکے مقتہ نامان خوردہ باشد تا آنکہ چون صدائے یاس کے بشنود دانند کہ

انیکس براس من طوام آورده باشد وفات شیخ در سال شصت و هشت  
هجری بمکه لطف حسن دولیان حاکم آنجا بود از او بود ما کتاب جامع

سال تسخیر آن جمال جهان گن رفیع قطب آفتاب جمال مولانا جلال الدین

رومی قدس سره نام با محی دے محمد بن بباد الدین محمد ولد دواں  
از نخست دانشو نام در دم یافت و در طریقت مرید پر خود بود و در فخر نامی بلند  
و عارف و زاهد و دانشمند و در صراط السعدیه و در ذریعہ سعادت و تعلق علم

او ملا رنج از مکتب داس و چار صندلی باب هم بر سر در در مدرسه داس تعلیم نمود

ظاہری و باطنی سے یافتند اشعار پر از مضامین معرفت و توحیدی گفت دوسے  
 مادر زاد بود کہ در شش سالگی بعد سرور افطار سے کرد و در تفحات الانس مذکور  
 کہ مولانا سے روم در غم شش سالگی روز سے بروز جمعہ با چند کو دکان ہم عمر بر بام  
 خانہ خود باز سے کر دیکے از آئینان گفت کہ یا لیلہ تا ازین بام بر بام ہم سایہ ہم  
 مولوے فرمود کہ انقدر حرکت از سگ و گریہ ہم بوقوع سے آید باید کہ بسوے آسمان  
 بر تپوے گفت و بسوے آسمان بلند شد تا از نظر کو دکان غایب گردید کو دکان  
 فریاد برآورد بعد از لحظہ باز آمد و بکو دکان گفت کہ بوقتیکہ آن سخن بانہ آنتم دیدم کہ  
 جماعت از سبز پوشان و از شما گرفتند و بگرد آسمان گردانیدند چون آواز شما بلند شد  
 باز این جا بگاہ فرود آمد و فرمود **منقولست** کہ مولانا سراج الدین تمہیوی اگرچہ  
 صاحب شریعت و طریقت بود اما حضرت مولانا خوش بنو چون شنید کہ مولانا گفت  
 کہ من با مقتدا دوسہ مذہب یکے ام خواست کہ میرا آب نیجا ندر و حیرت کہ بپس  
 شخصے از وقربان خود بفرستاد کہ بر سر مجلس از مولانا پرسد کہ تو نہیں **نعمہ الاقر**  
 اوارہ شنایہ ابد ہر و بر خاند پس آن کس بیامد و از بدلا سوال کرد کہ شما کھانا کین  
 با مقتدا دوسہ مذہب یکے ام فرمود گفتہ ام چون شنید زبان بکشا دو دستا ہما  
 چندا کہ خواست داد مولوے فرمود کہ با اینہم کہ تو می گویے نیز یکے ام **نقص**  
 جمل شد و برفت **منقولست** کہ مولوے در آخر وقت خود با از ان مجلس  
 میفرمود کہ از رفتن من غمناک مشوید و ہر وقت و ہر آن من با شما مونی الحال  
 مراد و خلقت یکے با جسم دوم با شما چون از جسم مجر و میثوم آن اتفاق نیز با شما  
 خوابد بود و نور منور و حلاج بعد از صد و پنجاہ سال بر روح شیخ غلام الدین  
 تجلی کرد و در مشہد سے شہر نور میں ہر وقت بر شما تجلی سے **منقولست**  
 کہ مولوے و قیید بہ شریف بیرونہ در راہ بہ نیشاپور آمدہ بصحبت خواہ بہ فرید الدین  
 عطار رسید و سے کتاب اسرار نامہ بوسے داد کہ مدام بطلالہ خود داشتی و لاؤ  
 با سعادت حضرت مولوے بتاریخ ششم ربیع الاول سال شصت و چار و ف



و فرمود کہ پیش از ادویہ شامیہ را بماء ربانی بنیزد و بہت نظم کردم پس حضرت  
مولوی بہت توجہ تمام در نظم مثنوی مشغول شد و گلگاہ چنان بود کہ از  
اول شب تا طلوع خبر ملائکہ ملائے فرمود و شیخ حسام الدین مے نوشت  
چون جلد اول باتمام رسید و بحسام الدین چلیے وفات یافت و در نظم مثنوی  
توقف بقوع آمد باز بعد از دو سال شیخ حسام الدین بخدمت مولانا بنامد کہ  
بوبرائے نظم بقیہ مثنوی استدعا نمود چنانچہ در آغاز جلد ثانی بآن اشارت  
فرمود کہ تیرہ مثنوی تا فیض شاد بھلتے بالیت تا خون شیر شد  
بعد از آن تا آخر کتاب را بوسیہ فرمود و حسام الدین مے نوشت نقلت  
کہ در فرسے شیخ حسام الدین بخدمت مولوی عرض کرد کہ وقتیکہ اجاب  
این مثنوی را بخوانند و اہل تصور در انوار آن متفرق مے شوند مے بنم  
کہ بمانے حقیر از غیب دور باشم و شمشیر باز دست گزرتہ حاضر مے شوند مگر کہ  
از سلسلہ خلاص صفا نمیکند پنج ایمان نشانہاے دین اول مے بر نہ و نشان  
بستقر مے بر نہ مولوی فرمود کہ بچنانست کہ دیدے و فرمودے دشمن انحراف  
اندرم و در نظر شد مثل سرنگوان اندر سقر اسی حسام الدین نو دید محال  
حق بقوت پانچ افعال ادب بقااست کہ چون مولانا بخدمت حق پیوست  
بر نہ فرمود حسام الدین چلیے با جمیع اصحاب پیش سلطان ولد فرزند مولانا رفت  
و گفت می خواہم کہ بعد ازین بجای پدر بشینی و خالصان دمیران را ارشاد  
و شیخ را ستین بابا شے و من در رکاب تو فاشیہ برداری کثرت دین بہت بخوانم  
برخانہ دل ایمان آن کسبت الیاد بہت شد کہ باشد جز شاہ و شانیادہ  
از استماع انبیین سلطان ولد بیا بگوئی گفت بچنانکہ در زمان والد خلیفہ  
و بزرگوار بود بچنان حالام خلیفہ وزیر گوار ماے و جاسے پدرم نبوباکبار  
وفات شیخ حسام الدین چلیے باقوال صحیح در سال ششمینہاوست  
بجسبت از مولف | چورفت از عالم دنیا بخت | حسام الدین شرم جویم و حضور

[illegible]

ششصد و نود و یک ست از مولف چون عقیقه الدین دینای اردین		
ما فیہ از فضل فدیہ خدا	سال و شش ص کو محمد و محمد	۴۹۱
شیخ نورالدین عبدالرحمان اسفرا لے ختمی قدس سرہ	۴۹۱	۴۹۱
اصل دس کارگرتی ست از توابع اسفران و در طریقت میرد شیخ احمد جو رقا		
ست در تسلیم طالبان و تربیت مریدان و کشف و قایل ایشان شکر نے		
عظیم داشت شیخ رکن الدین علاء الدوله فرمود کہ در آحر زمان اگر نہ وجود بابر		
شیخ نورالدین عبدالرحمن بودے سلوک بالکل نحو گشتہ اما چون قضا لے		
انطریق لانا قیامت باتے خواهد داشت دیر امجد ساخت و لاوت دے		
در ماه شوال سنہ ششصد و سی و ہفت وفات در شب یکشنبہ چارہم جادی الاول		
سنہ ششصد و نود و بیست از مولف	نور دین احمد	۴۹۵
مقتدا و مرشد روی زمین	نور دین نورانی آمد بولس	۴۹۵
ہم خرد گفتا بال طیش	ہادی تہمت منور نور دین	۴۹۵
یار بران قدس سرہ از اعانہ مشایخ و بے ست و اصل دس کار لارا		
دارا آغا بابر شاد پیر و شفیع خود در دے آند و قبو لے عظیم یافت و سلطا		
غیاث الدین بلبن بادشاہ و بے از معتقدان و بے شد و دے خرقہ ملا		
و اجازت طریقت از شیخ غریب الدین و انبال خلیج و دے از شیخ علی خضر		
و دے از شیخ ابواسحاق کار ر و نے داشت لعلست کہ چون شیخ		
نور الدین ملک یار در عہد غیاث الدین در دے رسید		
بر کف آ آب کہ قریب مکان شیخ ابابکر طوس سے قلندر بود مقام کرد		
شیخ ابابکر طوس سے کہ آنہم در ویش صاحب معنی بود و ہما رعت دے		
برآمد و گفت کہ درین زمین بے اجازت بادشاہ و مرشد خود قیام کہ دن		
نتوانے برد و فرمان بادشاہ سے و اجازت نام و رشت خود بیمار و نہ از غیا		
بر فیرواہ خود پیش گیریں شیخ نورالدین اول بعالم طیار دے بے مقام ہمتہ		

نزد سلطان غیاث الدین کہ بفاصلہ در بود رسید و اجازت نامہ سلطان بنی  
حاصل کرد و بعد از ان نزد مرشد خود رفتہ فرمان خلافت گرفت و اجازت سکونت دہلی  
و در اندک ایام بار بار بدو سند نزد شیخ ابابکر طوسے آمد و کاغذ ہائیکش نمود  
او بلا خط کاغذ فرمود کہ آیا تو پیرانے کہ در تہذیب ملت بہر دو جا آمد و رفت نمودے  
از آن روز ملک نور الدین ملک یار پیرانے اشتہار یافت و وفات دے در سال  
ششصد و نو و بیج ہجریست و فرار پیرانوار بر لب دریاجون ست از مولف

شاہ نور الدین جو عالم بر وقت	سال وصل آن والا سال	شاہ نور الدین ابدال شہ
مقتدا علی علم تائش عیان	شیخ ابو محمد مر جائے قدس سرہ نام	

عبداللہ بن محمد ست واصل دے از مرجان واقع زمین مغرب منسوب ست  
از کبار مشایخ صوفیہ بود و ابواب علوم آتہ بردل دے و ابو ذر لعلست  
کہ شخصہ نجدت دے عرض کرد کہ فلان مے گوید کہ بوقتیکہ شیخ ابو محمد سخن میگوید  
از آسمان تا دہان نمود دے از نور ظاہر میشود و چون شیخ خاموش میشود آن نمود  
نور منقطع میگردد شیخ بخندید و گفت این خلافت بلکہ برگاہ آن نمود و نور کہ مدد است  
منقطع مے گردد خاموش میشود تا دقتیکہ ادا دے برسد کلام مے کنم و وفات  
شیخ در سال ششصد و نو و دہ ہجریست از مولف جناب ابو محمد پیر مرجان

بہ دنیا و دین شیخ معلی	چون مثل ما خدر روشن بخت	نہان تاریخ اد و نو
------------------------	-------------------------	--------------------

شیخ ابو عبد اللہ المشہور بابن مطرف اندلسی از عظام شہ  
حرمین الشریفین ست و سالها سال حجاز بیت اللہ بود و ہما نجا سکونت میداشت  
و ہر روز پنجہ بار طواف بیت اللہ مے کرد و شیخ ابو محمد مر جائے منیر ماید  
کہ وقتے از کہ مطرف را با چند اشخاص اصحاب بغرم زیارت روضہ مطہرہ نبوی  
صلی اللہ علیہ وسلم بود و شیخ ابو عبد اللہ بن المطرف رحمہ فرمود من شینہ ام کہ در راہ  
آب نیکت سخنے بسیار بشمار خواہد رسید عاقبت بلران خواہد بارید و آب خواہد  
انہما چاہا کس از کہ رحمان شدیم چون نہزل رسیدیم نہزل بے آب بود و ہوا

مگر مفاقتاب تموز شنگ بر ما غلبه کرد دل بر ملاک نهادیم لیکن حسب فرموده شیخ  
مقتدر یاران بودیم انبیا را مبارز یک طرف کوه پیدا شد و بلند گردید و بر سر آمد  
ببارید چنانکه مخالفان کثرت شد آب خوردیم و با خود گرفتیم و روان شدیم چون گامی برد  
بر فیم از بالان اثری نبود و وفات شیخ در ماه رمضان سال بنقص و نیت  
سپهر سیست و مدت عمرش زیاده از نود سال بود و پادشاه مصر از غایت اخلاص  
که یوسف داشت خود جنازه دے برابر دوش گرفت از مولف

ابن مطرب شیخ عبداللہ	پیر دوش بودند پیران جوان	چون ہشتی اودان بیکو
سال جلدیش بہشت آہ عیان	ایضا ابن مطرب جناب عبداللہ	شیخ دنیا دین شہ کونین
عقل سال وصال و فرمود	قطب والا حجاز و حرمین	قطب الدین علامہ

قدس سرہ جامع علوم ظاہرے و باطنی علامہ عصر و حید الدہر بود و در  
خود تائے خود نداشت اکثر علماء دین بشاگردے دے مخرمی کردند  
کتاب شرح شمسیہ کہ قطبیہ نام دارد از تصانیف ولایت وفات دے

در سال بنقص و نیت	شیخ قطب الدین علامہ دے
شد جو زین دنیا بفر دین	شاہ ابراہیم سال وصال
شیخ حافظ الدین	نیر قطب الدین تاج الملک

شیخ حافظ الدین نسقے قدس سرہ نام والد دے احمد ست  
عظماے علماء دقت بود و تفسیر مدارک التنزیل و حقایق التاویل و غیر  
از تصانیف ولایت وفات دے در سال بنقص و نیت سپهر سیست از مولف

شد ز دار فنا بجلد برین	بانی دین و متقی نسقے	مخزن وجود کو تبارکش
ہم بفرما دگر آئے نسقے	شیخ سلطان ولد قدس سرہ فرزند	مولوے جلال الدین رومے ست و صاحب سجادہ پیر و خلیفہ ولایت

مولوے جلال الدین رومے ست و صاحب سجادہ پیر و خلیفہ ولایت  
د علوم ظاہرے و باطنی از والد خود کسب نمود و نیز از شیخ حاتم الدین  
حلیہ و شیخ شمس الدین تبریزی فایده ہائے عظیم حاصل کرد و شیخ  
صلاح الدین زرکوب ہم کہ پدیر خاتون دے بود و ارادت تمام داشت



دو دیر نیز شمولیت بردن حدیقہ حکیم ثنائے کیا بایت مطبوع افتادہ و اول  
بزرگوار شش فرمودے کہ اسے بہا والدین آمدن من در دنیا بہت نامور  
تو بود این ہمہ نمان احوال من اندو تو فصل منے و بعد وفات پدر عالم قدر  
تا یازدہ سال بر سجادہ پدر سے قائم ماند و لا دت با سعادت و سب  
بمقام لارزدہ در سال ششصد و بہت و وفات آن جامع الکملات  
شب شنبہ دہم رجب سال مہتصد و دواز دہ ہجریست و شب جلالتین بہت بخلا  
۱۵ اشب شب است کہ ہم شادی و درایم از خداے خود ازادی ہا ازو

شیخ سلطان ولد پیر دیکر	سیدین نبی شیخ عظیم	پس امام العصر سلطان رحم
سال تولدیش بطریق	مست رکن العارفین جلال	ہم معنی قطب السلطنۃ لکرم

شیخ سلیمان نرگمان قدس سرہ در دمشق سکونت داشت میفرمود  
صعب از جاسے خود بر بنی سستی کم خوردے و کم خفتے و کم گفے و علمای  
با وجود جلالت و بزرگے خود بوسے سلوک نیازندانہ می کردند و بہت  
سرحال خود بعض اوقات در ماہ رمضان چیزے نخوردے و بعض اوقات  
بظاہر نماز ہم ترک کردے و دیرا بر کشف استعداد تمام بو کہ حالات ناودہ  
و ناشیدہ ظاہر کردے امام باغے رح میفرماید کہ خوردن و سے ماہ رمضان  
و ترک نماز کردن و سے محض برائے سرحال خود بود شاید در اوقاتے ناگزیر  
باشد کہ کسے اور اندیدہ باشد و کفارت روزہ ۱۰ اکر دہ باشد یا المعام در دہان  
نہادہ بملقوم فردنبردہ باشد و وفات دس در سال مہتصد و چہار دہ

ہجریست از مولف	چوتہ روشن ازین نیا بخت	منور ترمہ عالم سلیمان
بسال وصل آن شاہ جہاں	مکو عابدیہ عالم سلیمان	شیخ بدر الدین سبحان

سمر قندسے قدس سرہ مرید و حلیفہ شیخ نجم الدین کہ بے است  
و بقول بعضے مرید شیخ سیف الدین باخرزے بود و بصحبت شیخ نجم الدین  
نیز سیدہ و چون بہندوستان آمد از صحبت سلطان المشائخ نظام الدین

نیز فایده ما برداشت دار خلفای دس نیز شمار کردید و سماع سے شنید و وفات  
 سے در سال هفتصد و شانزده هجریست و قبر در موضع سنگوله است و کسب است  
 که از شیخ فرزند و سید اول در هندوستان آمد نسبت او بسلسله فرزند و سید و سید  
 شایع گشت و اول در عهد ولایت خواجہ قطب الدین بختیار خاند آمد و در دس  
 سکونت در زید و عمری در زیارت از مولف شیخ بدر الدین بن محمد قندی بن  
 شیخ نورش از جهان جناب و شریک الیقین بدر الدین بن محمد قندی بن محمد قندی بن  
 شیخ نجم الدین اصفهان فی قدس سره نام دس عبد الله بن احمد بن  
 محمد اصفهان فی سب صاحب مقامات بلند و مدارج ارجمند شمار کرد و مرید ابوالعباس  
 مرسی الشافعی است و مدتی بجاؤی خطه ماند و صاحب نجات الانس میفرماید  
 که شیخ از علمای من گفت که پدر خود را بیایکذا شتم و بیچ خودم بیکذا رسیدم و بیچ گذاردم اما  
 خاطر من بجهت پدر پشیمان بود و با شیخ نجم الدین حل خود گفتیم نجاتی متوجه شد  
 بعد از آن گفت پدر تو از میان ریخت یافت و بالاس سریر خود مساک می کن  
 و کتاب خود را گرد خود نماد هست و تکمل و حلیه و چین و چنان است و همه ایشان  
 پدر من بن نشان داد و بدو دیگر در لکاس بن ندیه بود پس تا پنج روز و ماه گذشت  
 بنو شتم چون بوطن رسیدم و دریافت کردم همه راست بود و قلعت کرد تمام  
 عمر من بخواست و نه طعایک از آن بدست خود و نیت باشد تا دل فرمود و قلعت  
 کرد و تا قتی که در گاه بود در مدینه زفت مردمان بروی اعتراض میکردند و  
 محمد نام از او فرمود که من در راه مدینه بر فتم در خاطر خطو کرد که باعث جیت  
 که شیخ نجم الدین در گاه میماند و بدین شرف میگوید و ناگاه سراپا آمد و دیدم که شیخ  
 نجم الدین در هوا بجانب مدینه میزد و در آواز داد که یا محمد بادل خود چه حکایت  
 می کنی و یقین تصور کن که من هر روز مشرف بزیارت روضه منوره بنو شتم  
 وفات دس در ماه جماد الاول سال هفتصد و بیست و یک در مکه مظهر بود  
 و عمرش هفتاد و هشت سال بود از مولف صورت کشیدند چو شد پرده پوشش

تحریر امرار کے لے نجم دین گشت وصالش زخرو جلوسک زینوار و سہ لے نجم دین  
 شیخ رکن الدین فردوس سے قدس سرہ مدد خلیفہ شیخ بدر الدین  
 سمقندیت و بعد از دوس بر سجادہ مشیخت نشست و سلسلہ فردوسیکہ دی نہشت  
 خالیچ گردید و ہر جا کہ در بند درویشی از سلسلہ فردوسیم است نسبت خود بوی دوست میکند و  
 از خود سالی بخد مت شیخ بدر الدین تربیت و تکمیل یافت و اول در نظریہ مرتبہ بر و مقابلہ  
 و قیام عظیم در دول خلق داشت و تو قیام سلطان الدین کتبہ بقام دہلے در کیلو  
 مکان فوتیاز نمود و دوس از شہر برآمد و بکنارہ آب نقاہی بنا نمود و وفات دے  
 باتفاق اہل نیر در سال ہفتصد و اسیست و چار ہجرت از لقا شیخ رکن الدین را خدا  
 گشت خلد برین بر نزل گزین ہست محمد و ہم اجل ترجیل زین رکن الدین دے لے نجم دین  
 حضرت یزد الدین بلبل شاہ کشمیرے قدس سرہ از قدما مشایخ  
 خطہ دلیند کشمیرست نام اسلے دے شرف الدین ست و قدوۃ الوالدین مصلحین  
 و مردج الاسلام و کامر الامنام و شاہ بلاد دل و بلبل شاہ خطا داشت و او سخا  
 نقالے توجہ موجب دے نور اسلام در کشمیر روشن ساخت و دے در علم و سخا  
 حاکم کشمیر در سال ہفتصد و اسیست و پنج ردلق افزائے کشمیر شد و بیرون شہر بر لب آب  
 مقام کرد و اگرچہ در آنوقت دالے کشمیر از فقر و سہو بود و اما دلش بدان مذہب  
 میلے نہ داشت کہ بخواست کہ بدینے از ادیان اہل حق توجہ نماید و چونکہ مردم طلب  
 بموجب کل خرب بالذہیم و خون دلائل حقیقت مذہب خود ہا آہن تا دیلات نجد  
 دے بیان میکردند پسند بہت عالیش ہی افتاد و شب در روز در تحقیق و تحقیق  
 دیان و دل بیود شبے از غایت تفکرا بین امر شیت بفرش ترا تھا و آخر دول  
 قرار داد کہ از روز علی الصباح کہ یکہ اول در نظرش دما یذاین طالب ادق ہم  
 بہلت دے گزاید چون صبح شد بادشاہ بہرام محل خود برآمد و بجانب عرب نگاہ  
 دے کرد دید کہ بزرگے عالیقدرے فرشتہ دیدارے بر مصلای سنگین با کمال  
 تمکین و غایت ادب نہایت سوز و گداز بر کنارہ دریا با آئین بہین محمدے مسلم

تمام گنبد دار و بادشاہ نے الفور از راہ فرط شوق پیاپیا دہ نجد مت آن بزرگ حاضر شد و در دست  
 حق پرست آن بزرگ کہ بلبل شاہ نام داشت مشرف باسلام شد و اہلبیت و اہل خود را  
 ہم مسلمان ساخت و روز دیگر با تے امرا و وزیرا و عام خلایق گردہ در گذر دہ نجد مت  
 حضرت شاہ حاضر آمدند و بلبل شاہ اسلام مشرف گشتند و بادشاہ با شاہ آن پریق الگاہ  
 خانقاہ ہے بکنار دریابنیا و ہنادین اول خانقاہ ہے ست کہ در کتبہ تعمیر گشت و محل  
 مسکن آن جناب بلنگرہ بابا بلبل شاہ اشتہار دارد و نیز مسجد عظیم الشان کجا میں تعمیر  
 در کتبہ تعمیر کردید و خواجہ محمد اعظم صاحب تواریخ اعظمی کہ تواریخ دوم سے شہرت  
 میفرماید کہ سید و الاجاہ بلبل شاہ میفرماید کہ حقیقاً لے مرا قدرت دادہ ست کہ بی فوت  
 و اسباب بعیش بگذرانم و بھین بدن بے انقطاع روح بدار البقار و دم و اس بدن  
 تا ابدالاباد محافظت کنم اما چون این ہر سہ امر بہنت بنوے موافقت ندارد و عمر  
 نمیشوم اقامت و اطاعت سنت نزد من بہتر از عبادت نہر اسالہ ست و انہما  
 کرامت و خوارق و فات بابا بلبل شاہ بقول صاحب تواریخ مذکور در سال  
 بنقص و بخت و ہفت ہجریست و تاریخ وفات کہ درج کتاب مذکور ست نیست  
 شاعر سال تاریخ و صل حضرت شاہ بابا بلبل قدس گفت حاصل آن کہ  
 سلطان رنجو شاہ کہ بعد مشرف شدن باسلام از پیشکام پیر و شہید بختاب سلطان  
 صدر الدین فحاطب شدہ بود ہم بہمان سال ازین دار پر طلال بقرب ایزد متعال  
 پیوست و دو سال و شش ماہ بادشاہ ہے کرد و ہر دن فرار گوہر بار بلبل شاہ  
 مدفن یافت تاریخ وفات بلبل شاہ از مورخ پیر و شہید بلبل شاہ  
 تاریخ دین سے کتبہ ہے ارشمالش چوار خر و ہستم گفت نامی دہ کتبہ ہے  
 تاریخ وفات بختاب شاہ رنجو مورخ الاسلام کہ در جون جان فدا را حق  
 شاہ بین ملکہ بکوشانش ہم بخوان شاہ بادشاہ حق حج عجیب الدین  
 فرودوسی مرید و خلیفہ شیخ رکن الدین فردوسی ست و نام فائدہ عاجز ست  
 خواجہ عماد الدین بود بعد وفات پیر و شہید مسند ارشاد ثبت و ثبت

خلق معروف ماند و فات دے در سال بمقصد سی و سه هجرت از مولف		
سرور اہل دین نجیب الدین	شاہ اہل یقین نجیب الدین	عقل در سال انتقال یافت
زب جنت الدین نجیب الدین	شیخ حسن طغنی قدس سرہ از عظام	
علما و کبارے فقہائے عہد خود بود و در علوم فروع و اصول مراجع بلند مقام		
ارجمند داشت علماء عہد حلقہ الطاعت و فرمانبردارے دے بگوشت		
خود داشتند از غایت شرف که او را در علم حاصل بود و لقب بلقب شرف الدین		
گردید حاشیہ کفاف و شرح مشکوٰۃ المصابیح از عمدہ تصانیف ولایت وفات		
دے در سال بمقصد سی و سه هجرت از مولف حسن آن حسن دوز زبان		
بجست رفت چون دین دیا	سال حلیش نواب حسن گو	عیان آمدن سرور سلطان
شیخ شمس الدین صفی الموسوی اردبیلے قدس سرہ		
از عمدہ شاخ و ادلیہ کبارست صاحب جالات عظیم و کرامات میم بود		
نفحات الانس میفرماید و شیخ نجیب الدین بخش بیت خدمت شیخ الشیوخ شهاب		
سہروردے کردہ غریبت بغداد کرد و در آن حال شیخ شمس الدین فیت بود		
کہ دے از شیخ نجیب الدین قرآن خواندہ بود و شیخ نجیب الدین از وی خبر		
از نقد و سر و سر قد از شیخ شهاب الدین یا قند دے از خدمت شیخ ابرار میر		
رحضت شد وفات دے در سال بمقصد پنچ ہجرت از مولف		
شیخ شمس الدین صفی موسوی	آل حمد بود اولادے علی	سال حلیش چہستم از بغداد
گفت ہاتف شمس الدین	شیخ رکن الدین	علما و الدولہ سمنائے
قدس سرہ کنیت دے شمس الدین و ابو الکلام و نام دے احمد		
واصل دے از ملوک سمنان ست در سال پانزدہ سالگے مصاحب سلطان بود		
و در سال ششصد و ہفتاد و چار مد شیخ نور الدین عبدالرحمان کسرتے		
شد و حق ریاضت و مجاہدہ بجا آورد تا از کاملان وقت گردید در تمام عمر		
خود بکشد دے از عین لشت ولادت با سعادت دے در سال ششصد		

عبد الہاب ست طبعہ از مولف جناب شیخ کن الدین بکناشتہ اکبر

امام خلد بادشاہ جہانگیر و اگر امجد و اللہ رکمن الدین ہمنام

ایک کرا دیاسے تھا خود بودا دلا دیوان اشعار است و ترجمیات مشتمل بر حقا

۱۵ اور یہی شہت سال سختی دیدہ تاشے روئے نیک سختی دیدہ ہونا

ابن الدین و لکھنؤ ایان تقدیمی من ترہ بشخص میرا سالی صلی اللہ علیہ وسلم

شیخ سید ابوالہاریر قدس سرہ منورۃ علیہ السلام کرام و فقہاء

و کلمات تفصیل از کتابها که از قضا و شرف و هیبت و وفات است، و در سال منقصد

آتش در شیشه اگر میت آید وصال باک آن باد عالم  
فهم کردم سطر میت آید

لو سب از این شیخ محمد رسیده بحجت جلالت عید بود واسطه شیخ ابوعلی بن فرح

تا جاذبه نسبت اولی و دوبروز خاد غم نمیست می آمد و سیالیم بر این سطح

مسافت درجه از خادم میگردید و در مخم در خاطرش آمد که برای خستیدم و در

<p>بروجانیت پی خود اقلیدیه دادن و درازا دلبست پس قصد سفر کرد و بشارت روحانیت حضرت پیر سجاد بندهستان مسافر گشت و در زمان سلطان فیروز شاه در حضرت اجیم پیر خواجہ بزرگ سید مدتی در آنجا قیام کرد شیخ از کفر بشارت یافت که در قصبہ کنتو کہ از توابع ناگورست برود و لے آن ولایت انجام باش پس در کتور رسیدہ سکونت کرد و ہمیشہ در فقر و فاقہ می گذرانید و جمال دلالت خود را از نظر اغیار سے پوشید آخر الامر سلطان فیروز شاه سجده پیش نیاز مندے اظهار کرد و مردم از هر طرف بوسے رو آوردند و فاق دست و مقصد ہم شعبان سال بمقصد بنفقا دو شش ہجرت از مولف شیخ اسحاق پیر و شکر دل آنکہ در خلق ذات و طاقی کن رقم سال طیش سرور آنکہ مشہور چو آفاق است ہمدی متقی امین اللہ نیز سر دار عالم اسحاق است شیخ نجم الدین محمد الادکائی قدس سرہ مرید شیخ علاء الدین سمنائے بود صاحب کشف و کرامت و ریاضت و زہد و تقوی و فاق دست در سال بمقصد بنفقا دہشت ہجرت و مدت عمر شتا و سال و قبر در حصارے از اعمال سقرانیت از مولف مقتدرے تہان دے اللہ شیخ اکبر شریف نجم الدین سال نایچ رحلت آن شاکت مرید شریف نجم الدین شیخ محمود زابد مرقابے قدس سرہ لقب دے جلال الدین است و در علوم ظاہر شاگرد مولانا جلال الدین ہر دلیست چون بعد غایت تابع سنت و شریعت بود بامداد روحانیت حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیت در علم باطنی ہم بدرجہ اعلی رسید و خلق کثیر را بخوار سائید و فاق دست درام دے الحی سال بمقصد بنفقا دہشت و بقول دیگر بمقصد بنفقا دہشت ہجرت از مولف شیخ محمود دلدور عالم باعت خیر و موجب بہبود ہست محمود و مرشد کوہین سال رحلت آن شہ مسعود نیز فرما بال رحلت او طابق اللہ ما بقیت محمود شیخ شرف الدین بن یحیی میرے</p>		
--	--	--

قدس سرور ارشاد بزم شایخ و اولیائے کبر است ہندوستان است  
 زہد و ریاضت و اخلاص و عبادت و تقویٰ و ارشاد فرید و وحید بود و چنانچہ  
 کہ کسی ذکر مناقب آنحضرت کند و اور تصانیف عالمیست چنانچہ مکتوبات و  
 و ملفوظات کہ بعد از المعانی موسوم است و کتاب ارشاد الالکین در شرح  
 ادب المریدین از شہر فرہین تصانیف ولایت دوسے مرید شایخ نجیب الدین  
 فردوسے دوسے مرید شایخ رکن الدین فردوسے است و در اوایل شایخ  
 شرف الدین بشوق ارادت حضرت سلطان المشایخ نظام الدین بدو اپنے  
 بدلی آمد و فقہار آن ایام سلطان المشایخ بر حمت حق پیوستہ ہو چکے  
 شایخ نجیب الدین فردوسی در دہلی بود و ملازمت وی رسید شایخ نجیب الدین باقبال  
 وی برآمد و گفت کہ از سالہا سال منتظر تو بودم کہ حصہ نعمت تو سپرد دست زدن بت  
 پس شایخ شرف الدین مرید و شاگرد و شاگرد خاص حصہ ادب و کبریت و جہان طریقت نمود  
 و در اثنائے راہ در بیابان بہار درآمد و بر کوہ اچکیر سالہا سال بریاضت و عبادت  
 مشغول ماند بطوریکہ ایکس سال حال دسے آگاہ ہو و سوائے مولانا نظام الدین  
 مغربے مرید حضرت سلطان المشایخ کہ گاہ گاہ در آن بیابان ملاقات کرتے  
 ہو گویند کہ شایخ عمر در زیارتہ بود کہ از عہد سلطان المشایخ تا وقت تشریف آورد  
 میر سید شریف مہمنانے جہاںگیر از مہمنان زیادہ بود و در لطایف اثر نے  
 آورده کہ در آخر حیات از شایخ شرف الدین میرے پر میدند کہ امامت جناہ تھا  
 کہ کند فرمود کہ فرما سیکہ تاک الالطنہ حافظ قرآن میر سید شرف نام در اینجا  
 خواہد رسید و امامت کند پس مہچنان واقع شد و صاحب معارج الولايت  
 میفرماید کہ چون شرف الدین میرے را در قبر ہنارند شایخ دست از قبر بردارد  
 و بالا کرد و بطوریکہ کسی پڑے از کسی میخواستہ جمیع اصحاب از وقوع آن منع  
 میترسند و نجابت بر شرف جہاںگیر مہمنانے برائے حل این مشکل التماس  
 دسے سرور مراقبہ نہاد و بر دحانیت شایخ شرف الدین متوجہ شدہ فرمود کہ شایخ



کلا سے از مردان غیب بکوه اجگ افتد بود صلا می خواهد که با دسے در قبر  
دفن شود مردمان نے الحال بر بستند و کلاه آورده بدست شیخ در دند دست  
شیخ کلاه برگزینت و در کفن خود نهاد و وفات شیخ شرف الدین قبول نما  
سراج الولايت در سال مقصد در شتا دو دوست که در زمان سلطنت فرشتا

بو تو ع آمد از ولایت	شیخ شرف الدین بر بنگار اچھی	مفتی الدین محمد علاء الملک
الاجلیتین چشم از خردماندا	سالک کا تل شرف محمد شاہ	سید اسحاق گلارو

لاهور کے الشہو کبیران بادشاہ قدس سرہ صاحب مقامات بلند  
و آیات ارجمند از خاندان سادات عظام حسینی ست و بوقت خود شیخ الشہ  
بطلب الاولیاء و در لبست ارادت بخدمت شیخ اوصدالین اصفہانی در شت  
اول در گلزارون اقامت داشت بعد از ان با شارت غیبی در لاهور آمدند و  
در تنے ندیدند بابت خلق مصروف ماند و خوارق ذکر است بسیار از وظایف شہ  
و علمای عظام و سادات کرام لاهور در حلقہ اطاعت دسے در آمدند و بہ  
بہمات ظاہر و باطنی مدداز دسے میخواستند و صاحب رسالہ تہذیب الولايت  
نیفرماید کہ سید اسحاق گلارو نے لاهور سے عبرت ملیل یافت و ہر شخصیکہ  
دسے حاضر شد کہ ہدایت رسیدے روزے شخصے از متوالان الہو بخش  
آید چون شیخ متعبرہ حال دسے نشد دسے بر آشفقت و زبان بد شام بختاد  
و بد گفتن آغاز نہاد شیخ را از گفتار آن بکر دانہ پیچ تغیر و نظام و باطن الہو  
نیامد آخر حاضرین مجلس بعض پر داغند کہ این بے ادب اینقدر بے ادبی  
در حق شہا کردہ ست و بسراے اعمال نرسید بہتر آنست کہ در حق دسے ہما  
بد گنید کہ کبر اے کردار خود رسد شیخ روے لبوس آسمان کردہ چند کلمات  
زیر لب فرمود نے الحال آن بے ادب بر زمین بنفتاد و بیہوش شد و نما  
و دعاغت بیہوش ماند چون بیہوش آید سر بر قدم شیخ نہاد و مرید شہ  
و شیخ بحضورین مجلس فرمود کہ در حق این شخص و علمے نیک کردم کہ حق بجا

این را چشم باطن عطا فرمود که عالم ملکوت بر وی منکشف گشت و در امتیازت  
 این کار نیک اگر دم بگذرانست که در حق دے بدین تو اتم و دے بسزا سید  
 وفات سید اسحاق بقول صاحب تحفة العوالین در سال ۹۰۰ هجری قمری شکار  
 بجزرے کرد و زیان متقدین سال وفات دے از بسیم التذکرین الکریم  
 اندکرده اند و این قطعه درج رسالہ تحفة العوالین است قطعه سید اسحاق و فی کرم  
 گشت چو رین بر بخت مقیم سال ۹۰۰ هجری قمری در سال ۹۰۰ هجری قمری الکریم  
 و بعد وفات آنحضرت را در گذر ۹۰۰ متصل دے در واره در شهر لاہور دفن کردند  
 که فرار پیرانوارش تا حال زیارت گاه خلق است و فرار اعلیای صاحب  
 ثمراتہ المقدس در ذکر دے تحریر بنمایند که بعد وفات سید اسحاق بر مرقداک  
 دے نہال پیارہ کہ در بہار و خزان مدام بر سبز نیبا شد و این نہال از ادویہ  
 مقررے ملک ہند است برست و فرار پیرانوار در زیر آن نہال پوشیدہ شد و زیارت  
 و سبب پیدای اسحاق خبر استہد یافت و برگماے آن نہال اکثر مردم عیار  
 بطور نیک بہر دند دے خورد و شفای یافتند و مدت بہین ملوک گشت  
 من ابی بنخصہ از امرایان لاہور متصل مرقداک حویلی خود تعمیر نمود و فرار  
 گوہر بالیم در حویلی خود داخل کردہ در یک حجرہ بحال خود گذاشت و آن نہال  
 بسبب مسدودے ہوا و گرمے آفتاب خشک شد آخر در سال یکزار و ہشت  
 در عمدتاجہان بادشاہ نواب فذیر خان حاکم لاہور در آنجا بنائے تعمیر نمود  
 آغاز نہاد و فرار آنحضرت را در محن مسجد گذاشتہ عمارت ساخت کہ موجود است  
 تاریخ از مولف سید اسحاق و جاقی فرمود اعلی  
 سال ۹۰۰ هجری قمری بنام سید اسحاق  
 منتقل از ہمدیش ہمدواہ سال ۹۰۰ هجری قمری بنام سید اسحاق  
 امیر کبیر سید علی ہمدانی قدس سرہ نام پدرش تہاب الدین  
 بن محمد میرد شیخ شرف الدین محمود بن عبداللہ ہمدانی کہ از اہل علم و فضل

بلکہ طبقت شریعتی اللہ تعالیٰ کو دی نیوید و خلیفہ شیخ علاء الدین سنا بنو نمود چون شیخ  
 تقی الدین دینا رفت باز جوع شد شیخ شرف الدین محمود گفت فرمان بیت دی تو چو کرد  
 و گفت فرمان آنست کہ در تمام عالم بگرد و ادایا اللہ زیارت کنی و از بیک  
 حصہ خود بیاب چنانچہ حضرت امیر سید باربع مسکون را میر کرد و محبت یکبارہ  
 جہاد صدوی را دریافت و چہار صد اولیاء در یک مجلس زیارت و فایده یک  
 عظیم حاصل کرد و در علوم باطن تصانیف و مشہور اند چون کتاب ہر النقط  
 و شرح خصوص الحکم شرح قصیدہ خمیرہ فارضیہ و غیرہ و ادرا فقہ کہ برے  
 کشایش ظاہرے و باطنی اکثر خالص ست نیز از املاے ولایت و حضرت  
 امیر سید حسینی ست چنانچہ در جوامع الاسلام ترجمہ فرماید کہ امیر کبیر سید علی بن ابی طالب  
 بن محمد بن علی بن یوسف بن شرف بن محب اللہ بن قاسم بن جعفر بن عبد اللہ  
 بن محمد بن حسن بن حسین بن جعفر بن ابی تراب بن عبد اللہ بن حسین الامیر بن امام  
 زین العابدین علی بن حسین بن علی المرتضیٰ عنوان اللہ تعالیٰ عنہم  
 اجمعین ابتدا اسلام اہل کشمیر حبیب نظیر بہ کت قدوم ہمیت ازوم ولایت  
 چنانچہ خانقاہ عالیجاہ آن شامشاہ تاجال در کشمیر موجود ست و صاحب توحید  
 اعظمی میفرماید کہ حضرت امیر کبیر در سنہ ہفتصد ہشتاد و یک در کشمیر نزد  
 فرمود و سید محی خاورے این ابیات شیرین تراز نبات در تاریخ قدوم  
 آنجناب گفته ست ۵۰ پر سید علی شہ جہان ۱۰۰ پر اسلم سبعہ کر دیکو بدست  
 تقدس کشمیر ۱۰۰ پر آن شہ را بدایت جو ہر سال تاریخ مقدم اورا بایا ست  
 مقدم شریف اورا تحقیق پیوست کہ از رفقاے آنجناب سادات عظیم  
 قریب ہفتہ کس ہمراہ آنجناب بودند چون کشمیر سید خاص عام الاول  
 را بارشاد و ہدایت رہنمائے نمود و در محل علاء الدین پورہ کہ نام علاء الدین  
 بادشاہ مشہور بود سکونت پذیرفت و بہر پنجوقت نماز بر لب دریا جلوس خانقاہ  
 والا جاہ آن شامشاہ در آنجا ست تشریف می برد و نماز باامت خوش گذرد

و سلطان قطب الدین برادر سلطان شهاب الدین بادشاه کشمیر با خلاص دست  
 و اعتماد کامل بر درخت سجدت بابرکت آنحضرت حاضر شد و شکر و سپاس  
 و چون سلطان سابق از راه کم و فوسه و دران راه آن بر دو با هم خواهر این  
 بود و در خلاف حکم قرآن نے بجای آن کن نو آوری و در و دگر و سرت متر است  
 و کے را از ان بر دو ملاقی داد و عرض کرد احکام تشریعی غرض اطفال آن محبوب  
 کبریا در کشمیر دراج یافتند و برادر با هم را مان لا اطفال برادر آوری و ملاقات که  
 پیش ازین لباس قوم کفر و پیوسته آنرا با مردم نئے حضرت سید ترک داده  
 خلعت طریق اسلام پوشید و چون حضرت میر از راه کمال تحقیقت و مہمانی  
 سلطان قطب الدین کلاه مبارک کرنے الحقیقت تاج شامی تاجی بود  
 عطا فرمود سلطان بہار ادب علیہ آنجناب قبول کرد و تاج خود دہا دیو  
 اجلاس دربار تاجی بہیمان بر تاج بادشاہ موجود نہ بود بلکہ این سنت  
 تا آخر سلطنت فتح شاہ بادشاہ در ادلا دوسے جانکہ کہ یک بادشاہ بوقت  
 اجلاس آن کلاه والا جاہ را بالاسے تاج خود سے نہاد آخر فتح شاہ آن  
 را در کفن خود چید و با خود گویہ و بعد از ان خبر ماہر داسے ادلا و قطب الدین  
 خلل پذیر گشت و سلطنت کشمیر ازین خانہ ان متقل شد و قصہ وفات  
 آن جامع الکملات بدین تمہید درج تواریخ اعظمی است کہ حضرت میر نے با  
 میر ربیع مسکون فرمود و بہر سہ ہلد و کشمیر ہم رونق افزا شد بہر سہ ہوم ہون  
 تشریف ازانے داشت بعد توقف چند ماہ در سال مقصد و ہشتاد و شش  
 ازین شہر غم ترحیل کرد و در کشمیر بسوا و کبیر رسید و بہر مت حق پیوست و بو  
 آخرین بسم اللہ الرحمن الرحیم خواند و جان بجان آفون سپرد و چنانچہ تاج  
 وفات آن عالی درجات ہم از اعدا و بسم اللہ الرحمن الرحیم برآوردند  
 و بعد وفات آنجناب در باب دمن فیما بین سلطان محمد واسے ملکی و نظام  
 آنجناب نزاع عظیم بوقوع آمد کہ سلطان محمد میخواست کہ لعش مبارک آنجناب

را در یکیل دفن کنند و خدام منجواستند و اراده بردن بخش بختلان می داشتند و غیره  
 اقوام الدین بدست که از ایران و ساز و محران هزار آنجناب بود در میان آمد  
 گفت که از هر دوا اهل خصوصت هر سیکه تا بوقت شریف را از زمین بردارد و طرف  
 خود برد پس سلطان محمد و غیره هر چند سعی کردند بایه تا بوقت از زمین جدا نشد چون  
 نوبت بشیخ اقوام الدین رسید بذات واحد خود تا بوقت را بر سر برداشت و به  
 همراهیان آنجناب بختلان برد و بر زمین جاده الا اول چون گنج حواله زمین نمود  
 و اصحاب و احباب آنجناب و خلفا و دکانی که در کشمیر آسوده اند خارج از  
 احاطه شمار اند لیکن بر گاه و میثاق ذکر فی بعضی از آن حضرات بحال عالم است که  
 میگردد که از کالمه بن خلفا آنجناب میر حسین به اسم مستطاب میر حسین  
 محمد برادر زاده - قتیقه سید شهاب الدین و الی باب حضرت میر حسین و بانی الدین  
 برای خود یار کاب حضرت میر حسین در آمد و اول حضرت میر حسین از ملک غور  
 بجهت تحقیق حالات کشمیر و آن کشمیر ساخت و دو روز از آن سلطان ابدین  
 وارد خط کشمیر چون بر سر کوه پیر خیال رسید از نعمت آنجا بقیما نداشت  
 و بسبب غیر آنکه شب باشی آنجا هم مناسب انقوز از آب و بر سنگ کوه  
 پیر پل موسوم است سوار شده سنگ را شلت بر زمین کرد سنگ فی الحال  
 بر قرار درآمد و مانند اسپ رهوار گام زدن آغاز نهاد چون بقا میکه حالا  
 آن سنگ موجود است رسید از سنگ فرود آمد و پیای خود در شهر رسید  
 و حالات خط کشمیر تحریر نموده به دست سید حسن فرزند سید حیدر برادر زاده  
 خود به دست حضرت میر حسین و وض نمود و حسب نوشته و دست حضرت میر حسین  
 رونق افراشت صاحب تواریخ اعظمیه میفرماید که راجع عنا صریح آب و  
 باد و آتش و خاک در فرمان سید حسین بودند و گاه بعضی از فرمان و  
 سربچه پیچیدند چنانچه فرات سید حسین و سید حیدر در خط کشمیر در موضع کوه  
 کام موجود اند و هم میر سید جمال الدین از غلطات سادات و نظم خرافات

کرات بود و هم کتاب جناب میر کشیم شریف آورد و همین جا توطن گرفت  
 و در موضع جیمه گرگه کما و در مضافات باره مولا قریب موقع چاهها سوده  
 سیو و میر کمال صاحب حال و قال بود و حسب الاجازت حضرت میر کشیم  
 توطن گرفت و بهدایت خلق مصروف ماند و در ششم کیم به کلبه قطب الدین سود  
 چه مار میر کمال تانے از عظمای خلفای آستانه بود و مدت مدید  
 در کشیم آبادت در ریاضت مشغول ماند مقبره مقدسه در موضع نایب  
 حکم کشیم ریاضت کا خلق ست پنجم بحال الدین آریاران دسار و ذیقان  
 بنوا حضرت میر بود حسب احوال رعایت سلطان قطب الدین حضرت میر در  
 باب اولی علم ادب بن اجازت توطن بکشیم داد و دوس از دل و جان بنگار  
 میر مصروف ماند و بجا رحلت بجا آریوت مدفون شد ششم میر ذوق المعروف  
 بسید جلال الدین بیا بزرگ و صاحب عصمت طایرے و با کف بود و با  
 میر در کشیم سکونت در ریاضت و در موضع سنور متصل زعفران زار  
 توطن گرفت و بجا مدفون شد بمقام محمد کاظم المشهور سید قاضی صاحب  
 ریاضات و از بزرگ است طے ارض بسا بار آریوت و وقوع آمد بسید  
 چنانچه درج توارنج اعظمیه ست که دس حواله داسکنا بجا حضرت میر بود  
 کتاب فتوحات مکیه در قصبه بیان پو حضرت میر آریوت طلب کرد چون کتاب  
 در قصبه طائفان بفاصله در تراریان پور بود دس در یک لمح و طائفان  
 رسید که کتاب بخدمت حاضر ساخت و دس بجا نلت پور که در آنوقت شهر  
 عظیم داشت ویران کرد و دسکنا اسجارا مسلمان ما، مشتم میر سید کمال  
 و فخر الدین بر دو بدران حقیق بودند و در موضع او ابرمدفون اند که هم شیخ محمد  
 قریشی که بجا بجا زار که یک لکھ رویه بر عمارت آن بصرف آمده بود ویران کرد  
 و ششصد و شصت به بت سنگین کلان بدست خود شکست و مسجد جامع  
 در آنجا تعمیر ساخت و بجا مقام کرد و بجا دفن گردید میر سید علا و سید عزیز

کہ ان قطب کے بود نیز در جوار و کے آسودہ اندوہم شیخ احمد قریشی  
 برادر زادہ شیخ محمد کے در موضع ترکینہ شاہ درہ مدفون است صاحب تواریخ  
 اعظمی میفرماید کہ وقتے من برائے زیارت میر تقی میر و عالم طاہرے زیارت کے  
 مشرف گشتیم و حال خوارق و کرامت ان خاک پاک کے دی سر میزند یا زخم  
 حاجی محمد حافظ قرآن بود و بہفت قرأت تلاوت قرآن میکرد و مقبرہ و کے مقبرہ  
 سلطان قطب الدین بہت دوار دہم شیخ سلیمان اول نام اے بہنو بود  
 بہ کثرت میانہ انداخر ہدایت اے لے مسلمان شد و قرآن حفظ نمود  
 چون اقراب کے بسبب قبول اسلام بعد اوتش بر خاستند و کے  
 کتب سیرت و فتوح و تحصیل علوم ظاہرے نمود و باز بہ کتب عمائد و ہارنجی انکاش  
 معترض حال کے شدند و انواع انداز ساندازین سبب بعام کولالت  
 رفت و بشرف ملازمت حضرت مشرف گشت و بکالات باطنے بدین حد  
 فائز شد کہ قطب لا قطاب شیخ سلیمان مخاطب گردید و پیش شیخ ہم نمود  
 عنایات مرہانہ حضرت میر بود آخر بہر اے حضرت میر بہ کتب آمد و فرار دے  
 و کتب در جوار سبج جامع رد بردے فرارید محمد نور تائے واقع است و فائز  
 حضرت میر بقول نقحات الانس و تواریخ اعظمی در سال ہفتصد و ہشتاد و  
 و شش ہجری است و بعد وفاتش سلطان قطب الدین حاکم کشمیر ہمال ہفتصد  
 و نو و شش وفات یافت و سلطان سکندر بہت شکر سپیش قائم مقام  
 کے شد و قطعہ تاریخ وفات آن والا درجات کہ درج کتاب تواریخ اعظمی  
 بہت انیت ۵ رہبر ملکان شہر جہان ۴ کردش باغ معرفت بلکفت  
 عقل تارنج سال رحلت او ۴ سید را علی تائے گفت ۳ از مولف

برادر علی نقی العین ہے	محمد سر الہی نقی البصر	سال رحلت علی نقی البصر
نیز او سید جہان میر سید	العقارفت جون ملک نقبا	میر دنیا دین علی علی
گفتہ ام اہل قدس تاریخ	نیز جہنم زبرد عشق بیضے	وفات شیخ فخر الدین

شیخ شرف الدین شریف دوما  
 گفت سوزا بلدین مولیٰ شریف  
 افت از محلی بن دینا شریف  
 از جهان چون تند بفر دین

شیخ شرف الدین نجفی مدینه است و شیخ شرف الدین اولاد مکتوبات خود امام مظفر مدینه  
 و در مناقب الاصفیاء آورده که شیخ شرف الدین میر میران از صد بزرگوار  
 داشت و از آنجمله صد کس و اهل دانا ایشان سه کس محبوب الت و مرد و برآمدند که یک  
 مظفر مدینی دوم ملازده مظفر سیوم مولانا نظام الدین جصاصیت نقلست که پدر  
 شیخ مظفر مدینی شیخ شمس الدین بنحو در ادب حال بدست عهد دار سلطان بود  
 بعد از آن تارک شده بجم خود نوشت که من تا کمال دنیا شدم اگر تو موافقت میکنی  
 املاک اسباب تفویض فرزندان کرد پیش من یا آن عقیقه شیخ مظفر و دختر الدین  
 پسران خود گفت که پدر شما تارک دنیا شد و من با تو موافقت می کنم و میردم  
 شما مال و املاک خود در ضبط درآید ایشان گفتند که ما نیز باید موافق ایم باین  
 و اسباب آن کار نپذیریم مایل و املاک خود در تاج داده با والدۀ نزد پدر  
 خود آمدند و اگر شیخ شمس الدین مرید و خلیفه شیخ احمد چرم پوش بجا بود  
 اما شیخ مظفر نیگفت که شیخ احمد در سه بزرگ و صاحب کرامت است اعلم  
 ندارد دعا و اعتقاد من بر کسی است که او علم داشته باشد دنیا بخوبی  
 شیخ شرف الدین میر حاضر شد و میر شد و منگو که خود را که با و محبت  
 دلی داشت طلاق داد که خیال او اکثر اوقات با شیخ مشغول می شد  
 و بحالت تجرد حق مشغول گشت نقلست که روزی شیخ مظفر مجد  
 پی خود نشسته بود که شیخ سراج الدین حاجی در آن مجلس حاضر گشت و سخن  
 در فرصت حج کعبه شروع کرد و حج کعبه از خدمت شیخ فیضیت داد و از استماع  
 این سخن شیخ مظفر هم برآمد و باصاحت آن حاضران گفت که لطیف است  
 شیخ کعبه نزد طالب می آید پس صاحت که حج کعبه بر خدمت شیخ حجج دانا شد



آخر سخن تا اینجا رسید که شیخ مظفر کعبه در میان بستی خود بمویشی از طلبه این  
کرامت بر شیخ مظفر یافت و فرمود که آنکس اردقت بنهور کرامت مشغول  
قدم از خدا خود داخل ماند پس الحال تر زیارت همین الشیخین  
بجا یابد آرد و همانوقت شیخ مظفر حسب الحکم مرشد خود روانه سمت بیت شد  
شد چون از زیارت بیت انکار گشت از هندستان شد و در راه وفات شیخ تفریدین خود  
شاید و هندوستان آمدن بر دس و سوار گشت اتفاقاً حضرت شاه رست  
علیه الصلوٰة و التحیة را سنجاب دید که میفرماید که حالا در هندوستان بر دبار دیگر  
بر فرزندان خود میا بعد از آن در هندوستان بیاید و بار بار فرزندان خود بکفایت  
و بقیه عمر در ملک گذارید چون وقت وفات دس نزدیک رسید بکفایت و بقیه  
ملعام نخورد و با کس سخن نگفت و بوقت آخرین امانت پیران عظام نعمت  
خلافت بمشیخ حسین برادر زاده خود عطا کرد و بسال مقصد و شهادت  
بر حمت حق پیوست و بعد وفات بر خود تا شش سال در قید جات بود از مویشی

شد بحجت جوان مظفر دین

مقدار شیخ متقی بلخی

مقتدر شال طلش با

هم بگزیده دل و لعلی

مولانا اراک در عاب کس سره نام

دی شیخ علی بن شیخ ابوبکر بن شیخ احمد بن شیخ محمد بن شیخ محمود بن شیخ سیل  
تا بنیاد است و تا بنیاد دین است از توابع جام و دس در علوم نظام  
تا اگر مولانا نظام الدین بر دس بود اما بواسطه متابعت سنت و آداب  
باب علم باطن بر دس مفتوح گشت و صاحب کرامات و مقامات عالی شد  
و اویسی بود و از روحانیت شیخ احمد جام و پیوسته زیارت روضه مطهره شیخ  
احمد پیاده و سر نیزه رفت قلمت که حضرت خواجہ بہاوالدین نقشبند قدس سرہ بچشم  
مولانا از وی پرسید کہ نام تو چیست گفت بہاوالدین نقشبند گفت برای ما ہم شہید  
کہ آدم از سر کوفتہ بر بریم پس دو بزرگوار چند و با محبت مجاہدانہ قلمت کہ تیرہ شاہ  
صاحبقران نیز محال اطمینان و اراکیت نجد مت مولانا از دس داشت و بہر کار



و اسما لیسعت تمام روانه خدمت پدر خود شد قصار بعد ششماه بادشاه فوت شد  
 و جهانگیر پادشاه گشت و حضرت دارالخوہ میفرمایند کہ من انی مقدمہ بخط جهانگیر  
 بر حاشیہ کتاب یوان حافظ بجا نیامد این غزل واقع است نوشتہ ہجتم خود  
 معاینہ نمودہ ام و در تذکرہ عبدالقادر بداد نے تحریر است کہ حضرت خواجہ حافظ  
 مرید خواجہ بہاوالدین نقشبند است و اکثر صوفیان نقشبندیہ ہم میفرمایند کہ از  
 کلام خواجہ حافظ شیراز بے نسبت نقشبندیہ نماید و وفات خواجہ  
 بقول صاحب نفحات الانس در سال ہفتصد و نو و در ہجرت از مولف  
 لسان الغیب فطیر شیراز  
 ز دنیا رفت و تہدیر کرد  
 عیان شد در سال ۸۰۰  
 و صاحب حجر الواصلین  
 تاریخ وفات حضرت  
 خواجہ حافظ بسال ہفتصد و نو و در یک تحریر فرمودہ است قطب ار مولف  
 چو تمش الدین جان فطیر شیراز  
 بخت رفت زین بجا نبار  
 وصالش شمس الدین نمود  
 و اگر ہم ببردہ دین تہا ابرار  
 مولانا ظہیر الدین خلوتی قدس سرہ  
 جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنیہ و زہد و ورع و تقوی و نسبت  
 ارادت بشیخ سیف الدین خلوتی داشت و پانزدہ سال در ملازمت دی بود  
 و در قرائت قرآن ثمانی خود داشت و میفرمود کہ چون قرآن را با سنا خواندم  
 حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم را در واقعہ دیدم کہ میفرمود ظہیر الدین  
 قرآن مین بخوان پس از اول تا آخر قرآن پیش آنحضرت خواندم و در قافین محکم  
 نقلست کہ چون ظہیر الدین در اربعین شستی در چہار دربار مرتبہ یعنی بعد از  
 یکبار بابیکہ را و گندم مے جو شایندہ افطار کردے وفات دی سال  
 ہشتصد ہجرت و قبر در گورستان خلوتیان در جوار پیر دے است و پنج  
 سیف الدین پیر در شصتمہ شیخ ظہیر الدین مرید شیخ محمد خلوتی است و میگوید  
 کہ ہر گاہ در جوار زم بند کہ مشغول شدے تا چہار فرسخ افکار ذکر دے بہفتے  
 وفات دے در سنہ ہفتصد و ہشتاد و ستہ ہجرت و فرار پراوارش

از خیر الواصلین  
 تاریخ وفات حضرت  
 مولانا ظہیر الدین  
 جامع بود میان علوم  
 ظاہرے و باطنیہ  
 و زہد و ورع و تقوی  
 و نسبت ارادت  
 بشیخ سیف الدین  
 خلوتی داشت و  
 پانزدہ سال  
 در ملازمت دی  
 بود و در قرائت  
 قرآن ثمانی  
 خود داشت و  
 میفرمود کہ  
 چون قرآن را  
 با سنا خواندم  
 حضرت رسالت  
 پناہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم را  
 در واقعہ دیدم  
 کہ میفرمود  
 ظہیر الدین  
 قرآن مین  
 بخوان پس از  
 اول تا آخر  
 قرآن پیش  
 آنحضرت  
 خواندم و در  
 قافین محکم  
 نقلست کہ  
 چون ظہیر  
 الدین در  
 اربعین  
 شستی در  
 چہار  
 دربار  
 مرتبہ  
 یعنی  
 بعد از  
 یکبار  
 بابیکہ  
 را و  
 گندم  
 مے  
 جو  
 شایندہ  
 افطار  
 کردے  
 وفات  
 دی  
 سال  
 ہشتصد  
 ہجرت  
 و  
 قبر  
 در  
 گورستان  
 خلوتیان  
 در  
 جوار  
 پیر  
 دے  
 است  
 و  
 پنج  
 سیف  
 الدین  
 پیر  
 در  
 شصتمہ  
 شیخ  
 ظہیر  
 الدین  
 مرید  
 شیخ  
 محمد  
 خلوتی  
 است  
 و  
 میگوید  
 کہ  
 ہر  
 گاہ  
 در  
 جوار  
 زم  
 بند  
 کہ  
 مشغول  
 شدے  
 تا  
 چہار  
 فرسخ  
 افکار  
 ذکر  
 دے  
 بہفتے  
 وفات  
 دے  
 در  
 سنہ  
 ہفتصد  
 و  
 ہشتاد  
 و  
 ستہ  
 ہجرت  
 و  
 فرار  
 پراوارش

گورستان خلوتیان بر سر مل کا در گاه دافع سبب تاریخ و فاسد

شیخ محمد الدین از مولف چون بلیک الدین بعد از فار

شہزاد ارجمند و فصل از  
ابوہدین محمدی مثل شوق

شیخ سیف الدین شیخ ہر دو جا  
بروشنڈل بے اعتقاد  
رفتارین دنیا جو درغلط ہر

سالِ صلواتِ مہبتِ مقبول خدایہ شیخ کمال محمد کے قدس سرہ علیہ

بزرگ وصاحب مال بود و خود را در لباس شعرا پوشیده میداشت و حکمت

مرد و قتل اب دینار و بطغیانے آورد و خوف آن بود که ذیلے در آن سحر سکوت

داشت خراب گرد ساکنان ویدہ حال بو کے گفتند کہ خیمہ مرا لب آب عید

که آب دریا را سجا خواهد گشت پس همچنان که در آّب از جگه خود تجاور نکرده

**وفات** کے بقول صاحب نیفتہ الاولیاء سال شصت و سب سے قبول جنازہ

تذکره عاشقین در سال شصت و دو به جرئت و فرار بر الوارثین در تبریز است از مو

تشیخ کامل کمال دین ہے

گداز هی آفتاب بدستمال هم بقبول دیگر رقم کردم منع حسن ماتیاب بال

مولانا سعد الدین نقشبانی قدس سرہ بزرگ بود کا مہربانی

وحافظ ادب شریعت و مقامات طریقت بصفات علوم ظاہر ہے و مباحی

موصوف و تبرک و تجرید معروف بعلموم صرف بخود فقر و حدیث و نصیر

منطق و معانی کتاب مختصر و مطول و غیر فارسیاتیق و لیت و وفات

و در سال شصت و هشت هجری است از مولف جناب حاج سعد الدین آ

که بود او عالم و عامل تهست  
چو جسم سال چهلستین با  
نهادم بگو کا مل

مولانا محمد شيرين قدس سره مريد شيخ اسماعيل سليمانی مستخرج

از اصحاب شیخ نور الدین غزالی فار معامران و مساجیان سیح کمال

و مولانا شیرین بیگی بود صاحب زهد و تقوی که اشعار مصمّمین را بر دوا

کفری خود میرے متخلص کرے چنانچہ میں شعر اجلہ استعارہ لیت لے ہستم



و در سال هشتصد و یک بعد از آنکه تمام خجانه سکنه برپوره مسجد جامع و آنجا نیز قسم نمود  
 و در تعمیر آن سعی بلینج بکار برد این مسجد بعد از هفتاد و دو دستوان دارد و ارتفاع  
 چهل و سه متر است و در هر جهت سال با تمام رسید و سواست آن دیگر سبب  
 و تالاب مکانات عالیشان را در کثرت بنا نهاد و قلعه است که چون میرسید محمد بعد از  
 بعد از آنکه حج کعبه و در خط کشیده و بمقام کولاب جای که حضرت پیر کبریا رحمت  
 حق پیوسته بود در سید رجعت اقامت ازین دار پرآفت بر گشت و در جوار فرار بدر  
 بزرگوار دفن گردید و دو اتومات میر محمد بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال  
 و نه بود وقوع آمد سلطان سکنه بر تنگن بعد سلطنت است و پنجاه سال و نه ماه و  
 شش روز در سال هشتصد و یک وفات یافت و در عهد امیر تیمور بدست  
 عرب وایلین و عراق عمان غایت بسبب بنده منطف گردانید و سلطان سکنه  
 باستماع امینی تا به خان پیر خود را بعد حصول سلطنت بنجات الیابین  
 مخاطب شده بود و بارگاه امیر خود به استمالیف عیب فرستاد و اظهار متابعت نمود  
 امیر تیمور بطور این امر بسیار خورسند شد و حکومت کشیده بر ستوپوس از راسه  
 داشت و بجلعت شاهانه بنواخت و بعد و فاسطان سکن سلطان علی پیرش  
 بر تخت سلطنت کشیده قیام فرمود و نامد شش سال و نه ماه سلطنت کرده تا که  
 گشت و که سلطنت حواله سلطان شاهی خان اغنی ازین لعابین برادر خود  
 خود نموده عازم بیت الله گردید چون بمقام کله رسید و بعد سلطان علی که دختر  
 او به چون بود شوهر از ترک سلطنت ملاقاتها کرد و مال جمع آمد و محک لشکر کشی  
 گشت سلطان علی گفته آن کافره باز و بختی نه ازیرین لعابین باستماع  
 بالشکر عظیم از باره مولد گشته راه کله در گرفت بعد تقایم و مهاد ازیرین لعابین  
 فتح باب گشت و سلطان علی قید شد و در حالت قید وفات یافت و قطعه از مرقف

رفت از دنیا می ن اندر جنا	جون محمد سید ابل لعین	گشت تا پنج وصال او عا
مهربان دل محمد میر دین	تا پنج و فاسطان سکنه بنگر	شد جوار فضل خدای تعالی

در جناب شاه مسعود سال تاسیخ و عیاشی سرحد شیعان شاه مسعود

میر سید شریف علامه جرجانی قدس سره بزرگوار صلی الله علیه و آله و سلم  
و در عین قلوب جامع علوم حدیث و تفسیر در علم نبوت سالک الواریع علوم قرآنی  
شرح قطب و مراجع از تصانیف دلایت و تفسیر کتات طر التعلیل حاکم است  
ولاوت فی در سال بقصد و هیل و وفاء در تصدیق و بهریت از مولف

اشرف و اکرم تلف و دوما	ریت اسلام پر دین صنیف	هست تولیدش ضلیل البدر
------------------------	-----------------------	-----------------------

اما طریقت و پیر حقیقت است سلسله شطاریه از فات بابرکات و بی جاری گشت  
رساله انتقال شطاریه تصنیف کرده است نسبت ابای و بی شیخ شهاب الدین  
سهروردی پیر در طریقت و بی مدینه فیض شیخ محمد طیفوریه و بی شیخ  
محمد عاشق و بی شیخ خدا قلی و بی مدینه پیر خود محمد خدا قلی و ابوالکلام  
و بی مدینه خواجه ابوالحسن خرقانی و بی مدینه خواجه ابوالمظفر سوسلی  
بزرگ الطوح و بی مدینه خواجه ابی زید العسقلانی و بی مدینه خواجه محمد غفر  
و بی مدینه خواجه ابایزید بسطامی و بی مدینه حضرت امام جعفر صادق  
رضی الله عنه است و در سلسله طیفوریه اول کسی که موسوم بشطاریه است شیخ عبداللہ  
بود و معنی لفظ شطاریه راست و در اصطلاح صوفیه علم شطاریه باطنی گویند  
که اگر کس آن رتبه فیلسفیه اللہ بقا باللہ حاصل میکرد و چون شیخ عبداللہ  
ریاضات و مجاہدات شغل شطاریه را کما حقہ بجا آورد آن موصوف و موسوم  
و شیخ محمد را خطاب شطاریه مطالب کرده و خرقه خلافت بنواخت و بطریق  
اقیم بند رخصت داده و ارشاد کرد که بهر جا که برسی کوس معرفت آشکارا  
تا هر کس که طالب حق باشد بیاید پیش هر شیخ که بر سر باب بگوید که  
اگر شما خیر دارید من این را نمائید و الا نه آنچه من دارم در بیعت نیست چنانچه در  
حسب الارشاد پیر و شیخ کوس معرفت آشکارا میزد و بلند می گفت که بر

کیسکه طالب خدا باشد و دایا باشد که نزد من بیاید تا اورا بنجدار سالم قلست  
 که چون اول نعل دبی در شهر مانکیو واقع شد شیخ مخدوم حسام الدین در اجماع  
 حامد و شاه سید و یکجا نشسته بودند شیخ حسام الدین فرمود که شیخ عبداللہ سید  
 و امیقانی ہم مناسب آنست که بدین اورویم اما چون در حالت سماع ہرگز بگوار  
 جامہ اسے خود بقوالان بخشیدہ بودند جامہ دیگر موجود نہ بود کہ پوشیدہ بروند اتفاقاً  
 ہلوقت میرے جامہ قبایفہ دار بنجدت شیخ حسام الدین گذارند شیخ آرا تا  
 سکر کردہ ابرہ قبا بر اے سید حامد شاہ و استرآن نشاء سید داد و دینہ را خود  
 پوشید و لباس از انتم الفقہ فواللہ ردان شدند و سر مبارک شیخ حسام الدین  
 بر منہ بود و در کتاب راہ میرے دیگر خند بڑہ برگ پان در میان دونہ برگ  
 نہادہ پیش آ در و شیخ برگماے پان قسمت کردہ دونہ برگ بجائے کلاہ برنا  
 درستی کہنہ از او گرفتہ بجائے کمربند بر میان بر بست چون شیخ عبداللہ از  
 آمدن ایشان خبر دار شد از خیمہ برآمد و گفت میترسم کہ مباد از آتش فقہر  
 حسام الدین خیمہ و لباس من بسوزد پس در سایہ درختے با ہم نشستند و شیخ  
 عبداللہ موافق رسم خود اظہار کرد کہ توجہ فرمودہ مرا چیرے عنایت کنی کہ  
 کہ طاب لہم والا انچہ من از پیران یافتہ ام حاضر م شیخ حسام الدین ارکمال استغنا  
 و فرقتی بوضع تمام گفت کہ من خیرے ندارم کہ انیار کنم و انچہ کہ از پیران یافتہ ام  
 متوزار مطالعہ آن فارغ شدہ ام کہ خیرے دیگر از شما بگیرم شیخ عبداللہ را  
 استماع از خواب با صواب حالتے خوش دست داد گفت الحمد للہ کہ در بندہ شاہ  
 یک عارف کامل دیدم کہ بجائے عیش از کوہین در گذشتہ است بعد از ان شیخ  
 عبداللہ بجانب جوینور رفت و آنجا شہرت یافت و شیخ فاضل خیرے و دیگران  
 بنجدت اور تربیت یافتند و قلست کہ روزے سلطان ابراہیم شہرت بنجدت  
 شیخ عبداللہ نظر فرمود کہ شنیدہ میشود کہ شما دلوے حق نمائے می کنید و از بن  
 خیرے نظر میکنید شیخ فرمود کہ حق سبحانہ تعالیٰ ہر کس را براسے کلا فریہ است



شکر و سلطنت مشغول باشند که نفع خلق در ذات شاد و ابدست سلطان گفت که  
 مردم بسیار در مجلس حاضر اند بر کسے دیگر تصرف بکنند شیخ فرمود که جو قابل  
 شرط است سلطان گفت که چندین هزار خلق موجود است مگر هیچ یکے جو تر قابل  
 ندارد از استماع این سخن شیخ را حالتی تو به پیدا شد و دید که جوانی قابل  
 بر سر سلطان ایستاده کس میزند بر او چنان تصرف کرد که رومال از پیش  
 بنقباد و بهوش گشت و ترک کلداده در حلقه میدان شیخ در آواز و قیاس  
 باد و شاه و ابجلس متحیر ماندند اما رنگ مجلس لبوے دیگمیل کرد و از آنجست شیخ را  
 ماندن اسباب خوش نیامد و روز دیگر از جوینور برآمده متوجه ولایت مالو اگر دیدن بشا  
 مالوے شیخ را نظر کرد و دلشتر مند که پاس تحت مالو بود جای داد و شیخ در آنجا  
 سکونت پذیر شد و بهدایت خلق مصروف شد و قلست که چون طلسم  
 پیش شیخ عبداللہ حاضر شد بر اس امتحان عقل و ہوشمان بماند و خوش  
 بر اس او فرستادے و کسرا بر دے گماشتے تا ببیند کہ دے مان  
 بماند خوش برابر خورده ست یا یکے از ہر دو باقی ماندہ ست اگر برابر خورے  
 این را دلیل بر فراست و ہوشیارے دے می ساخت و فیض از طریق عقل  
 باطن بوسے میفرمودہ و در صورت دیگر دلیل بر عدم ضبط احوال و بھجری او  
 میکرد و فیض از قسم ادراد و دعوات انجہ بطاہر تعلق داشتہ باشد بوسے  
 مے آموخت و در لطایف ثمرے مندرج ست کہ چون میرید اشرف جہان  
 در ولایت مالوے شریف برد شیخ عبداللہ شطارے نیز نزد دی اندام ہما قادیان  
 بوقوع آمد و فآن جامع الکلمات در سنہ ہشتصد و سی و دو و قمر اندرون قلعہ  
 مند دست و چون شیخ پیر میر تہی کہ یکے از خلفائے نامدار سلسلہ دے بود  
 سہراہ نور الدین جہانگیر بادشاہ در شہر منڈرقت بر وقدر شیخ عبداللہ عارے  
 عاے ساخت از طرف جناب شیخ عبداللہ شطارے و لا جواز از انظار ہمت و تہمت  
 بی سالہ صالح البرار علیہ السلام ندانم کہ قطب ہند عبداللہ شطارے  
 شیخ علی پیر و بھجری

قدس سرہ از روحان صوفیہ ست و در گجرات سکونت داشت عالم بود و علوم ظاہر و باطن و صاحب تفسیلات و تالیفات چنانچہ تفسیر رحمانی کہ بصفت ایکب است و تدقیق موصوف ست از تصانیف ولایت در سالہ نیز دار دسی یا ولتہ التوحید کہ بنایت موجز و متق و آتشہ و وفات دے در سال ہشتصد و سی و پنج بہت

قطعه از مولف شیخ دین پیر دے دے بود عالمی و دے گجرات

سال مجلس حواضر خیرہستم گفت کامل علی گجرات شیخ علی بن احمد

مہامی قدس سرہ در زمانہ و فاضل یگانہ بود و در مہامیم دکن سکونت داشت

و تفسیر مہامی کہ کتاب مقبول اہل عالم ست تالیف کردہ ولایت وفات

دے در سال ہشتصد و سی و پنج بوقوع آمد از مولف اندر دنیا چودہ بہشت برین

والی ملک بن علی دے آگودھال شعل علی ندیم لٹل ہم بخوان زیدہ بہشت علی

شاہ قاسم الوار قدس سرہ اصل دے از آذربایجان ست و ببولند

منتش دے تبریز و را د ایل حال نسبت ارادت بشیخ صدر الدین اردبیلی

بعد از ان بصحبت شیخ صدر الدین بمینی کہ از مریدان شیخ اوحا الدین کرمانی بود

رسید و بصحبت خواجہ بہا و الدین نقشبند ہم پیوست و دے را دیوان شمارا

مشہور بر جماتی و معارف و اسرار و وفات دے در سال ہشتصد و دے

و بہت ہی ولایت و قبر در خرخر جام واقع شدہ قطعه از مولف

جانشاہ قاسم شیر نور ہوشد و زطلد ان مرحوم مخور خود از بہر سال انتقالش

گفتا شاہ سید قاسم نو شیخ زین الدین خواجہ قدس سرہ

کنیت دے ابو بکر ست جامع بود میان علوم ظاہرے و باطنی و از اول

تا آخر توفیق الہی بر جادہ شریعت و متابعت سنت یافتہ بود و در طریقت مرید

شیخ نور الدین عبدالرحمان قریشی مصری و دے مرید شیخ سیف نورانی

دے مرید شیخ تاج الدین حسن تمشیری دے مرید شیخ محمود اسمعانی دے

مرید شیخ عبدالصمد نظیر دے دے مرید شیخ علی بخش دے دے مرید

شیخ علی بن احمد  
مرید شیخ علی بخش  
مرید شیخ سیف نورانی  
مرید شیخ تاج الدین  
مرید شیخ حسن تمشیری  
مرید شیخ محمود اسمعانی  
مرید شیخ عبدالصمد نظیر  
مرید شیخ علی بخش  
مرید شیخ علی بخش

شیخ شهاب الدین سهروردی رحمۃ اللہ علیہم اجمعین ست و گونید کہ با عرض  
ویراجد بے رودادہ بود کہ شب در دراز خود غائب می ماند و خاموش می بود  
و در شب یکشنبه سال ہشتصد و سہ دہشت ہجرت داول اور در صبح  
بالین دفن کردند بعد از ان نفس اور ابد ویش آباد و من بعد بجوار عید گاہ بہت  
نقل کردند بر فراز کوہ بار و عمارات عالی ساختند از مولف

جناب پیر پین الدین	کہ شاہی بود در پیران اسلا	جو ہر سال جلیقہ
نما تدرین دین ہادی خوا	شیخ بدیع الدین مدار قدس سرہ از بکری	

مشایخ و عالم اولیاء ہندوستان و مشاہیر انشان بہت غرائب احوال و  
عجاایہ اطوار کرامات بلند و مقامات اجندہ داشت ہر گے شیخ مدار زیادہ از  
کہ در تحیر و تاید چنانچہ آرزوے کتب صحیحہ یعنی اخبار الاحیاء و معارج الولاہ  
و تذکرۃ الحاشقین و مناقب الاصغیا وغیرہ بہ ثبوت پیوستہ کہ وے تا دوازہ سال  
در مقام صحبت بود و طعام خوردہ در لباسے کہ یکبار سے پوشیدہ نہ دیکھن  
آتش و اکثر احوال روے مبارک خود را بر برق پوشیدہ داشتی از آنکہ ہرگز نظر  
بہال با کمال رس اقتاد بے اختیار سجدہ کرد و سلسلہ اہانت و  
بہت بکسی بہان کبار پہنچ نشش واسطہ بحضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ  
و التیمہ مرید و صاحب معارج الولاہ از کشف النعمات نقل کرد کہ حضرت  
شاہ مدار مرید شیخ عبداللہ مکے و مرید شیخ الجارب مقدسی و مرید  
شیخ طیفور شامے و مرید و مصاحب عیسی علیہ السلام بود و عیسی السلام  
بوسے فرمود کہ تو در میان عار کوہ پنہان باش و چون محمد رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم بہ آخر الزمان مبعوث شود با و بعیت کنی وے ہجیان کرد چون حضرت شاہ  
نبوت مبعوث شد سجدت آنحضرت حاضر آمد و بحالات باطنی رسید و سوائے  
انہی شاہ بدیع الدین مدار و لیسے حضرت رسول خدا بود چنانچہ در مکتوبات  
بہ اشرف جہانگیر آوردہ کہ شیخ سعد القلیبیہ دار کتور سے در باب شاہی چہاڑ

خانوادہ خصوصاً شاہ بدیع الدین مدار استفادہ کردہ بود در جواب آن مکتوبی  
 بآن نوختہ است کہ حاصل کلام آن انیت کہ یک خانوادہ میان مشایخ عظام  
 اولیسی است کہ اکثر بزرگان درین خانوادہ بودند و سوار سلسلہ ایشان خواجہ اویس  
 آفرنے است کہ بحسب باطن از سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم تربیت یافتہ ہیں کہ  
 ولے اگر از باطن حضرت سرور کائنات ویا از رحمانیت دیگر اولیای تربیت یافتہ  
 وادو در ظاہر پیوستہ ارادت نیار دوا و از نیز اولیسی خوانند پس حضرت شیخ  
 برایع الدین ہم پر اولیسی است کہ در باطن تربیت از روحانیت حضرت پیغمبر  
 ہجین شیخ ابوالقاسم گرگانے و شیخ ابوالحسن خرقانے نیز اولیسی اند و ہم  
 نظام الدین گنجوے نیز اولیسی بود و فیض باطنی از روح نبوی صلی اللہ علیہ وسلم  
 یافت و خواجہ حافظ شیرازے کہ مقتداے مخیرومان رفر کار بود نیز مابین دو  
 شرف شدہ و بخطاب لسان الغیب فی اطب گشت و خواجہ محمد رشید جنتہ اللہ  
 در سلسلہ مدار یہ خود میفرماید کہ میگوید بندہ امیدوار حمت کردگار محمد رشید مصطفی  
 جانے کہ من درین سلسلہ اجازت یافتہ از برادر خود محمد تقی دوسے رسید  
 شمس الدین محمد الحسینی النجاری دوسے از حاجی الحرمین الشریعین بایرید  
 دوسے از شاہ فخر الدین زندہ دلی دوسے رسید جہن جتے دوسے از قطب الانشا  
 بدیع الدین مدار دوسے از حضرت شاہ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم اجازت یافت  
 و گویند کہ چون شاہ مدار در ہندوستان شریف آورد اول زیارت حضرت  
 خواجہ بزرگ در اجیمہ رفت بر کوہ کوکلائک بعین شست و بعد از صلا  
 استفادہ و اجازت بجانب کالی شریف برد و صاحب معراج الولایت  
 شجرہ انساب پدرے و مادرے شاہ مدار بدینطور تحریر فرمودہ کہ شیخ  
 بدیع الدین پیر شیخ علیست و نام والدہ ماجدہ دسے بے بے حاجر بود  
 و شیخ بدیع الدین از اہل قریش است و نسب پدرے بخند و اسطہ باب  
 ہریرہ منسب اللہ عنہ منتمی می شود و نسب مادرے لعبد الرحمن بن عوف



جوشانیدہ بے نمک بقدر سدر بنق تنادل فرمودے و تاد دوازده سال خوردن  
 از اہم ترک نمود و بیک کاسہ شیرچی گذرانید و بر گرام و متابعت نفس نہایت چون  
 شیر اہم موجب لذت و نفس پرورے داشت انرا نیز ترک کرد و تاد دہیم سال بر  
 قدرے آب جو الکف نمود و تا بہشت ہشت سال نان غلہ تنادل ساخت جو حضرت  
 میر محمد فرزند بلند میر کبیر علی ہدائے دار کشیم گردیدہ نجرت دے حاضر آمدہ  
 ارادت آورد و بہ استفادہ تاد نمود و حضرت میر بجال عنایت و مہربانیت بحال شہ  
 الطاف بیکران کرد و میر کا میر محمد را از سمت بیت اللہ شد شاہ نور الدین نجرت میر  
 سید حسین سامانے و شیخ بہا نالین و شیخ سلطان یکملے و بابا حاجے ادھر  
 کشیمے حاضر شد و کجیل رسید با تہاے مقامات ملوک فائز شہ قطب الاقطاب  
 خط کشیم گردید و آنکہ حالات ملازمت شاہ نور الدین بامیر کبیر سید علی ہدائے مشہور  
 بزرگان عوام بہ تحقیق نیچوسہ و صاحب توارنج اعظمیہ میفرماید کہ شاہ نور الدین  
 دلی مادر زاد بود و بایا حمل دے رجال الغیب نجرت دالہ ماجدہ حاضر میگشتند  
 و سلام دے گفتند بی بی ل و دے چند و بہ کشیم کرد کرتش بجائے و خواہد آمد  
 بوالہ آنجناب بشارت تولد این فرزند را چند داد و ولادت با شفا و نعمت  
 قبول صاحب اسرار ابرار و توارنج اعظمیہ در سال مہقبہ و بیجاہ و مہفت و وفات  
 آن جامع الکملات در سنہ ہشتصد و چہل و دو ہجرت در بوقت نزع بابا الفیروز  
 کہ اساجمل خلفائے آنجناب بود و برالین حاضر آمد و عرض کرد کہ اگر کدام آرزو دے  
 در دل حق نرسل باش از شاد فرمایند کہ حاضر گنم گفت آرزو دے من حق است  
 باغیر حق کار ندارم پس سہ بار کلمہ حق حق حق بزرگان آورد و جان حق تسلیم کرد و بابا  
 فرین الدین و بابا ام الدین و بابا الطیف الدین و بابا الفیروز الدین و بابا اقیام الدین  
 کہ در کشیم آسودہ اند از خلفائے کاملین شاہ نور الدین بنانہ **قطعہ از مہلب**  
 جناب نور دین مہتاب عالم اگر در کشیم دو عالم بود منظور اسرار اہل عرفان و دین  
 بی توایا کش طرفہ سطور اشمنس اما فتن جوار تماشا و بار باد حق تو پر نور

شیخ بہا والدین صاحب بخش کشمیرے قدس سرہ خلفاے

عالیشان عارف ربانے شاہ ابواسحاق خٹا کے دست کہ خلیفہ استین اکثر سیر  
سید علی عباد نے بود چون ارٹے منازل ملوک فراغت یافت در حریمین اللہ تعالیٰ  
آتشیریف بردوار آنجا در عالم سیاحت بہ کشمیر آمد و برائے حصول قوت حلال ہونا  
غایہ از کوہیہ و بازار می بیند آنرا شستہ و پاک کردہ بکار می برد و از جامہ سکناس شہر  
صرف بانایزے کہ از روسے نامان دو وقتہ عوض غلہ جمع کردہ خود رے گرفت  
آعارف داشت روزے برد و کان نامان پرا مدد و کاشش سر در دیانت وار  
مبسایکاش در دیانت حال نمود گفتند کہ امر دلیسہ نو جوان و سہ فوت شدت  
بدین نصیبت گرفتار است شیخ با سماع ای خیال از ارہ و قن بنامان بر کرد چون  
در آنجا رسید شوختر بر پا دید مردمان کثیر از متعلقان بر بالین آن نو جوان نالہ فریاد  
میکردند شیخ آن ہمہ را از شور و بکا منع کرد و بیان پرگفت کہ پیرہ نو مردہ مست  
بلکہ زندہ است بکس حال دے کردن واجب است شاید کہ زندہ باشد و بر بیان  
آن میت آتشیریف آوردہ با وار بلند گفت کہ اسے پیرہ خواب ہوست بہ وقوع دار  
بحکم احکم الحاکمین میدار شو بجز دین حقن مردہ فی الحال خیمیش آید و تو بلشاد بطور  
این کرامت خلق آیت متفقہ شیخ گشت و تا آخر عمر در کشمیر ماندہ بہدایت خلق مدد دشت  
آخر در سال مہتصد و چہل و نہ از دست قطع الطریق شہادت یافت و بہ کشمیر

مدفون شد از مولف	بہا والدین جو شہیدین فانی	سال طاعت آن شہید عارفان
بہا والدین شیخ اہل دل گو	در گرنہ تر جان تمنا ب فانی	شیخ احمد بہو قدس سرہ

از کہ اسے خلفاے بابا اسحاق مغربے ست و از عطاے مشایخ کرامات بود  
صاحب معاج الولایت میفرماید کہ و قریباً بابا اسحاق پیر روشنفکر شیخ احمد  
کہو بلطریق سیر عیان میر گھہ آتشیریف برد و بر سب جوان بر درخت قوت در ہوا  
قصہ خیر روز اقامت کرد و روزے ہمیش نامزد دارد کہ مردے دولت مند  
ساکن میر گھہ بود و حاضرش چون لا دل بود استدراسے دعا براہ حصول اولاد

اولاد کرد شیخ فرمود که از برکت اسمی حاجی یاقیم شیخ پسر ترا یعیب نمودند اما  
 البته ملک پسر کلان خود من دست می قبول کرد بعد از آن شیخ اسحاقی نورانی  
 خراسان شریف بر دو سالها سال در آنجا سیر نمود و باز بدست آمد و در آنجا شهر  
 عظیم یافت و از آنجا با لقب میر کهر فتن و هاجا بر لب چون زیر درخت توت  
 که خشک شده بود واقعت کرد و بعد از آن شیخ درخت سر برشت ازین سبب میگفت  
 شهرت گرفت دست از گشمت پس جان منیش ز نار در بخت آمد و عرض نمود  
 که از برکت الفاس مبارک شما از حقیقتا پنج پسر من عطا گردیده اند شیخ فرمود  
 که پسر کلان من باید داد و در دیگر همیشه شیخ زلفان خود کرد و پسر کلان را نفی کرد  
 و غلامی که جمعه پسر کلانش بود با چهار بچه خود حاضر آورد اما اسحاقی فرمود  
 که من پسر کلانت را می خواهم و اشارت اعلام بچه کرد و گفت که پسر کلان من  
 شیخ او گفت در خانه تو حقی است همیشه گفت شما او را خانه خود آورد و آمد و جا  
 که باشد بگریه پس شیخ مادر بانی گفت که فرزند تو ام الدین چرا جانی می  
 نزد من بیا آن پسر لیک گویند حاضر شد و سر زد و آمد و شیخ او را در نزد  
 قبول کرده با خود در قصد و چون عم تو ام الدین پسر است شیخ سالک  
 رسید و دست حق پیوسته باز و فوات او شیخ را بسیار تعلق و اضطراب و در  
 یافت آورد و که ترا بهتر از تو ام الدین فرزند من است و این را که سلسله می آید  
 روشن نمود اتفاقا بعد از آن امام وقت عصر با وی تندر شهر دلی می باشد  
 عالم آریک گشت در آن تاریکی دایره از طلا به هاست اشارت دلی پسر را  
 از خانه صاحب بیرون آورد و بدو دو سبب تاریکی راه خانه خود گم کرده پسر  
 می باشد پسر که چه دیگر افتاد و در آنجا قافله فرو آمده بود میان آنجا آمد  
 چون شب شد و با و فرزند است ابل قافله که صاحب جمال دیده و از نزد خود  
 داشتند دست الصباح پسر را همراه خود گرفته جانب میان دو آب روان شدند  
 و آن پسر نزد دست ابل قافله است خوب نشانی که ملک میان دو آب بر است



تجارت پینہ از قصبہ دہندہ نہ رفتہ بود وقت داد آن  
 پسر را بخانہ خود بزرگواران مولا ناصر الدین میر مولانا شہاب الدین  
 ہمدانی بکبت کا سے از قصبہ کہتو بجانب دہندہ نہ رفت  
 چون براس رخصت بخدمت شیخ اسحاق آمد بوسہ فرمود کہ اگر بچہ نیکو شکل و شبیر  
 پسر را بیا بے براس من آ رہے چون مولا ناصر الدین در ہندوستان رسید  
 آن پسر را کہ نجیب الساج آوردہ بود بحسب نشان بابا اسحاق بہ نوع از نجیب نشان  
 پیش شیخ بابا اسحاق آورد شیخ اورا بفرزندی قبول فرمود و شیخ احمد بیوم  
 در آن ایام او ہمارا لہ بود چون در قصبہ کہتو نشو نایافتہ بود شیخ احمد کہتو نشو  
 و چون شیخ احمد واردہ سالہ شیخ اورا بکبتہ حصول زیارت فرات پیران چیت  
 در دہلے ہمراہ خود برد آئنا برادر شیخ احمد آمدہ اورا شناخت و گفت کہ این بزرگوار  
 ملک فیض الدین ہے کہ در باد سیاہ گم شدہ بود و پدر و مادرش نیز حیات بود  
 ہر چند مبالغہ کردند شیخ احمد از جد اسے شیخ اسحاق رستہ نشد و چون حضرت مخدوم  
 جہانیاں در آن ایام از مقام اوج در دہلے اشرف بردہ بود و سلطان فرزندنا  
 و دیگر امراء عہد بخدمت دے رفتند شیخ اسحاق شیخ احمد فرمود کہ اگر می خواہے  
 ترا مرید جلال الدین مخدوم جہانیاں کنم و گفت من مرید شما ام و مخدوم من  
 شما ام مرا با مخدوم جہانیاں چہ کار این بھمن شیخ اسحاق بردے بسیار  
 و فرمود کہ ان شاء اللہ بر دے خواہد شد کہ امرا و سلاطین بدروازہ تو خواہند آمد  
 و شیخ اسحاق را چنان محبت شیخ احمد امیکم حال شد کہ در دنیا سواسے دے  
 مطلوبے دیگر نہ داشت و شیخ احمد بحق سبحانہ لغالے چنان جمال با جمال  
 عطا فرمودہ بود کہ ہر کہ اورا دے دید بے اختیار میشد و در علم و سنی نیز موقر دے  
 داشت و چون عمر شیخ احمد بہت سالے رسید شیخ اسحاق خرد خلافت بوی  
 عطا کرد و امانت بران بکار بوسے حوالہ نمود و از دنیا سفر کرد و شیخ احمد از زیارت  
 روز بیوم دے فاترغ شدہ بتاریخ بستم ماہ شعبان سنہ مہتمم دہندہ و شش

در انبیین نخست دست دیک خرمادیک مشک آب بر سر طهارت همراه خوش  
در حجره بردور در بازه حجره سرد ساخت چون بر سر حجره بر آمد معلوم کرد مذکور  
چهل روز چار خرمادول کرده بود بعد از ان از کتبه سا فرگشت و در دایه رسید  
و در مسجد جهان خان بگوشه انداخته نشست اتفاقا سید جلال الدین محمد هم بهمان  
در آن ایام نیز در دایه رونق افروز بود و در سر وقت صبح در آن مسجد رسید  
مهور از پاهای فرود نیامده بود که شیخ احمد از حجره فرود آمد و متعاقب دست دریافت  
حضرت محمد و او را بکنار گرفت و در گوشه ای گفت که ای جوان از تو بوسه دوست  
می آید چون بچشم خلق بسیار شد شیخ احمد از آنجا برآمد و تا دوازده سال بعد از آن  
در عالم کتبت و بنیاد حرمین الشریعین فایز شد و باز بدایه شریف آورد و در مکتوب  
چون در سنه هشتصد و یک میر تمیور که رگان بر سر دایه رسید و سلطان محمود میره در  
از شهر برآمد جنگ نمود و آخر تاب مقاومت نیاورد و بعد از تحصین قلع و دلی بجناب  
کجرات رفت امیر تمیور حکم کرد که تمام خلق شهر دایه و قوابع دایه را اسیر سازند و ازین  
شیخ احمد هم در اسیران شد امیر گشت اتفاقا در آن ایام در دایه قلع غنیمت افتاده  
و در خانه که شیخ احمد را اسیر نموده بودند دایه را کس دیگری در آنجا قید بود و ازین  
بروز یک یک بان گرم از غیب با هر یک نموده میداد بعد از چند روز این کار است  
شیخ پیش میر تمیور نقل کرد که او شیخ را با چهل کس بمیدان جعفر خود طلبید و  
و چهل کس خلاص کرد و حکم داد که هر کس را که شیخ میفرماید از قلع خلاص کند  
پس اکثر مردم بشفاعت خلاص یافتند امیر تمیور را بنیست شیخ اعتماد تمام شد  
چون امیر به هفت ماه بجانب ولایت عاودت کرد شیخ احمد نیز بسبب خلاص شدن  
و امرای دایه تا سر قندهار و چون از آنجا گشت بخراسان آمد و از آنجا  
در گجرات رسید بطرف خان که از جانب سلطان فیروز شاه حاکم قندهار بود و بعد از  
سلطان محمود بن سلطان محمد بادشاه تمام ملک گجرات شد و خود را مظفر شاه نام نهاد  
و مقصد خلاص شیخ بود و شریف بر سر شیخ را در آنجا عنایت شمرده و درخواست کرد

که شیخ در مان ملک توطن اختیار کردند شیخ التماس ادر قبول فرموده و کجا  
تو یان گرفت و بی وفات سلطان مظفر سلطان احمد بنیه او بر تخت سلطنت  
جای جلوس نمود و در پیشگاه احمد گشت روزی سلطان احمد التماس کرد که شوق  
و بیان خفه علی الساج خفه در دل دارم اگر تو به شهادت شیخ فرمود که خضر  
نیکو کار فرمایید شیخ التماس سلطان خضر علی الساج انبار کرد فرمود که ادر فرمای  
اما اگر اربعین یا شصت کیس سلطان تا یک العین ریاضت بجاء آورد باز است  
که در ۱۰۰ اربعین و یا شصت کیس چون سله اربعین تمام شد سلطان احمد ای بار نماز فجر و حجه  
تقیه خدمت خفه ملازمت نمود در اثنای سخنان سلطان احمد درخواست کرد  
که چندی از عجایب دنیا بفرمایید خضر گفت که در فلان جاب بر لب آب صابری  
الاحد در صحرا افتاده است شهر عظیم بود که آن را بدان باومی گفتند خلق آن شهر  
انجامیت نمود بود در سمن گرسنه بود و میزد و تنگ بود و گان ملو افروزش نهاد  
و جلا نمود و استم و جواب داد که صورت در ویش مینا از تو تنگ نمیکرد هر قدر  
حله که بخواند بخور ای از چند گاه باز آنجا رسیدم از آن شهر و از آن خلق نشان  
نیافتم و در آن نزدیک یکصد و پنجاه سال بود و از دست خال آن شهر رسیدم  
گفت من هم نمیدانم مگر از ترکان خود شنیده ام که در اینجا شهر بود که آنرا بدان باد  
میگفت پس سلطان احمد خضر اجازت خواست که اگر شما بفرمایید بنده در اینجا شهر  
از سر نو آبادان سازد فرمود که مبادک است اما بشرطیکه چهار کس پیدا شوند که اسم محمد  
دانش باشند و سنت نماز عصر از ایشان فوت نشده باشد پس با اتفاق آن چند  
احمد بناس این شهر باید نهاد احمد آباد نام باید کرد و بعد متعخص تمام در ملک گجرات  
دو کس احمد نام پیدا شدند یک قاضی احمد دوم ملک احمد هر دو را بنده است شیخ فرمود  
و گفتند که سوا این برود دیگر کسی موسوم بنام احمد و موصوف بصفات  
مطلوبه پیدا نمی شود شیخ فرمود که سیوم احمد بنم سلطان گفت که چهارم احمد بنم  
که از من هم گاهی به سنت صرفت نشده پس هر چهار احمد یک شده بر لب آب



و این درویش گفت که با همان حضرت رسول صلی الله علیه و سلم ایام باران  
 طعام نیست یا لیلن جای نقد و طعام خوردن در مسجد بودم بعد از آنکه از آنجا  
 و این درویش همچنان شسته تسبیح می کرد که شخصی از دروازه مسجد با تازیانه گفت که  
 مرا پیش همان حضرت رسول صلی الله علیه و سلم فرستاده اند این درویش بر پشت  
 و دامن و زانوها و طبق خرمادر دامن من انداخت بگو قسم و توبه ای که دم لذت و  
 شیرینی آن خرمادر بیان نمی آید و تا حال از خاطر فراموش نشده **لقاست** که در  
 خانقاه شیخ احمد چندین طعام نچسته شد که بر آن خلق از سافرو فقر او درویش  
 روزمره در آنجا طعام می خوردند و بعد از وفات وی همچنان لنگری و جایی بود  
 که امراد بادشاه و لشکر خود همان ایشان میشدند و طعام از لنگر وی کم نمیشد  
**جمال گوهر قدس سره** او را شیخ الایلیانیز گویند و مرید و خلیفه شیخ مظفر می است  
 و سلسله وی پنج واسطه شیخ نجم الدین میرزا و بعضی اوقات شیخ جمال و طعام  
 کبیر بر سر خود میگرفت و هر جا که گرسنه یا مانده میدید بوس طعام میداد و در  
 در خانه شاه و سادات و عاتقان او و می می فاقه گذشته بود و اتفاقاً شیخ جمال  
 و یک طعام بر سر گردن خود میسازید و آن را پیش شاه گذاشت شاه موسی فرمود  
 چرا که لایق نیست این خیر اگر چه اسب جمال تو و یک طعام برنگ گویان که بسوس  
 شیر بر سر گرفته میفرودند گرفته میگردد و لیکن به بهای عشق میفرودند پس از آن  
 شیخ جمال بلقب شیخ گوهر لقب شد و بسیار بزرگ صاحب مقامات عالی بود  
 و حسب اجازت پیرو خود آورده سکونت داشت و بانا موسی عاتقان خلیف  
 شیخ حاجی چراغ هند و با شیخ فتح الله در دهی معام بود و اتفاقاً عدلان ایام  
 شیخ محمد دم احمد عبدالحق حشمتی داده و تشریف برد و شیخ جمال در دام محبت  
 و سیر شد و اکثر اوقات بخدمت وی میبرد و شیخ احمد میفرمود که از  
 دیگر تاینده سرگردم هیچ مسلمانی ندیدم مگر شخصی را در ملک آورده که جمال  
 نام داشت **لقاست** که شیخ احمد در ملک آورده و سگ ماده همراه داشت و بیک

دے پچہ بڑا نید شیخ میر بائے ولایت او کردہ ہمہ اعیان و اکابر و امرا سے  
 شہر اصفہان ساخت لیکن شیخ جمال را طلب نکرد و دیگر شیخ جمال شکایت کرد  
 و گفت کہ میرا اعیان و اکابر شہر را طلبید و مرا کہ یارب ہم و مولس محرم بود از طلب و ہم  
 داشتید شیخ تبسم کرد و فرمود کہ جمال الدین طعام میر بائے ولادت سگ مارہ  
 سگان دنیا را طلب کرد و ہم ترا کہ بذا آرمیاس نے چون می طلبیدم وفات دے  
 در سال ششم و پنجاہ و ہشت ہجرت از مولف جمال جہان شیخ اکرم جمال  
 مکرم شہا جمال ہشت | تاجی نہیل آقاہ دین | ادا شد کہ عابد جمال ہشت  
 مولانا جلال الدین پورائے قدس سر کا کینت دے ابو زید ہشت  
 بعد از کتب علوم ظاہر برکت ہما ہست سنت و رعایت شریعت بجائے رسید  
 کہ صاحب کرامات و مقامات بلند شد و دے اگرچہ اظہار دست ارادت پیر  
 ندادہ ست اما ایسی ست و بغیض روح بر فتوح حضرت شاہ نبوت صلعم  
 و مستفید گشتہ چنانچہ میفرمود کہ ہر گاہ کہ مرا شک بود شیخ آید حضرت رسول صلعم  
 علیہ وسلم بیا مسئلہ غیرے رفع میفرماید لقلست کہ روزے شیخ از اصحاب  
 خود دناہ طلبید و گفت امر فرشانہ می کنم کہ حضرت رسالت پناہ صلعم مرا امر فرمود  
 کہ یا ابو زید مجاہسن خود را نشان کن کہ سنت است و شیخ اعتقاد دے کہ نجد ست  
 شیخ نملیہ الدین بسیار داشت و نجد ست دے نیز رسیدہ بود اگرچہ ست معیت  
 بوسے ندادہ ست و صاحب نفحات الانس میفرماید کہ روزے با جماعتے  
 از دوستان زبیرارت مولانا جلال الدین پورائے رحم وقت بازگشتن شخصے  
 از اصحاب من در دل گذرانید کہ اگر شیخ اگر تے ست بیاید کہ مرا قدرے  
 کشمش عطا فرماید چون روانہ شدیم شیخ کشمش را آواز داد کہ کیسا عت باش  
 از درون یک طبق مویز بیرون آورد و بعب داد و گفت از درون کشمش مرا  
 معذور دار کہ در باغ من درخت کشمش میت وفات شیخ در شب شنبہ  
 دہم ماہ ذیقعد سال ہشتصد و شصت و دو ست از مولف شہدای دنیا جلال الدین



ظاہر سے نیند نہ ہو و کتاب جواب الاربابہ کہ آیات آن ختمہ مفصل مشتمل ہے مندرج است  
**نقلست** کہ شیخ شمس الدین مسیح د شام با تباع طریقہ شیخ زین الدین خوانے  
 بدر کچھ مصروف میماند و بصحبت شیخ بہا الدین عظیمی ارادت داشت و در اوایل  
 حال او را جذب توحسے دار و حال شد کہ از ہوش برفت و چند عازما از دوسے فوت  
 شدند و میفرمود کہ در آن پیشانی مشائخ عظام مثل زین الدین بہا الدین عظیمی  
 توجہ میفرمودند از توجہ یکس ہوش بیاموز آخر شیخ الاسلام احمد جام بصورت خوا  
 ابو المکارم جد خود بر من ظاہر شد و نفس مبارک بر من دمیدے الحال ہوش آمد  
 و بقضائے عازماے فوت شدہ خود پیر داختم **نقلست** کہ شیخ شمس الدین بر  
 تصنیفات شیخ محی الدین بن العربی تحقیق بولو و مسئلہ توحید و وافق آن بر من تقریر  
 سے کردین پنج کہ احد سے راہ ان مجال نگار بود شیخ سعدی الدین کا شغف سے  
 و شیخ جلال الدین ابونیر دیورانی و غیرہ غزالیان وقت در مجلس و بیاض شہید  
 دوسے سماع ارد و ست داسے و درجہ الت سماع و جہ فرمودے و در مجلس  
 و غلط دے اگر کسی اخطرہ در دل خطور کردے دے نے افوز بجواب ان پردا  
 و اسلے خاطر دے ممودے و وفات آن جامع الکملات بر ذر شہنہ لبست  
 ششم جامے الاولے سال ہشتصد و شصت و سہ ہجریست و فرار پیرانوار در  
 ہرات نزدیک مسجد جامع قریب مسجد شیخ ابونیر قدیم است و عارف نامی مولانا  
 عبدالرحمان جائے این اشعار در تاریخ ذوات دے درجہ انجات لائس کردے

۵ شیخ اکمل قدس کل کہ بود	اہل صورت الہی بنمون	خواجہ شمس الدین محمد گشت
اسمان پوشیدہ دلنیکگون	ساخت جادو سا قدس قدم	خیمہ زوار خطا مکان ہر دین
بصر دون چون بایں ہوش	سال تارخیش بریں ہرج دور	<b>قطعیہ از مولف</b>
رفت شمس الدین زین فنا	سال نقل اہل صدق و عین	ہست شمس الدین امیر مہربان
نیر شمس الدین محمد پیر دین	میشمس الدین با دربان	کن بیان ہم سال دسل الدین
مولانا جلال الدین	محلے قدس سرہ عظام محمدین و کبرے	



مفسرین بود و نصف آخر تفسیر تبرک جلالین از تالیف و تصانیف ولایت و وفات  
 و در سال هشتصد و شصت و چهار هجری است از مولف چون جلال الدین ابن طلال  
 که در ولایت از زمان سیدنا **آفتاب فقر تارخیش** گوی **رحم جلال الدین امیر**  
 مولانا علی قوسی سنجی قدس سره نام پدر و محمد است و در قونیه سکونت  
 داشت و با آفتاب جلال الدین ملقب بود و در تفسیر کشف حاشیه نوشت که مقبول  
 خاص عام است و وفات و در سال هشتصد و هفتاد و هشت هجری از مولف  
 به توافقی شد و کلام جوادان **چون اعلی و مقام حسن** **جنت عالمگیر تارخ** است  
 سید محمد امین المشهور به بابا امیر ریشی اویسی  
 کشمیری قدس سره فرزند ارجمند و خلیفه حق پسندید و من ابقی کشمیری بود  
 وزیر از بابا مال کشمیری فیض کامل حاصل کرد چون از تحصیل علوم ظاهر و در  
 خفایان جوانی فراغت یافت سلطان زرین العابدین و لای کشمیری خواست که  
 دفتر خود بکلیه و در دبد با سماع اینحال و ستمگر شده در شب کوه دینار  
 تشریف برده خلوت گردید و بیدار حق مشغول گشت و بحالات ظاهری و باطنی رسید  
**تقصیر** که وقتیکه عمارت مقام لنگ که در میان تالاب و در است از دست سلطان  
 زرین العابدین با تمام رسید بادشاه دعوتی عام جشن عظیم کرد حضرت سید  
 در آنجا مدعو گردید اما بلا خط بعضی امور نامشروع غم و غصه لاحق حال آنجناب  
 و خود را در آب انداخت و باز بر نیامد غواصان طاهان حکم سلطان چند کره  
 بلیغ کار بردند و نشان از آن گوهر دریای وحدت یافتند سلطان اعیش  
 منعقد شد و بهرامیان رویش نهاد چون برابر باغ سنگه ریشوهار که بر کنجا هو  
 بهت است رسید حضرت سید دید که بر لب آب خرقه خود میدزدند و دگر دگر گشته  
 چرت میزدند بر آب آنجناب نهادند و بالاجام تمام در گشتی آوردند چون  
 گشتی بجای آمد رسید از گشته فرود آمد و متصل محل رنجخواه قیام فرمود و سلطان  
 وقت خاتمه عالی در آنجا بنا فرمود و واقع شهادت آنحضرت

بدین نوع درج تواریخ اعظمی است که چون سادات اعیان امور سلطنت در شهر  
 بکلیه یافتند امرای دربار بقتل ایشان مستعد شده و خانه بادشاه بر سر ایشان  
 و سید حسین وزیر را چهارده کس متعلقینش بقتل رسانیدند و هانوقت جمعی از مفسدان  
 در صومعه محمد امین هم رسیده آنحضرت را هم که از سادات متقی بود شهید کردند و آنحضرت  
 بموت آخرین اشارت فی البدیهه بزربان آوردند و منعم آن زندجاگر در سجده ای  
 که من این دو جان بشمارم بسمی با اگر از عشق تو ام سرود گو بر دلیکون این سر نهان نگویم  
 ایضا من فارغ مصلحت این کلمه میدان بفرین که گفتن من بگناه اکنون بیا و شوخوان مران  
 تاروی ظالمان مگر شود سیاه و فرمود که بر آن غسل من نموده از غیب ظاهر شو در آن  
 مرا غسل دهند و بجاک پازند پس علی الصبح دیدند که تخته صندوق بر روی دریا  
 رو بر روی خانه آبراب موجود است برداشته و مرا غسل دادند و در خانه آقا  
 دفن کردند و اینوا تهنه مدت اربع ماه و بعد سال بشتصد و هشتاد و نه بعد فوت  
 سلطان زین العابدین بیازده سال بوقوع آمد وفات سلطان زین العابدین  
 در سال بشتصد و هشتاد و هشت و شهید کشیمه تاریخ وفات و درج تواریخ اعظمی  
 نقل است که بعد وفات آنحضرت شخصی از معتقدان و سلاطین نامی قریه  
 از وزیر بادشاه اجاره گرفت و بسبب ثلث روزگی و نقصان رعایت نقصان عظیم  
 برداشت و چون وزیر را رفت ارضی و سماوی کارش داشت بمیانکات البیت  
 بعضی اجاره برگرفت و دس قجاج پاره نان گشت شبی متصل فرار شریف رفت  
 و نالان و گریان بخواب رفت و خواب دید که حضرت میر محمد و منزه شیخ بهاء الدین  
 یکجا تشریف میدارند و میفرمایند که وزیر ظالم میر خاندان شاه نورالدین است بهای  
 سفارش این شخص نزد شاه نورالدین باید رفت پس هر سه بزرگوار  
 از آنجا بخدمت شاه نورالدین رفتند شفاعت  
 و سر کردند فرمود که امشب آن ظالم را تنه خواهم کرد چنان صبح شد وزیر را دولت  
 نزد خود خواند و آنچه که گرفته بود همه واپس کرد و رضای حاصل نمود از مولف

مفضل زنده به بی نعل	چیت به صلوات جلال امین	امین بخش شریف
دگر عارف اهل عرفان امین	شیخ محمد میر گنج قدس سره	میرزا بزرگ دعا سب
از راه لایه پیر پیران	جایست در علوم شریعت و طریقت کامل و اکمل	
و عالم عامل فی شیخ عبدالحی نام داشت و فاته	در سال هشتصد و شصت	
در سحر سحریت و جادو و نو و نو هم گفته اند اما قول دل مقرون است و صدق		
اخبار الاخیای این قطعه در تاریخ وفات دس درج کتاب خود کرده است		
نادر العصر شیخ عبدالحی	که پیش مراربان نمود	وقت نزعش بسیریه امین
گفتم ایچکن تو در میان خودم	سال تاریخ خویش خود فرما	که خبر او در در جهان بود
گفت تاریخ من بود نامم	بنده و قید که در میان بود	پس اگر عبارت شیخ عبدالحی
که حاصل آن نمیدونم و نه است عدد و لفظ عیضا طاعت کنند و شکر و ستایش		
حاصل پیش از مولف	زنده دل شیخ عبدالحی	رفت چون احسان طاعت
رحلتش جز زعمم ندوم	بار دیگر طالب مشتاق	شیخ علی صوفی
قدس سره از عظمای مشایخ عهد خود بود اصل دس از ولایت کام		
و مرید شیخ زین الدین خوانی است و سبب بالآمدن دس براه هدایت		
و توبه این بود که در جمع از درویشان زیارت فرار بزرگ میرفتند		
و دس بصحرای بکاز راعت مشغول بود چون نظرد بر درویشان افتاد		
اثر دس در دل دس هم بهم رسید و بار درویشان همراه شد و زیارت آن فرار		
تشریف برد و از برکت متابعت درویشان زیارت نمودن آن فرار دل از دنیا		
برداشت و کمر همت بر عبادت حق بست تا بمراتب علی رسید و یک از اولیای		
عظام شد و فاته دس در سال هشتصد و شصت هجری است از مولف		
شیخ عالی هم علی صوفی	ببینای متقی دس	سال ولایت حجاز و حرم
شدند مالک هشت علی	مولانا حسین واعظ کاسی	قدس سره
سرای بزرگ بود و در علوم ظاهر و باطن فرید و با علم تجرد و خیر و عباد		

مقامات عالیہ و جامع علوم شریعت و طریقت بود خلق کثیر متفق بر الوابت و  
 عظمت و سب بود و ذوق و جلالی کمال داشت و بوقت خواندن قرآن او کمال  
 دست دادے و از خود رفته و اورا تصانیف بسیارست بحکم ان اخلاق حسنہ  
 و تفسیرینی است کہ در نظر علمائے عصر متشیخ و ہر بغایت مطبوع افتادہ و وفات

وے در سال ہند و ہجریت دایین شیخ ہمعصر مولانا عبدالرحمن جامع بود در  
 مجلس غط وے خلق کثیر حاضر شد و ہدایت بہ سیدان مولف

برہم دیو علیہ علم یقین عالم معصوم محمد حسین شیخ بود سال ہجری ۱۲۸۱  
 نیز محمد دوم محمد حسین شیخ جلال الدین بن عبد الرحمن سوری

از کبرائے علمائے عظام و فقہاء افاضل و محدثین و مفسرین و قوت خود دست و  
 احدے را از افاضلان و قوت با وے تاب و مقابلہ و مباحثہ نمود و تفسیر در الشرح

و نصف اول جلالین از تالیف و تصانیف وایت و دیگر کتب عالے رطب  
 وے تصنیف کرد زیادہ از چار صد جلد استند و وے و تفسیر مولف خود فرمودہ است

کہ در قرآن مجید و دجائے مجمع نیادہ سوائے و مقام کے عقدہ النکاح حتی  
 و دوم خلاصہ حتی و دو کاف و دو یمن سوائے منا سکرم تنبیغ و لا سلام

دیگر کہے جانیامہ و نیز تہذیب فرمودہ است کہ و آیات شریف در قرآن مجید  
 حاصے تمام حرف تہجی اندیکے انزل علیکم من بعد اعم و دوم محمد رسول اللہ

والدین اللہ علی الکفار و بزرگان دین این ہر و آیات را بطبعین گویند و نیز  
 فرمودہ است کہ در ہمد سدر عالم صلے اللہ علیہ وسلم سہ کس اصحاب انصاء

تآن یکے معاذ بن جبل و دوم عبادت بن الصامت سوم ادسے بن کعب  
 چهارم ابوالدرداء الصاریع پنجم ابوالباب الصاریع مجمع کردن قرآن ہجرت

و وفات وے باحوال شیخ در سال ہند و یازدہ وقوع آمدہ قطب الزلف  
 چون غریب الدین نصیر جلال گشت از دنیا سوری جنگ نہ سال تاریخ وصال ہجری

افاضل و افضل شہر و عبادت بن الصامت مقبول خلہ و وفات دایین جلال الدین ہجری

شاہ احمد شرعی قدس سرہ از عظامے مشایخ و کبرائے علماء  
وقت خود بود و در دیار چندیرے وطن داشت و در عمل دعوت آیات  
قرآن و اسماء الگے تھے نہ داشت چنانچہ بر درجہ بادشاہ البقوت و  
تصرف این علم بخودے کشید و حاجات مسلمانان سے برآورد و یک کتبشت  
چون دانہ اول کے گرد این بادشاہ را در جنبش سے برآورد و بدانہ دیگر غرم سوکا  
میکرد و بدانہ سوم سوار سے شد بمحین بہر دانہ شیخ میفرمود کہ حالا بادشاہ در اینجا  
و حالا در آنجا رسید تا بعد از تمامے عدد العین ملازمت میر سپرد و نہ شیخ  
بوضو شغول بود یکے از غلام سچہ ہا کہ در خدمت شیخ میماند تسبیح از صندوق  
برآورد و بہمان نوع کہ از شیخ مشاہدہ کردہ بود دانہ ہا را گردانید ناگاہ بادشاہ در  
مہنور شیخ در طہارت خانہ بود حیران شد کہ سبب چہ باشد کہ بادشاہ امر فرورد  
غیر فرمود تا بعد از آن معلوم شد کہ آن غلام سچہ دانہ ہا سے تسبیح اگر دانید  
و آمدن بادشاہ از آنرا آن بود و وفات شیخ در سال ہفت و ہشت ہجرت

از مولف  
چو جسم دل سال و شد ندا  
شہ احمد آن شاہ شرعی رسول  
چو کرد از جہان بخود احوال  
ملک مین الدین الکر

قدس سرہم الغریر انشان و در بار حقیقی ما را انھیائے روزگار و صلحا  
و زمانہ بود و در صاحبان زہد و تقوی و شجاعت و سخاوت و علم و حلم  
صاحب اخبار الاخیار تحریر میفرماید کہ ملک زین الدین تلامذت قرآن مجید  
در غیر حالت قیام نکردے در محل ساختہ بودند تا بسینہ سے بلند و برو  
قرآن می نہادند و سے میخواند و گاہے غلبہ خواب بودے کمندی در گردن  
می افتاد و بسقف خانہ محکم سے کرد باین مراد کہ اگر خواب غلبہ کند کمند در گردن  
منصب بلکرو و تمام متعلمان و سے نیز از صاحبان خانہ و خدمتگاران عیسوی  
بوقت نصف شب براسے تہجد بر میخواستند و تا وقت چاشت تذکر و غفل  
منشعرا میبودند و بہر شب جمعہ بروح مطہر جناب رسالت آتای علی السلام

بعد من پنج مے پختند و هر بر بنج سکه مرتبه قل هو الله احد خوانده می میدند و در  
 مولد حضرت شاه رسالت صلوات علیه وسلم روز یکشنبه زیاده می کردند تا در  
 روز دوازدهم دوازده هزار تنگه میخواندند و آید و ایشان میسلاوند و هر روز بر  
 برادر ختم قرآن کنایده و علمیکر و نکاد و سبحانه ثلثه موت شهادت نصیب  
 ایشان کنند آخر همچنان بوقوع آمد که شیخ زین الدین را در سنه نهصد و بیست و  
 شش از علایمان نافر جام زیر داد و شیخ زیر الدین بهر سلطان ابراهیم در  
 نهصد و سی و دوازدهست کفایت شهادت رسید که فرار یوانوار و روز رگوار و بی قطع  
 تاریخ وفات شیخ زین الدین مولف تاریخ زین الدین شهید بهشت  
 چون روزی در وقت حضرت رسید بهر تاریخ سر و شوی از فلک گفت زین الدین عالم شهید  
 تاریخ وفات شیخ زیر الدین از مولف تاریخ زیر الدین قتل به حق  
 و صف او بود از وقت شهید سال تحلیش چهل و ششم از خرد گفت طالب مدد دل عاشق شهید  
 شیخ یوسف قتل قدس سره حمید قاضی جلال الدین لایق  
 که مراد بود در اوایل شیخ یوسف بتمام هفت پل که از عمارات سلطان محمد تعلق  
 بود و متوجه او هم در آنجا مست مشغول میبود و در ریاضات شاقه می کشید و هر روز اثنای  
 شخصی اندوید که او هم جلال الدین نام و امانت نعمت دلایت نزد خود داشت  
 بمر وقت او رسید چون دس هم طالب بود حصه نعمت از وی گرفت و بهر آب  
 دالارید وفات دس در سال هفت و سی و شش است از مولف  
 یوسف قتل شاه با کمال رفت چون از دار دنیا جدا طالب نیایش ملک کن مر  
 یوسف تادلی حق بین جوان مولانا شعیب قدس سره عالم او عالم در  
 ظاهر و باطن کامل و در وعظ و تذکر و در سخن و تقریر بے نظیر بود و بوقیه که او  
 گفتی باقرآن خواند و یکسری مجال صبوران راه میزد و اگر چه باکران بر  
 دیا که ضرر دس در پیش جانشی ایستاده شد دس داکا بر علی و سلیمان مجلس  
 و عطا دس حاضر شدند دس دل مولانا از راهور بود و والد ماجد و سلطان مساجد

از لاهور در دہلی رسیدہ بخت شاقہ تحصیل علم نمود و مفتی دہلی شد و ہماں سکن  
اختیار کرد **تعلست** کہ مولانا بہمن پیر مولانا شعیب بوقت تحصیل علم آمد و عین  
از بازار شہ گداستہ کردہ از ان پیر اعراساختہ و تمام شب در مطالعہ علم پرداختہ  
چون روز شنبہ از ہماں آمد چہ سراج نان بیختہ و خورد و دہقانہ گفتار کرد  
مکہ ما بدین منطکہ آمد تا علم و آخر حصول نمود **تعلست** کہ آن در دیش جلال الدین  
شیخ یوسف قتال انعت دلایت عطا کردہ بود ادل پیش مولانا شعیب آمدہ بود و گفت  
کہ مولانا اگر ترک کاغذ برے کنے ترا کارے ہما موزم کہ دیگر تر اپر دے اینکار بنا  
او گفت کہ بخت بسیار علم حاصل کردہ ام یک تہ ترک آن نمیتوانم کردا در پیش مولانا  
برفت و اخیر داشت شیخ یوسف قتال بطور نمود و وفات مولانا شعیب در سال نصف  
دست و شش ہجریست و قبول صاحب اخبار الاخیار فرار اوار وے در دست

قطعہ از مولف	شیراز دار فناء در بار خلد	پیر واقف صاحب شعیب
ہر سال احوال آنجا	گفت ہالف صاحب شعیب	شاہ جلال الدین

**شیراز** قدس سرہ میر شیخ محمد نور بخشیت کہ بگلشن را خراج  
دار در برین دیا بہند در زمان سلطان سکندر از کہ منظر تشریف آردہ در دہلی  
آتشہ افیآوردہ سکونت در زید عارف بود صاحب حالات عجیب و مقامات غریب  
و بافتہ مولانا ماروم و معانی آن نسبت خاص داشت دازر دیگر در دہلی  
آتشہ افیآوردہ داتش دیگرالش سر داشت اکثر احوال نان مفرے براس ہماں  
در خانہ دے طبیب بودے ہر وقتیکہ ہماں آمدندے پیش ایشان حاضر کردے

غیر طعنا ہے دیگر کہ در اوقات معنیہ پنچندے وفات دے در سن  
نصف و چہلین چار واقع شدہ قطعہ از مولف

پرتوا کن شیراز	گفت شیراز می دلی شاہ جلال
----------------	---------------------------

آفتاب بن علی ماہ جلال سال وصال و چہتم از خرد  
شیخ سلیمان بن عفان المندوبے الدہلوی قدس سرہ  
ہماں شاد و تربیت طالبان و تلمیذ انکار داشتار در دیشان یگانہ عصر بود





وفات دے در سال نہصد و پنجاہ و چار با اتفاق اہل اخبار یعنی در نہصد و		
و پنجاہ و ہفت ہجرت ہفتہ انارک	شیخ دین میر منبع الدین	صورت کل چوہدری باغ جناب
وصف آن شاہ صادق الاحوال	صاحب فہمت زمانہ سنجان	میشوی یقین رشت الدین
نیز بہشت گشت عیان		میر سید عبد الوہاب بن سید المجد سالی قدس
از کبر استایج و اولیای عظام بود و در اوان صغر سنی ہمراہ پدر خود در		
حوض آب درآمد تا غسل کند و مرے از درون آب پیداشت و او را آب کشید		
و ناپید ساخت بعد از مدت بیدار از برہان آب حوض سرآورد بدین حالت		
کہ پیر از فیض نسبت و فتح باب علوم بود و متفلسف کہ والد دے روزی در		
ہایہ میگفت و او با طفل ہم در آنجا باز جمعی کرد و در اثنا دے درس بی شکل		
افتاد از دھیزرے باید گفت کہ آن مشکل حل شد و بعد از بلوغ کہ بدرجہ عالیہ		
رجال الغیب رسید در آن حالت ہم بمطالعہ قد ریس علم اشتغال داشت روزی		
در کتاب خانہ کہ ہر جانب آن کتابہا ہادہ بودند شستہ بمطالعہ کتاب مشغول بود		
کہ تنجم بر سیماے حسیان بجلوت او در رسید و اشارت بجانب کتابہا کرد و		
گفت کہ اینہا چیست و اشتغال بدان چہ از استماع انیعنے حالتے در باطن دے		
پیداشت کہ بہ اختیار از ہمہ برآمد بکمال تجرید و عبادت حق مشغول شد و فقا		
دے در سال نہصد و شصت و پنج ہجرت قطع		بفضل و اب و ہاب اکبر
چو شد در خلہ والا عبد و ہاب	وصالت سید فیاض گتم	و کریم فیض دینا عبد و ہاب
سید محمد غوث کو الیارس علیہ رحمۃ اللہ بارس ارا عاظم مشا		
و کبر اے اولیای متاخرین ہندوستان ست و در طریقت سلسلہ ارادتی		
نجد مت شیخ حاجے حمید کہ از اعاظم خلفاے شاہ قاذن بود و درست کرد		
و شاہ قاذن نعمت خلافت از شیخ عبد اللہ شطارس داشت و سواسے		
سلسلہ ظاہرے تربیت باطنے از روح پرفقوح حضرت غوث الاعظم علی الدین		
عبدالقا در جیلانے قدس اللہ با سرارہ الساعے ہم یافت و بہ کمال مراتب		

اقطاب و اغواش رسید و جرم و موم و س از سادات عظام پیشاپور بود و بعد  
از آن در سید وستان تشریف آورده قیام پذیر گشت و گویند که شیخ محمد غوث  
قدس سره مقتداست چهارده سلاسل بود و سیاحت بسیار کرده و از شاخ عظام  
بر یک خانواده فیض باطن حاصل نمود و بخرقه های خلافت ممتاز گشت و در سیاحت  
سیاحت کوزه آب بقدر آب و برکتش برداشتی و مصلی بقیل و عسای در دست  
نگه میدید و در جسم نهایت ضعف داشت و صاحب اخبار الاحیاء میفرماید  
که شیخ محمد غوث چون بر ذرا دل بقصد ارادت بنیابت شیخ حمید رفت شیخ حمید  
برخواست و او را در کنار گرفت و گفت بیا شیخ محمد غوث حاضرین وقت پرسیدند  
که این شخص را بے آنکه باین مرتبه رسیده باشد غوث خواندن چه معنی دارد فرمود  
نیک است که پدر نام سپهر خود شاه عالم می زند اگر چه او در آنوقت شاه عالم می باشد  
و نقلست که در ادب ایل شیخ محمد غوث از اهل دعوت بود و در قلعه کلچر بایست  
دعوت آسمای الهی نمود و آن کار را چنان بحال رسانید که در مهند  
شاه خود داشت آخر کار آن کار را بکار تصور نمود و بکار صفای باطن پرداخت  
و درین کار همچنان سعی و جهد نمود که یک از اقطاب وقت شده نصیب الدین  
هایون بادشاه از معتقدان و س گشت و در در حالت عروج حال کج  
کتابهای موسوم بجزایح نامه تصنیف کرده بود و در آن کتاب معانی  
حال عروج خود درج کرده چون بادشاه هایون مغول الریاست گشت و از  
مهند بیطرف ایلان رفت بعضی حاسدان معراج نامه شیخ را نزد شیر شاه بادشاه  
بردند و بعضی رسانیدند که وی درین کتاب کلمات خلاف شرع تحریر نموده  
شیر شاه در پی آنزار و س شد پس شیخ اگر گویا گجرات رفت و علماء گجرات  
هم اجداد و س برخاستند و محضر نوشته متعدد قتل و س شدند و آن  
حال شیخ و جهیل الدین گجراتی که سر دفتر علماء و صلحانے متابع گجرات  
بود و بخدمت شیخ ارادت هم داشت بعضی رسانید که چون مجلس علماء

و گویند که شیخ محمد غوث در سیاحت کوزه آب بقدر آب و برکتش برداشتی و مصلی بقیل و عسای در دست نگاه میدید و در جسم نهایت ضعف داشت و صاحب اخبار الاحیاء میفرماید که شیخ محمد غوث چون بر ذرا دل بقصد ارادت بنیابت شیخ حمید رفت شیخ حمید برخاست و او را در کنار گرفت و گفت بیا شیخ محمد غوث حاضرین وقت پرسیدند که این شخص را بے آنکه باین مرتبه رسیده باشد غوث خواندن چه معنی دارد فرمود نیک است که پدر نام سپهر خود شاه عالم می زند اگر چه او در آنوقت شاه عالم می باشد و نقلست که در ادب ایل شیخ محمد غوث از اهل دعوت بود و در قلعه کلچر بایست دعوت آسمای الهی نمود و آن کار را چنان بحال رسانید که در مهند شاه خود داشت آخر کار آن کار را بکار تصور نمود و بکار صفای باطن پرداخت و درین کار همچنان سعی و جهد نمود که یک از اقطاب وقت شده نصیب الدین هایون بادشاه از معتقدان و س گشت و در در حالت عروج حال کج کتابهای موسوم بجزایح نامه تصنیف کرده بود و در آن کتاب معانی حال عروج خود درج کرده چون بادشاه هایون مغول الریاست گشت و از مهند بیطرف ایلان رفت بعضی حاسدان معراج نامه شیخ را نزد شیر شاه بادشاه بردند و بعضی رسانیدند که وی درین کتاب کلمات خلاف شرع تحریر نموده شیر شاه در پی آنزار و س شد پس شیخ اگر گویا گجرات رفت و علماء گجرات هم اجداد و س برخاستند و محضر نوشته متعدد قتل و س شدند و آن حال شیخ و جهیل الدین گجراتی که سر دفتر علماء و صلحانے متابع گجرات بود و بخدمت شیخ ارادت هم داشت بعضی رسانید که چون مجلس علماء

منقذ شود و سخن در مواج افتد شیخ بفرماید که این معراج مراد عالم داتمه بوقوع  
آمده است ز در هوش و بیدار و غرض چون معرکه علما در میان آمد شیخ فرمود  
که این معراج عالم هوشی است که از ظایر خبر نداشتیم این سبب علما از او از شیخ  
در گذشتند و شیخ را برادر و بود شیخ بهلول نام که بسبب فقدا و همایون  
با و شاه نسبت شیخ بهرتب اسلمه رسیده بود و آخر دست مرزا بهندال شهید شد  
و شیخ را تصانیف بسیار است بنحوا آن کتاب جوهر خمس و او را دعوتیه و بحر الحیات  
مشهور تر اند و فاضل آن جامع الکرامات با اتفاق اهل اخبار در سال نهصد و  
هفتاد و هجریست که تباریخ پانزدهم رمضان المبارک که بوقوع آمده و مدت  
عمر شتا در سال و قبر در گوالیار است **قطع** محمد غوث سید قطب عالم  
جو در و صلح کرد و در مملکت التاریخ و صالح گفت **میر محمد معنی سلطان مقبول**  
**بابا قدس کشمیر** المشهور به **روسی قدس سره**  
از عظامه مشایخ خط دلپذیر کشمیر است و از قبیله آنهگران دله ما در زاد بود  
و شیخ العافین نور الدین دله پیش از تولد دله بعد سال از ظهور دله  
خبر داده بود و دوه در عمر خود سالگی ذوق خدا پرستی بهم رسانیده مشغول  
بطریق راستان شد و در ویانیشی فرقه در کشمیر از خاندان کبرویه بود و در پیش  
زبان کشمیر مرد عابد و زاهد گویند که فیض ادبیه داشته باشد و حضرت  
بابا قدس هم ادبیه بود و بطاهر کلمه شیخ اقتدا و ارادت نداشت تمام  
در قیام و تمام روز در عبادت میگذرانید و خلق محمدی و عادات همان پرست  
بر وجه نهایت داشت **فلسفست** که در دله بهمد خود سال شیخ همایون  
در خانه شیخ وارد شد و الدله ماجده شیخ براسه خنک طعام همان ماهی خورد و از  
بلاز طلب کرد چون آوردند در طشت نهاد اتفاقا غلیو از سله آمد و ماهی را برداشت  
بر و الدله ماجده اطلاع اینمنه بشیخ کرد فرمود که کار پر از ان زرق اگر ماهی  
براسه ما فرستاده بود و غلیو از را چرا دادند و اگر حق غلیو از بود ماهی را بخانه ما چرا

صلح من  
زنجیر الوداع  
سید اولیا محمد  
قدس تعالی عنده  
ابن خطارا و در وقت  
تأقیات بلفظ مخصوص  
که در بعضی جاهاست  
نیت شیخ خوشه  
سنتا و فاضل کمال  
مدت فوت طاهر و جلال  
مشتی چاره و سلسله  
مدت شیخ کمال است  
عمر طاهر و در وقت  
سید غوث سید قطب  
مدت آل شمس و مقبول  
بود و در وقت او  
از دست خود و بیایم  
که در کشتار از راه خود  
بمقتضی و در وقت حال  
فوت کی و در وقت حال  
و در وقت حال  
اصفا  
نور الدین نور الدین  
عالم و در وقت حال  
نور الدین نور الدین  
عالم و در وقت حال

اصفا  
نور الدین نور الدین  
عالم و در وقت حال  
نور الدین نور الدین  
عالم و در وقت حال

فرشتاؤں ہرگز نہیں بخن بود کہ خلیوار باز آمد و از ہر جا کہ ماسے برداشتہ بردہ بود باہر  
و برفت و صاحب تواریخ اعظمی میفرماید کہ بابا قدس ہر دے در ادوار حال  
نجدت مشیخ محمد دوم خمرہ حاضر شدہ ہیت کرد داخل طریقہ سہروردیہ گردیدہ و خمرہ  
خلافت یافت و حضرت بابا داؤد خا کے حکایات کمالات و ذکر خوارق صحت  
وے در تصانیف خود بسیار درج فرمود و وفات دے تباریخ یکم ماہ ذیقعد  
سال ہند و ہشتاد و شش ہجری است و صاحب تواریخ اعظمی در تباریخ وفات  
دے میفرماید شہ شیخ دین بود اندرین کثیر اندر عمدہ خوش بہر خوش شیخ دین امیر کبیر

از مولف	شیخ آقا س مقدس عالم	آنکہ فیض شیخ و مہمان عالم است
جلالت بہت مخزن الالواء	نیز محمد دوم قدس اسلام	سید غیاث الدین

گیلانے لاہور سے قدس سرہ صابزادہ بن اقبال سید عبدالقادر  
گیلانے لاہور سے است کہ ذکر خیر شل دل دین منسور و چہل و در بخاندان  
عالیہ قادریہ مرقوم شدہ مردے ہو ہنزل و متقی دیار سامع صاحب خیر و  
شوق و ذوق و در مردمان بنام دولت شاہ اشتہار داشت و موضع بیہ  
دولت آباد مجھ فرنگ بیرون لاہور آباد کردہ دے ہو دہا کہ حیدر خجائب جاز  
و خلافت بسلسلہ قادریہ از پدر عالم بقدر خود داشت اما از دیگر سلاسل ہم بہر  
کامل و حصہ وافر حاصل کرد و مردمان اورا بہر سلاسل عظام می خوانند و بہت  
اباے دے بخند واسطہ در میانے بحضرت محبوب سبحانے شیخ عبدالقادر  
گیلانے میر سید بدین طریق کہ سید غیاث الدین دولت شاہ بن سید عبدالقادر  
ثمانے بن سید جمال الدین بن سید جلال الدین بن سید یوسف بن سلطان شہ  
بن سید احمد بن سید محمود بن سید اسماعیل بن سید داؤد بن تاج الاقطاب  
سید فتح نصر بن قطب الاطلاق سید عبدالرزاق بن غوث الاعظم شیخ عبدالقادر  
گیلانے قدس سرہ الخیر و والدہ ماجدہ سید غیاث الدین اختر  
میر کفایت خان امیر ہمایونے سید ہما کرے است و از بطن عفت دے

سہ پسر کے سلطان اکبر دوم غیاث الدین دولت شاہ سیوم سید ابوبکر  
 حاجی موجود آمدند و از سر ہر حضرت سید غیاث الدین محبوب ترین فرزند ان  
 پدر عالیقدر بود و وفات دے با قوال صحیح بتاریخ بست و یکم رمضان المبارک  
 سال نہصد و نو و عمر بمقادیر نہ سال ست و وفات سید سلطان اکبر پادشہ  
 بتاریخ بست و بیستم ذیقعد سال نہصد و ہشتاد و نہ و فرات ہر دو حضرات  
 بیرون لاہور متصل بمقبرہ پدر بزرگوار ایشان اند و بعد وفات سید غیاث الدین  
 کرام الدین المشہور شاہ بہاگنا پسرش بر سمدار شاہ نشست و بہاگنا پسرش  
 جہاد دے التانی سال نہصد و نو و نہ دولت بہم پہنچا و پنج سالگی غیاث الدین  
 شاہ دولت دے اہل کابل رفت چون ارجمند شد **افضل الاولیاء** تاج  
 سیم گرفت و دولت شاہ مولانا درویش واعظ قدس سرہ پادشہ  
 مرتاض و متعبد و سالک عرف و بصورت و سیرت درویشان موصوف بود  
 و تمام عمر بر ریاضت و مجاہدہ گذرانید و ذوق لبید و شوق بشیاء و عشق بیدار  
 داشت و بر آواز نے و مرغان صحراے قواجد ہا کر دے و شور شہا نمود  
 اصل دے از ماور النہر ست و سالہا سال بمجاورت حرین الشریفین گذرانید  
 آخر در زمان سلطنت افغانان بہند و ستان آمد و محبت مشایخ این یار  
 دریافت و در سال نہصد و نو و نہ ہفت بر حمت حق پیوست از مولف  
 حضرت درویش واعظ حنا **بوسمعی اہل حال اہل قیام** رفت چون آخر این دنیا  
 واعظ ہادی گوتاریج **شیخ وجہ الدین گراسی قدس سرہ**  
 نسبت شریف دے صلوے ست از کبار مشایخ متاخرین ست و در علوم  
 لطاہرے نیز انقدر استعداد کامل داشت کہ بر اکثر کتب درسی حواشی  
 شرح تحریر فرمودہ اگرچہ نسبت ارادت بدیگر سلاسل ہم داشت اما از  
 تربیت و تکمیل و اجازت خلافت طریقت سلسلہ شطاریا سید محمد غوث گواہ  
 حاصل کرد و تخلص کہچان سید محمد غوث بسبب آزار دہی شیر شاہ بادشاہ



اکبر بادشا جنگ کرد و فتنه عظیم برپا نمود حضرت شیخ هزار یادگار نصیحتاً نوشت که از نظر  
 احکام الحاکمین حکومت بنده ستان و کشمیر با کبر فو لیس گردیده متعابله و بجایده باد  
 نافرمانی حکم آگهی است از ارتکاب این امر باز آمد مباحث بخوان اهل اسلام دست  
 آلوده مکن و نیز سجا ک کشمیر که از طرف اکبر بادشا فاطم آغا بود بشارت فتح و فزونی  
 ازین سبب هزار یادگار بنا بکار بعد از دست شیخ برخاست در هر دو طعام شیخ کرد و  
 آنحضرت در سال یک هزار و یک هجری بموم و شهید ازین دار بر طلل بقرب  
 ایزد متعال پیوست و شیخ کامل باده تاریخ وفات آنجناب درج تواریخ عظمی است  
 و در محن خانقاه امیر کبیر مدفون شد و نقلست که چون طعام زیر آلوده پیش آنجناب  
 آوردند لقمه برداشت و تا یک ساعت در تناول آن تامل نمود بعد از آن آیه کریمه  
 ذالک تقدیر الرحمن بآیات و نو شجاعت کرد و نقلست که یکبار شیعہ با ک کشمیر برای تسخیر  
 شخصی زنده را در تابوت انداخته و مرده قرار داده بخدمت آنحضرت آوردند  
 و گفتند که والدین این مرده نوجوان جبرج و فرج می کنند اگر بتوجه شمارند که در  
 عین عنایت و رزق آنحضرت خود امام شده باز جازه این میت بخوانند که موجب  
 مغفرت و ع گرد در چند شیخ در اینکار تغافل و توقف بکار برد و نمودند شد  
 آخر برخاست و بکبر جازه گفت ملک الموت به الوقت حکم خالق الحیات و الیما  
 روح او قبض نمود چون نماز تمام شد و مرده برخواست شیخان متعجب ماندند  
 و پیرده از رکوع برداشتند مرده بود چون سچ چاره ندید هزار خوار و  
 شرمسار به باطن حال پرداختند فرمود که حال ازنده شدن این امکان ندارد  
 اما خواندن جازه این حاصل موجب نجات او خواهد شد ان شاء الله تعالی  
 ز دنیا و دن شد بجلدین | چو آن شیخ داد و لے متقی | رضا جوئی سال تا پنجاد  
 دگر زیده فیض داد لے | شیخ یعقوب هو ف کشمیری قدس |  
 سلطان خواجہ حسن عاصمی است که اکبر است امراے سلطنت کشمیر بود در  
 سال هشتاد و هشت متولد شد و در عمر سالگ قرآن حفظ نمود و از خدمت

مولانا محمد کد شاگرد رشید عارف نامے مولانا عبدالرحمان جالبو  
تحصیل علوم ظاہرے کردار پیشگاہ استاد فاضل بختاب جاسے نیلے  
گردید بعد از ان مجذب جاذب حقیقی بر ریاضت و عبادت پرداخت و مدہے  
بانی کار مصروف ماند و نسبت ادیسی برو حایت حضرت امیر کبیر پیدے جدا  
حاصل کرد و از کاملین وقت شدہ من بعد بارادہ شرفیابے ارادت و محبت  
بخدمت شیخ کمال الدین حسینی خوارزمی حاضر شد و بر نہاے دے ارادہ  
تشریف سیر قدیم گم کردید تا بخدمت حسین خوارزمی مستفید شدہ الدین و  
استاد کہ در این باب مانع آمدند از روحانیت امیر کبیر یا سور شدہ کہ مانع  
حال دے نشوند و شیخ یعقوب بہار شوق از کشمیر یاد و فرہنادہ فایز سمند  
و بیرون دروازہ خانقاہ مقام کرد شیخ حسین ہم از تشریف آدرے فے  
بجاہ باطن مطلع شدہ محتے الباب باستقبال برآمد ہر کاب خود بر در  
خانقاہ بر در ارادت خود مشرف ساخت و بکار بنیزم کشی مطیع خانقاہ ماور  
فرمود در اندک زمانہ تکمیل و تربیت دے بعد بلوغ و سعی موفورہ بکار برد  
خرقہ خلافت پوشانید و بکثرت رخصت نمود و بگرد رسیدن کشمیر ابواب ہدایت  
دارشاد و تصرف خدا داد بر آسجانب مفتوح شدند و فوج فوج سالکین و معوق  
جوق طالبین باستفاہ رجوع آوردند و بعد دے باز سوداے ادراک  
خدمت پیر و شفیعہ دامن گیر حال شدہ از کشمیر پیر قند رسیدہ باتفاق مرشد  
ارشد بجرین الشرفین تشریف بردہ از اسجانب مشہد مقدس رفت چون در ان  
آقام شاہ طہاسپ صغوس کہ مذہب شیعہ داشت و از غایت تعصب صدا  
قتضے کار اہل سنت در اسجانب رفتے بقتل رسانیدے شیخ بابا دشاہ  
ملاقات کرد و با ظہار صد ہا خوارق و کرامات او را مطیع خود ساخت و از  
قتل اہل سنت باز داشت من بعد از مشہد بلخ و از مشرف شدہ از شیعہ  
ابن حجر جہبہ مبارک امام الامیہ دالبو صنفہ کونے فرم حاصل کرد



و بها بنیاد شیخ سلیم بنی فقیح پورس ملاقات نمود و بخرقه خلافت سلسلہ عالیہ  
 دیشینہ تنفیض گشت من بعد ایسا را قایلیم دور و دراز بکشیم تا چون در آنوقت  
 بسبب شورش و ایالت کشمیر که فیضا را تعصب ندیده ملک دولت را بر باد داد  
 کشمیر محل حوادث و افادت کشمیر شد و بواسطت بطایر و باطن متوجہ شد و سعی  
 و اما با د بلوغ بکار برد خط کشمیر آغواض اکبر بادشاہ کرد و یعقوب خان ملک  
 از کشمیر کہ بموجب انقیضہ دشمن اہل سنت شدہ بود را بنارس چون محل تظلم  
 اعمال اکبر در کشمیر اہل آمانجناب یا سفر مریم الشریفین اختیار کرد و بعد کمال  
 معاودت نمود و بسیار کتب حدیث و تفسیر و فقہ برادر ہدایت خلق ہمراہ خود آورد  
 و در خط کشمیر مروج ساخت و فوات آن جامع الکملات ایستاد چہ بنہ بعد  
 نماز عشا تا پنج روز دہم ماہ ذیقعد سال یکہزار و سہ ہجری بمقام کشمیر بوقوع  
 برآمد ہماے تاریخ وفات آنجناب شیخ اہم بود و شیخ اہل مجدد شیخ ادعای  
 و شیخ الباطن و شیخ بحال درج تواریخ اعظمی است و آنحضرت تصانیف بسیار  
 و توالیف بیشمار در ہمہ علوم مثل تفسیر و قرآن و مسلک الاخبار و فائق و سند  
 و لیلہ مجنون و مغارب النبوت و مقامات مرشد و ہر پنج نسخہ مقابل  
 خمسہ دہو لانا جامے و کتاب مناسک حج و شرح صحیح بخاری و حاشیہ توحید  
 و تلویح و تفسیر و بسیارہ آخرین قرآن در وایح شریع و رباعیات و درسا  
 از کار و دیوان اشعار اہل اہل و غیبہ از مولف چو شد یعقوب بن ہریرا  
 بسال وصل آن شیخ را یکہ از دل عیان شد فیض آفاق و گردید الدجی یعقوب بن ہریرا  
 سید محمد عوث بن سید محمد بن سید ابو بکر بن سید عبد القادر  
 ثنائی نے گیلانے لاہور سے قدم سہرہ از سادات کرام شیخ  
 عظام لاہور است بعد فوت پدر خود بر مسند شاد و شہت و خلقی کشیدہ  
 بحلقہ ارادت آورد آخر در سال یکہزار و چہاراز ہن و از نایاب اہل ارادت اقامت  
 بہ نسبت و متصل فرار پدر خود مدفون شد و بنو اسد بن ہریرا خان کوہ از اجلا

او ایسے ہو گئے عاے برقرار گویش تو ساخت کہ موجود از موی  
 چون تم غوث از دانش **ابو درجعت رفت در دار جنان** **ابو جعفر** **ابو جعفر**  
 مانج کانل سید الابرار **شیخ عبدالحق جاسم قدس**  
 با سرار **الساحی** از اولاد انجاد شیخ الاسلام احمد جام ست در موضع  
 زنجیان کہ از توابع ہرات ست سکونت داشت صاحب مقامات بلند و سراج از  
 صاحب صفیت الاولیاء بنیفریاد کہ عارف حق آگاہ ملا شاہ فیض بود کہ چون  
 حب اللہ جان ادبک از ما و اللہ بارادہ شیخ فراسان روانہ شد در زنجیان بدست  
 آنحضرت حاضر و بر اسے تسبیح قلمہ التجاے دعا کرد فرمود کہ بعد از ماہ مذکور و زود  
 است این قلمہ نتوح خواہد شد انشاء اللہ تعالیٰ تعجیل بکار نماید بدینا کسر  
 بود توغ آمد کہ شیخ فرمودہ بود و نیز حضرت ملا شاہ زبانی دال خود  
 کہ سہی سبب شیخ عبدالحق رفتم و دے در آنوقت ارادہ رفتن ہر یارت فرا خواہم  
 عبد اللہ انصاے داشت چون شب تاریک ہو دسجا دے فرمود کہ چراغ غریب  
 کند ز اتفاقات روغن چراغ بہم نرسد پس چراغ را آب پر کردہ و فیکہ آب  
 دہن خود تر نمودہ در چراغ نہادہ روشن ساخت و چراغ بدست خود گرفتہ  
 روانہ شد و راہ قریب یک فرسنگ بود و باد تندے فرید ہچمان چراغ روشن  
 چون نماز خواہ عبد اللہ رسید بچہ در سیدن چراغ گشتہ شد بعد زیارت باز جان  
 روشن کرد و وہمان طریق کہ رفتہ بود باز بجاسے خود آمد و وفات آن جام  
 الکمال در سال یکہ از پنج ہجرت از مولف **افت چون در ظہن دافنا**  
 گشت عبدالحق بنی موصول **قد** **از خرد شد سال سہیلی عثمان** **امامان** **تقی مقبل**  
 میر محمد بن احمد کشمیرے قدس سرہ از اعظم خلفاے شیخ الطیوب  
 متوفی کشمیرے بعد وفات شیخ بر مسند ارشاد نشست و در ترک و مجسید  
 و تفرید یکا نہ روزگار شد و در توکل فرو زمانہ بعد یکہ تمام سال گراما و سہاد یکجا  
 کر کہ گذرانیدے آخر ہاستد عاے والے سکھ از کشمیر در آنجا شریف بود

و توطن و زید و فات آن جامع الکملات بقول صاحب تذکرۃ القدما تبارج بہا  
محرم الحرام سال یکہار و یزدہ و بقول صاحب تواریخ غلطے در سال یکہار و یازدہ  
ہجریست و فرار از انوار بقیام یکہار زیارت گاہ حسیق ست از مولف

چون محمد میرد و جہان رفت از دنیا فروردین ۱۱۱۱ صاحب فصل ست تا تحسین در  
ستغنی محمدی محمد میردین سید یوسف محمد بابی کشمیری قدس

اول از تجاران نامہ کشمیر بود چون جاذب عشق حقیقہ ادرا بخو کشید تا کہ کلی نہ  
بخدمت شیخ یعقوب صمدی حاضر شد و کمال رسید حسب الاجازت پیر و شنفیمیر  
اکشمیر بحرین الشرفین تشریف بردار بسیارے مشایخ وقت استفادہ بود  
و بعد معادوت در خط کشمیر رسیدہ در قصبہ بارہ مولد توطن گردید و ہا ہا در سال  
یکہار و یازدہ ہجریست حق پیوست امجد مشایخ بود تواریخ وفات دے

درج تواریخ اعظمی ست از مولف یوسف دین بنی مشوق رفت از دنیا چود فروردین  
سال وصول دیکو شیخ الملیل ہم بخوان محمد و محمد بابی مولانا محمد کمال کشمیری

قدس سرہ شخصہ متقاض عالم عامل شیخ کامل حلال دقایق کثافات  
حقایق بود و نسبت علمی بر خود غالب داشت و برادر حقیقے دے ملا جمال ہم  
اگرچہ در علوم ظاہرے و باطنی دے حکم ہر دماہ داشت اما نسبت دے  
بزرگ و تقویٰ غالب بود در رشتہ دامادے شیخ محال و ارادت دے  
باشیخ بابا فتح اکشمیرے منعقد بود و خدمت خواجہ عبداللہ احرارے چند  
ہم حاضر ماندہ فواید کثیرہ برداشت و در شالکوٹ و لاہور بر مسند تدوین تفتین  
بیاراست و خلق کثیر از برادر پیر خدمت آن روشنفیمیر حاضر آمدہ استفید علوم  
ظاہرے و باطنی شد بلکہ شیخ احمد مجدد الف ثانی نے کلبے سرمندے  
و مولانا عبدالحکیم شالکوٹے در ادایل تعلیم علوم ظاہرے از دے یافتند  
و از پیشگاہ مولانا کمال کمال رسانید و فات آن جامع الکملات در سال  
یکہار و یزدہ ہجریست بقام لاہور جو قمر آمد اما مدفن آنجناب نے زمانہ

مفتوحہ الجہت و مصرع تاریخ وفات آنجناب کہ درج تواریخ اعظمی ست این است  
 ۵ ملحق حق قطب تاج افلیا مل کمال از مولف گشت چون بدو و با حکم  
 از جهان مل کمال اہل نال نیت نور مارگو تاریخ او نیز سالک تاج عرفان کمال  
 مولانا شاہ گدا کے کشمیر کے قدس سرہ اول شہر کشمیر گشت  
 داشت و بکار دنیا و مشغول بود و در سفر گذریش در خانقاہ شیخ احمد  
 قادری افتاد و شیخ مخدوم موسیٰ کرنا ناکمل خلفاے شیخ احمد بود متوجہ  
 حال و دست و دے بسوے خود جذب کردے الحال بخدمت دے حاضر  
 شد و مرید گردید و در عرصہ اندک تکمیل ظاہرے و باطنی یافت و در زہد  
 و ریاضت و طاعت و عبادت و کشف و کرامت اشتہار یافت و خلق  
 خدا فوج در فوج بخدمت باریکت دے حاضر شدہ شرفیاب ارادت شد و  
 حال وفات آن جامع الکملات بدین تمیز درج تواریخ اعظمی ست  
 کہ شب پنج شنبہ سال یک نہارد بست چار بوقت نصف شب از خواب  
 استراحت برخاست و تجدید وضو نمود و بوجہ خانقاہ شمسہ بذر نفی و التماس  
 مشغول گشت چون در ذکر گرم تر شد زمین خانقاہ و جنبش آمد و لرزہ عظیم  
 نمودار شد و ہمہ اہل محلہ در سکنائی بجا رسید و نیز ارشادہ و بجا آقاہ آمد و  
 از آن وقت تا چاشت شیخ بذر و شغل مشغول ماند و بعد از آن سربسجہ نہاد  
 و جان بجان آخرین تفویض نمود از مولف جناب شدہ گدا شاہ جو اندر  
 بر دنیا یافت در برابر حق بفرشتہ جامع فضل ست ایم اگر بارہ بخوان شدہ انوار  
 شیخ حبیب اللہ نوشہر کے کشمیر کے قدس سرہ اول  
 تاجران مالے شان کشمیر و چون داعیہ طلب حق دانگیہ حال دمی شد  
 بخدمت شیخ یعقوب علی کشمیرے حاضر شدہ مرید شد و تارک الدنیات رہ  
 عبادت و ریاضت اشتغال نمود و در وقت و محال ظاہرے و باطنی  
 و خرقہ خلافت و استعراق بخدمت دے حاصل کرد و از دنیا داری

تبریز است بطبعش بساع و در جہیز بایل بود در طلبات شوق بظہیم اشعارم  
می پرداخت چنانچہ این اشعار از جملہ تصانیف دست است ۱۵ یک ہفت ہرین  
تو عذابم خدایہ اللہ اللہ دوزخ ہمہ با تو کلام گلاب دیگرے شوق چہ کرد زری  
و وقت چہ کرد بسینہ کبایم کباب دیدہ میرا کبیر آب دلی تو نہ سزد نگل بے تو نہ  
جامم نہ مل بے تو کلام دست ماہ بے تو کلام آفتاب چہسی بیچارہ بین اشک  
نشان بر زمین پاک در راعت خیز دست طعام و شراب بد سواس دیوان اشعار  
کتاہے دیگر در نظم و نثر باحوال مقامات مرثیہ و تالیف فرمودہ و در ساد  
یکہ اردبست و شش و ہست در ایام طلبہ طاعون ایشادات رسید و مقدمہ شش

در محلہ نوشہرہ کشمیر زیارت گاہ خلق است از مولف ایوان حبیب خدا حبیب اللہ  
شہید دوس ہجری ۱۰۲۱ خراج طلق گو حبیب جانغریہ ہم جوان قصاب عالم آباد

شیخ موسوی بلد میرے کبر و کشمیرے قدس سرہ  
از عظامے مشایخ کشمیر حجت نظر است بعد حصول علوم ظاہرے دل و طلب  
خدا بست سفر ہا کرد بحر میں الشرفین شریف برد و باداے حج پرداخت و بعد  
معادوت بہ کشمیر آمدہ بنجدت شیخ بابا دے متوسل شد ہنوز تکمیل نہ رسیدہ بود  
کہ شیخ دالی وفات یافت دوسے در خواب از پیشگاہ روشنیخیر خود مامور شد  
کہ بنجدت شیخ حلیل اللہ کہ از اکابر خلفاے شیخ حسین خوارزمی بود حاضر گردد  
پس شیخ موسیٰ از کشمیر ہجرت رفت چون از اتفاقات واقع وفات شیخ  
حلیل اللہ ہم قبل از رسیدن دسے بدو روز بوقوع آمدہ بود دسے برآمد  
خود تا سفہا کرد و در کار خود حیران ماند آخر بالمام ملکہ اعلام بنجدت شیخ پند  
ساگرے کبر دسے حاضر شدہ دست ارادت بدامن آنحضرت زد و تا سہل  
بنجدت حاضر ماندہ تکمیل رسید بعد از خدمت خلافت در کشمیر آمدہ بہ بلد میرکون  
وزرید و خانقاہے بنا کردہ بعبادت خالق و ہدایت خلق اشتغال نمود و اکثر  
احباب از ارباب امداد بوقت آخر شب حضور دسے حاضر آمدہ نماز تہجد باجا

باقیہ شیخ ادلے کردند این امر در آن شهر در آن وقت خاص مخصوصه مجدد  
شیخ موسی گشت و یگویند که زیاده اردو صد کس وقت حاجت نماز تجدید نیست  
وے حاضر میشدند و فات آن جامع الکرامات بقول صاحب تواریح اعظمی  
در سال یکار دلبست و شش و هفتاد و نوازش در روضه منوره بابا کشمیر از بول

شیخ موسی موسی ثانی وے	شد چون از دنیا بگذشت و سنین	سال ترحیمش میرد و سنین
مقتدر زمانه وے دین	شیخ محمد شریف کشمیر	المشهور بشو کباب

قدس سره اول از دنیا وے در آن خط کشمیر بود و من بعد از وادات بیجی جد  
و استوار و در حال وے شد اهل تیش حل بر دیوانگ و جنون نموده و در  
نجایت خواجہ سکو کشمیرے بردند و شیخ از بجزه خاص خود و عبادت مشغول کرد  
و مریدان و عنایت بنیایت بحال وے مبدول داشت تا از کمالان وے شد  
و با این مریدان فایز گردید که خواجہ سکو و جمیع میدان خود را براس تربیت و تکمیل حلاله  
وے کرد چون مریدان شد شش و فات یافت وے بر مندار شا و شست  
و هفت سال بهدایت خلق و در ف ماند و فات وے بقول صاحب  
تواریح اعظمی تباریح است دیکم ماه محرم سال یکار دلبست و هفت و قوع آمد و همبر

م شد خود مد فون شد از بول	شرفی از جهان چون بخت شاد
نور سال شیخ عالم حریف	گفتا که شیخ زین است
	دوباره بخوان اهل افغان

شاه لغت الکد حصار کشمیرے قدس سره این بیک  
اول در حصار سکونت داشت و در اواخر سلطنت سلاطین چکان کار اهل کشمیر  
فرمان رواے خط کشمیر بود در کشمیر آمد و در محل چهل سکونت در زید و سوات  
کار عبادت معبود متحقق بکارے دیگر کارے نداشت روزے بدعت  
شخصی از ممتو لان شهر حسب الطلب وے کشمیرے برد بجزه خوردن لقمه طعام  
قبضه حوال طلباید حال وے شد چون چند روز برین حل بگذشتند و هفت و  
گشت و نهم دست میرزا که قادرے که در آن زمانه علم شخت و کشمیری اذرا

حاضر شده عرض حال نمود حضرت میرپاره از زمان رتبی یومیہ خود بوقت غلط بود  
بمجرد خوردن عقدہ کثای دس بجمل آمد و میرزا که فرمود که باب را حفظ حال  
خود خبر ده باید بود در زمان لقمہ طلال میرزا که بکس دہر وقت و جو دست و قضا  
دس بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال یکہ از است و مہشت چہرست قرار پانہ

بمجرد جہل زارت گاہ خلق ست از مولف شیخ نعمت چوایت در جنت

از خدا حسن نعمت فردوس سال تا پنج طیش رزل خدا حسن نعمت فردوس

شاه قاسم حقان کشمیر قدس سرہ از اولہ حق یاد میرالدین  
شاه ست کہ ہم کاب جناب امیر کبیر سید علی ہدای در کشمیر آمدہ قولن گردیدہ  
دشاه قاسم را ابتدا ملا قاسم و حاجت قاسم سے گفتند و بعد تحصیل علوم طایرہ  
شیخ محمد خلیفہ کشمیر رسیدہ مرید شد و بکالات رسید و بخطاب شاہ مخاطب گردید  
و در مجاہدت در ریاضت فرہ و تقوی گوے سبقت از اقران خود و در دینی  
عشق آتہ بدینغایت در مجہد سینہ بکینہ وے مشتعل بود کہ بوقت ذکر اکثر اوقات  
آتش سوزان بماند دس در گرفتہ و از بہرین موس جوے خون جاری گردید  
و بطرف ہر صاحب اخلاص کہ بنظر لطف نگاہ کرد دس بخدا رسانیدے و نظر  
قدس اگر بر منکر افتادے جان برآشد بعد وفات پیر و شفیع خود غم  
سفر کرد و بکھلمین الشریعین شریف برد و در بغداد و عراق از اکثر مشایخ عظام  
فایده تمام حاصل نمود چنانچہ خرقة خلافت کبریہ و قادریہ از غوث الاعظم شیخ  
فیض اللہ قادری دس و کبر دس اجازت طریقہ سلسلہ نقشبندیہ از خواجہ دیوانہ  
سورے کہ از خلفائے اہل کمال خواجہ سلام جو یارے نقشبندے بود  
گرفت و اجازت سلسلہ چشتیہ از شیخ رحم مقام بغداد حاصل کرد و سالم و غنا  
باز بہ کشمیر معادوت نمود و کوس ہدایت و ارشاد بالاسہ جہج جبارین خود ہزار  
گھلا ملان بے ماہ را رہنماے ماہ حق شد و وفات آنجناب بقول صاحب  
تواریخ دوم دس در سال یکہ از دس دسہ ہجرت دس و وقت رحلت

خود ارشاد کرد که نشان قبولیت این بنده خاکسار نیست که چون چهل روز از وفات من منقضی شوند از کوره آتش آمیزگرمی که در دکان و در جوار من است در آن بر وید من سرگردانم و تمامیت یاد من بهر باند پس بنیان بوقوع آمد که فرمود از من

نذر دنیا چو در بهشت برین	شاه قاسم ملی خوش قسمت	گفت تاریخ طلیس سرور
صاحب علم قاسم نعمت	خواجہ زمین الدین	دار کشمیر قدس سرور

سوداگر راده بود و او را اذیل کار سوداگر است اشتغال داشت بعد از آن است خواجہ حبیب اللہ بنو شہرستان حاضر شد و مرید شد و بکار ریاضت و مجاہدہ پرداخت و از کامین بندگی است و تاجیهات پیروی و بندگی حاضر ماند و حق خدمت گذار و جان سپار است بجا آورد و بجزاب مرشد ارشد بدیوارادت داشت کرد و در براہ عی کاہ نجدت پیر و شفیق میرفت و در راہ حفر علیہ السلام ملاقات شد و اشارہ توقف و صحبت کرد و حاجت تاخیر و انداخت و حق صحبت حفر بدست پیر مقدم نداشت و وفات آن عالم در جات بمرچیل و دو سالہ در سال بیکار و چیل و دو چیلست و در محلہ کامل بسکن خود در کشمیر آسودہ است از مولف

جناب زمین شیخ مصلح	کشتل ادب بروی مصلح	چو تاریخ وصال باد کشمیر
خرد گفتا که فاضل زمین مصلح	شیخ پیر میر مصلح	شیخ طیار قدس سرور از اعظم

و کبر است و تاریخ سلسلہ شطاریہ است صاحب منظر خوارق و کرامت اہل حق و شوق و سکر و جذب و حالت بود با مریدان بسیار و در شہر یہ مہ سکونت داشت و نور الدین محمد جانیگیر بادشاہ از عطاے معقدان شیخ عالم و مددکاری بود و وفات و بقول صاحب خبر الوصلین در سال یک ہزار چیل و دو ہجریست و فرار بپولنوار و در قصبہ از مضافات پیر تہہ است از مولف

ولی جهان حضرت شیخ پیر	یک تہہ در ادکار علم و عمل	تاریخ طلیس نداشتند
کینہ زبان و سیر از آن	شیخ ناظر اکبر آباد	قدس سرور صاحب

کرامات علیہ و تعالیات باہرہ و کمالات شہرہ باطلون کامل و چیل و دو ہجری



بلکه بے قصد و بے شما طلبان حق بوسید و بے بحق رسید صاحب  
 تذکره القدره که صنف خبر الواصلین هم اوست میفرماید که وحوش و طایر و درو  
 و پیر و همه متقاضیان شیخ ناظر بودند در ج کتاب مذکور است که روزی در محل  
 شیخ ذکر کیمیا می شد شیخ قدری خاک از زمین برداشت و بدست خادمی داد  
 چون دید رخا لضع بود چنین روزی پاره برف در نظیر کیمیا اثر دے مر و منبر گردید  
 و دانه های پیچ در دست حق پرست دے یا قوت و مر و اید شد بقلست  
 که روزی سمعی را قیام دیگر که فاصله دور و در انار اکبر آباد بود بخدمت شیخ حاضر شد  
 و عرض کرد که در وطن من اساک باران است و خلق از بلاای قحط بجان رسیدند  
 توجه فرمایند که نزل باران چیست بعمل آید فرمود که خواهد بارید انشا الله تعالی  
 چون آن شخص بوطن رسید معلوم نمود که جان روزی که شیخ فرموده بود باران بارید  
 قلست که روزی شیخ ناظر دست مبارک به پستان نازده که هنوز شیر جفت  
 نشده بود رسانیدنی الحال شیر داشت و چندان شیر از پستان دے و شش  
 که همه مردمان موجود و خا قاه کفایت کرد قلست که روزی پیر زلیر سالار  
 و نالان بخدمت شیخ آمد و گفت که طفلی داشتم غور د سال مشب فوت کرد چون غما  
 از دوستان خدا و محبوبان کبریا هستند سپهر مر از نده کینه پس شیخ در خانه پیر زال  
 تشریف برد و پیر زلیر دے طفل مرده برداشته فرمود که این طفل مرده نیست  
 بلکه زنده هست فی الحال طفل چشم بکشد و زنده شد قلست که روزی  
 خادم شیخ منج چوبی در دست داشت شیخ بوس فرمود که آیا در دست تو  
 عرض کرد که منج چوبی است چون نیک نظر کرد ماهی بود قلست که شیخ  
 ناظر لباس سیاهیان سے پوشید و منج بر کمری بست و نیزه در دست داشت  
 و خورش شیخ برگ درختان صحراے بود و شاهجان باد شاه بوسے اعتقاد  
 کامل داشت و بیگمات شاهی هم مرید و متقاضی بود مذمب خفی داشت و به  
 سلسله قادریه و چشتیه و نقشبندیه و شطاریه از مریدان میگرفت وفات



چون علی دلاور شتاق حق	فیض طحانے گوتار بخداد	هم در فرما علی شتاق حق
میر صالح المتخلص بلکشف بن عبداللہ اکبر آبادی قدس سرہ		
صاحب انوار جلیہ و مدارج عالیہ بود در علوم دینی و دنیاوی و یگانہ زمانہ و در خوارق و کرامت مشہور و خرقہ خلافت و اجازت از شاہ نعمت اللہ بسلسلہ قادریہ بود و دیگر سلاسل ہم اجازت تلقین داشت در حالت ذوق و سرگشتہ آبادی بمقام حقایق و دقایق گفت و کشف تخلص کرد و وفات و در سال یکہزار و شصت و بقول صاحب مخبر الواصلین ست و یکصد و سی و پنج عمر داشت		
از مولف	شہر چوار دنیا بفرود سنین	شیخ عالم پیر صالح متقی
شیخ طیب صاحب و صاحب کنی ہند	قطب ہارس شہر صالح متقی	مولانا محمد بن محمد
فاروقی جوہور قدس سرہ از اعظم علماء و کبرائے نقباء		
ہند بود و در جوہور سکونت داشت و شاگرد جد خود شاہ محمد اعیان ست کتاب شمس از قدما مشہر ترین تصانیف و ست وفات و در سال یکہزار و شصت و دو ہجری است از مولف		
شہر چوار دنیا محمد ست عشو	سال ترحیلش چو آن امداد	هم در فرما محمد ست عشق
شیخ مجتبی شطارس قدس سرہ از بزرگان دین و پیران دینی		
بود و شب در در طاعت و عبادت گذرانید و با دنیا و اہل دنیا کار نہ داشت و وفات و بقول صاحب مخبر الواصلین در سال یک ہزار و شصت و ستہ باہ مبارک ذی الحجہ ست از مولف		
دل سال وصل آن قادقا	متی محبتی محبوب گفت	نیز عشوق محمد محبتی
شیخ باقی اکبر آبادی قدس سرہ بیدہ اولیای کرام		
و قد وہ بتکلیف عظام ست و در علم و عمل طاق یگانہ آفاق بود و وفات و بقول صاحب مخبر الواصلین تبارح ہجری شوال سال یکہزار و شصت و پنج ہجری است و فرار پیر انوار در اکبر آبادی است از مولف		
ہجری است و فرار پیر انوار در اکبر آبادی است از مولف		

کہ بود اندر دو عالم طاقی	و صالحی شیخ مات	دوبارہ سالک مشتاق
<p>مولانا عبدالحکیم سیالکوٹی کے قدس سرہ ازا کا برعلا و اعظم فضلا          عہد خود بود در علوم کلاہرے فرید الدہرے و در نور باطن و حید العہد و بخت          و فتح و تفسیر کتبا و صاحب تصانیف و شاگرد رشید حضرت مولانا کمال الدین          کشمیرے بود و تصانیف دے اگرچہ بسیار اند اما حاشیہ تفسیر مہیاد          و کتاب مشہور و تحشیہ و مکملہ و حاشیہ عبدالغفور ایشہور ترین کتب مصنفہ و مولف          ولایت فہرست کتاب غنیۃ الطالبین مصنفہ حضرت غوث الاعظم محی الدین بقا          جیلانے حسب الارشا حضرت شاہ بلاول قادرے لاہورے و جامع          روحانیت حضرت غوثیہ اعظمی ترجمہ فارسی نہایت مقبول و مطبوع تھو فرمایا          روبروے جان گیر شاہ جان بادشاہان خجائے غوث و عزت تمام پیر          و حکم بادشاہ در لاہور در سے گفت علماء ہند ابر قبول و فعل دے          جب انراض و حکام عہد از حکم شرع کہ بقوت دے جاری شد          جب انکار و اعراض نبودے و شیخ عبدالحکیم فیض طریقت ہم از انشا          عظام حاصل کردہ بود و خدمت شیخ احمد مجدد سرمد دے غایت اعتقاد          ہم رسانید و اول کسی کہ شیخ احمد را خطاب محمد الف ثانیے باد کرد و بود          شیخ احمد اور القب آفتاب پنجاب لقب ساخت و فات دے بقول          صاحب مخیر الواصلین در سال یکہ ارد شصت و ہشت ہجری است از مولف</p>		
جو علی بن حکیم ان دے خدا	از دنیا می دون شد بخت نیم	بلاستدلی سال تا رنج او
وے مخزن علم عبدالحکیم	خواجہ محمد نیا دے کشمیرے	قدس سرہ
<p>در اوایل یکسب ہزارے استعمال داشت اما گامجاوب جذب حقانے          دامیگر حال دے شد و کشان کشان بخدمت بابرکت حضرت شیخ موسے          کبروے کشمیرے برد و بشرف ارادت مشرف ساخت و دے دنا مذکور          ایام بابرین چستی و جلالا کے متوجہ راہ سلوک شد کہ بہر تن دل در خدا</p>		

دانه دنیا و اهل دنیا که گردید سوا عبادت مبدء بکار دیگر مشغول  
 نه گشتند و بدین سستی و بیخبری و مدح و ستایش فانی و شکر بعضی اوقات از او  
 غایب گشتند و بحکم لا تقرب للصلوة و انتم سکر مخدور بودید چون که خبر  
 برش از شریک متوجه حال دس شد و او را انان مقام سکر و سستی عروج داد  
 با وج محمود و تسلیم بر دو بهر خلافت بنواخت چون پیر و شریفش تکریم  
 صبرمند از شاد و شست و مدته بهدایت خلق اشتغال فرمود و آخر دیال  
 یکم از شخصیت و مهت بر حجت پیوست از مولف چون این دنیا بجل جاودا  
 یافت هاشم نیازی نیاید | بهر تارکش سر در طرفه تر | شنداشیخ نیازی نیاید  
 حکیم سر مدد بلوی مجذوب قدس سره شخص بود و صاحب  
 و سکر و سستی و استغراق و عشق و محبت در ابتدا و حال میبود بود و گشت  
 قوریت را بدوق و شوق تمام می خواند من لب بد شرف با سلام شد و املک  
 ولایت در دلبه تشریف آورد و در علم فنون ظاهر و باطن تمام میکرد  
 و جامع علوم و فنون گردید و گاه شوق و انگیزه حالش شد و شیفه حسن هند و چرخ  
 گردید و مدته در پیجه عشق مجاز و معید ماند آخر بحکم المجاز و فطره الحقیقت  
 عشق مجاز و اش حقیقی مبدل گشت و دیوانه و مستانه مکشوف العورت  
 و باز را می گشت و در دیر انما میگذراند و نهایت سکر و نهایت مستی کاش  
 بهما رسید که کلمات همه اوست و من خدایم من خدایم من خدایم بر ملا گفت  
 حلال وقت با سماع این حال فتوای قتل و قصاص است و نه نوشته بعد  
 منصب مواهیر حد گزند و رنگ زیب عالمگیر با دشا بر دزد در باب قتل و  
 اجازت یافته قتل رسانیدند صاحب تواریخ جدید و یه میفرماید که حکیم سرمد  
 بر وقت قتل خویش این شعر بر زبان آورد و قتل رسید و آخرین کلام دی همین  
 بیت است سر جد اگر دارم شوم شوخ که ما این یار بود قصه گویند که در زند  
 سار بود و منقعه است که حضرت سر دشتا آباد از قسم رباعیایا رخس

<p>که زبان زد خاص و عام هستند واقع قتل مرید مقتول بقول صاحبزادگان در سال یکم اردیبهشت دو قوع آمد و فرار بر نوار در دایست از مولف</p>	<p>این دایست که مرید شام است بود از جام عشق بکیمست سال عشقش چو از خرد خسته گشت بید که سرزد است شیخ داود المشهور به بلبله مالو کشمیری</p>
<p>از ادب کارنگ فرست کر دایست از ان بخت خواجہ یوسف کاجویم حاضر آمده و بوسیله میله دایست شیخ بابا علی بجواری کار خلفا</p>	<p>عظام بابا بر دایست ریشی بود مرید شده حاضر شد و تکمیل کامل یافت و با وجودیکه اے بود و اما توجہ مرشد کامل ابواب علوم ظاہر و باطن بر دی مفتوح گشتند</p>
<p>و احادیث و آیات قرآن را بچند دلائل ثبوت و طریقت بجای شریع میگرد و خوارق دیگر است بسیار بے اختیار از دایست ظاهر گشتند و بر حصول</p>	<p>قوت حلال بکار زراعت و کشت و کار اشتغال مینمود و فوات آن جامع الیها بقول صاحب تواریخ دوم در سال یکم اردیبهشت و فرار بر نوار</p>
<p>در کشمیر و درج تواریخ اعلی است که بعد فوات شیخ داود مانع خوشنویس کشیمیر که از مریدان با اعظام آن قطب الاوتاد بود و در حکیم راسے ماده تائید</p>	<p>وفات افتاد وقت شب در خواب دید که شیخ تشریف آورد در ارشاد نمود که اے مانع بر بے تعین تواریخ فوات من نعمت کش داکر یارده تر</p>
<p>شوق است تواریخ وفات من رغبت است از عین عید و از غایت غلام از دریابست چون زحمت تمام شد داود شیخ یاک سبزو</p>	<p>در باره و سدا زخرداود سید ابوتراب المشرف بشاه گدای قادر و شطارسے لاہور قدس سرہ</p>
<p>و اصلش از شیراز چون اطلب حق از شیراز برآمد و بندگان نهاد و در بخت رسیده بخاست شیخ و جمیع الدین گجراتی مرید شد و تکمیل رسید چون پیر و شیخ</p>	<p>دایست فوات یافت دلا سوز تشریف آورد و توطن گردید نسبت ابای دایست</p>

بدیع الدین بابہ جعفر صادق رحمہ اللہ متوفی ۱۵۰ھ وکذا اسحاق بن سید نجیب الدین بن سید  
 شمس الدین بن اسد الدین بن زین الدین شہر زین العابدین بن یونس  
 بن عبد الوہاب بن عبد الحماد بن ابوالبرکات بن النوف بن عبد اللطیف  
 بن حمید بن علی بن ابو المنظر بن سید عبد الباق بن ابوالحسن بن عبد العزیز  
 شیراز بن سید عبد اللہ بن محمد امین بن قدرت اللہ بن سید موسیٰ بن محمود  
 بن صادق بن احمد بن سید باقر بن حسن بن زید بن جعفر بن محمود بن ہارون  
 بن امام موسیٰ کاظم بن امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ و ارادت  
 شطاریہ دے نجدت شیخ وجیہ الدین گجراتی دے راجدیت سید محمد  
 غوث گوالیار دے راجدیت شاہ حمید دے راجدیت شاہ  
 قازن دے راجدیت شیخ عبد اللہ شطاریہ سیست و سلسلہ قادریہ  
 آنجناب ہدین اسات کراتی بجناب غوثیہ اعظمیہ میر کہ سید ابوتراب  
 مرید شیخ وجیہ الدین گجراتی دے مرید سید محمد غوث گوالیار دے  
 دے مرید شیخ طیفور حابے دے مرید شیخ عبد الفتح الحافظیاتی اند  
 سرست دے مرید شاہ قازن دے مرید شیخ عبد الوہاب دے  
 مرید شیخ عبد الرؤف دے مرید شیخ محمود دے مرید شیخ عبد الغفار  
 دے مرید شیخ محمد دے مرید شیخ عبد الرحیم دے مرید سید ابوبکر  
 تاج الدین دے مرید والد ماجد خود حضرت غوث الاعظم قطب العالم  
 رحمہ اللہ سلطان محمد الدین عبدالقادر جیلانی قدس اللہ سرہ العزیز  
 و سید ابوتراب شمس خلفا کامل و مکمل داشت اول قاضی محمد لاہور دے  
 کہ در لاہور بجوار مرزا ان سید الابرار اسودہ ست دوم شیخ فاضل  
 کہ مدفن و در دہلی ست سیوم شاہ جمال کہ مرقد دے در دہلی ست  
 چہارم لعل گدا سیم احمد گدا ششم شہباز گدا کہ ہر سہ حضرات در لاہور بحکم فرار  
 گوہر بار اسودہ اند و فات آن جامع الکلمات بتاریخ چار و ہم شوال سال

یک هزار و هشتاد و یک چوبه است و هزار و کو بر بار دلاهور است و وفات قاضی محمد افضل کرازا فاضل علم و اعظم خلفائے آنجناب بود در سال یک هزار و نود و دو و بوقوع آمد تاریخ وفات سید ابوتراب شاه گداز مولف		
شده گداید دس لے شیع	بنده حق خاکی ای ابوتراب	انفت تاریخ وصال او
شده دلی سید گدای ابوتراب	تاریخ وفات قاضی افضل از مولف	دصالح طبع افضل از
کریم اکرم و شیخ مکرّم	شده اهل کرم افضل محمد	دصالح طبع افضل از
دکتر بایزید دم افضل محمد	شیخ نجم الدین المشهور ببابا شیخ فضی	اکشمیر
از خلفا عظام دم میدان نیک نام خواجہ مسعود پورے کشمیر است و بعد اتمام سیر سایک در مونیع کوشه پوره آمده در یرد مان کوه شاه کوشه بخت سلیمان علیہ السلام معروف ست سلونیت و زید بحالت تجرید و تفسیر و آنها بکرم برود چون شاه جهان بادشاه و کشمیر شریف بر دلو اب سعد الله خان اعظم زیرا اعتقاد تمام بحدیث شیخ میباشد و بسبب آن گرفت دے خلق کشمیر از ملائیت و اکرامت آنحضرت آگاه گشت و خلق کثیر بجا آمدت در آمد و ببول غیظ و فتوحات کثیر نمود و شیخ آنحضرت میر سید جان روز براه خدایه می کرد و بستحقان میر سید روزی خدایه شیخ یک اثر فی از دایا بلا اجازت شیخ استخوان بگرفت و در سربند خود چمدن لحال بد شکم پتلا گردید و اثر فی از سرب بر آورده و پیشکش نمود شیخ جان اثر فی بوسه از آنسے داشت و منبر نمود که امتحان در دیشان مسکینان بنایا کرد و وفات دے بقول صاحب تاریخ دوم در سال یک هزار و هشتاد و دو و چوبه است و هزار و کو بر بار سخط کشمیر قیام		
مساکنیت از مولف	منور گشت از دنیا بفرمود	جوان حسن لند از مولف
زمر در ارتحالش جلو گذشت	جال لاصیا بمولف	میر محمد علی کشمیر
قدس سره فرزند لند میر محمد نازک قادر دے کشمیر روزی است و از برادران اکرم خور و بول و اما غلط بزرگ خدا داد داشت و بیعت و ساد		



در سلسله عالیہ قادریہ بخدمت والد ماجد خود دست بعد از ان بسلاسل دیگر هم انشاء  
وقت فیض گردید و سهروردیه و غیره حاصل کرد و خطاب پیر سلاسل مخاطب گردید  
و در وقت که به طواف جنت و خردش در حلقه فکر در خطاب میگشت و چون در عمد  
و ولایت محمد و تقیہ در آتش سوختن مسیما دیوبند و پیشکار شد مردان  
ناظم کشمیر که سبب شد و در غلہ با یام تخطا دست عوام لبردارست شخصی  
حاجہ نام بود و متوجع آمد و از دست عوام نهادی و نافر جام که با وجود ظهور فطر و دخت  
انبارهای غلہ که شاه جهان بادشاہ بفرودخت آن حکم داده بود و بدست خلق  
مبارک و نمود زنده در آتش سوخته شد ناظم کشمیر از راه غضب و غصه عریضه شکایت  
آفرید و غضب انگیز نام بادشاہ نوشت و بادشاہ همه اکابران و علماء و صلحا و شایخ  
کشمیر را بحضور خود طلب ازین سبب حضرت میر محمد بهرامی کافر مانوده بدست  
تشریف برد و با سدا و غیب و دعای و همه اہل کشمیر  
از ان بلا نگیسان خلاص یافتند بوقت معاد دست از  
دست حضرت میر در سر بند بخدمت عودہ الوثقی  
شیخ محمد معصوم خلف شیخ احمد مجدد سرہند حاضر شد و خرقہ خلافت  
سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ حاصل کرد و وفات آنجناب در سال یکہ از بقا  
و دو بمقام کشمیر بوقوع آمد و فرار پیر الواریم در کشمیر جنت نظیر است از مولف  
چونش بر جنت دنیا آوردن محمد علی میر روشن ضمیر | بگویند فضل تاریخ اد  
و گریار محمد اسلام میر | شاه نور الحق دہلوی کشمیری قدس  
فرزند ارجمند شیخ عبدالحق محدث دہلوی است و در علوم ظاہریہ و تاگرد  
و سلسلہ قادریہ حرید و خلیفہ پیر بزرگوار خود بود و من بعد بخدمت خواجہ محمد  
وامجد معین فرزند ان شیخ احمد مجدد سرہند حاضر شد و با تہات مقامات  
سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ رسید و از کمالان وقت شد کتاب شرح صحیح سید  
و صحیح مسلم از عمدہ تصانیف ولایت و وفات و سابقا و حال صحیح و سلا

یکیز از مفتاد سه بوتوق آمد از مولف | نور حق چون از علی بن ابی طالب  
 مشت در تن جهان رجا | طلقش فیاض افق شینیر | نور حق پر نور شب عالم جوا  
 بابا زاهد ناکامو کشمیر | قدس سره خلف الصدق بابا شریف ناکا  
 و خلیفه حضرت شاه حقان قاسم است اول بیعت بے نجات دالہ بر کار  
 و تربیت و تکمیل از خدمت شاه قاسم حقان یافت لقلست که بخشی شیخ زاهد  
 بقصد ادائے نماز تجدید بیعت شاه قاسم میرفت و چند اجاب ہمبر کاب داشت  
 و چنانچہ بدست خادم از خادم بود ناگاہ باوند و زید و پیراغ کشتہ خد زاید  
 بابا انگشت سپاہ دست راست خود را بآب دہن کر کرد و الحال انگشت مانند  
 شعاع بیفروخت میان روشنی در خانقاہ بابا قاسم رسیدنوا بے قاسم ادرا  
 بدستمال دیدہ در غضب درآمد و فرمود کہ اگر بخین قدرت داشتی چرا باد حکم  
 نہ کردی کہ پیراغ ترا گل میکرد کہ حال تو مستور میان دلا از خدمتواستم  
 کہ باین شوخ و تمسکے آتش بسوزے بعد چند در آتش از غیب درجیل  
 سکرین بابا زاهد افتاد در خانہ بابا اہم بسوخت و سان حال بابا اید بامر والدہ خود  
 بہمت برآوردن مند و سنے اندرون خانہ رفت قضا کار از سقف خانہ چند  
 شتختہ ہا بسوختہ بر سر زب افتاد و ند شیخ بآن آتش بسوخت و بقول صفات  
 اعظمی نیواقد در سال یکیز و ششاد و در بوتوق آمد از مولف  
 کرد در حلت چورین جهان | در جهان شیخ اید اہل ظلام | طلقش نیکیت گمن تحمیر  
 ہم بخوان شیخ اید اہل ظلام | سید حمید بن سید سعید بن فتح محمد بن  
 حاجے ابو بکر بن سید عبدالقادر گیلانی لاہور  
 قدس سرہ انشا عظام و مشایخ کلام جامع خزانہ غایت بود و مکتبہ لاہور  
 دارشاد و بربر و آخر تاریخ چهارم محرم الحرام سال یکیز و نو ہا زین مکتبہ  
 بوصول نیردانی بیوست و در لاہور در فرارات آبے کرام خود مدفن  
 محمد فاضل و سید عبدالقادر زینیت افراے سند ارشاد کرد دیدہ تاریخ

سیردهم جب المرجب سال یکزار و یکصد و هفتاد و هفت وفات یافت تاریخ		
وفات سید حمید	چون جناب حمید حامد حق	زین جهان فنا بجمله رسید
اعظم اولیات تارخین	هم خوانان صدر دین شیخ حمید	تاریخ وفات سد
عبد القادر گیلانی	چون جناب عبد قادر شیخ	کشت ای از جهان سوخت
وارث عشق است تارخین دگر	عبد قادر متقی معصوم خوان	میر با ششم منور آباد
قدس سره از غلام خلفه بی نجمه منور کشمیر است و تحصیل علوم		
طایفه از خدمت مولانا میر علامه کشمیر نمود و حضرت مولانا دس را		
تبنی ساخت و بفرزند نبواخت و بعد خویش قایم مقام خود نمود و وفات		
دست در سال یکزار و نود و هفت هجری است از مولف رحلت طاعت است فنا		
میر با ششم دستگیر با ششمی	میر با ششم صاحب کشف است	سال وصل آن فقربا
باز خوان سال وصال غنا	شاه سید قطب میر با ششمی	حواجه البواش
کشمیر قدس سره از نجیب کشمیر است در آدان شاب تحصیل نمود		
توفیق یاب شد و بخدمت حواجه حیدر چرنی حاضر شد و بهر نزد کمال گشت و در تمام		
خود در تدریس و تلقین خلق گذرانید و کتاب سیف السابین در رد و عقاید اهل		
تشیع تصنیف فرمود که مقبول آفاق گردید و وفات دست در سال یکزار		
و یکصد و هجری است و صاحب توارخ غلطی در تاریخ وفات دست میفرماید		
حواجه ابو الفتح باندر کمال	وفات اندر هزار یکصد سال	و مدفن دست در مقبره
سلطان زین العابدین است از مولف اردنیارفت در حیدر محل		
چو آن فتح زمان مفتاح	دعایش شیخ قطب الدلیا	در قطب جهان مفتاح
بابا حبیب لکشمیر قدس سره از شاگردان رشید ملا البواش		
مکمل و خلفا عظام میهمی علی است تمام عمر در تدریس و تلقین و عبادت		
در ریاضت گذرانید و از شاخ هر یک سلسله فایده با غلیم حاصل کرد		
و آخر در سال یکزار و یکصد و پنج هجری بر حجت حق پیوست و بر لب دریای است		

مذہب انشد بعد سے سال بسبب کثرت آب و قسرب آن افش مبارکش را	اسمہا برآوردہ بجای دیگر در متن خاندانش دفن کردند از مولف
چون حبیب دار دنیا نیست	سن سال در آن بی آنکه پارسا مشتاق و شیخ ملازم
سرمه حبیب بلین شریف جلیل	مولانا محمد امین کالے بلدی میرے
کشمیرے قدس سرہ از عمدہ طلبہ متقین و فقہاء متقین بود	در اکثر علوم تالیفات مفیدہ دارد نیز بسیار کتب تصانیف حواشی نوشت
و شرح کرد و در علم الفیض و نظم و شعر سایل و مخرج تعلیف نمود و اوقات شریف خود	تھا و توکل و بحث علم مانت کند ایندو علماء کشمیر شریف مولانا عنایت الدین شال
ملازمین و غیرہ شاگردان دے بودند و در آخر عمر پرستہ تہیہ حیزہ دہقان خود	بجملہ بون رسیدہ بودند و فرزند و ستان فقیداً کہ چون فایز دے شد ہر دو نفر
بغاط بجای دوازہ سو روز و ہر روز در عالم منام مولانا اشارتے رفت کہ	تھم ترا کفایت کردی کہ کشمیر پر دیر رس علم مشغول باشی مولانا ز دے
معادرت بہ کشمیر کرد و وفات آن بانی الکلمات بقول صاحب توحید	دوم در سال یکصد و نہ ہجرت از مولف
رفت از دنیا بفر دوسن ہجرت	چون امین و یقین شیخ زنا
ہم دگر ما علی شیخ زنا	قطب جنت مقب الودع
عالم تہجد بود و در علم نظامہ و باطن نسبت از ان و شاگردے شہداء	میرزا جو کشمیرے قدس سرہ قال
چرخ و خواجہ محمد داشت و تمام عمر و تدویر بطن تقیانی قناعت گذرانی	دوازہ اہل دنیا حاجت نبرد آخر در سال یکصد و یازدہ ہجرت حق ہو
و شیخ عالمین تاریخ وفات دے ہجرت تواریخ اعظمی است از مولف	چون از دنیا بفر دوسن ہجرت
دربالہ شکر کامل تاج ہزار	جناب شیخ تاجویر حق ہزار
و بکر دے کشمیرے قدس سرہ از سادات عظام حسینی کلمائے	حضرت شاہ محمد قادرے سہروردی

نسبت آبا آجناب حضرت غوث الاعظم قطب العالم محی الدین عبدالقادر  
 گیلانی بدین صورت میرسد کہ سید شاہ محمد بن سید عبداللہ بن سید محمود بن محمد بن  
 گیلانی بن سید عبدالباسط بن سید حسین بن سید حسن بن سید احمد بن سید  
 شرف الدین قاسم بن سید شرف الدین علی بن سید الدین حسن ثانی بن  
 سید علی دین حسن الدین محمد بن سید شرف الدین یحییٰ بن شہاب الدین احمد  
 بن سید عابد الدین بن سید ابی صالح نصر بن قطب الافاق سید عبدالرزاق  
 بن حضرت غوث العالمین قطب المتقین محی الدین ابو محمد سلطان سعید شیخ  
 عبدالقادر گیلانی قدس التدریس الغریزہ آنجناب در ادب و تجرید و تفسیر و  
 میگزیند و از کلاخ و احتلاط و احوان ابائیت تخریج و از بایا سے غلبی کلاخ کر  
 بسال بکیر و نو در خط تارہ کشمیر آمد و تہرپ مع کس اہل و عیال و خدام  
 و غرام و فقرا در سایہ عاطفت و سے میگزیند و و سے مقتدا سے اہل  
 توکل بود و بظاہر پیچ و خلی نہ داشت و انچه از حدتہا بزار وقوع میرسد مستحقین  
 تقسیم میکرد و براس فروا بفرست نگاه میداشت فیض سلسلہ قادریہ و دوات  
 موروئے و سے بود و سوا سے آن از مشایخ سہروردیہ و کبر و مقام کشمیر  
 فیض عام و فایہ تمام یافت و وفات و سے اقول صحابہ توارین  
 دو مرتبہ در سال بکیر و دیکصد نقدہ سحرست و خرابہ الفوار در کشمیر ثبت نظر  
 از مولف

محمد چوین زینا خست	زہر بن سال نقاش
محمد مقتدا ملت آمد	بابا عثمان قادری

و سہروردی کشمیر سے قدس سرہ فرزند بابا جاجہ قادری  
 اہل بیت و سے خدمت پیر عالیقدر وقوع آمد چوین و سے وفات یافت  
 خدمت شیخ محمد طیب و خواجہ ابو الفتح کلور شیخ بکیر رسید و چون خواجہ  
 ابو الحسن بلور کان شاہ محمد فاضل لاہور سے شطاس در ہمدوی کشمیر  
 رونق افراشد و سے خدمت آنجناب ہم حاضر شدہ استفادہ فیض علماء



ہو دہر گئے کہ حاضر آئے مست دم مہوش گشتے وفات دے لہر شستا  
 سال کے تہا پنج دوم ماہ دے اجمہ سال یک ہزار و یکصد و لست ہجرت سے دور  
 باغ حسن آباد کے زرخیز دے بودید فون شہر مولف از میای دون شہر شکت  
 جوان ندہ دل شہر خلعتا رخت تہا پنج و صلتن جو کر بارہ کاشف مکر مہیات  
 شیخ حسین بک کبر و کشتیر سے قدس سرہ  
 از خلفا عظام میر محمد کبر سے مست صاحب ریاضات شاکہ دعات  
 عجمیہ بود و سفر ہا کر دو ہجرین الشرفین شریفیہ دلی بغاوت از عمرین در ملک  
 دکن رسیدہ چند قیام کر د و صد ہا کس داخل طریقہ کبریا ساخت شاہ عالم  
 بہا الدین اورنگ زیب عالم گیر لاکہ در آن وقت ناظم دکن بود و رختش عتلا  
 دے داخل صی کامل پیدا شد و شیخ اور الہدیہ بہ تخت کشینی ہند تہارت داد  
 چون آنجا عازم کشتیر شد در راہ بہار گریہ دید و از ملن رسیدہ در سال یک ہزار و لست  
 وفات یافت از مولف سید الاحسن اہل دل بود و در حشم دو عالم نوین  
 سال جلالت چہتم از غرر ندعیان ہا دین فضل مہم قاضی کجید کشمیری  
 الحاجب بقا سے خان قدس سرہ از اہل علماء دکر ات تہا  
 خط کشمیر سے دتو سل شاگر دے سجدت مولانا عبدالرشید زرگ کشمیری داشت  
 چون بکالات علوم فایز گشت بسبب خدمت و تنگے معاش از وطن مفارقت  
 کردہ در لشکر عالمگیر سے رسید و بسیادت خان صدر الصدور آشنای بہر سائیدہ  
 و حاضر خدمت بادشاہ شہرہ حسب الامر تہا شہر ہے بلعیم شہر و گان موگر گردید  
 بعد چند سے بہمد قضاے شہر دے شرف گشت و چند کمال بکمال عدل  
 و داد حق عہدہ قضاے انا فرمود و بادشاہ از خود تہایت نور سند تہا سخت  
 و بخطاب القضا القضاات سرفراز سے یافت وفات آن جامع الکرامات  
 در سال ایک صد و لست دو و ہجرت دکن فوج آمد و نش اور از ملک دکن پہنچا  
 کشمیر آوردند و در بلع غیر دن شہر دفن کردند از مولف یافت مسکن بقرہ صلیب

کردید چو از زمانه سفر	طش خاص و حیدرگو	هم بخوان <sup>۱۷۲</sup> سیرت
<p>مولانا عنایت اللہ قال کشمیرے قدس سرہ انداز احاطہ          علم و کبر سے فضلاے و اشارے مشایخ متاخرین کشمیرت از موب          ابو الفتح کلو و مولانا عبدالرشید زرگر و فرزند ان خواجہ حیدر چرخ تحصیل علم          و در اندک زمان بر علمای وقت تفوق و فضل حاصل کرد و کتب سیاحتہ زیبا          حق ترجمان خود و حفظ داشت و بخواندن ثنوت مولانا سرور و شیخ آفرید          چون در علوم خاصہ و عامہ اکتل گردید بلا حصول سراطیت اولیٰ بخدمت          شیخ صبغتہ اللہ دارالت سرنندہ حاضر شدہ داخل طریقہ عالیہ احمدیہ مجددیہ          و بتوجہ اول سلطان الہ کار برد و جو برکت نمود و سہ جارس شد بر بعد          بکشمیر آمد و از دیگر مشایخ کبریہ سہروردیہ کہ در کشمیر بود تکمیل رسید و خرقہ ہائے          خلافت حاصل کرد و بوظیفہ و فصاحت و ہدایت خلق مدد فرمود و بعد از آن          العظم سال کبیرہ و کتب و ابیات پنج جہت حق پیوست از مولانا</p>		
چونکہ عنایت بطفائے	بر دنیای دون یاد خدا	تاریخ تحریک آن سال
<p>بکبریا عنایت و کتب          خلف حافظ احمد شریف طبیب کشمیرے است و با وجود تکمیل و تفضیل در علوم نظام          و باطنی در علم طب ہم بد عیسوی داشت صاحب توارج و در سہ          میفرماید کہ روزی حکیم عنایت اللہ بقرب سیرت کوہ شریف بروانا کار سیر          یاران خود و بزرگان آورد کہ اگر چہ ارادہ مصمم داشتیم کہ چند روز در سیرت بگذرانیم          اما معلوم میشود کہ ہمارا محبت بشہر زد و ترست و یکے انابل غلبہ اسب ہم          بنیقت باران محبت اسب ہم نازل شود و ہمارا سہ شہر سیرت بیرون ہائے          بعد نماز پیشین جلو در حجتہ خانان خانہ الشہد حاضر آمد و گفت کہ بفرمانہ یار ہم          و شما اسب طلبید شیخ بجزو شہدین بر اسب سوار شد و ترشح باران ہم آغاز گردید          و خود شیخ در راہ ہما سب بیفتاد و قبل از رسیدن شیخ در شہر خبر رسید کہ بفرمانہ</p>		



وفات یافت وفات شیخ غایت بقول صاحب تواریخ اٹھلے در سال

یکہزار یکصد و بست پنج ہجریست از مولف غایت شیخ عالمی دینی

چو جلت از جهانی بر خیزد <sup>۱۱۲۵</sup> بتاریخ و مسائل گفت سر غنایت با غنایت و با وجود

سلطان میر جو کسیم <sup>۱۱۲۵</sup> سر برادرزادہ و خلیفہ شیخ نور محمد

پر دانست تربیت ظاہر و باطنی از خدمت و وفات و با وجود مقتدر

عبادت و دریافت علوم ظاہر و باطنی کمال رسانید و شیخ محمد امین دار

در ملفوظات خود میفرماید کہ سلطان میر از بزرگان دین بود و در ہر چہ اسرار

دست بیعت بر میان میداد و نسبت قادر یہ و نقشبندیہ بر مزاج حق امتزاج

وے از ہمہ نسبت زیادہ تر غالبہ داشت و در سال یکہزار و یکصد و بست پنج

ہجرت قیامت از مولف <sup>۱۱۲۵</sup> چو سلطان میر از جهانی بر خیزد

شد از دل بتاریخ و جملہ <sup>۱۱۲۵</sup> میان میر سلطان شہنشاہ دین

کسیم <sup>۱۱۲۵</sup> سر برادرزادہ و خلیفہ شیخ نور محمد

دست و دست چون میر محمد علی راہبر بنود و راہنما کرد و در تربیت

و تکمیل و تصور و انداشت و بوقت رحلت او را بر سنا و خلافت

بنشانند و بعد وفات حضرت میر کمال جانفشاد و عرق ریز در ہدایت ابناء

تعلق مصروف ماند و وفات آن جامع الکرامات در سال یکہزار یکصد و بست پنج

ہجریست و خلیفہ شاہ جیلانی <sup>۱۱۲۵</sup> نے تاریخ وفات و درج تواریخ اعظمیست از مولف

حضرت بو الفتح میر کمال <sup>۱۱۲۵</sup> شد چو از دنیا بخت جاگیر سال تاریخ بقول بل صبر

ان علی اشرف الاطلاق <sup>۱۱۲۵</sup> شیخ محمد شہت و کبر و می کسیم

قدس سر و صغری توفیق خدا طلبی یافت و در چارسلک تقرب فائز

مکتب لیسینی منظور نظر مولانا جید بر خیز شد و علوم حدیث و تفسیر و نقد و اصول

الکمال رسانید بعد از آن بخدمت شیخ محمد علی شہت و صابر میر گردید و غیر

خلافت گرفت و دے مدام بذکر جہر مشغول بود و بذکر خفی گاہی بچرخ



از اولاد امجاد شیخ احمد سیوسه ترکستانه است جد و پد از دکان تا کشند  
 محمد از آنجا به بوشان رسیده در آنجا متوطن گشت من بعد در عهد سلطنت اکبر بادشا  
 در مینا کشته ایم آورد و نوکر سیه بادشا منظور کرده بخطاب ملک محمد خان فاطم  
 کردید و بظلمات کثیره مامور شد چون در آنوقت میرزا کامل هم خود سال همراه خود  
 بوده و به یوم خود سالی منظور نظر خواجه حبیب الله عطار شد و در دوازده سال  
 بشیر فرائد مشرف گشت و ترک دنیا دمال دجاء کرده کمر همت بر ریاضت  
 و عبادت بست بر لبست و بهر لبست و نج سالی بخرقه خلافت و اجازت معتقد شد  
 مستدراک ارشاد گردید و بسلسله گردید دست بعیت بطلالان حق پیدا و  
 و در سلوک متابعت طریقی شیخ فرید الدین عطار و مولانا جلال الدین بر می نمود  
 کتاب بحر الزمان که چهار جلد است از عمده تصانیف دلیست چون از عمر شیر نقیض سال  
 به نقاد و بقیه شروع شد به مرض حیث المبول بیا گشت و بتاریخ لبست و فهم ماکد و رنج  
 اصل یکبار و یکصد و سی و یک ازین دارنایان در رخت اقامت بر لبست و دعا  
 و تاریخ ده و بیست و تاریخ وفات و سی میفرماید و دنیا شیخ کامل بجمع فانی  
 طراوت بخش باطل ایام بسوسه عمر حجت داشت در هجرت حتم جان به بوشان  
 گشت از آنجا به بوشان نرفت بیک تنه شد و در دامن و بوشان گوهر تاریخ معتمد  
 در عالم کمال رفت نفتم از مولف  
 درین سال شیخ کامل رقم شد نظم عالم از تحاشو در فرما مکمل شیخ کامل  
 شیخ عابد لطیف قادر و سهرورد کشمیری قدس سره  
 عالم کامل و عارف کامل بود دارادت سجدت شیخ اسماعیل ابو دین بیله خلیفه  
 خواجه حبیب الله و دست خلیفه میر محمد بیله قادر و بود داشت کشف و  
 کرامت بیاری بسیار از دست سر بر میزد و در اقامه احتیاط بدرجه کمال و  
 و هر جا که بر نرسد اقامه مشکوک و شنبه دارد و شد لطف آن از غیب می یافت  
 و دست از طعام باز می کشید و با خواجه ابوالفتح فطری که از کابریس و بان مولانا

حیدر علامہ بود محبت تمام داشت و فواید سلسلہ کبریا در سہروردیہ و شیرازی کہ خواجہ  
 ابوالفتح راز شیعہ عبدالحق محدث دہلوی حاصل شدہ بود از دے حاصل کرد  
 و دے در تمام عمر خود چہل و ستہ بار تا چہل و چہل روز در خلوت نشست و در ایام  
 خلوت سوائے ذکر حق فیض از ماکول و مشروب و طبع و طبعش نمود و وقایع  
 دے در سال یکبار و یکصد و ستہ بار تبارخ یا نزدیم ماہ شعبان المبارک از مولف  
 شیخ عبدالمطیف دہلوی یافت در وصل خود و دنیا **افاضل گریست تا غریب**  
 نیز فرما خرمیدہ **امیر شرف الدین کشمیرے قدس سرہ**  
 فرزند بلند میر ابوالفتح شاد دے پورے کشمیرے ست و در غفوان جوانی  
 با کمال کامرانی تہذیب را حظ یافت پر داخت و اگر صیغیت دے، سجدت  
 و اللہ عز و جل خود را دما از دیگر شاخ عظام ہم اخذ فیوض طریقت کرد و بر سائے  
 کرمی رشت حاضر نماز صفاے بالین بر مطالب دے ضرور رکعتے و قنوت  
 دے بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال یکبار و یکصد و ستہ بار تبارخ یا نزدیم  
 ماہ مبارک شوال بوقوع آمد از مولف **بجنت روان گشت میر شریف**  
 پوزیزین بر خود داشت **ابی سال رحیل آن شادان** **خرد و بیاضہ در جوانی**  
**میر محمد با شرم قادر کیلائے سہروردے کشمیرے قدس سرہ**  
 از عظام سادات سنی ست و نسبت آبا دے بدنی صورت بفرشتہ العظم  
 میرسد کہ میر محمد با شرم بن سید محمد عیلا بن سید عبد اللہ بن سید احمد بن سید عمر بن  
 سید ہوا سیم بن سید حسین بن سید محمد حرمونے بن سید یوسف بن عبد الرزاق  
 بن سید میمون بن سید مسعود بن سید محمد بن میر حسن بن حیات میر بن محمد صالح  
 بن حضرت عوث لاظم قلب العالم مے الدین شیخ سید سلطان عبد القادر بیک  
 قدس السد سرہ الغریزہ دے کہ مرنج عبادت بحر مواج ہدایت صاحب الکام  
 و المناقب بود در سنہ یکبار و یکصد و ستہ بار تبارخ یا نزدیم ماہ شعبان یکشنبہ نزول فیر بود  
 و شانہ روز و تلاوت قرآن میگذاشت و از آمد و شد مردم و غیر شش خلق فراموش داشت

میریدہاشی محسنی مولانا علی اصغر فتوحی قدس سرہ

## دست وفات آنجناب در سال یک هزار و یکصد و چهل و هجریست و مورخان سلف

چون طلا صغر سوختن است | طرہ دل تاریخ وصلش گمیداد | جامع فیض کمال آدم است

کشمیر کے قدس سرہ از خلفا بابا عبداللہ کشمیریت و بعد وفات

سیر و شفیقہ پر سدا رشاد و نبشت و براس حصول قوت حلال اہراعت می کرد

بودند بمقام باره موله سکونت داشت من بعد در شهر تشریف آورد و در هدایت خلق

مصرف ماند و بجل اندر اے حلقہ ذکر و شغل گرم می کرد و آخر غرہ ماہ ذیقعد سال

کلمه دیکصد و پنجاه و یکصد و بیست و پنج سال بر حمت حق بیست از مولف

رخ مہدی دے عالیجاہ رفت چون از جہان ما سال تہارنج حلقہ سرور

گفت مخدوم مہرگشان ۱۰ شیخ فتح شاہ شطاری لاہوری

قدس سر انا عاظم خلفائے شاہ یطیف برہان نورے ست ولایت سرا

دوسے بچے واسطے بد مصورت بسید محمد غوث کو الیاء سے میرے کہ دوسے مرید شاہ

لطیف برہان پورے دوست مرید برہان سرالہ دوسے مرید شیخ علی

زندہ دل و حصہ مرید و جہہ الدین کو کرتے دوے مرید سید محمد غوث گوالیار  
 ست و چون دے بھر منقاد سائے رسید پر عاے قدر اور انجمن دست  
 بر بیان حاضر آور دو بہ ارادت شرف ساخت و ساہ برمان اور برائے تربیت  
 ظاہرے و باطنے حوالہ شیخ عبد اللطیف فرمود و دے تربیت ظاہرے و باطنے  
 از شاہ لطیف یافت و از غایت جذب و استغراق بخطاب فتح شاہ سرست مخا  
 شد و از پیشگاہ مرشد ارشاد بہت لاہور را موگر و دید نقلست کہ فتح در  
 را وے چنان رو بطیناے آور د کہ آتش متصل دیوار حصار لاہور رسید حاکم  
 حاضر آمدہ درین باب استہ عادہ نمود فرمود کہ برب دریا رو دو پیغام من بدیا  
 برسان کہ فرمان فتح شاہ اینست کہ از جائیکہ آمدہ برصے درینا قیامت قطرہ آب  
 در خود نخواہی یافت حاکم لاہور بخیاں کردے الحال آب دریا کم شد و بجائے  
 قدیم خود کرد و نقلست کہ روزے شیخ چوبے خشک از درخت بر نایدست  
 خود بدست شیخ روشن خاد م خولیش داد و فرمود کہ این در زمین قایم کن چون ہم  
 کردے الحال بہر گز دید و پنج برگ برآورد آن درخت تا این زمانہ موجود و باخبر  
 بہ حکومت نجیت شگر چون دے طویلہ فرسیس خایہ مسکن متصل فرار آنحضرت  
 تعمیر کرد و از درخت متبرک الخرج برآورد و وفات آن جامع الکملات باحوال محم  
 در سال یکصد و یکصد و پنجاہ ہجری و فرار بر انوار بیرون لاہور زیارت کا خلق بہت  
 از مولف **فتح شاہ شگلک شاہی جان** زت چون کرین دار الحن  
 طرہ سالانہ تماشای عین **فتح دین بیجاہ الباقی بن** سیر محمد اسماعیل کہو  
 کشمیرے قدس سرہ در عنقوان جوان نے محبت نیر داسے بہ نیک  
 حال دے شد و بندہ محبت مولانا محمد شریف بخارے رسیدہ بلسلہ کبر و پیروی  
 و بعد تکلیف و عشا و آمد و مدت در اسجا کہ را نید و بعد از ان کشمیر تشریف برد و ماہا  
 توطن گزید تا دم عمر ہدایت خلق مشغول ماند آخر در سال یکصد و یکصد و پنجاہ و  
 وفات یافت و نین عمر شریف و پنج سال بودند از مولف چون اسامی اہل بر آقا

گشت امیری و جهان موعظا سال و میل اوست عامرت **ابن فضل آل ساجیل خان**  
 حواجه ایوب قریشی **لاهوری** قدس سرہ صاحب  
 کشف و تصرف و کرامت و رہ دور و اقرب جامع کمالات و نبوت کاشف ہزار  
 حقیقت مخزن روز ہمدان عالم سلو م رہبان فضل العلماء اکرم القہار ابو وصاحب  
 تصانیف کاز جہا تصانیف و کتاب مخزن عشق و شمع شمع سولانا و دم  
 و بشیح ایوب اشتہار دارد و طریقہ عالیہ سہروردیہ فرید شاگرد مولانا مفتی حافظ محمد  
 تقی **لاہوری** بود و داماد مولانا محمد تقی خلف الرشید مفتی محمد تقی ست دینار سلسلہ  
 قادریہ اعظمیہ فیض کامل یافت و یکے از کاملان وقت شد و مفتی مبارک  
 کو حافظ محمد تقی پیر و اوستا و حواجه ایوب جدیہ نجم جامع این اوراق ست و سلسلہ  
 ابائے غیر **شیخ الاسلام** شیخ بہا الدین زکریا ملتانی بدین طریق منتهی میگردد  
 اگر احرار غلام سہروردی بن مفتی غلام محمد قریشی بن مفتی حق اکاہ رحیم الدین حافظ محمد  
 رحمتا الدین مفتی حافظ محمد تقی بن مولانا کمال الدین بن مفتی عبد المسیح بن مولانا محمد  
 بن مولانا بریان الدین بن مفتی محمد محمود بن شیخ الاسلام عبد السلام مفتی و مد  
 لاہوری بن شیخ غایت الدین مولانا کمال الدین بن شیخ محمد دم المشہور میان کلان  
 گزار شہر دارالامان ملتان حسب الطلب بادشاہ دہلیہ در بندہ ستان آمد و تہدیر پس  
 حافظا **لاہوری** تر کر گشت بن شیخ جموں بن شیخ قطب الدین بن شیخ شہاب الدین  
 بن شیخ الاسلام شیخ بہا الدین زکریا ملتانی قدس سرہ الغریر و حضرات  
 اکرام این گمنام سواے اینکہ در علوم ظاہرے عالم و مدرس و مفتی وقت  
 بودند در کمالات باطنیہ و طریقہ عالیہ سہروردیہ قدم بر قدم بزرگان خود و معتقد  
 و چون حضرت مخدوم میان کلان در لاہور تشریف آورد و بجلہ ملا دل خان کوہا  
 طرح اقامت انداخت و زمین پیدرز خرید فرمودہ کوہی خاص بزرگے خود آباد  
 کرد کہ تا حال آن محل کہ کہیے مفتیان داشتند دارد و این حاصے بابر و خود  
 حافظ غلام دعوہ بزرگوار مفتی غلام رسول و مفتی غلام محی الدین براء دعوہ زاد

در آن محلی سکونت را دارد. خوابه ایوب چون فوت خلافت از مولانا محمد یافت و این  
مستانه ترک عالی قیاد و دنیا کرده در زهد و ریاضت و تقوی عمر غریز بسپرد و بخواند  
ثمنوس مولانا را در شوق تمام داشت تقلید کرد و تخته محمی بخود نمود  
ایوب بن ثمنوس بخواند و معانی بیت از آیات ثمنوس که شعر بر حقایق  
و وقایع بود و نفهم نافس و معنی آید و ذکر اسرار حق می کرد آخر تنگ آمد و بلا حصول  
تسل خاطر از حد سطح خوابه بر داشت بهمان شب در خواب دید که مولوی جلال الدین  
رو به بذات باریکات خود تشریف آورد و فرمود که خوابه ایوب ادیسی من است  
و از روح من فیض کامل بوس رسیده و جان زینت مذکور بهر که میفرماید معراج  
و بیجا است پس اشخص علی الصبح بخودت خوابه حاضر آمد و حذر با خواست و  
مرید شد و حضرت خوابه ایوب در شرح ثمنوس میفرماید که چون ثمنوس  
در تیسارے ذوق تالیف شرح ثمنوس در خاطر بند ما ز حد بیفزود و در قصود او  
و فتور فهم جرات نمی توانستم کرد و درین خیال بودم که در رس برای تحصیل  
اجابت کتاب ثمنوس را بگریه تمام و بهر حصول اشاره و تجارت تالیف و حصول  
این مقصود فال بر کشودم و بدین شرح کتاب این بیت برآمد همیشه  
ای ضیاء الحق حسام الدین **اوست مغال روح سلطان** **ملنوی را شمع و شمع ده**  
صورت امثال و در اربعه **پس اردل بر این فال مبارک فال بهتر است**  
چست برستم و بسوید آن پرداختم و کتاب شرح ثمنوس در سال بیکار و است  
حلیه اختتام پوشید و قطعه تاریخی اختتام شرح مذکور معنفه حضرت خوابه  
شرح اینست **قطعه** **یافت شرح ثمنوس بیکو** **خلعت تمام از لطف خدا**  
گفت تاریخی گویان **خدا** **طرحه شرح ثمنوس** **افرا** **واقع و فای**  
خوابه ایوب بر در چشمنه است و یکم ماه جمادی الثانی سال بیکار و یکم  
و پنجاه و پنج هجری بوقوع آمد و هزار پانزده لایه و یکو رستان بمقبره حلیه  
بی بی حاج و حاج است از مولف **خواب خواب خوابه ایوب سوز**



عیان سال وصال و مقول انضا خواجہ یوب ہر ہال نیز فراشیخ حق کامل دے	شمس العارفین یوب حج کشیخ ادایا الوب مقول سال وصال ہشت	چو از دنیا بخت گشت مینو و گردل گشت سال انتقال بودیکتا شیخ حق کامل دے
رد در انتقال شیخ یوب فلک ہم آہ دراری کردینا بجسم سال وصال خود	نہنہ اہل عالم را جگر و چو رفت آن نکته فہم کنی	دست میر محمد علی مرحوم کار شاگردان و مریدان خواجہ بود بعد وفات آنجناب قطع تاریخ وفات تصنیف کردہ بود کہ تبرکاً درج میشود قطع گشتہ روح اہل حق شاد چو رفت آن شاخ لفظیہ
بابا عبدالباقی کبر و کشمیر قدس سرہ خلف الصدق بابا محمد صفی کبر و کشمیر ست از عطای مشایخ وقت بود و در عبادت و زہد و در ع و تقوی شائے عالی و مراب بہداشت و بعد وفات پدر عالی قدر و معرستی بر سجادہ مشیخت بنحسب	بابا عبدالباقی کبر و کشمیر بابا عبدالباقی کبر و کشمیر	موجودہ عالی توحید خدا داد قدس سرہ خلف الصدق بابا محمد صفی کبر و کشمیر ست از عطای مشایخ وقت بود و در عبادت و زہد و در ع و تقوی شائے عالی و مراب بہداشت و بعد وفات پدر عالی قدر و معرستی بر سجادہ مشیخت بنحسب
از صحبت خواجہ شاہ حسین ہکملیہ تربیت و تکمیل یافت و در عین خواستہ بنویق یزدانے سفر اختیار نمودہ و بہ ارادہ زیارت فرار پرانوار پیر و کشمیر میر کبر سید سہارنے روانہ تھلان شد چون راہ انصوب بسبب فساد و نزاع حکام وقت مسدود بود از مقام کابل گشت و از راہ ہندوستان بحرین الشیرین شریف	بابا عبدالباقی کبر و کشمیر بابا عبدالباقی کبر و کشمیر	و بعد ادا حج و حصول زیارت روضہ مطرہ نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام اے یوم القیام بعد ہفت سال مراجعت نمودہ و کشمیر رسیدہ ہدایت خلق مصرف گشت و وفات آن جامع الکمالات بقول صاحب توارخ اعطی در سال یکہزد و یکصد و پنجاہ و ہفت ہجر بوقوع آمد و فرار پرانوار دے
در کشمیر بقبر بابا دے زیارت گاہ خلق است از مولف قطع رفت باقی چون در قلم بقا سید گر شیخ البقایی بجا	بابا عبدالباقی کبر و کشمیر بابا عبدالباقی کبر و کشمیر	در کشمیر بقبر بابا دے زیارت گاہ خلق است از مولف قطع رفت باقی چون در قلم بقا سید گر شیخ البقایی بجا
موزانارستم علی بن علی قنوقے قدس سرہ از عطای علماست ہندست در علوم فقہ	موزانارستم علی بن علی قنوقے قدس سرہ از عطای علماست ہندست در علوم فقہ	موزانارستم علی بن علی قنوقے قدس سرہ از عطای علماست ہندست در علوم فقہ

[illegible]

و نسبت ابای و ابی بدین اسلمے گرامے بحضرت غوث الاعظم قطب العالم ابو محمد  
 محمد الدین عبدالقادر گیلانے میر سدا آنجناب بن میر محمد زمان بن میر محمد حاجے  
 بن میر عبداللہ بن بن سید نور الدین بن سید بدر الدین بن سید جعفر بن سید  
 بن سید بن بن بن میر جعفر بن شاہ فیض قادر سے کہ ذکر خیر ش سائق محمد علیہ  
 قادر یہ گزشت بن ابے الحیات بن تاج الدین محمود بن بہا الدین محمد بن  
 جلال الدین احمد بن سید علی جلال الدین قاسم ابو صالح نضر بن سید الافاق  
 شیخ عبدالزاق بن شیخ سید سلطان ابو محمد تے الدین عبدالقادر جیلانے  
 قدس سرہ الغریزہ نسبت پیران عظام دس سلسلہ عالیہ قادر یہ اعلمیہ بدین  
 اسامے خطامے ست کرا آنجناب مرید سید فضل علی لاہور دس دوس  
 مرید شیخ عبدالرحیم جارا اللہ دس دس مرید حاجے محمد سید لاہور دس  
 ذکر خیر ش در سلسلہ عالیہ تشبیہ محمدیہ مر قوم شدہ ست دس دس مرید  
 کردے دس دس مرید سید جلال الدین دس دس مرید سید شہاب الدین دس  
 مرید سید جلال الدین دس دس مرید سید شہاب الدین احمد دس دس  
 سید قاسم دس دس مرید سید بہا الدین ابو العباس دس دس مرید سید بدر الدین حسن دی مہ  
 سید علا الدین دس دس مرید سید شرف الدین یحیی تمارے دس دس  
 مرید سید ابو النصر دس دس مرید قطب الافاق سید عبدالزاق بن غوث الاعظم  
 محمد الدین عبدالقادر جیلانے قدس سرہ الغریزہ امام حضرت میر یعقوب  
 از دیگر سلسلہ ہم بہرہ کامل و فایده دافر داشت دار مقتدایان وقت شد  
 وفات میر محمد یعقوب بتاریخ نسبت دہم صفر سال یکہ زید یکصد و ہفتاد  
 و نہ ہجری دوفات میر فضل علی ہمارم محرم سنہ یکہ زید یکصد و شصت  
 و نہ ہجری دوفات میر یعقوب بیرون شد لاہور متصل فرنگیہ گاہ  
 خلق سہتا دس مرید یعقوب سہ پیران حاسے گوہر بنیکے سید محمد یوسف دوم سہ  
 سید علی موم ہزار تاشیل داشت کہ ہر سہ حضرت صاحبان علم و عمل و عقوب

نظاره بر دینا طین بودند از مرقوم	شاه پیر از دنیا فضل پیر	در جهان یعقوب محمد دم الکرام
ارتجاعی شست خورشید جهان	هم بخوان یعقوب محمد دم الکرام	قطعه تاریخ وفات
سید فضل علی مرحوم	شاد دنیا چو در شب برین	جامع فضل عمر و علم
میر فضل است سال تائیدش	هم بخوان فضل علم	خواجہ حافظ محمد الکرام

اولیسی قدس سره الخیر از اعظم اولیا و کبرای مشایخ خاندان ایشان  
اولیست صاحب وجد و سماع و ذوق و سرگد جذب بود و در فقه  
شائے عالم و رتبه بلند داشت و فیض بالطن از و حمایت طاموس مینه  
اولیست قمری یافت و صاحب اجازت و تلقین گشت و تمام عمر هدایت و تلقین  
طالبان حق گذرانید چون ابا و اجداد صاحب علم و فنیست و حفظ قرآن بود  
جامع فضل ظاهر و باطن گردید و حافظ ظاهر بن حافظ مرقوم بن حافظ  
مالک اجداد عالم عامل و حافظ کامل و صاحب فتوای دستکام بود  
چون جاذب حقیقی خواجہ السبک خود جذب گرداد و اتفاق سید پهل شاه  
تصور و گفتنی بود در خود باراد و بیت خدمت حضرت شیخ عبدالحکیم  
که از قطب وقت خود بود و مقام بنیاد شریف بر دشت ای جرقه گلشن محمد امین  
خود و بهلی شاه ارشاد نمود که حصه باطنی تو نزد شاه عنایت قادر است در بصورت  
خدمت و حاضر شود و خواجہ عبدالخالق فرمود که لعیب تو نزد شخص است  
که ازین جهان فاسد عالم جامد است و در دل افراسط منظر عنایات پر داد  
بوده در خانه خود عبادت مہیو و مشغول باش و بخواندن در دستخاست میو  
نمای تو خود بخود تو موجود و خواب شد پس خواجہ از آنجا رخصت شد و بماند نمود  
چون چند ماه بر آن حال بگذشتند روزی خواجہ بحالت تمنا در جرم بود  
در دشت شریف می خواند که ناگاه شخص نذرانی بطاعت یوسف ثانی از  
گوشه ظاهر شد و در دایره اسلام و علی گفت خواجہ جواب سلام داد و بگو  
لگا بشن بر چه ویرانوار اشخاص افتاد و پوشش گشت تمام روز بهوش ماند و بعد

غروب آفتاب ہوئیں آمد و بعبادت مشغول شد و روز دوم بہانہ واقع ہوئی  
 و پہنچ معلوم شد کہ آن شخص نورانی کہ بود و از کجا آمد و از سوم چون شرعیاب  
 زیارت شد قدم مبارک بگرفت و نام نامی دے استفسار نمود و از ان  
 بے نشان نشان مفصل جست فرمود کہ اسم گرامی ما خواجہ ادریس بن عامر قرنی  
 و از حق ما مورایم کہ ترا بتی رسانیم چنانکہ الحالی را بہ بیت خود سرفراز کرد و پھنچین  
 تو بہ فرمود کہ عبدالحق از خود بخیر و گشت و تاملہ روز بہمان حالت سکر ماند بعد از  
 نماز سرد و از خانہ بسایہ کتب قریب عورت بزم سرد و در خانہ دے قریب شو  
 بگوشت حق نوش دے رسید و بھنیش آمد متعلقا نشے الحال بل سرد و را  
 حاضر آدر دند چون سرد و آغاز شد و بعد عظیم عاید حال شیخ گشت و بعد رقص و  
 حالت روز و شبانہ ہوش آمد و بہ متعلقا فرمود کہ شما ہمراہ مبارکبار بگوئید  
 کہ امر در ما محبوب و مطلوب خود را یافتہ ایم و شیخ احمد بن محمد علیہ السلام  
 تفسیر فی فضائل اولیہ کہ کتابے عمدہ در احوال ادریس ست میفرماید کہ شیخ  
 عبدالحق ادریس در زمین مانس پنجاب بکنار دریاے ستلج پماند و حالت  
 سکر و جذب و فنا ہیے بردے غالب بود کہ نماز ادا کردن نمیتوانست چون  
 در صف نماز خوانان مے ایستاد و لفظ اللہ اکبر از زبان امام می شنود ہیوش مشید  
 و پھنان ایستاد و پماند و رکوع و سجود و قعود و غیرہ افعال دارالکین نماز از غایت  
 سکر از دے ادا نمی شد دند چون حالت سکر طول میکشید سرانیدگان را حاکمی آند  
 و ایشان ہر دین سجدہ شدہ سرد می کردند و خواجہ از ان آواز سرد و از حالت  
 سکر ہیوشے در افاقہ و محوے آمد و سواے نماز ہم اگر لفظ اللہ یا آیتے  
 از آیات قرآن مے شنید مدہوش می گشت چون سرد میگردید و خبر داری شد  
 چنانچہ شیخ احمد درج کتاب خود کردہ ست کہ سن بخت آن بزرگ حاضر شد  
 و زیارت مشرف گشتم و تمام قصہ چنانچہ آفتاب روحانیت اولیہ بر وجود بزرگ  
 نمود آن بزرگ از ما باطن تافتہ بود و ارشاد ملحقین یافتہ بالمواجہد زبان

مبارک و شیندم وفات آن جامع الکملات باقوال صحیح بناج نعم دی الحجه  
 سال یکتر و هشتاد و پنج هجری است و فرار پر انوار بقام مبارک پور تحصیل بها و  
 و آنحضرت سرفرازند از جنبدیکے حافظ صاحب محمد دوم و لے محمد سوم قطب الدین  
 داشت کہ ہر سہ صاحب از اولیاے اہل کرامات و وجد و سماع و شوق و ذوق  
 بودند و قطب الدین در عمر خود سائلے بجمالت وجد و سماع بسوے آسمان پر  
 کردہ برفت و از چشم مردمان غایب شدہ بابدال پیوست و سید عارف کہ مرادش  
 در بریلے و شیخ محرم کہ بمقام لیا سوده است و خواجہ حکم الدین صاحب السیر  
 از خلفائے عالی شان آنجناب انداز مولف <sup>بہل شہادات حق و عہد خالق</sup>  
 رفت روح پاک و بر غزل خیر <sup>سال و خورشید اجلال</sup> <sup>ہم و کر محبوب لای ہادی راہ حقین</sup>

شیخ محکم الدین صاحب السیر و لیسے بن حامظ محمد عارف  
 بن حافظ محمود قدس سرہ از اعظم شایخ و کبرائے خلفائے خاندان  
 عالی شان ادیبہ و مرید و خلیفہ دہرادر غماد شیخ عبد الخالق ادیسے است و  
 فایدہ کثیر از پیر و شننیمہ خود حاصل کرد و صاحب وجد و سماع و حالات سکون  
 و شوق و ذوق و محبت و عشق گردید اکثر اوقات در جذب و ساگر انیسے  
 و استغراق و بلے بفرسجد کمال داشت و در آقا لیم رود بے زمین سیر کرد  
 و از غایت سیر و سیاحت بسیار مخاطب بخطاب صاحب السیر گشت لقا است  
 کہ چون خواجہ عبد الخالق شیخ محکم الدین را مرید خود کرد فرمود کہ بر فرار پر انوار  
 دیوان مشایخ چا ولیا کا از اولیاے متقدمین و مشایخ رودے زمین  
 در وضع مظلہ دے در آن سرزمین زیارت گاہ خلق است رفقہ متکلف باش  
 کشایش کار تو بوقوع آید پس شیخ حسب الارشاد پیر و سنگر بر رفقہ مظلہ شیخ  
 چا ولیا کے رفقہ متکلف شد و تا پہل روز سب خور و خواب در آنجا بحالت نوم  
 بعبادت حق گذرانید و بہ کمالات کامل رسید و چون از خلوت بردن آمد و خوا  
 کہ روزہ افطار کند خاطر فیض باثر بیوہ کنار کہ مہندے بہر گویند رتبت کرد و

فی الحال شخصیت سفید پوش دوش بر دوش شیخ از غیب نمودار شد و چند دانه  
 کنار حاضر ساخت و گفت که بدین میوه افطار کن و این خاورد که مقصود خود رسید  
 شیخ دانه های برگرفت و افطار نمود و در آنجا روانه شد و حاضر خدمت خواست  
 بنور اوت باطل حال و اندک پیچیده بود که خواست به شیخ مخاطب شد و فرمود  
 که یار من این کار را غیب شد خضر علیه السلام از حق باور گردید که از دست حق پختی  
 در آن کار بود و افطار تو حاضر کن پس خضر تبیل سلم کرد و گفت که چون صاحب میر  
 در حکومتان به مقام رسید و کل گذرید شب به مقام شلخته که رجوگیان نبود بود  
 مقام که چون آن جوگه به صاحب مجایده بود و بناخت و بخدمت حاضر آمد  
 گفت که ما این شمار در اینجا بشرطی است که اگر استیظا هر کنید و خواسته بنمایند  
 فرمود که یا فقر است باب الله ایم الله که است کار ما نیست اگر شما ظاهر کنی یا نیست  
 پس جوگه بات را این خود از شیخ نایب شد و باز ظاهر گردید و همچنین چند بار  
 اتفاق افتاد شیخ فرمود که این توبه اگر کام عمل یا نفعی گفت آنچه نفس من  
 خوار است از خلاف آن عمل نمودم و در تمام عمر بکام نفس زخم تا باین رسیده  
 نایز که خود فرمود که آنس تو میخواهد که کل مشاهدات میگوشت و با سلام مشرف شو  
 گشت فی گفت مناسبت عادت است که برخلاف نفس کنی و زبان به حقیقت  
 اسلام بکنی جوگه این سخن شنید باز هر چند خواست که است را به ظاهر ظاهر کند  
 و شعبده نباید ممکن نشد چون عاجز آمد سر در قلم آورد و در میان گشت و  
 شیخ او را یک نظر فی نفس از بحالات باطله رسانید و باسم عبد السلام موعوم  
 کرد و هدایت ابل آن سرزمین ارشاد فرمود چنانچه تا حال فراغ عبد السلام  
 را آنجا زیارت گاه خاص و عام است اقله و کثرتی حضرت شیخ در حالت سیر  
 و محمد داشت خادم خدمت گذار همراه بود و ناگاه شیخ سایل رو بر آورد و فرمود  
 که چپ دختران ما که خدا بجان دارم و از غایت افلاس و نهایت عسرت غنیوم  
 که خدا کنم اگر توبه مویه نمایانند و پیه باین سایل حاصل شود و کثرت و این

مقصود است چون شیخ در آنوقت وقت خوش داشت عصا مبارک  
از دست محمد وارث گرفت و قدری زمین بنوک عصا بکا وید و صره با فضیله  
اندر زمین برآورد و حواله سایل کرد و روانه پیشتر شد سایل چون نقد را در کفنه  
یافت طمع و یکا دامنیکه حال ادگشت و اندیشید که درین زمین بیشک خزینه و خزینه  
موجود است بدو نشانه ای بر سر شیخ تمام و کمال خواهم برآورد پس با شتاب  
فریدین کا دیدن آغاز نمود و سبب سر آمدن نقد اولین هم از تنش منقود گشت  
گریه یزار بر آنماز نهاد و غیب شیخ را از بیکر دود و دیدار شیخ چون از تعداد  
دست آگاه شد باریتاد داشت سار حبال کرد سایل همه احوال شنید شکبار  
ظاهر ساخت و گفت بشماست جمع نفوس طایع خرم و مازم حبیب طایع  
سه حرف است بر سه تنی بد از ان نیست منظر طعمان را بهی شیخ را بر دست  
رحم آورد و بار دیگر زمین العصاب مبارک کا دید و جان صره منقود شد  
از زمین برآورد و دوباره اد نمود و القمه شد که چون حالت سکر استغراق و وجد  
نماید حال شیخ گشتی تا یکیک بر فرد یک یک ماه و چهار چهار ماه هوش بماند  
در حالت که هیچ خبر از عالم ظاهر نداشت چنانچه وقت متصل قسبه شهر  
برکناره غایب که آب بپیمار داشت و بسبب موسم برشکال بلب بود  
سماع شنید چون بحالت وجد آمد آنچنان از مجلس سماع حبیب زد  
در آب بپیماد و در ته آب فرو نشیند چون ساعتی بگذشت جسم مبارک  
بر دست آب ظاهر گشت خادما جمع پس قلاش مصروف شدند اما از  
آب غایب هیچ نشانی از ان نماند نشان نیافتند آخر دانستند که شیخ  
هم مانند شیخ قطب الدین بن خواجہ عبد الخالق از چشم ظاهر بدینا بپای شد  
بابدال میوست بعد چهار ماه جوان آب غایب خشک شد زمین اراان دید برآ  
کاشت گندم در زمین غایب رانده شروغ کردن بدین قلبه رانده  
بنوک قلبه باز دست راست شیخ از زمین ظاهر گشت دانستند که در اینجا



جسم آدمی مدفون است پس بآهسته گنجیلا کا دیده تمام جسم مجسم شیخ از زمین برآید  
چون نیک بشناختند شیخ همچنان در حالت استغراق و سکون بود بار دیگر سر را بلند  
حاضر در دند چون صدای سرود و بگوش حق نبوش افتاد و بهوش آمد و خواجه  
سلیمان قدس سره میفرماید که در ذریع رادس بمر خور سبب خدمت شیخ  
محکم الدین ادیسے حاضر بود و شیخ در مسجدی مقام تو سه بعد نماز نهم شسته بذر قدم  
استقال داشت که ناگاه افغان کلبے از در درآمد و بعد اداسے تحفه سلام برد  
بیشست و عرض کرد که من بتلاش فقیر با خدا جابجا قطع مسافت کردم حالا  
در پنجاب آمده ام اما تا حال دامنم اگر گوهر مراد پر نشده است فرمود که مردان خدا  
بهر مقام و بر جایا می یارند اما چون ترا دیده باطن نیست از دیدار پُر انوار ایشان  
محرومی عرض کرد که حالا چون شرفیاب خدمت بابرکت شده ام محروم نمی خوانم  
گفت که حصه تو از روزگار نل نزد ما نانت است یک بار می خواهی یا نه تنگ  
گفت یکبار میخواهم گفت طاقت برداشتن این بارگران ندارے و اگر بدیم  
جابر نخواهے شد گفت جان این نا توان قربان عشق معشوق حقیقی ست فرمود  
که پیش بیا و کلمه لا اله الا الله بر زبان آر چون سایل کلام غار کرد شیخ  
اتفاق نمود و ضرب لا اله الا الله مقام قلب منصوب بر دے نزد بجز دان سایل  
برزین افتاد و بهوش گردید و مانند مرغ نیم بمل می غلطید آخر بهمان حالت  
در آب حوض افتاد از افتادش آب حوض بگوش آمد بطوریکه دیگر بالاسے  
آتش می جوشد خادمان شیخ او را بهر شکل از آب بیرون آوردند چون سایل  
گشت بر حمت حق پیوست پس آن مقتول عشق اسے رابعه تجمیر و کفین  
سناک سپردند و نیز از زبان خواجه عالیشان سلیمان منقول است  
که در آن وقتیکه آن افغان مجذوب ب مجذب جاذب حقیقی شده در آب حوض  
بنقید کنجشکے بر لب حوض آمد و قطره آب بنوشید فی الحال مست شد و  
بدان حال پرواز کرده بالاسے مینار مسجد شست چون وقت نماز عصر آمد

اللہ اگر گفت کج شکایت حالت وجد عاید حال گشت و بحالت سستی بزر زمین بنیقا  
و بغلطید و بازیرواز کرده به مینار رفت همچنان بر بار که امام اللہ اگر گفت کج شک  
از مینار بزر زمین آمد و بغلطید و بر رفت و به بیوت پیوسته  
که حضرت صاحب السیر از خلفائے نامدار و مردان بلند اقدار بودند که هر  
و آفرانان خوان نماز الی یافند اول حافظ قمر الدین ساکن موضع کوثر  
قائم رئیس که پیر نواب سرفراز خان حاکم ملتان بودند و دهم شیخ محمد سلیم تهرانی  
ساکن بامانے سوم شاه ابوالفتح ساکن موضع موچیارم خواجہ سلیمان که  
فرارش متصل فرار حضرت شیخ است پنجم شیخ محی النور ملتانے که بخوار شیخ اسود  
ششم شیخ الداد ساکن دیره خانیخان که مرقد قدس او در ملتان است  
مہتمم دیوان محمد غوث جلال پوریہ اولاد پیر لال قتال ہشتم شیخ دوست محمد  
که مقبرہ دے در جہانگیر زیارت گاہ خلق است نهم حافظ عبدالکریم قاری  
ساکن قصبہ اشارے که در قرآن خواندن دای کتبی تلاوت آن خطبہا  
ثانی نے نہ داشت سواے از ان شیخ عبدالسلام چوگے که ذکر خیر شریانی  
گذشت نیز خلیفہ دہم شمار کرده اند و فات آن خزن الکمالات بتلخیص  
پنجم ربیع الثانی سال یکہار و یکصد و نو و ہفت ہجری است و فرار  
پیرانوار مقام کوٹ نجف متصل بہاولپور است و قطع تاریخ وفات آنجا  
کہ از زبان گوہر افشان شیخ غلام ادیس او ایسے مولف رسد انیت قطعہ  
پیر حکم دین بخت ایسویں روح پاکش طایر فردوس از سالہای نعم تاریخ گفت

محمدان گل گلشن فردوس سید شاہ حسین بن سید عبدالقادر بن  
سید حمید گیلانی لاہور سے قدس سرہ از سادات عظام  
گیلانے مورد الطاف رحمانے منظر خوارق و کرامت و بغایت زاہد  
و متقی و عالم و عامل و پیر کامل بود و بیعت دست بدست اکابر  
خود داشت و تیر و حلے وے گامے از بدف اجابت خطائے نیست

و حاجت مندان دنیا و عقبے صد با جدت بابرکت آمد مستفیض شدند  
نقلست کہ بوقت تاراج لشکر شاه زمان بادشاه آنحضرت بزر زبان راند کہ  
مسکن باز دست تاراج لشکر فینم مامون است احدی را از سکناست محمل  
خوف و هراس تاراج داینگر حال کباب شد پس همچنان بوقع آمد کہ احدی  
از لشکر بیان شاه زمان باراده غارت در محله آنجناب نیامد و آنکہ حاضرش با خطا  
پیش آن نقاست کہ حضرت شاه سین پیر دین در دازہ مسکن خود حجبی نصب  
کرده بود و علی الصباح خلق کثیر از اہل حاجات حاضر آمدہ آنجورہ کہ پارت  
آن چوب می نہاؤ و آنحضرت بعد از فراغ از وظیفہ و نماز پیردن آمدہ و بران آنجورہ  
و دم میکہ در یکیک آنجورہ بازندگان حوالہ کرد کہ آن آب دم شدہ براسے  
شفای بیماران حکو اکثر اعظم است آخر شخصے از عاسدان اراہل محکمہ فاضل  
رنگیز نام داشت از راہ غیبیت باطلے بعد اوت آنجناب برخاست و شرب  
بران چوبے کہ پیش در دازہ فیض اندازہ براسے نہان آنجورہ ہا نصب  
پوشیدہ از چشم خلق نجاست بالید و خدام ہر روز علی الصباح آنچوب را  
از نجاست پاک می کردند چون تنگ آمدند اطلاع اینحال بخدمت آنحضرت  
کردند فرمود کہ صبر کنید کہ ظالم خود بخود بسزاسے کردار خود خواہد رسید پس  
در اندک ایام فاضل را حالتی روداد کہ دیوانہ شدہ در کوچہ ہزار می گشت  
و نجاست بخود آخر بجان حالت بردن خود باللہ من غضب الہا ولیا  
نقلست کہ روزے مساقہ بی بی خادمہ دسے کہ لادل بود بخدمت  
حاضر آہ غصہ کرد کہ براسے حصول اولاد بوسے دست مناجات  
بدرگاہ قاضی الحاجات بردارد التجاب دے قبول افتاد و بعد دعا  
ارشاد نمود کہ تقویٰ چنین است کہ از لطف تو چارہ فرزند بوجود آید بخلہ آنہا کیے  
در عمر خور سائے بمیرد دوم سفر و درد ساز اختیار کند و باز نیاید سوم فقیر گردد  
و چہارم فرزند تو بماند و از دنیا بر خور دار گردد پس همچنان بوقع آمد کہ فرمودہ بود

وفات خواہ حسین قبول قبۃ تبارنج یازدہم ربیع الثانی سال یکزار  
و دو صد و بیست و شش و نہ سال و فرار گوہر باران درون لاهور مجاہد  
سید بنیمہ گوہر خانہ آنجا است از مولف **پوشیدہ بر تو اگلن بخند برین**  
**حسین آن بخشیر جهان کنیر** | **تبارنج نرسل آن شاہ دین** | **گو شاہ عاشق کریم حسین**  
**سید عبدالکریم المشہور سیر بہادون شاہ بن سید شاہ بلاق لاهور**  
قریب سرور زادات عظام ہارہ خانہ و مشایخ و شہداء بہارہ متاخر  
ست مردے بزرگ و عابد و زائد بتقے و خدا پرست صاحب جذب و تفریق  
و توحید بود و از ہر خاندان فقہ جمعہ و اخرو بہرہ حاصل کرد چنانچہ در سلسلہ  
قادریہ اعظمیہ نسبت دے بچند واسطہ حضرت سیان میر بالا پیر لاهور سے  
دوبوسید جمیلہ شیخ میر بحیرت پیران پیر دستیکہ قوٹ الاظمیہ **عبدالقادر جیلانی**  
نقشبندی سے بدیختر لقی کہ یہ بہادون شاہ مرید شاہ بلاق پیر عالیقدر ہو کر دے  
لاہور متصل جو بارہ جو آسودہ ست و دس مرید شاہ عبد الرشید لاهور سے  
دوے مرید شیخ حسن شاہ دوے مرید شیخ محمد الشہرہ شاہ دوے مرید  
میان محمد میر بالا پیر لاهور سے دوے مرید شاہ خضر سیستانی سے دوے  
مرید سید احمد دوے مرید شیخ عابد کبیرہ سے مرید شاہ ابو القاسم دوے مرید  
حضرت موسیٰ جلے دوے مرید شاہ ابویک دوے مرید شاہ داؤد دوے  
مرید شاہ سلیمان دوے مرید شیخ زید دوے مرید شیخ قمر شے دوے  
مرید حضرت قطب الآفاق عبدالرزاق خلف الصدوق قوٹ الاظمیہ سلطان العالم  
محمد الدین ابو محمد عبد القادر جیلانی قدس سرہ رحمہ السامی سے دوے مرید  
بہادون شاہ دوے مادرزاد بود و بعد خوردے آثار بزرگے بزنا نیمہ  
حال ابضا صاحب کمال جلوہ گر بود و چون بعد وفات وال بزرگوار بر سر  
ارشا و نبشت اول در موضع فرنگ کہ جنوب وید لاهور است سکونت فرمایند  
چون جذب و استغراق بطبع آن قطب الآفاق استیلا یافت ہرستان

شیخ پورہ تشریف بردہ و از دہ سال سجات تجرید و نفیر در آنجا عبادتہ  
 حق لبس زدن بعد بوضع میر پور کرد و امن کوہ آباد ست رفعتہ طح آقا ست  
 انداخت و مردمان قوم کہ کہہ جلگہ میرید و منقاد و ست شند و صد ہا کس عالم  
 و دور و دراز بخدمت حاضر آمدہ خلعت ارادت پوشیدند و خوارق و کراستہ بنیاد  
 از ان قبول پذیرد و کار بطور آمدند چنانچہ نقلمست کہ روز سے مطرہ از خدایم  
 آنجناب حاضر بود و سرد می کرد ناگاہ گرد و غبار از دور بر خاست و هجوم سواران  
 از دین نظر آمد چون نزدیک رسید معلوم شد کہ شخص پیرزادہ از صاحبزادہ ہما  
 ایشا و در میر پوشیدہ ست و با خود اجتماع کثیر دارد و برپا لکے سوار ست  
 و مطرہ بعض پرداخت کہ اگر ارشاد شود ما ہم براس سوار شاپا لکے میا کیشم  
 تا ہر جا کہ تشریف برید شاپا لکے سوار و مردان پارکاب جناب باشند  
 با سماع این تقریر حضرت پیر تبسم کرد و فرمود کہ توقیر باطن بہتر از توقیر  
 ظاہر ست اگر ای شخص چند اشخاص از جوہر و خاص با خود جمع آورد  
 جاسے تعجب نیست کہ چاکہ آدم را داند و جلسہ با جلسہ اس می گیرد اگر خواہیم بنویس  
 دام و دور از بیابان نزد خود بطلبیم و ایشان از خود نرونا جمع آیند کہ وقوع  
 این امور از امور غیر الوقوع ست بہنو این سخن تمام نشدہ بود کہ آہوان کجرا  
 و وحشیان بیا با فوج فوج بخدمت جمع آمدند و شیخ ہمہ از خصت فرمود  
 گفت کہ این سخن سبیل مثل از زبان ما صادر شدہ ست نہ اینکه شمار از خود طلبیدہ  
 شامہ بقامات خبر دید لقل ست کہ چون شاہ زمان بادشاہ از جناب  
 رد بکابل نہاد و شیخ مصاحب شاہ زمان از دست سکمان بقتل رسید  
 سکمان جابجا دست بغارت و قتل اہل اسلام کشادند و سبھا آنہا سے  
 صاحب شگہ بیدے کہ ہر فرقہ سکمان و دشمن جانے اہل اسلام  
 در تمام ملک پنجاب با شکر عظیم گشت میگردید ہر جا کہ اسلام می یافت  
 بقتل میر سائند و خانہ ہاے ایشان تاراج مینمود و همچنین صد ہا کس دست

ظلم آن ظالم نادر اس قتل رسیدند آخر چون متصل موضع میرپور که مسکن  
خاص سید بہادون شاہ بود رسید مردمان و بہ خوف غارت و تاراج متاع  
اجتماع بہر سائیدہ مستعد مقابلہ شدند شیخ فرمود کہ حاجت اجتماع و متاع  
بہر سکنائے دیمہ توکل بخدا کردہ بقامات خود ہائشند آخر چون صاحب سنگ  
نزدیک دیمہ رسید و لشکر ایشان خواستند کہ دست بقتل و تاراج سکنائے  
میرپور بکشند اول فوجے از سکنان در خانقاہ حضرت شاہ کہ در ہجرا  
مقیم ہئامند آمد بغوریکہ بدیدار پیرانوار شرف گشتند زبان بکلمہ شہادت بکشادند  
دسرا بآر قدم شیخ ہئامند و ندیدند و این کرامت تفرقہ عظیم در لشکر صاحب سنگ افتاد  
آخر کار صاحب سنگ بذات خود بخدمت حاضر آمد و شتی طلبب از اشرف پیشکش  
نمودند رش قبول نیفتاد و ارشاد شد کہ اگر خیریت مطلوب ست بہین وقت  
از ہجرا کوچ کن در نہ بہر لشکر تو داخل فرقہ اسلام خواہد شد پس صاحب سنگ  
نے الغورانا ہجرا کوچ کرد و باز متوجہ انصوب شد و وفات سید بہادون شاہ  
در سال یکہ از دود و صد و سترہ ہجرے ست و فرار بقام میرپور جو گت از ہجرا  
چون شہ عبدالکریم الشیخ حق رفت از دنیا بحیات النعم گشت تاریخ وصال و عیال  
متقی پیشوا سید کریم شیعہ فرزند دیگر بختیار سال ۱۰۳۳ قمری آن شہ جنت مقیم  
مولوے غلام فرید لاہور سے قدس سرہ از غطای فضلاء  
لاہور جامع کمالات ظاہرے و باطنے مردے عالم و عامل و ذاک و شاک  
و متقی و پیرنیکار بود و تمام عمر خویش در درس طلبائے علم گذرانید و با دنیا  
و اہل دنیا کارے نہ داشت و تجرید و فقر پدید بر خراج حق امتزاج دے غالب  
تر بود و وفات آن جامع الکمالات در سال یکہ از دود و صد و شانزدہ ہجرے  
و فرار پیرانوار در لاہور در گورستان میانے ست از مولانا  
چون فریدان فاضل در سال ۱۰۳۳ قمری از جہان غبت دالار سید علیہ السلام  
زبدہ دین متقی فرزند سید مولانا عبدالباقی بن مولانا سید محمد

تدبیر و تدبیر کرام و فقہاء عظام میں دو شانست دو حدیث و تفسیر فرمے  
 اسو آئیے آیات آملے ہو دو در عہد خود اپنے علماء و محدثین سے  
 رہتا رہتا و ائمت تفسیر و الفقار خاصے و رسالہ عجیب البیان نے علوم القرآن  
 تصنیف کردہ دے اندر بذریعہ و فضلا مقبول و فوات آن جامع التفضیل  
 باحوال مسیح در سال یکہ رود و صد است و مسیح سے ست از مولف  
 عیسیٰ مسیح و یونانیوں کا نقل کردہ سال وصال شہزاد میرا عارف حق رستم دین کو  
 نیز با صاحب نقیض کبریا مفتی رحیم اللہ بن مفتی رحمت اللہ قریشی  
 اس وقت سے قدس سرہ و بجا محمد جامع ادراقی ست مردے تبرک  
 و خدا پرست و عابد در جیم و کریم بود و غربت و مسکنت بفرمان حق التراج و  
 غلبہ تمام شہت با غر از دنیا و شان شوکت آن کار سے نہ داشت و لقمہ حلال باز  
 دست کار سے خود پیدا کر دے و در انصرام فوت حلال بوسیلا اجرت  
 مسیح خانہ داشتے و حصہ چارم از اجرت پیدا کر دے خویش براہ خدا بستحقان  
 را رسانیدہ و حصہ دیگر خیر عیال و اطفال خود آور دے و حاصل امروز  
 برائے خرج فروانگاہ نہاشتے و حافظ محمد سے برادر حقیقی اش کہ مال مالی باز  
 مال و دولت دنیا بود ہر چند اور از خود خواندے و فرمودے کہ تو عرب  
 خاندان با بر باد دے کئے مردمانیکہ محکوم ماہستند اجرت می کئے انغیفے  
 پسند خاطر مانیت اگر ترک آن اختیار کئے خیر تو د عیال تو ذمہ  
 من ست انتخاب قبول فرمودے و گفتے کہ غربت و مسکنت در شہ  
 پیغمبران حصول روز سے حلال موجب سرخرو سے از جناب لایزال است  
 این ترک نمیکنم مال و دولت تو بتو مبارک باد و در آخر عمر چون فوت جسمی و  
 طاقت بدنے زدے کیلے آور دو در مسجد کو نلے نصیان کہ از تعمیر مولا امامت  
 مال الدین مرحوم ست ششہ تدریس قرآن نے مشغول شد و در طریقہ  
 تدریس سرور در طلبا ملحقین سے کر دے و ذکر و تفل مشغول سے ساخت

وفات آن جناب در سنہ یکہزار و دو صد و سی و پنج ہجرت از مولف

رحیم اللہ جو شد در خلد علیہ السلام **نماز و ہر سال وصل مولف** کتاب الاقیامہ حال است  
 دیگر نسخہ شریعہ المہربان **رحیم اللہ فاضل طلیش گو** و گرامی رحیم اللہ بر خوار

شیخ نور احمد المشہور حسین جو قادر سے قدس سرہ مرید و خلیفہ  
 سید عبد اللہ کریم بہادون شاہ ست صاحب جذب و ستغراق و سکر و متے و خوارق  
 و کرامت بود در حالت جذب تا سئ و دو سال بیکجا کشتہ ماند و طعام و  
 و آب نخورد و چون ذکر نفی و اثبات کرے و در دیوار و اشجار بوی اتفاق  
 میکردند لقلست کہ وقتہ با ہم زمین را بان دو موضع بر سر حد و زمین متعلقہ  
 خود ماننازع بوقوع آمد آخر فریق زور آورند و ہر چار صد کما توفیق زیادت  
 از راہ غضب جبر قبضہ خود آورد و حکم حاکم وقت نشان برے با قایم کنند  
 فریق مظلوم کہ از خدام شیخ بودند بخدمت حاضر آمدند و بانہار حال پرور  
 فرمود کہ اگر اسنے حق شائشا دادیم و برے ہاے فوقی ثانی کنند یہ بھی  
 انصاف متقاضی ست قایم نمودیم پس ہچنان بوقوع آمد برے ہاے  
 کہ قایم شدہ بودند حکم غیب برخاستہ بجل موقع قایم کنند ہچنین دو بار  
 تکرار اینعنے بوقوع آمد فریق ظالم چون دانستند کہ این انصاف از طرف  
 منصف حقیقی ست تن برضا دادہ خاموش ماند لقلست کہ چند راس  
 میثاق شیخ در دان بزد دیدند چون اطلاع اینعنے بخدمت شیخ شد فرمود  
 کہ گلاویشان ما زمینداران فلان دیدہ بدرے بردہ اند پیش ایشان بروید  
 و بگویند کہ این مال از املاک نور حسین ست واپس بدیدہ ورنہ نصیب حضرت  
 غوثیہ گرفتار خواہد شد و خدام نزد در دان رسیدہ پیغام شیخ رسانیدند و  
 مانکار و اصرار پیش آمدہ تعمیل ارشاد نکردند بلکہ نسبت شیخ ہم مخانے کشان  
 شان آنجناب بنمودند و زبان آورند و چون خدام بے نیل ورام از انقام  
 باز پس آمدہ معرض حال بخدمت آن شیخ الکمال گذارش کردند انش غضب



بجوش آمد و دستہ گویا خشک بدست مہرک بستہ دم آتشین خود بر دہم کرد و  
 فی الحال آتش و گداز و گرفت و بر زبان آورد کہ خانہاے مسکن و اثاث البیت  
 و مال و اموال و ذراعت و انجمن و دکان ما ہمار بسوختیم انشاء اللہ تعالیٰ تا قیامت  
 ستر نخواہد شد و پیمان بوقوع آمد کہ ہا سجا آتش از رغبت در و یہ مسکن دزدان  
 نمودار شد ہمال و ذراعت و اشجار و غیرہ را یک بسوخت و آن دیہ باز آباد  
 نشد نعوذ باللہ من غضب الالہ و فوات آنجناب بقول معتبر  
 در سال یکار و دو صد و سی و شش ہجرت و شیخ رسول شاہ از خلفاے  
 عظام آنجناب تا حال مسند آراے ہدایت و ارشادست بر در عرصہ کمال  
 و بلا سوز و فراق و زگر دید و راستہ المحدثین بعضی زیارت آنحضرت متفق  
 شخصے بابرکت حسن و خوش خلق و خوش کلام و خوش و خوش گو بود و عنایت  
 بسیار برین خاک در گاہ کرد گاہ بسزد دل فرمود از مولف

شیخ نور حسین شندل || یافت چون جہان بخت با || طلعت منظر کمال بگو

نیراہ مہر فیض ہے یار || مولانا شاہ عبد العزیز دہلوی قدس سرہ

امام المحدثین مقتدایہ مفسرین جامع علوم ظاہرے و باطنے بود و در  
 علم و حلم و زہد و در ع و تقوی و تدبیر و تلقین رتبہ بلند مقامے ارجمند و  
 خلق بعد از ویشمار بشاگردے آن زبدۃ الاولیاء بہر میاب شدہ بمقام فضیلت  
 و تکمیل رسید و شاگردان وے در اقالیم دور و دراز رسیدہ باب علوم دینے  
 بر وے خلق کشا و نذر درین زمانہ اخیر اگر ذات بابرکات وے را خاتم العلما  
 و ختم الفضلا گفتہ آید صحیح و بجاست و آنحضرت در عقاید اہل علوم و حدیث  
 مثل سہ الشہادۃ بین و بستان المحدثین و غیرہ تفصیلات بسیار دارد و تفسیر نیز  
 کہ در تفسیر سورت بقرہ و در آخرین قرآن است بحدایت مقبول و محبوب خلق است  
 کہ احدے از علماے سلف ما ہمچنین بیان در تفسیر پر داخہ و کتاب تحفۃ المستشرقین  
 در رد عقاید اہل تشیع و با مہربانی و تحفۃ تصنیف فرمودہ است کہ علمای

<p>شیخہ از جواب ابن الاجواب ہستند وفات آن جامع الکملات باقوال صحیح در یکہزار و دوصد و سی و نہ ہجرت است و فرار از انوار در دہلی است از مولف جو عبد الغفران کے خلا کہ دنیا چشمش بود هیچ غیر برفت از جہاں الی و شمس بن جو امین داسے فیض عبد الغفران اگر فاضل علم مقبول گشت عیان خود سال او پرتیز</p>	<p>شیخ سلطان بالا دین اویسے قدس سرہ از خلفائے نامدار خواجہ صالح محمد بن خواجہ عبد الخالق اویسے ست و پندرہ ہزار و گوارش از مدت خواجہ محکم الدین اویسے ہم بہرہ کامل یافت و دے بعد وفات پندرہ ہزار ارشاہ نبشت و مدۃ العمر در ہدایت خلق مصروف ماند وفات ہم در سال یکہزار و دوصد و چہل و یک بتاریخ چہارم جادے الثانی نے وقوع شعرائے عمد تاریخ وفات دے از مصرعہ آہ حال خلق بی سلطان شد برآوردہ اند و فرزندان نامدار دے شیخ شہاب الدین سجادہ نشین و شیخ غلام ادیس بر صدر جہات اند خدا سلاست با کرامت دارا دار مولف</p>
<p>جو سلطان الانفاست رخت دگر نامور شیخ بالا خواجہ مولانا عبد القادر بن مولانا ولی اللہ محمد رفیع دہلوی قدس سرہ عالم عامل و فقیہ کامل بود در علم حدیث و تفسیر شائے عظیم داشت و دے کمال فصاحت و بلاغت تفسیر فتح الرحان بزربان آورده ہند دے کرد کہ مقبول و مطبوع خاص کردید وفات دے در سال یکہزار و دوصد و چہل و دو ہجرت است از مولف</p>	<p>جناب عبد قادر انکہ علمش دوبارہ جو منظور لے مولوے محمد و لے التمدین سید احمد حسینی قدس سرہ در نسخ آبا سکونت داشت از علمائے عظام دقت بود و تفسیر نظم الجواہر در سال یکہزار و دوصد و سی و شش تصنیف کرد فنام کتاب ہم تاریخی مقرر ساخت و این کتاب نے الحقیقت اسم با سخی</p>

دامت لارعلی ایست جاس اغراض دشمن نیت وفات ہی در سال

برادر دوسر و جمل و دیگر بہت از مولف چون دلی اللہ دے اہل دل

از فاسوی بقابلت است از حال دیگر مسمول لغت ہر پنج باغب دے لے لکھت

مولوی غلام رسول فاضل لاہور سے قدس سرہ مولوی

باتوقیر فاضل کبیر لاہور بودا سبحانہ تعالیٰ ذات بابرکات اور ادرباے

فیض چشمہ فضل آفریدہ پنجاب احد سے از طلاس وقت در فیض رساے

وہمہ دانے ہمتاے دے بنو دہزار ہا کس از وجود و سب جود دہی غواہ

علمی حاصل کروند و ہر اتب فضیلت رسیدند علماے وقت و فضلاے

عہد بخلق غلامی و شاگردے و آریند از مولف چون غلام رسول لکھنؤ

از جہان شد بکنت والا از تماشای بگوہ سراغ دے ہم دگر کاشف السخاے

شیخ لدے شاہ مونیہ ساز لاہور سے قدس سرہ

شخصے بود عابد و نایب و متقے و خدا ترس و صاحب علم و خلق دارا دست

بخاندان قادریہ داشت و در لاہور بکار سنگ ساز سے مشغول بود سے بچنے

غریبال مونیہ بدست حق پرست خود تیار کردہ سیف و خت و قوت مثال حاصل کرد

و دروازہ فیض اندازہ خود مدام برابر دینا بستہ داشتہ دیک غریبال ہراسے

آگاہ سے خریداران بخلق بیرون و دروازہ آویختہ داشتہ چون خریدار سے

حاضر شدے بعد کلمہ رشخ لا از آمدن خود آگاہ ساختہ رشخ در پیکہ بالاس

و دروازہ غریبال مطلوبہ خریدار بود دادہ زر قیمت آن بگرفتہ و بخوار زجر

روزمرہ حصہ خدا و رسول علی الامودہ حصہ سیوے بصرف خود اور دے

و بعد یکماہ پنچار حصہ خدا و رسول جمع شد بفقرا تقسیم نمودے و بعض اوقات

کہ دزدان کو رباطن غریبال نہ تھی ہذا کہ بخلق دروازہ آویختہ میوزدی میردند بخا و دیگر

از اندرون در پیکہ چشم خود سے دید چشم پوشے میکرد و مراحم حال دید افعال

تنگیشت و میفرمود کہ اگر این شخص غریبال براہ خدا از من طلب می کرد من می دادم

بزرگو فریق داخل سواست شدیم حال آن شخص بدو سے بزرگو از ثواب محمد بن  
**لعل** است که اکثر مردمان نادار بر اس حاجت رد اس خود ہا از شیخ کہ  
 سٹا ہ از فقر ضعیف گرفتند و دست ہ از خورند سے پیدا و تقاضا سے  
 اداسے آن گاہ سے ہمیکہ در ملک اکثر اوقات ہاں مدیونان بلا اداسے فرما دل  
 بار دیگر خدمت سے آمدند و قرضہ دیگر سے خواستند شیخ بار دیگر ہم عنایت  
 میفرمود و ذکر قرضہ اول بزرگان آورد و ہمین قرضہ داران بار بار می آمدند و قرضہ دیگر  
 و میدادند کہ ز قرضہ اول از یاد شیخ غرضش شدہ است و اگر احدی از مدیونان قرضہ  
 بیت ادا آن بخدمت حاضر سے آورد و میفرمود چہ بابین زدوی ادا میکنے اگر فرستے  
 دیگر و پیش است باز بر دواز طرف من شیخ اندیشہ و دل مار لعل است کہ چنانک شیخ  
 نزدیک رسید بہ شخصی از دوستان خود سے کہ یک طرف حضرت علی محمد و ہم میر  
 بطن خود یک طرف سید محمد غوث گیلانی نے و اسوسے خویش می طلبند و اسند  
 کہ ہوا را ایشان مدفن باشد لیکن مرا ییل زمانہ از انشا محمد غوث زیادہ ترست کہ خاندان  
 ایشان در می است پس بعد وفات بہنایب بابین فیما بین ہم تکراری ہو قرض آمد  
 آخر حسب الوصیت آنحضرت ذیل خاطر بہ انتخاب محمد مرار شاہ  
 محمد غوث دفن کرد و شد و فوات شیخ لد سے شاہ باحوال محمد در مال  
 بکزار و دو صد و پنجاہ و سہ جہت سے است از مولف **از قبول شیخ لدی شاہ**  
 گشت روشن جلد مثل لعل **حلقش رحمت خدا فرما** نیز جو وصل او ز نظر حق  
**قاسم عبد السلام بن عطاء الحق** بد او نے قدس سرہ  
 از اعظم محدثین و کبراسے مفسرین است تفسیر نزاد الاخرت منظوم از عمدہ  
 تصانیف ولایت و انتخاب این تفسیر را در سال یکزار و دو صد و چل و چار ہم کرد  
 و نام تفسیر ہم تاریخ تجو نیز نمود و درین تفسیر قریب دو لکھ اشعار ابدار از تصانیف  
 سے است و کتاب مطبوع مقبول خاص و عام است و فوات آن جامع است  
 در سال یکزار و دو صد و پنجاہ و ہفت جہت سے است از مولف

رفت چون عبداللہ بن مسعود	ارجمال اقبال خاں	ماہنامہ حسن بخیر
محمد بن قاضی محمد بن عبد اللہ	شیخ مولانا محمد اسحاق دہلوی قدس سرہ	از علماء کبار دہلی و نواسہ حضرت مولانا شاہ عبدالغفر دہلوی ست
مولوی غلام اللہ فاضل لاہور	مولوی غلام اللہ فاضل لاہور	از کبار علماء و خطماں فضلا لاہور بود ذات مبارکش اوستاد کل مظہر کمالات دین و دنیا بود در خلق بخلق و علم و حلم و سخا و عطا اشتہار داشت در تدریس و تعلیم از متقدمین ہم گوئے سبقت برد و صد ہا کس بوسیہ جیلہ و کمالات علوم نظم و نثر و صرف و نحو و منطق و معانی و فقہ و حدیث و تفسیر رسیدند و در پنجاب احدی از خاندان علماء عظام نیست کہ دعویٰ نیاورند و شاگردی باین خاندان ندارد و آنحضرت فضل و کرم موردی داشت کہ ذکر غیر حضرت غلام فرید الدین باجدش و غلام رسول برادر گرامی و سابق مذکور مگردید و ذات آئیناب در سال یکہ اردو و صد و ہفتاد و دو ہجرے و جمادی الاول مرجع الفضل مادہ تاریخ وفات اوست از مولف
غلام اللہ جواد دنیا سفر کرد	غلام اللہ جواد دنیا سفر کرد	لاہور سے قدس سرہ والد ماجد و پیر عالمگیر جامع ابن ادراس نسبت آبا سے آنجناب بچند واسطہ در میان بطوریکہ سابق مذکور شد بخدمت مخدوم بہا الدین زکریا ملتانی میرسد و در علوم دینی و دنیاوی قدم بر قدم آباد اجداد خود داشت و در طاعت و عبادت و جہد بلیغ بکمالی برد و در علوم ظاہر سے شاگرد رشید مولوی سے غلام رسول لاہور سے بود کہ خود

و کم گفتے و کم خفتے و بوقت یکپاس شب باقیمانده از خواب بیدار شدے و نماز  
تجدید بقرات طول بخواندے بعد از ان تا فجر در خواندن درود و نفی اثبات  
و ذکر اسم ذات مصروف ماندے بعد نماز فجر اول دو سبارہ قرآن تلاوت  
میکرد بعد از ان نقل اشراق می خواند و درین اثنا هجوم بسیار از مرصیان و بیداران  
بر در و درہ مسجد جمع مے شد پس باحوال ہر یک متوجہ شدہ در حق کسے دوا  
و در حق کسے دعا تجویز مے کرد و او سبحانہ ثعالی در علم طبابت باجناب  
آسچنان دست شفا عنایت کردہ بود کہ بیمار نے الفو شفا مے یافت بنا بر  
از دیہات دور دور بیماریان در موضع فرنگ کہ سکون آجناب بود حاضر آمدہ شد  
و ملتجی معاملہ مے گشتند چون از محالہ بیماریان فراغت حاصل مے شد بکتابت  
قرآن مشغول مے گشت و قبل از دوپہر لہذا داسے نماز چاشت و تہا و اطلع  
تا یک ساعت قبولہ مے فرمود بعد از ان برخاستہ نماز ظہر یا جماعت می خواند  
و باز بکتابت قرآن اشتغال مے نمود و در حین تحریر بطالب علمان بشمار کہ  
تمام روز بخدمت حاضر میماند سبق ہم داده میشد غرض برای حل حاجت کہ بخدمت  
حاضر آمدے محرم رفته چون نماز عصر ادا مے گشت او ندانے پراختہ شد  
خرما حاضر مے آورد و ندو آجناب یا اراں خویش مثل ملک حیدر خان در اہم خان  
و قاسم خان و قادر خان افغان و غیرہ حلقہ زدہ بشمار آن خستہ ہا کہ بے شمار  
مے بودند و در دوشرفین مے خواندند و تا شام بان کار مصروف می ماندند  
بعد نماز مغرب چون چراغ روشن مے شد بعض طالب علمان خاص فرایند  
تا عشاء سبق مستفید مے گشتند و از مرکار محبت خاطر فیض یافتہ خواندن و نوشتن  
قرآن مجید زیادہ تر بود چون کتابت قرآن ختم شد بعد تصحیح و مقابلہ سہ کردہ بہر  
کردہ از ان توحہ طلال حاصل مے کرد چنانچہ در تمام عمر نوبت نوشتن قرآن  
بہرہ صدر سیدہ بود و از عمر بلوغ تا دم ایضاً ناآن حضرت گاہے فوت شد  
صرف قبل وفات نماز سہ وقتہ بجا لم بیمار مے فاج و سکرہ ترغ فوت شدہ بود

آینجا ب میفرمودند که اگر میبست آدم سربالگه نگار و تقصیر داشت اما این تقصیر  
 جزایم کبیره مثل زنا و غیره هرگز بوقوع نیامده که پروردگار لعنایات سید ابراهیم را  
 کبار طراتان باز داشته است دفات آن جامع الکمالات بتاریخ نهم ماه ربیع  
 سال یکم دارد و در صد و هفتاد و شش بوقوع آمد و قبل از مرگ آنجناب پنج  
 سال بمرض فایح بیمار ماند اگر چه بحالت شدت اینچنین مرض که تشد و آن بر  
 همه عالم الظاهرین شمس است گفتار بود لیکن در آنحال هم یکساعت از یاد  
 حق غافل نماند و بسجده مبارک در دست و ذکر در دو بزر زبان میبود  
 و در ابتداء مرض تا دو سال از چارپایه برخاسته نماز برپا میآورد  
 میگذارد چون چارپایه غلبه کرد و از برخاستن و بزر زمین آمدن مانع آمد و  
 وضو تازه خشت بر بالین چارپایه نهاد و نماز ادا می کرد یکسال برین  
 سنوال گذرانید پس بعد چون ضعف سخت در قوای جسم بوقوع آمد در حالت  
 دراز می باشد با اشاره نماز می کرد و غرض در او اینست که نماز هرگز بر تو قیفت و  
 قسائل بر دایم داشت و بهر حال که می بود بوقت ادا نماز پیشانیست  
 و از متعلقین خانه وقت نماز معلوم نموده با دایه آن می پرداخت در آن ایام  
 حافظ غلام احمد فرزند میا سگه خود را رخا کرد که بعد نماز مغرب هر روز بوقت  
 حاضر آمده سه بار سوره یاسین بخواند و بگوش حق نبوتش رساند پس خویم  
 حافظ غلام احمد هر روز بعد مغرب حاضر میشد و سوره یاسین با قاف بلند و محن  
 خوش میخواند بلکه سوره فرعل و سوره ملک بر آن ایزاد می کرد و میخواند  
 ایام و تملقات قبله گاهی میگردید و قبل از وفات بسه روز روز  
 با وجودیکه آنحضرت طاقت از خود برخاستن و نشستن نداشت از خود بی  
 انداد غیرت برخاست و هر دو پا بر چارپایه بزر زمین نهاد و نشست  
 و فرمود که فی الفور این لعلک خبیث را که دشمن ما و شماست از خانه بدر کنید  
 و دروازه هلاسد و گویند که باز نیاید و این معنی دوسه بار تکرار بزربان برپا

آورد و انستیم کہ شیطان لعیم کہ ہذا عدو مبین و دشمن اولیٰ الحق است  
و بر بالین ہر اہل ایمان و دین قبل از مرگ بر اس حرکت شیطانی رسید  
بصورت طفلک در چشم حق بین آنحضرت خود را جلوہ دادہ است پس  
تو سل کلام آئی کہ جبل المتین ایمان و دین است جبۃ چند حافظان قرآن  
طلبانیدیم و آنحضرت تشریف آوردہ بصبح تمام یک ختم قرآن بخوانند و در  
حق آنجناب دعا سے خیر کردند تا آن سو سوہ شیطانی بکے منفعہ شد  
و بوقت نزع ہم اگر چه رشتہ سیمہ در دست حق پرست بنود اما انگشتان مبارک  
حسب العادت بچنان در گردش بودند بطوریکہ کسی ذکرے کنند  
و دانہا سے سیمہ از ہم جدا سے سازد و لبہا سے مبارک ہم جنبش بودند  
و ذکر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ بزربان حق ترجمان جاری بود و مخفی مبارک  
کہ حضرت والد ماجد مرامسمیان دل محمد و سید محمد و حام الدین و حافظ  
غلام احمد و بندہ غلام سرور و غلام یاسین شش فرزندان نرینہ و سہ دختر  
نیک نقر داشت منجملہ آنها دل محمد و حام الدین و غلام یاسین و یک دختر  
خودترین در عمر خود سالی وفات یافتند و منقہ سید محمد و حافظ غلام احمد  
و بندہ احقر و دو دختر در سایہ عاطفت آنحضرت پرورش یافتند و از علوم  
فارسی و عربی بہرہ ور گشتند آخر منقہ سید محمد اخوت اغری فقیر  
در حالت سفر کہ ارادہ رفتن ببئے و بغداد و حرمین الشریفین داشت  
در سال یکہ از دو صد و ہشتاد و تباریخ دوم ماہ شعبان المکرم بمقام  
مہمن کوٹ در حالت بیمار سے تپ و دہل برجت حق پیوست حال از  
بلوڈن و خواہر ان فقیر صرف حافظ غلام احمد و ادکلان و ہمیشہ خورد موجود  
خدا سلامت و باکرامت دارد و از ہر دو ہمیشہ با سے فقیر یکہ با حسن علی  
بن لطف علی قریشی و ثانی با منقہ صدر الدین بن منقہ احمد بخش  
بن حافظ منقہ محمد بن منقہ رحمت اللہ کہ ہم جد فقیر است کہ خدا را دید



فی الحال از اولاد فقیر و برادران و ہمیشگیان برخورداران چیلغ الدین و جلال الدین  
پسران مفتی سید محمد و مظفر دین و منیا الدین و فصیح الدین پسران حافظ غلام احمد  
و سید علی و برکت علی پسران همشیره کلان و فخر الدین و فرح الدین و امین الدین  
پسران همشیره خور و غلام حیدر و غلام مسعود و غلام اکبر و محمد انور نور چشمان بنده موجود  
اللهم سلمهم و طال عمرهم تاریخ و فاته قاتله کما به

مفتی دین غلام محمد چوڑا جہان	پردہ کشتی با بکلی جان	گو نظر سلام تباریخ جلالت
جان جہان غلام محمد کھوان	ایضا جو رفت از جہان کشتی	غلام محمد امین محمد
ز دل بہ تارنخ ترحیل او	نذا شد کہ خورشید دین محمد	تارنخ وفا مفتی سید محمد
سفر وزیر چون سید محمد	سوی دہد البقا خو خحال	بسال رحلت او دل ندا کرد
بلور و مسافر خند مسافر	شیخ احمد شاہ کشمیر	منازلہ بلی قدس سرہ

از اولیای متاخرین قطب الموقت و عوثن زمانه بود و در سلسله عالمیه سهروردیه  
و قادریه و نقشبندیه صاحب حکم و ارشاد و بود و داراوت بخدمت شاه اکبر المشهور کاشانی  
داشت تمام روز در ریاضت و شب در عبادت گذرانند و خلق خدا را قائم در  
دار بخدمت و سحر حاضر آمده فیض ظاهر و دقایق حاصل می کردند و خواص  
و کرامات بے شمار از وی زبان زد خاص و عام است نقلست که شخصی  
به سمت گادو کشته ماخوذ شد و نزد حاکم کشمیر که از طرف مهاراجه جیون در کشمیر میبایند حاضر  
برادرش بطلب دعا می آید و بخدمت شیخ حاضر آمده القاسم عانو و  
شیخ پرسی لال دین ملازم سرکار مهاراجه که حاضر الموقت بود و ارشاد کرد که در مقدمه این  
مسئله باید که لال دین جواب داد که در مقدمه گادو کشی حاکم هند و سفارش احمد  
قبول نمی کند فرمود که بدرگاه اعظم الحاکمین عرض خواهیم کرد و بیکرت دعا و  
بجان روز ماخوذ از گرفتار و خلاص یافت و فاش آن جامع الکملات  
در سال که از دو و صد و هفتاد و هفت هجری است و فرار در کشمیر است از مولف  
چون بجز قضای ربانی کرد زمین و هر طاعت انچه

نیز سر فارحنت الشاه مخزن مفقوم در ذکر سادات العارفات الصالحات الکاملات  
 الواصلات و احوال بعضی مجانبین و مجاذب کتب چهار حصه اول  
 در بیان مناقب ازواج مطهرات حضرت سرور کائنات علیه الصلوٰۃ والسلام  
 حصه دوم مشتمل بر شرح حالات نبات و الادراجات حضرت شاه رسالت  
 علیه الصلوٰۃ و التیمه حصه سوم شعر احوال دیگر عارفات و صالحات که از اہل  
 ولایت و کرامت بوده اند حصه چهارم در ذکر بعضی مجانبین و مجاذب بلا  
 تقدم و تاخر تاریخ و سال وفات آن حضرات حصه اول در مناقب و احوال  
 مطهرات حضرت سرور کائنات علیه السلام و الصلوٰۃ مخفی مبارک افضل  
 النساء العالمین شمس الزمعه حضرت شاه رسالت علیه الصلوٰۃ و التیمه مریم بنت  
 آن و یقولے خاتون ابن عمران مادر موسیٰ علیه السلام و مریم مادر عیسیٰ  
 علیہ السلام و آسیہ بنت فرام زن فرعون ہستند و بعد از سرور کائنات  
 علیہ السلام و الصلوٰۃ حضرت خدیجۃ الکبریٰ و عاتقہ صدیقۃ العظمیٰ و  
 وفاطمۃ الزہراء علیہم السلام ہستند کہ افضل نسائ العالمین اند کہ احدی  
 را از عورات تمام جهان بر ذات بابرکات ایشان فضیلت حاصل نیست  
 و آنحضرت علیہ السلام فرمود کہ من زنی را نخواستم و هیچ از و خزان  
 خویش ہر نے بکسے ندادم مگر آنکہ جبریل آید از پروردگار و مرا بآن ام فرمود  
 و اگر کتب بقیہ صحیح پیوستہ کہ ازواج مطهرات سرور کائنات دوازده بودند کہ  
 ایشان را از ذات فرمودہ است و از آنجملہ یازده متفق علیہ اند کہ در جہ بودند و  
 یکے مختلف خیمہ کہ در جہ بود بصریہ و اول از ازواج مطهرات بی بی خدیجہ الکبریٰ  
 کہ افضل و اعظم محبوبان حضرت شاه رسالت است کینست دس ہندست  
 و نام پدر و بے تولید دن اسد بن عبد القویس بن محمد بن کلاب و نسب  
 اباسے کرام دسے در قصہ بنسب اباسے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے پیوند و نام والدہ دسے فاطمہ بنت زابدہ بن الامم است کہ از

بنی عامر بن لوی بود و اول زبے که حضرت پیغمبر علیه الصلوٰۃ والسلام لاکبر  
خواست و بے بود قبل از خواستگارے آن سرور اکبر بے حدیج خواست  
دید بود که آفتاب بے از آسمان در خانه وے فرد آمد نور آن از خانه آتش مشت  
شده به عالم رسید و در مکة معظمه مسیح خانه نامد الا که بآن نور منوگشت و در آن  
زمانیکه در عقد آن سرور آمد سن مبارکش چهل ساله بود و عمر آن سرور بست  
و پنج سال و مهر وے بست شترایه بود و اولاد حضرت سرور عالم از دفران  
ولیدان تمام از لطن عفت آن عقیقه بود و حضرت پیغمبر عایت خاطر وے  
تأییدات وے هیچ زن دیگر خواست و اول کسیکه از زنان با اتفاقی بیل  
مسترف باسلام شد حدیجه بود و قدر آن والا قدر عند اللہ بدین حد بود که  
جبرئیل علیه السلام بخد مت سیدانام علیه الصلوٰۃ والسلام تشریف آورد و بے  
یا رسول اللہ ابن خدیجه است که مے آید و برانے تو طرفے از طعام می آید  
چون بتورسد او را ز پروردگار و از من سلام برسان و بشارت ده او را  
بخانه در بهشت از یک مرد و از یک عورت که در آن خانه هیچ از ارے در نمی  
باشد چون حضرت سید البشر سلام از طرف پروردگار جبرئیل تجدیج رسانید  
جواب سلام و دو گانه شکرانه ادا نمود و وفات حضرت خدیجه با قول صحیح  
آنست که بتاریخ دهم ماه رمضان سال دهم از بهشت حضرت سالمت بود و  
آمد مدت عمر شصت و پنج سال و فرار پیر الوار در مقبره مجنون مکة معظمه است و  
سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم در مقبره وے تشریف می برد و دعای خیر  
مے کرد و بعد رحلت در انجیر یاد مے فرمود از مولف  
آن حدیث علیہ السلام حضرت رسول  
است ام المؤمنین انطلق توکانا ابو ذر اش سعد بن ابی انجر  
شد و در سال پنجم از بهشت بود  
حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
نام پدر وے حمیم بن حارث بن عبد اللہ بن عمر بن عبد مناف بن  
طلال بن عامر است و در رمضان سال سیوم از هجرت حضرت شاه رست

دے ہاں عقد نکاح خود آدر دہشت ماہ مدخانہ رسالت پناہ بماند و دے  
بہمت رحم و شفقت دکنیت طعام و احسانے کہ برسا کین می داشت بخت  
ام الماسکین اشتہار داشت وفات آن نیک ذات در غرہ ربیع الاول سال  
ہجری از ہجرت بود و غرار پراوار در گورستان بقیع ست از مولف غنی اللہ عنہ

ترتیب آن زوج بنی محترم رفت از دنیا بہمت شادوم چون محمد از ہجرت ہجرت

سال ترحیلش برآمد اسلام حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا

عنہا کینت دے ام الحکم و نام مادر دے امینہ بنت عبد المطلب عمہ سیدہ الانام  
علیہ الصلوٰۃ والسلام بود نام اول دے برہ بود بعد از ان حضرت رسول  
باسم زینب موسوم ساخت و در ماہ ذے قعد سال پنجم از ہجرت ایشان  
در عقد خود آدر وہ و در خواستگار دے بر آنحضرت آیات ماکرہ

نیز وار دشدند و دے ست کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم بے اذن خانہ  
زینب تشریف برد و در حالتیکہ دے سر بر منہ بود عرض کرد کہ یا رسول اللہ خطیب  
و نکاح و گواہ فرمود کہ اللہ المثنیٰ و جبرئیل الشاہد از ان معصومہ مرو ست

کہ روز دے بحضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم عرض کردم کہ مراد و فضیلت  
حاصل ست کہ هیچ کہ ام را از ازدواج تو حاصل نیست یکے آنکہ نکاح  
من در آسمان واقع شدہ دوم آنکہ در کار نکاح من جبرئیل وکیل بود

باستماع این معنی آنحضرت فرمود ذالک کذا لک وفات آن عابد جا  
باقوال صحیح در سال بستم از ہجرت حضرت شام رسالت ست و مدت عمر  
پنجاہ و سہ سال و حضرت فاروق اکبر عمر رضی اللہ عنہ باجماع اہل منہ

بر دے نماز گذارد و در بقیع مدفون ساخت و اول زینے کہ از ازدواج  
مطہرات سرور کائنات بعد وفات آنحضرت فوت کرد دے بود و رضا علیہ

از مولف	زینب آن معصومہ و در دنیا	از ہجرت
ہست دنیا سال و ہجرت	پنجاہ و سہ سال و ہجرت	حضرت سودہ

از اعداد و حیکہ سال آن چنانچہ نیست  
از اعداد و نقطہ جان کہ چنانہ اند  
بر اندرسن جابر و جبرئیل  
کمال بجائی فی زینب بنت  
رضی اللہ عنہا

از اعداد و حیکہ سال آن چنانچہ نیست  
از اعداد و نقطہ جان کہ چنانہ اند  
بر اندرسن جابر و جبرئیل  
کمال بجائی فی زینب بنت  
رضی اللہ عنہا

رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام نامی دے ام الاسود و نام پر دے  
 زینب بن قیس بن عبد الشمس نسب دے در نسب سرور کائنات در لوے  
 سے پیوند نام مادر دے بنت قیس بن عمرو بود در مکہ معظمہ یا و اہل  
 مسلمان شد و در سال دہم از نبوت بعد از وفات حضرت خدیجہ پیش از  
 تزویج عایشہ صدیقہ حضرت سرور اکبر دے را در نکاح خود آورد و ہر دے  
 چار حصہ در ہم مقرر ساخت آخر بسبب کبر سن دے ارادہ طلاق فرمود  
 و آن اثنا و آن عقیقہ شبنی بر سر راہ حضرت رسالت پناہ ہو قتی کہ بجانب  
 مدینہ تشریف میبرد آمدہ بہشت و رسول اللہ را دریافت و عرض کرد کہ یا رسول  
 اللہ! طلاق آمدہ چہ کہ من بچ خواہشہ و طبع ندارم اما میخواہم کہ فردا  
 قیامت باز داہ تو محشور شوم و من نوبت مقررہ خود را بہ عایشہ صدیقہ بخشم  
 حضرت شاہ رسالت عرض دے قبول فرمود از ارادہ طلاق در گذشت  
 وفات ان مخدومہ معصومہ در سال ہشت و دو در اواخر خلافت فاروق  
 اکبر عمر ست و فرار گوہر بار در جنت البقیع از مولف ام اسود و روح دلبرہ رحول  
 آفتاب بن حق بدر الکمال زینت چون اینجانب ثبت را بہ آمد عیسا سال وصال

حضرت صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام پر اینجانب  
 سے بن اخطب بن ثعلبہ بن ثعلینہ و نام مادرش بنت سمول ست و بعد فتح  
 جنگ خیبر دے ہمراہ اسیران خیبر در مکہ آمد و حضرت شاہ رسالت علیہ الصلوٰۃ  
 و التیمات از غایت عنایت دے را فیخر ساخت کہ از او کند و بقوشش  
 سازد و یا آنکہ اسلام آورد و حضرت رسول او را خواستگار سے نماید  
 آن معصومہ درین ہر دو کلام اسلام را اختیار کرد و گفت کہ آرزو دے اسلام  
 دارم و تصدیق تو از دل کردہ ام پیش از آنکہ دعوت کئے و اکنون  
 کہ بمنزل آمدم مرا با ہودیہ هیچ حاجت نیست و یا رسول اللہ! خدا و زمین  
 ہر دو اسلام بخیر سے گردانے و اللہ کہ خدا و رسول خدا جب ترانہ نزد من

ازاری ذلحوق بقوم خود باستماع این تقریر دلپذیر حضرت پیغمبر در حق و سے  
 دعا سے خیر کرد و دیر ابرار سے خود نگاہداشت و از بند بندگی آزاد گردانید  
 و همان آزاد سے راتر نکاح حوس ساخت و در سلک ازواج مطہرات  
 در آورد و وفات آن مخدومہ معصومہ بقول صحیح در سال سے دشمن ہجر  
 و فرار گوید بار در جنت البقیع است از مولف

سفیر دنیا شد اند جان بگو اہل تاریخ جبریل او افراد گرفت پاک از جان

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام پیدوست اصفیاء

و نام مادر سے صفیہ بنت ابی العاص بن عیمہ بن عبدالمطلب کہ عمر حضرت

امیر المؤمنین عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ بود و آن معصومہ فرمود کہ قبل از

النکاح خود با سرور کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ شبے در راقعہ دیدم

کہ شخصہ یامن خطاب میگوید یا ام المؤمنین بیدار شدم و لقبہ راقعہ خویش

بان نمودم کہ حضرت پیغمبر مرا خواہد خواست پس در زمان ایام حضرت عثمان

و سے را در مہینہ لیلہ عالم صلے اللہ علیہ وسلم داد و در آنوقت من شریف

و سے سی و پنج سالہ بود و در سے چار صد دینار رزق رخ و بر و آشی ہما ہما

در ہم بود و وفات سے در سال چہل و در دم از ہجرت باقوال صحیح سے

سال چہل و یکم نہ گفتہ اند و فرار پراوار در جنت البقیع است از مولف

چونکہ ام حبیبہ بی بی جہرہ در پردہ جان بہشت

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا دختر نیک

حضرت امیر المؤمنین عمر رضی اللہ عنہا ست مادر سے زینب بنت مطہون

بن حبیب بن وہب است و در سال سوم یا در دم از ہجرت حضرت شاہ

سالست و در آن عقد نکاح خود آورد و وفات سے پنج سال پیش از وفات

بتوت بود و وفات در سال چہل و پنج یا چہل و شصت ہجریست و قبر در

جنت البقیع است از مولف

ال بمل او بقول مل بن طابکونیز ایک نذر شمار حضرت جو ریہ  
 رے اللہ تعالیٰ عنہا نام پر دوسے حارث بن ابی سلمہ فرات  
 و حضرت شاہ رسالت ویرا در باہ شعبان سال پنجم یا ششم از ہجرت در عقد  
 خویش درآورد و فات آن محمد و مرہ در مدینہ سال پنجاہ و شش از ہجرت  
 دفرار انوار در بقیع مت از مولف جو ریہ محبوب حضرت رسول  
 رفت از دنیا چو در خلد برنج از سر و سالش جناب مدعیان ہم بغیرا شد عالم پاک بن مل  
 حضرت بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 از محبوب ترین از واج سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم ست و کنیت ام عبد اللہ  
 داشت دوسے از منقیات و فقہا و بلغا و علما و فصحا اصحابہ بود چنانچہ حضرت  
 شاہ رسالت در شان عالیشان و س میفرمودند خذ و شنی و نکم عن ہذا کیم  
 یعنی گیم و دو حصہ از حصہ دین خود با ازین سیخ پوش و حضرت صدیقہ میفرمود  
 کہ مرا فضیلت دادہ اند بر سایر از واج حضرت پیغمبر بدہ پذیرا دل اینکه حضرت سید  
 عالم بغیر ازین بارہ خواست دوم سیچ زن آنحضرت خواست کہ پدر و مادر او را  
 را خدا ہجرت کردہ باشد فرما زین سیوم آنکہ در پاکیزگی من آیات کریمہ  
 از آسمان نازل شد چہارم آنکہ پیش از آنکہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ما بخواند  
 بفرماید علیہ السلام صورت مرا بر پارہ حمیرہ بآن سر در می نمود و گفت  
 کہ این رازن کن خجسم آنکہ من پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم از یک طرف  
 غسل می کردیم و دیگر با سیچ زن این امر بجائی آورد و ششم آنکہ آنحضرت  
 نماز میگذازد و من پیش نماز دوسے پہلو خواہید بود و این امر مخصوص  
 من میبود و ہفتم آنکہ در جائہ خواب سیچ زن دوسے آنکہ با آنحضرت نازل  
 نمیشد مگر در جائہ خواب من ہشتم آنکہ در حالیکہ روح پاک آن سر در را  
 قبض کرد سر مبارک آنحضرت میان سہ و شش من بود و نهم آنکہ آن سر در  
 در نوبت من از دنیا رحلت فرمود و دہم آنکہ آنحضرت در حجرہ من مدفون شد

از اعداد عالم  
 حضرت سید عالم  
 و ما یک زن  
 چنانچہ حضرت  
 حاج کشم  
 چنانچہ حضرت  
 زفات بی  
 سید عالم  
 چنانچہ حضرت

و بصیحت نموسته که از حضرت شاه رسالت پرسیدند که دوست ترین آدمیان  
 نزد تو کیست فرمود که عالیه گفتند از هر دانی گفت که پدر دس و آنحضرت بهر  
 خاتون قیامت فاطمه میفرمود که اسے نور العین دوست میدارے تو کس  
 را که پیغمبر آورد دوست دار گفت لا یتیت میدارم یا رسول اللہ فرمود پس دستار  
 عالیه را که دوست میدارم من با تو افتد گفت که حضرت پیغمبر را آنحضرت عالیه  
 فرمود که میدارم که تو از من گاسے فرمشتند و گاسے رنجیده میباشے گفت  
 یا رسول اللہ از کجا میدارے فرمود که جوان خوش باشے قسم ے خورے سیکو  
 که لا در ب محمد هرگاه دشمنانک باشے میگوئے لا در ب ابراهیم گفت چنین  
 یا رسول اللہ و منقولست که عالیه صدیقہ شش ساله بود که سیدانام علیه الصلو  
 والسلام اورا بقدر نکاح خود در آورد و هر دس مناسبے بود که به نجاه دریم  
 ے از رید و بر و استے یا الفید دریم و آنحضرت از اقرض نموده تسلیم دس  
 نمودند و فات حضرت عالیه صدیقہ به شب سه شنبه هفتدیم ماه رمضان سال  
 به نجاه و بهشت بھرے بود و مدت عمر شریف شصت و شش سال و فرار گوهر بار  
 در بقیع است و بر جنازه آن محمد و سه معصومه اکثر مالے مدینه مشرف شدند و  
 و ابو بکر و رضی اللہ عنہ بر جنازه فیض اندازه دے نماز گذارد و از مولف  
 عالیه محبوب فات احمد یافت از دنیا بنات تو صاحبان حاکم و صلوات لے زواد  
 نیز محبوبست سال رحال حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 نام پدر دسے حارث بن حزن و نام مادر بهذ بیت عوف بن زبیر بن عفر  
 و در سال هفتم از هجرت حضرت شاه رسالت و برادر عهده کلخ خویش آورد  
 وفات دے در سال شصت یا شصت و یک از هجرت شاه نبوت است  
 و فرار از نوهر در بقیع واقع شده از مولف بھو کہ میمونہ صاحب عصمت  
 و جنان گشت بابی هجرت سال و شش جلیه شیدا نیز شد بے نیاز از عالم  
 حضرت ام سلمه رضی اللہ تعالیٰ عنہا نام نامے دی

و از راه اصفهان  
 و از راه مدینه  
 و از راه کوفه  
 و از راه شام  
 و از راه مصر  
 و از راه حبشه  
 و از راه یمن  
 و از راه عمان  
 و از راه بصره  
 و از راه فارس  
 و از راه خراسان  
 و از راه سجستان  
 و از راه بلخ  
 و از راه طبرستان  
 و از راه گیلان  
 و از راه مازندران  
 و از راه آذربایجان  
 و از راه ارمنستان  
 و از راه هندوستان  
 و از راه چین  
 و از راه سیام  
 و از راه اندونزی  
 و از راه مالاکا  
 و از راه سiam  
 و از راه بورما  
 و از راه فیلیپین  
 و از راه اندونزی  
 و از راه مالاکا  
 و از راه سiam  
 و از راه بورما  
 و از راه فیلیپین



ہند بہت ابے امیہ ست و حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم درناہ شوال  
 سال چہارم از ہجرت سے را بنگلہ خود در آور دو مہرے متاعے بود  
 کہ قیمت آن دو مہرے آئندہ آخر زنی کہ از ارجاع مطہرات جنت حق بود  
 دے بود وفات دے در سیوم ربیع الاول سال شصت و ستیاض  
 و چار از ہجرت ست و ابو ہریرہ بروے نماز گزار دو در بقیع مدفون شد و سنین  
 عمر شش ہشتاد و چار سال بود نماز مولف **ام سلمہ** ولیہ مقبول  
 زوج پاک بنی ہر دو جہاں **ارحمانش زعمدہ جہنم** نیز محبوبہ آمد ست عیان  
 حصہ دوم مشتمل بر حالات نہات مطہرات و الادراجات حضرت شامیہ الصلوٰۃ  
 والتعمیۃ اگر افضل اگر بنات سید کائنات و عند اللہ رسول حضرت فاطمہ الزہراء و بزرگترین عمر  
 حضرت زینب سہ ماہ و ان مقام تہ تیغ سال فاعوال آن طیبہ بقید و تریم و احاطہ بحیرتی آید  
 حضرت **رقیہ رضی اللہ تعالیٰ** لے وی بعد از تولد حضرت  
 زینب متولد شدہ حضرت شاہ رسالت دے را با میر المومنین عثمان رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ عقد نمود و از لطن عفت دے پسرے بوجود آمد اما در سن  
 دو سالگی وفات یافت بعد از ان دیگر فرزندان ولادت دے پیش از  
 بنوت در سال سے سیوم از واقعہ قبل بودہ وفات در سال دوم از ہجرت  
 بو توغ آمد بو قیکہ سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم لغزوہ بدر کشرف برده بود  
 و غرار ہر انوار در بقیع ست از **امولف** **بنت احمد رقیہ صاحبہ**  
 رفت زینب ہر بادل پر غم سال تار بچہ ادست قلبی ہم بگرفت سجدہ از عالم  
 حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا دے بزرگترین  
 بنات آن سردر اکبر ست و صحیح آنست کہ حضرت شاہ رسالت آن را با پسر  
 خالد دے ابو العاص بن المریج عقد کردہ بود و بعد ایمان آوردن او باز  
 آن سرور زینب را بہ تجدید نکاح حوالہ دے کرد و بقولے دیگر بہمان نکاح  
 باز گردانید و از دے یک پسر و یک دختر امام نام متولد شد و چون پسر

بجد بلوغ رسید دنیا برفت و املا را حضرت امیر المومنین علیه کرم الله وجهه  
بعد وفات حضرت فاطمه الزهرا بوجوب وصیت آن عقیقه مخدومه بعد نکاح حضرت  
در آورد و ولادت با سعادت و پیش از نبوت و وفات در سال هشتم از هجرت  
بوقوع آمد از مولف جناب نبی الله عقیقه معصوم که در زینب و دوش بریانج جان  
چون در تاریخ طلیت یاش زدل پیدا شد و لینه زجان حضرت ام کلثوم  
رضی الله تعالی عنها بعد از رقیه و پیش از فاطمه زهرا رضی الله عنها  
متولد شده نام و آمد بود و آن سر در علیه الصلوة الملك المکبر بعد وفات  
حضرت رقیه در سال سیوم از هجرت و بعد نکاح امیر المومنین عثمان  
رضی الله تعالی عنه دادند تا با حضرت عثمان بود آخر در سال نهم از هجرت  
بر حجت حق پیوست از مولف ام کلثوم بنت پاک بنی شزد دنیا بجهنت الا علی  
و اصحابیون مغر عالم کرد گشت تاریخ طلیت پیدا حضرت فاطمه الزهرا  
رضی الله تعالی عنها افضل و اکرام نبات سرور کائنات است  
کنیت و ام محمد و لقب مبارک طاہرا و رایک درافیه و مرضیه و قبول است  
و اگر حضرت فاطمه خور و ترین نبات سرور کائنات است اما در محبت و شفقت  
که آن سرور عالم را با نسی بود با یکسلس اولاد اما دین بود و حضرت امیر المومنین  
علیه کرم الله وجهه در سال دهم از هجرت بعد از مراجعت از غره بدر ویران و شکا  
نمود و در آنوقت فاطمه پانزده ساله یا نوزده ساله بودند و سه پسر حسن و حسین و محمد  
سه دختر زینب و ام کلثوم و رقیه از بطن عصمت و سه بوجود آمدند و محمد و  
رقیه در طفولیت بر حجت حق پیوست و از زینب که بعد از حضرت فاطمه و ام کلثوم که  
امیر المومنین عمر فاروق تزوج کرده بود و فرزندان بمانده و آنهم اولاد باقی  
از صلب حضرت حسن و حسین است و از حضرت عایشه صدیقہ رضی الله تعالی  
عنہا پدیدند که رسول صلی الله علیه و سلم آنرا دیمان کرد و دست میداشت  
فرمود که فاطمه را گفتند که از مردان گشت که شوهر و صاحبی علیه کرم الله وجهه

۲  
از اعداد جهان عداد دلیه  
خروج کنندین بنیشت  
عادل سے گردو ۱۲

۳  
اکو اعداد فقط عالم  
اعداد اعداد را اخرج کنند  
عدده حاصل میگردید ۱۲

انفکست کرد روزی حضرت علی کرم الله وجهه از حضرت سید عالم پرسید  
که یا رسول الله فاطمه دوست ترست بتو از من یا من از فاطمه حضرت پیغمبر فرمود  
که ای احب علی منک فانت اغبر علی منہا یعنی فاطمه دوست ترست بتو از  
من یا من و تو دوست ترستی بسوی من از دست ولادت با سعادت  
حضرت فاطمه الزهراء در سال چهل و یکم از واقعه قبل و پنج سال پیشتر از نبوت  
واقعه شده وفات آن معصومه در شب سه شنبه سیوم ماه رمضان سال  
یازده هجری بود وفات سردر کائنات شش ماه رسیده نمود و مدت  
عمر بخت دہشت سال بود و فرار پسرانوار در ربیع است و نماز جنازه آنجناب  
حضرت علی و بقول حضرت عباس رضی الله عنہما گذاردند از حلقه

فاطمه خاتون بن بنت البقی	نیک صورت نیک پیشانی	قره چشم بنی
زوجه حاصل علی ماه نزد	بعد شش ماه از وفات احمد	که در حدیث یحییان یار سو
محبوب بود دست ذات اقدس	زین بگنج و عیان مالش نهو	نایب روز جزا است آنجناب
از جزا تاریخ جمیلش بگو	شد فوکش عجب از زمین	آنچنین سال و سال او بگو
لیکن نام از عرصه آفاق رفت	حاصل آمد از تحالش مویدو	شد چو از عالم دل سید
جلوه گر گردید سال وصل او	گشت نهج راز علی زنجیل	وصل او گفتم با طواریکو
رفت از دران علیہ فاطمہ	از حال و بگو بے گفتگو	چون غریزه از علی گردید

سر در تاریخ تو صیقلش بگو  
و صالحات که از اہل ولایت و کرامت بوده اند  
حضرت زایدہ رحمہما اللہ تقالے دے کینک حضرت امیر المومنین فاروق  
اکبر عمر خلیفہ ثانی ست گویند کہ روزی بلا زمت حضرت شاہ رسالت  
علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ حاضر آمدہ سلام کرد فرمود کہ ای زایدہ چرا پیش  
من جبر ویر میسای عرض کرد یا رسول اللہ امر و ز قدرت عجائب از کدورت  
مادر حقیقہ دیدہ ام فرمود کہ آن چیست گفت امر و علی الصبح طلب

بادۂ سال وصال و دنیا  
 بے بے بلج و بے بے تاج  
 و بے بے نور و بے بے حور و بے بے گور  
 و بے بے شہباز رخسے اللہ عنہم اجمعین مشہور  
 چنین است کہ این بیبیا ن و نقران عقیل بن علی کرم اللہ وجہہ اندو  
 بحرید و تفرید یگانہ وقت و دوز بد و تقویٰ مفرد بود و صیام و دام و  
 گاسے بعد ماسے و گاسے بعد پانزدہ روز طعام مے خور و ند چون

واقعہ کربلا بحضرت امام حسین علیہ السلام پیش آمد این حضرات در شام بودند به  
استماع آن واقعہ متوجہ کربلا شدند چون در آنجا رسیدن آن واقعہ را  
باختتام آورده بود و حضرت سید الشہداء بشہادت رسیدہ در کار خود حیران  
ماندند کہ بہ کدام سمت برویم آخر با یاس غیب روانہ سمت ہندوستان  
شدند و در رسالہ تحفۃ الواصلین تحریر است کہ این حضرات عالم طیر داشتند  
لہذا لم یطیر باصحاب و خدام خود در ہندوستان رسیدہ بیرون شہر لاہور کہ حالا  
مزارات پُرانوارات آنحضرت در آنجاست فروکش شدند و چند در آنجا  
ماندند خلق بسیار از برکت انفاس زاکیات آن مشرف بشرف اسلام و  
ارادت شدند چون ایچہ بفرمان فرماست لاہور رسیدہ برآشفقت و بخدمت  
آن حضرات پسر خود را رسانید حکم کرد کہ نزد ایشان رود و بگوید کہ از ملک  
من بیرون روید چون آن پسر حاضر خدمت والا در جہت شد مرد گردید و ہماںجا  
ماند و باز نیامد حاکم ازین امر بجا بیت عفیناک شد و با فوج ہمراہی بار اوہ  
جنگ سوار شد چون نزدیک رسید خبر آمدن دست بگوش حق بنوشش  
آنحضرت رسیدہ دست بدعا برداشتند و گفتند اللہ ما را ازین امر محفوظ دار  
کہ صورت مردان نامحرم نہ بینیم فرمین را حکم کن کہ ما ابو شدہ فی الحال  
زمین بکرم رب العالمین از جا بجا برقیہ و حضرات معصومہ ہر در زمین  
فرو رفتند و شاگردان و غلامان آنحضرت کہ ہمراہ بودند ایشان را راہ لہور  
بشہادت رسانید و پسر خود ملا نزد خود برد اما آن ادا کنند باز خود را ہماںجا  
رسانید و تاحیات مجاہد و مزارات عالیات ماند چنانچہ تا حال مجاہدان  
مزارات خود را از اولاد پسر حاکم لاہور میگویند نہ در ناسخ شیخ جمال  
بیان مے کنند کہ بعد از ارادت حضرت بی بی بیچ ادریاس نام جمال  
موسوم ساخت و نیز در رسالہ تحفۃ الواصلین مذکور است کہ شخصی از این قوم  
کہ در زمانہ خود یگانہ وقت بود و خدمت حضرات بی بی سہ حافیہ شد

و دعویٰ کرد کہ من علم غیب میدانم و از آئندہ و گذشتہ خبری دهم و با خدا مان  
حضرات بحث آغاز نهاد چون این خبر گوش راستی نبوش بے لے صاحب  
کلان رسید طعام نختہ کرد دست افران بسکندان را طلب فرمود و مجلس عالی ترتیب داد  
چون طعام حاضر آمد پیش یک یک کس از حاضرین انواع طعام لذیذ نهادند و پیش  
نخوے طبق از طعام کزیر آن طعام عمدتاً بالاسے آن نان خشک و بالاسے  
آن کچھرے خام و خشک بود نهادند ازین سبب معلوم نمیشد کہ زیر این کچھرے  
طعام نختہ ہم هست یا نه چون دیگر حاضرین دست طعام بردند بخوبی سبب  
خامی طعام کہ پیش نهادہ بود متحیر ماند آخر طعام طلب کرد از شاو شد کہ گوی  
خشک از بالاسے طعام دور کنید و طعام کہ زیر کچھرے است با دنجورانید و بگوئید  
کہ چون اینقدر ترا علم نیست کزیر کچھرے چیست تو خبر غیب کہ ما صد خداست  
چہ دانے بخوے شرمندہ شد و مرد گردید آخر ضرتی امت این حضرت  
شک و شبہ باقی نیست و ثبوت پیوستہ کہ این خدات از پاکدامنان تقیین  
ہستند چرا کہ در تہفہ الوصلین ارقام میفرماید کہ چون خدمت علی گنج نمیشنوی  
در لاهور تشریف آورد و درین شہر توطن گرفت بہر غتہ بر زمین بنہد بر فراز  
حضرات پاکدامنان تشریف بردے و از عزرات و در تر شستہ متوجہ  
ماندے و از غایت ادب و لطافت و استورات نزدیک نرفتہ پس معلوم شد  
کہ عزرات حضرت پاکدامن قبل تشریف آوردے حضرت مخدوم در خوا  
موجود بود و ندانایم منہ بخوبی از روی تحریر احدے از اہل نقشب  
بوضوح پیوستہ کہ این حضرات از فلان خاندان ہستند و در فلان سال  
در فلان سنہ از فلان مقام در لاهور تشریف آوردند و در فلان ماہ در  
فلان سال بر حمت حق پیوستند بزرگے و سیادت ولایت این حضرات  
از کتاب تہجد حمیدہ و تذکرہ قطب العالم و غیرہ بوضوح می انجامد کہ بسیارے  
از ادلیاے کبار فیض باطن ازین بارگاہ عالیجاہ یافتند و ماحال

فیض عام جاریست کہ بعد با اہل حاجات و خواہندہ ہائے مرادات ہر  
 امرات این حضرات حاضر میشوند و مقصود میرسد و بے بے حیلان المشہور  
 تنبرے از خادمان و فیض یافتگان این بارگاہ فلک بالا گاہست و فرارش  
 ہم اندرون احاطہ این خانقاہست بے بے مشغولانہ عجی حرمۃ اللہ علیہا  
 از کلمات عارفات بود و عظمیٰ جدے داشت کہ در مجلس ششی و ہر روز  
 مبارک پر وہ انداختہ بہ لحن خوش و عطا فرمودے عابدان و عارفان و  
 زاہدان در مجلس حاضر میشدند و مستفید میکردند و گونید کہ دے گریہ  
 بسیار کردے گفتند کہ از گویہ بسیار خوف آنست کہ نابینا شوے گفت در دنیا  
 کویش بن از گویہ بسیار مراد دست ترست از کورے عاقبت و خدا بجزخ  
 و گونید کہ چون پیرشد حضرت شفیعیل بن عیاض بجزست دے آمد و طلب  
 دعا کرد گفت اے فیض میان تو و خدا بقاے فیضےست کہ اگر دعا کنم  
 مستجاب شود با ستمع این سخن فیض عیاض لغوہ ہزد و ہوش افتاد و فات  
 بقول صاحب سفینۃ الاولیاء در سال یکصد و ہفتاد و پنج ہجریست از مولف

جو شہوان از دار دنیا برفت	شدہ رتبہ خلد اندر جان	اے شریح ترحیل آن نیکدات
قیمت عینہ یقینہ بخوان	بی بی غفرۃ العابدۃ رحمۃ اللہ علیہا	

حافظہ از اہل بصرہ بود و با معاذ و عدویہ صحبت داشت و بخوف خدا چندان بگرت  
 کہ چشمش نابینا شد گفتند کہ نابیناے بر تو یہ قدر دشوارست گفت محبوب  
 بودن از خداے تعالیٰ از ان دشوار ترست و فات دے با احوال صحیح  
 در سال یکصد و ہشتاد و ہجریست از مولف چون غفرۃ از جان برفت

بفت در جنت بفر با کمال	زندہ دل نیک مت شکر	عابد محمود گو سال سال
------------------------	--------------------	-----------------------

حضرت بی بی رابعہ بصرے قدس اللہ سرہا از اعظم عارفان  
 متقدمین صاحب کرامات بلند و مقامات ارجمند بود و اوصاف حمیدہ و اذلیات  
 از انست کہ در تحریر و تقریر گنجیر بیان عظام و مشایخ ذوالاکرام ہر اصل

مشکلات باطنی تزد و حاضریٰ شد چنانچہ حضرت سفیان ثوری غفر  
 علمائے دایمہ عظام بخیریت و سبقت پریدن مسایل اکثر آمد و رفت  
 داشتند و بهو عظمت و دعاسے دے رغبت داشتند و حضرت رابعہ تمام شب  
 نماز سے کرد تا سحر پر اے استاد کثرت عبادت شبینہ دے ہزار رکعت نماز میبود  
 صاحب تذکرۃ الاولیاء میگوید کہ متقی رابعہ را غم حج پیدا آمد و دے بیاد  
 ہما و دخرے داشت رخت خود بر آن بار کرد چون بیان بادیر رسید خرابہ  
 مجرب دابل قافلہ گفتند کہ رخت شما بر میداریم فرمود شما بکار خود بروید کہ من ہو کل شای  
 نیامدہ ام پس اہل قافلہ بر قصد دے تنہا ماند مناجات نمود کہ اے بادشاہ  
 با عورت غریب عاجزہ چین میگزد دل مرا بجا خود خواندے باز در راہ خرا  
 میراندے دور بیابان تنہا گذشتے ہنوز مناجات تمام نکرده بود کہ خبر بر قات  
 وزندہ شد حضرت نبی بے رخت خود بروے بہاد و روان شد تا یک غلطہ  
 رسید وے میگوید کہ این بدتے ہاں فرادیدم کہ میفر و رخت دار سکنیت القاد  
 نقل است کہ پدر رابعہ را چارہ ضر بود و سواسے و ضر فیکر وے و ضر ہارم  
 از نیت مادر رابعہ میگفتند و شبے کہ رابعہ متولد شد خانہ پدرش آن مقدار  
 جامہ کہ نہ ہم نبود کہ رابعہ را در آن پیچید و چندان روغن بنجد کہ چرائے روشن کند  
 پس ز دہاش بوسہ گفت کہ نزد فلان ہمسایہ برو و روغن چرائے طلب کن  
 پدر رابعہ با خدا حمد کردہ بود کہ سواسے خدا چیرے از کسے نطلبد آخر  
 بحسب ضرورت بدر خانہ ہمسایہ آمد و در بکوفت ہر سچ جواب نیافت کہ الکا  
 خانہ در خواب بودند دل تنگ شدہ باز آمد و بخت رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 را در خواب دید کہ میفرماید کہ اسے شخصہ تنگ مشو و غم خود کہ از حق تو نیست  
 و شفیو کہ ہفتاد ہزار کشتی من بشفاعت دے آہر زیدہ شوند و اگر از افلاس  
 تنگدل ہستی با مداد ان پیش صیے نرا دایمہ بصرہ ہر د از طرف من بر کاغذ  
 بنویس کہ ہر شب صد بار صلواتی شب جمعہ چارہ صد ہلوۃ بر من میفرستادے



و باین شب بنده گدگشت فراموش کرد که گفته آن چهار صد دنیا حلال باین مرد  
 بوده چهار صد دنیا زده گرفت پهن خود آید در راه چون بیدار گشت بگریست  
 و آن خطمجرور کرد و بر دایم با ملان سبزه خط بدست حاجی پیش امیر فرستاد  
 امیر چون بدید نه حال شد چهار صد دنیا سحری بت دست فرستاد و ده هزار دنیا  
 بشکرت آنکه سوال صلوات الله علیه و سلم او را یاد فرمود و بدید که در ایشان شمار کرد  
 و خود بیایست چشم زده شده بخدمت پیر را بجه برسی و سر در قدم آورد و بگفت  
 غبت و تا یکم خدمت ساخت نقیضت که وقتی را بجه در بادیه کعبه دید که باستقبال  
 نه آیا گفت حارب البیت میباید بابت کار نیست نقل است که چون سلطان  
 ابراهیم بن ادیم قیس سر بهیج رفت و در هر قدمی در رکعت نماز میکرد تا جهاد سال  
 در بایه ظلمه رسید بیت الله را در آنجا ندید گفت سبحان الله مگر چشم من خراب شده است  
 که بیت الله را نمی بینم آه از داد که چشم مرا خطی نیست اما کعبه باستقبال  
 نمیند فتنه است که و باین خانه دار در دین اتنا حضرت سلطان دید که را بجه ایستاد  
 و بجه بجای خود باز آمده گفت اے را بجه ایچه شورش که در جهان افکنده است  
 گفت براهم شور در عالم تو افکنده که چهارده سال درنگ کرده تا اینجا خدایید  
 و شور در جهان افکنده که ابراهیم انقدر عبادت عظیم نمآورد و در هر گام  
 و در رکعت نماز ادا نمود و گفت همچنین است یا را بجه چهارده سال در نماز بادیه را قطع  
 کردم گفت تو در نماز قطع کردی و من در نیاز قطع کردم اما چون تو بخدا رسیدی  
 خانه را نیافتی و من چون نزدیک رسیدم خانه باستقبال من رفت نقیضت  
 که از را بجه پرسیدند که خدایراد و دست میدارے گفت دارم گفتند شیطان را  
 دشمن میدارے گفت از دوستی دوست چنان ستغفرم که فرار دشمنی  
 دشمن ندارم نقیضت که دو کس از مشایخ بزیارت را بجه آمدند و گرسنه بودند  
 و در دل تصور طعام کردند را بجه دو نان شبینه پیش ایشان آورد و ناگاه سینه  
 آواز داد و نان از نرو ایشان برداشت و بسایل داد و هر دو جوان در کار

نتیجہ بخند کہ بعد از ساعت کینر کے از در آمد و سفرہ پر از نان آورد و گفت  
 این طعام محمد و من فرستاده است و البتہ آن نانہا را شمار کرد و شہرہ بود و باز  
 پس داد و گفت باز ببر کہ محمد و من تو در شمار غلط کردہ است کینرک نانہا را بردا  
 و نزد محمد و من برد و حال واقعہ باز نمود خاتون گفت کہ منہ تحقیق در شمار  
 غلط کردہ ام کہ بست نان فرستادہ نے بود و دو نان دیگر بر آن افزود و دو  
 و بخد مت البتہ فرستاد و البتہ آنرا بکرفت و پیش همانان آورد و همان چون طعام  
 خوردند دریافت اینحال کردند گفت کہ چون شما آدید دانستیم کہ گر سہ اند و دو  
 نان پیش شما نہاد و میدانستم کہ با اینقدر طعام سیر نخواہد چوں سلیکے داد  
 سو دا بحق کردم و بوسے داد و مناجات کردم کہ خدایا بحسب قول و عہد  
 خود کہ در قرآن نمودے میخواستیم کہ عوض این چیز بحساب دہ چند ہمین وقت  
 مراد دینا بدستہ و چون کینرک نذرہ نان آورد و بحساب دہ چند دو نان  
 کم بود ازین سبب واپس کردم کہ در شمار غلط کردہ باشد پس بست نان  
 سالم رسید و کار شما صحیح کردم لقلست کہ فرسے ظریفان بصرہ  
 پیش راجعہ آمدند و گفتہ است راجعہ مراد از اسہ مرتبہ است کہ زمان اینست  
 آنکہ مردان کامل العقل و زنان ناقص العقل بستند چنانچہ گواہے دوران بود  
 گواہے یک دست آدم و زنان ناقص الدین اند و در ہر ماست جہد و کرم و نماز  
 میباشد سویم آنکہ هیچ زن بمرتبہ پیبرست نرسیدہ است راجعہ گفت است  
 میگویند لیکن زنان را فضیلت است کہ مردان نیست ادل آنکہ زنان اہمست  
 میباشد و این عیب خاصہ مردان است آدم و هیچ زن دعوای نہ کردہ این  
 حرکت دے اذیے صرف از مردان سرزدہ است سویم آنکہ از مردان لیا  
 و صدیقان و شہیدان از بطون زنان بآمدہ اند و در گذار ایشان پردہ غیب  
 لقلست کہ چون راجعہ بجد بلوغت رسید پدر و مادرش بر مذہب و در بصرہ  
 قحطی عظیم بنفقا و خواہران دے متفرق شدند راجعہ نیز از بصرہ بر فہیت

ظالمی اور اگر گنت و بچند در ہمیش بفر وخت و راجه در خدمت و می سرگرم بود  
 شبی راجه در مناجات و خواهم دس خفته بود ناگهان آوازے در گوش خواب  
 افتاد بیدار شد راجه را در سجده دید که میگفت الہی تو دانے کہ ہوسہ لمن  
 در موافقت فرمان ست اگر کار بدست من بودے یک ساعت از طاعت تو  
 نیا سو دے اما مرا زیر دست مخلو تے کردہ بخدمت دے نیز ما مورم این  
 مناجات میکرد و خندیلے از نور بالاس سر دے معلق بود کہ ہمہ خانہ از نور  
 دے پر نور بود خواہم چون این دید بر خاست و متفکر گشت و با خود گفت  
 چنین کسے را بخدمت خود مشغول نشاید کرد بلکہ ما را بخدمت دے قیام  
 میباید نمود چون روز شد راجه را بنواخت و آرا نمود گویند کہ در حالت بید  
 راجه در مطربے افتادہ بود باز توبہ کرد و در ویرانہ ساکن شد و گاہ گاہ در  
 خدمت حضرت خواہم حسن بصرے میرفت و تولا بد و میکرد و نقلست  
 کہ شبی در صومعہ نمازے کردیستگے در دے اثر کرد در خواب شد از غایت  
 شوق و استغراق بیفتادے در چشم او برفت و او را بفر بنود و زوی درآمد  
 چادرش برگرفت و خواست کہ بیرون رود راہ نیافت چادر باز بد آنجا نہاد  
 و راہ یافت دیگر بار چادر برگرفت راہ گم کرد و چنین چند توبہ بکرارش از گوشہ صومعہ  
 آوازے شنید کہ اسے عیار خود را رنجہ مدار کہ از چند سال او خود را بایزیر است  
 ابلیس کزد و حقیقے ست طاقت ندارد کہ گرد او بگردد و ترا چہ مجال چادر  
 بگرس اسے طرار اگر یکدست بہوش ست و دست دیگر بہ شیار ست  
 نقلست کہ شیخ حسن بصرے شبی با یاران خود پیش راجه تشریف میبرد  
 راجه بے چراغ بود و ایشان را ضرورت چراغ شد راجه بر سر انگشت خود  
 تھ زد و تاج از انگشت خود چراغ افروخت نقلست کہ شیخ حسن  
 بصرے راجه را گفت کہ رغبت شتو نہر کنے گفت نکاح بر وجودی باشد  
 اینجاد و کجاست نقلست کہ چون وفات راجه بصرے نزدیک شد

اکابران وقت ہر بالین و بودند بالشان گفت بر فیروز و بر اسے رسولان خدا  
خالہ کیند ایشان برخاستند و برین رفتند و از سے شیند نیا ایھا النفس  
المطمئنة ارجعی الے ربک ما ضی المر ضیة فادخلی فی عبادتی اذلی جنۃ  
بارسیچ آواز سے نیامد اکابران باز بر بالین دے رفتند دیدند کہ برمت حق بیوستہ  
وفات آن عارفہ باقوال مسیح در سال یکصد و ہشتاد و پنج بوقوع آمد و عزرائیل

در لبرہ ست از مولف	البے چون بن جان چلے	رفت و در باجنت یا بار
سلار بخش ز مسکنان بچ	باز سقوۃ بچوان باوقار	بی بی نفسہ رحمتا اللہ

قعالے علیہا نام پدر دے حسن بن زید ست از قدماے نسای محدثہ  
و مقیم مصر بود و منقولست کہ چون امام ثانی فے بمصر رسید پیش آن عینفہ حدیث  
سمند نمود و چون حضرت امام برمت حق بیوست جنازہ امام را بخانہ دے بر  
نماز گذاردند و فات بے لے نفسہ در ماد و رمضان سال دو صد و نہ ہجرت

و عزرائیل انوار در مصر ست از مولف	چونکہ معصومہ زمان نفسہ
شد ز عالم بخت الاعلی	جلش جوز لفظ شد بقیہ باز وصلش مقدسہ فرما

فاطمہ نیشاپور یہ قدس سرہا از قدماے نسای خراسان و کبار عارفان  
بود و مجاور مکہ معظمہ گشت و گاہے زیارت بیت المقدس ہم میرفت و شیخ  
بایزید لبطامے قدس سرہ تھا و دے گفتہ فرمودہ ست کہ من در تمام عمر خود  
یک مرد و یک زن دیدہ ام دان زن فاطمہ نیشاپور ست ذوالنون مہر را  
پرسیدند کہ زین طایفہ کرا بزرگ تر دیدے گفت ز سے بود و در مکہ معظمہ و او را  
فاطمہ نیشاپور سے میگفتند و در فہم معانی قرآن سنجان بندے گفت  
و حرا عجب می آمد و فات بے لے فاطمہ بقول صاحب سفینۃ اللہ لیا در

سال دو صد و بہت دے ہجرت سے از مولف	شد چو از دنیا بفرود من بن
صوفی دلا و لیمہ فاطمہ	بہر سال ارحال آنجناب
نیز وصل ذرا بگرش عیان	باز دل آگاہ حبیبہ فاطمہ
	بی بی تحفہ قدس اللہ

لتعالے سر ہا از کبار اساتے کمالات عارفان واصلات عمدت و بود  
 چنانچہ از سرے سقطے رضی اللہ عنہ منقولست کہ فرمود شبی در اضطراب دم  
 و خوابم نمی آمد و بر اسے رفع اضطراب بیرون آمد و بہ بیمارستان شاہی رفتم  
 کہ اہل ابتلا را بہ بیمہ چون در آنجا رسیدم کینر کے دیدم کہ جمال نیکو داشت و جاکہ  
 نیکو پوشیدہ ہوئے خوش از دہشام جاغم رسید و ہر دو دست و پا شہ بند بود  
 چون مرا بدید بگریست و اشعار چند بخواند صاحب بیمارستان را پرسیدم کہ این  
 کیست گفت کینر کے بہت دیوانہ شدہ خواہ اش اور بند کردہ فرستادہ  
 چون از کینر کے حاشا پرسیدم باز اشعار چند بمضمون توحید معرفت بخواند  
 دانستم کہ از عاشقان اس کے بہت بر حال او گریہ کردم گفت اسے سرے  
 گریہ از طبیعت گفتم نام من از چہ دانے گفت آنکہ ترابا نیجا آوردم و مرا از حال  
 اطلاع داد پس لصاحب بیمارستان گفتم کہ این خلاص کن او نے الحال  
 اور اخلاص کرد گفتم حالا ہر جا کہ خواہے برو گفت اسے سرے کجا روم  
 مالک حقیقی مرا محلوک دیگرے ساختہ ست اگر اورا مضے شود بروم ورنہ  
 درین بند بصر کنم در ہمین سخن بودم کہ مالک تحفہ ہم در آنجا رسید و از صاحب  
 بیمارستان پرسید کہ تحفہ کینر کے من کجاست گفت اندرون ست و شیخ سرے  
 سقطے نزد دے ست خورشید شد اندرون آمد و بر من سلام گفت و تعظیم  
 بسیار نمود و گفتم این کینر کے تو از من تعظیم اولیتر بہت بہ گناہ اورا مجوس کردہ  
 گفت دیوانہ شدہ ست بخورد و نمیخواہد مرا از غایت گریہ نمیکزارد کہ بخوابم  
 و تمام بضاعت من ہین کینر کے ست کہ بہ بہت ہزار درم خریدہ بودم و  
 امید بودا داشتم از جبت کمالیکہ و ہنرمند مطربے دار در دے باشند  
 تمام سرد و میکرونا گاہ در گریہ شد و عود شکست از ان روز دیوانہ شد  
 سرے سقطے فرمود کہ من خواہ تحفہ گفتم کہ بہاے این کینر کے من میدہم  
 و زیادت ہم بر آن سے کنم گفت تو مردور دے ہستہا اورا کجا میدہے

گفتم تو همین جا باش تا قیمت آن بودیم بعد از آن گریان گریان در خانه فرم  
 و یکوینار در خانه نداشتیم تمام شب بدرگاه حق تضرع و زاری میکردم و گفتم  
 اے پروردگار بر بنیان و آشکار من عالمی و اتحاد بر عنایت تو آور  
 و مراد و بر دے خواجہ تحفہ شریک کن ناگاہ شخصے در من بکوفت گفتم تو  
 گفت یکے از دوستان تو برخاستم و در بکنا دم مردے دیدم بایا  
 غلام و شمع آخر وقت گفت اے استاد امشب خوابے دیدم که  
 آواز داد که پنج بدره ز برادر و پیش سرے سقطے بیرون افتاد خوشین  
 که کنیزک تحفہ را بخرد و ما را با تحفہ نظر عنایتے ست چون این شنیدم سجد  
 بجا آوردم و این زرقند پیش تو حاضر کرده ام پس بدره های زربل فرم  
 و در بیمارستان رسیدم صاحب بیمارستان گفت مر جبا یا سرے در آے  
 و بدان که تحفہ را نزد خدا تعالی درجه عالی ست و تبه بلند شب های  
 من آواز داد که تحفہ از دوستان ماست هوشدار تا با تکلیفے نزدیک  
 در این اثنا خواجہ تحفہ رسید در حالتیکہ گریان بود گفتم گریه از حدیت از بچه نور  
 گفتے اینک آوردم و زیادہ از مال بجزار در ہم سود است گفت زگیرم  
 و تحفہ را براه خدا ازاد کردم و گواه باش کہ از ہمہ اموال خود برخاستم کہ  
 امشب از غیب مرا سرزنش کردند و بجانب خود خواندند چون بچنین دید  
 صاحب بیمارستان کہ احمد بن شمنے نام داشت از ہمہ اموال خود بجز  
 و بحق مشغول شد و تحفہ چون آزاد شد جامهاے کہ در برداشت آورد  
 و پلاسے پوشیدہ راه خود پیش گرفت ہر چند جستم نیافتم آخر احمد بن  
 و خواجہ تحفہ و من ہر سہ غریبت حج کردیم احمد در راہ بر حمت حق پیوست  
 و من و صاحب تحفہ بکہ رسیدیم بر وقت طواف آواز مجرے شنیدم  
 کہ ابیات می خواند پیش ذے رفتم چون مرادید گفت یا سرے گفتم  
 لمیک یک تو کیستے کہ خدا بر تو رحمت کند و گفت لا الہ الا اللہ بعد از فشا غلظت

نافعاً متین چراست من تحفه ام دیدم که نحیف و ضعیف شده است گفتم چه فایده دیدی  
که از اینها گزیده گفت حقاً اتفاقاً مرا بقرب خود آنسختی و از غیر  
خود و حشمت داد گفتم این نشانی صاحب بیارستان بزرگ گفت رحمة اللہ علیہ و او را  
حقاً اتفاقاً چندان از گزیدهها خود حصه داد که هیچ چشم ندیده و هیچ  
گوش نشنیده و همسایه من است در بهشت گفتم خواجہ تو که ترا آزاد کرده است  
با من آمده است چون نشیند ایما بجنبایند و دعا پنهانے کرد و در برابر  
کعبہ بیفتاد و جان بختی تسلیم کرد چون خواجہ او رسید مرده بود در جری فیتاد  
بر جستم که او ابردارم دیدم که بر حمت حق پیوسته است تجنیز تکفین آن مرد  
کردم و بنجاک سپردم و این واقعه در سال دوم و صد و بیست و پنج بوقوع آمد از حق

تحفه آن دل ولایت دل بود عالی ولیہ مجبوره | حلقش زنده دل مکره خوا

نیز فرما محب مستوره | بی بی ام محمد قدس سرہ باد اللہ بجزہ

شیخ ابی عبد اللہ خفیف قدس سرہ از کبرایے قانات و صالحات بود  
وے را مشاہدات و مکاشفات بسیار است و ہر اہل پیر خود بسفر حجاز رفت  
بقاقت کہ وقتہ شیخ عبد اللہ خفیف در عشرہ اخیر رمضان اچای شب

میکرد تا شب قدر در یاد و بنام برآمدہ نماز میگذازد و والدہ وے ام محمد اندر

حجرہ متوہ نشسته بود ناگاہ انوار شب قدر بر ایشان ظاہر شدین گرفت آواز

داد کہ اے فرزند آنچه تو بر اہم مطلق اندرون حجرہ است شیخ فرد آمد و

وہ فیض انوار شب قدر فایز گشت و سرور قدیم والدہ بہاد و وفات

ام محمد در سال صد و دوازده ہجرت از مولف حضرت ام محمد و الیم

شد چو از دنیا دوان رجا | ارتحال او جو جستم از فرد | گفت دل مستور دل کاغذ خوان

بی بی امہ الواحد قدس سرہ با نام نائے دے بندہ

و نام پدر حسین بن اسماعیل بود و در علوم فقہ و حدیث و تفسیر

و فرائض نامے نداشت و بخطاب امامہ مخاطب بود و وفات نوی بار

رمضان سال سہ صد و ہفتاد و ہفت ہجرت و مدت عمر او نو سال و نو روز	امتہ انوار و لیلہ باوقار	یافت از دنیا جو با حق تعالیٰ	بادشاہ دین بگو تاریخ او
نام والد بزرگوار شمس تھانی ابو بکر بن کامل بن خلف است و آن عظیم الشان	شیخ محمد اسماعیل اصفہانی است فضایل و کمالات بسیار داشت شیخ زاہد	و ابو علی از کاملین شاگردان و سہ ہفتاد و سہ در علوم ظاہر ہے	و باطنی عالمہ کاملہ بود و لاوت با سعادت و سہ بقول صاحب
سفیتہ الاولیاء در سال سہ صد و شہزادہ و وفات و سہ دریاہ رجب سال	سہ صد و نو و پنج واقع است از مولف	شہ عفت ولیہ ام اسلام	کہ آخرت بروی نام تفصیل
بی بی میمونہ و اعظمہ قدس سرہا نام پدر و سہ شافو کہ	حافظ قرآن مجید بود و عظمیٰ فرمود روزی در وعظ گفت جامہ کار و	و چہ حلال باشد و در آن کسے گناہ نہ کند ز دیارہ نمی شود دنیا چہ پیرا	کہ در بردارم یافته مادر من است و چہل و ہفت سال است کہ پیوستہم دیارہ
نہیشود در از شیخ عبد الصمد پیران عقیقہ منقول است کہ در خانہ مادہ پورے	بود کہ نہ قریب برفاقتان بوالدہ خود گفت کہ این دیوار از سر نو بایست	ورنہ مسمار میشود والدہ ام برپارہ کاغذ خیر است نوشت و فرمود کہ این	باین دیوار محکم ساز بہیمان کردم بہت سال آن دیوار بحال خود ماند بعد
از فوت والدہ بخاطر م رسید کہ بہنیم کہ در آن پارہ کاغذ خیر نوشتہ است	کاغذ را از دیوار جدا ساختیم بجز جدا ساختن دیوار بقیاد وفات آن عقیقہ	در سال سہ صد و نو و پنج ہجرت از مولف	حضرت میمونہ آن سیدہ دلی
رفت از دنیا جو در خلد برین	بہر حال بحال جناب	شد بدان عقل دریا عین	بی بی ام محمد قدس سرہا نام پدرش محمد بن علی بن



عبداللہ ست بابن سمون محبت داشت و در صدق و صلاح و ورع آراستہ بود		
و در زہد و ریاضت پراستہ ولادت با سعادت و سہ در سہ صد و ہشتاد و چارہ وفات در چارہ صد و شصت و مدت عمر ہشتاد و شش سال و تہتر		
نزدیک قبر ابن سمون ست از مولف		
حضرت ام محمد ام دین	طایرہ مکتوبہ کامل بگو	سال تولدش بقول صفیاء
رحلتش مکتوبہ صدیقا	شد بدل از با تفہیمی ندا	بے بی سید خدیجہ
و اعظمہ قدس سرہا از کبار عرفات و صالحات بود و عمہ حضرت قتیبہ		
سبحانے قطب ربانے غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر جیلانی		
قدس سرہ الغریبہ است و گویند کہ یکبار در جیلان خشکائے بوقوع آمد		
مردم بطلب باران بیرون آمدند و دعا کردند باران بناید آخر ہمہ با اجتماع		
بخدمت بے بی خدیجہ آمدند و درخواست نزول باران کردند و		
برخواست و در صحن خانہ خود جارب کرد و گفت خداوند امن جارب کردیم		
قواب پاش ہماوقت ابر پیدا شد و چندان ببارید کہ خلق میراب شد و قبا		
آن سیدہ در سال چارہ صد و ہفتاد و پنج یا ہفتاد و شش ہجری است از مولف		
چون خبر بوسیہ باغ و جاہ	یافت از دنیا بقرب حق صلا	عاشقہ تحریر کن ترجیل او
محرم حق سیدہ دان تھال		
بی بے کریمہ ہر وزیرہ قدس سرہا		
نام پدر و احمد بن محمد بن ابے حاتم ست بغایت بزرگ و عالمہ و عالمہ		
جامع رموز صوریہ و مکتوبہ و علوم ظاہریہ و باطنیہ بود و ہجری		
در سہ میگفت وفات و سہ در سال چارہ صد و شصت و چارہ بقول مناس		
سفینۃ الاولیاء بقول تذکرۃ النساء در سال چارہ صد و ہفتاد و پنج ہجری است از مولف		
چون کریمہ مکرمہ اہل کرم	رفت از دنیا بجلد جاودان	بند و دل راہ بود بادیہ عارفین
سرور سال و عینا	باز رحلتش صیب جنت	پس کہ تہمتہ مادمہ کردیم بیان
بی بے خاتمہ و اعظمہ قدس سرہا نام پدر و سہ ہجری بن حسن		

و در مجلس همه نساء صالحات حاضر میشدند و بعضی آنهم میریدند و وفات	
در سال بالنصد و بیست و یک هجریست از مولف فاطمه چون جهان پرست	رفت با حق یافت در رمضان فاطمه منصور گو تاریخ او
هم بخوان موشو ده سال تمام	
فاطمه بنت نصر بن عطار قدس سرها سیده عالیه بود و در زهد و ریاضت و مجاهده مقام بلند و مدارج ارجمند داشت و گویند که در علم تجربش خبرند مرتبه از خانه خود بیرون نیامد و وفات و سه در سال بالنصد و بیست و یک	
و سه هجریست از مولف	فاطمه عالمه که فضل خویش بر ذریه نیاش بحسب خدا
سال وصالش چو بچشم	گفت بگو مشفق او گویا
بی بی ساره	
قدس سرها والده شیخ نظام الدین ابوالوید بسیار بزرگ و فقیه بود و در ریاضت و عبادت بے نظیر لقلست که وقتے اماک باران و در طبعش خلق رجوع بخدمت شیخ نظام الدین ابوالوید آورد شیخ بر بفرموده و پاره کفنه دامن والده خود از بغل برآورد و بر دست نهاد و گفت ای که بخدمت آنکه این پاره از دامن ضعیفه است که برگزینم تا خرم برادریغاده باران بفرست جانوقت ابر پیدا آمد و باران رحمت شروع شد وفات آن پاکدامن در سال شصت و سه و هشت هجریست و فرار از دنیا در دین متقبل مقبره خواجہ قطب الدین بختار قدس سره است از مولف	
رفت چون ره ز جهان	گشت در جنت خدا و آنکه گفت تاریخ جلالتش سرور
قدس سره العالی	بی بی فاطمه سام قدس سره التدرسه العزیز
از صالحات و قناعات و عارفات زمانه بود در وفات سلطان المشایخ نظام الدین و خلفای دس ذکر او بسیار است و گویند که سلطان المشایخ در ردیف بے فاطمه سام بسیار مشغول بود و شیخ فرید الدین گنجشکر قدس سره میفرمود که فاطمه سام مردی است که او را بصورت زنان فرستاده اند و آن عقیقه را با شیخ فرید الدین گنجشکر شیخ فرید الدین	

ترک برادرش را بطریق خود خواند که بود در اخبار الاخبار تهره سنت که سلطان  
 نظام الدین فرمود که بے بے فاطمه زینب بود در غایت صلاحیت و تقوی  
 و کبر سن شده بود و من ادرا دیده ام پس عزیز عورتی بود و تمیز حسب  
 خیال خود گفته چنانچه این شعر از ویاد دارم **م** عم عشق طلب کنی و هم جان خود  
 ببرد و طلبی و لے میسر نشود و وفات بے بے مام در سال شصتصد  
 و چهل و سه هجریست و فرار در حواله است از مولف جان طبعه جان و من  
 جو از دنیا بخت یافت **ا** بسال از حال آن **دین** خرد فرمود میر فاطمه **م** مام  
**ک** بی بے قریب و الده فرید الدین گنجشکر قدس الله سره  
 ملازمان به استجاب الدعوات بود و چنانچه از زبان فرمود **و** بوقوع آمد  
 صاحب سیر الاولیا و اخبار الاخبار و محارج الولايت میفرماید که چون الدین  
 گنجشکر از دنیا بخت یافت دراجود من آمده قرار گرفت شیخ نجیب الدین متوکل به نام  
 فرستاد تا والده را در اجود من بیار و شیخ نجیب الدین در آنجا رسید و له  
 را همراه گرفته بیاورد و انوار العین بیان آن عقیقه را حاجت آب شد  
 و از پیر آب طلبید شیخ والده را زیر درختی بنشانند خود بطلب آب رفت  
 چون بان آمد والده را در آنجا ندید متحیر ماند و هر چند جستجو کرد نیافت ناچار  
 بخدمت گنجشکر آمد و اظهار حال کرد و فرمود و طعامها و صدقه ها بار و اج  
 طبعه و بے بدر و ایشان رسانید بعد مدتی شیخ نجیب الدین را باز در آن  
 بیان آن اتفاقا گذر افتاد چون زیر آن درخت آمد و در دل گذشت که درین  
 صحرا بروم و تلاش کنم شاید که نشانی یا استخوانی از والده خود  
 بیابم بجهان گردانم استخوانی چند یافت ملازمین استخوان آدمی با خود  
 گفت که این استخوان والده من است شیره شک با دمی او را ببلاک  
 کرده باشد پس این استخوان را با جمیع ساخت و در خرطیه انداخت و بخت  
 شیخ فرید الدین در و احوال بیان نمود و فرمود که آن خرطیه را زیر من بیا

بیاورد و در پیش از خیر طبع بالکل خالص یافت و استخوانی از آن استخوانها جدا  
 میسر میماند و واقعاً هم شدگی آن غنچه که از عجایبات دهر است در سال ششصد و  
 چهل و سه ظهور آنرا مولف  
 ز دنیا رفت در فردوس لا چنان فرید علی علیه  
 پس طبعی و صلی آن منقش نگار دید لاشا لے ولیه ایضا چون الم فرید مصوبه  
 رفت در دوزخ بقا بالله بهر تاریخ آن ولیه دهر گفت دل عذرا فانی الله  
 بی سبب ز لیمافد سلالت سر با العزیز والدہ مصوبه سلطان المشایخ  
 نظام الدین بداد نے ست بسیار بزرگ و صاحب غفت و عصمت بود  
 حضرت سلطان المشایخ فرمود که چون والدہ مرا هم پیش آمد سبب انعام  
 کار آن در خواب دیدم و اختیار بدست او میدادند و هر حاجتی که مرا پیش  
 می آمد پیش خال پاک و عرض میدادم غالب آن باشد که در یک هفته درین  
 در یک ماه کفایت میرسد و صاحب خال لاخیر میفرماید که در آن ایام که سلطان  
 قطب الدین بن سلطان علاء الدین خلجی با سلطان المشایخ منازعت آغاز کرد  
 و گفت که اگر سلخ نظام الدین بفره هر ماه حاضر نخواهد شد سبب است خواهم کرد تا تمام  
 این سخن سلطان المشایخ بر فرار والدہ خود رفت و گفت با دشا در دل خود  
 آورده ایندامن دارد اگر تا غره ماه کار او بکفایت نرسد من زیارت شما نخواهم  
 ملاز راه ناز و نیاز فرزند از اینچنین سخن بر زبان آورد و بقضای آن شب غره ماه  
 سلطان قطب الدین از دست خسرو خان کشیده شد و نیز سلطان المشایخ  
 سیفر ماید که غره ماه جادے الاخره و نقل والدہ من بود شب آن تله چون  
 ماه نو دیده شد و در قدم والدہ سر نهادم و تنبیت ماه بجا آوردم فرمود  
 که غره آمده سر بر قدم که خواسته نهاد و دریافت که نقل والدہ فرید یک سید  
 حال برین منیر گشت و گرچہ من در گرفت و گفتم که من خود در مرا یک سید  
 فرمود که اینواب بامداد خواهم داد و من که شب در خانه شیخ نجیب الدین  
 مستوکل باشم بفرمان والدہ در آنجا رفتم آخر شب قریب صبح کنیز کسب

آمد و گفت که بخند مرده شمارا می طلبید چون رسیدم گفت دوش سینه پر سینه بود  
 و بجواب آن دعدہ کردہ بودم و گفتم دست راست تو کدام است دست راست  
 پیش کردم دست من بگرفت و درو بآسمان کرد و گفت خداوند این پس خود را  
 بتو میسزم این بگفت و جان بحق تسلیم کرد و فات آن عقیقہ لغزہ جادی الاخر  
 سال ششصد و چهل و ہشت ہجریست و فرار گوہر بار در دہے متصل روضہ  
 شیخ نجیب الدین متوکل است از مولف حضرت ام نظام الدین  
 رفت از دنیا در آن جناب نام نامی اش اینا گفته اند شریک سال وصل و بیان  
 رحمت حق بود ذات پاک و رطش گردید از رحمت عیان  
 قدس سرہا از صالحات وقت خود بود و در دہے سکونت داشت و  
 اخبار الاخیار میفرماید کہ دے در خلوت اربعین چهل قلنقر باغ و در دے  
 حجرہ بر خود بستہ و چون بر در چہلم از حجرہ برآمدے از ان جملہ چند قلنقر باقی بود  
 و سلطان محمد غلق را بے اعتقاد عظیم بود و فات دے در سال ششصد  
 و پنجاہ و پنج ہجریست از مولف رفت از دنیا چو در صلب برین عارفہ والا ولیہ اولیا  
 ارتحال او جو جسم از خرد تحقیق گشت از عنوان ندای بی بے راستے  
 قدس سرہا والدہ ماجدہ شیخ رکن الہ بن ابوالفتح ملتانے ست  
 و زائدہ وقت بود راستی و درستی یگانہ عمر و حافظہ قرآن بود ہر روز یک  
 نتم قرآن کہی و نسبت ارادت بحسہ خود شیخ بہاد الدین زکریا ملتانے داشت  
 و فات دے در سال ششصد و نو و پنج و فرار پرنور در ملتان بیرون  
 دروازہ پاکست بر روز پنجشنبہ زیارت دے بسیار خلق جمع میشود و حکم نیست کہ  
 مردان مانند روضہ آن عقیقہ روز نماز مولف راستی محمد و مرہ عالم کہ بود  
 و اسعد و چون تیر انداز است ہست محمد و مرہ صالحی کہ سال تیر چلیخ ازین جوانے  
 عارفہ کاملہ بی لک کشمیرے قدس سرہا از عمدہ عارفان  
 شکر تیریت دہے ہلے ملدے اشتہار داشت در کشف القلوب کشف القبور

و خوارق و کرامت آیت از آیات لکے بود و مادر و پدرش ہمراہ سلطان رنجو  
 در کشمیر زیور اسلام پوشیدند و بخدمت بلبل شاہ کشمیر کے کہ مروج اسلام بابتدا  
 در کشمیر ذات آن والا برکاتست رسیدہ مرید شدند و بے بے ل و دے  
 نیز بمرکز سائے ہمراہ مادر و پدر اکثر اوقات بخدمت ید بلبل شاہ حاضر میشد  
 و آنحضرت اولاً و آخر خودے خواند و نظر غایت بحال دے میگرد و منیر مکرمل  
 دے از کلمات عارفات حق خواهد بود انشا اللہ تعالیٰ چون بعد بلوغ  
 رسید مادر و پدرش نکاح دے لشخصے از اہل اسلام منعقد کردند و دے اگرچہ  
 بطاہر در تعلقات خانگے خود را متعلق میداشت اما در باطن مشغول بیا حق  
 میبود و لحظہ از یاد آتے غافل نمیکردید و حتی الوسع در اخلاص حالات خود  
 میکوشید چون جذب و استغراق بحد کمال مایہ حال دے گشت متوجہ  
 بانقطاع و انزاد اگر دیدہ بحال متعلقین خود و تعلقات خانہ دارے کم میزد  
 ازین مہم متعلقین خانہ ازوبیگانہ میماندند و شوہر نیم عداوت و کینہ و می در دل  
 خود میکاشت لقلست کہ روزے حضرت بے بے سوئے پر آب بر سر  
 شوریدہ خود برداشته بجانہ مے آورد و شوہر ش از پس در رسید بحالت  
 غضب چوبے بر سرش زد چوب بر سرشست فی الحال بسویشکست و  
 و سفال آن بر زمین بیفتاد و آب بسو بکلم ربانے بخدمتہ بر سر آن عقیقہ  
 چون در خانہ رسید بہمان آب همان کوزہاے خانہ را پر کرد و باقی را در میحرا  
 انداخت و چشمہ آب در آنجا ظاهر گردید چون این کرامت کبرے و خوار  
 غلطے از ان مجبند و بہ کبر یا بوقوع آمد شہرتے عظیم یافت و خلق خدا فوج  
 فوج حاضر خدمت میشد چون از اجتماع کثیر ہرج اوقات شریف دیشد  
 ر دے از خلق بر تافت و از کار خانہ دارے بکے روگردان شدہ بکار حق  
 پرستی و عبادت در پانصت مشغول گشت در روز و شب در ویرانہ بی خواب  
 و بیگانہ عریان و گریان درین دہان بے خورد خواب بادل پرچ و آب

بسر می برد و اکثر اوقات در حالت جذب دستغراق شعار عاشقانانه بر زبان  
 کشید گفت و بوجد آمده قاسم سه روز نیست و بیوش ماند و از دنیا و اهل دنیا  
 بلکه خود هم خبر نداشته نقلست که روزی بے الی دوس به حالت  
 مدبوشه و سکر و جذب دستغراق عریان تن در بازار میگشت ناگاه از دور  
 حضرت مویدالدین بلبل شاه کشمیر ظاهر گشت نهایت ترسید و گفت  
 مرد آمد مرد آمد سر خود ازین مرد پوشیدن فرض است و از بازار گریخته در دو کاه  
 نان پزی درآمد و فی الفور اندرون تور گرم که آتش عظیم در آن مشتعل بود  
 خود را پوشید غوغا از خلق برآمد و همه اهل بازار شور برداشتند که لاله مجذوبه  
 در آتش سوخته شد و خلق کثیر بر سر نور جمع آمد حضرت بلبل شاه نینر  
 باطلع اینحال بر سر آن اهل کمال تشریف آورد و فرمود که اسے لالین  
 چه شور ایست که در عالم افکنده از تنور بیرون بیا و بکار خود مشغول شو بی لاله  
 با ستمع ارشاد نے الحال محیح و سالم از تنور پُر آتش بیرون آمد و در طایفه  
 کوتیر دراز در بر و چادر بردوش و قصایه رخ بر سر داشت و عرض نمود که چون  
 شمار دیدم در بازار تشریف می آرید و جامه مردی در بر میدارید عریان  
 خود را از شما پوشیدن واجب دانستم چون جامے محفوظ موجود نبود  
 در تنور آمد و وفات آن جامع الکملات در سال هفتصد و پنجاه و شش  
 هجری در عهد سلطنت سلطان شهاب الدین بادشاه کشمیر وقوع آمد  
 و کیفیت انتقال آن اهل کمال که درج توارنج اعظم است نیست که در  
 جائیکه حال گنج مسجد جامع بجا رده است وقت انتقال آن مجذوبه رسید  
 اول بجا حاضرین وقت ارشاد کرد که شما همه اینجا بروید و مرا آنها بگذارید  
 چون همه حاضرین برخاستند در صحن تقطاع جسم غصرت و  
 مانند روح لبوس آسمان بردار کرد و غیر از شعله نور که هموار و صاف بود  
 بنظر حاضرین نیامد و چون بجا نهاد احوال را در لاله دی مجذوبه عالی مکان

سرور سالی وصال طریقتی رحمت حق گویند و پیچون  
 اگر چه اشعار آید از مقبول و بزرگان  
 بسیار در صفا و کبالت تبار میدارند اما یک شعر از ان اشعار بزرگان و تمییز درج میگرد  
 که خالص از لطف نیست شعر لا آریوزم گیوم و سوا الا اند یوزم گیوم است  
 سبوح ترا دم موجود در تم ادو نواعی لال لامکان بیست و قتیلا آله را نمیدم  
 و سواس دارد شد چون الا اند را نمیدم شک رفت و تلی گوید و چون  
 سجد را گذارستم و ساجد و سبوح را واحد بقویدم موجود را یافتم حالا بعین حال  
 لال دمس را شد مکان بر لامکان بی بی فاطمه سیده گیلانی  
 قدس سرها زوجه محترمه حضرت میران محمد شاه موج دریا بخار لاله  
 و والہ ماجده سید صفی الدین فرزند دلبند حضرت میران است و آن عقیقه از  
 از اولاد امجاد حضرت سادات گیلانی است و نام والد بزرگوارش  
 سید عبدالقادر ثالث بن سید عبدالوہاب بن سید محمد بالاپیر گیلانی است  
 بغایت بزرگ نموده و زاده و متقیه بود و خوارق و کرامت و شرافت  
 از پدر و جد خود میراث داشت و بخطاب بی بی کلان مخاطب و شهنش  
 تقاضا کرد و در حضرت بی بی در دولت خانه خود آتش فیه داشت  
 و بسببی من الاسباب ردای مبارک شکوک شایسته است بی بی  
 خود بشت و خواست که در آفتاب اندازد تا خشک شود و چون در  
 نماز عصر بود پیر تو آفتاب صرف بر فرق درخت کنار که در خانه فیض کاشا  
 و بنجاب بود می نمود بی بی صاحبہ ضرورتاً نزد درخت تشریف آورد  
 و ارشاد کرد که ای درخت می خواهم که ردای خود بر تو اندازم پس  
 اگر بپست شو کار و دای این کار می گردد و درخت فی الحال  
 پست شد و حضرت بی بی ردای خود بر او انداخت چون درخت  
 بدستور سر بلند کرد و قطر فیض اثر روح دریا بر صحن خانقاہ بر آن درخت  
 افتاده دید که ردای بی بی صاحبہ بالاس درخت افتاده است



اندیشید کہ بی بے صاحبہ خود بالاسے درخت برآمدہ چادر خود بر آن انداختہ  
 باشد فی الحال اندرون خانہ تشریف آورد و کلمات غضب آمیز گفتن آغازینا  
 حضرت بی بے صاحبہ قسم یاد کرد و گفت کہ بر درخت نیامده ام بلکہ چون  
 درخت سرسبز کرد چادر خود بر آنداختم فرمود بنیو اہم کہ بطوریکہ چادر  
 خود را بالاسے درخت انداختہ باز گیرے حضرت بی بے صاحبہ باز نزد  
 درخت تشریف برد و گفت اسے درخت می خواہم کہ رداسے خود از سر نو  
 باز گیرم سرسبز کن درخت فی الحال سرنگون شد و بی بے صاحبہ  
 چادر خود باز گرفت موج دریا بمجانیہ این کر امت غلطے فرمود این تبار از  
 کہ یافتے گفت ازین دولت مورد نئے آبا سے من ست وفات آن  
 سیدہ محترمہ در سال یکہ از و شانزدہ ہجرت و فرار پُر انوار در لاہور متصل  
 روضہ عالیہ موج دریا بنجار سے ست از مولف <sup>فالمہ</sup> شد و دنیا چون جناب  
 سر چشمہ جان شد حال <sup>اعظم بود جدا جناب</sup> اعظم آمد و صالک اد <sup>است</sup>  
 بی بے جمال خاتون قدس سرہا ہمیشہ عزیزہ حضرت میا میر لاہور  
 و از کبار نسائے عارفات قانات بود در ترک و تجرید راجہ وقت طریقہ  
 فقر از والدہ و جدہ و برادر خود داشت خوارق و کراستہ از دے بطور آمدنہ  
 صاحب سنیۃ الاولیاء میفرماید کہ وقتے قریب دو من غلہ گندم در نظر  
 بدست مبارک خود انداختہ بود ہر روز از ان گندم بیرون سے آورد  
 و بصرف و البتگان و فقر صرف می نمود گندم بحال خود بود تا یکسال کفایت  
 نقیست کہ وقتے ماسے شکار کردہ بخانہ بی بے جمال آورد و دنی بی بی  
 در آنوقت وقت خوش بود چون نظر بر آن ماسے انداخت نور سے  
 در او پدید آمد فرمود کہ این ماسے رنگا ہد ارید کہ بمن عظیم وار دنیا خیر  
 مدے مید آن ماسے خشک شدہ و البتگان آن عقیقہ نزد خود داشتند  
 و برکات عظیم از ان مشاہدہ کردند وفات بی بے جمال در سال یکہ از

و خیل و نہر پست از مولف	عارف خانوں بن بی بی جلال	وفات او آمد سیدہ عظمہ
ارتحال او جو قسم از سرور	شدند از دل و قلب و عظمہ	حصہ چهارم در ذکر
بعضی مجاہدین و مجاہدین بلا قید تقدیم و تاخر تاریخ و سال وفات آنحضرت رحمۃ اللہ علیہم اجمعین میان سرنگا		
مجدوب رہا نیستید و در آن زمان کہ حضرت شیخ شکر در ہاں سے نگذارید		
و سے آنحضرت بسا نعت داشت و اکثر اوقات از خدمت شیخ شکر محفوظ		
گشتے و چون حضرت گنج شکر بعد وفات خواہ قطب الدین بختیار ادا شد		
قدس سرہ در دہلہ اشرفیہ آوردہ بر سجادہ مشیخت قیام پذیر گردید میان		
سرنگا مجدوب نیز در دہلہ آمد و بوقتیکہ بر فر جمعہ از خانقاہ برای ادا نماز		
غرم مسجد کرد و بیرون آمد میان سرنگا مجدوب بدرید و سر در پای آنجناب		
نہاد و گریہ آغاز کرد و گفت در خطہ ہاں سے پیا بوسے مشرف میشدم در اینجا		
لجبب ہجوم خلق زیارت نصیب نمیکرد و نہ میگذارد کہ زیارت مشرف		
شوم شیخ را سخن او مخزون ساخت و بعد آداس غازیہ ہمارے آن مجدوب		
ردانہ سمت ہاں سے شد وفات و سے در سال ششصد و پیل و شش		
ہجرت از مولف	سرنگا جادوب جذب الہی	کہ در قتل طائر علیہ برین است
چو جستم از سرور سال	ندا آمد کہ عاشق طلبین	سوہین مجدوب
رحمۃ اللہ علیہ دیوانہ بود اہل حال و صاحب تصرف اول بشرف		
اسلام مشرف شد بعد از آن بخدمت شیخ علاء الدین ابو دہنی میر حضرت		
فرید الدین گنج شکر قدس سرہم افتاد و از غایت جذب عشق مجدوب شد		
و تمام عمر در خدمت پیر و شہنشاہ سیر برد و عادتش آن بود کہ بعض اوقات		
تمام ہفتہ یا غیرے نخورد و نہ نوشید و دقتہا بوسے کہ چند		
طعام فرو برد و مشکہاے آب نوشید و قتی اورا دیدند		
کہ در انہا چونہ افتادہ است و چونہ می خورد و اگر گفتند کہ اینچہ می خورد		

که غم از طعام است گفت چکنم این بد بخت نفس حرص بسیار دارد بنهر خاک  
سیر نمیکرد و وفات ده صاحب شجره چشیده در سال مفقود و بخت  
تخریب نماید از مولف شیخ سوهین جاذب ضربه بود بر چرخ یقین بدالکمال  
شد خود ز فرود آمدن با آفتابا بس حبیب حاذق از حال شیخ حسن مجذوب

رحمة الله علیه از قصیده را بر سر و از اولاد شاه اعظم بود در ده سیر  
میکرد و با سلطان سکندر لوت عشق به باخت گویند که او را  
پنا با سلطان درین کرد و از بند غائب شد و در بازارها بر نفع  
است سلطان در محل خاص خود داشته بود که یکایک او میداشت سلطان  
گفت که بے خصمت ما چرا بخانه ما آمدی گفت از براسه آنکه عاشق تو ام  
بدین تو آمده ام سلطان از نهایت غضب سرش برگرفت و در مجمر آتش  
که در پیش داشت نهاد تا کی ساعت سرش در آتش ماند چون برداشت  
اثر از سوختگی آتش بوی نرسیده بود وفات ده در سال مفقود  
و هفت ده قیبر در دلی است از مولف چون حسن مجذوب حسن  
گشت در فرود آمدن بجای گیر بهر سال از حال آن ده گفت سر در عاشق صادق

شیخ آله دین مجذوب نادر لوله قدس سره  
از مشایخ میر مجانبین صاحب خوارق و کرامت است در نازل اول میباید و اکثر دقا  
در بازارها بگردید و بهر جا که بنشینست تا چند روز بر نخاسته و با خود در سخن  
بودی گا بهی در گریه و گا بهی در خنده و گا بهی در تاره زدی و بدلای افغانی  
گفتی ازنده کمنه و چرگین در برداشته و در دست دیا آهن پوشیدی و در وقت  
تکلم یا خطاب چنین گفتی خدایا بیا و خدایا بنشین غم من کسی را بنام خدا  
خطاب کردی ملا محمد نادر لوله رحمة الله منیر ماید که مادر من میگفت که تو  
مفضل شیر خواره بودی یکبار چنان بیمار شدی که امید حیات منقطع  
شد آله دین مجذوب از جمله بگذشت و به شخصه گل کوزه داد و گفت این

در فلان خانه بزرگس گل نردمن آورد و دامن او را تو نیز ساختم و بر پا  
 تو بستم حقایق ترا صحت داد و بعد صحت پدر تو برفت و ال دین را بجا آورد  
 آورد و تا بفرست بخوراند که دین گفت خط ایامی فری و فری شیرین پیرین پیرین الحال  
 بر پنج نخته کرد و شکر و جفرا ت حاضر آورد و در راحت تمام بخورد و نیز ملا محمد نازو  
 میگفت که روزی من چند فلوس نذر کرده بودم در طلب آیه دین بر آدم  
 در اکثر جاهاش دیدم بنیافتم آگاه در که شته شهر در غربله دیدم که شخصی زنده بر  
 سر کشیده افتاده است در خاطر من گذشت که نکر مرده ایست چون نزدیک رسیدم  
 زنده بچند دستم که زنده ایست سر از زنده بر آورده و گفت خدایا بیا بر آید  
 چند فلوس که نیت کرده بودم حاضر نمودم دست از زنده بر آید و آن فلوس  
 از من بگیرت و گفت خدایا باز گرد که اینجا غربله ایست وفات ال دین بقول  
 صاحب اخبار الاخیار در یازدهم شعبان شب برات بوقت صبح سال هجری  
 و چهل و شش هجری است و تاریخ وفات او از لفظ مجذوب صادق اند  
 کرده است از مولف

قدم اندر جهان بنهادند	آیه دین از جهان نرفت
سیان معروف مجذوب	ز با تف شد در صوفی سر

پنج سال تقال از حشمت

قدس سره مجذوبی در دله بود و در مقام خوابه قطب الدین  
 اختیار در گنبد قدیمی که نزدیک مقبره شیخ برهان الدین بنی است  
 سکونت داشت و با وجود حالت سکر و جذب در علم تکمیل آیت بود از  
 آیات آله و قلیک شیر شاه با دشا قلع دله را در ایران کرد و از دله  
 غایت شد که باز بچکس او را ندید و تاریخ وفاتش به ثبوت نه پیوسته  
 اما ویرانی قلع دله در سال هجری و چهل و هفت  
 بوقوع آمده بود شاه منصور مجذوب  
 قدس سره مجذوبی بود در دیار سند و تصرف  
 مسیح و کشف حله داشت و قلیک تها یون با دشا

متوجہ بکرات بود کس لبخندش فرستاد آنفاوستے درین باب گیر در چون آن شخص  
 بخندش رسید تیرے از ترکش آن برگرفت و پرہاسے او برکنده باز در ترکش نهاد  
 آن شخص بخت بادشاہ ماند محل عرض کرد باشاہ فرمود ایشان آنست کہ مار فتح نشود و لشکر ما  
 میسلمان لیکن ذات ما سلامت ماند و بجای خود باز رسیم و شیخ سید  
 عبدالوہاب بخارے میفرمود کہ این شاہ منصور مجذوب آب و نسوی شاہ  
 بکمارے کہ صاحب ولایت برہان پور بود و خوردہ بود و این حالت از ان یات  
 وفات دے در سال ہنصد و چیل و ہفت ہجرت از مولف

شاہ منصور شد چو از دنیا	گشت با وصل از دی گل	گفت تاریخ خلعتش سردر
شاہ منصور بجا بدقبول	شیخ علاء الدین مجذوب قدس سرہ	

اور شیخ علاء الدین بلام اول نیز گویند در کشف حال و اطلاع ضمائر آیت  
 بود ہر کس کہ بخندش رسید البتہ خیرے از حال مانے الضمیرین برہان  
 آور دے و در او ایل حال در سامانہ میبود و بعد از ان در دے در طلب السلام  
 بسپرد چون جذبہ جاذب حقیقی اش بخود کشید در اکبر آباد رفت و مدتہا بخدمت  
 باندہب دارانکہ بسبب نادر کر است و خوارق مردم را با در جوع افتاد  
 حادمان براسے او کینہرکان میخیزیدند و در خدمت او میگذاشتند و دے  
 بقضائے طبیعت بشرے بایشان میل میکرد و از انہا اولاد میسر  
 بوجود آمد و صاحب اخبار الاخیار میفرماید کہ شیخ زرق اللہ عم بزرگوار سن  
 میفرمود کہ وقتے بمفارقت بعضے از فرزندان خود کہ غائب بودند مدتہا در دے  
 میخواستم کہ براسے حصول این مطلب تصدق کنم یا قرآنے بخوانم یا  
 اسے از اساسے الہی در دکنم در بہمن نزد پیش علاء الدین مجذوب ہجرت  
 نامہرچہ کہ دے اشارت کند بر آن عمل نایم بجزیکہ مرادید فرمود قرآن عظیم  
 از ہمہ افضل ست فاقروا ما میسر من القرآن پس خواندن قرآن شروع کردم  
 در چند روز بمحصول مطلب ہجرت وفات دے صاحب اخبار الاخیار

در سالی نصد و چهل و هفت تحریر فرموده و از زاده علاء الدین مجذوب  
 اخذ کرده است و فرار بر انوارش در اکبر آباد است از مولف

شیخ مجذوب حق علاء الدین <sup>۹۴۴</sup> شجره و ابر در جنت باب <sup>۱۴۴</sup> حلقش هست و آفت هست  
 نیز هست سید قطاب <sup>۹۴۴</sup> شیخ حسن بود که مجذوب و ملوک

قیس سره از اولاد بعضی اکابر دله بود و از اول فطرت مجذوب  
 برآمد از اوضاع و احوال این جهان غافل و فارغ افتاده بود و وضع  
 عجیب و حالتی غریب داشت اکثر اوقات برهنه بود و در آله تماشا  
 اصلاً انتشار نکرد و در غلو که در دیوار زده اند و هر چه که یافتم  
 با قولان و وافرین بخشید می و بعضی از مشایخ وقت او را در خواب میزدند  
 که بخدمت شاهرسان <sup>۱۴۴</sup> علیه السلام حاضر است و آن حضرت را  
 وضو می کنند بعضی و احباب که از مکه معظمه می آمدند میگفتند که ما او را در مکه  
 معظمه دیده ایم و فات دے بقول صاحب اخبار الاخبار در سال نصد و  
 و شصت و چهار است و قبر در دله است از مولف <sup>۱۴۴</sup> شجره و ابر در جنت  
 بوصول حق حسن محبوب حسن <sup>۱۴۴</sup> عجب تاریخ و حلقش جلوه گشت <sup>۱۴۴</sup> محبوبان مجذوب حسن

سید شاه ابو الفیث بخار کے مجذوب قدس سره  
 پسر نیک اختر سید حاجے عبدالوهاب بخاری است که ذکر خیرش در خون  
 خانوادہ عالیہ سمر و دیہ گذشت سکرے کامل و حالتی غالب داشت  
 و در زمانیکہ تحصیل علم کر دے باطا البعلان مسبق در س التماس نمود  
 و گفته که شما دایم خواهید خواند و مرا اعتماد بر فرست وقت نیست خدا را  
 که چه حالت پیش آید و چون لبرعت هر چه تمام تر بر اکثر کتب متباد و اعلم بود  
 و جذب جادب حقیقی و در الطرف خویش خواند و مجذوب است لقلست  
 که وقت تمام روزنان در خانه دے بخت بود و تا به ما گرم شده بود دے  
 و آمد و هر دو پا بر تا به گرم نهاد و تا مدتی استاد مانده و هیچ اثر از نبوغی

در پاس شرفش غایب گشت نقلاست که روزی بزیارت مقابر بزرگان  
 نمود رفت و گفت اگر غیب است خدا من نیز در خدمت شما می رسم چون نجانه آمد  
 خیمه گاران را در پیش خود طلبید و گفت براس صاحب خانه خود چه طور خواهد  
 اگر است براس بگریه پس جان روز وفات یافت و اقامه وفات وی در سال  
 هشتاد و شصت و بیست و هفت است از مولف سید غیب از جهان چون رست  
 شد بر وایش جنت الفردوس به تاریخ وصال آنجا شد عیان سید بخاری نیاز

شیخ عبدالقادر ابدال و بلوک قدس سره مردی بود که  
 و جذوب و صاحب حالت در بازار با رقص کرد و در هر پاس بند  
 موافق حال خود گفته نقلاست که روزی بیمار بود گفت مرا در  
 دبیانه بنشانید پس ای خانه دارا با چند کس دست در لعل کرد و بر میزند  
 و در دبیانه بنشانید و در خانه باز آمدند مان بخت غایت شد و باز از وی  
 اثری پدید نیامد صاحب اخبار الاخبار میفرماید که عم بزرگوار من شیخ زرقان  
 میفرمود که چون در گجرات رفتم از مردم آنجا ذکر و تعریف او بسیار شنیدم گفتم  
 او در اینجا کجاست آمد و در دست بود و گفتند او از ارجح  
 کجاست رفت که در دبیانه رسید تاریخ وفات دبیانه نبوت نرسیده  
 بابن مجذوب قدس سره در اجمیر بود بر دروازه فیض انداز  
 ناناگاه عالیجاه خوابه معین الدین حسن سنجر افتاده بود و مقام  
 غریب و تصرفات عجیب داشت شیخ خمره هر سو قدس سره میفرمود  
 که در او ایل حال چون بزیارت خوابه بزرگ در اجمیر رسیدم بابن مجذوب  
 بجا حاضرین خود گفت که میان آمد و مرا از نزدیک بنشانید سلاح کنار دگر  
 داشتیم گریست و گفت که این چیست گفتم این سلاح است و نزد خود داشتن  
 سنت پیغمبر صلی الله علیه و سلم است و مراد دشان بود و در برابر آورده  
 شانه سر او در ترا انداخت و شانه را بگشاید دست من داد باین اشارت

همان زمان مخلوق شد و موسی سرور کرم درین اثنا شیخ احمد بن  
 ضریافت که پسر قاسم کریم الدین تارک شده در اجیمه آمده است او مراد خان  
 همان تیر میان باین هم در آن مجلس حاضر بود چون طعام حاضر آمد و در میان  
 هر یک را با اهل مجلس نواله میداد و هر کس از دست او تبرک میگرفت شخصی از  
 میان گفت که پسر قاسم کریم الدین همانست این را چرا محروم میگذارید طبقی  
 که پیش خود داشت تمام برداشت و مراد او گفت هر یک القمه و میان را تمام  
 طبق چون از اینجا برخاستم هر کس را میان خمر گفتم آغاز کرد و فتح یاب  
 من از نزدش نقل است که چون سلطان بهادر شاه گجرات در زمان  
 بشا نیراد گے از پیر رنجیده بدیار اجیمه آمد او را بزیارت خواجہ رفت اجیمه  
 در آن زمان در تحت حکومت منو بود و بمقام خواجہ تہاس خولش نهاد  
 معبد خود ساخته بودند سلطان محمود در آن روز گذر کرد اگر چه سبھا  
 آتعالی بادشاه ساز و مقام خواجہ را از زبان خاصے کلمہ درین خیال بود  
 کہ باین مجذوب بدایه خود که شادان نام داشت بیامریا زد و گفت شادان  
 شادان شاد باش و تحت بلند بنه که بادشاه در یاس رسیده است بہا شاد  
 این سخن را فال گرفت و برگشت چون بادشاه مستدیر اجیمه تاخت آورد  
 و آن تمام ملک القبقعه خود آورده مقام خواجہ را از سر نو رقی داد و فاق  
 شیخ باین مجذوب باتفاق اہل اخبار در سال ۹۱۶ ہجری و شصت و نہشت  
 از مولف

ازین دنیا چو رنجی	بجنت یافت جاگیر باین
بگو قطب الدار باین	بابا کیور مجذوب

بسال ارتحال سن دین  
 قدس سرہ نام نامے دے عبد الغفور واسل وی از کاپلے  
 ست در ابتداے حال طریق سلوک بسیار ورزیده و سفاکے کردہ  
 شہا بنخانہ صغفائے گشت و جنہاے آب پر میکردا خرمایل ولی دیکھا  
 و حالت جذبہ نصیب دے گشت و در گواہیار ماند و ابواب فتوح بر روی



دے مفتوح گشت اکثر احوال در است فراق بود و چون رفاقت  
دست میداد اجازت چند روز فریاد از غم جو ب تامل می کرد و از دنیا  
بستر عورت انگشتی کرد و بنامه پائے نفیس پیش دے آورد و بدو مان  
می بخشید و بجانب خود می کشید و از سکران بستر خشنای می خورد  
تا نعت شهوانی غنچه حاصل شود و آنجا با او بسلسله شاه مدار بود  
و از امر از غیب اکثر احوال خبر میداد و وفات دے بقول صاحب خاں

در سال نصد و هفتاد و نه بجز نیست و فضل دے تقدیر تاریخ وفات  
او از کیمو بربوب افکار کرده اند از مولف **رفت از دنیا چو در جلده**  
دست الفت نامتق صاف **سال تاریخ وصال آنجا** **دست ساق پال بین**

میان مونگر مجذوب رحمة اللہ علیہ در لاهور میماند و از مجازیب  
وقت بود و بنفسه مستحکم و جذبه قوی داشت صاحب اخبار الاخبار  
میگوید که شیخ حاج محمد میفرمود که وقت ما ب لاهور رفیم شیخ حسن بود  
السبب محبتی که با ما داشت همراه ما بود و در روزی در مجلس ما نشسته بود نگاه  
میان مونگر در رسید چون نظرش بر شیخ حسن بود و افتاد گفت تو اینجا  
چرا آمده و ترا باینجا چه تعلق است فی الحال شیخ حسن از آنجا بگریست  
و باز در کس در لاهور ندید و تا در دوازه دے قرار نگرفت وفات دے

در سال نصد و هشتاد و نه بجز نیست از مولف **جناب شیخ مونگر عاشق**  
چو در خلد علی یا تو سیق **احوال از تخلص محبت دے** **عیان شد از علی پیر تحقیق**

شیخ یوسف مجذوب در لاهور میماند و دے بلند قاست  
جسم و هیبت و منظم و محفوظ الاوقات بود و دستار بزرگ بر سر می بست  
صاحب کشف جلی و اشراق باطن بود و شیخ قطب العالم میفرماید که  
روزی او را در نخاس لاهور دیدم استادہ سخنان بلند و اسرار  
ارجمند میگفت و بسیار دے احوال حقیقه بمن ظاہر کرد و غیر ظلام

بزبان اطلاع نداشت جیتی شاه مجد و بکشیرے قدس سرہ  
 از کالمین مجاہدیب محمد خود در کشف و کرامت آیتی از آیات الہی ہر کسے کہ  
 خدمت وے حاضر شدے فی الفور ازمانے الغیمہ وے خبر دادے و در  
 سٹھان دیوانہ وار طلب وے انداختہ بخوبے تسلے وے کر دے و و  
 دزدان شنیج محمد دم خمرہ کشیرے و شیخ بابا داد دغا کے قدس التیسیر ہم  
 آفریہ در کشیرے ماند و اکثر اوقات خدمت این ہر دو بزرگوار رفتہ و و  
 طریقت و حقیقت تکرار میکرد و آن ہر دو بزرگوار ہم گاہ گاہ بتلاش معاش  
 تمام نروے میر سیدہ و بملوت اشہہ پنھان محبت امیر میکہ دند و فوات  
 آن جامع الکلمات بقول صاحب تواریخ اعظمی در سال ہند و مہشتا  
 و یک ہجریست و وے چند ماہ قبل وفات خود از حال فوت شد  
 خود خبر داد و ہر کی کہ نزد وے میر سیدہ و را میگفت کہ جیتی شاہ و وے  
 فلان تاریخ و فلان ماہ از شماخصت ست مقبرہ عالیہ وے در کشیرہ و مقبرہ  
 شیخ ہر وے پشی کشیرے ست از مولف

شاه بدیع الدین مجذوب کشمیر المشهور بادوی شاه  
قد من سره ترست جام محبت و مدیهوش شراب عشق بود نام دنیا  
گردید و با امیرش مردمان اهل دنیا که ندانستی و دیوتم سر  
در عین برفت و باران بیدان شبها گذرانید و از صدمه برفت  
حجم پاکش راهی یافت و سواے یک تنبذ که از ان تیغ حور  
و غرایض شرع بوقع آمد دیگر هیچ جام پوشد نه با خود و  
صاحب تو ارج اعطی میفرماید که شیخ مادی شاه از مجذوبان  
قوس المجذبه بود و زبان حق تر جانش حکم شمشیر برهنه داشت و از قسم  
نیک و بد هر چه که حق کسی بر زبان آورد و در همان طور بوقع آمد

[illegible]

و الذکر بزرگوار بر سندان شاد بنشست و چند سہدایت خلق مصروف ماند  
 بعد از آن جذب استغراق و کرم و مدہوشی لاحق حال و شد و مجذوب  
 گردید و فات دے در سال کیمار و لبست و ہفت ہمارچ ہنم ماہ قمر المہر  
 چون محمد علی ولی عاہل شہنشاہ افضل رباعی سال تاریخ ولادت سرور  
 سنداناج شاہ نورانی شاہ مرثیہ مجذوب قدس سرہ در مقام راج محل می ماند تصرف مسیح و کشف صریح داشت و شراب بسیار پیو  
 و اشعار تو حیدانہ گفتہ و در سمان و در جہر خلوت تمام داشتہ و با شاہ غمست اللہ  
 بنگالے کہ مرد دعوت بود و از دعوت تسخیر ملوک و اعرا میگردید و دعوت داشتہ  
 و اورا بد گفتہ از آنکہ او طالب بہ نیست و شاہ فہمست اللہ میگوید کہ روزے  
 در خانہ مادر آمدن درون خانہ پلنگ افتادہ بود و بدست بنشست و گفت عجب  
 البتہ سگ شکار سے برابر پلنگ می نشاند و این تقریر از غایت تواضع و بی باقی  
 کہ نفس خود را بہ سگ تشبیہ داد و از خوارق او بسیار درج معارج الولاہت است  
 بعض اوقات درون آب کہ تحت راج محل است غوطہ زردے و چند روز در  
 آب غایب ماندے و بعد از آن بیرون آمدے و گاہے از راج محل غوطہ  
 زردے از مقام ہرے برآمدے سال وفات دے سے صاحب معارج الولاہت  
 کہ راقم الحروف راقم الخصال ندانست و راج کتاب خود لفرمودہ و فرار پر الوار  
 بہ مقام ہوئی است شاہ و فاجذوب قدس سرہ از معارج الولاہت  
 منقولست کہ این مجذوب در پینہ میماند نفس گیر او حال قوت داشت کہ کس  
 بخندتش رشتہ بے آنکہ بیان کنند از حالش نشان دادے و چند مرتبہ  
 کہ از مردم پینہ آزرده شد بسوختن نفس راند آتش در پینہ و گرفت شاہ  
 فیروز مجذوب مجذوبے در آکہ آباد بود و بر بر نفس اندے همچنان  
 خندے اگر اوقات بر پینہ بودے و مقتضای حاجت بشرے ہرچہ  
 کہ از بہائم یا فتنے بان جمع شدے روزے رشتہ فاحشہ بہتیارے

چون او بادیقن حال دید گفت میان فیروز انسان از بهایم بهتر است اگر شما  
 حاجت انقست من حاضرم گفت بر منبه شو که همین جا با تو بر منبه شوم گفت میان  
 اینجا باز است در گوشه بیامید و حاجت خود را بکنید ازین سخن درخشم شد  
 و گفت اس مکاره فیروز خود را پیش مردم رسوا میکند و گو خواهد که او را پیش  
 بهار رسوا سازد **بابو خوشی** **رحمة اللہ علیہ** مجذوب مادر او بود  
 اکثر حال بر منبه بود و در قصور میر کرد و با جانوران بطور فودق داشته  
 و بار که ملاقاتی شد از دے ملوطی خواستی و سخنانی که در جذب گفتی  
 بهیمان شاد دے و دست بر میارست که مالید شفا یافتی **صالح اللہ**  
 میفرماید که شخصی پسر خود بیمار داشت الهیاش بوسے گفت که بابو مجذوب را  
 بچکله و بهانه بخانه خود آرد دست بر سر بیمار بمالد و بیمار شفا یابد شوهرش بر فست بابو  
 بطوریکه دانست بر در خانه آورد اما درون خانه نرفت و گفت من بر مرده دست  
 نالم و از دروازه بازگشت بعد چند روز آن کودک بمرد **لقلست** که وقتی انقست  
 داؤد نام از قصور در بجا پور رفته بود تا مدتی مدتی خبر از دے نیامد مادرش  
 بابو را نزد خود طلبید و گفت از لیسر من داؤد خبر ده گفت داؤد لیسر است آسمان  
 رفت بعد از چند روز خبر آمد که داؤد وفات یافت و در ولش محمد مجذوب  
**رحمة اللہ علیہ** اسلش از سادات لاهور بود از لاهور برآمده در نظام پور که وی  
 از دیهات قصور است سکونت گرفت و مجذوب شد اکثر حال بصورتی رفت و  
 پای بر منبه گردید برادرانش چند بار قصد کردند که او را بلامهور برند چون برادر  
 می نشاندند عرابه از رفتن باز می ماند و فرگادان از جاسے خود قدم بر می کرد  
 چون در ولش محمد از عرابه فردمی آمد گادان در زقارے آمدند و قے از وی  
 پرسیدند که محمد خان افغان از سفر کج باز است آید گفت که دے در خانه  
 خود است چون معلوم کردند بهیمان بود **لقلست** که وقتی شخصی که با  
 عداوت داشت در حالت تنهاسے بر دے تازمانه بمرد داشت تا او را

بزنند و بے از صورت خود مصلح شد و بصورت دہقانے پدید آمدند و ہزار  
تا زیانہ زدن باز ماند و پشیمان شد کہ ناحق و مہلکے راز دہ بودم چون چند قدم  
رفت دید کہ آن شخص در دیش محمد است شیخ مہمنا مجذوب نوشاہی  
رحمۃ اللہ علیہ از مریدان خاص حضرت حاجی محمد نوشاہ کچ بخش قادری است  
کہ ذکر خیر دے در مخزن دوم سلسلہ عالیہ قادریہ اعظمیہ مرقوم شدہ است طرفہ  
حالتے غریب و کشف عجیب داشت و اکثر اوقات با حیوانات و طیور متکلم بودے  
و برہر کہ نظر توجہ انداختے مست بادہ است گشتی و دے از غایت جذب مدام  
درست غرق میبود و وفات دے در سال یکہزار و یکصد و پانزدہ ہجرت از مرقوم

شیخ مہمنا پیرین مجذوب	رفت از دنیا بجنبت یافت با	سال تریلیش چہتم از خرد
گشت از یافتہ اندیشہ خدا	سید شاہ عبد اللہ مجذوب نوشاہی	

رحمۃ اللہ علیہ از مریدان پاک اعتقاد حاجے محمد نوشاہ است و انقباض  
حق بود و مدام بخود ماندے صاحب تذکرہ نوشاہی سفر باید کہ دے فرزند  
ارجمند نواب میر مرتضیٰ خان ست کہ در زمان سلطنت عالمگیر سے امیر کبیر بود  
و منصب ہفت ہزارے داشت و قے نجمہ ست حضرت نوشاہ حاضر آمد  
فے الحال ارادہ ترک دنیا در دلش جا گرفت لیکن بسبب کثرت علایق  
ممکن نبود و در دل اندیشید کہ اگر مجذوب شوم البتہ رہاے از دنیا دما  
امکان دارد و در آن ایام حضرت نوشاہ بموضع خرمین موت بیمار بود کہ شاہ  
عبد اللہ بخیست حاضر آمد و ملازمت کرد و از غایت رعب و ترس حضرت شاہ  
رو برد عرض نتوانست کہ در چون ببردن رفت رقعہ تحریر کرد و در آن نوشت  
کہ اگر توجہ موجہ آسمنا ب مجذوب شوم از بلاے دنیا و علایق خلاصے  
یا بم حضرت شاہ فرمود کہ اورا بگویند کہ درین ہم نفع خلق اللہ است کہ بکار  
دنیا ہم باشے و بہر فیز از علم باطن یا بے او بارہمین التجا آدر کہ خواہش  
من ہمین ست کہ مجذوب باشم آخر حضرت شاہ یک پارچہ پوشیدے

خود کو بزبان ہند سے اور اکیس گویند بوسے دادہ بشیخ صدر الدین خلیفہ خود  
فرمود کہ تادریا ہر اہلش پر فرزند و امیر چون بر دریا سے حباب رسید حال دے  
دگر کون شہر دست و مجذوب گشت و حالت استغراق بردے چنان غالب  
گشت کہ با کسی کار سے نہ داشت و بہنا دریا باہنا میگشت چون بادشاہ آن خیال  
نبرد ارشد برادرش را منصب ستہ ہزار سے داد و نقد ہزار ہزارہ متعلقاً شہر  
مقرر فرمودہ و وفات آن جامع الکملات در سال یکہزار و یکصد و سی و یک

جہلیت از مولف	چو از دنیا بفرود من بین رفت	جناب شیخ عبداللہ مجذوب
تبارخ وصال آن شہ دین	خود فرمود سید شاہ مجذوب	نانو مجذوب نوشاہی

قدس سرگہ از باران قدیم حضرت نوشاہ ست است و مجذوب بود در وقت  
از حضرت نوشاہ شنید کہ در بہشت ہمہ مردمان امر و مخلصند بود و احدی ضائع  
سوائے حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نخواہد بود باستماع این معنی  
نانو موبینہ خبر یہ کہ دو ہمہ تو یا سے ریش خود بردارد و چون حضرت نوشاہ  
برجت حق پیوست دے بطرف کوہ رہتاس تشریف برد و در آنجا در کوہ  
و بیابان تہ گردید آخر کوہستانیان دے را باشتباہ موجود گے مال  
شنید کہ در و وفات دے در سال یکہزار و یکصد و سی و دو و جہلیت از مولف

ردیافت در فرودس	چو نوشاہ حق بین شوق	زر خوان سال تشریفین بخت
بگفتا کہ دین شوق	حافظ طاهر کشمیر	نوشاہی مجذوب

رحمۃ اللہ علیہ صاحب تذکرہ نوشاہی میفرماید کہ دے اول از یاد  
و مریدان حضرت ملا شاہ کہ خلیفہ میانیر لاہوری ست بو چون بسبب تقدیر  
کشا دگے کار دے بنیست حضرت ملا شاہ شہرے اعتقاد شدہ زنار در گلزار  
بور دے خود سیاه نمود و با قلندران بے قید آمیخت و حاجا ہما را ایشان  
میگشت رورے بحسب اتفاق قلندران برائے گدای برد و خانقاہ  
حضرت نوشاہ عالیجاہ سید مذکور حضرت شاہ ہمہ قلندران را غلہ عطا کر دیکن

بجای طاهر هیچک ندا چون قلندران روانه شدند طاهر نیز ناامیدانه رو برآورد  
حضرت شاه دل آگاه آواز داد که اسے حافظ طاهر گجائیر سے نزد مایا طاهر چو  
نام خود بشنید تیر باند و بر و بر و حاضر آمد حضرت شاه بجای دے ارشاد کر کے بفرمود  
زنار سے کہ زیر پر اسن این شخص ست برادر لشکن خادم پر خاست و از زیر پر  
زنار برآورد و دل شکست بعد از ان حضرت شاه طاهر را مرید خود ساخت و بیک نگاه  
آن شهنشاه کا رخ بیکیل رسید و جذب و استغراق بدین حد استیلا یافت  
کہ در صحر اسر پا بر مہنگر ویدے و از جامہ ہا بستر عورت کفایت کر دے و خواہ  
بسیار بے اختیار از دے بطور سے آمدند آخر در سال یکہ از یکہ صدمہ سے  
شش ہجرے ازین دارنا پائیدار بقرب یزد و دار پیوست رحمتہ اللہ علیہ

زیجہان فنا بخلد برین	رفت افسوس طاهر مجذوب	سالی تارخ طغش ہر روز
گفت قدوس طاهر مجذوب	معصوم شاہ مجذوب	بلاہور می

مجذوبے بود در لاہور صاحب جذب و عشق و خواہی و کز دست گاہ گاہ  
معصوم افتادے و بہ بنشینان سخن نموش گفتے و از اوقات در جذب و  
استغراق ماندہ خاموش ماندے و بہ کس التفات کر دے و از دنیا  
ایل دنیا مستغنی مے ماند و دماں در پیش خویش آتش روشن میداشت و  
کوچہ کہ حالا بجلہ ہرے معصوم شاہ استہار دارد سکونت داشت  
و تا دوازده سال در دہیز در دازہ کرد و انجامی شدست آتش بالا جوہ  
دہیز روشن ساخت و چوب دہیز از سوختن سلامت ماند شاہدان رویت  
اینحال تا حال در لاہور بسیار کس موجود اند کہ این کرامت دی چشم  
خود دیدہ ظاہر بسیار زندان در دازہ تلبس شاہ معصوم و ماسے افروز  
آتش تا حال زیارت گاہ خلق بیت و شیخ و مہال دین کہ از رفیقان خود  
ست ظاہر بسیار ذکر دے و غنیفہ قوم ہند یارچہ و پٹہ براس اجرت  
کشید گے کشیدہ از جاسے نمی آرد و چون از پیش در دازہ معصوم شاہ



گرفت شنج بر خاست و پارچه دوپٹہ از دست آن زن گرفتند و بر آتش  
انداخت و بسوخت چون فقیر مغلوب الحال آن ضعیفہ نالان و گریان بنجہ معوم  
روز دیگر آن زن اہل انجیل پیش شخصے نور محمد نامے مقدم کو بہ خود کرد و  
گفت کہ از فقر آل زارے احدے بوقوع نمی آید شاید در نیکار ہم حکمتے ظاہر  
کہ بوقوع آمدہ ست پس آن زن را ہمراہ خود گرفتہ بخدمت معصوم شاہ حاضر گردید  
و عرض کرد کہ یا حق این عاجزہ بیوہ ایست و پارچہ بگاہہ باید حصول اجرت کشید  
کشیدہ آورده بود و حال کہ شما آنرا در آتش سوختید این عاجزہ یکبارہ اجرت محمد  
ماند و دم مالک پارچہ تاوان آن خواہد گرفت با سماع انیعنے معصوم شاہ  
مستقیم شد و فرمود کہ با پارچہ این عاجزہ نسخۃ ایم بلکہ خواستیم کہ پارچہ اش را  
بعد کشید گے کشیدہ حوالہ دے کہ ہم این بگفت و آتش را از بالاے خاستہ  
دور کردہ پارچہ مذکور تحسین و سالم از خاکستر برآورد و حوالہ آن زن نمود چون  
دیدند پارچہ کشیدہ شدہ بود بدین منت در کار سوزن کہ گاہے نیدہ بودند  
و فات معصوم شاہ در سال یکبارہ دو صد و سبت و یک ست و دھرا بر انوار  
سردین دروازہ لاہورے در لاہور ست از مولف آن شہ کون مکان معصوم  
بود و آتش طالع عشق سال وصل و چوبسم از خرد گفت ای سرور بگو مجذوب عشق  
مستقیم شاہ مجذوب لاہوری فقیر و شنفیر مجذوب صاحب کمر  
و جذب و محبت ابودود را دلیل کار حجامے کردے چون ارادہ جذب حقیقی  
بر آن شد کہ مستقیم را بر صراط المستقیم آورده بجانب خود کشیدہ جیلہ برانگشت  
کہ روزے میان مستقیم براسے اصلاح و ترمیم سروریش شخصے پیمندار  
بزرراعت دے تشریف برود باصلاح اشتغال نمود کہ درین اثنا شخصے  
فقیر و شنفیر از اتفاقات وارد وقت او شد و گفت ای حجام  
فسخ کام تشرنام اگر آبے سر دیارے دھرا بتدبیر جو انے اجر نیک  
بیابے مستقیم نے الحال بر خاست و بعلے ددر تر رفعت و آبے سرور

براسے دے آورده بوسے داد فقیر چون آب سرد نوشید نگاہے گرم لبوسے  
 دے کر دیجر دنگاہ آن شهنشاه مستقیم استقامت یافت و مدہوش شدہ بزرگ  
 بیفتاد زمیندار متوجہ حال دے شد و فقیر راہ خود پیش گرفت و مستقیم از آنرو  
 مست و مجذوب شدہ راہ صحرا پیش گرفت و چند سال در دشت و صحرا  
 بحالت جذب گذرانید بعد از آن در موضع فیض پور خورد کہ از مضافات  
 لاہور است آمدہ طرح اقامت انداخت لعلست کہ وقتے عطرنگہ حاکم  
 فیض پور درخت شیشم عظیم بحکم گران بار از زمین فیض پور قطع کنانیدہ  
 در لاہور آورد و ہر جید کہ مردمان دہ ہجوم آورده خواستند کہ چوب را  
 برداشتہ بر سرابہ بار کنند ممکن نبود درین اثنا میان مستقیم مجذوب بدالغوب  
 قشر لیف آورده فرو کرد کہ اگر ہمہ مردمان دست ازین چوب بردارند من تنہا  
 برداشتہ بر عرابہ بار میکنم ہمہ مردمان تعجب شدہ بنظر امتحان دست از چوب  
 برداشتند و میان مستقیم است چوب بردہ تنہا سہولیت تمام برداشت  
 و بر عرابہ نهاد و وفات میان مستقیم در سال یکہار و دصد و چهل ہجریست  
 و فرار در فیض پور خورد دست از مولف

ریحمان چون بحینت الاسطی  
 یافت جاستقیم روشندل ہزار پنج حلت آن شاہ شد بلاستقیم روشندل

تاجی شاہ مجذوب لاہور سے رحمۃ اللہ علیہ فقیر مستقیم  
 مجذوب بود مدام در گوشہ ہائے شہر ویرانہ ہاگر دیدے و تنخان مستقیم  
 اکثر سکناے شہر معتقد دے بودند و بعض اوقات خوارق دعادات  
 ہم از دے سر بر نیز دند و براہ کشف از حال غیب نیز فر دادے و از فقاہ  
 مستی و استغراق از خوردن و نوشیدن ہم فر داشت ہر کسے کہ بہ ارادہ  
 آب و نان پیش دے نہادے بخوردے والا فلا می گویند کہ دی خد  
 پیشتر از خرابے سلطنت سکمان خبر دادہ بود و تھان سال یکہار و دصد و  
 دیک ہجریست از مولف رفت از دنیا چو در غلہ بین سیح تاجی شاہ پیر رہنما

مست بخار و بی گوارا بیخ از این عاشق مست کامل **فقیر نظام شاه**

محمد و سب رحمۃ اللہ علیہ فقیر مست و مجذوب صاحب حال و ذوق  
و سکر و استغراق در لاهور سکونت داشت خلق کثیر الاعتقاد کامل بر دلالت  
و کرامت او بود مدام در بازار شهر زدیدارها گشت کرد و گاهی به بکارت  
مشتغال گشت و مدام درستی شراب ماند و دیگر سبکات هم گاه کاویل  
نمود و در کشف قلب علم باطن آیت بود و بادینا و ابل و دنیا کار  
کار نداشت و آنچه فتوح رسید بجا ضریح تقسیم فرمود و تقسیم  
کرد و بزرگترین بیار سنگه وزیر دلیپ سنگه دال لاهور علی الصباح که رو عید  
بود نظام شاه مجذوب در لاهور مسجد محله ساد بهوان که محل راقم الحروف است  
تشریف آورد و بجا ضریح سببی گفت که بویا پاس کند از مسجد بردارید و بویا  
گفت ایندازین کنایه مردمان دانستند که این اشارت مجذوب خالص از  
نیت بوقت چاشت این هنگام بود قوع آمد که جواهر سنگه مامون دلیپ سنگه  
بهر اسلحه بر لب دریا را و بگشت و خود مدع وزارت شد  
را قسم الحروف یکی حال چشم خود دیده عرض میکنند که روزی مراجعت  
عسل بود علی الصباح از خانه خود برخاستم و کتاب بدست گرفته بجهت  
مولوے غلام اللہ صاحب مرحوم در مسجد موران رفتم و اراده آن بود  
که با بنام غسل کنم و با بنام گزاردم و بعد نماز خواندن سبق مشغول شوم چون  
بمسجد رسیدم دیدم که حضرت نظام شاه قبل از نماز برداشتی چراغ سبق  
قاعده بنخواند خواستم که اول سلام بخدمت حضرت او شاد گفته بطرف  
غسلخانه روم رو بروی محمد دوم رفتم و سلام علیکم گفتم نظام شاه بر خاست  
و یک قصه سخت بر پشت من زد و گفت اینچه بے ادب است که بکلمات  
جنب در مسجد درآمد و در و بروی او شاد ایستاده شد و تو بگرد  
نمی آید از آنجا برشته لغسلخانه آمدم و بعد غسل و نماز باز بخدمت او شاد

حاضر شد بم نظام شاہ باز نزد من آمد و گفت ای میان ازین بے ادب کہ فر  
از من بوقوع آمد رنجہ نشوید کہ بے اختیار بوم عرض کردم کہ سراسر بدن  
ہمین بود کہ یافتہ ذمہ آنجناب مسیح نیست لقلست کہ چون عملدارے میان  
انگیزہ در لاہور شد نظام شاہ در گورستان میاں نے سکونت اختیار کر دینا  
بر اسے خود در آنجا تعمیر ساخت یک بنجر جو بے کہ در زبان ہندے اورا کا  
گویند تیار ہووہ در آنجا داشت پیر کہیکہ بحالت سستی غضب فرمودے اورا  
در کاٹھ بند کر دستار وزے سے توم جو گے لڑاکر در لاہور گداہیستند  
بحالت سستی در کاٹھ بند کرد و تا دو ساعت او مقید ماند چون رہا شد بجا  
حکام مستغنی شد و احوال کاٹھ بیان نمود حاکم لاہور حکم بنام خدا بخش کو تو ال  
جارسے کرد کہ نظام شاہ مدعا نگیرد بجواب دے مقدمہ نہاد در عدالت حاضر سازند  
کو تو ال بخدمت حاضر آمد و عرض نمود کہ بندہ در تعیل حکم حاکم ناچار است بہر نوع  
شمال نزد حاکم خواہد بروں فرمود کہ بابا مایان لڑ در عدالت ظاہرے فتن منظر  
نہست پیش نہ اسے خود خواہم رفت و اسبب او اگر مرانزو خود خواند فر دایا  
بدست تست بلکہ ما خود بر در عدالت خواہم آمد کو تو ال باز پس آمد و دانست  
کہ نظام شاہ دروغ نیکوید ضرر حسب الاقرار فر دہا حاضر خواہد گردید چون شد  
نظام شاہ بر حمت حق پیوست خلق کثیر بر جنازہ فیض نمازہ اش حاضر شدند  
و بہ گورستان میانی مدفون ساختند و ہوا فوہ در سال یکہ از دو صد و شصت  
و نہ بوقوع آمد رحمۃ اللہ علیہ از مولف عاشق حق نظام شاہ جہا  
چون برت از جہان بخش ہو سال مجذوب پیر خوان شہر بہدائش ریل نہرست

**مستان شاہ مجذوب رحمۃ اللہ علیہ** از مجذوبان ملکا  
و سرستان اہل حال تارک الدنیا مشفقۃ المراح بود با دنیا و اہل دنیا  
کارے نہ داشت اکثر اوقات سر و پا بر منہ در بازار ہاسے لاہور میگرد  
و گاہے در خرابہا میگردید و گاہ گاہ در موسم ہرمایک پارچہ پشمین ہندی

ہوا نیگویندے گزرا نیدگا ہے لفظ سوال بزبان نئے آدر دوہرچہ کہ مردمان  
 از قسم نقد و خوراک و پوشاک پیشکش میکردند نظر توجہ بدان نئے نمود و ہر  
 کسیکے منیخاست برداشتہ میبرد و گاہے خود برداشتہ بہ کسی سے داد  
 و از کسب اکثر بہ کسب کلالان اشتغال نمودے و ہر کار گاہ ایشان رفتہ  
 ظروف گلے نہایت عمدہ تیار سے ساخت و از زبان گوہر افشان سخنان  
 آہستہ آہستہ با خود سے کرد کہ در فہم کم سے آمدند و یک سخن دہ دہ بار  
 اکرار میفرمود و چون شکر گریستے مشتعل شدے برگاہے درختان خورد  
 و گاہے سہنہ ہاراکہ جانور خشکے خورد تر سے باشد گرفتہ بدست خود در برگ  
 درختان پختے دبے ملک تناول فرمودے و برنجیت سنگ داسے لاہور  
 با وجودیکہ مدام گردنے میگشت و صد بار دہیہ نذر سے گزرا نید سے بچ  
 میلے بدان نئے فرمود و دشنام ہا سے داد و کرامت و خوارقی بسیار بی اختیار  
 از دے بطور سے آمدند چنانچہ یک مرتبہ راقسم الحروف از مجمع فرنگ  
 کہ از مضافات لاہور سبست لاہور سے آمد چون متصل فرما حضرت  
 اسمعیل محدث رسید دید کہ ستان شاہ در عین راہ بر نہن تن شستہ سست  
 راقسم ہم ہراذریار آنجا بالیتا و درین اثنا و سے از جا خود برخاست  
 و بر جاہ پائے و اتیان و آلہ کہ متصل فرما شاہ در گاہ سے سست تلفظ  
 برد و طرف گلے از چرخ چوب چاہ کہ انرا بہ زبان پنجابے نندگوند  
 جدا کردہ آدر و چند خشت جمع کردہ دیگران تجویز نمود و طرف  
 گلے بالاسے آن ہناد و چند برگ ساگ پاک از زراعت چا اور  
 در آن انداخت و چند چوب و خار ہا سے خشک از درخت کیر داق  
 فرما شاہ اسمعیل جدا کردہ در دیگران ہناد و دستک زد و بگردن دستک  
 زدن آتش در دیگران ہرا فروخت و دیگر جو شیدن گرفت  
 و ہر اقسام متوجہ شدہ خشت ہر دشت و گفت برو در اینجا می بنیے

در آن حال را نستم به چشم خود می دید که بستان شاه همه اسفیا مظلوم برود بر  
 بنده از جا بجا آورد و آتش از سیج جان گرفته بود لیکن از هوای رستگاری  
 چنان آتش سوزان پیدا آمد که نه الحال مشتعل شد و دیگر هم مان قوت  
 بجوشید و شنج و ماب الدین لاسورس که از مرث فقان اشفق  
 را قلم الحروف است روایت کرده که در سینه من باد و کس دیگر از دوستان  
 بیرون شهر بر یک کربوه شسته بودیم و اشتها طعم غالب بودیم  
 که چرخ بخوریم درین اثناستان شاه در رسید گفتم کهستان تشرفیاد  
 بجایزه خواهد خورد خورایند باستماع اینست مشان شاه دست بشت  
 که در دمان گندمی از غیب بدست آورده حواله مانو چون خوردیم رو بود  
 و به بیوت پیوسته که وقتی امام شاه که نوکر رنجیت سنگه حاکم لاهور  
 بسببی من الاسباب در امرت سرخو بس شد و براس دغای خلاص  
 که در به فقیر التجا آورد و فرمود که حال خود بفرستان شاه مجدوب خل بود  
 امام شاه آدم خود در زستان شاه در لاهور فرستاده دلاهور رسید  
 طعام بخدش حاضر آورد و در دل تصور سوال ربانی امام شاه نمودستان  
 مستوجه بطعام شده تناول کرد و بعد فراغ بداد انگشت اشارت کرد و بدست  
 بست نمود جهان روز امام شاه از قید خلاص شد و بر دیه یومیه اس مقرر  
 وفات مستان شاه در سال یک هزار و دوهصد و هشتاد و سه بوقوع آمد

از مولف	چو از دنیا بفرود می آید	شاهستان حق دیوانه عشق
بسال رحال آن شه دین	بگو قاتل ولی مشاه عشق	ایضا سفر کرد در جنت دایمی
چو رفت از جهان مشاه	تبارخ می جمل آن هست عشق	نخوان ده دین هستان شاه
خاتمه کتاب		

الحمد لله والمنة کاین فخرن عجیب و خرنیه غریب با مدای غیبی توفیق الازکی  
 باختتام دمد طایع دل با ختام رسید منظور نظر اسباب دلپسند ظاهر

اجباب گردید هر چند که فراخی این گنجینه و اجتماع این خرنیتہ کار این کیسہ بود و کثیر  
 بتو جهات حضرات اولیاد ابداد شایخ عظام دولت این گنج بے منت و رنج  
 صفت باین معنی سنج حاصل شد در مدت دو سال در ماه شوال سال یکم  
 دوم و صد و بیست و یک حلیه اقامت پوشید و حالات بعض حضرات که در سال  
 یکم از در و صد و بیست و دو و دو سه وفات یافته اند بعد اقامت کتاب اهل کرده  
 که خالص از لطف بود و بنده بے نبر غلام سرور مدعی آن نیست که در  
 فن شریانی نظم و قوس دارد اما چون در دنیا و عقبه وسیله نجات بحساب  
 و اهب العطا یا کت نداشت و میران و سرگردان سال کار خود بود و بنابر آن  
 حضرت کائنات علیه السلام و الصلوٰۃ و آیمه ذی درجات و اولیاد و الا  
 راشفیع المجرمین و ما دے المضلین جبل المیتین در دنیا و دین بقوم خود  
 دست ارادت و یقین بدایمان حق تو امان ایشان زد و چند اوقات  
 بمداحه آنحضرات صرف نمود و کتابی در احوال آن اهل کمال جمع آورد  
 بدین امید که شاید حشر این روسیاه سراپا گمراه بر دوش حشر از غلامان گاه  
 و خادمان اولیاء الله بتو قوع آید و از کثرتین خادمین ایشان بشمار آید  
 بمغفرت رسد فالله الموفق والمعین تاریخ آغاز و اتمام کتاب از مولف

انت پراز عطای ایزد پاک	که خوب بے دل گنج محبوب بے
ابتدایش خرنیتہ خوب است	انتهاش خرنیتہ خراب بے

قطعه تاریخ طبع و اشعار با کمال کنوختی سپاهی منہال خلف راجہ  
 جیالال بہادر گلشن بر لب لعل

چو شد طبع این نسخہ راجہ ثانی	که امانت خاصان حق شد مہدی
منہال از سر آویا گفت سانش	کتاب کلمات مقبول در باب

نورانی

## فہرست مطالب جلد دوم خزینۃ الہفیا

ردیف	مطلب	ردیف	مطلب	ردیف	مطلب
۱	محل شیخ علی خاں چشتی	۲۲	حال سید نور الدین بک	۱۶	حال شیخ علاء الدین چشتی
۲	حال شیخ ندیم	۲۳	حال شیخ بہاؤ الدین بک	۱۷	حال سید بہاؤ الدین بک
۳	حال شیخ علی رود بک	۲۴	حال جمال خندان رو	۱۸	حال شیخ حاجی جہانگیر
۴	حال شیخ ابو عبد اللہ شریف	۲۵	حال شیخ نجیب الدین علی	۱۹	حال سید علی الدین
۵	حال شیخ ابو علی کاتب	۲۶	حال شیخ الدین عارف	۲۰	حال محمد و مانی راغبی
۶	حال ابو العباس احمد سودو	۲۷	حال شیخ حسام الدین کوٹلی	۲۱	حال سید مسلم الدین
۷	حال ابو العباس ساروئی	۲۸	حال شیخ نور الدین عوا	۲۲	حال شیخ کبیر الدین سامی
۸	حال شیخ موسیٰ	۲۹	حال شیخ اسحاق	۲۳	حال سید سید الدین
۹	حال ابو عثمان غزالی	۳۰	حال سید طالب الدین بک	۲۴	حال شیخ سلیمان الدین
۱۰	حال ابو القاسم کرکائی	۳۱	حال شیخ سید یحییٰ شاعر	۲۵	حال سید الدین بخاری
۱۱	حال شیخ فرخ رستمی	۳۲	حال شیخ محمد سینی	۲۶	حال سید بہاؤ الدین بک
۱۲	حال شیخ ابو علی فارسی	۳۳	حال ظہیر الدین شہرانی	۲۷	حال سید شاہ عالم
۱۳	حال شیخ ابو بکر نساج	۳۴	حال خواجہ کریم سہروردی	۲۸	حال شیخ عبد اللہ طیف
۱۴	حال شیخ احمد غزالی	۳۵	حال سید سینی سہروردی	۲۹	حال سید کبیر الدین سن
۱۵	حال یحییٰ بن عبد اللہ	۳۶	حال شیخ احمد مشوقی	۳۰	حال سید عبد اللہ شہرانی
۱۶	حال شیخ فیہار الدین ابو حنیفہ	۳۷	حال شیخ نسیا مالکین می	۳۱	حال شیخ سید الدین سہروردی
۱۷	حال شیخ وجیہ الدین کرد	۳۸	حال لال شہباز قلندر	۳۲	حال شیخ عبد اللہ بک
۱۸	حال شیخ عمار یاسر	۳۹	حال شیخ کریم الدین بک	۳۳	حال قاضی نجم الدین بک
۱۹	حال شیخ زبیر الدین بک	۴۰	حال شیخ عبد اللہ بک	۳۴	حال سید عثمان جہانگیر
۲۰	حال شیخ سید الدین بک	۴۱	حال شیخ عبد اللہ بک	۳۵	حال شیخ عبد اللہ بک
۲۱	حال شیخ سید الدین بک	۴۲	حال شیخ عبد اللہ بک	۳۶	حال شیخ عبد اللہ بک



ردیف	نام و نام خانوادگی	تاریخ تولد	تاریخ وفات	محل تولد	محل وفات
۱	علی شیخ موسی لاهوری	۱۱	۹۶	مال کیمشاهی لاهور	مال حضرت عبداللہ
۲	مال شیخ حاجی عبد اللہ	۱۲	۱۰۰	مال شیخ محمد علی لاهور	مال محمد بن عبد اللہ
۳	مال شیخ عبداللہ بیانی	۱۳	۱۰۱	مال مولانا محمد کشمیر	مال ہاریز عبداللہ انصاری
۴	مال شیخ جمال دہلوی	۱۴	۱۰۲	مال شاہ دودا دیگر لکھنؤ	مال حضرت مالک دہلی
۵	مال شیخ ادب بن دیو	۱۵	۱۰۳	مال شیخ حبیب اللہ کاندھل	مال حضرت حبیب علی
۶	مال سید جمال الدین ورد	۱۶	۱۰۴	مال شیخ حاجی محمد لاهور	مال حضرت سیف الدین
۷	مال زید غنی کشمیری	۱۷	۱۰۵	مال شیخ محمد سید لکھنؤ	مال حضرت دارا غلامی
۸	مال محمد دم سلطان شہرہ	۱۸	۱۰۶	مال شیخ حسن لکھنؤ	مال حضرت بن الغلام
۹	مال شیخ نوروز کشمیر	۱۹	۱۰۷	مال شیخ بہرام کشمیر	مال امام عبداللہ مبارک
۱۰	مال بابا داؤد خاکی	۲۰	۱۰۸	مال شیخ یحییٰ کشمیر	مال محمد سماک
۱۱	مال سید جوشن علیا	۲۱	۱۰۹	مال شیخ سید زید علی لکھنؤ	مال شفیق بن علی
۱۲	مال شہید محمد بناری	۲۲	۱۱۰	مال شیخ عبد اللہ کشمیر	مال یوسف سباط
۱۳	مال شیخ حسن کیم لکھنؤ	۲۳	۱۱۱	مال بابا عبداللہ لکھنؤ	مال ابوسلمان دہلی
۱۴	مال محمد امجد علی بناری	۲۴	۱۱۲	مال شیخ بانو لکھنؤ	مال شیخ نضر لکھنؤ
۱۵	مال سید سلطان علی لکھنؤ	۲۵	۱۱۳	مال شیخ حامد قادری	مال شیخ فتح علیا
۱۶	مال خواجہ محمد پانی پنی	۲۶	۱۱۴	مال شیخ کریم اللہ لکھنؤ	مال شیخ بشیر حافی
۱۷	مال بابا ربی لکھنؤ	۲۷	۱۱۵	مال سکندر شاہ لکھنؤ	مال شیخ احمد بناری
۱۸	مال سید عادی لکھنؤ	۲۸	۱۱۶	مال شیخ شہزاد لکھنؤ	مال شیخ حامد بناری
۱۹	مال شاہ ارشد لکھنؤ	۲۹	۱۱۷	مال شیخ شہزاد لکھنؤ	مال شیخ احمد غفری
۲۰	مال بابا نصیر لکھنؤ	۳۰	۱۱۸	مال شیخ شہزاد لکھنؤ	مال شیخ محدث محاسی
۲۱	مال سید شہزاد لکھنؤ	۳۱	۱۱۹	مال خواجہ امیر لکھنؤ	مال شیخ زید لکھنؤ
۲۲	مال سید عبداللہ لکھنؤ	۳۲	۱۲۰	مال حضرت ابو لکھنؤ	مال ابو طالب لکھنؤ

ردیف	علاء مطلب	ردیف	علاء مطلب	ردیف	علاء مطلب	ردیف	علاء مطلب
۲۶	حال شیخ ابراهیم بن عیسی	۱۸۹	حال شیخ ابو حمزه لنجد	۱۸۹	حال شیخ ابو بکر دسطلی	۱۸۹	
۲۷	حال ذکریان سیکه	۱۹۰	حال شیخ ابو قزوه سیاسی	۱۹۰	حال شیخ ابو بکر کتانی	۱۹۰	
۲۸	حال شیخ ابو عبد الله بن عیسی	۱۹۱	حال شیخ ابو بکر تاق	۱۹۱	حال شیخ ابراهیم برقی	۱۹۱	
۲۹	حال محمد بن طرندی	۱۹۲	حال شیخ ابراهیم فرحس	۱۹۲	حال شیخ ابو الحسن بن	۱۹۲	
۳۰	حال شیخ عبد الله دارمی	۱۹۳	حال شیخ ابو الحسن نوری	۱۹۳	حال شیخ ابو علی لقمی	۱۹۳	
۳۱	حال شیخ محمد بن طاهر	۱۹۴	حال شیخ محمود بن عثمان	۱۹۴	حال شیخ ابو محمد مرش	۱۹۴	
۳۲	حال شیخ عیسی بن هارازی	۱۹۵	حال شیخ سمون محب	۱۹۵	حال ابو یعقوب نهر خورک	۱۹۵	
۳۳	حال مسلم بن عباس بن شاپور	۱۹۶	حال شیخ ابو عثمان صیر	۱۹۶	حال شیخ ابو الحسن دسطلی	۱۹۶	
۳۴	حال شیخ ابو حفص عزا	۱۹۷	حال شیخ ابو عباس احمد	۱۹۷	حال شیخ ابو بکر بن طاهر	۱۹۷	
۳۵	حال شیخ علی بن بنی لند	۱۹۸	حال شیخ یوسف بن حسن	۱۹۸	حال شیخ عبد الله بن نازل	۱۹۸	
۳۶	حال شیخ احمد بن وصب	۱۹۹	حال شیخ عبد الله بن سبتی	۱۹۹	حال شیخ ابراهیم بن شیبان	۱۹۹	
۳۷	حال شاه شجاع کرمانی	۲۰۰	حال ابو عبد الله بن جلال	۲۰۰	حال شیخ ابو علی مستوفی	۲۰۰	
۳۸	حال شیخ حمد بن نصار	۲۰۱	حال حسین بن منصور	۲۰۱	حال شیخ ابو سعید ابراهیم	۲۰۱	
۳۹	حال شیخ نفع بن شجوت	۲۰۲	حال شیخ ابو الیاس بن عطا	۲۰۲	حال شیخ جعفر بن خراسانی	۲۰۲	
۴۰	حال شیخ ابو داود بن شیب	۲۰۳	حال شیخ ابو بکر یازی	۲۰۳	حال شیخ ابراهیم بن موسی	۲۰۳	
۴۱	حال شیخ ابو عبد الله بن محمد	۲۰۴	حال شیخ ابو الیاس بن ضعی	۲۰۴	حال شیخ ابو القاسم بن محمد بن خراسانی	۲۰۴	
۴۲	حال شیخ ابو عبد الله بن محمد	۲۰۵	حال شیخ ابو محمد جریر	۲۰۵	حال شیخ ابو الیاس بن سیاسی	۲۰۵	
۴۳	حال شیخ ابو عبد الله بن محمد	۲۰۶	حال شیخ بنان بن محمد	۲۰۶	حال شیخ ابو الفیر	۲۰۶	
۴۴	حال شیخ محمد بن عیسی بن ندی	۲۰۷	حال شیخ محمد بن فضل	۲۰۷	حال شیخ ابو محمد بن طاجی	۲۰۷	
۴۵	حال شیخ نسل بن عبد الله بن ندی	۲۰۸	حال شیخ ابو الحسن تاق	۲۰۸	حال شیخ جعفر بن خراسانی	۲۰۸	
۴۶	حال شیخ ابو سعید خراسانی	۲۰۹	حال شیخ ابو الحسن بن خراسانی	۲۰۹	حال شیخ ابو الحسن بن خراسانی	۲۰۹	
۴۷	حال شیخ عباس بن حمزه	۲۱۰	حال شیخ فیروز شاج	۲۱۰	حال شیخ بنده بن محمد بن موسی	۲۱۰	

ردیف	اسم و مطلب	ردیف	اسم و مطلب	ردیف	اسم و مطلب
۹۲	حاج شیخ عبدالمکرم	۱۱۴	حاج شیخ ابوالحسن	۱۳۲	حاج شیخ ابوالحسن
۹۳	حاج شیخ علی حسینی	۱۱۵	حاج شیخ ابوبکر سیدی	۱۳۳	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۴	حاج شیخ ابوبکر قتی	۱۱۶	حاج سلطان بگین	۱۳۴	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۵	حاج شیخ سلیمان ابو	۱۱۷	حاج شیخ ابوالقاسم	۱۳۵	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۶	حاج شیخ ابوبکر مقید	۱۱۸	حاج حاج میرزا محمد	۱۳۶	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۷	حاج شیخ اسماعیل	۱۱۹	حاج شیخ ابوالقاسم	۱۳۷	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۸	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۰	حاج ابوبکر	۱۳۸	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۹۹	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۹	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۰	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۰	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۱	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۴	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۲	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۵	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۳	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۴	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۶	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۴	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۵	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۷	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۵	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۶	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۸	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۶	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۷	حاج شیخ ابوبکر	۱۲۹	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۷	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۸	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۰	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۸	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۰۹	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۴۹	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۱۰	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۰	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۱۱	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۱	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۱۲	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۴	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۲	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری
۱۱۳	حاج شیخ ابوبکر	۱۳۵	حاج شیخ ابوبکر	۱۵۳	حاج شیخ ابوالقاسم قشیری

[illegible]

نام و مطلب	نام و مطلب	نام و مطلب	نام و مطلب
۲۲۳۳	مال شیخ علی مسکنی	۲۲۴۶	مال شاه جلال شیرازی
۲۲۳۴	مال شاه قاسم انوار	۲۲۴۷	مال شیخ حسین اندلی
۲۲۳۵	مال زین الدین خوافی	۲۲۴۸	مال شیخ محمد کبر آبادی
۲۲۳۶	مال شیخ بدیع الدین	۲۲۴۹	مال رفیع الدین صفوی
۲۲۳۷	مال شیخ نور الدین	۲۲۵۰	مال میر سید عبدالوہاب
۲۲۳۸	مال شیخ بلال الدین	۲۲۵۱	مال سید محمد غوث الوداد
۲۲۳۹	مال شیخ احمد کتھو	۲۲۵۲	مال بابا قدس کشمیری
۲۲۴۰	مال شیخ جمال گوجر	۲۲۵۳	مال غیاث الدین گیلانی
۲۲۴۱	مال مولانا جلال الدین	۲۲۵۴	مال شیخ رحیم الدین گجراتی
۲۲۴۲	مال شیخ بلال الدین	۲۲۵۵	مال بابا کد کشمیری
۲۲۴۳	مال خواجہ حسن محمد کوسو	۲۲۵۶	مال یعقوب کشمیری
۲۲۴۴	مال مولانا جلال الدین	۲۲۵۷	مال محمد غوث گیلانی
۲۲۴۵	مال مولانا علی تونجی	۲۲۵۸	مال عبدالحق جاسی
۲۲۴۶	مال محمد ابوالحسن شیرازی	۲۲۵۹	مال میر محمد کشمیری
۲۲۴۷	مال محمد مرید کشمیری	۲۲۶۰	مال سید سعید کشمیری
۲۲۴۸	مال شیخ علی سونے	۲۲۶۱	مال محمد کمال کشمیری
۲۲۴۹	مال مولانا حسین عظم	۲۲۶۲	مال مولانا شاہ نور الدین دہلوی
۲۲۵۰	مال شیخ جلال الدین	۲۲۶۳	مال حبیب الدین شیرازی
۲۲۵۱	مال شاہ احمد شریعی	۲۲۶۴	مال موسیٰ کبرو
۲۲۵۲	مال ملک بن الدین	۲۲۶۵	مال محمد رفیع کشمیری
۲۲۵۳	مال شیخ یوسف تنال	۲۲۶۶	مال شاہ نعم الدین جاسی
۲۲۵۴	مال مولانا شعیب	۲۲۶۷	مال شاہ قاسم حقانی

ردیف	علاء مطلب	ردیف	علاء مطلب	ردیف	علاء مطلب	ردیف	علاء مطلب
۲۹۰	حال مولانا محمد امین گز	۳۱۱	۳۱۱	۳۱۱	۳۱۱	۳۱۱	۳۱۱
۲۹۱	حال میرزا محمد کشمیری	۳۱۲	۳۱۲	۳۱۲	۳۱۲	۳۱۲	۳۱۲
۲۹۲	حال شاه محمد کشمیری	۳۱۳	۳۱۳	۳۱۳	۳۱۳	۳۱۳	۳۱۳
۲۹۳	حال بابا ختم کشمیری	۳۱۴	۳۱۴	۳۱۴	۳۱۴	۳۱۴	۳۱۴
۲۹۴	حال محمد شام کشمیری	۳۱۵	۳۱۵	۳۱۵	۳۱۵	۳۱۵	۳۱۵
۲۹۵	حال خواجہ عبدالرحیم کشمیری	۳۱۶	۳۱۶	۳۱۶	۳۱۶	۳۱۶	۳۱۶
۲۹۶	حال مرزا حیات بیک گز	۳۱۷	۳۱۷	۳۱۷	۳۱۷	۳۱۷	۳۱۷
۲۹۷	حال شیخ خمدین بک	۳۱۸	۳۱۸	۳۱۸	۳۱۸	۳۱۸	۳۱۸
۲۹۸	حال قاضی محمد کشمیری	۳۱۹	۳۱۹	۳۱۹	۳۱۹	۳۱۹	۳۱۹
۲۹۹	حال مولانا غایت اللہ	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰	۳۲۰
۳۰۰	حال حکیم غنایت اللہ	۳۲۱	۳۲۱	۳۲۱	۳۲۱	۳۲۱	۳۲۱
۳۰۱	حال شیخ احمد حسین فاضل	۳۲۲	۳۲۲	۳۲۲	۳۲۲	۳۲۲	۳۲۲
۳۰۲	حال شیخ مرزا کامل کشمیری	۳۲۳	۳۲۳	۳۲۳	۳۲۳	۳۲۳	۳۲۳
۳۰۳	حال شیخ عبدالمطعم قادری	۳۲۴	۳۲۴	۳۲۴	۳۲۴	۳۲۴	۳۲۴
۳۰۴	حال میر شرف الدین کشمیری	۳۲۵	۳۲۵	۳۲۵	۳۲۵	۳۲۵	۳۲۵
۳۰۵	حال میر محمد باقر گیلانی	۳۲۶	۳۲۶	۳۲۶	۳۲۶	۳۲۶	۳۲۶
۳۰۶	حال مولانا علی اصغر	۳۲۷	۳۲۷	۳۲۷	۳۲۷	۳۲۷	۳۲۷
۳۰۷	حال بابا محمد مودے	۳۲۸	۳۲۸	۳۲۸	۳۲۸	۳۲۸	۳۲۸





















